GUIDES JOANNE

FRANCE

RÉSEAU P. L. M.

BOURGOGNE — MORVAN

BOURBONNAIS

FOREZ — LYONNAIS

FRANCHE-COMTÉ — [illegible]

SAVOIE

DAUPHINÉ — AUVERGNE

PROVENCE — CORSE

HACHETTE & Cie

[illegible]

GUIDE DU VOYAGEUR

EN FRANCE

COULOMMIERS
Imprimerie Paul Brodard.

COLLECTION DES GUIDES-JOANNE

GUIDE DU VOYAGEUR
EN FRANCE

PAR

RICHARD

(Pseudo. de AUDIN (Jean-Marie-Vincent)

I

RÉSEAU PARIS-LYON-MÉDITERRANÉE

5 CARTES ET 24 PLANS

RENSEIGNEMENTS PRATIQUES MIS AU COURANT EN 1895

PARIS
LIBRAIRIE HACHETTE ET Cie
79, BOULEVARD SAINT-GERMAIN, 79

1894

Toutes les mentions et recommandations contenues dans le texte des Guides-Joanne sont entièrement gratuites.

TABLE MÉTHODIQUE

Index alphabétique, à la fin du volume.

CARTES ET PLANS

CARTES

PLANS

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

La Compagnie des chemins de fer de Paris-Lyon-Méditerranée organise, pendant l'hiver, de nombreux trains, soit de luxe, soit rapides, soit express, dans lesquels on trouve des voitures dites de luxe et qui donnent aux voyageurs les plus grandes facilités pour se rendre de Paris dans le midi de la France. La Cie délivre des billets d'aller et retour de 1re classe valables pour 20 jours à l'époque des courses, du carnaval et des régates de Nice (182 fr. 60 aller et retour); la validité de ces billets peut être prolongée deux fois de 10 jours, moyennant le payement d'un supplément de 10 0/0 pour chaque prolongation. Elle organise également des trains de plaisir (2e et 3e classes).

Gares : — à Paris, boulevard Diderot; à Lyon, place Perrache et faubourg de Vaise; à Marseille, à l'extrémité du boulevard du Nord.

Bagages. — La Compagnie des chemins de fer P.-L.-M. recommande aux voyageurs de coller sur les bagages l'adresse de leur destination. Des carnets de fiches gommées sont, à cet effet, mis en vente dans la plupart des bibliothèques des gares.

Sous-facteurs. — Dans les gares les plus importantes, des employés sont spécialement chargés d'offrir leurs services aux voyageurs pour les aider à monter en voiture ou à en descendre; ces hommes portent un brassard bleu foncé bordé de rouge et muni d'une plaque argentée de forme ovale aux initiales P.-L.-M.

Interprètes. — A Paris, Lyon, Marseille et à quelques autres gares importantes sont attachés des Contrôleurs parlant au moins l'une des trois langues, anglaise, allemande ou italienne; ces employés sont reconnaissables à leurs casquettes à bandeau rouge portant le mot « Interprète ».

Trains. — Les trains express sont de deux natures : les express proprement dits et les rapides. Les billets d'aller et retour ne sont pas admis dans ces derniers trains.

Billets à long parcours. — En principe, les billets des voyageurs ne sont valables que pour le train et la date qui sont indiqués à l'aide du composteur par la gare de départ. Dans un but de commodité ou d'agrément pour les voyageurs à long parcours, la Compagnie P.-L.-M. a décidé que les billets délivrés à un train, pour un parcours, de plus de 400 kil., ou de plus de 800 kil., conserveraient leur validité : dans le premier cas, jusqu'au train même numéro du lendemain; dans le second cas, jusqu'au train même numéro du surlendemain, avec faculté pour les voyageurs de s'arrêter dans les gares intermédiaires de la route.

Buffets : — Aix-en-Provence, Aix-les-Bains, Alais, Ambérieu, Andelot, Annemasse, les Arcs, Arles, Arvant, Auxerre, Auxonne, Avallon, Avignon, Beaune, Belfort, Bellegarde, Besançon, Bourg, Bourgoin, Briançon, Carnoules, Cavaillon, Cercy-la-Tour, Cette, Chagny, Chalon, Charbonnières, Charolles, Clamecy, Clermont-Ferrand, Cluny, Cravant, Crémieu, Culoz, Delle, Dijon, Dôle, Draguignan, Étang, Fontainebleau, Firminy, Gallargues, Gardanne, Genève, Gien, Givors-Canal, Gray, Grenoble, Issoire, Langogne, Laroche, les Laumes, Livron, Lons-le-Saunier, Louhans, Lunel, Lyon-Perrache, Lyon-Saint-Paul, Mâcon, Marseille, Messimy, Meyrargues, Miramas, Modane, Montagney, Montargis, Montchanin, Montélimar, Montereau, Montmélian, Montpellier, Montret, Moret, Mornant, Mouchard, Moulins, Nevers, Nice, Nîmes, Paray-le-

Monial, Pertuis, Peyrand, Pontarlier, Pont-de-Dore, Qnissac, Remonlins, Rive-de-Gier, Roanne, Rognac, Saincaize, Saint-Audré-le-Gaz, Saint-Étienne, Saint-Germain-au-Mont-d'Or, Saint-Germain-des-Fossés, Saint-Jean-de-Losne, Saint-Pierre-d'Albigny, Saint-Rambert, Sens, Sommières, Tarare, Tarascon, le Teil, Tonnerre, Tonlon, Valence, Veynes, Villars-Chalamont, Villefort, Viricelles-Chazelles, Vogüé.

Coupés. — Les places de coupé sont taxées au même prix que les places ordinaires de 1re cl. Les places peuvent être retenues à l'avance sans augmentation de prix.

Abréviations : L.-S., Lits-salons. — W.-S., Wagons-salons. — W.-L., Wagons-lits.

TRAINS						
OMNIBUS	Coupés-lits	Fauteuils	W.-L. L.-S. W.-S.	»	»	»
DIRECT EXPRESS	»	Coupés-lits	Fauteuils	W.-L. L.-S. W.-S.	»	»
RAPIDE	»	»	Coupés-lits	Fauteuils	W.-L. L.-S. W.-S.	»
DE LUXE	»	»	»	Coupés-lits	Fauteuils	W.-L. L.-S. W.-S.
kilomètres.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.
1 300......	1 50	3 »	6 »	9 »	» »	» »
301 à 400......	2 »	4 »	8 »	12 »	20 »	28 »
401 500......	2 50	5 »	10 »	15 »	25 »	35 »
501 600......	3 »	6 »	12 »	18 »	30 »	42 »
601 700......	3 50	7 »	14 »	21 »	35 »	49 »
701 800......	4 »	8 »	16 »	24 »	40 »	56 »
801 900......	4 50	9 »	18 »	27 »	45 »	63 »
901 1000......	5 »	10 »	20 »	30 »	50 »	70 »
1001 1100......	5 50	11 »	22 »	33 »	55 »	77 »
Au-dessus de 1100.	6 »	12 »	24 »	36 »	60 »	84 »

Coupés-lits, fauteuils, lits-salons, wagons-salons. — Chacune des places de ces trois catégories est mise à la disposition du public moyennant le prix d'une place de 1re cl. et d'un supplément calculé d'après le tableau suivant :

Par exception, une place de lit-salon dans les trains de toute catégorie se paye, de Cannes à Vintimille, 10 fr. ; de Nice à Vintimille, 5 fr.

Dispositions spéciales aux coupés-lits, fauteuils, lits-salons et wagons-salons. — Un coupé-lit peut être loué en entier au prix de : 3 places de coupé-lit, s'il doit être occupé par 1, 2 ou 3 pers. ; 4 places de coupé-lit, s'il doit être occupé par 4 pers. Les compartiments de fauteuils et de lits-salons ne sont loués en entier que moyennant le payement du prix afférent à la totalité des places qu'ils comportent. Les places peuvent être retenues à l'avance moyennant le payement du supplément. Les wagons-salons ne sont loués qu'en entier et moyennant le payement minimum du prix afférent à 7 places de wagon-salon. Toute personne qui retient à l'avance un wagon-salon doit déposer, en garantie, une somme de 50 fr., qui est acquise à la Compagnie dans le cas où le salon n'est pas utilisé au jour indiqué.

Train de luxe dit de la Méditerranée (départs des gares du Nord et de P.-L.-M., variables ; consulter toujours le plus récent indicateur), pendant la saison d'hiver, entre Paris, Nice et Vintimille, organisé par la **Cie Paris-Lyon-Méditerranée** et la **Cie des Wagons-lits et des Grands Express européens** (administration à Paris, rue des Mathurins, 46 ; agence, place de l'Opéra, 3). Ces trains sont composés de wagons-lits (sleeping-car) et d'un wagon-restaurant. Le nombre des places est limité. Le supplément à payer pour prendre place dans ces trains de luxe est proportionnel à l'importance du parcours, et varie selon l'époque et le sens du voyage.

Trains rapides de jour avec voitures-salons et restaurant.

Trains rapides de nuit avec wagons-lits.

SERVICE DE PARIS-MODANE-TURIN-ROME. — Pour les heures de départ ou d'arrivée, consulter les Indicateurs.

TARIF DES PRIX A PAYER A LA Cie DES WAGONS-LITS EN SUS DE CHAQUE BILLET DE CHEMIN DE FER

Aix-les-Bains	18 fr.	Mâcon (luxe)	35 fr.
Ambérieu (express)	18	Marseille (rapide)	45
Les Arcs (rapide)	50	— (luxe)	63
— (luxe)	70	Menton (rapide)	60
Avignon (rapide)	40	— (luxe)	84
— (luxe)	56	Modane (express)	21,50
Cannes (rapide)	55	— (luxe)	35
— (luxe)	77	Monaco (rapide)	60
Carnoules (rapide)	50	— (luxe)	84
— (luxe)	70	Monte Carlo (rapide)	60
Chambéry	18	— (luxe)	84
Culoz (express)	18	Montélimar	21
— (rapide)	30	Nice (rapide	55
Dijon (express)	12	— (luxe)	77
— (rapide)	20	Saint-Raphaël (rapide)	55
— (luxe)	28	— (luxe)	77
Fréjus (rapide)	55	Tarascon (rapide)	40
Laroche (express)	9	Toulon (rapide)	50
— (rapide)	20	— (luxe)	70
— (luxe)	28	Valence (rapide)	35
Lyon (rapide)	30	— (luxe)	49
— (luxe)	42	Vintimille (rapide)	60,50
Mâcon (express)	15	— (luxe)	84,50
— (rapide)	25		

La Cie internationale des Wagons-lits délivre, pour le compte de la Cie P.-L.-M., dans son agence de la place de l'Opéra, n° 3, à Paris, des billets de voyageurs de 1re classe.

Voyages circulaires à itinéraires fixes. — Chaque année, en été, la Cie P.-L.-M. délivre des billets circulaires à prix réduits pour des itinéraires fixes décrits dans les Indicateurs des chemins de fer. Les billets sont délivrés : à la gare de Paris, boulevard Diderot; dans les bureaux succursales : rue de Rambuteau, 6; rue de Rennes, 45; rue du Louvre, 44; rue Saint-Lazare, 88; rue des Petites-Écuries, 11; rue Saint-Martin, 252; place de la République, 16; rue Sainte-Anne, 6, et rue Molière, 7; rue Tiquetonne, 64; bureau général des billets de chemin de fer de l'Hôtel-Terminus de la gare de Paris-Saint-Lazare (General Ticket Office); à l'Agence des Indicateurs Duchemin, rue de Grammont, 20; à l'Agence Lubin, boulevard Haussmann, 36; à l'Agence Cook et fils, place de l'Opéra, 1; Grand-Hôtel, boulevard des Capucines; à l'Agence des Wagons-lits, 3, place de l'Opéra; à l'Agence Gaze, 2, rue Scribe; à l'Agence des Voyages économiques, rue du Faubourg-Montmartre, 17, et rue Auber, 10; Desroches, rue du Faubourg-Montmartre, 21; dans toutes les gares P.-L.-M. situées sur l'itinéraire, à la condition que la demande en sera faite 48 h. à l'avance.

Voyages d'excursion à itinéraires facultatifs. — Des billets à prix réduits sont délivrés pendant toute l'année pour effectuer sur les réseaux des sept grandes compagnies de chemins de fer français, des voyages circulaires à itinéraires facultatifs, avec parcours totaux de 300 kil. et au-dessus, devant former des circuits complètement fermés, afin que le voyageur revienne à son point de départ. (Pour les conditions auxquelles sont délivrés les billets circulaires, consulter les Indicateurs hebdomadaires des chemins de fer.)

Oreillers. — Des oreillers sont à la disposition des voyageurs sur le réseau P.-L.-M. moyennant 1 fr. perçu à titre de location.

Lettres de crédit postales. — Les voyageurs qui désirent ne pas emporter une somme d'argent trop forte, peuvent se munir au départ d'une lettre de crédit postale recevable par fractions dans tous les bureaux de poste de France.

ABRÉVIATIONS

alt., altit	altitude.	hôt.............	hôtel.
arr., arrond......	arrondissement.	j...............	jour.
aub..	auberge.	k.ou kil	kilomètre.
c.........	centimes.	kilog............	kilogramme
cent.............	centimètres.	larg............	largeur.
ch.-l. de c........	chef-lieu de canton.	lit...............	litre.
C. A. F..........	Club Alpin Français.	long........	longueur.
C. A. I..........	Club Alpin Italien.	mèt............	mètre.
com. ou comm...	commune.	min............	minute.
corr., corresp....	correspondance.	N...............	nord.
dép., départ	département.	O............ ...	ouest.
dilig............	diligence.	R	route.
dr...............	droite.	serv	service.
env.............	environ.	s.............. .	siècle.
E............ ..	est.	S...............	sud.
fr..	franc.	S. A. C......	Club Alpin Suisse (Schweizer Alpen Club).
g...............	gauche.		
hab............	habitants.		
ham............	hameau.	t. l. j.....	tous les jours.
haut	hauteur.	v................	village.
hect.......... ..	hectare.	V..............	ville.
hectol...........	hectolitre.	*V*...............	voir.
h...............	heure.	voit	voiture.

N. B. — A défaut d'indication contraire, les hauteurs sont toujours évaluées au-dessus du niveau de la mer.

AVIS AUX TOURISTES

Les renseignements pratiques, relatifs aux hôtels, guides, voitures, tarifs de bains, se trouvent réunis à la fin de chaque volume. Ces renseignements, qui varient quelquefois pendant une saison, seront réimprimés dès que la correction en sera devenue nécessaire. MM. les touristes devront donc les chercher, quand ils en auront besoin, non dans le texte même du Guide, mais dans l'*Index alphabétique*, à la fin du volume.

Les mots imprimés en **grasses** dans la description des villes indiquent les principales curiosités.

Ce signe ★ placé à la suite du nom d'une localité quelconque dans le corps du volume indique qu'il se trouve à l'Index alphabétique des renseignements pratiques à consulter.


À BEL
AR-LE-DUC
Ligny
Poissons
Andelot
Nogent
Longeau
Mirebeau
DIJON

FRANCE

I

RÉSEAU DE PARIS-LYON-MÉDITERRANÉE

A PARIS, GARE, BOULEVARD DIDEROT, 20.

ROUTE 1

DE PARIS A LYON

PAR DIJON ET MACON

507 k. (Vaise) et 512 k. (Perrache). — Trajet en 8 h. 50 à 11 h., par trains rapides ou express; en 14 h. 30 à 18 h., par trains omnibus. — 57 fr. 35 et 56 fr. 80; 38 fr. 70 et 38 fr. 35; 25 fr. 25 et 25 fr.

N. B. — Des lits-salons de la Cie P.-L.-M. (moitié prix de la place en sus) et des wagons-lits de la Cie des Wagons-lits et des Grands-Express européens (30 fr. jusqu'à Lyon; pour retenir sa place, s'adresser à Paris aux agences, 3, place de l'Opéra, et 12, rue des Deux-Gares, où l'on vend également des billets de chemin de fer) font partie du rapide du soir. — A la gare, location d'oreillers pour la nuit (1 fr.).

DE PARIS A DIJON

315 k. — Trajet en 5 h. 20 à 7 h. 15, par trains rapides ou express; en 7 h. 30 à 11 h. 40, par trains omnibus. — 35 fr. 30; 23 fr. 80; 15 fr. 50.

On passe sous le chemin de fer de ceinture (station de *Bercy*), avant de sortir des fortifications.

5 k. *Charenton-le-Pont*, 15,306 hab., près du confluent de la Marne et de la Seine. — A g., célèbre *établissement d'aliénés*. — Pont sur la Marne. — A g., fort de Charenton.

7 k. *Maisons-Alfort* (célèbre école vétérinaire). — On passe sous la ligne stratégique de Valenton à Massy-Palaiseau. A dr., gare importante de Valenton, où l'on rejoint à g. la ligne de Grande-Ceinture.

15 k. *Villeneuve-Saint-Georges*, sur la rive dr. de la Seine, au confluent de l'Yères et d'où se détache à dr. la ligne de Juvisy-Corbeil et Juvisy-Grande-Ceinture. — Fort de la première ligne de défense de Paris.

A Montargis, par Corbeil, R. 2.

Pont sur l'Yères. — A dr., embranch. de Corbeil et Montargis (R. 2).

18 k. *Montgeron*. — Viaduc de 9 arches sur l'Yères.

22 k. *Brunoy*. — Viaduc de 28 arches sur l'Yères. — Plateau de la Brie.

26 k. *Combs-la-Ville-Quincy.*
31 k. *Lieusaint*, près de la *forêt de Sénart* (2,353 hect.).
38 k. *Cesson*. – On traverse la Seine.
45 k. **Melun** *, ch.-l. du dép. de Seine-et-Marne, 12,792 hab., sur la Seine, qui y forme une île dominée au S.-E. par le château de *Vaux-le-Pénil* (1766). Dans l'île on remarque, à dr. en venant de la gare, la maison de la Vicomté (Renaissance), qui appartint à Fouquet (rue du Château), et l'église **Notre-Dame** (xe, xiie et xve s.; deux tours romanes), reste d'un couvent remplacé par la *prison centrale.*

L'île et le second bras du fleuve franchis, on se trouve dans la ville proprement dite, divisée en deux quartiers d'inégale étendue : dans celui de dr. est l'*hôtel de ville* (1848; dans la cour, *statue d'Amyot*), flanqué d'une tour ancienne et renfermant le *musée ;* dans celui de g., l'**église Saint-Aspais** (xvie s. ; beaux vitraux; voûtes soutenues par des piliers d'une délicatesse remarquable), derrière laquelle s'élève la *maison* où Jacques Amyot naquit le 30 octobre 1514.

[A 6 k. N.-E., **château de Vaux-Praslin**, construit (1656-1661) par Levau, pour Fouquet (peintures de Lebrun et de Mignard; parc de 400 hect. dessiné par Le Nôtre).

Corresp. pour (11 k. S.) *Barbison*, hameau fréquenté par les paysagistes (hôtel des Artistes, curieux par sa collection d'études et de charges; exposition de tableaux et musée de l'hôtel Siron).]

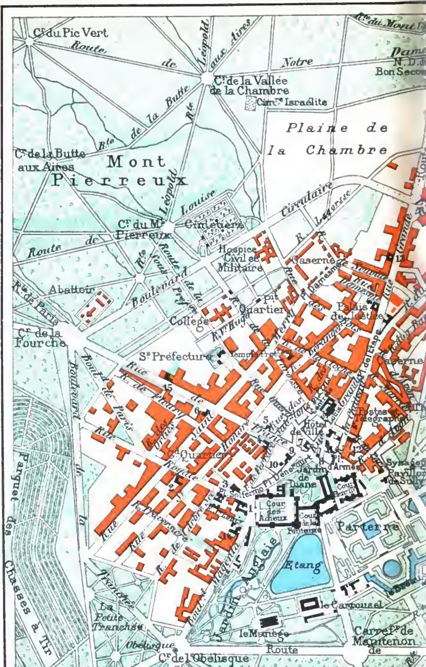
51 k. *Bois-le-Roi.*
59 k. **Fontainebleau** * (buffet), 14,222 hab., à 25 ou 30 min. (à pied) de la gare. L'avenue de la Gare mène directement au château. On voit sur la place centrale la *statue* (1851) *du général Damesme*, et, sur la *place de la Sous-Préfecture*, une fontaine surmontée du *buste* du peintre *Decamps.*

Le château, déjà vieux manoir féodal sous Louis VII, fut rebâti à partir de François Ier, qui y attira plusieurs artistes de l'Italie (Rosso, Primatice, Niccolo dell Abbate, Benvenuto Cellini) et y employa les meilleurs architectes français. Les travaux, continués sous Henri II, furent repris par Henri IV, qui fit construire la galerie de Diane, la cour des Offices et les bâtiments qui l'encadrent, la porte Dauphine, etc., et creuser le grand canal. Louis XIII construisit l'escalier de la cour du Cheval-Blanc. Louis XIV confia à Le Nôtre une nouvelle distribution des jardins. Napoléon Ier dépensa 6 millions pour la restauration du château et presque autant pour l'ameublement. De grands travaux ont aussi été exécutés par Louis-Philippe et Napoléon III.

Ce château a été le théâtre de plusieurs événements historiques. Charles-Quint y reçut, en 1539, l'hospitalité de François Ier; Catherine de Médicis y donna, en 1564, des fêtes célèbres; Louis XIII y naquit; Henri IV y fit arrêter en 1602, pour le faire décapiter, le maréchal de Biron, son ami et son confident, qui le trahissait; Christine de Suède y fit assassiner Monaldeschi, son grand écuyer (1657); Louis XIV y signa en 1685 la révocation de l'édit de Nantes; le grand Condé y mourut (1686); le *Devin du village*, de J.-J. Rousseau, y fut représenté pour la première fois (1752); le pape Pie VII y fut retenu prisonnier de 1812 à 1814; Napoléon, dont le divorce y avait été prononcé en 1809, y abdiqua le 30 mars 1814; enfin, le 30 mai 1837, Louis-Philippe y célébra le mariage du duc d'Orléans et de la princesse Hélène.

Le **Château** (ouvert gratuitement tous les jours, de 10 h. à 5 h. du 1er avril au 30 septembre, et de 11 h. à 4 h. le reste de l'année ; on entre, sur la place de Solférino, par la cour du Cheval-Blanc; à dr. est la *Conciergerie*, où se tiennent les employés chargés de diriger les visiteurs) est formé d'une réunion de bâtiments imposants par leur grandeur, mais confus dans leur disposition générale, et disparates dans leurs différents styles d'architecture.

La *cour du Cheval-Blanc* (152 mèt. de long. sur 112 de larg.), ainsi nommée d'une statue en plâtre qui s'y trouvait jadis, est appelée aussi *cour des Adieux*, en mémoire des adieux que, le 20 avril 1814, avant de partir pour l'île d'Elbe, Napoléon fit aux soldats de la vieille garde; un an plus tard, le 20 mars 1815, dans cette même cour, il passait ses grenadiers en revue. Le pavillon central, où se trouve (à g.)



Imp. par Erhard Fres

Ech
0 2

vers Melun

Rte Bossuet

le Calvaire

Route de Notre Dame

Provins

Gare

Les Pleus

Route

R. de la Cave Coinart

Rue des Fours

R. du Viaduc

R. du Moulin

Les Provenceaux

La Cave Coinart

Palais

Le Labyrinthe

Grande Rue

Le Monceau

Viaduc de Changis

Vieux Rû

P A R C

Mairie

Canal

Fontne

Eglise

AVON

Rue de la Charité

Fontenelle

St Pierre

Cimetière

vers Moret

Ecole d'Application de l'Artillerie et du Génie

Caserne

Chalet des Cascades

Gdes Ecuries

Villars

Bassompierre

Moret

Hôtels Principaux:

1 Hôtel de France et d'Angleterre
2 id. de la Ville de Lyon et de Londres
3 id. de l'Europe
4 id. de la Poste et du Nord
6 Hôtel Saint-Merry
7 id. du Cadran Bleu
8 id. de la Chancellerie
9 id. de l'Aigle Noir
10 id. du Lion d'Or
11 id. du Cygne
12 id. de Moret et d'Armagnac
13 id. de Toulouse
14 Pension de famille (Ve Launoy)
15 Pension Victoria (Ve Coudron)

500 Mètres.

l'entrée des visiteurs, est décoré d'un *escalier* dit *du Fer-à-Cheval.*

De la cour du Cheval-Blanc, on passe (à dr. de l'escalier du Fer-à-Cheval) dans la *cour de la Fontaine,* limitée au S. par l'étang (nombreuses et belles carpes auxquelles on ne manque pas de jeter d'énormes morceaux de pain qu'un marchand vend dans la cour) et qui doit son nom à une fontaine reconstruite en 1810 (statue d'Ulysse, par Petitot). Au fond s'élève la galerie de François Ier; l'aile avec une double rampe extérieure a été attribuée à Serlio. — La *porte Dorée.* élevée sous François Ier et décorée, sur les dessins de Primatice, de peintures mythologiques, restaurées en 1835 par Picot, donne accès à la cour Ovale.

Le périmètre de la *cour Ovale,* ou *cour du Donjon*, est en partie celui du château primitif. Le pavillon de Saint-Louis en occupe le fond. Une tourelle est le seul reste apparent de la demeure féodale. La portion la plus remarquable des bâtiments qui entourent la cour Ovale est une façade à 2 rangs d'arcades, commencée par François Ier et achevée par Henri IV.

La *porte Dauphine* ou *Baptistère,* qui fait communiquer la cour Ovale avec la cour des Offices, est couronnée par un dôme, sous lequel fut baptisé Louis XIII. En avant, deux Hermès colossaux forment une des entrées de la cour des Offices. — La *cour des Offices* ou *de Henri IV* (87 mèt., sur 78) a une autre entrée monumentale sur la place d'Armes. Elle forme, avec les bâtiments qui l'entourent, une annexe du château occupée par les élèves de l'*École d'application d'artillerie.* La visite de l'intérieur du palais se fait dans l'ordre suivant.

Chapelle de la Trinité, bâtie par François Ier (voûte décorée de peintures par Fréminet, sous Henri IV, et restaurées par Théodore Lejeune; autel de l'époque Louis XIII, par Bordogni; statues de Charlemagne et de saint Louis, attribuées à Germain Pilon). Dans cette chapelle ont été célébrés le mariage de Louis XV (1725), celui du duc d'Orléans (1837) et le baptême de Napoléon III (1810).

1er étage. — *Appartements de Napoléon Ier :* antichambre; cabinet des secrétaires; salle de bains (peintures sur glace provenant de Trianon); cabinet de l'Abdication (guéridon sur lequel l'acte d'abdication fut signé); cabinet de travail (au plafond, la Force et la Justice, par le baron Regnault); chambre à coucher (belle cheminée do l'époque de Louis XVI; pendule ornée de camées antiques, donnée à Napoléon par Pie VII; lit de Napoléon). — A g., belle *salle du Conseil* (peintures de Boucher, meubles en tapis, série de Beauvais). — *Salle du Trône* (beau plafond; lustre en cristal de roche).

Appartements de la Reine : boudoir de Marie-Antoinette au-dessous du boudoir turc; chambre de la Reine (tentures données par la ville de Lyon à Marie-Antoinette, à l'occasion de son mariage); salons (guéridon en porcelaine de Sèvres).

Galerie de Diane, longue de 80 mèt., construite par Henri IV, refaite par Napoléon, ornée, sous la Restauration, de tableaux mythologiques par A. de Pujol et Blondel. Elle renferme la *bibliothèque* (30,000 vol.), l'épée et la cotte de mailles de Monaldeschi. — Au-dessous, *galerie des Cerfs* (visible les dimanches et fêtes), où la reine Christine de Suède fit assassiner Monaldeschi, son grand écuyer.

Escalier de la Reine (toiles de Parrocel, Desportes et Oudry).

Grands appartements, comprenant : une *antichambre* (tapisseries des Gobelins); le *salon des Tapisseries* (belles tapisseries de Flandre : Histoire de Psyché); le *salon de François Ier* (tapisseries des Gobelins; cheminée du XVIe s.; bahuts en ébène des XVIe et XVIIe s.); le *salon de Louis XIII*, où ce roi est né en 1601. — *Salle Saint-Louis* (peintures d'A. Dubois figurant les amours de Théagène et de Chariclée; 15 tableaux représentant plusieurs traits de la vie de Henri IV; le portrait de ce prince et sa statue équestre par Jacquet). — *Salle des Gardes* (plafond ancien, parquet en marqueterie correspondant par son dessin au dessin du plafond; statues de la Force et de la Paix, buste de Henri IV).

Chambre d'Alexandre (dans la partie supérieure de l'escalier du Roi), ornée de peintures à fresque exécutées par Niccolo dell' Abbate d'après les dessins de Primatice et restaurées par A. de Pujol.

Galerie de Henri II ou *salle des Fêtes*, longue de 30 mèt., large de 10, la merveille de Fontainebleau, construite par François Ier et décorée par Henri II (60 compositions mythologiques, peintes d'après les dessins de Primatice par Niccolo dell' Abbate et restaurées en 1834

par Alaux; cheminée monumentale). *Galerie de François Ier* (64 mèt. sur 6 mèt.), qui a conservé le cachet de la Renaissance (peintures de Rosso; ornements des médaillons, de Primatice).

Vestibule du Fer-à-Cheval (six belles portes massives en chêne sculpté), s'ouvrant sur la *galerie des Assiettes* (peintures d'Ambroise Dubois, XVIe s.; assiettes en porcelaine peinte, représentant les résidences royales) et sur les *appartements du Pape et des Reines-Mères*, ornés de tapisseries et de tableaux. — *Galerie des Fastes* (tableaux de diverses écoles). — *Salle de spectacle* (1855).

A dr. de l'escalier du Fer-à-Cheval, en sortant, entrée du *musée Chinois* (ouvert de 11 h. du matin à 4 h. du soir).

Les jardins se composent : 1° du *parterre* (principale entrée par une grille ouverte dans l'angle de la place d'Armes), dessiné par Le Nôtre (pièce d'eau du Bréau et bassin du Tibre); — 2° du *jardin anglais* (entrée par la cour de la Fontaine), à l'O. de l'étang (pavillon); — 3° du *jardin de Diane* (entrée dans la cour du Cheval-Blanc), renfermant un reste d'architecture Renaissance.

Le *parc* (84 hect.), à l'E. du parterre et de la ville, est traversé par le *canal* qu'y fit creuser Henri IV (1,200 mèt. de long. sur 39 mèt. de larg.). Au N., la longue *treille du Roi* produit, année commune, 3,000 à 4,000 kilogr. d'excellent chasselas. A dr. (en venant du parterre) sont les *grandes écuries*.

La **forêt**, d'une contenance de 16,818 hect., de 90 k. de pourtour, comprend 20,000 k. de routes et de sentiers. Elle est surtout remarquable par ses magnifiques futaies et par ses rochers. L'exploitation des grès pour pavages y est considérable. Les deux villages de Barbison (*V* p. 2) au N.-O., et de *Marlotte*, au S., sont le séjour de prédilection des artistes.

Dans la frêt les *marques bleues* conduisent aux endroits les plus pittoresques; les *marques rouges* font face à la direction de Fontainebleau.

Le seul ondroit où l'on puisse déjeuner et dîner dans la forêt est le restaurant de Franchard. En dehors des bois, on peut dîner aussi aux auberges de Barbison et de Marlotte. On trouve des rafraîchissements à la *Roche-Eponge*, à la tour Denecourt, à la *fontaine Sanguinède*, au *Mont-Chauvet*, à la *caverne des Brigands*, au *Pharamond*, au carrefour du Bas-Bréau, au *rocher des Deux-Sœurs* et à la Roche-qui-Pleure.

De la gare de Fontainebleau on peut aller, en 30 min., par la route do Changis (à dr., en sortant de la station), à la **tour Denecourt**, belvédère offrant un panorama immense. A un carrefour en deçà de la tour, on laisse à g. la route de la *vallée de la Solle*, dans laquelle se trouve le *champ de courses*.

Lo plus grand nombre des promeneurs visitent les **gorges de Franchard** (1 h. de la ville), dont les rochers de grès forment un chaos aux aspects les plus pittoresques. On y va par la route de Milly (à l'extrémité O. de la rue de France) : les voitures la suivent jusqu'à la route Ronde, qui aboutit à g. au restaurant; mais les piétons doivent la quitter après 35 min. de marche, pour prendre à g. le sentier de la Fosse-à-Râteau, sur lequel (5 min.) s'embranche à dr. un autre sentier menant également (5 min.) au *restaurant*, où l'on trouve des guides (prix à débattre). Dans les gorges, on visite successivement (5 min. à l'O.) les restes de l'abbaye de Franchard, la *Roche-qui-Pleure* (grotte), le *rocher des Ermites*, l'*antre des Druides*, le grand *point de vue des gorges de Franchard*, le *belvédère de Marie-Thérèse*, d'où l'on revient au restaurant par l'*ermitage de Franchard*.

Au N. de Franchard, les **gorges d'Apremont** (caverne des Brigands), voisines de la futaie du **Bas-Bréau**, forment un ensemble compliqué de collines, de rochers, de vallons, et de gorges ayant 12 kil. de circuit. C'est une excursion de 4 à 5 h., et de 6 h. en combinant l'exploration des gorges de Franchard et d'Apremont.

Parmi les autres sites les plus renommés de la forêt, signalons : la futaie du *Gros-Fouteau*, à 2 k. de Fontainebleau, à dr. de la route de Paris; la *vallée du Nid de l'Aigle* et le *Mont-Ussy*, à l'E. du précédent; la *Gorge-au-Loup* (5 h.) et le *Long-Rocher*; la *Mare aux Fées*, au S. de la forêt, dans le voisinage de *Marlotte* *, v. desservi par (1 k. 1/2) la garo de Montigny (*V*. R. 2, *A*), etc.

En quittant la gare de Fontainebleau, on passe sur le *viaduc de Changis* (30 arches), haut de 20 mèt.

64 k. *Thomery* (grande culture du chasselas).

67 k. **Moret** * (buffet), 2,068 hab., au confluent du Loing (pont ogival) et du canal de ce nom, à 2 k. de la gare. — *Portes de Paris et de Bourgogne*, restes de remparts du XIVe s. — *Eglise* des XIIe, XIIIe et

xve s. (orgues du xve s., à boiseries curieuses). — *Donjon* des xiie et xive s. — *Maison* de la Renaissance. — Sur le Loing, *pont-aqueduc* portant le canal de la Vanne, qui alimente d'eau la ville de Paris.

A Lyon, par le Bourbonnais, R. 2.

A dr., ligne du Bourbonnais; plus loin, *viaduc* courbe *de Moret* (30 arches), sur le Loing; belle vue.

69 k. *Saint-Mammès*, au confluent de la Seine et du Loing. — On suit la rive g. de la Seine.

79 k. **Montereau** * (buffet), 7,672 hab., au confluent de l'Yonne et de la Seine. — Le *pont* sur les deux rivières fut, en 1419, le théâtre de l'assassinat de Jean Sans-Peur par les gens du Dauphin (Charles VII). En 1814, Napoléon enleva la ville aux troupes wurtembergeoises, après un combat acharné. Sa *statue équestre*, par le général Pajol fils, a été érigée sur ce pont. — **Église** des xiiie, xive et xve s.; portail de la Renaissance; au 2e pilier du chœur, épée suspendue, qui passe pour avoir appartenu à Jean Sans-Peur. — Vaste *faïencerie*.

[De Montereau a Flamboin (chem. de fer, en 50 min.; 3 fr. 35, 2 fr. 25, 1 fr. 50). — 30 k. Flamboin (R. 142).

De Montereau a Souppes (45 k.; ch. de fer, en 2 h. 48 et 3 h. 14; 4 fr. 65 et 3 fr.). — 10 k. *Flagy-Dormelles*. A Flagy, église des xiie et xiiie s.; à Dormelles, église des xiie, xiiie et xvie s.; menhir dit la *Roche Plantée*; source du Grand-Abîme. — 13 k. *Thoury-Ferrottes* (menhir appelé *Pierre Cornoise*). — 15 k. *Voulx* (église des xiiie et xvie s.; anciens murs d'enceinte). — 20 k. *Chevry-en-Sereine* (château moderne, style Louis XIII). — 24 k. *Lorrez-le-Bocage*, 984 hab. (église du xiiie s.; château du xvie). — 31 k. *Égreville* (église des xiiie et xve s.; salles du xvie s.; château en partie ruiné). — 45 k. Souppes (V. p. 22).]

On remonte la vallée de l'Yonne.

90 k. *Villeneuve-la-Guyard*.

95 k. *Champigny*.

102 k. *Pont-sur-Yonne*, 1,855 hab. — On passe sous l'aqueduc de la Vanne, puis sous la ligne de Troyes.

113 k. **Sens** * (buffet), 14,006 hab., sur l'Yonne, près du confluent de la Vanne.

La **cathédrale Saint-Étienne** (15 min. de la gare), bâtie sous Louis VII et Philippe-Auguste, est une des plus anciennes églises ogivales. La tour du N., ou *tour de Pierre*, bâtie au xiiie s., achevée en 1535, a 73 mèt. de haut. (statues des bienfaiteurs de l'église, par Maindron; 2 cloches de 1560). — A l'int. : *vitraux* du xiie au xvie s., dont quelques-uns attribués à Jean Cousin (3e chapelle à dr.); chapelles du chœur des xive et xve s. (dans la 1re de g., *mausolée du Dauphin*, père de Louis XVI, et de sa femme, par G. Coustou); admirables *bas-reliefs* du mausolée du cardinal Duprat, détruit pendant la Révolution; belles statues en marbre, agenouillées, de Jacques et Jean Duperron; retable finement ciselé (en face de la chaire); au-dessus de l'autel, charmant bas-relief du xvie s. (la *Passion*); porte du chœur, ouvrag de serrurerie du xviiie s. — *Trésor* (entrée à dr. en deçà du chœur) : grand peigne en ivoire attribué à saint Loup (viie s.); coffret en ivoire du xiie s.; tapisseries; admirable *C 'rist* en ivoire, de Girardon; émaux; vêtements sacerdotaux de saint Thomas Becket; médaillons en bronze dont l'un est attribué à Benvenuto Cellini; châsse moderne avec relique de la vraie Croix, etc.

A dr. de la cathédrale, **Officialité**, édifice construit d'un seul jet, sous saint Louis, restauré par Viollet-le-Duc (au rez-de-chaussée, mu ée archéologique; au 1er étage, magnifique salle synodale) et relié par un bâtimeut de la Renaissance à l'*archevêché* (1557).

Sur une petite place à g. de la basilique, *statue*, en bronze, *du baron Thénard*, le chimiste, par Droz (1861). — En revenant de la cathédrale par la Grande-Rue, on peut gagner par la première rue à g. l'*hôtel de ville* (*musée lapidaire*; objets ayant appartenu à Napoléon Ier; dans la bibliothèque, couverture de missel en ivoire, du xiiie s.), non loin duquel se dresse

la *statue* (par Chapu) *de Jean Cousin*, le « Michel-Ange français ».

On peut visiter aussi les *églises Saint-Savinien* (xie, xiiie et xve s.; crypte de 1001) et *Saint-Jean* (à l'hôpital; abside du xiiie s.).

[De Sens a Montargis (62 k.; chem. de fer, en 2 h. à 4 h. 27; 6 fr. 95, 4 fr. 70, 3 fr. 05). — 27 k. *Courtenay*. — 40 k. *Triguères* (restes d'un théâtre et de thermes romains; église des xiie et xvie s.). — 44 k. *Châteaurenard*. — 62 k. Montargis (R. 2).

De Sens a Troyes (65 k.; chem. de fer, en 2 h. 21 à 3 h. 6; 7 fr. 95, 5 fr. 35, 3 fr. 50). — 21 k. *Villeneuve-l'Archevêque* (égl. du xiiie s.). — 30 k. *Saint-Benoît-sur-Vanne* (prise d'eau de l'aqueduc de la Vanne). — 54 k. *Fontvannes* (sources de la Vanne). — 65 k. Troyes (R. 142).]

121 k. *Étigny-Véron*.

127 k. **Villeneuve-sur-Yonne** *, 5,117 hab., bâti par Louis VII en 1170. — **Eglise Notre-Dame**, des xiie, xiiie et xve s. (*vitraux* du xiiie s. et de la Renaissance; saint-sépulcre du xvie s.; bénitier du xiiie). — Deux *portes* (1170) et *donjon* du xiie s.

135 k. *Saint-Julien-du-Sault*, 1,995 hab. (*église* des xiiie et xvie s., avec *vitraux*). — 141 k. *Cézy*.

146 k. **Joigny** *, 6,218 hab., sur les flancs escarpés de la *côte Saint-Jacques* (225 mèt.; vins renommés), qui domine la rive dr. de l'Yonne. — *Eglise Saint-Jean* (xvie s.); voûte remarquable; saint-sépulcre en marbre(xve s.); *tombeau* d'une-comtesse de Joigny(xiiie s.).—*Saint-André* (xie et xiie s.); au portail latéral, *bas-relief* de la Renaissance; *statue* tombale (xiiie s.); débris d'échelle, glorieux souvenir du siège de 1429 par les Anglais. — *Saint-Thibault* (xvie s.); statue tombale du xive s.; magnifique *clef pendante;* à la sacristie, tableau d'Albert Dürer (?).— Débris d'un *château fort* (porte de Saint-Jean, xiie s.) et *château* plus moderne (1550-1613), œuvre de Serlio; belle vue des terrasses. — *Chapelle* octogonale *du Ferrand* (Renaissance), au palais de justice.

Pont sur l'Yonne.

155 k. **La Roche** (buffet), au confluent de l'Armançon et de l'Yonne, sur le canal de Bourgogne.

[De la Roche a l'Isle-Angély (74 k.; chem. de fer, en 3 h. 33 à 3 h. 53; 7 fr. 75, 5 fr. 80, 4 fr. 25). — 5 k. *Beaumont*. — 9 k. *Seignelay*, 1,273 hab. (ruines d'un *château* du xve s.; église ogivale et de la Renaissance). — 12 k. *Héry*. — 18 k. *Pontigny* (*église* du xiie s.). — 22 k. *Ligny-le-Châtel*, 1,264 hab. (église ogivale, avec chœur de la Renaissance; maison de la Reine de Sicile, xiiie s.). — 24 k. *Maligny*. — 30 k. *Poinchy*. — 32 k. *Chablis*, 2,318 hab. (vins blancs renommés; *église* ogivale, fin du xiie s.). — 36 k. *Chichée*. — 42 k. *Poilly*. — 47 k. *Sainte-Vertu*. — 51 k. *Molay-Annay*. — 57 k. *Noyers*, 1,434 hab., sur le Serein (anciens murs d'enceinte). — 62 k. *Grimault*. — 66 k. *Massangis*. — 70 k. *Dissangis*. — 73 k. *L'Isle-sur-Serein*, 917 hab. A Avallon et à Nuits, V. p. 7. — 74 k. *L'Isle-Angely*.]

De la Roche à Nevers, par Auxerre, R. 3.

Laissant à dr. la ligne d'Auxerre et la vallée de l'Yonne, on remonte celle de l'Armançon.

164 k. *Brienon*, 2,541 hab. — *Église* de la Renaissance. — *Château* du xviiie s.

173 k. **Saint-Florentin** *, 3,074 hab., sur l'Armançon. — **Eglise** des xiie, xvie et xviiie s., restaurée; tour fortifiée du xiiie s. servant de clocher; *vitraux*, *sculptures* et *jubé* de la Renaissance; derrière l'autel, *Saint-Sépulcre* long de 5 mèt. et haut de 3 (la Résurrection), entouré de bas-reliefs très délicats (la Passion). — *Fontaine* à dragons de bronze.

De St-Florentin à Troyes, R. 142.

184 k. *Flogny*, 504 hab., sur l'Armançon et le canal de Bourgogne. — *Château* (beau parc).

197 kil. **Tonnerre** * (buffet), 4,734 hab., sur le versant d'une colline et la rive g. de l'Armançon. Une belle allée de marronniers relie la gare à la ville.

Église Saint-Pierre (xive et xvie s.), sur un banc de rochers escarpés, entouré sur trois côtés par une muraille formant terrasse (belle vue); monument des « saints comtes de

Tonnerre ». — *Notre-Dame*, belle *façade* de la Renaissance. — *Hôpital* (1848), avec une ancienne **salle des malades** (auj. chapelle), bâtie vers 1293, par Marguerite de Bourgogne. Dans l'abside, *tombeaux* de la fondatrice, par Bridau, et de Louvois, par Girardon et Desjardins. Dans la *chapelle de la Revestière* (XIVe s.), saint-sépulcre du XVIe s. (8 statues). — *Hôtel d'Uzès* (rue des Fontenilles), de la Renaissance. — *Fosse Dionne*, magnifique source qui va se jeter dans l'Armançon.

205 k. **Tanlay** *, près de la rive dr. de l'Armançon. — Le **château des Coligny** (1559-1643; il faut une autorisation pour le visiter), auquel conduit une avenue de 2,300 mèt., est précédé d'un *château* plus petit. A l'int. : galerie longue de 25 mèt., ornée de fresques; chapelle (1648; tableaux du Pérugin et de Marot); *cheminées;* salle converte de peintures. Dans le *parc*, belle pièce d'eau, le *Grand Canal*. — A 15 min. env. (N.) de l'extrémité du parc réservé, ruines de l'*abbaye de Quincy* (XIIe et XVe s.).

Tunnel de Lézinnes (532 mèt.).

211 k. *Lézinnes*. — Tunnel de *Pacy* (1,000 mèt. env.).

219 k. **Ancy-le-Franc** *, 1,302 hab. (forges). — **Château** commencé, en 1546, sur les plans du Primatice, continué par Serlio, achevé en 1626 (énorme corniche d'ordre dorique). A l'int., orné de *peintures* : célèbre cabinet du *Pastor Fido* (belle boiserie de chêne et tableaux de Niccolo dell' Abbate, représentant un roman pastoral); galerie de Pharsale (peintures du même maître); cabinet des Fleurs, style Henri II (portrait de Diane de Poitiers); chambre du Cardinal (tableaux attribués aux élèves du Primatice); galerie de Jason (fresques); etc. — Au cimetière, chapelle de 1526 et chapelle funéraire de la famille de Louvois.

225 k. **Nuits-sous-Ravières**, sur la rive g. de l'Armançon. — Porte fortifiée du XVe s., avec 2 *colonnes* du XVIIIe s. — *Château* des XVIIe et XVIIIe s.

[Excursion au (4 k. par la montagne, 6 k. par *Asnières*) **château de Rochefort** (XVe et XVIe s.), une des plus belles ruines féodales de l'ancienne Bourgogne.

De Nuits a Avallon (44 k.; ch. de fer, en 1 h. 31 à 1 h. 48; 4 fr. 95, 3 fr. 35, 2 fr. 15). — 16 k. *Châtel-Gérard* (ancien château des ducs de Bourgogne; à *Vausse*, ancien prieuré du *Val-des-Choux*, avec église et tombes du XIIIe s., cloître du XVe). — 30 k. L'Isle-sur-Serein (*V.* p. 6). — 31 k. L'Isle-Angély (p. 6). — 44 k. Avallon (R. 4).

De Nuits a Chatillon (36 k.; chem. de fer, en 1 h. à 1 h. 15; 4 fr. 05, 2 fr. 70. 1 fr. 75). — Laissant à dr. la ligne de Lyon, on franchit l'Armançon et le canal de Bourgogne. — 20 k. *Laignes*, 1,232 hab.

36 k. **Châtillon-sur-Seine** *, 5,127 hab., sur la Seine. — *Église Saint-Vorle* (991), dont une seule des tours est ancienne. A l'int. : saint-sépulcre, par l'artiste Dehors; tableau sur bois du XVe s.; fresques d'une petite chapelle très ancienne, où saint Bernard composa, dit-on, l'*Ave, maris Stella*. — *Saint-Nicolas*, du XIIe s. (chœur de 1546; deux verrières du XVIe s.). — Il reste du *châtelet* une tour en ruine et un parc magnifique, planté par le maréchal Marmont, qui fit aussi élever la terrasse (belle vue), et dont le tombeau se voit dans le cimetière. — *Musée* (antiquités, collection lapidaire, tableaux, objets ayant appartenu au duc de Raguse). — A l'E. de la ville, fontaine de la *Douix*, l'une des sources d'alimentation de la Seine.

De Chatillon a Aignay-le-Duc (35 k.; ch. de fer, en 2 h. 14; 2 fr. 70 et 2 fr.). — 17 k. *Aisey-sur-Seine*. — 22 k. *Saint-Marc*. — 35 k. *Aignay-le-Duc*, 835 hab. sur la Coquille (*église* du XIIIe s.).

De Chatillon a Dijon : — 1° Par Is-sur-Tille (101 k.; chem. de fer, en 4 h. 28 à 5 h. 31; 11 fr. 35, 7 fr. 60, 5 fr.). — 56 k. *Pavillon-lès-Grancey*. A *Grancey*, **château** ruiné (dans la chapelle, des XIIIe et XIVe s., statues du XIIIe s., stalles du XVe s.). — 73 k. *Is-sur-Tille*. — 101 k. Dijon (*V.* p. 8).

2° Par Saint-Seine (85 k.; route de voit.). — 49 k. 1/2. A dr., chemin conduisant aux (2 k.) **sources de la Seine** (monument élevé par la ville de Paris; *statue* par Jouffroy). — 57 k. *Saint-Seine-l'Abbaye* (égl. des XIIIe et XIVe s.). — 85 k. Dijon (*V.* ci-dessous).]

233 k. *Aisy*. — A g., *Buffon*, dont le nom a été immortalisé par le célèbre naturaliste. — L'Armançon

franchi, on entre dans la vallée de la Brenne.

243 k. **Montbard** *, 2,509 hab., où naquit Buffon, sur le penchant d'une colline dominant la Brenne, et près du canal de Bourgogne. — Dans l'*église* (XIIe et XVe s.), tombeau de Buffon. — Curieux **donjon** du XIVe s. et restes du château de Buffon, dont le parc est devenu une des plus belles promenades publiques de France (colonne élevée à la mémoire de Buffon). — *Statue de Buffon* (1847), par Dumont.

[A 5 k. N.-E., *abbaye de Fontenay* (papeterie); cloître roman; égl. de 1147; grand bâtiment du XIIIe s.]

257 k. **Les Laumes** (buffet), à la jonction du chemin de fer de Semur-Avallon (R. 3).

[A 30 min. S.-E. (à dr.), **Alise-Sainte-Reine** (but d'un pèlerinage célèbre), sur les pentes du **Mont-Auxois**, qui domine les vallons de la Brenne, de l'Oze et de l'Ozerain, et sur lequel (nombreuses découvertes d'antiquités) la majorité des historiens place l'*Alesia* des « Commentaires », où Vercingétorix fut vaincu par César (52 av. J.-C.). — *Statue de Vercingétorix* (1865), par Millet, en cuivre repoussé, haute de 6 mèt. 50 (on la voit du chemin de fer). — Près de l'hôpital, *musée* d'objets gaulois et romains.

A 6 k. N.-E. des Laumes, **château de Bussy-Rabutin** (XIIe s.), entouré d'eau, avec 4 tours aux angles, reconstruit en partie et habité au XVIIe s. par Roger de Bussy-Rabutin, cousin de Mme de Sévigné. A l'int., portraits historiques et peintures mythologiques, avec inscriptions en vers, par Bussy-Rabutin. Dans la chapelle, deux tableaux de Poussin, un de Murillo. Parc de 34 hect.]

Des Laumes a Epinac (75 k.; ch. de fer, en 2 h. 40 à 3 h. 32; 8 fr. 40, 5 fr. 65, 3 fr. 70). — 39 k. *Pouilly-en-Montagne* ou *en-Auxois* (égl. du XIVe s.; ciment renommé). — 55 k. *Arnay-le-Duc* (tour féodale; château de la Renaissance; maison où est né Bonav. Despériers; le *Pâtis au Roi*, lieu où campa Henri IV en 1570). D'Arnay-le-Duc à Beaune, *V.* p. 13. — 75 k. Epinac (R. 5, A).]

Des Laumes à Cravant, par Semur et Avallon, R. 3.

Le chemin de fer, à dr., s'engage dans la vallée de l'Oze.

265 k. *Darcey* (3 kil. à g.). — *Grottes* avec un lac souterrain, d'où sort la *source de la Douix*.

[Corresp. pour (3 k. S.; 1 fr. 25) *Flavigny*, 1,063 hab. (*murailles* et *portes* fortifiées, XVIe s.; *égl.* ogivale avec vitraux, *jubé* du XVIe s. et stalles; *couvent* et noviciat *des Dominicains*; statue de Lacordaire, par Bonnassieux; anis renommés).]

272 k. *Thenissey*.

279 k. *Verrey* (château de 1769).

288 k. *Blaisy-Bas* (*château* ruiné).

On passe, par le **tunnel de Blaisy** (4,100 mèt. de long.), du bassin de la Seine dans celui du Rhône. Les tunnels et les viaducs, sur de petites vallées, se succèdent. — Viaduc de Mâlain, haut de 26 mèt.

296 k. *Mâlain*. — Viaduc de *Lée*, haut de 23 mèt. — Sur la *combe de Fain*, viaduc à deux rangs d'arcades, haut de 44 mèt. et long de 220 mèt. — On descend vers l'Ouche.

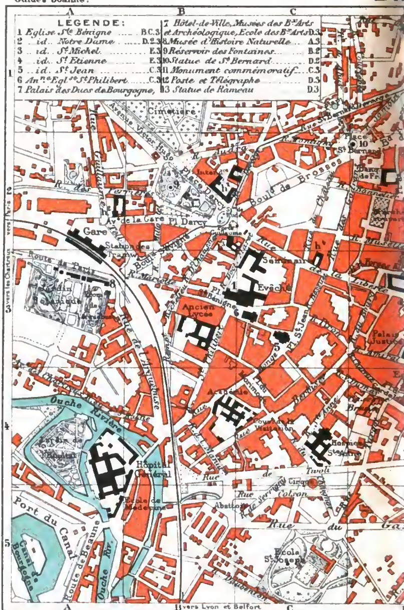
306 k. *Velars*. — 4 viaducs et 2 tunnels.

310 k. *Plombières*, près de l'Ouche et du canal de Bourgogne. — Tunnels et ponts-viaducs.

315 k. **Dijon** * (buffet), ancienne capitale de la Bourgogne, aujourd'hui ch.-l. du départ. de la Côte-d'Or, V. de 65,428 hab., au confluent de l'Ouche et du Suzon, à 246 mèt. d'alt., au pied du *Mont-Afrique* (584 mèt.; ascension en 2 h. par Larrey et Corcelles; vue magnifique au sommet).

La *rue de la Gare* conduit à la *place Darcy* (*statue de Rude*, en bronze, par Joseph Tournois, 1883), sur laquelle s'ouvrent à g. l'entrée de la *promenade du Château-d'Eau*, à dr. la *porte Guillaume* et la *rue de la Liberté*, menant à la place d'Armes, centre de la ville.

A l'entrée de la rue de la Liberté, à dr., la *rue du Docteur-Maret* (*séminaire* à g., galerie du XIIIe s.) conduit à la **cathédrale Saint-Bénigne** (on entre par une petite porte au S.), fondée sur le tombeau du saint patron, rebâtie en 1016, en 1280 et



L. Thuillier, Del.t

2 95.

Ech

ON.

HACHETTE & Cie Paris.

Principaux Hôtels

h1	Grand Hôtel de la Cloche	B.2
h2	Hôtel du Jura	A.2
h3	id. de Bourgogne	B.2
h4	id. de la Galère	C.2.3

Place de la République
Rue de Colmar
Rue de Mulhouse
Tramways départementaux
Gare des Marchandises
vers Langres
Nouveau Lycée
Boulevard Thiers
Rue de Metz
Gare de la Porte Neuve
Rue Jeannin
Place du 30 Octobre
Rue Paul Cabet
Boul. de Strasbourg
Théâtre
St. Michel
Archives Départementales
Rue Chabot Charny
Rue Carnot
Ecole St. Ignace
Champmaillot
Ch. de Mirande
R. de Mirande
Boulevard Voltaire
Rue Jean Jacques Rousseau
Synagogue
Place St. Pierre
Cours du Parc
Rue d'Auxonne
Bd. Pasteur
Manufre des Tabacs
Boulevard Carnot
vers le Parc
vers la Prison
vers Belfort
E F G
1 2 3 4 5

500 Mètres.

Impres Lemercier Paris

souvent restaurée depuis. Du XIe s., il ne reste que le portail, en partie refait (Martyre de saint Étienne, sculpture par Bouchardon), et la crypte, restaurée (tombeau de saint Bénigne ; voûtes couvertes de peintures bien conservées). — A l'int. : statues (aux piliers) par Bouchardon, Dubois et Attiret ; stalles (XVIIIe s.) ; sépultures de Jean Sans-Peur (bas-côté g.), Philippe le Hardi (bas-côté dr.), Wladislas, roi de Pologne († 1388 ; au milieu de la grande nef), et (même nef, vis-à-vis de la porte latérale S.) du poète bourguignon Tabourot des Accords († 1590).

La *rue Saint-Bénigne* sépare la cathédrale de l'*église Saint-Philibert* (XIIe et XVIe s.), servant de magasin (flèche en pierre du XVIe s.). A dr. de cette église, s'ouvre la *rue des Novices*, aboutissant à la *place* et à l'*église Saint-Jean* (XVe s. ; tombeaux de saint Urbain et de saint Grégoire ; peintures murales par Bénédict Masson). On remarque sur la place la *maison* (no 10) où naquit Bossuet et l'*hôtel* (no 6) du président de Brosses, construit par Charles Févret.

A g. de Saint-Jean, il faut suivre la *rue Monge*, dans laquelle la 3e rue à g., la *rue Crébillon*, continuée par la *rue Chaignot*, conduit à l'*église Sainte-Anne* (1690-1708), dépendant de l'hospice du même nom et renfermant des statues en marbre blanc par Dubois. La rue Chaignot, au delà de l'hospice, se termine au boulevard, que l'on doit suivre à g. jusqu'à la *porte* et à la *place Saint-Pierre* (jet d'eau) entourée d'arbres. Cette place est reliée par le *boulevard Carnot* à la place sur laquelle s'élève le *monument du 30 octobre* (M. Vionnois, architecte), consacré à la mémoire des habitants tués à la défense de la ville en 1870 (**statue de la Résistance**, en marbre blanc, par Cabet ; groupe de la Défense, en haut-relief). De la place Saint-Pierre part le *cours du Parc* (1,315 mèt. de long.), triple allée d'arbres donnant accès au **Parc**, belle promenade (33 hect.), commencée en 1670, sur les dessins de Le Nôtre, par le grand Condé, alors gouverneur de Bourgogne. L'avenue principale aboutit à une vaste esplanade plantée d'arbres verts et longeant la rivière d'Ouche, sur la rive dr. de laquelle on remarque l'ancien fief de *la Colombière*, qui appartenait aux princes de Condé.

Après avoir visité le Parc et regagné la place, on entre, en face du cours, dans la *rue Chabot-Charny*, que borde d'un côté (à g.) l'*école de droit*, ancien collège des Jésuites (*bibliothèque publique*).

L'école de droit fait l'angle de la rue Chabot-Charny et de la *rue de l'Amiral-Roussin*, d'où la *rue du Palais* (la 1re à dr.) conduit au palais de justice et à la place d'Armes. Le *Palais de justice* (à côté, *tribunal de commerce*, 1880), où siégeait le parlement de Bourgogne, fut commencé sous le règne de Louis XII (immense salle, avec charpente soutenue par de longues poutres sculptées et plusieurs peintures estimées).

Sur la *place d'Armes* s'élève l'**Hôtel de Ville**, ancien *palais des ducs de Bourgogne*, appelé aussi *palais des Etats*, reconstruit pour les Etats de Bourgogne au XVIIIe s. Les musées y sont installés. De l'ancien palais (XVe s.), il reste la *tour* dite *de la Terrasse*, haute de 46 mèt. (beau panorama), la *tour de Bar*, la grande salle des Gardes, les *cuisines* (dans la cour de dr.) et les salles voûtées du rez-de-chaussée. Dans ce palais sont nés Jean Sans-Peur en 1371, Philippe le Bon en 1416, Charles le Téméraire en 1433. La partie neuve de l'hôtel de ville (entre les cuisines et le *théâtre*), que l'on appelle le *palais des Beaux-Arts*, a été bâtie sur l'emplacement de la Sainte-Chapelle, détruite vers 1810.

Le **Musée** (entrée, place Rameau ; ouvert les dimanches, jeudis et jours de fêtes légales, de midi 1/2 à 5 h., depuis le 1er avril jusqu'au 30 septembre, de midi 1/2 à 3 h. 1/2, du 1er octobre au 31 mars

les jeudis de midi 1/2 à 3 h. et t. l. j., jusqu'à 1 h., aux étrangers, de 9 h. à 11 h. et de midi 1/2 à 5 h. en été, de 9 h. à 3 h. en hiver; le lundi, à partir de midi 1/2), un des plus riches de province, occupe 20 salles et deux passages ornés.

Rez-de-Chaussée (**musée de sculpture**). — 1re salle. Apollon Citharède, magnifique fragment d'une statue antique trouvé à Toulon. — Hercule Farnèse, copie réduite et antique, marbre provenant de la collection Campana.

2e salle (salle Rude). — L'Amour dominateur, marbre. — Buste de François Devosge, marbre. — Le Départ, esquisse du haut-relief de l'arc de triomphe de l'Etoile, plâtre. — Buste du Dr Mercier, etc.

3e salle. — *Chapu.* Clytie changée en tournesol, marbre. — *Cabet.* L'Année terrible. — *Dampt.* Diane, marbre. — A la Terre, modèle en plâtre de la statue d'*Alfred Boucher.* — *Schrœder.* Œdipe et Antigone, marbre.

1er étage. — 1re salle. — Lithographies et gravures, de l'époque moderne, données par M. Célestin Nanteuil. Au centre, très beau buste de M. Tissot, ambassadeur de France en Angleterre, par *Carpeaux.*

2e, 3e 4e, 5e et 6e salles. — **Collection Trimolet**, léguée en 1878 par la veuve du peintre lyonnais Anthelme Trimolet : chinoiseries, antiquités, dessins, estampes, médailles et monnaies, faïences, porcelaines, meubles, magnifique réunion d'objets précieux (tableaux de maîtres anciens des écoles italienne, flamande, hollandaise et française : Panetti, Verrochio, Holbein, Rubens, Netscher, Clouet; nielles, statuette du Mercure de Jean de Bologne, ivoires, glyptique, camées, intailles, meubles en bois sculpté des xve et xviie s., bouteille byzantine du xive s., verrerie de Venise, faïences hispano-moresques, italiennes, de Bernard Palissy; vitraux, *émaux* du xiie au xviiie s., objets d'orfèvrerie, de bijouterie, de ferronnerie; armes et armures).

Passage. — Estampes, photographies.

7e salle. — Collection Devosge : portrait de Devosge, par *Prud'hon*, et son buste, par *Rude*, qui fut, comme Prud'hon, son élève.

8e salle. — 958. *Bosio.* Buste de l'impératrice Joséphine. — 1370. Pendule de Boule. — 1545. Table en noyer sculpté du xvie s. — 426. *N. Poussin.* Pierre Corneille.

9e salle (grande salle des sculptures). — *Plafond*, une des œuvres les plus remarquables de *Pierre Prud'hon* (la Bourgogne dominant la Mort et le Temps et entourée des Vertus et des Beaux-Arts). Copies des plus belles statues de l'antiquité; celles en marbre ont été exécutées à Rome par des élèves de l'école de Dijon : Renaud, Bornier, Bertrand, Petitot, Ramey. — 1075. *Rude.* Hébé.

10e salle. — Très précieuse collection de dessins des grands maîtres des écoles italienne, hollandaise, flamande, française, offerte par M. His de la Salle.

11e salle. — 268. *Coypel.* Ste Geneviève. — 468. *Tassel.* Portrait de Thérèse de Sanzette, fondatrice des Ursulines de Dijon.

Escalier. — Sculpture du xve s., provenant d'un tombeau. — 931-934. *Attiret.* Bas-reliefs.

12e salle (de l'autre côté de l'escalier). — Retable du xvie s. — Pastels par Latour, Rosalba.

13e salle. — C'est l'ancienne *salle des Gardes*, magnifique galerie, ornée à l'une de ses extrémités d'une *cheminée* monumentale (1504), tableaux, statue de Bossuet, bustes de célébrités dijonnaises, 2 riches retables d'autel en bois sculpté et doré, exécutés en 1391, par Jacques de Baerze, pour l'église de la Chartreuse; retable du xve s.; tapisserie représentant le siège de Dijon par les Suisses (1513); **tombeaux des ducs de Bourgogne** Philippe le Hardi et Jean sans Peur, placés jadis dans la Chartreuse. Le tombeau de Philippe le Hardi, en marbre noir et en marbre blanc, rehaussé de peintures et de dorures, forme un cénotaphe (statue couchée du prince, dont le casque est soutenu par deux anges) autour duquel règnent des arcades ogivales avec 40 statuettes de religieux et de personnages de la cour des ducs de Bourgogne. Le tombeau de Jean sans Peur et de la duchesse Marguerite de Bourgogne, par Jehan de la Huerta, est plus richement ouvragé. Deux lions sont couchés aux pieds de Jean et de Marguerite; derrière leurs têtes, quatre anges soutiennent le casque du duc et les armoiries de la duchesse. — Entre les tombeaux, reproduction de la statue de la duchesse de Bedford, fille de Jean sans Peur. — Statues, bustes de Bourguignons célèbres. — Vitrine (crosse de saint Robert, xie s.; coupe de saint Bernard, xiie s.; coffrets en ivoire, xiiie et xve s., etc.). — Tableaux : 114. *Aldegraever.* Portrait. — 206. *Ecole allemande.* Triptyque. — 32. *Mantegna.* Même sujet. — 64. *Spanuolo.* L'Assomption.

14e salle (au milieu, un Prisonnier dangereux, belle statue en marbre, par *Schœnewerk*). — 250. *Clouet.* Portrait. — 247. *Chardin.* Portrait de Rameau. — 265. *Charles-Antoine Coypel.* L'Adoration des bergers, — 296, 297. *Gagneraux* (né à Dijon). Bataille de Sénef; Passage du

Rhin par Condé. — 413. *Nattier*. Marie-Leczinska. — 433. *Prud'hon*. Portrait de Georges Anthony. — 432. *Prud'hon*. Portrait de M. Musard. — 452. *Rigaud*. Girardon. — 541. *Inconnu*. Portrait de Charles le Téméraire. — 101. *Philippe de Champaigne*. La Présentation. — 107. *G. de Crayer*. L'Assomption. — 109. *A. Dürer*. Saint Jean. — 118. *Franz Floris*. Diane de Poitiers (?). — 13. *Paul Véronèse*. Moïse sauvé des eaux. — 74. *Le Dominiquin*. Saint Jérôme. — 42. *Guide*. Adam et Ève. — 49. *Le Tintoret*. L'Assomption, etc.

15e salle. — 293. *Franque*. Conversion de saint Paul.

16e salle dite des Bourguignons. — Peinture moderne, vases étrusques, bustes.

17e salle. — 315. *Henner*. Byblis changée en source. — 966. *Cabet*. Buste du commandant Noisot. — Beau meuble du xviie s.

18e salle. — 1077, 1078, 1080. *Rude*. Jeune Napolitaine jouant avec une tortue. Mercure (bronze). Magnifique modèle de l'une des têtes du haut-relief de l'arc de triomphe de l'Etoile à Paris.

19e salle. — 1026. *Houdon*. Buste en terre cuite. — *Coignard*. Paysage. — *Jean Raoux*. Portrait de Piron. — 968. *Cabet*. La Résistance (bronze). — *Français*. La Source.

20e salle. — 490. *Horace Vernet*. Portrait du maréchal Vaillant (né à Dijon); ses ordres et insignes. — 1056, 1058. *Mathurin Moreau*. La Fée des fleurs (groupe); Ismaïl (buste); bronzes. — 1050. *Mercié*. Dalila (buste en bronze).

Le *musée archéologique* (même entrée que le musée de peinture) comprend 3 salles (antiquités préhistoriques, gallo-romaines et mérovingiennes, monuments civils et religieux du moyen âge, etc.).

Les musées sont séparés du théâtre par une petite place sur laquelle s'élève la *statue de Rameau*, par Guillaume. Après avoir longé cette place et le théâtre à g., on aperçoit à dr. l'ancienne église Saint-Étienne (1721), servant de halle au blé, avant de parvenir à la place (square et fontaine) et à l'église

Saint-Michel, charmant édifice des xve-xviie s., bâti par Hugues Sambin, élève de Michel-Ange. Au tympan de la porte principale, le Jugement dernier, sculpté par Sambin. A l'int. : statue de saint Yves, par Dubois (1re chapelle de dr.); la Mort de la Vierge, fresque attribuée à Frêminet (dans la 3e chapelle de g.).

A g. de l'église, la *rue Vannerie* conduit à la *rue Chaudronnerie* (la 2e à g.; au no 28, *maison des Cariatides*, Renaissance), dont l'autre extrémité aboutit dans la *rue Verrerie*, allant (à g.) à l'église **Notre-Dame**, type le plus complet de l'architecture bourguignonne du xiiie s. (portail surmonté de deux galeries ogivales rappelant les colonnades antiques; horloge enlevée en 1383 à la ville de Courtray; chevet). Derrière l'église est l'*hôtel de Vogüé* (Renaissance).

En suivant la rue qui s'ouvre à dr. de la façade de l'église, on peut gagner la *rue des Forges*, où sont la *maison Richard* ou *des Chambellans* (nos 34 et 36; entrer dans la cour) et la *maison Milsand* (no 38; riche façade de 1561). — La rue des Forges mène à la rue de la Liberté, puis on rencontre à dr. la *rue des Godrans*, allant aboutir à la place où s'élève la *statue de saint Bernard*, par Jouffroy (1847; dans des niches, figures en bas-relief du pape Eugène III, de Louis VII, de Hugues le Pacifique, duc de Bourgogne, de Suger, de Pierre le Vénérable et de Hugues de Payens, grand maître des Templiers).

De la place Saint-Bernard, le *boulevard De Brosses* ramène à la porte Guillaume et à la place Darcy, d'où le *boulevard Sévigné* (à g. de la rue de la Gare) va à la promenade de l'*Arquebuse* (*peuplier* remarquable), séparée par un ruisseau du *jardin des Plantes* (glyptodon remarquable dans le *muséum*, ouvert t. l. j. aux étrangers), dont le *musée botanique* comprend un magnifique herbier.

Il faut suivre la route de Paris, en longeant le jardin à g., pour aller visiter l'*asile des aliénés* (1843), qui occupe l'emplacement de la **Chartreuse**, bâtie de 1383 à 1391 par Philippe le Hardi, et dont il ne reste que le portail d'entrée, le portail de l'ancienne chapelle, décoré d'intéressantes sculptures (servant d'entrée à la chapelle actuelle), une *tour* (xive s.), et le

Pour la description des localités, V. ci-dessous, la ligne du chemin de fer). — A g., à l'horizon, la chaîne du Jura, dominée par le Mont-Blanc:

30 k. Tournus. — 59 k. *Ile de la Palme*, une des plus grandes de la Saône. — 63 k. Mâcon; sur la rive g., Saint-Laurent. — On passe sous le chemin de fer de Genève. — 79 k. Thoissey. — A dr., montagnes du Beaujolais. — 87 k. Belleville, à dr. — La Saône est entrecoupée d'îles. — 100 k. Villefranche. — A dr., le Mont-d'Or. — 106 k. Anse. — 110 k. Trévoux. — *Ile Belle* ou *Benne*, couverte de peupliers. — 119 k. Villevert-Neuville. — A dr., Albigny (îles boisées et pittoresques). La vallée se rétrécit; villages et usines. — 129 k. Ile Barbe. — En arrivant à Lyon, sur la rive g., tour de la Belle-Allemande; on longe Vaise, et, passant sous les ponts de la Gare, du Port-Mouton, de Serin et de la Verrerie, on s'arrête au quai de Paris.

132 k. Lyon (V. ci-dessous).]

De Chalon à Cluny et à Roanne, V. p. 28.

Après avoir laissé à g. la ligne de Bourg et Lons-le-Saunier, on franchit la Thalie.

391 k. *Varennes-le-Grand*.

399 k. *Sennecey-le-Grand*, 2,437 hab. (*chapelle* des sires de Lugny, XVIe s.).

409 k. **Tournus** *, 5,025 hab., sur la rive dr. de la Saône. — **Eglise Saint-Philibert**, ancienne abbatiale, type curieux de l'architecture romane bourguignonne, des XIe, XIIe et XIVe s. A l'int.: disposition bizarre des voûtes de la nef principale et du narthex; retable en pierre peinte (bas-côté S.), du XIVe s., encadrant une *Vierge* du XIIe s. en bois; dans le croisillon N., escalier descendant dans la crypte (tombeau de saint Valérien). — Anciens bâtiments (XIIe et XVIIe s.) et enceinte (XIVe s.) de l'abbaye. — *A la Madeleine* (XIIe s.), tableau de Greuze. — *Musée* à l'hôtel de ville. — *Maison* où naquit, en 1725, *Greuze*, à qui a été érigée une *statue*.

On longe la Saône.

418 k. *Uchizy*.

423 k. *Pont-de-Vaux-Fleurville*.

[Corresp. pour (10 k. E.; 30 c.) *Pont-de-Vaux*, 2,669 hab. (*statue* du général Joubert).]

Le chemin de fer franchit la Mouge. — 430 k. *Senozan*.

441 k. **Mâcon** * (buffet), ch.-l. du départ. de Saône-et-Loire, 19,573 hab., sur la rive dr. de la Saône.

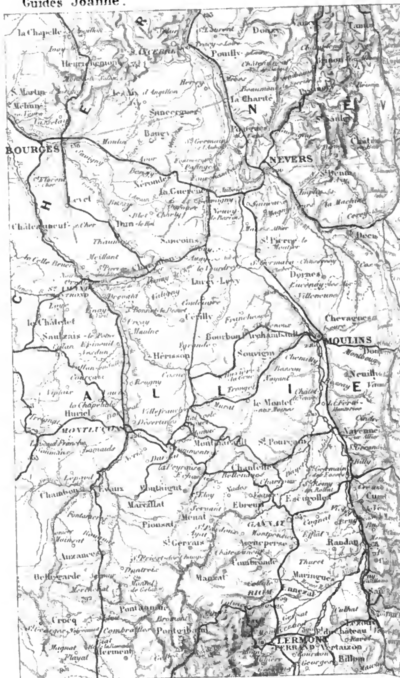
La gare est reliée par la *rue Joséphine* au *quai du Midi*, où sont: la *statue de Lamartine* (né à Mâcon, 1790-1869), en bronze, par Falguière; le *théâtre* et l'*hôtel de ville* (1765); à côté, *jardin public*, renfermant un *musée* (série préhistorique de la station de Solutré). En amont du quai, un *pont* de 12 arches relie Mâcon au v. de *Saint-Laurent* (départ. de l'Ain). Derrière la mairie (prendre une rue à g.) se trouve l'*église Saint-Pierre*, moderne (style roman), dont la façade borde la *rue Municipale*, qu'il faut suivre à g. (en sortant de l'édifice) jusqu'à la *rue Dombey* (charmante *maison* en bois sculpté), qui en forme le prolongement. Cette rue mène à la *halle*, qui a remplacé l'*ancienne cathédrale Saint-Vincent*, dont il subsiste la façade, une partie des deux tours (XIIe et XIVe s.) et le narthex roman. De la halle, il faut suivre la *rue Saint-Vincent* (à dr., *préfecture*, 1866), puis (à dr.) la *rue des Ursulines* (maison où est né Lamartine, à g.), pour se rendre à la *place d'Armes*, qu'avoisine, à dr., le *palais de justice* (1716) et sur laquelle l'*église Saint-Vincent* (1810-1816) fait face à l'*Hôtel-Dieu*, élevé sur les dessins de Soufflot. Prenant à g., à l'angle de la place, la *rue Mathieu*, on arrive à la *place de la Barre* et au *lycée Lamartine*, d'où les *rues Lacretelle* et *Saint-Brice* ramènent à la gare.

[A 19 k. O.-N.-O., *Saint-Point* (château et tombeau de Lamartine).]

De Mâcon à Charolles, Paray-le-Monial et Moulins, R. 6; — à Genève, par Bourg, R. 13.

On laisse à dr. le chemin de fer de Moulins (R. 6) et à g. celui de Mâcon à Genève par Bourg (R. 13); puis on franchit la Petite-Grosne.

448 k. *Crêches*. — 452 k. *Pontanevaux*. — 456 k. *Romanèche-Tho-*


BOURGES
NEVERS
MOULINS
MONTLUÇON
CLERMONT FERRAND
C H E R
N I E V
A L L I E R
la Chapelle
Pouilly
la Charité
Sancergues
Baugy
Nérondes
la Guerche
Dun-le-Roi
Châteauneuf
Sancoins
Lurcy-Levy
S.t Pierre-le-Moutier
Dornes
Decize
Chevagnes
Cérilly
Hérisson
Bourbon l'Archambault
Souvigny
le Châtelet
Huriel
le Montet
Montmarault
Commentry
S.t Pourçain
Chantelle
Montaigut
Marcillat
Chambon
Evaux
Ebreuil
Menat
Pionsat
S.t Gervais
Gannat
Aigueperse
Combronde
Manzat
Riom
Randan
Maringues
Auzances
Bellegarde
Crocq
Pontaumur
Pontgibaud
Herment
Vertaizon
Billom



HACHETTE & Cie_Pa

Paris

70

IJO

an-d

Marti

e Cl

ery

Trav

M

le-Chá

Mexi

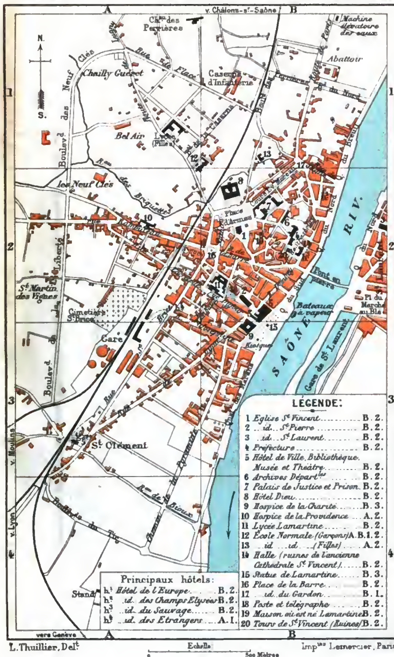
lontl

Mex

Paris

ris.

Guides Joanne. **MÂCON.** HACHETTE & Cie Paris



L. Thuillier, Del^t Imp^ies Lemercier, Paris

3 95.

rins. — Sur la rive g. de la Saône, charmants coteaux couverts de nombreux villages.

464 k. **Belleville** *, 2,892 hab., près de la Saône. — *Eglise* (1168 à 1179).

[DE BELLEVILLE A BEAUJEU (13 k.; chem. de fer, 35 min.; 1 fr. 45, 1 fr., 65 c.). — 13 k. *Beaujeu*, 3,290 hab. (*égl.* de 1180).]

469 k. *Saint-Georges-de-Reneins.* — Pont sur le Morgon.

478 k. **Villefranche** *, 12,928 hab., V. manufacturière, construite sur un plan assez régulier en 1212, sur le Morgon et près de la rive dr. de la Saône. — *Eglise Notre-Dame des Marais* (XIVe-XVIe s.; *portes* en bois sculpté), restaurée (*flèche* en plomb). — *Hôtel de ville* (restauré) et *maisons* de la Renaissance (dans la rue Nationale), ornés de sculptures. — Dans la partie haute de la ville, *promenade* (belle vue sur le Beaujolais).

(Corresp. pour (9 kil. E.; 60 c.) *Ars* (pèlerinage au tombeau du curé Vianney, † 1858; *église* Sainte-Philomène, construite par M. Bossan).]

On commence à découvrir sur la g. le beau groupe du Mont-d'Or.

482 k. *Anse*, 1,957 hab., ancienne station romaine, où les proconsuls et les riches citoyens de Lyon avaient bâti des palais, des villas, des temples (il en reste des pans de murs). — *Château* flanqué de tours.

Pont sur l'Azergues.

487 k. **Trévoux** *, 2,687 hab., dans une belle situation, sur la rive g. de la Saône, est reliée à Lyon, sur cette rive, par un chemin de fer spécial, qui se raccorde à Sathonay avec la ligne de Bourg (*V.* R. 11). — A la *mairie*, ancien siège du parlement de Dombes, grande salle peinte à fresque. — Au-dessus de la *place de la Terrasse* (vue magnifique), restes d'un château fort.

492 k. *Saint-Germain-au-Mont-d'Or* (buffet), où aboutit la ligne de Paris à Lyon par le Bourbonnais (R. 2).

De Saint-Germain à Roanne, R. 2.

495 k. *Neuville*, 3,239 hab., sur la rive g. de la Saône.

497 k. *Couzon.* A g., *Rochetaillée* (rochers percés de fentes énormes). Paysages charmants et variés. Tunnel de 160 mèt.

500 k. *Collonges-Fontaines.*

504 k. *L'Ile-Barbe* (*V.* p. 21), station établie à *Saint-Rambert.* — Tunnels de 250 mèt. et de 53 mèt. A g., église de Fourvière.

507 k. **Lyon-Vaise**, vaste gare couverte, située dans le faubourg de Vaise, à l'O. de Lyon. Les voyageurs pour Lyon descendent généralement à Perrache, où l'on trouve des omnibus et des fiacres. — Au delà du *tunnel de Saint-Irénée* ou *de la Quarantaine* (2,175 mèt.), on franchit la Saône sur le *pont* tubulaire *de la Quarantaine* (belle vue), et l'on entre (512 k. de Paris, 197 k. de Dijon) dans la **gare de Perrache** (buffet).

LYON

Description.

Lyon *, 438,077 hab., le *Lugdunum* des Romains, la capitale du Lyonnais, auj. ch.-l. du départ. du Rhône, est la seconde ville de France. Situé au confluent du Rhône et de la Saône et sur les collines qui en forment le bassin, à une alt. variant de 165 à 310 mèt., place de guerre de 1re classe, elle est entourée de deux lignes de forts. Elle se divise en trois parties distinctes : entre les deux rivières, la ville proprement dite et le faubourg de la *Croix-Rousse*, quartier des ouvriers, qui la domine; sur la rive dr. de la Saône, les hauteurs de Fourvière et le faubourg de *Vaise*, en face de *Serin ;* sur la rive g. du Rhône, le faubourg des *Brotteaux* et le faubourg de *la Guillotière*, grande

ville sans intérêt pour le touriste. La partie de la ville qui avoisine la gare principale de Lyon est le quartier de *Perrache*, conquis en 1779 sur le Rhône et la Saône par un sculpteur nommé Perrache, qui parvint à reculer le confluent des deux cours d'eau.

De la gare de Perrache, on vient traverser le *cours du Midi* (à dr., *intendance militaire* et *manufacture des tabacs*, qui donne sur le *quai de la Charité*), situé dans l'axe du *pont du Midi* et (à la Guillotière) de l'*avenue des Ponts* (*école du service de santé militaire*). On traverse la *place Carnot* (*statue* monumentale *de la Liberté*), puis la *rue de Condé;* on suit la *rue Victor-Hugo*, sur laquelle s'ouvre, à g., la *place Ampère* (*statue* de l'illustre physicien), d'où une rue latérale, à g., conduit à l'

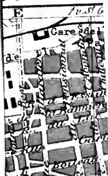
Eglise d'Ainay, du XIe s., restaurée de nos jours et dominée par 2 tours. La façade et l'abside sont ornées d'incrustations. — A l'int. : colonnes de la croisée, provenant d'un édifice antique (du temple de Rome et Auguste ?); trois chapelles absidales, décorées de *peintures* sur fond d'or, par H. Flandrin (le Christ, saint Badulfe et saint Benoît); marchepied du maître-autel, belle mosaïque exécutée sur les dessins de Questel; chapelle de la Vierge (statue de Bonnassieux); beau portail roman du baptistère.

Reprenant la rue Victor-Hugo, on croise la *rue Sala ;* à dr., *église Saint-François de Sales* (1688), ornée de peintures de Denuelle et de Janmot; à g., *hôtel de la Division militaire*. La rue Sala mène à g. au *quai de Tilsitt*, sur lequel se trouve la *Synagogue*, édifice moderne remarquable, en amont de la *passerelle Saint-Georges*, sur la Saône.

La rue Victor-Hugo débouche sur la **place Bellecour** (musique militaire t. l. j.; en été, orchestre de 8 h. à 10 h. du soir, 50 c.; café-restaurant, chalet-laiterie, marché aux fleurs), promenade fréquentée, ornée de jardins, de bassins et d'une *statue équestre de Louis XIV*, par Lemot. Sur cette place, d'où l'on aperçoit l'église de Fourvière, on remarque deux façades monumentales, construites primitivement sur les dessins de Mansart. A l'E., dans l'angle formé par la *place de la Charité* et le *quai* du même nom, se trouve l'*hôpital de la Charité*. Du quai de la Charité, un pont sur le Rhône conduit au *quai Claude-Bernard*, à la **Faculté des sciences et de médecine** (avec jardin botanique), vaste édifice (1879) construit par M. Hirsch, à la *Faculté de droit* et à la *Faculté des lettres*. A l'angle S.-O. de la place Bellecour se trouve le *musée de la Propagation de la Foi* (ouvert t. l. j., sauf les dim. et fêtes, de 8 h. à 5 h., le vendredi de 10 h. à 5 h.), formé d'objets donnés par les missionnaires (collection ethnographique, armes, etc.).

Au N. de la place Bellecour, la *rue Bellecour* conduit : à dr., par la *rue de la Barre*, au *pont de la Guillotière* (à une des extrémités du pont, *bustes de Raspail* et du capitaine *Thiers*), sur le Rhône (en aval, *embarcadère* des bateaux à vapeur du bas Rhône); à g., au *pont Tilsitt* (1864), sur la Saône, par lequel on peut se rendre à la cathédrale Saint-Jean et à Fourvière. En passant sur le pont Tilsitt on remarque à dr. la longue colonnade corinthienne du *palais de justice* (1835).

L'église primatiale Saint-Jean (XIIe-XVe s.) est un édifice remarquable surtout par la façon particulière dont s'y mêlent, dans le chœur, les styles roman et ogival. Le transsept se dissimule sous la forme de deux tours dont l'une renferme une cloche (1662) pesant 10,000 kilogr. La façade, flanquée aussi de deux tours, a été mutilée au XVIe s. (médaillons historiés représentant des scènes de l'Ancien et du Nouveau Testament). — A l'int., long de 79 mèt. et haut de 32 mèt., on remarque : les deux croix placées à dr. et à g. de l'autel, et conservées depuis la tenue du concile général de 1274, en signe de l'union de l'Eglise latine



our de la nouvelle église, un des [illegible]

par Lemot. Sur cette place, d'où signe de l'union de l'Église latin

et de l'Eglise grecque, convenue entre les Pères du concile et les envoyés de l'Orient; les magnifiques **vitraux**, des XIIIe et XIVe s.; des *vitraux modernes;* au croisillon g., l'horloge astronomique de Nicolas Lippius, de Bâle (1598); dans la chapelle du clocher, un *retable* du XVIe s.; au bas du collatéral g., un *tableau* votif de Victor Orsel, placé d'abord à Fourvière; enfin et surtout (à dr., en entrant) la splendide *chapelle des Bourbons* (XVe s.; *vitraux* de Maréchal). — Au S. de Saint-Jean, sur le prolongement de la façade, un mur tapissé d'arcatures du XIe s., et dont la porte est ornée de briques incrustées, est l'ancienne *Manécanterie*, ou maison des chantres. — *L'archevêché* a été remanié par Soufflot. — L'ancien *palais des chanoines* (1768) lui est attenant.

Près de la place Saint-Jean, en face du pont Tilsitt, est la gare du chemin de fer qui mène à Fourvière; s'arrêter à la gare des Minimes (20 c. et 10 c.), d'où un chemin conduit en 10 min. à la place de l'Eglise.

Notre-Dame de Fourvière (*de foro vetere*), pèlerinage célèbre, qui occupe l'emplacement d'un forum romain, au sommet de la colline, se compose de deux édifices: l'ancienne *chapelle* (nombreux ex-voto), dont la tour (52 mèt. 50) porte une *statue de la Vierge*, en bronze doré, par Fabisch, haute de 5 mèt. 60; la nouvelle église, monument somptueux (avec crypte), commencé en 1872, sur les plans de l'architecte Bossan, dans un style dérivé du byzantin, et qui n'est pas encore achevé (de la plate-forme de la tour N.-E., panorama admirable, entrée 25 c.). — A l'E., *hospice de l'Antiquaille.*

A l'O. de la chapelle des Jésuites, dans le *passage Gay* (5 c.), se trouve un observatoire (50 c. d'entrée; à côté, restaurant).

En haut du passage, se dresse une *tour métallique*, haute de 74 mèt., dont la plate-forme offre comme la tour de la nouvelle église, un des plus beaux panoramas de la France. On y découvre : la ville et ses faubourgs, ses deux rivières, plusieurs chaînes de collines; à l'E., les Alpes; vers le S., toute la chaîne du Dauphiné; au N. et à l'O., le Mont-d'Or couvert de villas, la chaîne d'Izeron, les montagnes du Forez, le mont Pilat et dans le lointain les volcans éteints de l'Auvergne.

Revenu au pont Tilsitt, on le franchit et, suivant à g. le *quai des Célestins*, on atteint la *place des Célestins* (*fontaine* monumentale en fonte; *théâtre des Célestins*, orné des bustes de Scribe, de Musset et de Victor Hugo; théâtre de *Guignol*, très populaire à Lyon).

A l'E. des Célestins, la *rue Saint-Dominique* conduit, à g., sur la *place des Jacobins* (*fontaine* monumentale en marbre), d'où l'on gagne, à l'E., la *place de la République* (squares). A dr., près de la *place Léviste*, somptueux *théâtre Bellecourt*, et *Casino des Arts* (café-concert).

De la place de la République, la *rue Childebert* conduit au *quai de l'Hôpital*, sur lequel se développe l'**Hôtel-Dieu**, avec une façade remarquable et un dôme, bâtis par Soufflot, et une église qui date du XVIIe s. Le *pont de l'Hôtel-Dieu*, sur le Rhône, relie le quai de l'Hôpital au *quai de la Guillotière*. Sur la rive g., *place Jussieu*, avec la *statue* du naturaliste *Bernard de Jussieu*.

En face du pont, nouvel hôtel de la *Préfecture*, précédé d'un square.

On suit la **rue de la République**, une des principales de la ville (beaux magasins) et d'où part la belle *rue Groslée*, traversant un quartier neuf pour aboutir au *pont Lafayette*, qui relie le *quai de Retz* au *quai des Brotteaux*.

A dr., sur la *place des Cordeliers*, s'élèvent l'*église Saint-Bonaventure* (XVe s.), en partie reconstruite (somptueuse décoration moderne, vitraux de Thibaud et Steinheil; dans la chapelle St-Joseph, *retable* où M. Fontan a scupté la Vie de St Joseph), et un marché couvert.

A l'angle de la place des Corde-

liers et de la rue de la République, le **palais du Commerce et de la Bourse,** construit par Dardel (1860), est une des œuvres d'architecture les plus remarquables du XIX[e] s. A l'intérieur, on remarque la cour et les salles de la Bourse (*le Commerce*, belle toile de Hesse). La cour centrale, dont le plafond vitré est soutenu par des cariatides colossales en bois, est entourée de deux rangs de portiques, décorés eux-mêmes de 8 statues (*les Eléments* et *les Saisons*, par Bonnassieux, Fabisch et Roubaud). Deux escaliers monumentaux (sculptures et peintures) conduisent aux étages supérieurs (encadrement d'horloge en marbre blanc, par Bonnassieux), occupés, le 1[er] par le tribunal de commerce et le conseil des prud'hommes, le second par le **musée historique des tissus**, ouvert les dimanches, jeudis et jours de fête de 11 h. à 4 h., et t. l. j. aux étrangers; entrée sur la place de la Bourse. Il est exclusivement consacré à l'industrie lyonnaise par excellence, à l'industrie du tissu, ce dernier considéré au triple point de vue de l'histoire, de l'ornementation et à la technique. On y voit des spécimens de l'art du tissage à toutes les époques, depuis l'antiquité jusqu'à nos jours.

La *rue Gentil* mène : à dr., au *lycée* et à la *bibliothèque municipale*, ouverte au public de 10 h. à 4 h. (108,000 vol.; 1,300 manusc., dont 25 de l'époque carlovingienne); à g., en passant devant la *Banque de France*, à la *rue de l'Hôtel-de-Ville*, en face à l'

Eglise Saint-Nizier (XV[e] s.), à laquelle Philibert Delorme(?) a ajouté un portail de la Renaissance. Au sommet du pignon s'élève la statue de la Vierge, par Bonnassieux. Les statues de sainte Anne et de saint Joachim, placées au-dessous, et celle de saint Nizier (au fronton du portail central) sont de Fabisch. La flèche de la tour de dr. est moderne. — A l'int. : triforium, assez original; belle Vierge, par A. Coysevox; statue de saint Pothin, par Chinard; crypte (X[e] s.?).

En sortant par le portail O., on prend à dr. la *rue Centrale* (à dr., *église Saint-Pierre*, du XVII[e] s., avec portail roman ; tableaux de Lafosse, Restout, Trémolière, etc.), qui aboutit à la **place des Terreaux** (*fontaine* en plomb, œuvre de Bartholdi), sur laquelle s'élèvent le palais des Arts et l'hôtel de ville.

Le **palais des Arts**, ou *palais Saint-Pierre*, ancienne abbaye de religieuses, comprend l'école des Beaux-Arts, les musées et la bibliothèque des Beaux-Arts. La façade de ce vaste édifice offre une superposition assez heureuse des ordres dorique et corinthien. Un entablement d'un bel effet (élégante balustrade) règne dans toute sa longueur, et sur le corps du milieu s'élève un gracieux belvédère à l'italienne. Deux autres belvédères couronnent les angles méridionaux.

Les **musées** sont ouverts au public le jeudi, le dimanche et les jours fériés, de 11 h. à 4 h., et t. l. j. aux étrangers.

REZ-DE-CHAUSSÉE. — Sous les portiques, **musée épigraphique.** — **Musée de sculpture** : sarcophages antiques; sculptures du moyen âge et de la Renaissance; sculptures modernes :

Marbres : 1. *Barye*. Tigre dévorant un jeune cerf. — 2. *Bonnassieux*. La Modestie. — 7. *Canova*. Première pensée du groupe des Trois Grâces. — 19. *Cortot* Pandore. — 35. *Fabisch*. Béatrice. — 37. *Foyatier*. Bacchante. — 43. *Legendre-Heral*. Léda et Jupiter. — 50. *Pradier*. Odalisque. — 53. *Schœnewerk*. L'Aurore. — *Bustes des Lyonnais dignes de mémoire*.

1[er] ÉTAGE. — **Musée des antiques.** — *Tables de bronze* de l'empereur Claude, mosaïques, bronzes, terres cuites, bijoux. — **Musée du moyen âge et de la Renaissance.** Sculptures en ivoire, bronze, etain, bois, armes et armures, ferronnerie, horlogerie, orfèvrerie, manuscrits, vitraux et verrerie, émaux, céramique (ouvrages de Palissy, faïences hispano-arabes, italiennes, de Nevers, de Perse). — **Cabinet des médailles**, renfermant plus de 30,000 pièces (collections sigillographiques très riches). — *Galerie Chenavard*. — Salles annexes du **Musée de peinture** (grande galerie au 2[e] étage et salles annexes au 1[er] étage).

Dans le grand escalier, grandes compositions par *Puvis de Chavannes* (Le Bois sacré; Vision antique; Inspiration chrétienne; Le Rhône et la Saône).

École italienne. — 1. *Albani.* Saint Jean-Baptiste dans le désert. — 5. *Barbieri.* La Circoncision. — 8. *Véronèse.* Moïse sauvé des eaux. — 9. Bethsabée au bain. — 11. *Véronèse.* La Reine de Chypre à Venise. — 15. *Carracci.* Le Baptême de Jésus. — 28. *Palma (le Jeune).* Le Christ à la Colonne. — 31. *Le Guide.* L'Assomption. — 33. Le Crucifiement de saint Pierre. — 37. *Salvator Rosa.* Paysage. — 41. *Sarto (Vannuchi).* Le Sacrifice d'Abraham. — 45. *Pérugin.* L'Ascension. — 48. *Le Dominiquin* (d'après). Saint Jean écrivant son Évangile.

École espagnole. — 55. *Murillo.* Fruits. — 56. *L'Espagnolet.* Saint en extase. — 58. *Zurbaran.* Saint François d'Assise.

Écoles allemande, flamande et hollandaise. — 61. *Bergen.* Pâturage. — 77. *Champaigne (Ph. de).* Invention des reliques de saint Gervais et saint Protais. — 78. La Pâque. — 80. *Champaigne (J.-B.).* L'Adoration des bergers. — 83. *A. Cuyp.* Nature morte. — 82. *Van Dyck.* Deux têtes d'étude. — 97. *De Heem.* Cartouche avec fleurs et fruits. — 105. *Huysun.* Vase de fleurs. — 108. *Jordaens.* Visitation de la Vierge. — 109. Adoration des bergers. — 117 et 118. *Van der Meulen.* Cavaliers. — 136. *Rubens.* Saint François, saint Dominique préservant le monde. — 137. Adoration des Mages. — 140, 141. *Ruysdaël.* Paysages. — 150. *A. Teniers.* Le Repos du buveur. — 151. *D. Teniers.* La Délivrance de saint Pierre. — 160. *Wouwerman.* Paysage.

École française. — 194. *Bourdon (Séb.).* Soldat cuirassé; 195. Le Passage dangereux; 196. Saint Jean-Baptiste. — 208. *Courtois.* Après la bataille. — 209. *Coypel.* La Ville de Lyon; 209 a. Bacchus et Ariane. — 214. *E. Delacroix.* Mise au tombeau. — 217 à 233. *Desportes.* Animaux, natures mortes. — *Greuze.* Son portrait. — 242. *Jouvenet.* Les Vendeurs chassés du Temple; 243. Jésus chez Simon le Pharisien. — 247. *Lebrun.* Action de grâces de Louis XIV. — 252. *Le Sueur.* Martyre de saint Gervais et saint Protais. — 258. *Mignard.* Son portrait. — 273. *Poussin.* Bacchanale.

Salle des dessins, pastels, aquarelles, miniatures (1er étage).

Galerie du xixe siècle (1er étage, façade E.). — 192. *Aligny.* Le Parc de Mortefontaine. — 200. *Charlet.* La Retraite de Russie. — 201 à 203. *Corot.* Paysages. — 204. *Courbet.* Les Chevreuils; 206. La Vague. — 207. *Court.* Scène du déluge. — 211. *Daubigny.* Marine. — 213. *E. Delacroix.* Derniers moments de Marc-Aurèle. — 216. *Desgoffe.* Polyphème lançant un rocher sur les compagnons d'Ulysse. — 225. *Drolling.* Le Bon Samaritain. — 226. *Dunouy.* Le Château de Pierre-Scize. — 229, 230. *Français.* Paysages. — 233. *Baron Gérard.* Corinne au cap Misène. — 236. *Granet.* Interrogatoire de Savonarole. — 240. *Henner.* Christ mort. — 251. *Ad. Leleux.* Bédouins attaqués par des chiens. — 256. *Marilhat.* Lisière d'une forêt. — 281. *Riesner.* La Toilette de Vénus. — 290. *Troyon.* Vaches. — 294. *Veyrassat.* Le Bac.

Galerie des peintres lyonnais (2e étage, façade E.). — 314. *Belley du Poisat.* Les Belluaires. — 338. *De Boissieu.* Marché d'animaux. — 340. Le Cellier. — 390. *H. Flandrin.* Le Dante aux Enfers. — 391. Euripide. — 392. *J.-P. Flandrin.* Les Pénitents. — 393, 394. Paysages. — 455. *Meissonier.* Portrait. — 461. *Orsel.* Moïse sauvé du Nil. — 462. Le Bien et le Mal. — 479. *Puvis de Chavannes.* L'Automne. — 494 à 499. *Saint-Jean.* Fleurs et fruits. — 509. *Stella.* L'Adoration des anges.

Le muséum d'histoire naturelle (dans l'aile O. du palais comprend : au 1er étage, une galerie de *minéralogie* et de *géologie* (terrains primaires et secondaires); au 2e étage, une galerie de *géologie* (terrains tertiaires et quaternaires), une galerie de *zoologie* très riche (squelette de *mammouth* trouvé à Lyon en 1853) et une galerie d'*anthropologie*.

L'*école des Beaux-Arts*, fondée au xviiie s., dans le but de fournir aux manufactures d'étoffes de soie des dessinateurs habiles, se divise en 8 classes.

La *bibliothèque des Beaux-Arts*, spécialement consacrée aux sciences, aux arts et à l'industrie, possède 75,000 vol. et 22,000 estampes, dessins, portraits, etc.

L'Hôtel de Ville (1646-1655), réparé en 1702, restauré par Desjardins, se compose de deux façades réunies par deux ailes; la façade principale (40 mèt. de largeur), derrière laquelle s'élève la *tour de l'Horloge* (50 mèt. de haut.), offre dans son tympan une statue équestre de Henri IV, par Legendre-Hérald. Une balustrade, ornée de sculptures par Fabisch, Bonnaire et Bonnet, couronne l'édifice. — A l'int. : vestibule (voûte très hardie; groupes en bronze de la Saône et du Rhône, par les frères Coustou) ; appartements du préfet ; grand escalier (au plafond, fresque

de Blanchet : l'*Incendie de Lugdunum sous Néron*).

Le *Massif des Terreaux* (en face de l'hôtel de ville) est une grande et belle construction moderne.

A l'E. de l'hôtel de ville est le **Grand-Théâtre** (1827-1830; plafond par A. de Pujol).

Plus loin, à l'E., on débouche sur la *place Suchet* (*statue* du maréchal Suchet, 1858), près de laquelle se trouve l'embarcadère des bateaux à vapeur pour Aix-les-Bains.

Ici le voyageur pressé pourrait terminer la visite de la ville; il ne lui resterait plus qu'à aller faire un tour de promenade au parc de la Tête-d'Or (*V.* ci-dessous).

Franchissant le Rhône sur le *pont Morand*, récemment refait, on atteint, entre le *quai des Brotteaux*, à dr., et le *quai de l'Est*, à g., la *place Morand* (*fontaine* en pierre avec *statue de la Ville de Lyon*, par Bonnet; musique militaire le jeudi et le dimanche). On suit le *cours Morand*, qui va de la place à la gare des Brotteaux et traverse le faubourg dans toute sa largeur. On prend à dr. la *rue de Vendôme*, qui mène au *monument funéraire* des royalistes massacrés après le siège de 1793 (édifice dorique, style de Pœstum). — Par la *rue de Vauban* et l'*avenue de Saxe*, à dr., on vient suivre l'*avenue de Noailles* (à dr., *théâtre des Folies-Bergère* et, plus loin, sur la *place des Hospices*, *église* moderne *de la Rédemption*, construite sur un plan grandiose).

L'*avenue du Parc*, où débouche l'avenue de Noailles, conduit au **parc de la Tête-d'Or** (114 hect.), dans lequel des prairies, où paissent des bœufs, des moutons et d'autres animaux de races françaises ou étrangères, des bosquets et un *lac* (oiseaux aquatiques) forment la partie ouverte aux promeneurs (chalet-restaurant). Le reste se compose d'un jardin botanique (magnifiques serres, près de l'entrée S.-E., où passe le tramway de Perrache à la gare des Brotteaux), d'un jardin des plantes médicinales, d'une pépinière, d'enclos où sont parqués des cerfs, daims, etc., et d'une belle volière. Au rond-point de l'entrée s'élève un *monument* (Coquet, architecte; Pagny, sculpteur) commémoratif de la défense nationale (1870-1871).

Par l'avenue du Parc, la *place de l'Helvétie* et le *pont Saint-Clair*, on regagne la rive dr. du Rhône, la *place* et le *quai Saint-Clair* (très belle vue); on atteint, par le chemin de fer (rue Terme, toutes les 5 min., 10 c. et 20 c.), le *plateau de la Croix-Rousse* et la gare du chemin de fer des Dombes. Tournant à g., on vient prendre à dr. la *rue du Bon-Pasteur* (*église du Bon-Pasteur*, bel édifice moderne), puis la *rue des Chartreux* et la *rue Pierre-Dupont*. L'*église des Chartreux* ou *Saint-Bruno* date des XVIe et XVIIIe s. (autel en marbre richement décoré; deux statues de Sarrazin; stalles remarquables; tableaux de Trémolière). Par la *rue de l'Annonciade*, laissant à g. l'ancien *jardin des Plantes* (square), on gagne à dr. l'*école La Martinière*, destinée à l'enseignement gratuit des sciences et des arts appliqués à l'industrie (*musée industriel*, ouvert le jeudi et le dimanche). — Contournant l'école à dr., on arrive au *quai de la Pêcherie*, sur la rive g. de la Saône, et au *pont de la Feuillée*, qui mène sur la rive dr., au *quai de Bondy*.

Du quai de Bondy, laissant à dr. l'*église Saint-Paul* (XIIe et XVe s.; coupole et porte romanes; tour gothique avec flèche moderne) et la *gare Saint-Paul*, d'où part la ligne de Montbrison, on pourrait gagner, à pied, Fourvière, soit par la *montée des Carmes* ou *des Anges*, soit par la *montée Saint-Barthélemy* et le *passage du Rosaire* (on paye 5 c.; les Mystères du Rosaire, par Fabisch et Bossan).

Suivant le quai de Bondy, on laisse à g. le *pont au Change* (1846) et, par le *quai de l'Archevêché*, on atteint, à g., le *pont du Palais-de-Justice*, puis le pont Tilsitt (*V.* ci-dessus), par lequel on revient à la place Bellecour.

Industrie et commerce.

L'industrie lyonnaise a trois spécialités : les produits chimiques, la fabrication des machines et surtout la **soierie.** Le nombre des métiers employés par les négociants de la ville pour la fabrication de la soie est évalué à 35,000, plus 80,000 métiers dans la banlieue et les environs. La production des articles dans lesquels la soie domine est évaluée au maximum de 400 millions, où l'exportation entre pour plus des trois cinquièmes. Il existe à Lyon 720 établissements industriels, occupant 80,000 ouvriers.

Environs de Lyon.

L'**île Barbe**, rendez-vous de plaisir de la population lyonnaise, est située à 5 k. 1/2 du pont de la Feuillée. On s'y rend soit par les bateaux-mouches, soit par le chemin de fer. Dans ce cas, il faut descendre à Saint-Rambert (*V.* p. 15), relié à l'île Barbe par un pont suspendu (péage). Cette île, qui partage la Saône en deux bras, est longue de 560 mèt. et large de 125. On y remarque : la chapelle de *Notre-Dame de Grâce* (XIIe s.; demander les clefs dans un petit café-restaurant qui se trouve sur la place à g.); quelques arcades, romanes ou du XIVe s., d'un ancien cloître (inscription tumulaire romaine; inscription métrique rimée du moyen âge), et la *chapelle Saint-Loup*, romane. Le *château*, flanqué de tours rondes, est du XVe s. On peut voir aussi derrière une maison, à la pointe N. de l'île, un magnifique *manteau de cheminée* (XIIe s.).

Le *Mont-Ceindre* (467 mèt.; restaurants; magnifique panorama), que l'on gravit en 35 min. de *Saint-Cyr*, à 7 k. 1/2 de Lyon (voit. publique; rue de la Platière), est le moins élevé de trois mamelons dont la réunion forme le *Mont-d'Or* (excellents fromages). Les deux autres, sur lesquels s'élèvent des forts, sont le *Mont-Toux* (612 mèt.), à 50 min. du Mont-Ceindre, et le *Mont-Verdun* (625 mèt.), à 40 min. plus loin. On peut revenir à Lyon par le chem. de fer, qu'on prend à la station de Couzon ou de Fontaine.

A 6 k. du pont Morand, sur la rive dr. du Rhône, *château de la Pape* (belle vue), du XVIIIe s., ainsi nommé de Guy Pape, célèbre jurisconsulte qui l'habita au XVe s. Des omnibus partant du quai de Retz, 27, pour Miribel passent devant le château.

Un chemin de fer spécial (gare rue Terme) conduit, en traversant la ville en tunnel, par le plateau de la Croix-Rousse, jusqu'au (7 k.) *camp de Sathonay* dans le dép. de l'Ain. De Sathonay à Trévoux, *V.* p. 52.

A 7 k. N.-O. de Lyon (ligne de Montbrison), établissement thermal de Charbonnières (R. 41), avec de jolis environs.

Excursion aux ruines de l'**aqueduc du Mont-Pilat.** Service de voitures de la place de la Charité à (13 k.; 65 c. en sem.; 75 c. le dim.) *Brignais*, par Oullins (R. 2) et *Saint-Genis-Laval*. Retour à pied à (18 k.) Lyon, en suivant les débris de l'aqueduc, par *Chaponost* et *Bonnant*.

De Lyon-Saint-Just a Vaugneray (14 k.; chem. de fer, 43 min. à 1 h. 22; 1 fr. 75, 1 fr. 45, 80 c.). — 2 k. *Les Massues*. — 3 k. *Grange-Blanche*. — 4 k. *La Demi-Lune*. — 5 k. *Alaï-Francheville*. — 8 k. *La Tourette*. — 9 k. *Craponne*. — 12 k. *Grézieu-la-Varenne*. — 14 k. *Vaugneray*, 2,001 hab.

De Lyon-Saint-Just a Mornant (28 k.; chem. de fer, 1 h. 20; 3 fr. 45, 2 fr. 90, 1 fr. 85). — 10 k. Craponne (*V.* ci-dessus). — 12 k. *La Pillardière*. — 13 k. *Brindas*. — 16 k. *Messimy*. — 19 k. *Soucieu-en-Jarrêt* (restes d'un aqueduc romain). — 20 k. *Orliénas*. — 24 k. *Saint-Laurent-d'Agny*. — 28 k. *Mornant*, 2,045 hab.

De Lyon à Paris, par le Bourbonnais, à Tarare et à Saint-Étienne, R. 2; — à Besançon, par Bourg, R. 11; — à Genève, R. 16; — à Saint-Genix, R. 17; — à Aix-les-Bains, par le Rhône, R. 19; — à Grenoble, R. 26; — à Valence, Die, Montélimar, Orange, Carpentras, Avignon, Arles et Marseille, R. 25; — à Tournon et à Nîmes, R. 39.

ROUTE 2

DE PARIS A LYON

PAR NEVERS ET ROANNE (LIGNE DU BOURBONNAIS)

558 k. par Saint-Étienne. — Chemin de fer. — Trajet en 13 h. 45 et 13 h. 55 par les trains express; 15 h. 50 par train direct; 20 h. 50 par train omnibus. — 62 fr. 40; 42 fr. 10; 27 fr. 45.

DE PARIS A MONTARGIS

1° Par Moret.

118 k. — Traj. en 2 h. 14 à 3 h. 50. — 13 fr. 20; 8 fr. 90; 5 fr. 80.

67 k. Moret, où on laisse à g. la ligne de Dijon (R. 1). — On remonte la vallée du Loing et son canal.

75 k. *Montigny-Marlotte.* — A dr., Marlotte (*V.* R. 1).

78 k. *Bourron.*

[De Bourron a Malesherbes (27 k.; chem. de fer, 45 min. à 1 h.: 3 fr., 2 fr. 05, 1 fr. 35). — 10 k. *La Chapelle-la-Reine* (à 5 k. S.-S.-E., *église de Larchant*, XIIIe s.). — Pont sur l'Essonne. — 27 k. Malesherbes (*V.* ci-dessous, *B*).]

87 k. **Nemours** *, 4,526 hab., sur le Loing et son canal. — *Eglise* des XIIIe et XVe s. — *Château* des XIIe et XVe s., avec donjon, restauré pour servir d'hôtel de ville. — *Promenade de la Butte.* — *Statue* du mathématicien *Bezout.*

A g., beaux rochers. — Pont courbe sur le Loing.

37 k. *Souppes* (*église* du XIIe s.).

[Chem. de fer pour (5 à 6 k. S.-O.) **Château-Landon**, 2,922 hab. — *Eglise Notre-Dame*, XIe-XIVe s. — Ruines de *Saint-André* (XIIe s.), de *Saint-Ugalde* (XIIe-XIIIe s.) et de l'*abbaye de Saint-Séverin* (XIIe, XIIIe, XVe et XVIIe s.). — Façade du XIIIe s., appelée la *Monnaie.* — Pittoresque vallée du Fusain. — Carrières de pierre de taille renommée.]

De Souppes à Montereau, *V.* p. 5.

108 k. *Ferrières Fontenay. Ferrières* (1,500 mèt. S.-E.), 1,628 hab., fut célèbre autrefois par son abbaye, dont l'**église** est un type assez bizarre des Xe, XIIe, XIIIe et XVe s.

114 k. *Cepoy.*

118 k. **Montargis** * (buffet), à 1,200 mèt. de la gare, 11,600 hab., dans une charmante plaine arrosée par le Loing et son canal, le Vernisson et le canal de Briare, à la base d'une colline que dominent les restes (XIIe et XVe s.) d'un important *château* royal. — **Eglise** du XIIe s. et de la Renaissance. — *Musée* (tableaux de Girodet-Trioson, né à Montargis, de Rigaud, Journet, Cl.-Jos. Vernet; fragments de l'ancien château royal de Lorris, etc.). — *Statue de Mirabeau*, par Gaudez. — Forêt de 8,516 hect. — C'est à Montargis que finit le *canal du Loing*, long de 57 k. et qui joint la Seine à la Loire par le canal de Briare.

A Orléans, R. 47; — à Sens, R. 1.

2° Par Corbeil.

125 k. — Traj. en 3 h. 18 à 4 h. 41. — 14 fr.; 9 fr. 45; 6 fr. 15.

15 k. Villeneuve-Saint-Georges (R. 1). — A g., ligne de Lyon.

18 k. *Draveil-Vigneux* (châteaux, villas). — La Seine traversée, on se rapproche de la ligne d'Orléans.

22 k. Juvisy (R. 48), station de la ligne d'Orléans. — La ligne d'Orléans s'éloigne sur la dr.; celle de Corbeil remonte la rive g. de la Seine. Franchissant l'Orge, on aperçoit à dr. le *château de l'Arbalète*, du temps de Henri IV.

26 k. *Ris-Orangis*, relié par un pont suspendu à *Champrosay* et à la *forêt de Sénart* (2,359 hect.). — A dr., *châteaux de Fromont*, ancienne propriété de l'historien De Thou, *de Grand-Bourg* (maison d'éducation), *de Petit-Bourg* (dépendances converties en usine métallurgique).

30 k. *Evry-Petit-Bourg.*

33 k. **Corbeil** *, 8,184 hab., au confluent de l'Essonne et de la Seine, qui divise la ville en deux parties : le quartier le plus ancien, sur la rive g., où est l'*église Saint-Spire* (XIIe et XIVe s.), séparée de la grande rue Saint-Spire par une belle *porte fortifiée* du XIVe s. — Beaux moulins à blé, commerce de farines très important.

[A 3 kil. S., *Essonnes* (**papeterie Darblay**, l'une des plus considérables de la France, fondée en 1840).]

Le chemin de fer, quittant la Seine pour remonter à dr. l'Essonne, croise deux bras de l'Essonne.

36 k. *Moulin-Galant.* — 41 k. *Mennecy.* — A dr., grandes tourbières.

47 k. *Ballancourt* (château du *Grand-Saulçay*, du XVIIe s.; à 600 mèt. O., *poudrerie du Bouchet*).

53 k. *La Ferté-Alais* ou *la Ferté-Aleps*, 969 hab., sur l'Essonne. — *Eglise* du XIIe s.

60 k. *Boutigny.* — 65 k. *Maisse.* — Viaduc sur l'Essonne.

71 k. *Boigneville.*

77 k. **Malesherbes** *, 2,095 hab., à 1,200 mèt. E., dans la vallée marécageuse de l'Essonne. — *Eglise* du XIIIe s. (pierre tombale du XIIIe s.; saint-sépulcre de 1622; buste de Malesherbes, le défenseur de Louis XVI). — *Château* rebâti sous Louis XIII (chapelle ogivale). — *Colonne* commémorative de la défense de Mazagran, dont le héros, le capitaine Lelièvre, est né à Malesherbes. — Sur une colline, au N. (belle vue), *château de Rouville*, du XVe s. (restauré), flanqué de tours.

[DE MALESHERBES A ORLÉANS (64 k.; chem. de fer, en 2 h. 12 à 2 h. 45; 7 fr. 65, 4 fr. 85, 3 fr. 15). — A g., ligne de Montargis.

19 k. **Pithiviers** *, 5,480 hab., sur le penchant d'une colline qui domine l'Œuf. — Ruines de *fortifications*. — *Eglise Saint-Salomon*, du XIVe s. et de la Renaissance (tableaux de Girodet). — *Clocher de Saint-Georges* (XIIIe s.). — *Statue* du mathématicien *Poisson*. — Gâteaux d'amandes et pâtés d'alouettes renommés.

38 k. *Neuville-aux-Bois*, 2,513 hab. — On entre dans la *forêt d'Orléans*. — On rejoint la ligne de Paris à Orléans et l'on traverse la gare des Aubrais (R. 48). — 64 k. Orléans (R. 48).]

A Bourron, *V.* ci-dessus, 1o.

A g., ligne de Bourron; à dr., ligne d'Orléans (*V.* ci-dessus).

83 k. *La Brosse.* A 1,500 mèt. à g., château d'*Augerville* (XVIe s.), ancienne propriété de Berryer. — La voie franchit l'Essonne.

89 k. *Puiseaux*, 1,981 hab — **Eglise** du XIIIe s.

96 k. *Beaumont-en-Gâtinais* (restes d'un château de Jacques Cœur), sur le Fusain. — On franchit le Fusain.

102 k. *Beaune-la-Rolande*, 1,792 hab., à 5 k. sur la dr. — *Eglise* des XIIIe et XVe s. (crypte romane).

A Bourges, R. 60.

108 k. *Lorcy.*

115 k. *Mignères-Gondreville.* — On franchit une dérivation du canal du Loing, le canal et la rivière du Loing, avant de joindre, sur la g., la ligne du Bourbonnais.

125 k. Montargis (*V.* ci-dessus).

DE MONTARGIS A ROANNE

303 k. — Traj. en 6 h. à 11 h. 15. — 33 fr. 95; 22 fr. 95; 14 fr. 95.

Ponts sur le Loing, le canal de Briare et le Vernisson.

130 k. (de Paris). *Solterres.*

136 k. *Nogent-sur-Vernisson.*

[Corresp. pour (10 k. E.; 1 fr.) *Châtillon-sur-Loing* *, 2,351 hab. (beau *donjon* octogonal; deux maisons du XVIe s. dites le *Paradis* et l'*Enfer*; dans l'*église*, du XVIe s., tableaux par Claude Vignon, C. Van Loo, etc.; restes du château des Montmorency-Luxembourg; *statue* du physicien *Becquerel*, par Guillaume). — A *Chennevières* (7 k. N.-E. de Nogent, 6 k. 1/2 N. de Châtillon), près du canal de Briare, restes d'un **amphithéâtre** romain.]

143 k. *Les Choux-Boismorand.* — Le chemin de fer franchit, à 167 mèt. d'alt., la ligne de partage des bassins de la Seine et de la Loire.

155 k. **Gien** *, 8,519 hab., bâti en amphithéâtre sur la rive dr. de la Loire, à 2 k. de la gare. — *Pont* de 12 arches et beau **château**, construits par Anne de Beaujeu (1494). — *Maisons* de la Renaissance. — Importante *manufacture de faïence.*

[A 7 k. E., *Arabloy* (*château* de 1225).

DE GIEN A AUXERRE (92 k.; chem. de fer, 3 h. 20 à 3 h. 50; 10 fr. 30, 6 fr. 95, 4 fr. 55). — 24 k. *Bléneau*, 2,084 hab. — 37 k. **Saint-Fargeau** *, 2,615 hab. (*église*, XIIIe s.; *château*, XIIe-XVe s., six grosses tours, parc magnifique). — 49 k. *Saint-Sauveur-en-Puisaye* (*château*, XVIIe s.; *donjon*, XIIe s.; *église*, XIIe-XVIe s.). — 56 k. Fontenay (R. 3). — 62 k. Toucy-Moulins (R. 3). — 92 k. Auxerre (R. 3).]

De Gien à Orléans, R. 17; à Argent, R. 60.

On suit, sur un plateau accidenté, la vallée de la Loire.

164 k. *Briare* *, 6,684 hab., l'antique *Brivodurum*, sur la rive dr. de la Loire. — Fabr. de boutons en porcelaine (1,500 ouvriers).

[Le **canal de Briare**, auquel cette ville a donné son nom, parce qu'il y prend naissance, a 59 k. de longueur et rejoint le canal du Loing à Montargis. C'est aussi à Briare qu'il se réunit au **canal latéral à la Loire**; ce dernier remonte la rive dr. du fleuve sur une longueur de 197 k. jusqu'à Digoin (R. 26).]

Pont sur le canal du Loing.

170 k. *Châtillon-sur-Loire*, 3,424 hab. — Vieilles *tours*. — Ancien *bailliage* (XVIe s.).

177 k. *Bonny*. — *Remparts* du XIIIe s., flanqués de tours. — *Eglise* des XIIe et XVIe s. — En face, sur la rive g. de la Loire, *Beaulieu*.

On franchit la Cheuille.

183 k. *Neuvy-sur-Loire* (château, XVe s.). — A dr., belle vue. — 191 k. *Mycnnes*. — Pont sur le Nohain.

195 k. **Cosne** *, V. industrielle de 8,672 hab., sur la rive dr. de la Loire (pont suspendu), au confluent du Nohain. — *Eglise Saint-Aignan* (abside et portail O. remarquables). — *Saint-Jacques*, des XIVe et XVe s. — *Notre-Dame de Galles* (XIIe et XVe s.), servant d'écurie; bâtiment du XIVe s.

[DE COSNE A CLAMECY (63 k.; ch. de fer, en 2 h. à 2 h. 45; 7 fr. 05, 4 fr. 75, 3 fr. 10). — 9 k. *St-Martin-St-Laurent* (à St-Laurent, ancienne abbaye, avec *église* du XIIe s.). — On remonte la vallée du Nohain. — 15 k. *Suilly-la-Tour* (clocher de la Renaissance; château des Barres, du temps de Henri IV, et de Verger, XVe s.). — 21 k. *Donzy* *, ch.-l. de c. de 3,532 hab. (ruines des prieurés de *N.-D. du Pré* et *de l'Espau*; donjon de l'anc. château baronial; forge de l'Éminence, fondée en 1659). — 31 k. *Ciez-Couloutre* (à Ciez, *église* du XVIe s.; à Couloutre, château de la Rivière). — 37 k. *Entrains* *, 2,443 hab. (maison de l'Amiral, XVIIe s.). — 53 k. *Billy-sur-Oisy*. — 63 k. Clamecy (R. 3).]

A dr., belle vue sur les plaines que domine Sancerre.

205 k. *Station de Sancerre*. — Pour arriver à la ville de ce nom, située à 5 k., sur une haute colline isolée (275 mèt.), on franchit la Loire et une de ses îles sur un pont suspendu et l'on traverse (2 k.) *Saint-Satur* (**église**, ancienne collégiale, avec un beau chœur du XVe s.).

Sancerre *, 3,853 hab. (*maisons* du XVe et du XVIe s.; beau donjon du XIVe ou du XVe s. appelé la *tour des Fiefs*, situé dans un parc que l'on obtient la permission de visiter et dans le mur duquel est enclavée une *porte romane*, reste d'une église; vue splendide).

Belle vue sur la rive g. de la Loire. — A g., *château de Tracy* (XVe et XVIIIe s.).

214 k. *Pouilly-sur-Loire* *, 3,000 hab. — Vins blancs renommés. — Du sommet d'une colline, au N., vue magnifique.

220 k. *Mesves-Bulcy*.

227 k. **La Charité** *, 5,443 hab. — **Eglise Sainte-Croix**, consacrée en 1107, un des spécimens les plus riches de l'architecture romane. Il reste de l'ancien prieuré, le plus important de l'ordre de Cluny, des bâtiments des XIVe, XVIe et XVIIIe s.

241 k. **Pougues-les-Eaux** *, 1,630 hab., très fréquenté pour ses eaux gazeuses et ferrugineuses. — Etablissement thermal. — *Eglise* du XIe s. — Du *Mont-Givre* (299 mèt.), beau panorama.

247 k. **Fourchambault** *, V. de 6,020 hab., célèbre par ses **forges**.

Le chemin de fer s'éloigne de la Loire, laissant à 5 k. sur la dr. son confluent avec l'Allier; mais il rejoint le fleuve à Nevers. A g., lignes de Clamecy et Cercy-la-Tour.

254 k. **Nevers** * (buffet), V. de 26,436 hab., ancienne capitale du Nivernais, auj. ch.-l. du départ. de la Nièvre, siège d'un évêché, située sur la rive dr. de la Loire, à l'embouchure de la Nièvre, et à 7 k. en amont de celle de l'Allier.

La gare est reliée par l'*avenue de la Gare* à la *place de la Halle*. A g. de cette place s'ouvre l'ancien *parc* des ducs de Nevers, belle



L. Thuillier, Del.

2. 95.

Éc 0 100 200


LÉGENDE:
Edifices Religieux:
1 Cathédrale (St Cyr) B.3.
2 Eglise St Etienne D.2.
3 id. St Père C.2.
4 id. des Minimes (Musée) C.2.
5 id. de l'Oratoire C.3.
6 Evêché B.3.
7 Ruines de St Sauveur B.3.
Edifices Civils:
8 Hôtel-de-Ville et Bibliothèque B.3.
9 Palais de Justice (Ancien Château Ducal) B.3.
10 Lycée C.2.
11 Théâtre B.3.
12 Poste et Télégraphe C.2.
13 Porte de Croux A.3.
14 id. de Paris (Arc de Triomphe) C.2.
15 Beffroi C.3
16 Tour St Eloi A.3.
17 id. Goguin A.3.
18 id. de l'Hôtel de Maumigny C.2
19 Maison d'Adam Billaut C.3
20 Faïenceries artistiques A.B.3
h1 Hôtel de France C.2.
h2 id. de la Paix A.2.
Paris
Rue des Chauvelles
Hospice
Préfecture
Cimetière
Faubg St Valière
R. des Renardats
R. de Clamecy
Grand Séminaire
Ancne Fondie de Canons
La Nièvre
Boulevard de la République
Carmélites
R. de Nièvre
R. de la Préfecture
Champ de Foire
R. du Champ de Foire
R. des Corderies
les Corderies
Levée St Eloi
Ile St Charles
Gaz
N
S
D
E
1
2
3
4
elle:
300 400 500 Mètres.
Impr. Lemercier Paris

promenade qu'avoisinent l'ancienne *église des Minimes* (Musée) et le *couvent de Saint-Gildard*, maison mère des sœurs de la Charité de Nevers. A dr. de la place de la Halle, deux petites rues la font communiquer avec la *place de l'Hôtel-de-Ville*, contiguë à la *place de la République* (*fontaine* monumentale). Sur ces deux places s'élèvent, à dr., l'*hôtel de ville* (bibliothèque) et la cathédrale, à g., le château ducal et le *théâtre*.

La **Cathédrale,** ou **Saint-Cyr,** se compose d'une abside O. et d'un transsept, bâtis au XIe s. avec leur crypte, et d'une nef avec grande abside E., ajoutée à la fin du XIIIe s., et flanquée d'une belle tour ogivale, à statues, terminée en 1528. — A l'int. : triforium; retables des XVe et XVIe s.; peinture du XVe s.; bénitiers en bronze, du XIIIe s.; dans le bas-côté dr., escalier du XVIe s.; autel gothique dessiné par Ruprich-Robert, qui a restauré la cathédrale. La crypte (beau saint-sépulcre en pierre, du XVIe s.) communique par un élégant escalier à jour (XVIe s.) avec la salle du Chapitre (XIIe et XIVe s.).

L'ancien **Château ducal,** aujourd'hui *palais de justice,* fut commencé en 1475 et terminé au commencement du XVIe s. La façade de la place est une construction élégante de cette dernière époque, tandis que la façade postérieure rappelle l'époque féodale. La tourelle du grand escalier est ornée de curieux bas-reliefs (restaurés par Jouffroy), relatifs à l'histoire de la maison de Clèves. Le 2e étage renferme le *musée nivernais*, assez riche en médailles, en antiquités romaines et du moyen âge, et surtout en faïences de Nevers.

Derrière le palais de justice, dans la *rue Saint-Martin* (n°36), *chapelle de la Visitation* (chasuble et mitre de saint François de Sales, œuvre de sainte Jeanne de Chantal), qui dépendait du monastère chanté par Gresset.

Vis-à-vis de la cathédrale et de l'évêché, la *rue de la Porte-du-Croux* conduit à la porte du même nom et à la *manufacture de porcelaine.* La **porte du Croux** est une haute tour carrée (1393-1398), renfermant un *musée lapidaire* (mosaïque antique, sculptures gallo-romaines, cheminée du XVe s.), dont le gardien demeure rue du 14 Juillet, 45.

Revenu à la place de la Halle par la rue de la Tartre, qui s'embranche à g. sur celle des Jacobins, il faut suivre, à l'extrémité de cette place, près de l'*école normale*, la *rue du Rempart,* allant à la *préfecture*, sur la route de Paris, où se voient aussi l'*hospice* et un arc de triomphe, la *porte de Paris*, commémoratif de la bataille de Fontenoy (1745; vers de Voltaire).

Dans l'axe de la route de Paris, s'ouvre, à dr., la *rue des Ardilliers,* continuée à g. par la *rue du Lycée*, édifice qu'on longe à g., ainsi que l'*église Saint-Pierre* (fresques par Baptiste et Ghérardin), et qui était autrefois un collège de jésuites où Gresset composa son poème de *Vert-Vert.* La rue du Lycée aboutit à la *rue Saint-Etienne*, conduisant, à g., à l'église **Saint-Etienne,** type précieux de l'art roman auvergnat, autrefois dépendance d'un prieuré de Cluny, construite de 1063 à 1097, restaurée de 1850 à 1860. La façade N. et le chœur se voient fort bien de la *rue du Charnier* (sortir de l'église par une porte du croisillon g.), qui se détache à dr., à l'extrémité de la rue Saint-Etienne.

Revenant sur ses pas par cette rue, on parvient à la *place Guy-Coquille*, d'où la *rue du Commerce* (à g.; *beffroi* du XVe s.) va aboutir au quai et au *pont* (15 arches) de la Loire, près du confluent de la Nièvre et du fleuve, contre les crues duquel une levée protège la basse ville. En face du pont est la *place Mossé* (*église* romane ruinée *de Saint-Sauveur*), d'où l'on peut regagner la gare par la *rue St-Genest* (restes d'une église romane) et (à g.) l'avenue de la Gare.

De Nevers à Paris, par Clamecy et Auxerre, R. 3; — à Chagny, par Autun ou par le Creusot. R. 5.

Pont sur la Loire, dont on quitte la vallée pour remonter celle de l'Allier; plus loin, pont sur le canal Latéral qui, à dr., franchit l'Allier sur le *pont-aqueduc du Guétin* (18 arches, 500 mèt. de long.), et tunnel de 579 mèt. A dr., ligne de Bourges et de Vierzon (R. 60).

264 k. **Saincaize** (buffet). — Château de *Meauce*, des XIIe et XVe s.

A Bourges, R. 60.

La voie remonte la rive dr. de l'Allier (sur la rive g., *château d'Apremont*, XIVe et XVIIIe s.), puis s'éloigne de la rivière. — 274 k. *Mars*.

281 k. **Saint-Pierre-le-Moûtier** *, 3,139 hab. — **Eglise** des XIIe, XIIIe, XVe et XVIe s.; charmante porte du XIIIe s. — A dr. de l'église, *maison* du XVe s. — Faïencerie.

Petit tunnel. A g., château moderne, près d'un manoir du XVIe s.

290 k. *Chantenay-Saint-Imbert*.

300 k. *Villeneuve-sur-Allier*.

313 k. **Moulins** * (buffet), V. de 22,665 hab., ch.-l. du départ. de l'Allier, siège d'un évêché, ancienne capitale du Bourbonnais, sur la rive dr. de l'Allier.

En face de la gare, on trouve une belle avenue de platanes, l'*avenue Nationale*, bordée, à dr., d'un joli square appelé *place de la République*, et conduisant au *théâtre*. On suit de là les *boulevards du Théâtre, Choisy, de la Préfecture*; ce dernier tourne à angle droit devant la *préfecture* (XVIIIe s.), pour aboutir à la *place de Paris*.

Sur la *rue de Paris*, qui se détache à dr. de cette place, s'élèvent le *palais de justice* (*musée archéologique* : collection, unique en Europe, de figulines en terre blanche, gauloises et gallo-romaines, belles faïences) et le *lycée*, autrefois couvent des Visitandines, dont la chapelle (s'adresser au concierge; pourboire) contient le **mausolée de Henri de Montmorency**, décapité à Toulouse en 1632 pour crime de rébellion contre l'autorité royale, dont il avait sollicité vainement le titre de connétable. Ce splendide monument, dont les statues, en marbre de Carrare, ont été exécutées par Regnaudin, Thibaut Poisson et Fr. Augier, fut élevé par la veuve du duc, la princesse des Ursins. Au-dessus du maître-autel, beau reliquaire en cristal de roche, donné par saint François de Sales; derrière la Vierge au Temple, tableau par Pietro di Cortone (portraits de la famille des Ursins); dans l'ancien chœur des religieuses, peintures par Eustache Lesueur.

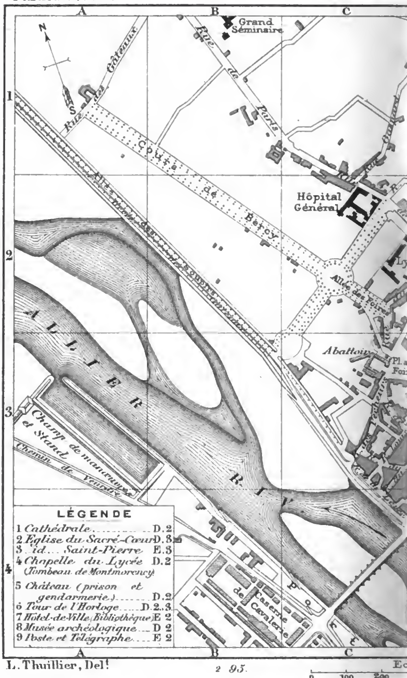
A g. de la place de Paris, on prend la *rue du Cherche-Midi* pour visiter la cathédrale, les restes curieux du château ducal et le dédale de rues tortueuses, aux *maisons* pittoresques (XVe et XVIe s.) qui se trouve au S. de l'église.

La **Cathédrale** se compose d'une nef moderne, bâtie par Viollet-le-Duc dans le style du XIIIe s. (deux magnifiques tours à flèches, hautes de 95 mèt.), et d'un beau chœur du XVe s., au plan bizarre (**vitraux** des XVe et XVIe s.). A l'int. : dans la chapelle Saint-Louis, à dr. de l'abside, pierre tombale sur laquelle est sculpté, en demi-relief, un cadavre rongé par les vers (1557); dans la sacristie, **triptyque** (l'Annonciation, la Vierge et l'enfant Jésus), par Ghirlandajo (s'adresser au sacristain); jolie tourelle d'escalier, à dr. dans le chœur; derrière le maître-autel, saint-sépulcre du XVIe s.

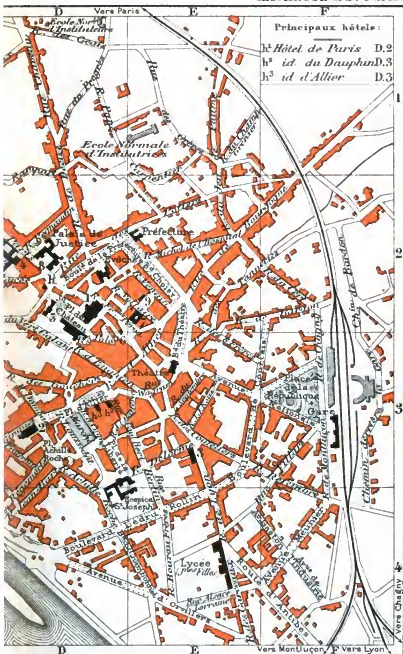
De l'ancien *château* des ducs de Bourbon, il reste quelques pans de murs et un joli pavillon de la Renaissance (gendarmerie).

De Notre-Dame, la *rue Notre-Dame* conduit à la *place de l'Horloge*, bordée par le *beffroi* (XVe et XVIIe s.; cloche de 3,000 kilog., dont Anne d'Autriche fut la marraine) et l'*hôtel de ville*, qui possède une *bibliothèque* de 25,000 vol. (*Bible de Souvigny*, magnifique manuscrit du XIIe s., contenant 122 miniatures), et quelques tableaux.

La *rue de l'Horloge* conduit à la *rue d'Allier*, qui joint la place de l'Horloge à la longue *place d'Allier*, au fond de laquelle est l'église du


A
B
C
Grand Séminaire
Rue de Paris
Rue des Gâteaux
Cours de Bercy
Hôpital Général
Allée des Foires
Abattoir
Pl. a Foir
ALLIER R.
RIV.
Champ de manœuvres et Stand
Chemin de Veurdre
Caserne de Cavalerie
1
2
3
4
LÉGENDE
1 Cathédrale........... D.2
2 Eglise du Sacré-Cœur D.3
3 id... Saint-Pierre E.3
4 Chapelle du Lycée D.2
(Tombeau de Montmorency)
5 Château (prison et gendarmerie) D.2
6 Tour de l'Horloge.....D.2.3
7 Hôtel-de-Ville (Bibliothèque) E 2
8 Musée archéologique... D 2
9 Poste et Télégraphe.... E 2
L. Thuillier, Delt.
2 95.
Éc
0
100
200

NS. HACHETTE & Cie Paris.



Sacré-Cœur, bâtie par Lassus (style du XIIIe s.) et dominée par deux belles flèches (bons vitraux par Lorin).

A g. de l'église, on prend, pour aller voir le *pont* (1750-1763) de 13 arches, long de 300 mèt., une rue menant à la *place Achille-Roche* et la *rue Régemortes*. A 200 pas en amont du pont (en aval, promenade du *cours Bercy*), on trouve à g. le *boulevard Ledru-Rollin* (à g., *hôpital Saint-Joseph*), se continuant, sous le nom de *boulevard de Courtais*, jusqu'à l'avenue de la gare.

A 2 k. E., *Yzeure* (dans l'église, XIIe s., tombeau du XVIe s.).

[DE MOULINS A COSNE-SUR-L'ŒIL (57 k.; chem. de fer, trajet en 2 h. 35; 4 fr. 60 et 3 fr. 15). — Après avoir franchi l'Allier, on quitte la ligne de Montluçon. — 16 k. *Saint-Menoux* (*église* des XIe, XIIe, XIIIe et XVe s.).

26 k. **Bourbon-l'Archambault** * (gare à 800 mèt. de l'établissement; omnibus). 4,008 hab. — *Sources* thermales (52°,8 et 13°), chlorurées sodiques, employées en bains et douches dans un somptueux *établissement* (1882-1885). — *Hôpital* civil; *hôpital* militaire. — Belles ruines du *château de Bourbon*, XIVe-XVe s. — *Église*, XIIe s. — *Casino*. — Promenade des *allées Montespan*.

31 k. *L'Eroude*. — 35 k. *Saint-Aubin*. — 39 k. *Saint-Hilaire*. — 45 k. *Buxière-les-Mines* (mines de houille). — 52 k. *Vieure* (à l'église, tableau de l'école flamande). — 57 k. *Cosne-sur-l'Œil*. De Cosne à la Guerche et à Villefranche, p. 216.]

De Moulins à Mâcon, Paray-le-Monial et Cluny, R. 6; — à Montluçon, R. 60.

On continue de remonter la vallée de l'Allier. — 327 k. *Bessay*.

333 k. *La Ferté-Hauterive*.

342 k. *Varennes-sur-Allier*, 2,850 h.

[DE VARENNES A MARCILLAT (103 k.; chem. de fer, en 5 h. 23). — 6 k. *Les Crégnards*. — 10 k. **Saint-Pourçain***, 4,998 hab., sur la Sioule (**église** des XIe, XIIIe, XIVe et XVe s.). — 13 k. *Venteuil*. — 17 k. *Chassignet-Montord*. — 21 k. *Chareil-Cintrat*. — 24 k. *Fourilles*. — 29 k. *Chantelle*, 1,919 hab. (ancienne abbaye, avec église du XIIIe s. et cloître; restes du château du connétable de Bourbon; à l'église, *chapiteau* roman servant de bénitier), relié par un embranch. à Ebreuil. — 55 k. *Montmarault*, 1,898 hab. (fromages dits « Roujadoux »). De Montmarault à Lapeyrouse, Cosne-sur-l'Œil, Sancoins et la Guerche, V. p. 216. — 66 k. Bézenet (V. R. 60). — 78 k. Commentry (R. 60). — 103 k. *Marcillat*, 2,095 hab. (château, XVe s.).

DE CHANTELLE A EBREUIL (23 k.; ch. de fer, en 1 h. 8 à 1 h. 23; 1 fr. 90 et 1 fr. 30). — 10 k. *Charroux* (beffroi du XVe s.). — 15 k. St-Bonnet-de-Rochefort, où l'on croise la ligne de Montluçon à Gannat (R. 60). — 19 k. *Vicq* (*église* romane avec clocher octogonal du XIIIe s.; château féodal). — 23 k. *Ebreuil*, ch.-l. de c., 2,267 hab., sur la Sioule (église, des XIe et XIIe s., et bâtiments, restes d'une abbaye).]

348 k. *Créchy*. — On traverse *Billy* (**château** ruiné du XIIIe s.).

355 k. **Saint-Germain-des-Fossés** (buffet), gare d'où se détachent, à dr., la ligne de Nîmes et celle de Vichy-Thiers-Ambert.

[DE SAINT-GERMAIN-DES-FOSSÉS A VICHY ET A AMBERT (95 k.; chem. de fer, 1 h.: 10 fr. 65. 7 fr. 20. 4 fr. 70).

10 k. **Vichy** *, ch.-l. de c., V. de 10,870 hab., très fréquentée pendant la saison. divisée en 2 quartiers distincts : *Vichy-la-Ville* ou le *Vieux-Vichy* (quelques vieux monuments sans importance; maison de Mme de Sévigné), et *Vichy-les-Bains*, comprenant : l'**établissement thermal** (100 baignoires et 18 cabinets de douches de 1re cl.; 204 baignoires et nombreux cabinets de douches de 2e cl., permettant de donner 3,500 bains par jour), le *Casino*, les deux *parcs*, l'*hôpital civil*, l'*hôpital militaire*, l'*Eden-Théâtre* et des établissements particuliers. 21 *sources*, dont 11 sont la propriété de l'Etat, fournissent les eaux minérales, thermales ou froides (45° à 12°), bicarbonatées sodiques, gazeuses.

Aux environs, belles promenades : — (3 k. N.-E.; omnibus et tramways) par l'*allée des Dames*. *Cusset*, 6,454 hab. (établissement thermal, 4 sources d'eau minérale, analogues aux sources froides de Vichy); — (1 h. 30 à pied, aller et retour, N.-E.). *Montagne-Verte* (396 mèt.; restaurant avec belvédère, entrée 1 fr.); — (4 kil. S.) *Côte-Saint-Amand* (433 mèt.; restaurant; entrée, 1 fr.; très belle vue); — (26 k. S.) Châteldon et château de Busset (V. ci-dessous); — (10 k. S.-E.) l'*Ardoisière* (restaurant) et à côté *Gour Saillant* (50 c.), joli site où le Sichon se précipite en rapides; — (7 k. E.) *les Malavaux* (restaurant), dans un ravin; au sommet, petit musée archéologique (1 fr.); — (24 k. E.) ruines du *château de Montgilbert* (XVe s.).

Au delà de Vichy, le chemin de fer d'Ambert remonte le cours de l'Allier, rive dr. — 19 k. *Saint-Yorre* (à 4 k. E.,

château de Busset, XIIIe-XVe s.). — A dr., confluent de l'Allier et de la Dore, dont on remonte le cours, rive dr. — 26 k. *Ris-Châteldon*, en amont du confluent de la Dore et de l'Allier. A *Châteldon* *, sources minérales ; établissement de bains. — 44 k. *Courty*. — A g., ligne de Thiers et Montbrison. — 47 k. *Pont-de-Dore*. A dr., ligne de Clermont. — 57 k. *Courpière*, 3,884 hab. — 71 k. *Olliergues* *, 1,761 hab. — 88 k. A g., chem. de (2 h. 5) *Job*, d'où l'on peut monter (chemin muletier) en 3 h. à **Pierre-sur-Haute** (1,640 mèt.), point culminant de la chaîne du Forez. — 95 k. **Ambert** *, 7,907 hab., ancienne capitale du pays de *Livradois*, rive dr. de la Dore ; *église Saint-Jean*, XVe-XVIe s.; *fontaine*.

D'AMBERT AU PUY (85 k. ; route de voit.). — 16 k. *Arlanc* *, 3,755 hab. — 33 k. **La Chaise-Dieu** *, 1,634 hab., à 1,090 mèt. Restes de l'*abbaye* (*égl.*, XIVe s.; *stalles, orgues, tapisseries, fresque*, XVe s.; tombeaux; ruines du *cloître*); *tour* fortifiée. — A dr., chemin de (16 k.) *Allègre* et du *Mont-de-Bar* (1,167 mèt.). — 62 k. *Saint-Paulien* * (*égl.*, XIe s.; débris romains; à 2 k. 1/2 S.-O., *château de la Roche-Lambert*). — 69 k. A g., chemin conduisant à (1 k. 5) *Polignac* (*château*, XIe-XVe s., sur un rocher basaltique). — A g., *Mont-Denise*. — A dr., *Orgues d'Espaly*, énorme massif de basaltes. — Vue admirable sur le Puy et les env. — 85 k. Le Puy (R. 42).]

De Saint-Germain-des-Fossés à Gannat, Clermont-Ferrand, Issoire, Brioude, Alais et Nîmes, R. 38.

La voie, quittant la vallée de l'Allier, se dirige à l'E., à travers une région montueuse, vers la vallée de la Bèbre.

361 k. *Saint-Gérand-le-Puy*, à 6 k. N.

372 k. **La Palisse** *, 2,904 hab., à 2 k. N., sur la Bèbre. — **Château** des XVe et XVIe s., restauré. — *Porte* fortifiée du XVe s.

Tranchées profondes. — Viaduc sur la Bèbre. — Beau paysage.

379 k. *Arfeuilles*, v. industriel, à 7 k. S. — Nombreux ponts et viaducs; profondes tranchées; tunnel de *Saint-Martin* (1,350 mèt.).

390 k. *Saint-Martin-d'Estréaux* (*château* de la Renaissance).

[Corresp. pour (5 k. N.-E.) **Sail-les-Bains** * : 6 sources bicarbonatées mixtes ou sulfureuses (14-34°); établiss. thermal dans un beau parc.]

Viaduc des *Sapins* (11 arches); tunnel de *Crozet* (250 mèt.).

398 k. *La Pacaudière*, 1,967 hab. — A dr., *Ambierle* (dans l'**église**, du XVe s., curieux objets d'art).

408 k. *Saint-Germain-l'Espinasse*, à 2 k. N.-E. — A dr., derrière un repli de terrain, tours du *château de Boisy* (XVe s.), propriété de Jacques Cœur, puis des Gouffier.

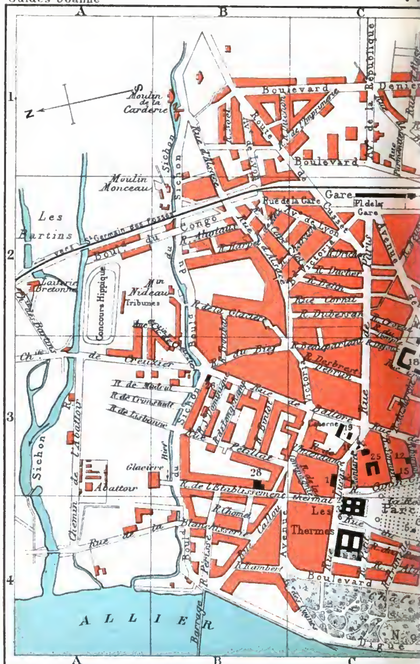
421 k. **Roanne** * (buffet), 31,380 hab., sur la rive g. de la Loire, au point de départ du canal latéral de Roanne à Digoin, V. industrielle, importante surtout par ses fabriques de cretonnes. Tous ses monuments sont modernes; ses églises sont construites dans le goût du moyen âge.

En tournant à g., au sortir de la gare, on arriverait au *jardin botanique*; en suivant le cours à dr., on parviendrait à une belle *promenade*, d'où la *rue de la Côte* mène à la *sous-préfecture* (dans la cour, magnifique *cèdre* du Liban). De là, la *rue de la Sous-Préfecture*, à dr., va à l'*église Saint-Louis*; la *rue Nationale*, en face, traverse la place de l'*Hôtel-de-Ville* (*musée* naissant et *bibliothèque*) et longe le *théâtre*, pour aller aboutir au bassin du canal et au pont de la Loire. Presque en face du théâtre s'ouvre à g. une rue à l'extrémité de laquelle se montre l'église *Notre-Dame des Victoires*. En regagnant la place de l'Hôtel-de-Ville, il faut s'engager, à dr., dans la *rue Marengo*, qui, continuée, à g., par la *rue du Canal*, conduit à l'église *Saint-Etienne*, d'où l'on revient à la gare par la rue du même nom.

[A 13 k. O.-S.-O. (omnibus), **Saint-Alban** *; établissement thermal et casino; 4 sources ferrugineuses froides (17°). Belle vue des hauteurs voisines.

DE ROANNE A CHALON (136 k. ; chem. de fer, en 4 h. à 4 h. 35; 15 fr. 25, 10 fr. 30, 6 fr. 70). — 19 k. de Roanne à Pouilly (*V.* R. 7). — 25 k. *Charlieu* *, 5,217 hab. (restes d'un prieuré, des XIIe-XVe s., avec magnifique **porche** d'église, un des spécimens les plus riches de l'architecture romane bourguignonne): — Vallée du Sornin.

34 k. *Saint-Maurice-Châteauneuf* (à *Châteauneuf*, château ruiné et *église*



L. Thuillier Delᵗ 2.05.



LÉGENDE

1 *Inspection des Eaux* C.3
2 *Source de la Gr^de Grille* C.4
3 *Puits Chomel* C.4
4 *Source Lucas* C.3 1
5 *Source du Parc* C.4
6 *Source Mesdames* C.4
7 *Source de l'Hôpital* D.4
8 *Source des Célestins* E.3
9 *Puits Lardy* E.3
10 *Source Larbaud* E.4
11 *Source Prunelle* C.3
12 *Hammam vaporifère* C.3
13 *Casino* D.4
14 *Chapelle de l'Hôpital* D.1 2
15 *Cercle International* C.3
16 *Eglise St Blaise* D.E.3
17 *d^o St Louis* D.3
18 *Halle* C.D.3
19 *Hôpital militaire* C.3
20 *Hôtel-de-Ville* D.4
21 *Maison du Bailliage* E.3
22 *Pavillon Sévigné* E.4
23 *Poste et Télégraphe* D.4
24 *Tour de l'Horloge* D.3 3
25 *Théâtre (Eden)* C.3
26 *Etablis^ent hydrot^que* B.3
27 *Etablis^ent thermo-résineux* E.3
28 *Etab^t Hydrothér^que* B.3
29 *Source Dubois* E.3

4

Imp^ies Lemercier Paris

romane). — 41 k. *La Chapelle-sous-Dun* (mines de houille). — 44 k. *La Clayette*, 1,742 hab., près d'un petit *lac* alimenté par la Genête (château). — 68 k. *Trembly-Matour*. *Matour*, 2,020 hab. — 76 k. Clermain, et 10 k. de Clermain à (86 k.) Cluny (R. 6).

107 k. *Saint-Gengoux-le-National*, 1,617 hab. De St-Gengoux à Montchanin, V. p. 40. — 119 k. *Buxy*, 1,982 hab. — 124 k. *Saint-Désert* (*église* fortifiée du XIVe s., avec peintures murales du XVe s.). — 128 k. *Givry*, 2,609 hab. (*église* et *hôtel de ville* du XVIIIe s.). — 136 k. Chalon (R. 1).]

De Roanne à Chagny, par Paray-le-Monial, R. 7.

DE ROANNE A LYON

A. Par Saint-Étienne.

137 k. — Trajet en 3 h. 10 à 6 h. 25. — 15 fr. 35; 10 fr. 45; 6 fr. 95.

N. B. — Cette ligne, plus longue que celle de Tarare, est seule desservie par des trains express.

423 k. (de Paris). *Le Coteau*, faubourg industriel de Roanne. — A g., ligne de Tarare (V. ci-dessus).

432 k. *Saint-Cyr-de-Favières*. — Tranchées, viaducs; 3 tunnels, le dernier de 764 mèt.

439 k. *Vendranges-Saint-Priest*. — Dans l'intervalle des tranchées et des tunnels, on aperçoit au loin les monts du Forez.

443 k. *Saint-Jodard*. — Tunnels; viaduc sur la Revoute.

453 k. *Balbigny*. — A dr., *monts du Forez* (la plus haute cime, *Pierre-sur-Haute*, à 1,640 mèt.; *V*. p. 28).

462 k. *Feurs**, 3,492 hab., l'antique *Forum Segusiavorum*, la première capitale du Forez, au confluent de la Loire et de l'Oise. — *Monument* à la mémoire des victimes de la Révolution à Feurs, en 1793. — *Statue* du colonel *Combe*, par Foyatier.

474 k. **Montrond**, gare où l'on croise la ligne de Lyon à Montbrison (R. 41). — Ruines d'un **château** des XIVe et XVIe s., dominant la Loire. — Source bicarbonatée sodique gazeuse (établissement).

A Lyon et à Montbrison, R. 41.

Pont sur la Coise. — A dr., chapelle du XIIe s.

483 k. **Saint-Galmier***, 3,257 hab., sur une colline (belle vue), à 4 k. N.-E. — Au bas de la colline, **eaux minérales** de table (exportation considérable). — *Eglise* ogivale (XVe et XVIe s.). — *Maisons* du XVIe s. — Verrerie à bouteilles.

489 k. *La Renardière*, station située sur le territoire d'Andrézieux (2 k. à dr. : R. 41).

490 k. *Saint-Just-sur-Loire*, v. industriel (à 3 k. S.-O.). De la gare se détache, à dr., la ligne de Saint-Etienne à Clermont (R. 41). Sur la rive dr. de la Loire, ruines féodales d'*Essalois*.

[Corresp. pour (5 k. S.-O.; 20 c.) Saint-Rambert (*V*. p. 146).

De Saint-Just à Clermont, R. 41.

On suit la vallée du Furens.

494 k. *La Fouillouse* (manuf. d'armes, succursale de celle de Saint-Etienne). — Pont sur le Furens.

498 k. *Villars*. — 500 k. *La Terrasse*. — A dr. et à g., divers embranchements industriels.

503 k. **Saint-Etienne** * (buffet), ch.-l. du départ. de la Loire, V. de 133,443 hab., une des cités industrielles et manufacturières les plus importantes de la France, à 517 mèt. d'alt., sur le Furens, a de grandes rues à angle droit, bordées de belles maisons; mais on remarque entre toutes, pour sa régularité et sa longueur (6 k. env.), la route de Roanne à Annonay, qui, sous différents noms, traverse Saint-Etienne en ligne droite. Par les mauvais temps, la ville offre un aspect triste et noir.

De la gare, on gagne les *places Dorian* et *de l'Hôtel-de-Ville* (qui avoisinent les principaux hôtels), par l'*avenue Denfert-Rochereau*, la *place Fourneyron* et la *rue de la République*, en laissant à g. le *lycée*

et l'*église* moderne *Sainte-Marie*, à 3 coupoles, de style romano-byzantin. L'*Hôtel de Ville* (grand dôme) est précédé de deux statues, la *Métallurgie* et la *Rubanerie*, par Montagny. Il est longé d'un côté par la longue voie qui, sous différents noms, traverse la ville dans sa plus grande longueur du N. au S. et que suit un tramway à vapeur. Cette voie s'appelle *rue de Paris* entre la place de l'Hôtel de Ville et la *place Marengo* (*église Saint-Charles*), ornée de parterres et de bassins (la musique y joue 3 fois par semaine).

Les quartiers de la ville situés au N. de la place Marengo n'offrant rien d'intéressant, sauf la *manufacture d'armes*, il vaut mieux revenir sur ses pas en suivant la rue de Paris, qui se prolonge jusqu'à la station de Bellevue sous les noms de *rue du Général-Foy*, *rue Gambetta* et *rue d'Annonay*.

Revenu à la place de l'Hôtel-de-Ville, on laisse à dr. la *rue des Jardins* (*Palais de Justice*, au S.-O. duquel est l'*église* moderne *Saint-Ennemond*), puis la *rue Sainte-Catherine*, où s'élève *Saint-Etienne la Grand* (XVe s.), église près de laquelle subsistent des maisons du XVIe s.

Plus loin on rencoutre la *place du Peuple*, communiquant, à dr., avec la *place Gambetta*, où sont le *théâtre* et l'*école de dessin*, édifice de style Louis XIII, entouré d'un square et où l'on pourrait monter au sommet de la colline (belle vue d'ensemble de la ville) portant la *chapelle de Bon-Secours* (statue de la Vierge).

Au delà de la place du Peuple la rue Gambetta est bordée à g. par l'*église Saint-Louis*, avec chapelle des Minimes (XVIIe s.), en grande partie refaite sous la Restauration.

Puis on voit s'ouvrir à dr. la place du *Palais-des-Arts*, précédé d'un square et renfermant le musée et la *bibliothèque*. Le *musée d'art et d'industrie* est ouvert t. l. j., excepté le lundi, de 10 h. à midi et de 2 h. à 6 h. : galeries d'armurerie, d'orfèvrerie, de rubanerie, de céramique et d'ameublement, de soieries orientales, tableaux, tapisseries, tableaux, moulages, etc. ; musée d'histoire naturelle.

La rue qui s'ouvre en face du palais des Arts, la *rue de la Badouillère*, mène au *jardin des Plantes*, d'où l'on revient à la gare en passant entre le lycée et l'*école professionnelle*, qu'avoisine l'*école des mines* (collection de minéralogie et de géologie).

Avant d'atteindre le lycée, on laisse à g. l'*église Notre-Dame* (1670; chaire remarquable).

On peut aussi visiter, au S.-E. de la ville (3 k. de la place de l'Hôtel-de-Ville, par les rues Gambetta et de la Badouillère, la grande rue Saint-Roch et la rue des Passementiers), l'anc. église de *Valbenoîte* (en partie du XIIIe s.), reste d'une abbaye du XIIe s.

L'extraction de la houille occupe à Saint-Etienne et dans les environs immédiats 12,000 ouvriers env. à l'intér. des mines et 50,000 à l'extér. Le bassin carbonifère de la Loire est le plus riche de la France après celui du Nord et du Pas-de-Calais (32 k. de long. sur 8 de larg.). Il est divisé en 64 concessions réparties entre 28 compagnies. La production annuelle pour Saint-Etienne seulement est de 2,460,000 ton.

Avec un personnel d'env. 10,000 ouvriers, la *manufacture nationale d'armes* produit 1,600 fusils Lebel par j., soit 480,000 armes par an. On ne la visite qu'avec l'autorisation du ministre de la guerre. L'industrie privée s'occupe aussi du fusil de guerre, mais surtout des *armes de chasse et de luxe* (70,000 à 80,000 fusils, revolvers, etc., par an).

La troisième branche de l'industrie stéphanoise et de beaucoup la plus importante est la fabrication des *rubans*. Le nombre des métiers appartenant aux passementiers travaillant chez eux est de 17,000 à 18,000, d'une valeur de 27 millions de fr. ; celui des métiers placés dans les usines, de 5,000, d'une valeur de 13 millions. La fabrication absorbe plus de 1,400.000 kilogr. de soie. A côté de cette industrie se placent : celles des *lacets* ; des *tissus de caoutchouc* ; de la *teinturerie* et la *quincaillerie*.

[EXCURSIONS : — aux mines de la Ricamarie et de Firminy (R. 25); — à (2 k.) *Valbenoîte* (nombreuses usines), par la rive dr. du Furens. Le torrent coule dans

Guides Joanne

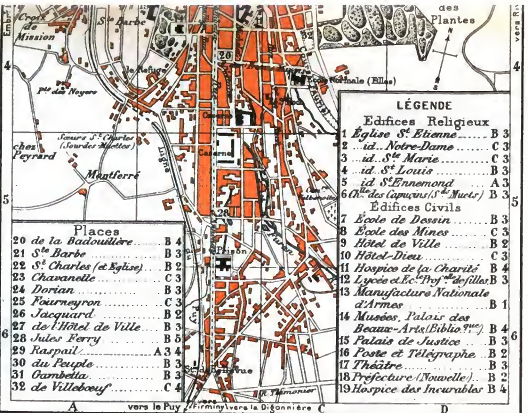
S^t. ETIENNE

Hachette et Cie.–Paris.

Principaux Hôtels

h¹ *Hôtel du Nord* .. B.3
h² .. *id.* .. *de France* B.3
h³ .. *id.* .. *de l'Europe* B.3
h⁴ .. *id.* .. *des Arts* .. B.3

vers la Terrasse
vers Roanne
vers Lyon
Plaine de Montaud
Manufacture d'Armes
Pl. du Prés^t Carnot
Boulevard
Treuil
Emb^t Industriel
p^ts de la Loire
p^ts St Etienne
p^ts du Clapier
le Clapier
p^ts Chatelus
Gare du Clapier
le Coin
p^ts des Basses Villes
p^ts Nicolas
p^ts Achille
p^ts du Chêne
p^ts des Flaches
le Soleil
Cimetière St Claude
Crêt de Roch
Château-Creux
Gare du Chemin de Fer
Lyon
p^ts de la Providence
Pl. Marengo
Ecole Professionnelle
Jardin


Croix de Mission
Ste Barbe
le Refuge
Pte des Noyers
École Normale (Filles)
des Plantes
Sœurs St Charles (Sourdes-Muettes)
chez Peyrard
Montferré
Ligne
Caserne
Prison
Puy
Furan
St. de Bellevue
vers le Puy
vers Firminy
vers la Digonnière
A
C
D
4
5
6
LÉGENDE
Edifices Religieux
1 Église St Etienne ...... B 3
2 ..id.. Notre-Dame ...... C 3
3 ..id.. Ste Marie ...... C 3
4 ..id.. St Louis ...... B 3
5 ..id. St Ennemond ...... A 3
6 Chlle des Capucins (Sds Muets) B 3
Édifices Civils
7 École de Dessin ...... B 3
8 École des Mines ...... C 3
9 Hôtel de Ville ...... B 2
10 Hôtel-Dieu ...... C 3
11 Hospice de la Charité B 4
12 Lycée et Ec. le Profelle de filles B 3
13 Manufacture Nationale d'Armes ...... B 1
14 Musées, Palais des Beaux-Arts (Biblio.que) B 4
15 Palais de Justice ...... B 3
16 Poste et Télégraphe ...... B 2
17 Théâtre ...... B 3
18 Préfecture (Nouvelle) ...... B 2
19 Hospice des Incurables B 4
Places
20 de la Badouillère ...... B 4
21 Ste Barbe ...... B 3
22 St Charles (et Eglise) ...... B 2
23 Chavanelle ...... C 3
24 Dorian ...... B 3
25 Fourneyron ...... C 3
26 Jacquard ...... B 2
27 de l'Hôtel de Ville ...... B 3
28 Jules Ferry ...... B 5
29 Raspail ...... A 3 4
30 du Peuple ...... B 3
31 Gambetta ...... B 3
32 de Villeboeuf ...... C 4
L. Thuillier, delt
Impies Lemercier, Paris
Echelle:
0
500
1000 Mètres

2 93.

une gorge profonde, où l'on aperçoit le *réservoir du Gouffre-d'Enfer*, fermé par un remarquable barrage pouvant contenir 1,600,000 mèt. cubes d'eau et, de même qu'un second réservoir presque aussi grand, destiné à l'aménagement des eaux de la rivière pour les besoins de la ville et des usines de Saint-Étienne ; — à (7 k.) *Rochetaillée*, sur la crète d'un rocher (ruines d'un *château ;* dans l'église, fonts baptismaux de 1595).

Ascension du **mont Pilat**, vaste massif couvert de forêts et de pâturages. — 26 k. et route de voit., par (17 k. 7) *le Bessat*, jusqu'à la *ferme du Pilat* (1,307 m. ; on peut y coucher); service public pour Rochetaillée; dimanche et mercredi, pour Colombier, par le Bessat et Graix ; 25 min. de la ferme au *Crêt de la Perdrix* (1,434 mèt. ; magnifique panorama), le plus haut des trois sommets principaux.]

De St-Étienne à Clermont, par Montbrison, R. 41 ; — à Langeac par le Puy, R. 42.

A g., *Saint-Jean-Bonnefonds.* — Tunnel de *Terre-Noire* (1,298 mèt.).

506 k. *Terre-Noire*, en partie sur une colline de la ligne de faîte entre le Rhône et la Loire (forges et hauts fourneaux).

512 k. **Saint-Chamond***, 14,963 hab., dans une vallée pittoresque, au confluent du Gier et du Janon (églises St-Pierre, XVIe-XVIIe s., et N.-D., moderne, style du XIIIe s.; maison du XVIIe s.; houille; moulinage de la soie; fabrication de lacets, étoffes, courroies, produits chimiques, clouterie, industrie métall., teintureries). — Tunnel de 125 mèt. — A dr., *Izieux*, v. industriel. — On descend le Janon, sur lequel est établi un immense barrage pour l'alimentation des fontaines de Saint-Chamond et l'amélioration du régime du Gier. On descend le Gier (rive dr.) jusqu'à Givors. A g., forges et haut fourneau de *l'Horme*, et *Saint-Julien-en-Jarret* (église du XIVe s.).

517 k. *La Grand'Croix.* — A g., aciéries d'*Assailly.*

519 k. *Lorette* (*église* de 1856; usines.)

522 k. **Rive-de-Gier*** (buffet), V. industrielle, sur le Gier et le canal de Givors, 13,134 hab. — Houillères (plus de 50 puits) dont l'une est en feu, fours à coke; noir de fumée; verreries renommées; construction de machines à vapeur, aciéries, quincaillerie, forges; tissage de rubans, etc.

Tunnel de 500 mèt.; à g., tunnel abandonné.

523 k. *Couzon* (au S., réservoir du canal de Givors, avec belle chute d'eau). — 2 tunnels. — A g., *Châteauneuf* (ruines d'un château).

527 k. *Trèves-Burel.* A g., embranchement des mines de *Tartaras* (restes d'un prieuré). — 5 tunnels; à g., souterrain du canal de Givors.

531 k. *Saint-Romain-en-Gier.* — Tunnel de *Saint-Romain.* — A g., château de *Manevieux* (XVe s.).

536 k. **Givors***, V. industrielle de 10,857 hab., au pied d'une colline couverte des débris d'un château (vue magnifique), au confluent du Rhône et du Gier, et à l'embouchure du *canal de Givors* (21 k. de long.), creusé le long du Gier, de 1762 à 1780, pour le transport des houilles. Le bassin du canal, à Givors, peut contenir 250 bateaux. — Verreries.

A Chasse, R. 25; — à Nîmes, R. 39.

Franchissant le Gier et le canal de Givors, on passe sous la ligne de Nîmes (R. 39), puis on remonte le Rhône (rive dr.) jusqu'à Lyon.

538 k. *Givors-Canal* (buffet), gare établie près du canal de Givors et d'où se détache à g. la ligne de Nîmes (R. 39). — A g., ligne de Nîmes et fabr. de porcelaines d'*Arboras ;* à dr., raccordement franchissant le Rhône pour rejoindre à Chasse la ligne de Marseille (R. 25).

540 k. *Le Sablon.*

541 k. *Grigny* (*donjon* du XIVe s.; château du XVIIe s.). La plupart des villages à l'O. de la voie ont conservé leur aspect féodal.

542 k. *La Tour-de-Millery.*

544 k. *Vernaison* (à 2 k. O., *Charly*, *château* féodal, auj. pensionnat).

547 k. *Sellettes.*

548 k. *Irigny.* — On franchit le ruisseau de la Mouche. — A g., châteaux du *Petit-Perron* (XVIe et XVIIIe s.) et d'*Ivour* (XVIIe s.).

552 k. *Pierre-Bénite.*

553 k. *Oullins* (église ogivale moderne, avec les tombeaux de Jacquard, de l'académicien Thomas et de Victor Orsel; villas du XVIe et du XVIIIe s.). — Tunnel de *la Mulatière,* près des ateliers de la Compagnie de Lyon. On franchit l'embouchure de la Saône, sur le *pont de la Mulatière,* pour entrer dans la presqu'île de Perrache. A g., ligne de Paris et pont de la Quarantaine (R. 1).

558 k. Lyon (R. 1).

B. Par Tarare.

97 k. — Trajet en 3 h. 10 à 5 h. — 9 fr. 75; 6 fr. 60; 4 fr. 30.

On franchit la Loire.

423 k. (de Paris). *Le Coteau,* faubourg de Roanne. — A dr., ligne de Saint-Etienne. Vallée du Rhins.

430 k. *L'Hôpital.*

[Corresp. pour (7 k. E.-S.-E.; 75 c.) *Saint-Symphorien-de-Lay,* 2,650 hab., ville manufacturière.]

4 tunnels; viaducs sur le Rhins.

437 k. *Regny-Saint-Symphorien.* — 2 viaducs sur le Rhins; 2 tunnels.

444 k. *Saint-Victor-Thizy.*

[De Saint-Victor a Cours (14 k.; chem. de fer, 45 min.; 1 fr. 45, 1 fr. 10, 80 c.). — 6 k. *Bourg-de-Thizy.* — 14 k. *Cours* (couvertures de coton).

De Saint-Victor a Thizy-Ville (7 k.; chem. de fer, 25 min.; 60 c., 45 c.). — 7 k. *Thizy-Ville,* v. industrielle (belle *église* neuve).]

Deux ponts sur le Rhins, qu'on remonte à g.; deux tunnels.

449 k. **Amplepuis,** 7,113 hab. (fabrication considérable de toiles, mousseline, foulards, couvertures, etc.). — *Tunnel des Sauvages,* long de 2,926 mèt., creusé dans des mont. de 650 à 750 mèt., et par lequel on passe du bassin de la Loire dans celui du Rhône. — *Viaduc* de 22 arches sur la Turdine. — Tunnel de *Tarare* (800 mèt.).

464 k. **Tarare** * (buffet), 12,387 hab., sur la Turdine, au pied de montagnes. L'industrie dont cette ville est le centre (fabrication de mousselines, tarlatanes, broderies, percales, peluches, velours, impressions) occupe plus de 60,000 ouvriers disséminés dans plusieurs cantons environnants. Le produit annuel des tissus dépasse 15 millions. — Tarare est une ville moderne, bien bâtie. — *Eglises de la Madeleine* (style grec; fronton de Bonnassieux) et *de Saint-André.* — *Hôtel de ville* dans un ancien couvent. — Tourelle et autres vestiges de l'ancien château de la famille d'Albon. — Belle vue du sommet de la montagne de *Bel-Air.*

Descendant la vallée de la Turdine, on franchit le Torranchin.

469 k. *Pontcharra-Saint-Forgeux,* v. industriels.

473 k. *Saint-Romain-de-Popey.* — Au delà d'un viaduc, la voie ferrée, laissant à g. *Bully* (haut *donjon*), passe dans deux tunnels, puis franchit la Brévenne, dont la charmante vallée renferme

481 k. **L'Arbresle** *, 3,576 hab., à l'embouchure de la Turdine. — *Eglise* des XIIIe et XVe s. (anciens vitraux); à côté, élégante tourelle (Renaissance) de l'école. — 2 *portes* de l'ancienne enceinte. — Restes d'un *château;* donjon restauré. — *Maisons* du moyen âge. — Immenses carrières de pierre coquillière et de pierre à chaux.

De l'Arbresle à Montbrison, R. 41.

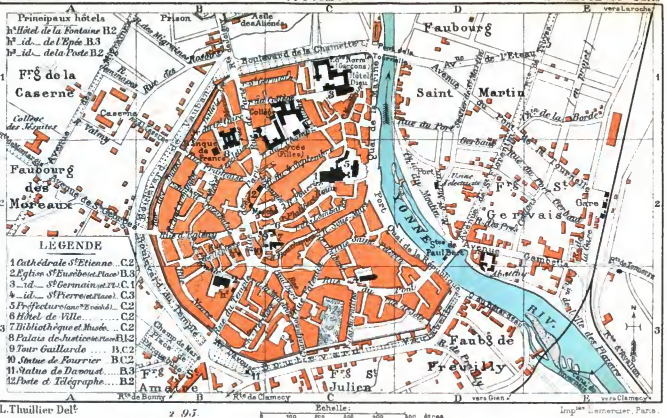
La voie suit la vallée de la Brévenne jusqu'à son embouchure dans l'Azergues et traverse quatre tunnels, dont le plus long a 401 mèt.

487 k. *Lozanne.*

491 k. *Chazay-Marcilly.*

493 k. *Les Chères-Chassel.* — On rejoint la ligne de la Bourgogne.

498 k. Saint-Germain-au-Mont-d'Or (R. 1), et 20 k. de Saint-Germain à (518 k. de Paris) Lyon (R. 1).



Guides Joanne
AUXERRE
HACHETTE & Cie Paris
Principaux hôtels
h1 Hôtel de la Fontaine B.2
h2 id. de l'Epée B.3
h3 id. de la Poste B.2
LÉGENDE
1 Cathédrale St Etienne ... C.2
2 Eglise St Eusèbe (et Place) B.3
3 id. St Germain (et Pl.) C.1
4 id. St Pierre (et Place) C.3
5 Préfecture (ancn Evêché) ... C.2
6 Hôtel de Ville ... C.2
7 Bibliothèque et Musée ... C.2
8 Palais de Justice (et Place) B.1.2
9 Tour Gaillarde ... B.C.2
10 Statue de Fourrier B.C.2
11 Statue de Davoust ... B.3
12 Poste et Télégraphe ... B.2
Frg de la Caserne
Faubourg des Moreaux
Faubourg Saint Martin
Frg St Gervais
Faubg de Preuilly
Frg St Amatre
Frg St Julien
Prison
Asile des Aliénés
Caserne
Collège des Jésuites
Boulevard de la Chainette
Boulevard du Temple
Boulevard Vauban
Quai de la Marine
Quai de la République
Port
YONNE
RIV.
Gare
Gambetta
Hôtel Dieu
Collège
Lycée (Filles)
Banque de France
Champ de Mars
Place de l'Arquebuse
Rte de Bonny
Rte de Clamecy
vers Laroche
vers Gien
vers Clamecy
Rte de Tonnerre
A
B
C
D
E
1
2
3
L. Thuillier Delt
2 95.
Echelle:
100
200
300
400
500
Impies Lemercier, Paris.

ROUTE 3

DE PARIS A NEVERS

PAR AUXERRE ET CLAMECY

302 k. — Chemin de fer. — Trajet en 9 h. 35 à 10 h. 35. — 33 fr. 50; 22 fr. 80; 14 fr. 90.

155 k. de Paris à la Roche (R. 1). — Laissant à g. la ligne de Lyon, on franchit l'Armançon.
161 k. *Bonnard.* — Pont sur le Serain.
163 k. *Chemilly.*
169 k. *Monéteau*, sur l'Yonne.

175 k. **Auxerre*** (buffet), ch.-l. du départ. de l'Yonne, V. de 18,036 hab., au pied, sur le penchant et au sommet d'une colline, près de la rive g. de l'Yonne.

Au sortir de la gare, on traverse le *faubourg Saint-Gervais*, puis l'Yonne (pont du XIIIe s., remanié, dont le terre-plein porte la *statue de Paul Bert*), pour entrer dans la *rue du Pont*, sur laquelle s'ouvre, à dr., au delà de la *rue Saint-Pellerin* (la 1re à dr.), un passage conduisant à l'*église Saint-Père*, rebâtie au XVIIe s. dans le style de la Renaissance (*clocher* de 1530). A l'entrée de la cour de l'église, la *porte de Saint-Père* est un chef-d'œuvre de la Renaissance, malheureusement très dégradé.

Si l'on passe sous ce portail, on se trouve dans la *rue Joubert* (vieilles *maisons*, nos 5, 6, 8, etc.), qui va aboutir (à dr.) à la *place Saint-Etienne*, où s'élève la cathédrale.

L'ancienne **Cathédrale**, reconstruite de 1215 à 1234, ne fut terminée qu'au commenc. du XIVe s. Elle a 98 mèt. 50 de long. sur 39 mèt. de larg. au transsept, et 29 mèt. 50 de haut. sous clef. La façade O. se compose de trois grandes portes (sculptures mutilées) et d'une tour richement ornée, haute de 70 mèt. Les portails du transsept (200 statuettes env. dans les voussures) datent, le premier de la fin du XVe s., le second du commencement du XIVe. — A l'int. : chœur, chef-d'œuvre d'élégance; vitraux des XIIIe et XVIe s.; à l'entrée du sanctuaire, à dr., pyramide (1713) avec buste de l'évêque Nicolas Colbert († 1676); à g., buste de Jacques Amyot († 1593); dans une chapelle à g., dans le bas-côté du chœur, tombeaux en marbre blanc des sires de Chastellux; dans la 4e chap. à dr., peinture sur marbre, de Bernardino Luini; derrière le maître-autel, statue en marbre de saint Etienne lapidé; dans la 1re chap. à g. en entrant, peinture sur bois (Lapidation de saint Etienne, 1550). Dans le trésor, émaux du XVIe s., beaux missels, ivoires, reliquaires du XIIe s., etc. — Crypte (1030; 5 nefs; dans une chapelle, peinture du XIIe s.). — Au S. de la cathédrale, *chapelle Saint-Clément et Saint-Michel* (XIIe s.) et *ancienne bibliothèque du Chapitre* (XIIIe s.).

A g., ou au N. de l'édifice, la *rue Cauchois* (maison du XVe s. au no 17), passant près de la *préfecture* (à dr.), ancien palais épiscopal en grande partie du XIIe s. (belle galerie romane), aboutit à l'église Saint-Germain et au groupe de constructions (XVIIIe s.; dortoirs du XIIe s.) qui comprend l'*hôtel-Dieu*, et l'école normale Ces constructions faisaient partie d'une abbaye dont il reste une tour, une haute muraille crénelée (XIVe s.) et une partie de l'**église Saint-Germain** (XIIIe-XVe s.) : c'est-à-dire une belle tour romane avec flèche, le transsept du N. (belle rosace du XVe s.) et le sanctuaire, une partie de la nef et les cryptes (IXe s.; restaurées au XVIIe s.); au pignon qui ferme le transsept au S., se voit la statue colossale de saint Germain; le trésor renferme des tapisseries du XVe s.

De Saint-Germain part la *rue du*

Collège (maison ancienne au n° 2), qui finit à la *rue de Paris* (maison de la Renaissance), presque en face de la *rue du Grand-Caire*, qui mène au *Palais de justice*. Si l'on suit la rue de Paris, on pourra, en prenant la 4e rue à g., aller visiter la *tour de l'Horloge* ou *Gaillarde* (1483; clocheton moderne), et, sur la *place de la Bibliothèque* (*statue* en bronze du savant physicien et mathématicien *Jean-Jacques Fourier*, † 1830), l'*hôtel de ville* (1733) et le *musée* (dans le jardin, *statue* de Caïn, en marbre, par Falconnier), installé, ainsi que la *bibliothèque* (41,000 vol.), dans l'ancien château des comtes d'Auxerre, reconstruit comme palais de justice en 1509 et en 1620, et restauré de nos jours.

La rue de Paris se termine à une fontaine (belle vasque) d'où part la *rue du Temple*. La *rue Saint-Eusèbe* (la 1re à dr.) mène à l'église **Saint-Eusèbe**, du XIIe au XVIe s. (tour romane; anciens vitraux; dans le trésor, suaire de saint Germain, IXe s.). La *rue de l'Eglise* conduit à la *rue d'Égleny* (curieuse *maison* du XIVe s.), qui aboutit sur le cours. Par le *boulevard du Temple*, on parvient à l'*avenue Davout*, à l'extrémité de laquelle, au bord d'une terrasse (belle vue), se trouve la *statue* du maréchal *Davout*, par Dumont. De là, le *boulevard Vaulabelle* ramène au pont et à la gare.

D'Auxerre à Gien, R. 2.

Le chemin de fer remonte la vallée de l'Yonne.

183 k. *Champs*. — On franchit l'Yonne.

187 k. *Vincelles* (*église* du XVe s.; château de 1777, où fut exilée Mme de Staël), contigu à *Vincelottes* (*église* des XVe et XVIe s.).

[A 3 k. 1/2 N.-E., *Coulange-la-Vineuse*, 1,229 hab. (clocher du XIIIe s.).]

192 k. **Cravant** (buffet), près du confluent de l'Yonne et de la Cure. — *Tour de l'Horloge*, reste de l'enceinte (XIVe s.). — *Eglise* des XVe et XVIe s.

Aux Laumes, par Avallon et Semur, et à Autun par Saulieu, R. 4.

Le chemin de fer, après avoir franchi l'Yonne, laisse à g. la ligne d'Avallon (R. 4), puis croise plusieurs fois le canal et l'Yonne.

201 k. *Mailly-la-Ville*. — A dr., *Mailly-le-Château*, puis ruines imposantes du *château de la Tour* (XIIIe s.).

211 k. *Châtel-Censoir* (belle *église Saint-Potentien*, XIe et XVe s.; *buste* du philanthrope Champion).

219 k. *Coulange-sur-Yonne*, 937 hab. (ruines d'un *château* et des remparts). — On croise deux fois l'Yonne.

222 k. *Surgy*, d'où part la ligne de Triguères (*V.* ci-dessous). — A g., chartreuse de *Basseville* (XIVe et XVIe s.).

227 k. **Clamecy** * (buffet), 5,318 hab., sur le versant d'une colline qui domine le canal du Nivernais, au confluent de l'Yonne et du Beuvron. — Grand commerce de bois et de charbon. — L'*église de Bethléem* (XIIe s.), dans le faubourg du même nom, ne sert plus au culte (pour la voir, entrer dans la cour de l'hôtel de la Boule-d'Or). — **Saint-Martin**, des XIIIe, XIVe et XVe s.; tour du XVIe s.; portail du style ogival flamboyant. A l'int. : statue de sainte Geneviève, par Simart; buffet d'orgues et vitrail de la chapelle de la tour, du XVIe s., ancien bénitier en fonte. — Audessous de l'*hôtel de ville* (*musée* et bibliothèque), caves de l'ancien *château* des ducs de Nevers. — *Pont* (1836) orné du *buste* en bronze (par David d'Angers) *de Jean Rouvet*, le propagateur du flottage des bois à bûches perdues.

[DE CLAMECY A TRIGUÈRES (81 k.; chem. de fer, 3 h. 50; 9 fr. 05, 6 fr. 10, 4 fr.). — 4 k. Surgy (*V.* ci-dessus). — 32 k. *Fontenoy*, jadis *Fontanet* (*obélisque* en mémoire d'une bataille de 841). A g., ligne de Gien (R. 1). — 38 k. *Toucy-Moulins*. A dr., ligne d'Auxerre (R. 1). — 42 k. *Toucy-Ville*. — 66 k. *Charny*, 1,494 hab. — 81 k. *Triguères* (*ruines* romaines; *église*, XIIe-XVIe s., avec retable et reliquaires).

De Clamecy a Cercy-la-Tour (85 k.; chem. de fer, 3 h. env.; 9 fr. 50, 6 fr. 45, 4 fr. 20). — Pont sur le Beuvron. — 18 k. *Tannay*. — 21 k. *Dirol*. Pont sur l'Yonne. — 33 k. *Corbigny*, 2,362 hab. (*égl. Saint-Seine*, XVI[e] s., *Saint-Jean*, XII[e] s.). — Pont sur l'Yonne. — 57 k. *Tamnay-Châtillon* (*Châtillon-en-Bazois*, 1,860 hab.). — 70 k. *Moulins-Engilbert*. — 75 k. *Vandenesse-Saint-Honoré*. A **Saint-Honoré-les-Bains** *, 5 sources d'eau thermale, sulfureuse; établissement de bains. — 85 k. Cercy-la-Tour (R. 5).

De Tamnay a Chateau-Chinon (24 k.; ch. de fer, en 45 min.; 2 fr. 70; 1 fr. 80, 1 fr. 20). — **Château-Chinon** *, 2,673 hab., situé sur le flanc d'une montagne dominant l'Yonne (trois *tours* et *porte* de l'ancienne enceinte; *monument* en bronze élevé à M. d'Aligre), au centre du **Morvan**, région montagneuse très intéressante, formée d'une chaîne granitique, couverte de forêts.]

De Clamecy à Douzy et à Cosne, V. p. 24.

On laisse à g. la ligne de Cercy-la-Tour, pour remonter le vallon de Sauzay.

238 k. *Corvol-l'Orgueilleux*.

248 k. **Varzy** *, 2,668 hab. — **Eglise Saint-Pierre**, du XIV[e] s. (2 tours; 13 reliquaires, chaire de la Renaissance, magnifique *triptyque* de 1535 où est figurée la légende de sainte Eugénie). — *Musée archéologique*. — *Statue de Dupin*, par Boisseau.

255 k. *Corvol-d'Embernard*.

261 k. *Arzembouy*, d'où l'on descend dans la vallée de la Nièvre.

272 k. *Prémery*, 2,422 hab., rive g. de la Nièvre. — *Eglise* du XIII[e] s. — *Château* du XVI[e] s.

282 k. *Poiseux*. — A dr., manoir de *Villemenan* (XIV[e] et XV[e] s.).

287 k. **Guérigny**, V. de 3,335 hab., sur la rive g. de la Nièvre, renferme les **forges de la Chaussade**, l'un des établissements métallurgiques les plus importants de la France. — *Château* du XVIII[e] s.

292 k. *Urzy* (*château des Bordes*, belle construction féodale des XIV[e] et XVII[e] s.). — On rejoint la ligne de Chagny à Nevers (R. 5), près de *Coulanges-lès-Nevers* (usines à fer).

302 k. Nevers (R. 2).

ROUTE 4

DE CRAVANT AUX LAUMES

PAR AVALLON ET SEMUR

90 k. — Chemin de fer. — Trajet en 2 h. 45 à 3 h. 51. — 9 fr. 65; 6 fr. 10; 4 fr. 20.

Laissant à dr. la ligne de Clamecy, on remonte la vallée de la Cure, que l'on franchit.

6 k. *Vermenton*, 2,149 hab. (*église* des XI[e], XII[e] et XIII[e] s. avec deux tours, dont l'une est romane). — A dr., ancienne *abbaye de Reigny* (*réfectoire* du XIII[e] s.).

14 k. *Arcy-sur-Cure*. — *Château* du XVIII[e] s. — *Manoir* du XVI[e] s., où demeure le gardien des célèbres **grottes d'Arcy** (exploration des grottes, en 1 h. 30 env.; prix d'entrée : 2 fr.; 5 fr. si le voyageur est seul). On en compte trois principales : la première, longue de 450 mèt., est remarquable par ses stalactites.

Franchissant deux bras de la Cure, on en suit la vallée pittoresque, bordée de rochers escarpés. — Pont sur la Cure. — Tunnel de 230 mèt. — La route de terre passe également dans un souterrain long de 300 mèt., percé tout près de celui du chemin de fer. On croise la Cure en deçà et au delà de *Saint-Moré* (camp romain de *Chora*).

23 k. *Sermizelles* (*église* du XII[e] s.; restes de fortifications).

[Corresp. pour (10 k. S.; 1 fr. 50) **Vézelay**, 937 hab. — Sur une terrasse (vue étendue), **église de la Madeleine** (XII[e]-XIII[e] s.), remarquable édifice roman restauré par Viollet-le-Duc; narthex avec bas-côtés et tribunes (musée archéologique), sculptures remarquables, crypte; *asile capitulaire* (XII[e] s.); *cloître* de style roman, avec *citerne* du XII[e] s. — A 2 k. S.-E., *Saint-Père-sous-Vézelay* (**église** du XIII[e] s.).]

On quitte la vallée de la Cure pour celle du Cousin; on passe au pied de

la montagne de *Montmarte* (357 mèt.), et l'on s'éloigne du Cousin pour côtoyer le ru de Bouchin.

34 k. *Vassy*, ham. industriel.

38 k. **Avallon** *, 6,076 hab., pittoresquement situé sur une colline dominant le Cousin. — Restes des *fortifications* (7 tours). — **Eglise Saint-Lazare**, dédiée en 1106 par Pascal II; deux beaux portails. — Ancienne *église Saint-Martin* (xiie s.). — *Tour de l'Horloge*, du xve s. (belle flèche; ancienne salle du Conseil, où est installé le *Musée* d'antiquités. — *Promenades des Capucins, du Grand-Cours*, précédé de la *statue de Vauban* (par Bartholdi), *du Petit-Cours, de la Porte-Neuve* et *de la Petite-Porte* (beaux points de vue sur la vallée du Cousin, encaissée entre des rochers à pic hauts de 100 mèt.).

D'Avallon à Nuits-sous-Ravières, V. R. 1, p. 7; — à Autun, V. ci-dessous.

46 k. *La Maison-Dieu*.

[De la Maison-Dieu a Autun, par Saulieu (79 k.; chem. de fer, 2 h. 40 à 3 h.; 8 fr. 85, 5 fr. 95, 3 fr. 90). — 13 k. *Sincey-lès-Rouvray* (corr. en 4 h. pour *Quarré-les-Tombes*, 2,104 hab.). — 34 k. *Saulieu*, 3,681 hab. (*église Saint-Andoche*, xiie-xviiie s.). — 43 k. *Liernais*, 1,309 hab. — 71 k. Dracy-Saint-Loup (R. 5). — A g., ligne de Chagny (R. 5). — 79 k. Autun (R. 5).]

52 k. *Guillon*, 870 hab., sur le Serain (*église* du xiiie s.). — On traverse la vallée du Serain.

58 k. *Epoisses* (fromages renommés). — *Eglise* du xiie s. — *Château* des xive et xviie s.

On traverse une vaste plaine, avant de franchir un bras de l'Armançon, puis l'Armançon lui-même, sur un beau *viaduc*.

71 k. **Semur** *, 3,908 hab., une des villes les plus pittoresques de France, bâtie sur une colline dont l'Armançon contourne la base. — **L'église Notre-Dame**, le spécimen le plus caractéristique, avec Notre-Dame de Dijon et l'église de Saint-Seine, de l'école bourguignonne du xiiie s., est précédée d'un triple porche et surmontée de trois tours (celle du centre a conservé sa flèche en pierre). A l'int., qui manque de proportions : chapelles ogivales ajoutées au xvie ou au xviie s. entre les trois chapelles primitives du rond-point; saint-sépulcre de 1490; joli tabernacle derrière la chaire; vitraux remarquables (ceux de la chapelle de la Vierge sont du xiiie s.); au-dessus du sanctuaire, clef de voûte sculptée et peinte (le *Couronnement de la Vierge*); dans la sacristie, boiseries de la Renaissance. — Sur la *promenade des Remparts* (belle vue), restes d'un **château** du xiiie s., flanqué de quatre belles tours rondes. — *Hôpital*, dans l'ancien hôtel du gouverneur de Semur. — A l'hôtel de ville, *Musée* d'art (originaux en plâtre des œuvres du statuaire Dumont), d'histoire naturelle (collection géologique remarquable, coquilles antédiluviennes) et d'antiquités.

[De Semur a Saulieu (29 k.; chem. de fer, en 1 h. 40; 2 fr. 25 et 1 fr. 65). — 14 k. *Précy-sous-Thil*, 825 hab., près du Serein (*église* des xie et xiie s.; ruines du *château de Thil*, du xiie s., belle vue). — 29 k. Saulieu (*V.* ci-dessus).]

82 k. *Marigny-le-Cahouet* (grand *château* flanqué de quatre tours). — On descend la vallée de la Brenne.

85 k. *Pouillenay*, entre le canal de Bourgogne et la Brenne.

A Epinac, Pouilly et Arnay-le-Duc, *V.* p. 8.

A dr., mont Auxois. — On rejoint à g. la ligne de Paris à Lyon.

90 k. Les Laumes (R. 1).

ROUTE 5

DE NEVERS A CHAGNY

A. Par Autun.

169 k. — Chemin de fer. — Trajet en 5 h. 8 à 6 h. 35. — 19 fr. 05; 12 fr. 90; 8 fr. 35.

Laissant à g. les lignes d'Auxerre (R. 3) et de Montargis (R. 2), on

franchit la Nièvre, partagée en trois bras, puis on longe la rive dr. de la Loire.

16 k. *Imphy* (église du XIIe s.; **fonderie** importante). — En face, sur la rive g., *château de Chevenon* (XVIe s.). A g., au delà de la Loire, on aperçoit un instant les belles ruines du *château de Rosemont* (XIIIe s.).

25 k. *Béard*.

38 k. **Decize** *, 4,977 hab., dans une île de la Loire, au confluent de l'Aron et à la naissance du *canal du Nivernais* (long de 176,142 mèt.), qui relie la Seine à la Loire. — Houillères importantes; verreries; forges et hauts fourneaux. — *Eglise :* chœur du XIe s.; crypte carlovingienne, renfermant le tombeau de saint Aré; reste d'un retable du XVIe s.; deux *bénitiers* du XVe s., en bronze; trois retables du XVIIe s. — *Chapelle Saint-Pierre*, en partie du XIe s. — *Chapelle de Saint-Thibaut*, du XIIIe s., ayant appartenu aux Templiers. — Ruines d'un *château* des comtes de Nevers (XIIIe, XVe et XVIIe s.). — Ancien couvent de Minimes (XVIIe s.). — *Statue* du jurisconsulte *Guy Coquille*.

[Corresp. pour (9 k. N.; 60 c.) les importantes mines de houille de *la Machine*, v. situé au milieu d'une forêt.]

On franchit l'Aron et le canal du Nivernais.

48 k. *Verneuil*, à 3 k. N.-O. (*église* romane à chapiteaux historiés). — On suit la vallée de l'Aron.

53 k. **Cercy-la-Tour** (égl. du XIIe s.).

[De Cercy-la-Tour a Gilly-sur-Loire (43 k.; chem. de fer, 1 h. 30 à 4 h. 15; 4 fr. 80, 3 fr. 25, 2 fr. 10). — 18 k. *Cronat* (*château de Ballore*, Renaissance). — 30 k. **Bourbon-Lancy** *, 3,881 hab. : *établissement thermal* (7 sources thermales, chlorurées sodiques); restes de monuments romains; église (Xe-XIIe s.); *statues* en bronze du marquis et de la marquise d'Aligre, fondateurs de l'hospice. — 43 k. Gilly-sur-Loire (R. 6).]

De Cercy-la-Tour à Clamecy et à Château-Chinon, R. 3.

A dr., *château de Champlevoix* (XVe-XVIe s.).

60 k. *Fours*, 1,715 hab. — On franchit l'Alène. — A dr., restes de la *chartreuse d'Apponay* (XIIe-XVIe s.).

68 k. *Remilly*. — On franchit huit fois l'Alène.

83 k. *Luzy*, 3,211 hab. — *Église*, jolie construction dans le style de transition, terminée en 1884.

92 k. *Millay*. — On descend dans la vallée de l'Alène.

99 k. *Saint-Didier-sur-Arroux*. — A g., ancien *château de Savigny*. — La voie traverse un plateau accidenté, parsemé d'étangs.

105 k. **Etang** (buffet).

A Chagny, par le Creusot, *V.* ci-dessous, *B;* — à Digoin, R. 40.

Le chemin de fer suit, jusqu'au delà de Brion, la vallée de l'Arroux, que l'on franchit. — A dr., ligne du Creusot, puis ruines féodales de *la Perrière*.

111 k. *Brion*. — A dr., *château du Pignon-Blanc*.

119 k. Autun *, 15,187 hab., évêché, au confluent du Ternin et de l'Arroux, a conservé de nombreux restes de l'antique *Augustodunum*, métropole des Edueus sous les Romains.

De la gare, une avenue conduit au *champ de Mars*, où l'on remarque, à g., le *théâtre* et l'*hôtel de ville* (*musée* et bibliothèque), à dr. l'*église Notre-Dame* (1757) et le *collège* (belle grille, musée d'histoire naturelle). Traversant le champ de Mars, bordé par la *promenade de la Terrasse*, on prend à dr. la *rue aux Cordiers*, où sont les principaux magasins de la ville, pour monter par la *grande rue Chanchien*, la *petite rue Chanchien* et la *rue des Bancs* à la *place Saint-Louis*. Dans la rue des Bancs est l'*hôtel Rolin*, renfermant le *musée Rolin* (antiquités, surtout du Mont-Beuvray) et la bibliothèque de la Société Eduenne.

A g. de la place Saint-Louis se trouvent le *palais de justice* et la *prison ;* à dr., la belle *fontaine Saint-Lazare*, d'ordre ionique (1543) et la **cathédrale Saint-Lazare**, achevée

en 1178, et ornée de nombreuses sculptures. Au tympan du portail du milieu, *Jugement dernier*, magnifique spécimen de la sculpture du XIIe s. A g. de la façade, joli portail roman. Au centre du transsept, clocher avec une flèche en pierre (XVe s.), haut de 77 mèt., d'une structure admirable. — A l'int. : plusieurs chapelles des XVe et XVIe s.; sanctuaire orné de colonnes corinthiennes, de pilastres et de placages de marbres antiques; derrière le maître-autel, dans un riche reliquaire, reliques de saint Lazare; à dr. du chœur, statues agenouillées du président Jeannin et de sa femme; dans la chap. des fonts baptismaux, retable sculpté du XVIe s.; dans celle des évêques (la 4e à g.), belle verrière et tableau du Guerchin; au croisillon dr., *Martyre de saint Symphorien*, par Ingres. Dans le trésor, curieux tissu byzantin.

Longeant à g. le palais de justice, on arrive à la *place d'Hallencourt*, ouverte devant l'*évêché*, ancien palais des ducs de Bourgogne transformé. Tournant à g. et passant devant *la Charité* et le *grand séminaire*, qui occupe les magnifiques bâtiments de l'hôpital Saint-Antoine, élevé par le président Jeannin, on suit les *rues Piolin*, *Saint-Antoine* et *des Marbres* jusqu'à la grande *promenade des Marbres* (vue magnifique); à dr., *école de cavalerie* dans l'ancien séminaire; somptueux édifice du XVIIe s. (jardins dessinés par Le Nôtre); à l'extrémité de la promenade, à dr., ruines du *théâtre* romain, près desquelles une maison moderne est ornée de pierres tumulaires.

Laissant à g. la *rue de l'Arquebuse*, on suit le *boulevard Laureau*, qui à son extrémité laisse à g. les *tours de Marchaux* et les restes de l'ancienne enceinte. A g., à l'entrée de la *rue Saint-Nicolas*, **musée lapidaire** dans une chapelle du XIIe s. En tournant à dr. par la *rue de la Croix-Blanche*, on trouve la **porte Saint-André**, porte romaine d'ordre ionique, restaurée par Viollet-le-Duc; percée de quatre arcades, deux grandes et deux petites; elle était défendue par deux tours, dont une existe encore. L'ordre inférieur est surmonté d'une galerie de dix petites arcades.

Revenu au boulevard Laureau, on suit la *rue de Dijon*, puis la *rue de Paris* pour gagner le faubourg et la **porte d'Arroux**, large de 19 mèt. sur 17 de hauteur et qui paraît antérieure à la précédente. C'est un massif percé de deux grandes arcades et de deux petites portes latérales. L'entablement sert de support à une galerie ornée de petites arcades séparées par des pilastres cannelés, que surmonte une belle corniche corinthienne. On revient sur ses pas jusqu'à la *rue de la République* (à dr.), qui ramène à la gare.

En dehors de la ville, sur la rive dr. de l'Arroux, sont les ruines d'un *temple de Janus* (?).

On peut encore visiter à Autun : les restes de l'*amphithéâtre;* des débris de *remparts* et de *tours*, les unes romaines, les autres du XIIe s.; une grande *tour* carrée, ancien temple de Minerve (?); des aqueducs, dont le principal est long de 4.150 mèt.; la *tour des Prisonniers* ou *des Ursulines*, belle ruine du XIIe s. élevée sur des débris romains. Enfin la *pierre de Couhard*, au hameau de ce nom (1 kil. S.-E.), est une pyramide, posée sur un piédestal carré et qu'on croit être, comme l'Aiguille de Vienne (R. 25), un reste de la spina d'un cirque.

[Excursions : — par (22 k. S.-O.) le ham. de *l'Echenault*, au (1 h. 15 à pied) **mont Beuvray** (810 mèt.), une des cimes de la chaîne du Morvan (R. 3); vue magnifique du sommet, immense plate-forme où l'on a retrouvé les vestiges de la *Bibracte* des Eduens; — au (6 k. S.) **château de Montjeu**, sur l'un des sommets de la montagne de ce nom (galerie de tableaux, statues antiques, beau parc) et dominé par le *Signal de Montjeu* (643 mèt., vue magnifique).]

D'Autun à Saulieu et à Cravant, R. 4.

On descend le cours de l'Arroux.
128 k. *Dracy-Saint-Loup* (houille).

A g., ligne de Saulieu (R. 4). — On descend le cours de la Drée, en laissant à g.

135 k. *Saint-Léger-du-Bois* et *Sully* (*V.* ci-dessous). — Pont sur la Drée.

142 k. **Epinac***, 4,061 hab. — Riches mines de houille (*puits Hottinguer*, profond de 1,200 mèt.). — *Château* des XIVe, XVIe et XVIIe s.

[A 5 k. S.-O., ancien *prieuré du Val-Saint-Benoît* (dans l'*égl.*, du XIIIe s., *sculptures* et tombeaux; *chapelle* du XVe s.). — A 4 à 5 k. N.-O., **Sully** (*égl.*, XIIe et XIIIe s.; **château** de la fin du XVIe s., avec tours carrées; magnifique cour d'honneur, tour, chapelle; appartements de réception, salle d'armes; grande écurie, jardins anglais).

D'Epinac au canal de Bourgogne (26 k.; chem. de fer industriel). — Cette ligne passe, sans les desservir, par *Cussy-la-Colonne* (*colonne* romaine) et *Bligny-sur-Ouche*, 1,219 hab. Le *canal de Bourgogne* relie la Seine au Rhône; il a 242 k. de long., commence à la Roche (Yonne) et finit à Saint-Jean-de-Losne (Côte-d'Or).]

D'Epinac à Arnay-le-Duc, Pouilly-en-Montagne et aux Laumes, *V.* p. 8.

Tunnel de 1,200 mèt.; viaduc de Nolay (11 arches); viaduc de 15 arches sur la Cusane.

155 k. **Nolay***, 2,404 hab. (excellents vins blancs). — Restes d'un château. — *Eglise* ogivale des XIVe et XVIIe s. — *Statue de Carnot*, par M. Roulleau.

[Excursion (45 min. en voiture; 1 h. à pied), très recommandée, au vallon du **Vaux-Chignon ou de la Tournée**, où jaillissent la Tournée et la fontaine du Bout-du-Monde, principales sources de la Cusane. Long de 6 k., large de 400 à 500 mèt., ce vallon est dominé par des rochers hauts de 50 à 60 mèt. La Tournée sort de la roche par une fente assez large pour que l'on puisse y pénétrer jusqu'à 200 mèt. de profondeur; la fontaine du *Bout-du-Monde*, descendue d'une source supérieure, forme une cascade de 30 mèt. Un joli chemin de voitures suit le cours de la Cusane (cascades).

De Nolay on peut aussi aller visiter (5 k. E.) les belles ruines de *la Rochepot*.]

160 k. *Paris-l'Hôpital.*

165 k. *Santenay.* — On rejoint la ligne du Creusot (*V.* ci-dessous, *B*); on descend la vallée de la Dheune et le canal du Centre, puis on laisse à dr. la ligne de Lyon (R. 1).

169 k. Chagny (R. 1).

B. **Par le Creusot.**

163 k. — Chemin de fer. — Trajet en 4 h. 55 à 6 h. 24. — 18 fr. 25; 12 fr. 30; 9 fr. 05.

105 k. de Nevers à Étang (*V.* ci-dessus, *A*). A g., ligne d'Autun.

110 k. *Mesvres*, 1,334 hab.

114 k. *Broye* (à 5 k. N., château de Montjeu, *V.* ci-dessus, *A*). — On suit le Mesvrin.

120 k. *Marmagne.* — Pont sur le Mesvrin. — Tunnel de 1,004 mèt., sous la colline du Creusot.

126 k. **Le Creusot***, V. de 28,635 hab., à 388 mèt., au pied de collines de 515 mèt., possède l'**usine métallurgique** (13,000 ouvriers ou employés, 16,800 chevaux-vapeur) la plus considérable de l'Europe, fondée en 1836 par MM. A. et E. Schneider (pour la visiter, s'adresser au concierge). Au Creusot même, les usines comprennent : une houillère, des fours à coke, des hauts fourneaux, des aciéries, une forge à laminoirs, des ateliers de forgeage de pièces en acier, de canons et de plaques de blindage (*marteau-pilon* à vapeur de 100 ton., le plus puissant du monde entier après celui de Bethléem, aux Etats-Unis), des ateliers de constructions mécaniques, de construction de matériel d'artillerie et du génie, de finissage des canons, un polygone pour les expériences de tir, etc. Les différentes parties de l'usine sont desservies par un chemin de fer, qui les relie aussi au réseau de Lyon, au port de Montchanin sur le canal du Centre et aux mines de fer de Mazenay. Du Creusot sortent des machines et des chaudières pour la marine, des canons et des affûts, des projectiles d'acier, des tourelles et des casemates cuirassées, des locomotives, des ponts et des char-

pentes métalliques, des grues, des fers et aciers en barres ou profilés, des tôles de fer et d'acier, etc. — *Statue d'Eugène Schneider.*

A dr., ligne de Moulins.

134 k. **Montchanin** (buffet), 4,014 hab. (4 k. S.), important par ses mines de houille et ses industries.

[Près du bourg, au S.-E., l'*étang Berthaud* (chaussée remarquable) contient 1,900,000 mèt. cubes d'eau pour l'alimentation du **canal du Centre** (1783-1793), long de 126,615 mèt. (de Chalon à Digoin), qui réunit la Saône à la Loire.

De Montchanin a Saint-Gengoux (27 k.; chemin de fer, en 47 min. à 1 h. 43). — Saint-Gengoux (*V.* p. 28).]

De Montchanin à Roanne, par Paray-le-Monial, R. 7.

On s'éloigne du canal du Centre, puis de la Dheune. — 138 k. *Saint-Julien-Ecuisses* (houille).

146 k. *Saint-Berain* (houille).

150 k. *Saint-Léger-sur-Dheune.*

156 k. *Cheilly.* — On franchit la Cusanc, puis on descend la Dheune et le canal du Centre.

159 k. Santenay, où l'on rejoint, à g., la ligne d'Autun (*V.* ci-dessus, *A*).

163 k. Chagny (R. 1).

ROUTE 6

DE MOULINS A MACON

145 k. — Chemin de fer. — Trajet en 5 h. 49 à 7 h. 14. — 16 fr. 25; 10 fr. 95; 7 fr. 15.

A dr., ligne du Bourbonnais (R. 2).

14 k. *Montbeugny.* — 21 k. *Thiel.*

28 k. *Dompierre,* 3,113 hab., entrepôt des houillères de *Bert*, auxquelles le relie un ch. de fer industriel de 25 k. — Ponts sur le canal de Dompierre, la Bèbre et le Roudon.

36 k. *Diou,* dont dépend (4 k. O.-N.-O.) l'*abbaye de Sept-Fonds*, rétablie par des Trappistes (colonie agricole). — On franchit le canal Latéral et la Loire.

37 k. **Gilly-sur-Loire.**

A Cercy-la-Tour, R. 5.

A g., ligne de Cercy-la-Tour (R. 5).

47 k. *Saint-Agnan-sur-Loire.* — Longeant la rive dr. de la Loire, on franchit l'Arroux, puis on entre dans la vallée de la Bourbince et du canal du Centre.

56 k. **Digoin***, 4,880 hab., sur la rive dr. de la Loire, entre deux bras du canal du Centre dont l'un débouche dans la Loire et l'autre se raccorde avec le canal Latéral et le canal de Roanne à Digoin, par un **pont-aqueduc** de 16 arches.

[De Digoin a Étang (53 k.: ch. de fer, en 2 h.; 5 fr. 45, 4 fr. 10, 3 fr.). — 17 k. *Gueugnon*, 3,567 hab., sur l'Arroux. — 23 k. *Uxeau* (église d'un anc. prieuré). — 30 k. *Toulon-sur-Arroux*, 2,037 hab. (église du XII[e] s.). — 49 k. *La Tagnière* (église romane). — 53 k. Étang (p. 37).]

67 k. **Paray-le-Monial*** (buffet), 3,855 hab., sur la Bourbince. — Importante **église** du XII[e] s., reste d'un prieuré de Cluny et type caractéristique de l'architecture romane bourguignonne. Elégant narthex avec 2 tours carrées; tour octogonale, à la croisée. A l'int. : colonnes du rond-point (chapiteaux à sculptures variées et originales), voûtes hautes de 27 mèt.; tombeau de Jean de Damas (XV[e] s.). — *Palais prioral*, en ruine (1480-1510). Les bâtiments du prieuré, de diverses époques, renferment le presbytère, le collège et l'école communale. — *Maison* de la Renaissance (1525-1528), occupée par la mairie. — *Couvent de la Visitation*, dont la chapelle, richement ornée, est le berceau de la dévotion au Sacré-Cœur de Jésus, établie sous l'inspiration de la B. Marguerite-Marie Alacoque, religieuse de ce monastère au XVII[e] s.

A Chagny et à Roanne, R. 7.

A g., ligne de Chagny; à dr., ligne de Roanne (R. 7). — On franchit l'Arconce à

84 k. **Charolles**(buffet)*, 3,246 hab., au confluent de l'Arconce et de la Semence. — Restes du *château* des comtes de Charolais (xive s.). — *Maison* du xve s.

On franchit la Semence pour en remonter la vallée. — A dr., ancien château de *Collange*.

89 k. *Vendenesse-lès-Charolles.* — A g., *forêt d'Avaize* (vieille tour).

95 k. *Saint-Bonnet-Beaubery.*

[A 7 k. N.-E., *Saint-Bonnet-de-Joux*, 1,521 hab., et à 2 k. N.-O. de ce bourg, *château de Chaumont*, belle construction de la Renaissance.]

98 k. *Les Terreaux-Verosvres.* — Tunnel de 527 mèt.

104 k. *Trivy-Dompierre.*

107 k. *La Chapelle-Meulin.* — On suit le Brandon, puis la Grosne, à partir de

112 k. *Clermain.*

A Roanne, *V.* p. 28.

A dr., châteaux de *Masille* et *de Charly*.

117 k. *Sainte-Cécile-la-Valouze.*

122 k. **Cluny*** (buffet), 4,073 hab., sur la Grosne. — De la célèbre **abbaye** (école pratique de contremaîtres et d'ouvriers), dont l'église, bâtie de 1089 à 1131, était la plus vaste du monde après Saint-Pierre de Rome, il ne reste que des bâtiments conventuels du xive, du xve et surtout du xviiie s.; l'entrée principale, romane; quelques ruines de la basilique, notamment le bras S. du grand transsept, haut de 33 mèt. (beau clocher octogonal haut de 62 mèt.), et trois chapelles du xve s., dont la plus remarquable est celle dite de Bourbon (musée archéologique). A côté de la porte du monastère, l'ancien *palais abbatial* est composé de deux corps de logis, l'un du xve s. (*musée Ochier* et bibliothèque de la ville), l'autre de la Renaissance, servant d'*hôtel de ville*. Haras. — *Notre-Dame*, bel édifice ogival du xiiie s.; à côté, *tour des Fromages*, qui dépendait de l'abbaye. — Beau clocher roman de *Saint-Marcel*. — Trois *portes* (xvie s.), restes de l'enceinte urbaine. — *Hôtel-Dieu*, renfermant les statues du somptueux mausolée destiné au cardinal de Bouillon. — Curieuses **maisons** du xie au xiiie s. — *Maison* où naquit le peintre Prud'hon. — Belle vue, de la *promenade du Fouettin*.

A Chalon et à Roanne, *V.* p. 28.

Les trains quittent la voie de Cluny par rebroussement. On parcourt bientôt un pays accidenté et sauvage. — Tunnel de 1,604 mèt. — A g., beaux débris du *château de Berzé-le-Châtel*.

130 k. *La Croix-Blanche.*

134 k. *Saint-Sorlin-Milly.* — A g., *Saint-Sorlin*, dominé par le *mont de Tanière*. — A 1,500 mèt. env. en deçà de la station, à dr. de la voie, *Milly*, où Lamartine a passé une partie de son enfance.

137 k. *Prissé*, sur la Petite-Grosne, dont on suit la vallée.

141 k. *Charnay-Condemine.*

[A 4 k. O. (en y allant, on laisse à g. *Pouilly*, aux vins renommés), *Solutré* (**grottes** préhistoriques).]

145 k. Mâcon (R. 1).

ROUTE 7

DE CHAGNY A ROANNE

PAR PARAY-LE-MONIAL

139 k. — Chemin de fer. — Trajet en 5 h. 43 à 7 h. 15. — 15 fr. 80; 10 fr. 70; 6 fr. 90.

29 k. Montchanin, où on laisse à dr. la ligne de Nevers (R. 5, *B*, en sens inverse).

39 k. *Blanzy* (houillères, verreries, fours à plâtre, etc.). — Quand on a franchi la Bourbince et le canal du Centre, on les côtoie jusqu'à Paray-le-Monial.

44 k. **Montceau-les-Mines**, 19,612 hab. (mines de houille importantes, carrières de pierre, usines, grande tuilerie).
53 k. *Ciry-le-Noble*. — 59 k. *Génelard*. — 63 k. *Palinges*, 2,249 hab. — A g., beau *château de Digoine*.
68 k. *La Gravoine*. — On franchit la Bourbince et le canal pour rejoindre à g. la ligne de Moulins à Mâcon (R. 6).
79 k. Paray-le-Monial (R. 6). — A dr., ligne de Moulins (R. 6).
88 k. *Saint-Yan*. — On franchit l'Arconce, et l'on remonte la vallée de la Loire (rive dr.).
96 k. *Montceaux-l'Indecy*. — A g. (2 k.), *Anzy-le-Duc* et restes d'un **prieuré** des XIIe et XVe s., avec fortifications curieuses, belle église romane (peintures du XIIe s., clocher octogonal) et petite collection archéologique et artistique.
104 k. *Marcigny-sur-Loire* *, 2,639 hab., V. industrielle. — Eglise du XIVe s.

[A 5 k. E.-S.-E., *Semur-en-Brionnais*, 1,374 hab., sur une colline (**église** des XIIe et XIIIe s., dont les parties romanes sont un excellent type de l'art bourguignon.]

113 k. *Iguerande*. — 120 k. *Pouilly-sous-Charlieu*.

[A 5 k. O., au delà de la Loire, *la Bénissons-Dieu* (restes d'une **église**, XIIe s., avec chapelle du XVIIe, crédence et stalles du XVe s., bénitier en bronze du XIIIe).]

De Pouilly à Cluny et Chalon, *V.* p. 28.

125 k. *Vougy*. — 133 k. *Le Coteau*.
139 k. Roanne (R. 2).

ROUTE 8

DE DIJON A LANGRES

PAR IS-SUR-TILLE

88 k. — Chemin de fer. — Traj. en 2 h. 55. — 9 fr. 30; 6 fr. 25; 4 fr. 70.

Après avoir laissé à dr. la ligne de Lyon et contourné au S. le Parc de Dijon, la voie ferrée remonte vers le N. et longe la partie E. de la ville.
8 k. *Dijon-Porte-Neuve*. — 13 k. *Ruffey*. — 19 k. *Saint-Julien-Clénay*.
27 k. *Gemeaux*.
33 k. **Is-sur-Tille**, 1,892 hab., à 1 k. à g. — Beau *pont* sur l'Ignon. — *Eglise* du XIVe s. — Deux *maisons* de la Renaissance.

[D'Is-sur-Tille a Gray (47 k.; ch. de fer, en 1 h. à 1 h. 30; 5 fr. 25, 3 fr. 55 et 2 fr. 30). — 6 k. *Til-Châtel* (*église* des XIe et XIIe s.). — 23 k. *Mirebeau*, 1,233 h., sur la Bèze (église des XIIIe et XIVe s.), relié par un embranch. à Dijon (*V.* p. 12). — 47 k. Gray (R. 9).]

D'Is-sur-Tille à Châtillon-sur-Seine, R. 1.

Ponts sur l'Ignon et sur la Tille.
42 k. *Selongey*, 1,338 hab., à 2 k. à g. (église ogivale).
49 k. *Occey*. — A dr., *Isômes* (**église** du XIIe s.).
54 k. *Vaux-sous-Aubigny*.
57 k. *Prauthoy*, 640 hab. — 64 k. *Villegusien*.
70 k. *Heuilley-Coton*. — A g., *le Pailly* (magnifique **château** de la Renaissance restauré).
77 k. Chalindrey, et 11 k. de Chalindrey à (88 k.) Langres (R. 142, en sens inverse).

ROUTE 9

DE DOLE A BELFORT

PAR BESANÇON

141 k. — Chemin de fer. — Trajet en 3 h. 45 à 6 h. — 15 fr. 80; 10 fr. 65; 6 fr. 95.

On laisse à dr. la ligne de Dôle à Poligny, puis celle de Dôle à Pontarlier (R. 10), pour continuer de remonter la rive dr. du Doubs. A dr., *forêt de Chaux* (20,000 hect.), dominée par la chaîne du Jura. —

emonte
: E. de

- 13 k.
en-Clé-

iab., à
lgnon.
: mai-

ch. de
: 55 et
se des
233 h.,
v[e] s.),
), 12[e].

R. 1.

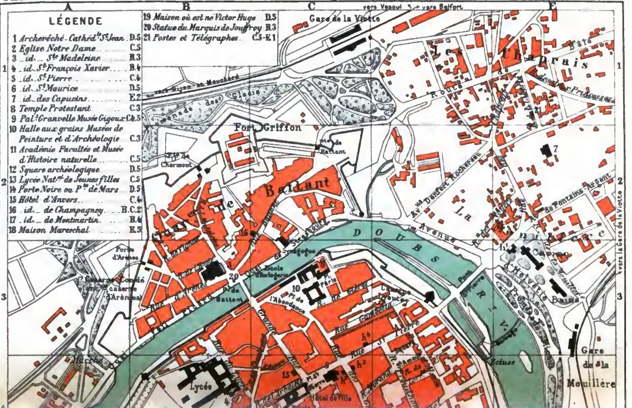
'ille.
2 k.

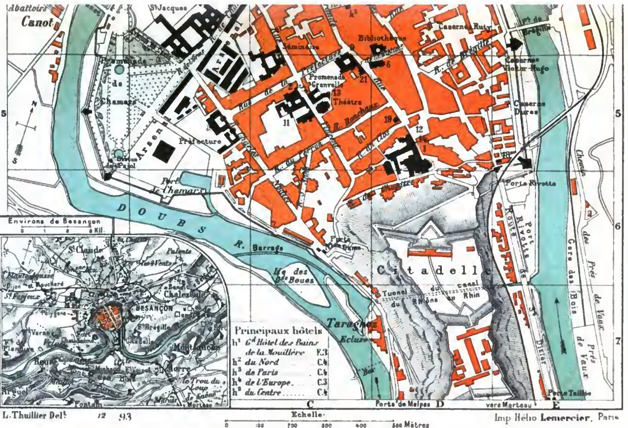
'ise

k.

le
la

1-
2.


Guides Joanne
BESANÇON
HACHETTE & Cie–Paris
LÉGENDE
1 Archevêché-Cathéd.le St Jean. D.5
2 Eglise Notre Dame C.5
3 id. Ste Madeleine B.3
4 id. St François Xavier B.4
5 id. St Pierre C.4
6 id. St Maurice D.5
7 id. des Capucins E.2
8 Temple Protestant C.3
9 Pal.s Granvelle Musée Gigoux C.5
10 Halle aux grains Musées de Peinture et d'Archéologie C.3
11 Académie Facultés et Musée d'Histoire naturelle C.5
12 Square archéologique D.5
13 Lycée Nat.al de Jeunes filles C.5
14 Porte Noire ou P.te de Mars D.5
15 Hôtel d'Anvers C.4
16 id. de Champagney B.C.2
17 id. de Montmartin B.4
18 Maison Mareschal E.5
19 Maison où est né Victor Hugo D.5
20 Statue du Marquis de Jouffroy B.3
21 Postes et Télégraphes C.5-E.1
vers Vesoul
vers Belfort
Gare de la Viotte
Les Chaprais
Route
Fort Griffon
Charmont
Battant
Glacis
Promenade des
Porte d'Arènes
Caserne d'Arènes
Av. Denfert Rochereau
Avenue
La
DOUBS
Synagogue
École d'Horlogerie
Pl. de l'Abondance
Pl. de Battant
Rue St Pierre
Grande Rue
Casino
Helvétie
Bains
Promenade
Écluse
Lycée
Hôtel de Ville
Gare de la Mouillère
vers la Gare de la Viotte


Abattoirs
Canot
St Jacques
Promenade de Chamars
Arsenal
Préfecture
Port de Chamars
Séminaire
Bibliothèque
Promenade Granvelle
Théâtre
Caserne Ruty
Caserne Victor-Hugo
Caserne Dures
Pt de Bregille
Porte Rivotte
Port Rivotte
Route de St Dizier
Chemin des Prés de Vaux
Gare des Bois
Prés de Vaux
Porte Taillée
vers Morteau
Porte de Malpas
Citadelle
Tunnel du canal du Rhône au Rhin
DOUBS R.
Barrage
Ile des Gdes Boues
Tarragnoz
Ecluse
Environs de Besançon
0 1 2 3 Kil.
St Claude
Palente
BESANÇON
Chalezeule
Polygone
St Ferjeux
Montfaucon
Morre
Arguel
Fontain
Principaux hôtels
h¹ Gd Hôtel des Bains de la Mouillère F.3
h² du Nord C.4
h³ de Paris C.4
h⁴ de l'Europe C.3
h⁵ du Centre C.4
Echelle
0 100 200 300 400 500 Mètres
C
D
E
5
6
7
L. Thuillier Delt
12 93
Imp Hélio Lemercier, Paris

A g., *Authume* (château du XVIIe s.). — On franchit la Vèze.

7 k. *Rochefort*, 481 hab., sur la rive dr. du Doubs. — 10 k. *Moulin-Rouge*. — 15 k. *Orchamps*.

18 k. **La Barre**, sur la rive dr. du Doubs.

[De Labarre a Gray (39 k.; chem. de fer; 1 h. 40 à 2 h.; 4 fr. 35, 2 fr. 95, 1 fr. 90). — 6 k. *Gendrey*, 570 hab. — 12 k. *Montagney* (buffet; à dr., ligne de Besançon).

39 k. **Gray** * (buffet), 6,908 hab., à 1,200 mèt. de la station, rive g. de la Saône. — *Eglise* ogivale et de la Renaissance (XVe et XVIe s.); tableaux; *Christ*, par Forget. — *Hôtel de ville* (1568), avec les statues de François Devosge et de Romé de l'Isle (XVIIIe s.). — Tour fortifiée, reste d'un *château*. — Jolie *maison* de 48. — *Pont* de 14 arches, du XVIIIe s.

De Gray à Bucey-lès-Gy (22 k.; chem. de fer, en 1 h.; 2 fr. 35, 1 fr. 75, 1 fr. 30). — 19 k. *Gy*, 1,822 hab. — 22 k. *Bucey-lès-Gy*.]

De Gray à Besançon, *V.* ci-dessous, p. 46; — à Auxonne, Saint-Jean-de-Losne, Seurre et Chalon-sur-Saône, R. 1.

20 k. *Ranchot*. — A dr., *Dampierre*, 910 hab.

27 k. *Saint-Vit*. — On quitte la vallée du Doubs.

33 k. *Dannemarie*. — 38 k. *Franois*.

45 k. **Besançon** * (buffet), V. de 56,055 hab., ch.-l. du départ. du Doubs, place forte de 1re classe, à 250 mèt. d'alt., sur la rive g. du Doubs, dans une presqu'île circulaire formée par un contour de cette rivière, et adossée à un massif rocheux (368 mèt.) qui en a été de tout temps la citadelle. De l'autre côté du Doubs, la partie N. de la ville est assise sur des pentes, dont le point culminant (294 mèt.), *Charmont*, est défendu par le *fort Griffon* (1595). Depuis 1871, une seconde enceinte de forts détachés a été construite autour de Besançon.

De la gare, on peut traverser à dr. la *promenade des Glacis*, entrer dans la ville par la porte de Battant, et suivre la *rue de Battant*, qui aboutit sur la *place du Pont*, où se trouve la statue de Jouffroy (*V.* ci-dessous); le Doubs franchi, on arrive à l'extrémité de la Grand'-Rue. On peut aussi prendre l'omnibus qui, par un grand détour à g., vient passer près de la *promenade Micaud*, la plus belle de la ville, à g., franchit le Doubs sur un pont suspendu et, par le faubourg de *la Moulière* (bel *établissement de bains* d'eau salée amenée de la saline de Miserey; magnifique *source* dans le jardin d'une brasserie; bains d'eau salée) et la porte Saint-Pierre, mène à la place du même nom.

L'église Saint-Pierre (XVIIIe s.) renferme un beau groupe de Luc Breton (le Christ mort sur les genoux de sa mère), une Vierge, par Clésinger et une toile de Martin de Vos (Résurrection de Lazare). — En face, dans la Grand'-Rue, se trouve l'*hôtel de ville* (XVIe s.), avec une façade en pierres à bossages, noircies par le temps (portraits de Francs-Comtois illustres; *archives municipales*, fort précieuses). — Au S. et en arrière de l'hôtel de ville est le *palais de justice* (jolie façade, 1582-1585; magnifique salle d'audiences solennelles, 1745-1749).

La *Grand'Rue*, le *Magnus vicus* antique, commence au pont de Battant (*V.* ci-dessous) et traverse la ville de l'O. à l'E. Elle est ornée d'une *fontaine*, avec statue de Neptune, en pierre, par Claude Lulier (1565). En suivant cette rue à l'E., on laisse à g., dans la *rue Moncey*, les ruines du *Capitole*, retrouvées en 1867 par M. Castan, bibliothécaire de la ville. — Plus loin, à dr., est le **palais Granvelle**, édifié (1534-1540) dans le style de la Renaissance, par le garde des sceaux de Charles-Quint. Il est affecté aux sociétés savantes et renferme, au 1er étage de l'aile g., le *musée Jean-Gigoux* (collection de dessins et d'aquarelles donnée par M. J. Gigoux, Jules Grenier et à laquelle a été jointe la collection Pâris); le jardin forme la *promenade Granvelle* (cascades artificielles dans des rochers). — A g., dans la *rue de la Bibliothèque*, sont l'*église Saint-*

Maurice (boiseries sculptées, provenant de l'abbaye de la Charité; riche chasuble de saint François de Sales) et la *Bibliothèque publique* (ouverte t. l. j. de 1 h. à 5 h. en été, de midi à 4 h. en hiver) : 130,000 imprimés, env. 1,850 manuscrits; médaillier riche de plus de 10 000 pièces: statue du philosophe Théodore Jouffroy, par Pradier; parmi les livres d'art, qui sont très nombreux, il faut distinguer les *Etudes* (9 vol. in-fol. manuscrits) de l'architecte de Louis XVI, P.-A. Pâris, qui, en 1819, légua cette œuvre à sa ville natale avec sa bibliothèque, son cabinet d'antiquités et ses tableaux.

Dépassant la *place Saint-Quentin*, on trouve dans la Grand'Rue : — à g., le *square archéologique*, dessiné par M. Ducat et contenant des vestiges importants du *théâtre romain;* — à dr. (n° 140), la maison où est né Victor Hugo; — à dr., le *palais archiépiscopal*, rebâti au XVII[e] s. Il ne reste, des constructions antérieures à cette époque, qu'une grosse tour et la chapelle (XV[e] s.).

La Grand'Rue finit à la *porte de Mars* ou **porte Noire**, arcade romaine, large de 5 mèt. 60, haute de 10 mèt. env., encadrée par huit colonnes formant deux étages, et couverte de sculptures allégoriques. Une restauration (1820) a substitué un fac-similé moderne à une moitié du monument qui tombait en ruine.

Au delà de cette porte, à dr., s'élève la **cathédrale Saint-Jean**, se terminant à chaque extrémité par une abside. L'abside principale remonte aux XI[e], XII[e] et XIII[e] s.; la nef est du XI[e] et du XII[e] s.; le clocher, le portail et l'abside du Saint-Suaire datent du XVIII[e] s. Plusieurs chapelles (XV[e] et XVI[e] s.) ont été restaurées en 1859 par le cardinal Mathieu, qui a fait creuser (1864), sous l'une d'elles, une crypte élégante, abritant les restes de huit princes de la famille des comtes de Bourgogne. — A l'intérieur, à g. en entrant, on remarque : dans la chapelle du Saint-Suaire, la *Résurrection*, par Carle Van Loo; des scènes de la *Passion*, le *Martyre de saint Etienne* et la *Prédication des saints Ferréol et Ferjeux*, par Natoire et De Troy; une statue agenouillée du cardinal de Rohan, par Clésinger père. faisant face à une statue du cardinal Mathieu, par le baron Bourgeois (1880); un buste de Pie VI, par Joseph Pisani; près du portail, la *Mort de Saphire*, attribuée à Sébastien del Piombo ou au Tintoret; le *mausolée* de l'abbé Ferry Carondelet, l'ami d'Erasme et de Raphaël (✝ 1528); dans la petite nef d'aval, une Vierge entourée de saints, œuvre magistrale de Fra Bartolomeo (figure agenouillée de Ferry Carondelet); les Deux Anges, par Luc Breton (XVIII[e] s.), qui décorent l'extrémité de l'autel, en marbre blanc; au fond de la principale abside, un marbre circulaire, creusé en forme de rose et orné de symboles chrétiens (1048). Un *Christ*, de Francesco Trevisani, est placé au-dessus de la porte de la sacristie. Horloge astronomique construite par M. Vérité.

A l'E. de la cathédrale est la **Citadelle.** Commencée en 1668 par l'ingénieur d'Aspremont, sur les plans de Vauban, et achevée par Vauban (1674), elle est reliée à l'*enceinte* de la ville, élevée par Vauban (1688-1714) et dans laquelle s'ouvrent les 7 portes : *Notre-Dame, des Arènes, Charmont, de Battant, Saint-Pierre, Brégille* et *Rivotte*. En sortant par cette dernière, on se rend à (1,500 mèt. environ, sur la route d'Ornans) la **porte Taillée**, large échancrure de rochers consolidés par deux arcades en maçonnerie, ouverte par les Romains pour donner passage à l'*aqueduc* des eaux *d'Arcier* (le nouvel aqueduc est au-dessus du canal antique, qui existe encore en partie), et agrandie sous Louis XV, pour le passage de la route de Suisse.

Revenu par la porte Noire dans la Grand'Rue, on prend à g. la *rue de Ronchaux* (ruines de *thermes, direction de l'artillerie, fontaine*), qui conduit à la *rue Saint-Vincent* (à dr., *théâtre* de 1778, restauré et agrandi en 1857; à g., *Aca-*

démie (musée d'histoire naturelle, fort riche) et *église Notre-Dame*, ancienne abbatiale de Saint-Vincent, moderne, sauf les colonnes, du XIe s., de la grande nef, et le clocher, du XVIe s.). Plus loin, à g., la *rue de la Préfecture* (caisse d'épargne; hôtel de la division militaire) conduit à la *place* et à l'*hôtel de la Préfecture*, ancien palais des intendants, construit de 1771 à 1780 par l'architecte Louis (belles boiseries; *fontaine*, par Luc Breton, 1785). A l'O. se trouvent l'*arsenal*, l'*école de médecine* et l'*hôpital Saint-Jacques* (1666; *grille* de 1722; mobilier de la pharmacie, du XVIIe s.), voisin de la *promenade de Chamars* (1740-1759; *statue* en bronze *du général Pajol*, exécutée en 1864 et donnée par son fils).

Reprenant la rue Saint-Vincent, on la suit, en laissant à g. le *séminaire*, jusqu'à la *rue du Lycée*. Au *lycée Victor-Hugo*, un des plus beaux de France, est contiguë l'*église Saint-François-Xavier* (1680; *tableau* de Pietro di Pietri, au maître-autel; *Miracle de saint Ignace*, par Restout; *Jésus parmi les Docteurs*, par Ant. Dieu). A l'E. se trouve le *collège de Saint-François-Xavier*.

On revient à la Grand'Rue, que l'on suit à l'O. A dr., sur la *place de l'Abondance*, le bâtiment de la halle contient le **musée de peinture**, ouvert le dimanche et le jeudi, de midi à 4 h. (518 tableaux et 91 sculptures).

6. *Anastasi*. Paysage. — 30-39. *Fr. Boucher*. Scènes chinoises; Rêveuse. — 57. **Bronzino**. La Descente de Croix, exécutée pour la chapelle des Médicis à Florence, et donnée par le grand-duc de Toscane au cardinal de Granvelle, tableau sur bois. — 59. *Brulley*. Besançon à vol d'oiseau en 1615. — 104 et 105. *Courbet*. Hallali du cerf; portrait de l'auteur. — 108. *Ant. Coypel*. Son portrait. — 124. *Desportes*. Dame de la cour de Louis XIV. — 128. *Le Dominiquin*. Saint Jean. — 203, 210, 211, 212. *Ecole italienne*. Portraits, etc. — 226. *Gevaërt Flinck*. Portrait. — 229. *Fragonard* (*Jean-Honoré*). Jeune homme et jeune femme, esquisse. — 233, 234. *Français*. Le Miroir de Scey. Abri sous rocher. — 240. *Gaëtano*. Portrait du cardinal de Granvelle. — 242. *Gérard*. Grande esquisse, donnée par Gigoux. — 244. *Giacomotti*. Martyre de saint Hippolyte. — 245-251. *Gigoux* (*Jean*). La Mort de Léonard de Vinci; la Veille de la bataille d'Austerlitz, etc. — 256. *Grandsire*. Le Clair de lune à Anvers. — 268, 269. *Greuze*. Très joli portrait du comte de Strogonoff à cinq ans; Jeune fille. — 286. *Hannemann*. Portrait de Jules Chiflet. — 321. *Largillière*. La Famille Boutin de Diencourt. — 338. *Mabuse*. Beau portrait de Jean Carondelet. — 346, 347. *Van der Meulen*. Portement de croix; Combat. — 352. *Comte André de Mniszech*. Beau portrait du peintre Jean Gigoux. — 355, 356. **Antoine Mor**. Portrait de Simon Renard, ambassadeur de Charles-Quint, et magnifique portrait de Jeanne Lullier, sa femme (sur bois). — 368. *Bernard Van Orley*. N.-D. des Sept-Douleurs, **triptyque** provenant de l'ancien oratoire du palais Granvelle et souvent attribué à Albert Dürer. — 372, 373. *Oudry*. Portrait d'Oudry; Chien et gibier. — 422. *Salvator Rosa*. L'Annonciation aux bergers. — 431. *Ruysdaël*. Entrée d'une forêt. — 437. *Ary Scheffer*. Portrait du général Baudrand. — 463. *Titien*. Beau portrait du père du cardinal de Granvelle. — 500. *Wyrsch*. Son portrait. — 517. *Zurbaran*. Saint François d'Assise.

Le musée renferme aussi : des bustes en terre cuite de Germain Pilon; des modèles de Bouchardon, Pajou, Luc Breton, de Perraud, de David d'Angers, etc., et un buste : *Helvetia*, œuvre du peintre Courbet.

Le *musée archéologique* (également dans les bâtiments de la halle) renferme : des objets gallo-romains; le produit des fouilles pratiquées sur l'emplacement d'*Epomanduodurum*; les armures celtiques trouvées à Mandeure et sur les plateaux d'Amancey et d'Alaise; des objets gaulois, gallo-romains, mérovingiens, etc.; la collection archéologique (vases grecs, bustes d'empereurs romains, etc.) léguée en 1819 par l'architecte Pâris, etc.; un beau taureau en bronze trouvé à Avrigney (Haute-Saône); une pendule en vermeil ciselé provenant du mobilier de Granvelle; un magnifique buffet sculpté de 1581; une riche collection de médailles, etc.

A l'extrémité O. de la Grand'-Rue, le *pont de Battant* offre encore les voussures majestueuses de l'époque romaine. Il conduit à l'*église Sainte-Madeleine* (XVIIIe s.;

deux tours achevées vers 1830) : *tableaux*, notamment une *Sainte Famille* de Quellyn. Près de l'église, s'élève la *statue* en bronze, par Gauthier (17 août 1884), du marquis *de Jouffroy*, l'inventeur des bateaux à vapeur. — La rue et la porte de Battant ramènent à la gare.

Besançon possède une *école d'horlogerie.*

[Excursions : — (3 h. aller et retour) à *Beurre* (omnibus place Saint-Pierre) et, par le *Bout-du-Monde*, charmante vallée, à l'extrémité de laquelle le Mercurot forme une cascade, aux *rochers et ruines d'Arguel* (vue magnifique) ; — (2 h. 30 aller et retour) à *Morre*, par la porte Taillée et la rive g. du Doubs, et retour par la *chapelle des Buis* et le sentier de la citadelle.

De Besançon a Gray (57 k. ; chem. de fer, 2 h. à 2 h. 55 ; 6 fr. 40, 4 fr. 30, 2 fr. 80). — 8 k. *Miserey*. A dr., ligne de Vesoul (*V.* ci-dessous). — 24 k. *Marnay*. — 36 k. Montagney et (57 k.) Gray (*V.* ci-dessus).

De Besançon a Vesoul (64 k. ; chem. de fer, 2 à 3 h. 10 ; 7 fr. 15, 4 fr. 85, 3 fr. 15). — 7 k. Miserey. A g., ligne de Gray (*V.* ci-dessus). — 22 k. *Moncey* (forges). — Viaduc sur la Corcelle. — 40 k. *Montbozon*, 756 hab., sur l'Ognon. — 50 k. *Vallerois-le-Bois* (corresp. pour *Villersexel*, 2 h., où Bourbaki battit les Allemands en 1871). — 55 k. *Villers-le-Sec* (dans un vallon, gouffre profond de 17 mèt. et d'où un torrent sort après les grandes pluies). — 64 k. Vesoul (R. 142).

De Besançon au Locle par Morteau (80 k. ; chem. de fer, 3 h. 20 ; 8 fr. 95, 6 fr. 05, 3 fr. 95). — 22 k. *L'Hôpital-du-Gros-Bois*, où se détache à dr. l'embranch. (1 h. ; 2 fr. 80, 1 fr. 90, 1 fr. 25) de (25 k.) *Lods* (grotte de la *Grande-Baume* ; rochers de Jobourg ; cascades) par (14 k.) *Ornans* *, 3,092 hab. et (22 k.) *Vuillafans* (*cascade*). A Lods, voit. de corresp. en 25 min. pour (2 k. 1/2) *Mouthier* (ancienne maison prieurale servant de mairie ; *cascade de Syratu*), d'où l'on va visiter (1 h. 15 env. à pied) la **source de la Loue** et la source du *Pontet*. — 55 k. *Gilley*, d'où se détache à dr. l'embranch. de Pontarlier (*V.* ci-dessous).

67 k. *Morteau* *, 2,767 hab., sur le Doubs, incendié en 1865 (*hôtel de ville* de 1590 ; *maison Pertusier*, Renaissance ; fabr. d'horlogerie, fonderie de cloches). — 75 k. *Villers* ou *le Lac*. En s'embarquant au (2 k. 1/2 de Villers) ham. des *Pargots*, sur le *lac de Chaillexon* ou *des Brenets* (bateaux à vapeur), qui sépare la France de la Suisse (beaux rochers, *grotte de Toffière*), on peut visiter le **Saut du Doubs** *, chute de 27 mèt. — 77 k. *Brenets-Col-des-Roches* (douane suisse). — 80 k. Le Locle (*V.* la *Suisse*).

De Gilley à Pontarlier (24 k. ; chem. de fer, en 50 min. à 1 h. ; 2 fr. 70, 1 fr. 80, 1 fr. 20). — On domine à g. la gorge du Doubs (*grottes de Remonot, du Trésor, de la Grande-Cheminée*). — 8 k. *Montbenoit*, 248 hab. (*église* des XIIIe-XVIe s., avec *stalles ; cloître*, XVe s.). — 24 k. Pontarlier (R. 10).]

De Besançon à Mouchard, Arbois, Poligny, Lons-le-Saunier, Bourg et Lyon, R. 11.

On entre dans la vallée du Doubs. Nombreuses tranchées avant et après un *tunnel* de 1,070 mèt. ; au delà, beaux points de vue. — A dr., *château* ruiné *de Montfaucon*.

54 k. *Roche*. — La vallée du Doubs se rétrécit. — 56 k. *Novillars*. — 61 k. *Deluz*.

65 k. *Laissey*. — Trois tunnels (45, 280 et 560 mèt.).

77 k. **Baume-les-Dames** *, 2,555 hab., sur le Doubs et le *canal du Rhône au Rhin* (1783-1834), long de 322 k. — *Eglise* avec retables du temps de Louis XIII et *Pietà* de 1549. — Dans la *chapelle* du cimetière, saint-sépulcre du XVIe s. — *Maisons* des XVe et XVIe s. — Craquelins estimés.

[Corresp. pour (9 k. S.-E. ; 1 fr. 50) *Guillon-les-Bains* : eaux froides sulfureuses ; environs pittoresques.]

Huit tunnels, dont un de 540 mèt., au deçà ou au delà de (84 k.) *Hyèvre-Paroisse*.

93 k. *Clerval*, 1,070 hab. (ruines d'un château des princes de Montbéliard. — Ponts sur le canal et sur le Doubs ; tunnel de 1,125 mèt.

103 k. **L'Isle-sur-le-Doubs**, 2,558 hab., sur le Doubs et le canal, qui le divisent en trois parties : *l'Isle, la Rue, le Magny*. — Atelier de vis à bois et boulons (400 ouvriers).

Pont sur le canal. — 108 k. *Saint-Maurice*. — Deux ponts sur le Doubs, séparés par un tunnel de 250 mèt. — Belle vue sur le Jura ; on traverse le canal.

112 k. *Colombier-Fontaine* (grande filature et tissage). — Pont sur le

Doubs. — A g., *levée de Jules-César*, antique terrassement.

119 k. *Voujaucourt*. — A 12 k., *Mandeure*, l'*Epomanduodurum* des Romains (importantes ruines antiques; château fort du xv[e] s.).

[De Voujaucourt a Saint-Hippolyte par la vallée du Doubs (28 k.; chem. de fer, en 1 h. 8 à 1 h. 34; 2 fr. 95, 1 fr. 95, 1 fr. 30). — 10 k. *Mathay*. — 13 k. *Bourguignon* (forges). — 16 k. *Pont-de-Roide*, 2,776 hab. (fabr. de quincaillerie; fort). On franchit la montagne de *Lomont*. — 20 k. *Villars-sous-Damjoux*. — 28 k. *Saint-Hippolyte* *, 1,061 hab., à la jonction de trois gorges pittoresques (*église* du xiv[e] s.; belles gorges du Doubs; *grotte* au pied d'un rocher à pic).]

Tunnel de 492 mèt.; ponts sur le canal du Rhône au Rhin et sur la jolie rivière d'Allan.

123 k. **Montbéliard** * (buffet), V. de 9,561 hab., dont les deux tiers sont protestants, au confluent de l'Allan, de la Savoureuse et de la Lisaine ou Lusine, sur le canal du Rhône au Rhin. — *Château*, rebâti en 1751 (deux tours de 1425 et 1594). — *Saint-Martin* (1602-1605), église remarquable par la hardiesse de son plafond, convertie en temple protestant. — *Eglise catholique*, construction moderne, en grès vosgien. — *Halles* à portiques, du xvi[e] s. (*musée* et bibliothèque). — *Hôtel de ville* de 1778. — Sur une place (*maison* de la Renaissance à dr. du temple), *statue* en bronze *de Cuvier*, par David d'Angers. — *Maison* où est né Cuvier. — *Monument* élevé aux soldats français morts à la bataille d'Héricourt. — *Ecole modèle* d'instituteurs protestants. — *Statue* du colonel *Denfert-Rochereau*, défenseur de Belfort en 1870-1871. — *Cités ouvrières*, construites sur le modèle de celles de Mulhouse. — Fabr. d'horlogerie; filatures et tissage de cotons.

[De Montbéliard a Delle et a Porrentruy (42 k.; chem. de fer, 2 h. 53 à 9 h. 11; 3 fr. 90, 2 fr. 65, 1 fr. 70). — 6 k. *Audincourt*, 4,805 hab., sur le Doubs. — 12 k. *Beaucourt*, v. industriel. — 20 k. *Morvillars*. A g., ligne de Belfort. — 28 k. **Delle** (buffet), 2,306 hab. — 42 k. Porrentruy (*V.* la *Suisse*).]

On remonte la Lisaine jusqu'à

131 k. **Héricourt**, 4,720 hab., b. industriel célèbre par les combats des 15, 16 et 17 janvier 1871, que Bourbaki livra aux troupes allemandes pour délivrer Belfort. — *Château* ruiné. — Vieille *tour d'Espagne*. — *Eglise* des xii[e] et xvi[e] s. (cloche de 1516). — Au N., colline et fort du *Mont-Vaudois*.

On aperçoit à g. puis en face les montagnes des Vosges.

141 k. Belfort (R. 142).

ROUTE 10

DE PARIS A NEUCHATEL

PAR DÔLE ET MOUCHARD

507 k. — Chemin de fer. — Trajet en 10 h. 16 à 16 h. 51. — 57 fr. 10; 39 fr. 10; 25 fr. 95.

315 k. de Paris à Dijon (R. 1).

Après avoir laissé à dr. la ligne de Lyon, puis à g. la ligne de Langres, le chemin de fer de Pontarlier-Neuchâtel se dirige à l'E., entre le canal de Bourgogne (à dr.) et l'Ouche (à g.).

329 k. *Magny-sur-Tille*. — Pont sur la Norge.

334 k. *Genlis*, 1,084 hab. — Pont sur la Tille.

338 k. *Collonges*. — Au delà de la *forêt de Mondragon*, on laisse à g. l'embranchement de Gray (*V.* ci-dessous).

345 k. *Villers-les-Pots*.

347 k. **Auxonne** (buffet)*, 6,695 hab. (600 mèt. à g. de la station), sur la rive g. de la Saône. — **Eglise Notre-Dame**, du xiv[e] s. (portail, tours et porche du xvi[e] s., ornés de riches sculptures; tour romane; à l'int. : stalles du xvi[e] s.; lutrin de 1652; buffet d'orgues de 1616). — *Château fort* de la Renaissance, rema-

nié par Vauban. — *Hôtel de ville* du xvii[e] s. — *Musée* de peinture. — *Hôpital* de 1624. — *Maisons* de la Renaissance. — *Statue*, en bronze, *de Napoléon I*[er], par Jouffroy (1857).

A Gray, et à Chalon-sur-Saône par St-Jean-de-Losne et Seurre, R. 1, p. 13, 14.

On franchit la Saône.

358 k. *Champvans* (*église* du xv[e] s.). — Tunnel de 860 mèt. sous le *mont Roland* (340 mèt.; belle vue; restes d'un couvent dont la fondation est attribuée à Roland).

362 k. **Dôle** * (buffet), V. de 14,253 hab., sur une colline baignée par le Doubs et sur le canal du Rhône au Rhin. — **Notre-Dame** (1508-1525), grande église ogivale, renfermant un beau pavé en mosaïque, des orgues (1517-1550) et le mausolée du chancelier Carondelet. A l'extérieur, contre le flanc N. de l'église, bassin de fontaine, bien sculpté, et piédestal, œuvres du statuaire dôlois Attiret, qui porte une statue de la Paix. — Bâtiments de l'ancien Parlement, servant d'*hôtel de ville*. — Rue de Besançon (n° 7), *maison de Jean Vurry*, un des trois édifices restés debout après le sac de 1479. — Plus loin (n° 53), *Cave d'Enfer*, ainsi nommée à cause de la défense désesperée de quelques habitants, en 1479. — Façade de l'*ancien hôtel de ville* (rue des Arènes), élevée sur les dessins du président Boyvin, qui se distingua pendant le siège de 1726; dans la cour, *tour de Vergy*. — Portail du *Palais de justice*, rue des Arènes, autrefois couvent des Cordeliers (xvi[e] s.). — *Hôtel-Dieu* (1618). — *Collège* (belle porte sculptée du xvi[e] s.) renfermant la *bibliothèque* et le *musée;* beau *portail* (Renaissance) de la chapelle. — *Maisons* de la Renaissance, entre autres l'*hôtel de Balay*, rue Mont-Roland. — Fontaines publiques nombreuses : les principales sont la *fontaine de l'Enfant*, par Rosset, la *fontaine de la rue des Arènes* et la *fontaine du Lion*, par Attiret. — *Promenade du Pasquier*. — De l'esplanade du *cours Saint-Maurice*, vue magnifique; statues par Bouchardon.

[DE DÔLE A POLIGNY (41 k.; chem. de fer, 1 h. 32 à 2 h.; 4 fr. 60, 3 fr. 10, 2 fr.). — 22 k. *Mont-sous-Vaudrey*, lieu de naissance de Jules Grévy, président de la République française. — 41 k. Poligny (R. 11).]

De Dôle à Chalon-sur-Saône, R. 1, p. 13; — à Besançon, à Baume-les-Dames et à Belfort, R. 9.

Laissant à g. la ligne de Besançon (R. 9), on franchit le canal du Rhône au Rhin et le Doubs, puis on entre dans la *forêt de Chaux* (20,000 hect.), propriété de l'Etat.

372 k. *Grand-Contour*. — 377 k. *Montbarrey*, 402 hab., dans le Val d'Amour.

382 k. *Châtelay*.

388 k. **Arc-et-Senans**, sur la Loue. — *Saline* exploitant les eaux amenées de (17 k.) Salins.

A Besançon, R. 11.

Pont sur la Loue.

394 k. **Mouchard** (buffet). — Vieux château.

[DE MOUCHARD A SALINS (8 k.; chem. de fer, 15 min.; 90 c., 60 c., 40 c.). — 8 k. **Salins** *, 6,068 hab., sur la Furieuse, à 354 mèt., entre les monts *Saint-André* (586 mèt.), *Belin* (648 mèt.) et *Poupet* (853 mèt.; 1 h. 30 d'ascension), les deux premiers couronnés par des *forts*. *Salines* dont les eaux sont utilisées dans un *établissement thermal;* églises : **Saint-Anatoile**, romane; *Saint-Maurice* (xiii[e] s.). *Notre-Dame; musée-bibliothèque;* sur la place d'Armes, *statue du général Cler* (1855), par Perraud; *fontaines :* de la *Naïade* (1720), par Devosge, du *Vendangeur*, par Claudet. — Excursions : au (6 k.) vallon de *Pretin*, par (4 k.) *Marnoz* (vins mousseux); aux cascades de (3 k. E.) *Gouailles* et du (8 k.) *Gout de Conches;* — à (11 k. N.-E.) la **source du Lison**, une des plus belles du Jura, etc.]

De Mouchard à Arbois, Poligny, Lons-le-Saunier, Bourg et Lyon, R. 11.

On laisse à g. l'embranchement de Salins et à dr. celui de Lons-le-Saunier. Le chemin de fer décrit

une grande courbe à l'O. du *mont Bégéon*, puis franchit un vallon sur un viaduc de 235 mèt. — A dr., *Montigny-les-Arsures* (deux *châteaux*, dont l'un, qu'habita Henri IV pendant le siège d'Arbois, a conservé des tours du xve s.).

405 k. *Mesnay-Arbois;* à *Mesnay*, papeterie; pour Arbois, *V.* R. 11. — Belle vue à dr. sur la vallée de la Cuisance et sur Arbois. — On traverse 4 tunnels, puis la forêt des *Moidons-Papillard.*

414 k. *Pont-d'Héry.*

419 k. **Andelot** (buffet). — Église du xive s.

[D'Andelot à Champagnole (14 k.; chem. de fer, 30 min. à 50 min.; 1 fr. 55, 1 fr. 05, 70 c.). — 14 k. *Champagnole* *, 3,588 hab., sur l'Ain (tréfilerie; pont pittoresque), est dominé par le *mont Rivel* (789 mèt.; château ruiné; belle vue).

De Champagnole à Genève, par la Faucille (92 k.; route de voit.; chem. de fer jusqu'à Saint-Laurent). — On franchit un des chaînons du Jura, dans une région très pittoresque. — 25 k. Saint-Laurent, et 67 k. de Saint-Laurent à (92 k.) Genève (*V.* R. 15).]

De Champagnole à Nantua, R. 14; — à St-Laurent et à Lons-le-Saunier, R. 15.

Tunnel qui aboutit sur un plateau couvert par la *forêt de la Joux.*

425 k. *La Joux.*

432 k. *Boujailles.*

[Corresp. pour : — (1 h. 30; 1 fr. 50) *Nozeroy* *, 649 hab. (château du xve s., en restauration, belle vue; *vitraux* dans l'église; porte fortifiée de l'Horloge; cascade de la Serpentine), situé près du *Val de Mièges*, vaste plateau qui formait au moyen âge une sorte de *pagus*. A 1 k. de Nozeroy, *Mièges* (à 1 h. 30, *source de l'Ain*) a une église intéressante par son mobilier; — (1 h. 30; 1 fr. 50) *Levier* *, 1,260 hab., qui a donné son nom à une des plus belles forêts de sapins que possède la France.]

Le chemin de fer franchit l'extrémité de la combe de *Longue-Chaux;* à g., *mont Seigne* (806 mèt.).

440 k. *Frasne.*

444 k. *La Rivière*, sur le Drugeon, qui y forme un petit lac. — Franchissant le Drugeon, on se dirige vers le N.-E. en longeant à dr. la chaîne boisée du *Laveron* (1,120 mèt.).

456 k. **Pontarlier** * (buffet), V. de 7,187 hab., sur le Doubs, à 838 mèt. d'alt., à l'entrée d'un des principaux défilés du Jura, la gorge de la Cluse, qui, sous le nom d'*Embouchis*, vient déboucher dans la Chaux-d'Arlier en séparant la chaîne secondaire du Larmont de celle du Laveron.

Détruite plusieurs fois par le feu, cette ville a été reconstruite sous Louis XV. La Grande-Rue est terminée au S.-E. par un pont, au N.-O. par une *porte triomphale*, érigée par les habitants en l'honneur de Louis XV, et surmontée plus tard d'un campanile. — *Église* renfermant un beau tableau (la Vierge et saint Bernard) de l'école italienne. — Petit *musée* à l'hôtel de ville (bel escalier). — De la montagne du *Gros-Taureau* (1,326 mèt.; 3 h. d'ascension), beau panorama. A la base O. de cette montagne, à l'entrée d'une vallée sombre, des rochers nus et blancs se découpent en forme de statues colossales: ce sont les *Dames d'Entreportes*, objet de nombreuses légendes. — Distilleries d'absinthe.

[Corresp. pour (29 k. S.-O.; 3 fr. 50) *Mouthe* *, 921 hab. (à 20 min., *source du Doubs*), en passant près (du 11 k.) *lac de Saint-Point* (400 hect.), que la route longe sur 6 k., et du *lac de Remoray.*

De Pontarlier à Lausanne (73 k.; chem. de fer, 2 h. 30 à 3 h.; 8 fr. 20, 5 fr. 85, 4 fr. 20). — A g., ligne de Neuchâtel. — 17 k. *Les Hôpitaux-Jougne* (*Jougne*, v. industriel). — 2 tunnels; frontière suisse. — 23 k. Vallorbe, et 50 k. de Vallorbe à (73 k. de Pontarlier, 529 k. de Paris) Lausanne (*V.* la *Suisse*).]

De Pontarlier à Gilley, à Morteau et au Saut du Doubs, R. 9.

Pont sur le Doubs, puis défilé que domine, à dr., sur une montagne escarpée, le **fort de Joux**, d'abord château féodal, ensuite prison d'Etat. En face, au N., *fort de Larmont.* — A dr., ligne de Lausanne (*V.* ci-dessus).

466 k. *Les Verrières-de-Joux*, près de la frontière.
41 k. des Verrières-de-France à (507 k.) Neuchâtel (*V.* la *Suisse*).

ROUTE 11

DE BESANÇON A LYON

PAR BOURG ET LES DOMBES

214 k. — Chemin de fer. — Traj. en 5 h. 23 à 7 h. 45. — 23 fr. 85; 16 fr. 10; 10 fr. 50.

7 k. Franois, où on laisse à dr. la ligne de Dôle (R. 9).
13 k. *Montferrand.* — On franchit deux fois le Doubs. — 16 k. *Torpes*, où l'on descend pour visiter (6 k. S.-O.) les **grottes d'Osselle.** — 22 k. *Byans.* — 30 k. *Liesle* (fromageries).
35 k. Arc-et-Senans (R. 10).
41 k. Mouchard (buffet; R. 10). — Laissant à g. la ligne de Neuchâtel (R. 10) et l'embranchement de Salins (R. 10), on traverse la forêt de Mouchard, puis la Cuisance.
50 k. **Arbois***, 4,355 hab., à l'entrée du charmant vallon de la Cuisance, entre deux montagnes dont les vignobles sont estimés, est desservi aussi par la station de Mesnay-Arbois de la ligne de Lausanne (R. 10). — *Tours Gloriette* et *Vellefaux* (XIIIe s.), restes des fortifications. — *Vieux-Château* (beaux jardins en terrasses) des comtes de Bourgogne. — *Eglise Saint-Just*, mélange confus de différents styles (boiseries). — Ancienne *collégiale de Notre-Dame* (1384), servant de halle au blé. — Ancien couvent des Ursulines (1764), élevé sur les plans d'Attiret et converti en *hôtel de ville* et en *palais de justice*.

[A 4 k. S.-E., *les Planches*, v. (patrie de Pichegru) au fond d'une cluse charmante (*sources de la Cuisance*, grottes), dominée par les ruines féodales de la Châtelaine.]

56 k. *Grozon* (salines).
62 k. **Poligny** *, 4,433 hab., à l'entrée du charmant vallon appelé *Culée de Vaux* (cascade près d'un *séminaire*), d'où sort la Glantine, au pied du Jura. — *Pierre qui Vire*, monument mégalithique qui, d'après la légende, tourne sur lui-même le jour de Noël à minuit. — *Grottes du Pénitent*, *du Trou de la Lune* et *du Trou de la Baume*. — Tour de la Sergenterie et autres restes des anciennes *fortifications*. — Débris du *château de Grimont*, bâti, dit-on, au IXe s., restauré au XVe. — *Eglise Saint-Hippolyte*, de 1429 (sous le porche, beau Christ monolithe et bas-relief; Martyre de saint Hippolyte; statues du XVe s., boiseries). — Ancienne *église des Jacobins* (XIIIe s.), servant de halle au blé. Le couvent (magnifique marronnier) est affecté à la sous-préfecture et au télégraphe; au-dessous, anciens cachots de l'Inquisition. — *Eglise du Montivillard* (clocher roman; retable monolithe sculpté, de 1534). — *Hôtel de ville*, *bibliothèque* et *musée* (collection d'histoire naturelle, tableaux). — *Portes* sculptées de la Renaissance, dans la Grande-Rue et rue de la Sous-Préfecture. — *Statue* en bronze *du général Travot*, par Maindron. — Promenade *Crochet* (*buste* en bronze de l'historien *Chevalier*, par Max Claudet).

A Dôle, par Mont-sous-Vaudrey, R. 10

On traverse la *forêt de Vaivre*.
68 k. *Saint-Lothain* (à l'église, crypte du XIes.). — Pont sur la Brenne.
72 k. *Passenans.* — Tunnel de *St-Lamain* (315 mèt.); pont sur la Seille.
77 k. *Domblans-Voiteur* (vieux château; sur une hauteur abrupte, pittoresque v. de *Château-Châlon*, célèbre par son vin jaune).

[A 9 k. S.-E., **abbaye de Baume-les-Messieurs** (*cour du cloître* avec beau portique de 20 arcades ogivales; dans l'*église;* beau Christ, de grandeur naturelle; *triptyque* du XVe s., haut de plus de 3 mèt., enrichi de belles peintures; statues du XVe s.; tombeaux). — *Sources de la Seille* et *roches de Baume.*]

85 k. *Montain-Lavigny.* — A dr., *château du Pin* (xve s.), converti en ferme.

90 k. **Lons-le-Saunier** (buffet) *, 12,610 hab., ch.-l. du départ. du Jura, sur la Vallière, dans un bassin riant formé par des collines couvertes de vignes (bons vins mousseux). — *Eglise Saint-Désiré*, bâtie sur une crypte romane. — *Eglise des Cordeliers* (boiseries et chaire richement sculptées). — *Préfecture* occupant l'ancien couvent des Bénédictins. — *Hôpital* (1734-1744) : buste de Bichat (1839), par Huguenin; belle grille en fer forgé. — *Hôtel de ville* (1733-1743), renfermant la *bibliothèque* et le *musée* (collections de poteries et objets gallo-romains, d'histoire naturelle; petits modèles de la Bastille et des salines de Montmorot; bustes des généraux Cler, Pichegru, Lecourbe, etc., d'Antide Janvier, par Huguenin; charmante statuette en marbre de la Dubarry; tableaux de Luca Giordano, Dietrich, Boucher, Both, Baudwyns, etc.; statue en marbre par Perraud). — *Buste* du sculpteur *Perraud*, par Max Claudet. — *Places de la Paix* (copie en bronze de la Vénus de Médicis) et *de l'Hôpital* (statue d'Hébé par Forestier, 1841). — Sur la Grand'Place, *statue* en bronze *du général Lecourbe*, par Etex (1857). — *Promenade de la Chevalerie*, à l'entrée de laquelle est la *statue de Rouget de l'Isle*, par Bartholdi.

[A 2 k. O., *Montmorot* (ruines d'un donjon; *salines*; vestiges d'un palais gallo-romain; pèlerinage de *Montciel*).]

De Lons-le-Saunier à Chalon, R. 1, p. 13; — à Nantua, R. 14; — à Champagnole, Saint-Laurent et Genève, R. 15.

96 k. *Gevingey.*

101 k. *Sainte-Agnès.* — A g., *Rotalier* (*château* des xviie et xviiie s.).

106 k. *Beaufort*, 1,240 hab. (clocher du xve s.; ruines d'un château du xiie s., d'où la vue est très étendue).

112 k. *Cousance.* — A g., château ruiné de *Chevreaux.*

116 k. *Cuiseaux*, 1,509 hab., au pied de la première chaîne du Jura, dominé à l'E. par des rochers pittoresques (restes de l'enceinte fortifiée; église avec *stalles* du xve s.).

125 k. **Saint-Amour** *, 2,267 hab., dans la région de coteaux dite *le Vignoble.* — Scieries de marbre.

A Dijon, par Louhans et Saint-Jean-de-Losne, R. 12.

130 k. *Coligny*, 1,698 hab. (ruines du château où naquit Gaspard de Coligny). — 137 k. *Moulin-des-Ponts.* — 142 k. *Saint-Etienne-du-Bois.* — Pont sur la Reyssouze; à dr., ligne de Mâcon (R. 13).

155 k. Bourg (buffet; R. 13). — A g., ligne de Nantua (R. 13). — La ligne des **Dombes**, laissant à g. celle d'Ambérieu, traverse au S.-O. le pays dont elle a pris le nom, vaste plateau de 100,000 hect., couvert d'étangs dont plus de moitié ont été desséchés depuis 25 ans; on en compte encore environ 500. La ligne des Dombes traverse 30 étangs; les travaux d'art sont nombreux, mais sans importance.

164 k. *Servas-Lent.* — 169 k. *Saint-Paul-de-Varax.* — 175 k. *Marlieux.*

[De Marlieux a Chatillon (12 k., ch. m. de fer, 30 min.; 1 fr. 25, 80 c.). — 12 k. *Châtillon-sur-Chalaronne*, 2,956 hab. (porte d'un ancien château; statue de saint Vincent de Paul, qui fut curé de cette ville).]

182 k. *Villars*, 1,482 hab. (église ogivale renfermant une très belle crédence; tour ruinée).

193 k. *Saint-André-de-Corcy.* — 197 k. *Mionnay.* — 200 k. *Les Echets.* — 207 k. *Sathonay-Rillieux* (camp de manœuvres).

[De Sathonay a Trévoux (19 k.; chem. de fer, 45 min.; 2 fr., 1 fr. 45, 1 fr. 05). — 10 k. Neuville-sur-Saône (R. 1). — 19 k. Trévoux (R. 1).]

210 k. *Caluire.* — 213 k. Croix-Rousse, d'où un chemin à traction de câbles descend, par un tunnel, à

214 k. Lyon, gare des Dombes (R. 1).

ROUTE 12

DE DIJON A BOURG

PAR LOUHANS ET SAINT-AMOUR

112 k. — Chemin de fer. — Trajet en 4 h. 31 à 5 h. 7. — 15 fr. 90; 10 fr. 75; 7 fr.

On laisse à dr. la ligne de Lyon et le château de Beauregard.

9 k. *Ouges*. — 14 k. *Saulon*. — 18 k. *Longecourt*. — 21 k. *Aiserey*. — 27 k. *Brazey*.

31 k. **Saint-Jean-de-Losne** (buffet)*, 1,514 hab., sur la rive dr. de la Saône, à l'embouchure du canal de Bourgogne et à 3 k. au-dessous de celle du canal du Rhône au Rhin. — *Eglise* des XVe et XVIe s. (chaire de 1604, en marbre rouge d'un seul bloc, avec statues des Evangélistes).

A Auxonne et à Gray, R. 1.

Pont sur la Saône, puis sur la Raie de Pontereau.

39 k. *Pagny*, dominé par les ruines d'un vaste château (dans la **chapelle**, du commencement du XVIe s., deux splendides *tombeaux*, et jubé de 1538).

46 k. **Seurre** *, 2,413 hab., sur la Saône. — *Château* du XVIIIe s. — Bel *hôpital*.

A Chalon-sur-Saône, R. 1, p. 13, 14.

Pont sur le Doubs.

53 k. *Navilly*.

60 k. *Saint-Bonnet-en-Bresse*, où l'on passe sous le chemin de fer de Dôle à Chalon (R. 1).

A Dôle et à Chalon, R. 1.

68 k. *Mervans* (*église* du XVe s.).

73 k. *Saint-Germain-du-Bois-Dérouse* (4 k. E.), 2,682 hab.

76 k. *Simard*. — On passe sur la ligne de Chalon à Lons-le-Saunier.

88 k. (la gare est commune aux deux lignes). **Louhans** * (buffet), 4,548 hab., au confluent de la Seille et de la Vallière. — *Eglise* du XVe s. (la balustrade du clocher est découpée de manière à former les premiers mots de l'*Ave Maria*). — *Hôpital* du XVe s. (boiseries et collection de poteries anciennes).

A Chalon et à Lons-le-Saunier, R. 1.

Ponts sur la Seille et la Vallière. — 92 k. *Bruailles*.

95 k. *Sainte-Croix*. — On franchit la Gésia. — 99 k. *Frontenaud*.

105 k. *Dommartin-lès-Cuiseaux*.

113 k. Saint-Amour, et 30 k. de Saint-Amour à Bourg (R. 11).

143 k. Bourg (R. 13).

ROUTE 13

DE PARIS A GENÈVE

A. Par Mâcon, Bourg et Ambérieu.

626 k. — Chemin de fer. — Traj. en 11 h. 30, 12 h., 17 h. et 19 h. — 70 fr. 15; 47 fr. 30; 30 fr. 85.

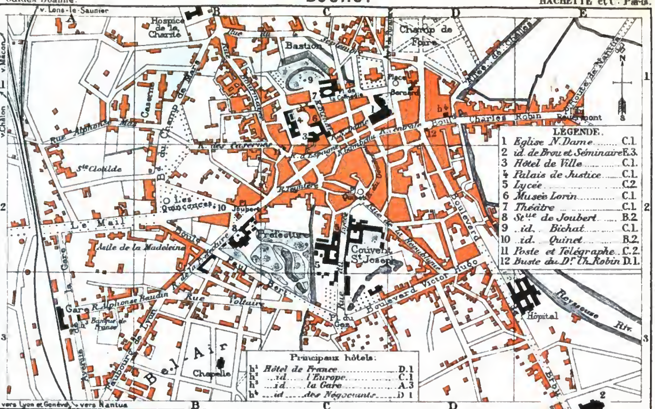
440 k. de Paris à Mâcon (R. 1).

Laissant à dr. la ligne de Lyon, on franchit la Saône, et l'on parcourt de vastes prairies souvent inondées par la Veyle, que l'on traverse.

448 k. *Pont-de-Veyle*. 1,220 hab.

458 k. *Vonnas*. — 462 k. *Mézériat*. — 468 k. *Polliat*. — Pont sur la Veyle.

478 k. **Bourg-en-Bresse** * (buffet), ch.-l. du départ. de l'Ain, V. de 18,968 hab., sur la Reyssouze. — *Eglise Notre-Dame*, du XVIe s. (anciens vitraux; stalles du XVIe s.; dans la sacristie, beau christ d'ivoire et deux tableaux de l'école allemande au XVIe s.). — *Préfecture* (peintures estimées, par Viot, artiste bressan)


Guides Joanne.
BOURG.
HACHETTE et Cie Paris.
LÉGENDE.
1 Eglise N. Dame C.1.
2 id. de Brou et Séminaire E.3.
3 Hôtel de Ville C.1.
4 Palais de Justice C.1.
5 Lycée C.2.
6 Musée Lorin C.1.
7 Théâtre C.1.
8 Stue de Joubert B.2.
9 id. Bichat C.1.
10 id. Quinet B.2.
11 Poste et Télégraphe C.2.
12 Buste du Dr Ch. Robin D.1.
Principaux hôtels:
h1 Hôtel de France D.1
h2 id. l'Europe C.1
h3 id. la Gare A.3
h4 id. des Négociants D.1
v. Lons-le-Saunier
v. Mâcon
v. Châlon
vers Lyon et Genève
vers Nantua
Hospice de la Charité
Bastion
Champ de Foire
Caserne
Rue Alphonse Mas
Bd du Champ de Mars
Ste Clotilde
Les Quinconces
Le Mail
Asile de la Madeleine
Gare
R. Alphonse Baudin
Banque de France
Faubourg de Lyon
Avenue de la Gare
Bel Air
Chapelle
Rue Voltaire
Préfecture
Couvent St Joseph
Boulevard Victor Hugo
Hôpital
Reyssouze Riv.
Bd Charles Robin
Bd de Brou
Route de Nantua
Place Bernard
R. des Casernes
R. Teynière
Boulevard
Rue de la République
Pl. du Gen.
L. Thuillier, delt
2 95.
Echelle
500 Mètres
Impies Lemercier Paris

dont la cour renferme la *statue* du général *Joubert*, par Aubé. — Vis-à-vis du lycée, *couvent de Saint-Joseph*, maison mère de l'ordre, qui compte 1,500 religieuses. — *Musée Lorin* (vieux meubles, médailles, 200 tableaux, *triptyque* par Wolgemuth), à l'hôtel de ville. — *Obélisque* élevé à Joubert. — En avant de la promenade en hémicycle du *Bastion*, sur la place Grenette, *statue* en bronze *de Bichat* (par David d'Angers). — Sur la *promenade des Quinconces, statue d'Edgard Quinet*, par Aimé Millet. — Dans la *rue Lalande*, nº 22, *maison* où est né le savant astronome (médaillon par Aubé).

A l'E. de Bourg, dans le *faubourg Saint-Nicolas* (*buste du Dr Robin*, 1821-1885), **église de Brou**, bâtie par Marguerite d'Autriche (1506-1536), restaurée avec goût par Dupasquier (70 mèt. de long., 20 mèt. de haut.). — A l'extérieur, trop orné, on remarque les statues du portail (saint André, saint Nicolas de Tolentin), devant lequel un cadran solaire, restauré par Lalande en 1757, indique l'heure pour celui qui se place sur la lettre indiquant le mois dans lequel on se trouve. — A l'intérieur (3 nefs), on remarque: les **vitraux**; les anges qui supportent le dais de la chaire, sculptés par la princesse Marie; le jubé (7 statuettes en marbre blanc); les stalles du chœur; l'autel, moderne, en marbre blanc (15 statues en bronze doré); une statue de saint Vincent de Paul et surtout les magnifiques **mausolées** du chœur. Le premier (à dr.), chargé de sculptures remarquables, est surmonté de la statue couchée de Marguerite de Bourgogne. Le second et le plus remarquable, par Conrad Meyt, est surmonté de la statue de Philibert le Beau entouré de génies; à l'intérieur du tombeau, entre les douze piliers, une seconde statue représente le prince mort. Le troisième (à g.) est celui de Marguerite d'Autriche, épouse de Philibert, et représentée vivante et morte; sur une corniche se lit sa devise : *Fortune infortune fort une*. Dans la *chapelle de la Vierge*, *retable* en albâtre, haut de 5 mèt. 67, large de 4 mèt., divisé en panneaux sculptés (les Mystères de la Vierge), et deux grandes figures d'albâtre (saint André et saint Philippe).

De Bourg à Chalon, R. 1; — à Lons-le-Saunier, Poligny, Arbois, Besançon et à Lyon, par les Dombes, R. 11; — à Dijon, par Saint-Amour, Louhans et Saint-Jean-de-Losne, R. 12.

Laissant à dr. la ligne des Dombes (R. 11), on traverse en tranchée la forêt de *Scillon*.

487 k. *La Varrette-Tossiat*.

497 k. *Pont-d'Ain*, 1,518 hab., sur l'Ain. — Pont sur l'Ain.

502 k. *Ambronay-Priay*.

509 k. **Ambérieu-en-Bugey** (buffet), 3,636 hab., au débouché de la vallée de l'Albarine dans celle de l'Ain.

[D'Ambérieu a Montalieu (18 k.; chem. de fer, 55 min. à 1 h. 20; 2 fr., 1 fr. 35, 90). — 7 k. *Lagnieu*, 2,638 hab. — 18 k. *Montalieu*. — De Montalieu à Sablonnières, R. 17.]

D'Ambérieu à Lyon, R. 16.

On laisse à dr. la ligne de Lyon (R. 16) pour remonter l'Albarine, profondément encaissée. — A g., *château* ruiné *de Saint-Germain*; à dr., rochers de *Palaton*.

515 k. *Torcieu*.

520 k. **Saint-Rambert-en-Bugey**, b. industriel de 3,765 hab., au pied des restes du *château de Cornillon*.

La vallée de l'Albarine devient encore plus étroite et plus sauvage (rochers).

527 k. *Tenay* *, v. industriel.

[Corresp. pour (14 k. N.-E.) *Hauteville* *, station d'été très fréquentée, par (4 h. aller et retour) les *cascades de Charabotte* et *de l'Albarine*, dont la dernière est formée de quatre chutes successives.]

Le chemin de fer passe de la vallée de l'Albarine dans celle du Rhône, en suivant une gorge étroite, aride et sauvage, où sont les trois *lacs des Hôpitaux*.

541 k. *Rossillon* (château ruiné). — On suit la vallée du Furand, que l'on quitte bientôt. — Tunnel de 572 mèt.

547 k. *Virieu-le-Grand*. 1,189 hab. (vins estimés).

A Saint-André-le-Gaz, par Belley, R. 26.

551 k. *Artemare*, ham. industriel.

[A 1 k. (à g.), belle *cascade de Cerveyrieu*, haute de 50 mèt. — Ascension (6 h.) du *Colombier* (1,534 mèt.), d'où l'on peut descendre à Culoz.]

On traverse le Seran et l'on contourne à g. la base du Colombier. A dr., vaste *marais de Lavours*. On sort de la chaîne du Jura pour entrer dans la vallée du Rhône. A l'horizon, montagnes du Dauphiné et glaciers de la Savoie.

559 k. **Culoz** (buffet), v. situé au S. du *Colombier* (1,534 mèt.; 8 h. 30 aller et retour; vue magnifique), sur la rive dr. du Rhône.

A Aix, à Chambéry et à Turin, R. 18.

La voie ferrée remonte au N. la vallée du Rhône. — A dr., gorge pittoresque du Fier (R. 20).

574 k. *Seyssel* * (Ain), 1,028 hab., sur la rive dr. du Rhône (pont suspendu), vis-à-vis d'un autre *Seyssel*, 1,528 hab. (Haute-Savoie).

On aperçoit devant soi, au N., la belle montagne du Crêt-d'Eau ou Crêdo, à g. la longue arête du *Crêt-du-Nû* (1,555 mèt.).

La voie s'élève au-dessus du Rhône. — *Viaduc* sur la Vézeronce, qui forme à g. une jolie chute.

580 k. *Pyrimont* (importantes mines d'asphalte, dites de Pyrimont-Seyssel). — On passe dans 4 tunnels, dont le plus long, celui *de Paradis*, a 1,025 mèt. — A dr., *Arlod* (château ruiné sur un rocher miné par le fleuve).

592 k. **Bellegarde** * (buffet), sur la Valserine, près de son confluent avec le Rhône. — Visite des bagages à l'entrée en France.

[EXCURSIONS : — à la *Perte du Rhône*, qui, à 2 k. au-dessous du pont de Gresin, disparait (en hiver seulement, lors des *basses eaux*) sous des rochers, puis reparait un peu plus loin; — à la Perte de la Valserine et au pont des Oules (2 k. du viaduc, V. ci-dessous, *B*); — à la jonction de la Valserine et du Rhône (10 à 15 min.); — enfin (3 à 4 h.) au **Crêt-d'Eau** ou *Crêdo* (1,608 mèt.).]

A Bourg, par Nantua. *V.* ci-dessous, *B*; — à Evian et au Bouveret, R. 21.

Après avoir franchi le beau *viaduc de la Valserine* (11 arches dont la plus grande a 52 mèt. de haut.), on s'enfonce dans le **tunnel du Crêdo** (3,900 mèt.), au delà duquel on entre dans le *défilé du fort de l'Ecluse*, ainsi nommé d'un **fort** bâti au sommet d'un rocher (423 mèt. d'alt.) pour défendre la seule issue qui permette au Rhône de sortir des montagnes. — Laissant à dr. la ligne d'Evian (R. 21) et son beau viaduc, on passe dans deux petits tunnels.

602 k. **Collonges**, 1,075 hab., au pied du Crêdo. — Le chemin de fer s'élève à son point culminant (437 mèt.). Au sortir d'une tranchée, on découvre, au-dessus du Petit-Salève, la chaîne du Buet.

605 k. *Pougny-Chancy*. — *Chancy*, à dr., appartient au canton de Genève. — On entre en Suisse.

611 k. *La Plaine*. — On s'éloigne du Rhône. — 617 k. *Sattigny*.

621 k. *Vernier-Meyrin*, d'où il faut gagner *Thoiry* * (voit., 5 fr.) si l'on veut faire l'ascension du *Reculet* (3 h. 30; vue magnifique). — On aperçoit : à g., le Jorat et les Alpes des cantons de Vaud et du Valais; à dr., le Crêdo et le fort de l'Ecluse; derrière soi, le Jura, et en face les Salèves, dominés par le Mont-Blanc.

626 k. **Genève** *, cap. du C. de ce nom, V. de 52,638 hab., admirablement située, à l'extrémité O. du lac Léman, à l'endroit où en sort le Rhône (belle couleur bleue des eaux). On descend la *rue du Mont-Blanc*, puis, tournant à g., on traverse le *square des Alpes* (*monument du duc de Brunswick*). Laissant à g. le *quai des Pâquis*, où s'élève le *Kursaal* (cafe-restaurant; soirées musicales), on suit le *quai du Mont-Blanc* (belle vue sur les Alpes), puis

on franchit le Rhône sur le *pont du Mont-Blanc* (belle vue; à dr., *île* et *statue de Jean-Jacques Rousseau*), aboutissant au *Monument National* et au *Jardin du Lac* (plan en relief de la chaîne du Mont-Blanc). Par le beau *quai du Lac*, la *place* et la *rue du Rhône*, la *place Bel-Air* et la *rue de la Corraterie*, on va déboucher sur la *place Neuve* (*statue du général Dufour*), où sont le *musée Rath*, le *théâtre*, la *promenade des Bastions*, les *Bâtiments académiques* (musées archéologique et d'hist. naturelle, Université et bibliothèque), le *Jardin botanique* et la *promenade de la Treille*. Remontant la *rue de la Treille*, on passe devant l'*Hôtel de Ville*, en face duquel est le *musée historique genevois* (en descendant à g. la *Grande-Rue*, on trouve bientôt à dr. le *musée Fol*) et que les *rues du Puits-St-Pierre* et *St-Pierre* relient à la *cathédrale* (x^{e}-xvie s.). On revient à la gare par la *place Longemalle* et le pont du Mont-Blanc.

Le **lac Léman**, formé par le Rhône, qui le traverse dans sa longueur, et par 41 rivières qui s'y jettent, a la forme d'un croissant dont les deux extrémités sont tournées vers le S. Ses rives appartiennent aux cantons suisses de Genève, de Vaud et du Valais, et à la France. Sa longueur est d'env. 83 k. sur la rive N. et 72 k. sur la rive S.; son pourtour, de 152 k. 300 mèt.; sa plus grande largeur est de 13,935 mèt., entre Morges et Evian; sa plus grande profondeur, de 350 mèt., près de Meillerie. Il s'y produit quelquefois une élévation, puis un abaissement rapide du niveau des eaux, par un phénomène qu'on nomme les *seiches*.

Bateaux à vapeur de Genève au Bouveret : 6 dép. t. l. j., de 7 h. du matin à 5 h. du soir; desservant, sur la rive S. du lac, Thonon, Evian, le Bouveret (*V.* R. 21).

B. Par Bourg et Nantua.

576 k. — Chemin de fer. — Trajet en 11 h. 50 à 17 h. 26. — 58 fr. 05; 39 fr. 15; 25 fr. 05.

479 k. Bourg (*V.* ci-dessus, *A*).

489 k, *Ceyzériat*, 966 hab., au pied du *Revermont* (500 à 594 mèt.), la première des chaînes parallèles qui constituent le massif du Jura. — Tunnel.

494 k. *Senissiat*, à une brèche du Revermont. — Viaduc sur un vallon. — Pont sur le Surand.

498 k. *Villereversure*.

501 k. *Simandre*, sur la rive dr. du Surand. — Tunnel de *Racouse* (1,700 mèt.), puis **viaduc de Cize**, long de 280 mèt., haut de 63 mèt. au-dessus de l'Ain.

504 k. *Cize-Bolozon*. — Le chemin de fer, dominant la rive g. de l'Ain, gravit la rampe de Bolozon, puis s'éloigne de l'Ain et passe par 3 tunnels de 200, 800 et 2,700 mèt.

512 k. *Nurieux*, ham. — On croise la vallée de l'Oignin.

516 k. *La Cluse*, à l'extrémité O. du lac de Nantua. — La voie ferrée côtoie la rive S. du lac.

A Oyonnax, R. 14.

Le pittoresque **lac de Nantua**, long de 2,500 mèt., large de 500 à 700 mèt., ayant 144 hect. en surface, sépare la station de la Cluse de

519 k. **Nantua** *, 2,973 hab., à l'E. du lac, entre les *Monts-d'Ain* (1,031 mèt.; ascension en 2 h., vue superbe), au S., et des sommets de 904 à 909 mèt., au N. et à l'E. — *Eglise* (xiie s.) d'une célèbre abbaye (à l'int., retable du xvie s., boiseries provenant de la chartreuse de Meyriat; *Saint Sébastien*, tableau d'Eugène Delacroix). — *Statue de Baudin*. — Tissages de soieries, tabletterie.

A Lons-le-Saunier, à Champagnole, à Morez, R. 14.

Pont sur le ruisseau des Monts-d'Ain. — On pénètre dans la vallée de Pradon, puis une rampe mène dans la vallée des *Neyrolles*, v. sur la Doye, au pied de la montagne de *Coillard*. Une autre rampe conduit au *tunnel de Sylans* (607 mèt.), au sortir duquel on voit les *glacières* (halte) et le *lac de Sylans*, au-dessous de la *forêt du Poizat*. — Pont sur le Combet.

528 k. *Charix-Lalleyriat* (petite cascade). — Viaduc sur le Chaulay.

532 k. *Saint-Germain-de-Joux*, au confluent du Combet (cascatelles) et de la Semine, dont on descend la vallée encaissée. — Viaduc haut de 30 mèt. (8 arches), sur le ravin du Tacon. — Deux tunnels.

538 k. *Châtillon-de-Michaille*, 1,095 hab., dominant la Semine et la Valserine. — Tunnel. — La voie ferrée descend la vallée de la Valserine et passe près du *pont des Oules*, où la Valserine se précipite dans une fissure profonde, pour en sortir 400 pas plus loin.

Tunnel (580 mèt.) sous le v. de *Musinens*. — On atteint la gare de Bellegarde-sur-Valserine, reliée par un pont en fer à la gare de la ligne de Genève. Belle vue de la Tournette.

543 k. Bellegarde, et 33 k. de Bellegarde à (576 k.) Genève (V. ci-dessus, *A*).

ROUTE 14

DE LONS-LE-SAUNIER, DE CHAMPAGNOLE ET DE MOREZ A NANTUA

A. De Lons-le-Saunier à Nantua.

67 k. — Route de voit. (on peut aller à Nantua en ch. de fer par Bourg). — Service de diligences jusqu'à Orgelet.

Les voitures d'Orgelet suivent la route de Clairvaux jusqu'à (10 k.) la bifurcation au delà de Revigny. Les piétons peuvent suivre la route, plus rapide, mais plus courte de 4 k. qui traverse

3 k. *Montaigu*, patrie de Rouget de l'Isle. — 9 k. A dr., *Saint-Maur-des-Buissons*.

10 k. On rejoint une route de raccordement par laquelle les diligences passant par Conliège viennent reprendre la route d'Orgelet. — A dr., *Présilly* (*château* ruiné).

19 k. (par Montaigu). **Orgelet** *, 1,591 hab. — *Antiquités celtiques* (menhirs, pierres levées, tombelles) et *romaines*, surtout à l'*étang de l'Ecole*. — A l'*église* (clocher ogival haut de 55 mèt.), stalles de la Renaissance. — Ruines du *château*. — *Promenade de l'Orme* (magnifique tilleul). — Sur la montagne d'*Orgier*, *statue* colossale de la Vierge tagne (très belle vue).

22 k. Pont sur la Valouse.

24 k. 1/2. *Sarrogna* (château gothique). — 30 k. *Légna*. — Au N., *lac de Montadroit*, sur une montagne (530 mèt.).

34 k. **Arinthod**, 1,047 hab. — *Dolmen de la Pierre-Enon; menhir de la Chaise-à-Dieu;* aiguille de rocher appelée l'*Homme de Pierre*. — *Eglise* du XIIe s. (beau christ et autel gallo-romain encastré dans le mur de la sacristie). — A l'O., belles gorges de la Valouse.

37 k. 1/2. *Chemilla*. — La route s'engage dans une gorge, à g., puis vient longer la montagne de Cury.

49 k. *Thoirette*, lieu de naissance de Bichat. — Pont sur l'Ain. — La route s'élève par un détour à g., contourne le bois de Chaugeat et franchit l'Oignin, près des magnifiques cascades des *Sauts de Charmine*, facilement accessibles de *Samognat*, sur la rive dr. de l'Oignin.

57 k. 1/2. **Izernore**, 1,016 hab. — Trois *colonnes* d'un *temple* du IIIe s. (à côté du cimetière).

On rejoint la route de Bourg à Nantua, près de la station de Nurieux, et l'on côtoie le chemin de fer.

64 k. La Cluse, et 3 k. de La Cluse à (67 k.) Nantua (R. 13).

B. De Champagnole à Nantua.

98 k. 1/2. — Chemin de fer de Champagnole à Saint-Laurent (traj. en 55 min.) et de Saint-Claude à Nantua (traj. en 1 h. 35). — Route de voit. de Saint-Laurent à St-Claude. Service public, 4 fr.

Le chemin de fer franchit l'Ain.

5 k. *Syam*, à l'embouchure de la Laime (forges). — On s'élève au-dessus de la rive g. de la Laime.

9 k. *Le Vaudioux*. — Tunnel. — On traverse la Laime en deçà et

au delà de (13 k.) *La Chaux-des-Crotenay* (église du xv[e] s.; ruines d'un château du xiii[e] s.). — 20 k. *La Chaumusse-Fort-du-Plasne*.

24 k. St-Laurent (R. 15). — La route parcourt le pays de Grandvaux.

28 k. 1/2. *Les Chauvins*, ham. dont l'église (1465), reste de l'*abbaye de Grandvaux*, est bâtie au bord d'un *lac* de 95 hect. — Plus loin, à dr., *lac des Brenets*.

36 k. 1/2. *Château-des-Prés* (statue de la Vierge sur le Mont-d'Ecuvet). — On descend dans la vallée de la Bienne.

42 k. 1/2. La Rixouse, et 56 k. de la Rixouse à (98 k. 1/2) Nantua (*V.* ci-dessous, *C*).

C. De Morez à Nantua.

74 k. — Route et serv. (5 fr.) de voit. jusqu'à Saint-Claude. — Chemin de fer de Saint-Claude à Nantua (5 fr. 40, 3 fr. 65, 2 fr. 35).

3 k. Morbier (R. 15). — La route suit en la dominant la rive dr. de la Bienne (gorges pittoresques).

12 k. *Lezat*. — 16 k. 5. *Villard-la-Rixouse*.

18 k. *La Rixouse;* belle vue des terrasses de la rive g. — 24 k. *Valfin*. — Beaux rochers; gorges. Plus loin, belle vue du bassin de Saint-Claude, dominé par le mont Bayard. — On franchit la Bienne en amont du confluent du Tacon.

30 k. Saint-Claude (R. 15).

Le chemin de fer se dirige au S.-O. dans l'étroite et profonde vallée de la Bienne, dont il côtoie la rive g., en suivant ses nombreux détours et les belles gorges qu'elle parcourt. — 36 k. *Lavans-St-Lupicin* (*église* romane de St-Lupicin).

39 k. *Chassal*.

42 k. *Molinges*. Sur sa rive dr., la Bienne reçoit l'Enragé, torrent qui sort d'une grotte et forme des cascades. — La vallée s'élargit.

45 k. *Vaulx-lès-Saint-Claude*. — 47 k. *Jeurre-Vaux*. — Sur la rive dr. de la Bienne, *Jeure* (beaux rochers). Au delà d'une gorge, la vallée s'élargit de nouveau. — On s'éloigne de la Bienne, en se dirigeant au S.

53 k. *Dortan-Lavancia*. — La route s'éloigne de la Bienne et se dirige au S. — 58 k. *Arbent*.

61 k. **Oyonnax***, V. industrielle de 4,461 hab. (tournerie, tabletterie). On peut prendre le chemin de fer qui mène à la Cluse et à Nantua.

64 k. *Bélignat*. — 65 k. *Martignat*. — 68 k. *Montréal*. — 71 k. La Cluse, et 3 k. de la Cluse à (74 k.) Nantua (*V.* R. 13).

ROUTE 15

DE LONS-LE-SAUNIER A CHAMPAGNOLE ET A GENÈVE

DE LONS-LE-SAUNIER A CHAMPAGNOLE

45 k. — Chemin de fer. — Trajet en 1 h. 40 à 2 h. 15. — 5 fr. 05; 3 fr. 40; 2 fr. 20.

On traverse la Vallière.

7 k. Conliège (*V.* ci-dessous). — 13 k. *Publy-Vevy*. — 17 k. *Verges*. — On descend vers la vallée de l'Ain.

22 k. *Châtillon* (château ruiné). A l'O., pittoresque *lac de Châlain* (220 hect.). — 27 k. *Mirebel*.

31 k. *Pont-du-Navoy* (forges). — 37 k. *Crotenay*. — A la sortie de la forêt de la Faye, on rencontre la vallée de l'Angillon, que l'on franchit pour rejoindre le chemin de fer d'Andelot à Champagnole.

45 k. Champagnole (*V.* p. 49).

DE LONS-LE-SAUNIER A GENÈVE

A. Par Saint-Laurent et Morez.

116 k. — Route de voit. — Services publics de Lons-le-Saunier à Clairvaux (3 h.; 3 fr.), de Saint-Laurent à Morez et de Morez aux Rousses. — On peut aller à Saint-Laurent en ch. de fer, par Champagnole (*V.* ci-dessus).

On remonte la Vallière jusqu'à sa source.

5 k. *Conliège*, 920 hab. (église des XIVe et XVIIe s.).

De Conliège à Champagnole, *V.* ci-dessus.

7 k. *Revigny*. — Très belle gorge; montée en lacets. — 10 k. A dr., route d'Orgelet (R. 14). — 13 k. *Nogna*.

[A 1 k. S.-O., *Poids-de-Fiole* (sépultures gallo-romaines en forme de « fioles » ou de puits).]

On franchit un petit col dominé à g. par le *château* ruiné *de Beauregard*.

18 k. 1/2. *Pont-de-Poitte*, rive dr. de l'Ain. A 500 mèt. en aval, au *Port de Saisse* (forges), la rivière forme une très belle chute, large de 150 mèt. env. et haute de 17 mèt. (25 min. aller et retour). — On franchit l'Ain. — 19 k. *Patornay*.

23 k. *Clairvaux* *, 914 hab., au S. duquel s'étendent deux lacs (réunis en hiver) habités à l'époque lacustre. — A l'*église*, tableaux de Vien et de Coypel. — Restes du château; belle *promenade du Parterre* et jolie vue.

A Saint-Claude, *V.* ci-dessous, *B.*

26 k. *Cogna*. — 30 k. *Bousailles*. — 33 k. *Bonlieu*.

36 k. A dr., *lac* et *chartreuse* ruinée *de Bonlieu*. — On franchit, puis on longe le Hérisson, qui sort du lac de Bonlieu (R. 14), et que l'on voit former, à g. de la route, le *Saut Girard*, chute de 15 mèt. (Pour le cours du Hérisson et les lacs voisins, *V.* R. 14, *B.*)

39 k. A g., *Illay*, au S. des *lacs de la Motte* et *de Narlay*, qu'une petite crête sépare des lacs Maclus (R. 14), situés au pied de la première arête du Jura, que l'on franchit par un défilé.

41 k. *La Chaux-du-Dombief*.

47 k. *Saint-Laurent* *, 1,128 hab., à 907 mèt., à la jonction des routes de Champagnole, de Morez, de Clairvaux et de Saint-Claude. — Fabriques d'horlogerie, de lunetterie.

On monte dans une forêt, d'où l'on descend par une route pittoresque.

55 k. *Morbier*, à 825 mèt., au sommet d'un plateau qui domine la Bienne (fabrication d'horlogerie et de clouterie). — On franchit le torrent de l'Evalude.

58 k. **Morez** *, V. industrielle de 5,124 hab., sur la Bienne, au fond d'une gorge formée par le *Béchet* (au N., la *Roche-Fendue*) et de hautes montagnes. — 57 ateliers de lunetterie et 110 d'horlogerie, manuf. de fer émaillé, clouteries, tréfileries, fonderies, limes. — *Ecole d'horlogerie*. — Grotte de la *Doye-Gabet*; source de la *Doye-Magnin*.

On franchit le bief de la Chaille et l'on monte constamment (belle vue).

67 k. **Les Rousses** *, sur un plateau aride et froid, point de partage des eaux qui vont à l'Océan et à la Méditerranée, au S.-O. d'un *lac* de 84 hect. — *Fort* de 1re classe.

[Excursion dans la *vallée de Joux*, l'une des plus hautes (1,075 mèt.) du Jura (24 k. env. de long.). Le Risoux, la Dent de Vaulion, le Mont-Tendre, le Marchairu et le Noirmont ferment de tous côtés cette vallée franco-suisse, dont les eaux, qui se déversent dans l'Orbe, n'ont aucun écoulement apparent. Elle renferme le *lac de Joux*, long de 8 k., et quatre autre lacs. L'horlogerie, la coutellerie, l'industrie du lapidaire, la fabrication du fromage occupent les habitants.]

70 k. Embranchement, sur la frontière suisse: la route de g. mène en Suisse, à Nyon, sur le lac de Genève; celle de dr. reste sur le territoire français, longe la base de la Dôle (à g.), sur un plateau élevé nommé le *Val des Dappes*, puis domine la combe de Mijoux, arrosée par la Valserine.

On passe devant les maisons isolées de *la Vasserode* (ascension de la Dôle en 1 h. 30), du *Tabanion*, de *la Conrade* et de *Lavatay*.

85 k. **Col de la Faucille** * (1,323 mèt.), dominé par des sommités de 1,500 à 1,600 mèt.; vue admirable sur le mont Blanc.

[Ascension (2 h.) du *Colomby de Gex* (1,691 mèt.); vue magnifique.]

Du col, où on laisse à dr. la route de Saint-Claude (*V.* ci-dessous, *B*), on descend en zigzags.

96 k. **Gex ***, 2,659 hab., sur le Journan. — Belle vue.

[Promenade de 2 h. env. dans la belle gorge du *Creux de l'Envers*, qui s'ouvre à l'O. de Gex.

Une route de 18 k. conduit, au N.-E., à Nyon, sur le lac Léman, par (9 k.) **Divonne ***, agréablement situé sur la Versoix, à 470 m. (abondantes sources d'une température constante de 6°,5; magnifique *établissement hydrothérapique*, remarquablement installé, fondé par le Dr P. Vidart; château moderne; promenades variées) et relié à Coppet et à Nyon par des serv. de voit.

Service de voit. (3 dép. par j.; 2 fr.) entre Gex et Genève.]

98 k. *Cessy*. — 104 k. 1/2. *Segny*. — 108 k. *Ornex*.

109 k. 1/2. **Ferney-Voltaire ***, 1,222 hab. (serv. de tramway pour Genève), v. bâti par Voltaire. — *Château* (visible les lundi, mercredi et vendredi de 2 h. à 5 h., du 15 mai au 15 octobre), où l'on peut visiter la chambre à coucher et l'antichambre de Voltaire (son portrait, pastel par Latour). Du parc (charmille du temps de Voltaire), très belle vue. — Sur la place de la mairie, *statue de Voltaire*.

111 k. Frontière suisse.

116 k. Genève (*V.* la *Suisse*.)

B. Par Clairvaux et Saint-Claude.

110 k. — Service de voit. — Service public jusqu'à Clairvaux.

23 k. Clairvaux (*V.* ci-dessus, *A*). — La route de Saint-Claude laisse à dr. les deux lacs de Clairvaux, traverse la *forêt de la Joux* (sapins) et passe entre la belle source du Drouvenant, qui tombe en cascade à *la Frasnée* (1 h. 15 de Clairvaux), et celle d'un affluent de la Frêtc.

31 k. *Châtel-de-Joux*. — 33 k. *Étival*. — 38 k. *Les Crozets*. — La route descend en zigzags entre des arêtes de collines boisées.

44 k. *Ravilloles*, à dr.

49 k. A dr., route d'Orgelet (*V.* ci-dessous, *C*).

50 k. Pont sur la Bienne, et, à dr., route conduisant à la Cluse-Nantua (R. 13). — On remonte la Bienne, profondément encaissée, et l'on entre à Saint-Claude par un **pont suspendu**, jeté à 50 mèt. de hauteur, au-dessus du Tacon.

57 k. **Saint-Claude ***, V. industrielle de 9,782 hab., siège d'un évêché qui remplace une célèbre abbaye, située à la base O. du *mont Bayard* (956 mèt.), au confluent de la Bienne et du Tacon, et au centre d'un bassin entouré de hautes montagnes. — *Cathédrale Saint-Pierre*, commencée au XIVe s., restaurée sans goût aux XVIIIe et XIXe s., inachevée. A l'intérieur, où domine le style gothique: 44 grandes et 42 petites *stalles* sculptées, de 1449 à 1460, par Jean de Vitry, bourgeois de Genève; tableau sur bois de l'école italienne, entouré de médaillons; tableau du Martyre de saint Laurent, attribué à tort au Dominiquin; calice en vermeil, avec rubis et émaux, du XVIe s., ayant appartenu à saint François de Sales. — Dans la rue du Pré, jolie fontaine (petits Amours assis sur des Tritons). — *Statue de Voltaire* et médaillon de *Christin* (1887), près du *viaduc* de 6 arches du *pont de pierre*, haut de 30 mèt., long de 122, qui franchit la vallée de la Bienne, et sert au passage de la route de Saint-Claude à Saint-Laurent. — L'industrie principale consiste dans la tabletterie, la sculpture sur bois (pipes, etc.), la lapidairerie et la taillerie des diamants.

La route remonte, à une certaine hauteur, la rive dr. du Tacon, dominée par le mont Bayard (beaux points de vue), puis, après avoir franchi le torrent descendu de la combe de *Tressus*, elle remonte la rive dr. du Flumen. Au delà de l'*Essart* et du petit tunnel de la *Pierre-Percée*, on dépasse les trois principales *cascades du Flumen* (pour les voir de près, il faut remonter la rive g. du torrent; 1 h. de Saint-

Claude), puis les moulins du Flumen et une autre petite chute.

68 k. *Septmoncel* (centre industriel de lapidairerie; fromages renommés), sur l'un des plateaux les plus nus du Jura.

74 k. *Lajoux* (lapidairerie). — La route descend en lacets.

78 k. *Mijoux*, sur la Valserine.

82 k. Col de la Faucille, et 28 k. du col à (110 k.) Genève (*V.* ci-dessus, *A*).

C. Par Orgelet et Saint-Claude.

111 k. — Route de voit. — Service public jusqu'à Saint-Claude (8 h.; 8 fr.).

19 k. Orgelet (*V.* R. 14, *A*).

D'Orgelet à Moirans, on a le choix entre deux routes. La nouvelle (17 k.), plus facile pour les voitures, descend dans la vallée de l'Ain et franchit cette rivière, avant de rejoindre l'ancienne à 4 kil. de Moirans. L'ancienne (15 k.), plus intéressante, traverse (4 k. d'Orgelet) *la Tour-du-Meix* (château ruiné), franchit ensuite une arête de rochers par la cluse du *Pont-de-la-Pyle* longue de 1 k., puis descend vers l'Ain, que l'on franchit sur le *pont de la Pile* ou *de la Pyle* (1820), sur l'emplacement d'un pont romain. Une longue rampe conduit sur un plateau long de 8 k. sur 4 k. de largeur. On rejoint la nouvelle route près de (34 k.) *Charcilla.*

37 k. *Moirans*, 1,283 hab., au fond d'une gorge étroite. — A 4 k. O., sur la rive dr. de l'Ain, ancienne *chartreuse de Vaucluse*, dans l'un des sites les plus austères du Jura.

40 k. *Les Villards-d'Héria.*

[A 1 k. N.-E., vestiges de la ville antique d'*Antre* (portions d'un aqueduc appelé le *pont des Arches*) et *lac d'Antre*.]

A dr., sur un mont escarpé, *Saint-Romain-de-Roche.*

46 k. *Pratz* (château ruiné). — 48 k. *Lavans*. — 50 k. A g., route de Clairvaux (*V.* ci-dessus, *A*).

58 k. Saint-Claude, et 53 k. de Saint-Claude à (111 k.) Genève (*V.* ci-dessus, *B*).

ROUTE 16

DE LYON A GENÈVE

168 k. — Chemin de fer. — Traj. en 4 h. 5 à 7 h. 12. — 18 fr. 80; 12 fr. 70; 8 fr. 30.

En sortant de la gare de Perrache, on franchit le Rhône. — A dr., ligne de Marseille. — Gare *des Brotteaux*. — Pont de 304 mèt. (8 arches) sur le Rhône.

9 k. (de Perrache). *Saint-Clair.* — Le chemin de fer remonte la rive dr. du Rhône et passe au-dessous du château de la Pape (R. 1, p. 21).

12 k. *Rillieux-la-Pape.*

15 k. *Neyron.*

17 k. *Miribel*, V. manufacturière (ruines du château). — On s'éloigne du Rhône.

19 k. *Saint-Maurice-de-Beynost.*

22 k. *Beynost.*

26 k. *Montluel*, 2,686 hab. — Importante manuf. de draps. — *Château* ruiné et anciens remparts.

34 k. *La Valbonne.*

39 k. *Meximieux*, 2,137 hab. (ancien *château*). — Pont sur l'Ain.

47 k. *Leyment.* — On franchit l'Albarine, au pied de la tour de Saint-Denis-le-Chausson (à dr.).

52 k. Ambérieu; 116 k. d'Ambérieu à (168 k.) Genève (R. 13).

ROUTE 17

DE LYON A AOSTE-SAINT-GENIX

72 k. — Chemin de fer. — Trajet en 3 h. 10 à 3 h. 10. — 5 fr. 95; 4 fr. 45; 3 fr. 25.

3 k. *Villeurbanne*, com. industrielle de 14,715 hab. — A g., *Vaux-en-Velin*, patrie de Pierre Valdo (XIIe s.), chef de la secte des Vaudois.

8 k. *Décines*. — 12 k. *Meyzieux*, 1,519 hab. (château; manoir de *Rambion*).

18 k. *Pusignan*.— 21 k. *Jeanneyras*. — 26 k. *Pont-de-Chéruy*, sur la Bourbre, que l'on franchit.

29 k. *Saint-Romain-Barens*.

32 k. *Crémieu* (buffet)*, 1,694 hab., au pied du *mont d'Annoisin* (429 mèt.). — *Enceinte* fortifiée (XIVe-XVIe s.). — Restes du *château de Saint-Laurent*. — *Tour de l'Horloge* (XVIe s.), sur un rocher à pic, et tour carrée, en ruine, d'un prieuré. — *Eglise* (XIVe-XVe s.) d'un couvent occupé par le presbytère et la mairie. — *Halles* du XVe s. — Aux environs, charmants paysages; château de *Bienassis*, célébré par Lamartine.

[A 3 k. N.-E., *château de Saint-Jullin*, qu'habita François Ier (collection d'armes et de meubles anciens). — A 7 k. S., *lac de Moras*, long de 1,200 mèt., large de 200 à 800 mèt., entre des coteaux boisés.]

On remonte la gorge pittoresque nommée *la Fusa* (fuseau), d'un rocher situé à son entrée.

37 k. *Les Tronches-Dizimieu*. — On traverse la forêt de Dizimieu.

39 k. *Saint-Hilaire-de-Brens* (ancien château de *Mont-Plaisant*).

42 k. *Trept*. — On découvre, en avant, les Alpes. A g., château féodal de *la Poype*.

46 k. *Soleymieu-Sablonnières*.

[DE SOLEYMIEU A MONTALIEU (19 k.; chem. de fer, 43 min. à 1 h. 10; 1 fr. 55, 1 fr. 15, 85 c.). — 18 k. *Montalieu-Ville*, sur le Fouron. — 19 k. *Montalieu-Transit*, gare où correspondent les lignes de P.-L.-M. et de l'Est de Lyon.]

De Montalieu à Ambérieu, R. 13.

52 k. *Passins*. — 56 k. *Morestel*, 1,446 hab. — 61 k. *Thuellin*. — On franchit le *canal des Avenières*.

65 k. *Les Avenières-Veyrins*. — Pont sur la Bièvre; on débouche dans la vallée du Guiers.

72 k. **Saint-Genix***, V. industrielle de 1,876 hab., rive dr. du Guiers.

[DE SAINT-GENIX A CHAMBÉRY (route de voit. et chem. de fer). — Omnibus (20 m.; 30 c.) jusqu'à Aoste, station de la ligne de Saint-André-le-Gaz à Virieu-le-Grand. — 9 k. Pressins, où l'on prend le chemin de fer de Saint-André-le-Gaz à Chambéry (R. 26).]

ROUTE 18

DE PARIS A AIX-LES-BAINS ET A TURIN

DE PARIS A AIX-LES-BAINS

582 k. — Chemin de fer. — Trajet en 9 h. 21 à 12 h. 40, par trains express, en 18 h. 39 par trains omnibus. — 62 fr. 60; 42 fr. 25; 27 fr. 55. — Des voitures de la Cie des Wagons-lits font partie de l'express de nuit (23 fr. 85 par pers.). — *N. B.* Les places de dr. doivent être prises de préférence en allant de Culoz à Aix, et celles de g. en revenant.

559 k. de Paris à Culoz (R. 13).

La voie ferrée franchit le Rhône. A g., marais de *Chautagne;* à dr., canal de Savières, qui fait communiquer le lac du Bourget avec le Rhône.

567 k. *Chindrieux*, station plus éloignée du v. de ce nom (3 k. N.) que celui de *Châtillon* (*château* du XIIIe s., où naquit le pape Célestin IV), à l'extrémité N. du lac du Bourget, dont on côtoie la rive E. Sur l'autre rive, Hautecombe, et, plus loin, le château de Bordeau, dominé par la Dent du Chat. — Quatre tunnels, dont le plus long a 1,300 mèt. A g., *Brison-Saint-Innocent*, au pied d'un coteau couvert de villas, puis ligne d'Aix à Annecy (R. 20).

582 k. **Aix-les-Bains** * (buffet), 6,296 hab., ville d'eaux très fréquentée, à 1,500 mèt. à l'E. du lac du Bourget, dans une large vallée. Cette importante station thermale fut connue des Romains sous les noms d'*Aquæ Domitianæ*, puis d'*Aquæ Gratianæ*.

En face de la gare, s'ouvre l'*avenue de la Gare*, qui, longeant à dr. le chalet Rattazzi, à g. les grilles des jardins des deux Casinos d'Aix, la *villa des Fleurs* et le *Cercle* (tous deux donnent des concerts, des bals, des représentations, des fêtes de nuit), aboutit à une place plantée

d'arbres (place du Revard), d'où se détachent : — à dr., la *rue de Chambéry*, route de Marlioz (*V.* ci-dessous); — à g. : 1° la *rue du Casino* (nombreux hôtels), qui aboutit à la rue de Genève; 2° la *rue de Chambéry*, qui mène à la *place Centrale*; — en face, une avenue qui, longeant à dr. le beau *parc de la Ville*, contourne à dr. la *place de l'Hôtel-de-Ville* (vieux *château* du XVIe s., renfermant la mairie, la justice de paix, la poste et le télégraphe), et aboutit à la *place de l'Etablissement-Thermal*, où s'élèvent les ruines de l'**Arc de Campanus** (cénotaphe ou tombeau), avec inscriptions dédicatoires, élevé au IIIe s. On voit encore à Aix, entre autres débris antiques, les ruines d'un *temple de Diane* (auj. *musée Lepic*; entrée place du Marché; 50 c.; curiosités et antiquités) et de *bains*. — **L'établissement thermal** (41 baignoires, 6 piscines, 62 douches diverses, vaporarium, salle d'inhalation, etc.), construit de 1779 à 1783 et de 1857 à 1870 et 1881, est remarquablement aménagé.

Les **eaux minérales** thermales d'Aix, sulfurées sodiques, sont fournies par deux sources principales sortant de terre à l'E. de la ville. L'une, la *fontaine Saint-Paul* (47°), est employée en partie pour donner des douches aux animaux (curieuses galeries de captage); l'autre, nommée *eau de soufre* (44°), s'emploie pour les douches, les bains et la boisson. Elles fournissent ensemble 48,124 hectol. par 24 h. Les eaux d'Aix, excitantes du système nerveux et de la circulation, toniques et reconstituantes, agissent principalement sur la peau et sur la muqueuse des appareils digestif et urinaire, s'emploient surtout contre les affections rhumatismales, lymphatiques et scrofuleuses, catarrhales chroniques, traumatiques, nerveuses, pour les maladies chroniques de la peau, etc. En général, on boit peu à Aix. Les bains, les douches, les étuves, forment la partie essentielle du traitement, qui dure 21 j.

A 2 k. S. d'Aix, sur la route de Chambéry (à dr. champ de courses et tir aux pigeons), au ham. de **Marlioz*** (omnibus toutes les 30 min.; 60 c. aller et retour), jaillissent trois *sources* (518 hectol. en 24 h.) froides (11°), sulfurées sodiques. Cette eau, analogue dans ses effets à celles d'Aix, est employée en boisson, en bains, en inhalations, en douches pharyngiennes, etc.

Un *établissement* a été construit, à Marlioz, dans un parc anglais.

[EXCURSIONS. — *Colline de Tresserve*, au S.-O., monticule de 338 mèt., allongé du N. au S., au bord du lac du Bourget (belles vues; villas; *château de Bonport*).

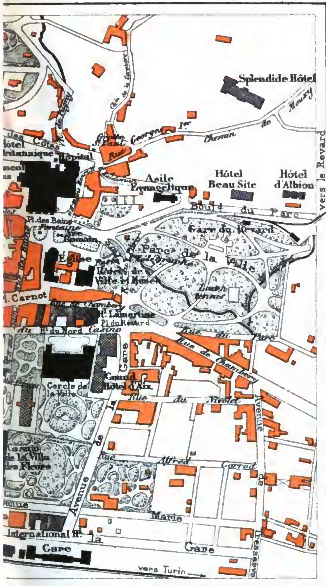
Le lac du Bourget (deux fois par j. un bateau à vapeur de la Cie des « Parisiens » fait le trajet du port de Puer à Hautecombe; trajet en 35 min.; 4 fr. aller et retour, trajet en breaks-omnibus compris; 2 fois par sem., grande excursion à Pierre-Châtel, aller et retour 6 fr.; bateaux à rames; on s'embarque au port de *Puer* ou au port de *Cornin*), situé à 231 mèt. d'alt., long de 16 k., large de 5 k. et profond de 80 à 100 mèt., se déverse, au N., dans le Rhône par le canal de Savières (R. 19). A ses deux extrémités s'élèvent les châteaux du Bourget, au S., et de Châtillon, au N. Ce lac a inspiré à Lamartine une de ses plus admirables *Méditations* et les plus belles pages de *Raphaël*. — Du port de Puer, on laisse à dr. Brison-Saint-Innocent et la Chambotte (*V.* ci-dessous), et l'on atteint l'**abbaye de Hautecombe**, ancien lieu de sépulture des princes de la maison de Savoie (dans l'église, mausolées des princes de Savoie, des rois de Sardaigne et d'autres personnages; nombreux objets d'art). A 15 min. plus haut, *fontaine* intermittente *des Merveilles*. A 20 min. N., *grotte de Raphaël*. — Sur la rive O. du lac, v. de *Bordeau* ou Bourdeau (*château* du IXe s., remanié), dominé par la Dent du Chat (*V.* ci-dessous). — A l'extrémité S. du lac, v. du *Bourget* (ruines du *château*, XIIIe s.; *église*, XIIIe-XVe s.).

Gorges du Sierroz (3 k.; voit. 4 fois par jour, place Centrale), très pittoresques, parcourues en qq. min. par un petit bateau à vapeur, 1 fr., 1 fr. 50 aller et retour. — *Grésy* (chem. de fer et omnibus), par *Saint-Simon* (source minérale); *cascade de Grésy*, où périt en 1813 la baronne de Broc; *tour* du XIIe s., belle vue. — *Brison-Saint-Innocent* (2 h. 1/2 aller et retour), château. — La *montagne Gigot* ou *de Corsuet*; *grotte des Fées* (4 h. aller et retour). — **La Chambotte**



L. Thuillier, Delt. 2 95.

-BAINS. HACHETTE & Cie Paris.



Échelle:
100 150 200 Mètres.

Imp^ies Lemercier Paris

13

(1 h. 45 en voit.; 2 h. 5 à pied), hôtel-restaurant; vue magnifique. — Le *Pont de l'Abîme* et la *grotte de Bange* (5 h. en voit. aller et retour); stalactites, lac dans la grotte. — Les *châtaigneraies de Mouxy* et le *rocher Saint-Victor* (4 h. aller et retour). — Les *tours de César* (6 h. env. aller et retour en voit.), au col de Cessens (852 mèt.). — *Château de la Serraz* (4 h. env. aller et retour en voit.). — Pour les gorges du Fier, *V.* R. 20. — *Les Bauges*, A 28 k. d'Aix (service de corresp., en 4 h.; 3 fr.), *le Châtelard*, v. principal du pays des *Bauges*, vaste plateau, à 992 mèt. d'alt. moyenne, peuplé d'env. 10,000 hab. (fromages renommés).

Ascensions. — Le **Grand-Revard** (ch. de fer à crémaillère, 9 k. 200; traj. en 1 h. 15; 5 fr. 15, 10 fr. 30 aller et retour). — 2 k. *Mouxy*, halte à 416 m. — 4 k. *Pugny-Chatenod*, station qu'avoisine, à 604 mèt. d'alt., le *sanatorium des Corbières* (hydrothérapie, cures d'air, de lait ou de raisin). — Viaduc des *Fontanettes*, haut de 12 mèt. (vue admirable). — 6 k. 1/2. *Pré-Japert*. — Tunnel de 120 mèt. — 9 k. 200. *Gare du Revard* (restaurant), à 1,511 mèt., un peu au-dessous du sommet du *Grand-Revard* (1,545 mèt.; admirable panorama). Près de la gare s'élèvent deux chalets-hôtels contenant chacun 25 chambres.

La *Dent du Chat* : du Bourget (30 min. en voit.), ascension (3 h.; poteaux indicateurs); au sommet (1,400 mèt.), vue magnifique; à 45 min. de la cime, cabane du C. A. F. — Le **Semnoz** : voit., 7 fr. 50, d'Aix à *Leschaux*, d'où l'on monte à pied ou à âne (5 fr.), en 1 h. 1/2 au sommet du Semnoz (1,704 mèt.; hôtel-chalet; emporter des provisions; immense panorama).]

D'Aix-les-Bains à Turin, *V.* ei-dessous; — à Lyon, par le Rhône, R. 19 — à Annemasse, par Annecy, R. 20.

DE PARIS A TURIN

801 k. — Chemin de fer. — Trajet en 16 h. 50 et 20 h. 45, par trains express; en 27 h. 22, par trains omnibus. — 90 fr. 75; 61 fr. 60; 40 fr. 20.

582 k. Aix (*V.* ci-dessus).

On franchit le Tillet, en vue de Marlioz (à g.).

586 k. *Viviers*. — Se rapprochant de la Leysse, on en remonte la rive dr. — A g., *la Motte-Servolex*, 3,064 hab.

596 k. **Chambéry** *, V. de 20,922 hab., autrefois capitale du duché de Savoie, auj. ch.-l. du départ. du même nom, siège d'un archevêché, à 269 mèt. d'alt., dans une riante et fertile vallée baignée par le torrent de la Leysse et par l'Albane.

De la gare, prenant à g. la *rue Sommeiller*, on franchit la Leysse pour gagner le *boulevard de la Colonne*. A dr., *église Notre-Dame*, de 1636; à g., *hôtel-Dieu* et *hospice de la Charité*. En face de ce dernier, au milieu du boulevard, est la *fontaine des Eléphants*, érigée par la ville à son bienfaiteur le général de Boigne, dont la *statue* surmonte le monument.

Les boulevards de la Colonne, du *Théâtre* ont été ouverts sur l'emplacement des anciens remparts, de même que celui du *Musée-Bibliothèque*, édifice achevé en 1889 (antiquités préhistoriques et lacustres, gallo-romaines et du moyen âge, tableaux; biblioth. de 40,000 vol.).

En face de la fontaine des Eléphants, à dr., la *rue de Boigne*, en partie bordée d'arcades, conduit, par la deuxième rue à g., à la *Cathédrale*, des XIV[e] et XV[e] s. (portail de 1506; tombeaux du président Favre et du cardinal Billiet; fonts en marbre blanc; belles orgues; crypte romane). Par la deuxième rue à dr. on arrive à l'*Hôtel de ville* (*buste* du général de Boigne).

La rue de Boigne aboutit au **château** (s'adresser au concierge), des XIII[e], XV[e] et XVI[e] s. (grande tour carrée à mâchicoulis; d'une autre tour, 20 c., vue splendide), restauré au commencement de ce siècle, et où est installée la *préfecture*. Près du château est la **Sainte-Chapelle** (pourboire), des XV[e] et XVI[e] s., le plus bel édifice religieux de la Savoie. — Derrière le château, *jardin botanique* (musée d'histoire naturelle).

La *rue du Lycée* conduit au *lycée* et à la *place du Palais-de-Justice statue* en bronze du président Favre, † 1624). Derrière le palais s'étend le *jardin public* ou *promenade du Vernay*. De la place, la

rue de la Gare ramène à la gare.

Sur le rocher qui domine la ville au N., emplacement de l'antique *Lemincum*, *église de Lémenc* (tombeau du général de Boigne; crypte très ancienne).

La principale industrie de Chambéry est la fabrication de gazes dont la réputation est européenne.

[Excursions. — 1 h. 15 N. *Chapelle Saint-Saturnin* (vue magnifique; découverte d'une grande station préhistorique). — 5 à 6 h. N.-E. **Dent du Nivolet**, 1,558 mèt. (croix monumentale; très belle vue). — 1 h. N.-E. (voit. en 35 min., 30 c.). Ravin du *Bout-du-Monde* (cascade de la Doria). — 6 k. E. (omnibus, 30 min., 50 c.). **Challes** * (ancien château transformé en hôtel); établissement thermal, casino; source (10°) sulfurée sodique, iodo-bromuréo. — 1 h. S. (aller et retour; voit. à 1 chev., 5 fr.). **Les Charmettes**, maison du XVIIe s., qu'habitèrent J.-J. Rousseau et Mme de Warens (50 c. d'entrée). — 3 h. S. (route de voit. jusqu'à la Cantine). *Mont de Joigny* (1,578 mèt.; *fontaine* dite *de Jupiter*). — 30 min. S. *Cascades de Jacob*, près du vieux *château* restauré *des Francs-Maçons*. — 4 h. 40, S.-O. *Signal* ou *mont Grelle* (1,426 mèt.), point culminant de la *chaîne de l'Épine* (1,088 mèt.). — 4 h. O. (3 h. au retour; on peut s'y rendre en chem. de fer par la station de Lépin-Lac d'Aiguebelette, 19 k.). *Lac d'Aiguebelette* (4 k. de long., N.-S.: 376 mèt. d'alt.), par le *col d'Aiguebelette* (913 mèt.), échancrure du massif de l'Epine, et v. d'*Aiguebelette* (vieux château).

En été, des voit. publiques venant d'Aix montent 3 fois par semaine, par *Saint-Thibaud-de-Couz*, la galerie (*grottes*: entrée, 1 fr.) et le v. (23 k.) des *Échelles* *, 748 hab., à la Grande-Chartreuse (R. 28), d'où elles repartent le lendemain. Aux Echelles, les promeneurs ont le choix entre plusieurs itinéraires pour se rendre au couvent: 1° (18 k.) par Saint-Laurent-du-Pont (R. 28); 2° (5 h. à pied) par le chemin du *Grand-Frou* et le *col de la Ruchère* (1,400 mèt.; vue magnifique); 3° par (12 ou 13 k.) *Saint-Pierre-d'Entremont* * (*église* ogivale moderne), sur le Guiers-Vif, d'où plusieurs routes conduisent à la Chartreuse (*V.* R. 28). — De Chambéry on peut aussi monter au couvent: soit (4 h.) par le *col du Frêne* (1,135 mèt.; magnifique panorama); soit (5 h. 30) par le *col de Lélia* (1,313 mèt.); soit (5 h.) par le *col des Egaux*.]

De Chambéry à Lyon, par Saint-Genix, R. 17; — à Cormayeur, par Albertville, Moûtiers-en-Tarentaise et le Petit-Saint-Bernard, R. 24; — à Valence, à Grenoble et à Saint-Marcellin, R. 27.

Quand on a longé puis franchi la Leysse et remonté l'Albane, on laisse à dr. la chapelle de *Notre-Dame de Myans* (pèlerinage), surmontée d'une statue colossale en bronze, et les *Abîmes de Myans*, petits lacs formés, en 1248, par la chute partielle du *Granier* (1,938 mèt.).

606 k. *Chignin-les-Marches*. — A dr., ligne de Grenoble et vallée du Graisivaudan.

609 k. **Montmélian** * (buffet), à 1,500 mèt. E., sur la rive dr. de l'Isère, 1,270 hab., petite place forte (bons vins).

[A 15 min. N., église d'*Arbin*, bâtie avec des débris romains. — A 40 min. S., v. de *Sainte-Hélène*, près d'un lac de 29 hect.]

De Montmélian à Grenoble, Saint-Marcellin et Valence, R. 27.

A dr., *château de Saint-Jean-Pied-Gauthier*, dominé par les deux *tours* féodales *de Montmayeur*.

613 k. *Cruet* (source sulfureuse de *Montcharvet*, à 14°).

[A 4 k. E., au delà de l'Isère, *Coise*: source froide (12°), bicarbonatée sodique, iodo-bromurée, gazeuse, employée en boisson.]

620 k. *Saint-Pierre-d'Albigny* (buffet), 3,003 hab., entre l'Isère et la *Dent d'Arclusaz* (2,046 mèt.).

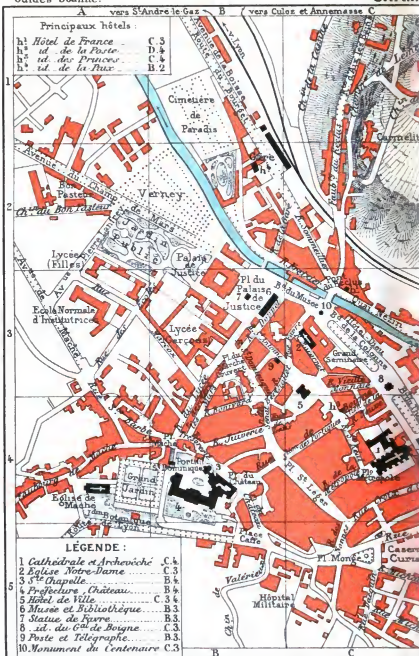
A Albertville, Moûtiers-en-Tarentaise, Salins, Brides et à Courmayeur, R. 24.

A g., ligne d'Albertville (R. 24), et ruines du château de Miolans, sur un rocher à pic. — Pont sur l'Isère, près de l'embouchure de l'Arc (à g.).

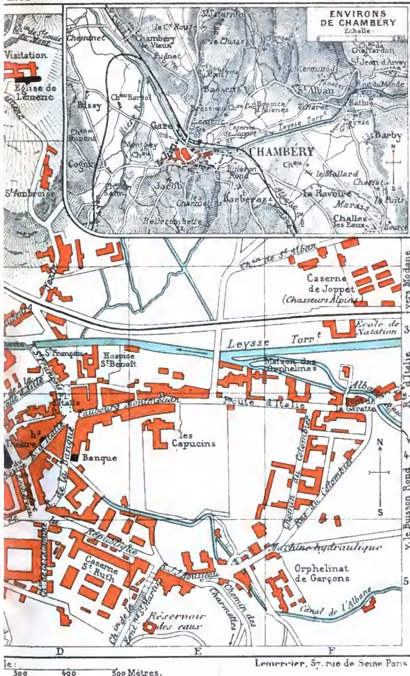
624 k. *Chamousset*. — On remonte l'Arc, d'abord par la rive g.

632 k. *Aiguebelle*, 955 hab. — A dr., restes du *château des Charbonnières*, berceau des comtes de Savoie. — Pont sur l'Arc. — A dr., mine de fer.

642 k. *Epierre*. — Tunnel courbe



L. Thuillier, del.t 3 95. Ech 0 100 200



Lemercier, 57, rue de Seine Paris

sous le v. de *la Chapelle*. — La vallée s'élargit.

655 k. *La Chambre*, 621 hab. — Au delà d'un bassin marécageux on laisse à dr. la *tour de Saint-André*, puis on traverse en tunnel la base des rochers de la Madeleine; on longe de hauts escarpements et l'on croise le torrent de *Pontamafrey*, au v. du même nom (restes d'un château), en face des rochers des *Chapeys*. On contourne, à g., le rocher portant la *tour de Bérold*. Contournant ensuite la montagne du *Grand-Chatelard*(2,148 mèt.),que dominent les bois de *Sapey*, à dr., on franchit l'Arc.

665 k. **Saint-Jean-de-Maurienne***, ancienne capitale de la Maurienne, 3,114 hab., situé à 1 k. à dr., entre la montagne du Grand-Châtelard au N., et celle d'Albiez-le-Jeune, au S., au milieu d'un plateau fertile qui domine le confluent de l'Arc et de l'Arvan. — *Cathédrale* des XII et XVe s. Sous le portique, modèle en plâtre du tombeau du comte Humbert, chef de la maison de Savoie; un beau bas-relief en marbre (l'empereur Conrad investissant Humbert du comté de Maurienne), des frères Collini, qui était destiné à ce mausolée, est incrusté dans le mur. Dans la nef de dr. : autel et mausolée en marbre, or, mosaïque, récemment élevés par les Chartreux à saint Ayrald, évêque de Maurienne. Dans la nef de g., *tombeau* d'Oger de Conflans († 1441) et magnifique *ciborium* en albâtre. Dans le chœur, magnifiques *boiseries* (XVe s.) et stalles sculptées. — *Cloître* (1451), avec arcades en albâtre. — *Tours*, restes des remparts. — *Musée Vulliermet* (archéologie). — *Statue* en bronze *du docteur Fodéré*, par L. Rochet. — Les vignobles de *Princens*, situés sur les pentes, au S. de la ville, produisent le meilleur vin de la Savoie.

[A 15 min. à l'E., sources thermales (38°), chlorurées et sulfatées sodiques de l'**Echaillon** (buvette).

De Saint-Jean-de-Maurienne, en 10 h. (sentier de montagnes), à Moûtiers (R. 24), par (6 h.) le *col de la Platière* (plus de 2,500 mèt.; belle vue du Mont-Blanc).]

De Saint-Jean-de-Maurienne au Bourg-d'Oisans, à la Grave, *V.* R. 32.

On franchit l'Arc, puis on s'engage dans un défilé (3 tunnels; 3 ponts sur l'Arc). — A dr., vis-à-vis d'une tour en ruine, vallée de Valloire (*V.* ci-dessous).

677 k. **Saint-Michel***, 1,943 hab. L'ancien v. est bâti sur la hauteur (vieux clocher; grosse tour carrée). — Exploitation considérable d'anthracite, de chaux hydraulique et de marbres.

[Un pont en pierre relie Saint-Michel avec le vallon de *Valmeinier*, qui remonte au S. vers le mont Thabor, et avec le vallon de *Valloire*, par où passe la route stratégique du *col du Galibier* (2,658 mèt.), faisant communiquer la Maurienne avec (9 h. de Saint-Michel) la route de Grenoble à Briançon par le Lautaret (R. 32, *B*).]

La voie s'élève et suit une gorge sauvage, où sont percés, au delà d'un pont sur l'Arc, le tunnel des *Sorderettes* (1,045 mèt.) et 4 autres tunnels plus courts.

687 k. *La Praz*, à 957 mèt. — 3 tunnels.

693 k. **Modane*** (buffet: visite des douanes française et italienne; l'*heure de Rome*, qui règle les horloges à partir de Modane, avance de 47 min. sur celle de Paris), 2,572 hab., sur la rive g. de l'Arc, à 1,074 mèt., dans un bassin fertile dominé au N. par l'immense massif de la Vanoise, au S. par les montagnes boisées de la *Dame* et de la *Masse*.

[A 4 k. S., près d'une combe boisée. *chapelle de Notre-Dame de Charmeix* ou *du Charmet* (1,508 mèt.), célèbre dans toute la Maurienne.

Au S.-O., ascension facile (7 h. 15 à la montée; 6 h. à la descente) du **mont Thabor** (3,182 mèt.).

L'ancienne route de voit. du Mont-Cenis relie Modane à (60 k.) Suse, par : (26 k.) *Lanslebourg*, 914 hab., à 1,398 m.; — (34 k.) l'auberge de *la Ramasse*, à 2,098 mèt.; — (37 à 39 k.) le *lac des Tavernettes*, à 1,913 mèt.; — et (39 k.) l'*hospice du Mont-Cenis* (*V.* l'*Italie du Nord*). — De Lanslebourg, une route

de chars conduit en remontant l'Arc, à (4 h. 10) *Bonneval* (maisons creusées dans la montagne). De Bonneval, un chemin de mulets, qui franchit (3 h.) le *col du Mont-Iseran* (2,769 mèt.), mène en 5 h. (9 h. de Lanslebourg) à Val-d'Isère (R. 24).]

Après avoir décrit une grande courbe et passé dans un tunnel de 598 mèt. puis sous une galerie voûtée, le chemin de fer s'engage dans le **tunnel du Fréjus** (*Mont-Cenis*), long de 13,032 mèt., percé de 1857 à 1870. Son entrée du côté de la France est à 1,150 mèt. d'altit., son issue en Italie, à 1,292 mèt.

714 k. Bardonnèche, et 87 k. de Bardonnèche à (801 k.) Turin (*V.* l'*Italie du Nord*).

ROUTE 19

D'AIX-LES-BAINS A LYON

PAR LE RHÔNE

112 k. — Le service des bateaux à vapeur entre Aix et Lyon a été supprimé, mais il pourra être rétabli (s'informer). Restaurant à bord. — Descente en 8 h.; montée en 13 h. — Départ du port de Puer, où conduisent des omnibus d'Aix. — 1re cl., 9 fr.; 2e cl., 6 fr.

A la sortie du lac du Bourget (R. 18), on s'engage dans l'étroit et sinueux *canal de Savières*.

20 k. *Chanaz* (stat.), à l'embouchure du canal dans le Rhône, sur la rive g. Le cours du fleuve est obstrué de bancs de sable et d'îles boisées. — Sur la rive dr., *Lavours* (château), sur un *molard* ou mamelon isolé. Du même côté, magnifiques vergers dominés par le molard qui porte le *château* ruiné *de Rochefort*, et plus loin par la colline de *Cressin*. On dépasse l'*île Béard*, plusieurs îlots, puis à g. *Lucey* (beau château; excellents vins blancs), à dr., *Massignieu-de-Rives*, et, à g. encore,

33 k. *Yenne* (stat.), 2,713 hab., l'antique *Etanna*, au confluent du Rhône, de la Maline et du Flon. — On contourne le *Chemilieu*, pour pénétrer dans le défilé que domine au N. le **fort de Pierre-Châtel** (stat.), ancienne chartreuse, à 397 mèt., sur un rocher isolé qui domine la rive dr. du fleuve (*église* du XIVe s.; terrasses et batteries; belle vue; dans les rochers, *grottes*).

36 k. Au delà du pont suspendu de *la Balme* et de l'*île de Saint-Blaise*, le Rhône reçoit l'Ousson et le Furan. A dr., la Lanche va passer à côté de *Peyrieux* (stat.; vieux château), que domine, à l'O., le *mont d'Izieu* (769 mèt.).

A dr., *Murs* et *Cordon* (châteaux), dont la station se trouve plus loin; puis, à g., station desservant la route de Saint-Genix (R. 17), et peu après, à g., embouchure du Guiers. A 2 k. S., Saint-Genix (R. 17).

Station pour Cordon (*V.* ci-dessus), à dr.; les Avenières et Aoste, à g. (R. 17).

Le Rhône passe (55 k.) sous le pont de la route de Belley à Grenoble et forme plusieurs îles boisées, en face de *Bréguier*, à dr. A un détour du fleuve, on aperçoit à dr. la *cascade du Glandieu* (40 mèt.). Au delà (62 k.) d'*Evieu* (stat.; pont suspendu; vieux château), on longe à dr. la forêt du même nom. A g., près de l'embouchure de la Save, se trouve *Branques*. Vis-à-vis de l'embouchure du Reynieu, on remarque à dr. *Groslée* (ruines d'un château), près duquel, au ham. de *Vareppe*, débouche un curieux *aqueduc* romain, d'où s'échappent, en formant une chute haute de plus de 60 mèt., des eaux empruntées au *lac de Crotel* (1,500 mèt. N.-E.).

67 k. *Port-de-Groslée* (stat.), ham. rive dr. — Plus loin, du même côté, en face d'une terrasse boisée qui porte plusieurs étangs (à g.), se voit

71 k. *Rix* (cascade), port de *Lhuis* * (église romane; château ruiné), 1,155 hab., à 2 k. 1/2 du fleuve.

En aval du *château de Mérieu*, à g., le Rhône se resserre entre les rochers arides du Bugey et les escarpements du *Bois-du-Mont*, sur

la rive dauphinoise. Un second étranglement du fleuve est dominé, à g., par les ruines du couvent de *Saint-Alban*. Le *château de Mépieu* et *Faverges*, ainsi que (rive dr.) le *château* ruiné *de Saint-André*, attirent ensuite l'attention.

78 k. *Briord* (stat.), rive dr., vis-à-vis de l'embouchure de la Chogne.

80 k. A g., *Quirieu* (restes de fortifications romaines; ruines d'un château). — A dr., *Montagnieu* (excellent vin blanc), embouchure de la Brive, et *Serrières* (église du XV[e] s.; château ruiné de *Bussières*; débris d'un fort); à g., château ruiné de *Bouvesse*, embouchure du Fouron et Montalieu, stat. (R. 13, *A*). — Après avoir passé sous la ligne d'Ambérieu à Soleymieu-Sablonnières (R. 13), le Rhône longe la *chapelle Saint-Léger* (pèlerinage) et les rochers de *Cugny* (800 mèt.), à la base desquels, près de l'embouchure du Rhéby, se montre *Villebois*.

89 k. *Pont du Saut*, de 3 arches (1826), stat. Le Rhône rétréci y descend en tourbillon et y forme une chute. — A dr., les rochers de *la Craz* dominent *Brenaz*. — A g., *Vertrieu* (stat.; *château* moderne; ruines pittoresques), et en face *Saint-Sorlin*, ruines de deux forteresses féodales et rochers de *Bramafan*.

95 k. *Port-Lagnieu* (stat.) dessert Lagnieu (R. 13, *A*), à 2 k. N. — En aval d'un îlot planté de peupliers, on passe sous le pont suspendu de *Villefranche*. — A dr., château de *Ruffieux* (beau parc) et *Proulieu*.

99 k. A g., *château de la Salette* (stat.), devant lequel il faut débarquer pour aller visiter (1 k. 1/2) *la Balme* et la grotte du même nom.

[**La grotte de la Balme** (2 fr. d'entrée), l'une des plus remarquables de la France, s'ouvre comme une grande porte (33 mèt. de haut., sur 21 mèt. de larg., 76 mèt. de profondeur pour le vestibule), dans un rocher calcaire taillé à pic. A l'entrée s'élève une *église* (XII[e] s.). De cette grotte sort un ruisseau qui la remplit en grande partie pendant l'hiver et au printemps. Au fond du vestibule s'ouvrent deux galeries. On remarque : dans celle de g. (246 mèt. de long.), la plus facile à parcourir, la *Cuisine de Mandrin*, la *grotte des Diamants* (stalactites), plusieurs *bassins*, une belle colonne de pétrifications et un *lac* ou canal (119 mèt. de long., 6 à 8 mèt. de larg.); dans celle de dr. (239 mèt. de long.), la *salle des Chauves-Souris*, et une stalagmite représentant vaguement un *capucin*.]

On passe à côté des *îles de la Serre* et près de (rive dr.) *Saint-Vulbas*. A g. se dresse la *Dent d'Hières* (428 mèt.). A sa base, près du ruisseau d'Amby, v. et château d'*Hières* (camp romain).

107 k. *Saint-Etienne* (stat.), rive g. — Le fleuve longe à dr. *Loyettes* (stat.), laisse à g. *Verna* (château des XV[e] et XVII[e] s.), reçoit à g. la Bourbre canalisée, puis à dr. la rivière de l'Ain, en face de laquelle, sur la rive g., on remarque *Anthon* (château ruiné). Au delà de l'ancienne embouchure de l'Ain, on côtoie l'*île du Néant* et l'on traverse un dédale d'îles boisées. Sur la rive g. se montrent *Jons* et *Jonage*; sur la rive dr., *Thil*. On ne voit bientôt plus que des îles stériles, des bancs de sable, des pâturages marécageux, et vers le N. une sorte de grand lac dominé par des collines dont le chemin de fer des Dombes longe la base. Enfin on laisse à dr. les îles des Brotteaux, puis le château de la Pape, l'île Saint-Clair et la Croix-Rousse, à g. le parc de la Tête-d'Or, avant de débarquer au faubourg de Bresse.

142 k. Lyon (R. 1).

ROUTE 20

D'AIX-LES-BAINS A ANNEMASSE

PAR ANNECY

94 k. — Chemin de fer. — Trajet en 3 h. 34, — 10 fr. 55; 7 fr. 10; 4 fr. 65.

Laissant à g. le chemin de fer d'Aix à Culoz (R. 18), la ligne d'Annecy remonte puis franchit le Sierroz.

6 k. Grésy (R. 18). — On remonte la Daisse. — Tunnel à la base des

collines qui portent, à g., le *château ruiné de Montfalcon.*

13 k. *Albens*, 1,764 hab., entre la Daisse et l'Albenche. — On entre dans la fertile vallée de Rumilly.

17 k. *Bloye*. — A dr., sur une butte isolée, *château de Saint-Marcel.*

21 k. **Rumilly** *, 4,444 hab., au confluent du Chéran (arche de 39 mèt.) et de la Néphaz. — *Eglise* avec tour du XIIe s. — Dans la Grande-Rue, deux tours, restes de l'hôtel des Maillard-de-Tournon. — A dr. de la station, près du Chéran, chapelle de *Notre-Dame de l'Aumône*, fondée au XIIIe s., et, à côté, belle chapelle de 1863.

[Excursion recommandée à (17 k. N.-O.) Seyssel (R. 13), par (9 à 10 k.) le **val de Fier**. A (9 k.) *Saint-André* commence la partie la plus intéressante. La route est taillée à pic dans les rochers qui la surplombent. Les principales curiosités sont : le *pont de Saint-André*; le *pont Navet*; l'*autel des Sacrifices*; la *chambre de la Dame*; les débris de magnifiques murs qui supportaient une voie romaine; deux petits *tunnels* et enfin les *portes du Fier*.]

On franchit le Chéran sur un viaduc haut de 34 mèt.

28 k. *Marcellaz-Hauteville*. — On côtoie le Fier dans un défilé profond (plusieurs viaducs et 2 tunnels). — A g., ruines du *château de Montrottier* (XIVe et XVIe s.).

34 k. *Lovagny* *, à 1,500 mèt. N.-O.

[Excursion à la **galerie du Fier**, éloignée de 400 mèt. env. à g. Près du *chalet-restaurant des Gorges* (c'est là qu'il faut prendre son billet : 1 fr.), commence la partie la plus curieuse du défilé rocheux traversé par le torrent. Ce défilé s'ouvre dans une paroi de rochers calcaires haute de 90 mèt., où le torrent s'est creusé un canal long de 250 mèt., d'une largeur variant de 4 à 10 mèt., presque droit, mais dont les parois abruptes présentent les formes les plus variées. La galerie, longue de 256 mèt., est établie le long de la paroi de g., à 27 mèt. au-dessus des basses eaux, mais à 1 mèt. à peine au-dessus des hautes eaux. — Dans le voisinage, *Fosse de Montrottier*, gorge où passait autrefois le Fier.]

Au delà du *tunnel de Brossilly* (1,155 mèt.), on repasse sur la rive g. du Fier (viaduc de 11 arches) et l'on découvre en face de soi le beau panorama du bassin d'Annecy.

40 k. **Annecy** *, V. de 11,947 hab., ch.-l. du départ. de la Haute-Savoie, siège d'un évêché, est situé au N. du lac d'Annecy, dont les eaux le traversent par deux canaux principaux appelés le *Thioux* et le *Vassé*.

La *rue de la Gare*, en face de la gare, mène à la *rue Royale*, que l'on suivra à g. — A g., nouvelle église du *couvent de la Visitation* (beau maître-autel en marbre blanc; reliques de saint François de Sales et de sainte Jeanne de Chantal). — A dr., par la rue Notre-Dame, à l'église *Notre-Dame de Liesse* (clocher roman) et à la *cathédrale* gothique bâtie vers 1523 (tableaux de Mazzola da Valduggia).

La *rue du Pâquier* (ancienne maison de la famille de Sales), prolongation de la rue Royale, aboutit au canal du Vassé, qu'il faut franchir si l'on veut gagner la *place du Pâquier* (*théâtre*), la belle *promenade du Pâquier* (de l'*avenue d'Albigny*, belle vue sur le lac; musique 3 fois par semaine), le *haras*, le *lycée Berthollet*, les *casernes* des chasseurs alpins et la *préfecture* moderne, du style Louis XIII, devant laquelle est la *statue* en bronze *de Germain Sommeiller*, ingénieur promoteur de la percée des Alpes, par Becquet, 1884). — Si, à l'extrémité de la rue du Pâquier, avant le pont, on longe à g. le quai du Canal, on gagne la *place de l'Hôtel-de-Ville*.

L'*hôtel de ville* (sous les portiques de la cour, ont été rassemblés des palafittes et des inscriptions romaines trouvés aux environs d'Annecy), renferme un *musée* d'antiquités (plus de 10,000 médailles), des tableaux, des vues panoramiques, des collections d'histoire naturelle, des séries technologiques où l'on suit les phases de la fabrication des produits industriels, et une bibliothèque.

Derrière l'hôtel de ville, **Jardin des Plantes**, au bord du lac (belle vue; *statue de Berthollet*, par Marochetti, avec bas-reliefs). — Près de l'hôtel

de ville, *église Saint-Maurice* (xv[e] s.; beau maître-autel en bois).

Au S. de la ville, sur la rive dr. du canal du Thiou, ancien *château* des xiv[e] et xv[e] s., auj. caserne, grand *séminaire*, bel *hospice* que domine le *château de Trésun* (xvii[e] s.).

[A 3 k. N.-E., colline des *Barattes* (belle vue). — A 2 k. 1/2 N.-E., *Annecy-le-Vieux* (belle vue; au pied de la colline, maison où est mort Eugène Sue en 1857).

Le lac d'Annecy (2,800 hect.; 14 k. de long., 1 à 3 k. de larg.; alt. 450 mèt.) est dominé à l'E. par la montagne de *la Tournette* (2,357 mèt.; magnifique panorama). Trois bateaux à vapeur parcourent le lac plusieurs fois par jour et en desservent les deux rives. Nous citerons, rive E. : *Chavoires* (maison de J.-J. Rousseau); *Menthon*, patrie de saint Bernard, fondateur des hospices du Grand et du Petit-Saint-Bernard (*château* des xi[e] et xv[e] s.; restes de *bains romains*; établissement de bains); *Talloires* * (ancienne *abbaye*; *maison* où est né Berthollet en 1748, aujourd'hui école); — rive O., *Duingt* (*château*; vestiges d'habitations lacustres); *la Maladière*, maison où M. de Custine a écrit une partie de ses *Mémoires* sur la Russie. Le bateau s'arrête au port du *Bout-du-Lac*, hameau.

Ascensions du *Parmelan* (1,835 mèt.; chalet au sommet; une journée), au N.-E., — et du Semnôz (R. 18).

D'Annecy a Bonneville, par Thônes et le Petit-Bornand (50 k.; route de voit.). — On remonte la vallée du Fier. — 21 k. *Thônes* *, 2,935 hab., dans une belle vallée, au confluent du Fier et du Nom. *École d'horlogerie*; magnifique *hospice*, fondé par M. *J. Avet*, dont on voit la *statue*. — 28 k. *Forgeassod*, ham. (à 1 k. O., Saint-Jean-de-Sixt). A dr., route de *la Clusaz*. Au *pont des Étroits* (restaurant-hôtel), à dr., route du Grand-Bornand (R. 22). — On descend la vallée pittoresque de la Borne. — 38 k. *Le Crêt*, ch.-l. de la com. du **Petit-Bornand**. A l'E., *pic de Jalouvre* (2,408 mèt.) et chaîne du *Mont-Bargy* ou *Vergy* (2,305 mèt.). — 50 k. Bonneville (R. 22).]

D'Annecy à Sallanches et à Saint-Gervais, par Ugines, R. 23.

45 k. *Pringy*. — Le chemin de fer longe, à dr., la route de la Roche, qui parcourt la *Bornalla*, beau défilé du Fier.

50 k. *Saint-Martin-Charvonnex*. — Viaducs sur le ravin du Grand-Nant et sur les Travians.

56 k. *Croisy-le-Plot-la-Caille*.

[A 5 k. E. du Plot, *Thorens*, 2,442 hab. où naquit saint François de Sales (château : tableaux de maîtres, objets ayant appartenu à saint François de Sales).

A (8 k. O.) *la Caille* : beau *pont suspendu*; sources thermales, sulfureuses; établissement de bains.]

Viaducs sur le Vernay et sur le ravin des Aires. — Tunnel. — Viaduc d'*Evires*, à 44 mèt. env. au-dessus du Daudens.

63 k. *Evires*. — Tunnel de *la Borne* (1,577 mèt. 60). — Viaduc sur le Foron; petit tunnel; viaducs sur plusieurs torrents.

72 k. *Saint-Laurent*. — La voie ferrée contourne le v. par une grande courbe (belle vue à dr.).

78 k. *La Roche-sur-Foron* (d'où part le chemin de fer de Bonneville-Cluses, R. 22), 3,350 hab., sur la rive g. du Foron. — Tour (xii[e] s.) de l'ancien château. — Église de 1111. — Près du bourg, la *Bénite-Fontaine* (pèlerinage).

82 k. *Pers-Jussy-Chevrier*.

85 k. *Reignier*, 1,824 hab. (dolmen de la *Pierre-aux-Fées*, le seul connu en Savoie). — Viaducs sur le Foron et sur deux autres torrents. — On aperçoit le Salève.

91 k. *Monnetier-Mornex*. — *Mornex* s'étend au pied du *Mont-Gosse* (643 mèt.), dont on peut faire le tour en 45 min. (beau pont sur le Viaison, café-restaurant; près de là, bloc erratique de *Beauregard*). — *Monnetier*, dans un vallon appelé le *Creux de Monnetier* et qui sépare les deux Salèves; nombreux blocs erratiques aux environs.

[Le Salève. — **Le Salève** est la montagne calcaire (1,379 mèt.) dans une dépression de laquelle est situé Monnetier. Le sommet offre une très belle vue sur les Alpes, la vallée du Rhône, le Léman et la chaîne des Alpes. On y monte par deux chemins de fer électriques sur lequel Monnetier-Mornex a plusieurs stations : *Bas-Mornex*, *Haut-Mornex*, *Monnetier-Mairie* et *Monnetier-Église*. Ces chemins de fer (trajet en 1 h.; 3 fr. 20; 5 fr. aller et retour), qui

se réunissent à Monnetier-Mairie, partent des stations d'Etrembières et de Veyrier (*V.* ces mots), reliées par des voies ferrées à Genève, ville d'où se fait le plus ordinairement l'excursion. La station terminus du chemin de fer électrique (1,175 mèt. d'altit.) est celle des *Treize-Arbres* (restaurant; un peu au-dessus, chalet-restaurant des Treize-Arbres).]

On rejoint la ligne de Bellegarde au Bouveret (R. 21) en deçà du pont de l'Arve.

94 k. Annemasse (R. 21).

ROUTE 21

DE PARIS A ÉVIAN-LES-BAINS

670 k. — Chemin de fer. — Trajet en 13 h. 30 à 19 h. 5 par trains express, et 22 h. 15 par train omnibus. — 75 fr. 05; 50 fr. 65; 33 fr. 05. — *N. B.* On peut aussi se rendre à Évian par la ligne de Dijon-Pontarlier-Lausanne (527 k.; trajet en 13 h. 10; 59 fr. 20, 40 fr. 25, 26 fr. 60) et par le bateau à vapeur d'Ouchy à Évian (traj. en 35 m.; 2 fr. et 1 fr.).

593 k. de Paris à Bellegarde (R. 13).

598 k. 1/2. La ligne du Bouveret se détache à dr. de celle de Genève, au delà du viaduc de la Valserine et du tunnel du Crêt-d'Eau. Elle franchit le Rhône sur un viaduc, haut de 60 mèt., et passe dans le tunnel d'*Entremont* (325 mèt.), percé dans le *mont Vuache* (1,111 mèt.).

606 k. *Valleiry*. — 612 k. *Viry*. — A dr., ruines du *château de Sainte-Catherine*.

617 k. *Saint-Julien*, 1,524 hab., sur l'Aire (*château* ruiné *de Ternier*).

620 k. *Archamps*.

625 k. *Bossey-Veyrier*. — A dr., le Petit-Salève (R. 20). On rejoint à dr. le chemin de fer d'Annecy (R. 20), près d'*Etrembières* (source sulfureuse), puis on franchit l'Arve.

632 k. **Annemasse** *, 2,380 hab., relié à Genève par un chemin de fer et une ligne de tramways.

[D'Annemasse a Sixt (51 k.; ch. de fer à voie étroite; traj. en 3 h. 5 et 3 h. 15; 3 fr. 55 et 2 fr. 20). — 1 k. *Mallebrande*. — 4 k. *Bas-Monthoux*. — 5 k. *Borly*. — 7 k. *La Bergue*.

9 k. *Bonne*, sur le Foron et la Menoge (ruines d'un château et d'une enceinte fortifiée; église fort ancienne, restaurée en 1581, et que précède une place sur laquelle on remarque un gros tilleul, de vieilles maisons de la Renaissance et un bloc de pierre creusé pour servir de mesures).

10 k. *Sous-Malan*. — 11 k. *Pont-de-Fillinges*, sur la Menoge. A g., *mont Vouant* (978 mèt.). — 15 k. *Bregny*. Pont sur le Foron. — 16 k. *Vinz-en-Sallaz*; à dr., près du *château Presset*, route de *Faucigny* (ruines d'un château baronial qui a donné son nom à la province dont Bonneville était la capitale). — 18 k. *Ville-en-Sallaz*. — 19 k. *La Tour*.

21 k. *Saint-Jeoire* *, ch.-l. de c. de 1,555 hab., à 588 mèt., entre le Môle (*V.* p. 72) et la *Pointe des Braffes* (1,507 mèt.; ascension facile, en 5 h. 1/2 aller et retour, qui se fait plus souvent de Viuz-en-Sallaz; très belle vue sur le Léman); *statue de Germain Sommeiller*, l'un des ingénieurs qui ont accompli le percement des Alpes au tunnel de Fréjus; château de *Beauregard* ou de *la Fléchère*, XIIIe s.

22 k. *Pont du Risse*, d'où se détache à dr. le ch. de fer de Marignier. On se dirige sur le flanc de la montagne de *Sur Dou*, au pied de laquelle le Giffre sort d'une gorge. — 26 k. *Mieussy*, au pied du *Soman* ou *Pointe du Haut-Fleuri* (1,942 mèt.; ascens. en 4 h.). En face, le Mont-Blanc et le Buet. — 28 k. *Matringe*. — 30 k. *Char de la Croix*.

33 k. *Taninges* *, 2,197 hab., sur le Foron. A 15 min., ancienne *abbaye de Mélan* (séminaire). — 35 k. *La Palud*. — 38 k. *Jutteninge*. — 41 k. *Verchaix-Morillon*. On franchit le torrent de Valentine. — 42 k. *Les Chenets*. — 43 k. *Le Berouze*.

44 k. *Samoëns* *, 2,532 hab. — 46 k. *Vallon*. — Défilé et chute du Giffre; rochers des Tines; on entre dans la vallée de Sixt, une des plus belles des Alpes.

51 k. **Abbaye de Sixt** *, ch.-l. de la vallée.

Excursions: *Vallée des Fonds*, branche S.-E. de la vallée de Sixt, et par laquelle on peut monter en 7 h. au Buet (*V.* Chamonix); — *Vallée de la Combe*, branche N.-E., par laquelle on atteint le *Fer-à-Cheval*, cirque admirable de montagnes (nombreuses cascades), dominé au S. par la *Pointe de Tanneverge* (2,932 mèt.), et la *Combe de Sixt*, au pied du *mont Ruan* (2,858 mèt.) et d'autres montagnes escarpées et couvertes de glaciers: — à Chamonix, par le *col d'Anterne* (2,263 mèt.; chemin de mulets, 8 à 9 h.); — (5 h.) l'*Avaudru* (2,672 mèt.): — (4 h. 30) la *Pointe de Sans-Bet* (2,234 mèt.).]

D'Annemasse à Annecy, R. 20; — à

Genève, à Bonneville, Cluses, Sallanches, Saint-Gervais et à Chamonix, R. 22.

638 k. *Saint-Cergues.*
642 k. *Machilly.* — A dr., *tour de Langin* (belle vue).
646 k. *Bons-Saint-Didier.*

[Voit. de corresp., lundi, mercredi, samedi, à 3 h. 1/2 du soir (4 fr.), et voit. à volonté (15 à 25 fr.), pour (4 h.; 2 h. à pied) la montagne des **Voirons** : hôtel-pension près du *Calvaire*, sommet le plus haut (1,480 mèt.; magnifique panorama); du *Pralaire* (1,412 mèt.; 1 h. 30 S. de l'hôtel), la vue est moins étendue.]

A dr., *Brenthonne* et château d'*Avully.*

652 k. *Perrignier* (à 500 mèt. N. de la station, dans la *forêt de Planbois*).— *Abbaye* ruinée *de Petit-Lieu.* A dr., les Allinges (*V.* ci-dessous). — 654 k. *Mesinges.* — Viaduc sur le torrent et le ravin de *Marclaz* (château de ce nom, à g.).

662 k. **Thonon** *, V. de 5,780 hab., bâtie en amphithéâtre, avec port sur le lac de Genève. — *Eglise Saint-Hippolyte :* crypte romane; croix de 1590. — *Saint-Sébastien* (1429), qui ne sert plus au culte. — *Hôtel de ville* (petit musée). — De la terrasse de l'ancien château, belle vue, plus belle encore à (10 min. N.-E.) *Concise* (châteaux ruinés).

[Excursion aux (2 h. aller et retour) *Allinges*, à 539 mèt. d'alt. (**ruines de deux châteaux**, des x° et xı° s.; ancienne chapelle avec restes de fresques et chapeau de saint François de Sales; très belle vue).

DE THONON A NOTRE-DAME-D'ABONDANCE (30 k.; route de voit.; 6 h.). — On remonte la vallée de la Dranse. — 12 k. Pont de Bioge. A dr., route de Cluses (R. 22). — 21 k. *Vacheresse.* — 30 k. *Notre-Dame-d'Abondance* *, 1,412 hab., à 930 mèt.; *église* (xıı° s.); *cloître* d'une ancienne abbaye, peintures (xv°-xvı° s.); riches pâturages. Le *col d'Abondance* ou *de Morgin*, frontière entre la France et la Suisse, conduit en 4 h. 45 à Monthey, en Valais (*V. la Suisse*).]

A g., ham. de Concise et ancienne *chartreuse de Ripaille* (beau parc), chantée par Voltaire et séjour d'Amédée VIII, duc de Savoie, puis pape sous le nom de Félix V. A dr., *Vougy* (beaux châtaigniers). — On franchit la Dranse en aval du *pont* de 24 arches (xv°-xvı° s.), sur lequel passe la route de terre, puis on traverse Amphion.

Amphion-les-Bains *, dépendant de *Publier* (château ruiné), au S., possède quatre *sources minérales* froides, dont une ferrugineuse bicarbonatée, et trois bicarbonatées mixtes; elles sont employées en boisson principalement. — *Etablissement de bains* (parc, belle terrasse dominant le lac). — A 5 min. O., sur le chemin du Miroir, qui côtoie le lac, *poirier* haut de 20 mèt. et de 3 mèt. 25 de circonf.

670 k. **Évian-les-Bains** *, 2,777 hab., très bien situé en amphithéâtre, à 375 mèt., au bord du lac. — Trois *châteaux*, restaurés : *Blonay*, occupé par le **Casino** (ouvert du 1er juin au 1er octobre; salles de bal, de concert, de jeux; terrasse au bord du lac), *Gribaldy* (caserne) et la *tour de Fonbonne* (hôtel). — *Eglise* (stalles sculptées). — Petite *chapelle* ogivale du culte réformé. — *Hôtel de ville* du style ogival. — Petits musées au pensionnat des dames de Saint-Joseph et au collège. — Près du Casino, nouveau *théâtre.* — Au bord du lac, le long du port, belle *promenade.* — A côté du port, *jardin public* (monument du prince Brancovan).

On compte à Evian 5 *sources minérales* principales : sources *Cachat, Vignier, Montmasson, Bonnevie* et *Guillot.* Leurs eaux sont froides (9° à 12°), bicarbonatées mixtes; leur débit est de 2,952 hectol. en 24 h. L'*établissement thermal* (ouvert du 1er mai au 15 oct.) et le Casino contiennent, outre les appareils balnéaires et de douches, une installation hydrothérapique. Evian reçoit annuellement plus de 10,000 baigneurs.

[A 15 m. E., près de la *Grande-Rive* (villa Châtillon), *bois des Grottes* (agréables promenades). — A 20 min. S.-E., *Neuvecelle*, châtaignier gigantesque (12 mèt. de circonférence).

La *Dent d'Oche* (2,434 mèt.; de *Bernex*, à 14 k. d'Evian, 5 h. pour monter; guide nécessaire; très beau panorama).

D'Évian au Bouveret (22 k.; chem. de fer, 46 min. à 1 h.; 2 fr. 55, 1 fr. 75, 1 fr. 15). — On longe le lac. — 5 k. *Lugrin* (dans les environs, châtaigneraies magnifiques). — 10 k. *Meillerie*, v. que J.-J. Rousseau a rendu célèbre. — 16 k. (687 k. de Paris.) *Saint-Gingolph* * (douane), sur la Morge, qui le divise en deux parties, l'une française, l'autre suisse. — 22 k. *Le Bouveret*, où le chemin de fer se raccorde avec la ligne de Martigny-Brieg (*V.* la *Suisse*).]

ROUTE 22

DE GENÈVE A CHAMONIX

PAR BONNEVILLE, CLUSES ET SALLANCHES

89 k. — Chemin de fer de Genève (gare des Eaux-Vives) à Cluses (46 k.; trajet en 1 h. 40 à 2 h.) et route de voit. de Cluses à Chamonix; prix de Genève à Chamonix, voiture comprise: 12 fr. 25, 10 fr. 55, 9 fr. 35.

DE GENÈVE A BONNEVILLE

A. Par la Roche (32 k.).

On franchit la Seimaz.

3 k. *Chêne-Bourg.* — Un peu en deçà de (5 k.) *Moillesulaz*, on traverse le Foron, qui forme les limites du canton de Genève et de la Haute-Savoie. Belles vues, à g. sur les Voirons, à dr. sur les Salèves (R. 20). Au pied du Petit-Salève, sur un monticule, ruines du *château de Mornex*.

6 k. Annemasse (R. 21), où l'on rejoint la ligne de Bellegarde au Bouveret.

16 k. Annemasse, et 6 k. d'Annemasse à (22 k.) la Roche (*V.* R. 20). — Au delà d'un viaduc sur le Foron, la ligne de Cluses, se détachant à g. de celle d'Annecy, descend vers la rive g. du Borne. Elle franchit sur un viaduc de 6 arches le torrent de la Gouille-à-l'Ane, passe dans un tunnel de 70 mèt. et descend vers la vallée de l'Arve.

28 k. *Saint-Pierre-de-Rumilly.* — La voie traverse le torrent du Borne, puis l'Arve.

32 k. Bonneville.

B. Par Bonne.

28 k. — Chemin de fer et tramway à vapeur de Genève à Annemasse. — Chemin de fer économique d'Annemasse à Bonneville. Traj. en 1 h. 30 env. 1 fr. 80 et 1 fr. 10. Intéressant parcours.

6 k. de Genève à Annemasse (*V.* ci-dessus, *A*). — 9 k. d'Annemasse à (15 k.) Bonne (*V.* R. 21). — 16 k. *Les Vignes.* — 17 k. *Findrol.* — 19 k. *Pouilly.* — 21 k. *Contamine-sur-Arve*, entre l'Arve et la base du Môle (église du XIV[e] s., avec beau retable). — 22 k. *La Perrine.* A g., sur une colline (666 mèt.), ruines du château de Faucigny (*V.* R. 21). — 25 k. *Chez Naly.* — 20 k. *Les Baudins.*

28 k. **Bonneville** *, 2,213 hab., sur la rive dr. de l'Arve, près de l'embouchure du Borne, à la base du Môle. — A l'entrée du *pont* sur l'Arve, à dr., *monument* élevé aux soldats de la Haute-Savoie morts en 1870-1871. — A l'autre extrémité, *colonne* haute de 22 mèt. surmontée d'une statue de Charles-Félix. — Ancien *château* (XIV[e] et XV[e] s.), servant de prison. — *Musée d'histoire naturelle*, à l'hôtel de ville.

[Au N.-E., en 3 h. 30, le *Môle* (1,869 mèt.). — Au S.-S.-E., en 4 h., le *Brezon* ou *Pointe d'Andey* (1,879 mèt.).

De Bonneville au Grand-Bornand (route de voit.; traj. en 2 h. 30 en voit.). — On passe par la gorge du Borne, *Saxias*, le *Petit-Bornand* et *Entremont* (restes d'une abbaye). — Le **Grand-Bornand** *, est une agréable station d'été, à 931 mèt., dans la vallée du Borne.]

DE BONNEVILLE A CHAMONIX

La voie suit la rive dr. de l'Arve (à g., *Ayse*, bon vin blanc), puis la rive g. du Giffre, qu'elle franchit.

40 k. de Genève (par la Roche). *Station de Marignier*, reliée par un

tramway à vapeur (stations intermédiaires : *Chez Broisin* et *le Breuillet*) au Pont-du-Risse, gare du chemin de fer à voie étroite d'Annemasse à Samoëns (*V.* p. 70). — 44 k. *Le Nanthy.* — On côtoie le torrent d'Anglennaz.

46 k. **Cluses** *, 2,126 hab., à 485 mèt., au pied du *Chevran* (1,228 mèt.) et au débouché du défilé de l'Arve. — *Eglise* du XVIe s. (curieux bénitier du XVIe s.). — *Ecole nationale d'horlogerie.*

[De Cluses a la chartreuse du Reposoir (4 h.; route de voit.). — 25 min. Scionzier (*V.* ci-dessus). — *Vallée* sauvage *du Reposoir*, entre la chaîne du Vergy (R. 20) et la chaîne des *Aravis* (2,666 mèt.). — 3 h. 45. *Pralong*, ch.-l. de la vallée (à 15 m. au-dessus, *chartreuse du Reposoir*).]

On remonte du N. au S. la rive dr. de l'Arve, par la vallée de Magland.

50 k. 5. **Balme**, ham. à g. duquel une *grotte* (4 fr. pour une pers.; 2 à 3 pers., 3 fr. chacune ; 4 à 5 pers., 2 fr. par pers.; 2 h. aller et retour) s'ouvre à 228 mèt. au-dessus de l'Arve. — 52 k. 5. *Magland* (belles sources; écho magnifique).

56 k. 5. *Oex*, hameau.

[En 2 h. 25, à g., par un petit col, au *lac de Flaine* (1,430 mèt.), d'où l'on peut monter (3 h. 30) à la *Tête-Pelouse* (2,475 mèt.; très belle vue); ou gagner Sixt (*V.* ci-dessous, *B*) en 8 à 9 h., par le *col de Flaine* ou *des Vents* (2,181 mèt.) et le *lac de Gers*.]

On franchit l'Arve à peu près en face de la *cascade du Nant d'Arpenaz*. En vue de cette cascade, à dr. de la route, chalet-buvette. On franchit le torrent de la Dière. Au fond de la vallée apparaît le sommet du Mont-Blanc.—60 k. 5. *Le Rosay*, ham.

62 k. **Sallanches** *, b. industriel de 1,977 hab., sur un torrent de même nom, est le point le plus favorable pour voir le Mont-Blanc, surtout au coucher du soleil. — *Hôtel de ville* (fresques dans la grande salle; musée d'ornithologie et bibliothèque). — A l'*église*, fresques et ciborium du moyen âge. — *Musée* d'hist. naturelle au pensionnat des Frères. — Sur la place, *statue de la Paix*, érigée pour le centenaire de la Révolution française.

[Ascensions : — O.-S.-O., *Tête-Noire* 1,693 mèt.; 2 h. à cheval jusqu'à 15 min. du sommet), dominée par le *Véto* (2,236 mèt.); — O.-N.-O., *Mont-Fleury* ou *Pointe-Percée* (2,752 mèt.; 9 h. aller et retour); — N.-O., *Pointe d'Arreu* (2,468 mèt.; montée en 6 h.); — N.-E., *Aiguille de Varan* (2,488 mèt.; 12 à 14 h., aller et retour), par le *Désert de Platé*, plateau calcaire fissuré dans tous les sens ; — le *Colloney* (2,692 mèt.; 11 h., aller et retour). — De ces différentes cimes, admirables panoramas.

Excursions : — au (3 h. 25) lac de Flaine (*V.* ci-dessus); — à Saint-Gervais, au Mont-Joli, par Combloux et Mégève (R. 23).]

A St-Gervais, à Ugines et à Annecy, R. 23.

On prend à g., sur la place de Sallanches, la route de Saint-Gervais (magnifiques points de vue).

65 k. A dr., *Domancy* (au-dessus du village, ancienne moraine, gros blocs erratiques). — A dr., château moderne Delaperche.

68 k. 1/2. *La Pallud* (marbrerie).

69 k. 1/2. *Le Fayet-d'en-Bas.*

70 k. Pont sur le Bon-Nant. A dr., à l'entrée de la gorge du Bon-Nant, établissement des bains de Saint-Gervais (R. 23).

70 k. 1/2. A dr., *hôtel des Alpes*. A g., route de *Passy*, qui franchit l'Arve. — Pont sur le Nant de Gibloux. — A dr., ham. des *Plagnes*, dominé par la *Tête de Montfort* ou *Tête-Noire* (1,768 mèt.). — La route s'élève au-dessus de l'Arve (belle vue en se retournant).

74 k. 1/2. La route change de direction. — On traverse une gorge rocheuse et boisée, avant d'entrer dans un vallon verdoyant.

76 k. *Le Châtelard* (buvette-restaurant), ham. — La route s'engage dans un tunnel long de 80 pas, percé en partie à une époque ancienne. Au sortir du tunnel, à dr., autre souterrain, creusé par les Romains; à g., vallée de la Diosaz et Servoz (pour gagner Servoz, il faut tourner à g. et traverser l'Arve

sur une arche en pierre). A g., sur un rocher, ruines du château de *Saint-Michel*.

79 k. Petit *hôtel-pension*. — A g., la route de Servoz descend vers l'Arve, qu'elle franchit sur le pont Pélissier. On gravit la côte des *Montées*. Laissant à dr. l'ancienne route qui passait par les Houches (*V.* ci-dessous), la nouvelle route franchit bientôt l'Arve, en dessous du ham. *le Fouilly*, sur le *pont Sainte-Marie;* puis, taillée dans le roc, elle entre dans la vallée de Chamonix. Sur la rive g., *les Houches*, une des trois paroisses de la vallée de Chamonix, puis embouchure du *Nant de la Griaz*. — Pont sur l'Arve.

83 k. *La Griaz*, ham. — A dr., glaciers de la Griaz, de Tacconay, des Bossons, et, au fond de la vallée, glacier des Bois. — 86 k. 1/2. *Pont de Perralotaz* sur l'Arve.

89 k. **Chamonix** *, 2,447 hab., est situé à 1,050 mèt., au pied du Brévent, sur la rive dr. de l'Arve. — Près de l'*église anglaise*, *exposition de peintures alpestres* (entrée gratuite) de M. Gabriel Loppé. — Devant l'hôtel Royal, *monument de De Saussure* (1887), par J. Salmson. — Devant l'église, petit *monument* élevé à Jacques Balmat, le premier ascensionniste du Mont-Blanc (1786). — Chez M. Michel Couttet, *plan en relief* des Alpes, du Mont-Blanc au Mont-Rose, par Carriers.

[La **vallée de Chamonix** s'étend, dans la direction du N.-E. au S.-O., le long de l'Arve, qui l'arrose, sur une longueur de 20 à 25 k. et une largeur de 1 à 2 k., entre le col de Balme au N.-E., la chaîne du Brévent et les Aiguilles Rouges au N., les monts Lachat et de Vaudagne au S.-O., et la chaîne du Mont-Blanc au S. Ses produits principaux sont le lin et un miel renommé.

L'excursion qui se fait le plus à Chamonix est la suivante : monter (2 h. 10; chemin de mulets; un mulet, 8 à 9 fr.; guide inutile), au **Montenvers** (1,921 mèt.; bon hôtel où l'on déjeune; très belle vue sur la Mer de Glace, les Aiguilles Verte et du Dru); traverser (2 h. 55) la **Mer de Glace** (on trouve des guides au Montenvers) et, par (3 h. 20) le *Mauvais-Pas* (rampes de fer; faire attention), gagner (3 h. 35) le **Chapeau** (1,549 mèt.; café-restaurant), où les mulets peuvent venir vous reprendre; de là on descend en 2 h. à Chamonix par les Tines.

Une seconde journée pourrait être consacrée soit à monter au Brévent, soit à la Pierre-Pointue et à l'Aiguille de la Tour (*V.* ci-dessous).

AUTRES EXCURSIONS. — **Le glacier des Bossons** (1 h. 30; chemin de mulets; un mulet, 5 fr.; on peut aller en voit. jusqu'au delà du pont de Perralotaz). On monte par le *restaurant de la Grotte du Mont-Blanc* au glacier (pavillon avec rafraîchissements, où l'on prend des billets pour la grotte de Glace, 1 fr.). On peut en traversant le glacier (guide nécessaire) revenir par les *cascades des Pèlerins* et *du Dard*. — Les **gorges de la Diosaz** (3 h. en voit.; une voit., 10 à 15 fr.), par *Servoz* *, v. entre la chaîne des Fiz et la montagne de Pormenaz (tombeaux de l'Allemand Eschen et du professeur A. Cazin). Une galerie bien construite (1 fr. par pers.) permet de parcourir en 1 h. les gorges de la Diosaz (cascades et rochers curieux). — La **Flégère** (1,806 mèt.; bon chemin de mulets; un mulet, 6 fr.; montée 2 h. 30 à 3 h., 5 h. aller et retour; aub.; vue splendide). — Le **Brévent** (2,525 mèt.; 7 h. 30 aller et retour), soit par l'aub. de *Planpraz* (un mulet, 8 fr.), soit par l'aub. de *Bel-Achat* (un mulet, 10 fr.; par ce chemin les mulets vont jusqu'à la cime). — Le **pavillon de Pierre-Pointue** (2,040 mèt.; 2 h. 30 à la montée; un mulet, 8 fr.; aub.), sur le chemin du Mont-Blanc; à 30 min. au-dessus, *Aiguille de la Tour* (2,332 mèt.). — Le *Jardin* (14 h. aller et retour; on peut coucher au Montenvers), course de glaciers facile et très belle (guide nécessaire, 14 à 16 fr.). — Le **Buet** (3,109 mèt.), par (5 h.) la *Pierre-à-Bérard* (1,930 mèt.; chalet où l'on couche), d'où en 3 h. 15 au sommet (un des plus beaux panoramas des Alpes). — Le *col du Géant* (3,362 mèt.; 16 h. aller et retour). — Le *Mont-Blanc* (4,810 mèt.; 2 jours), par Pierre-Pointue (*V.* ci-dessus) et (7 h.) les *Grands-Mulets* (3,050 mèt.; aub.; pavillon-observatoire du C. A. F.).

DE CHAMONIX A MARTIGNY. — *A*. PAR LA TÊTE-NOIRE (8 h. 30; route de voit.). — 2 h. *Argentière* * (beau glacier). — 3 h. A g., chemin de (30 m.) la *cascade de Bérard*. — 3 h. 30. *Vallorcine*. — 4 h. Hôtel de la Barberine (à 30 m., admirable *chute de la Barberine*). — 4 h. 15. *Hôtel du Châtelard* (douane suisse). Du ham. du Châtelard, on peut gagner Martigny par *Finhaut*, *Triquent* (gorges du Triège; 1 fr.), *Salvan* et *Vernayaz*, où l'on peut visiter (1 fr.) les *gorges du Trient* (*V.* la

Suisse). — 4 h. 50. Hôtel de la **Tête-Noire**. — 5 h. 35. Trient. — 8 h. 30. Martigny (*V.* la *Suisse*).

B. PAR LE COL DE BALME (9 h. 30; route de voit. de Chamonix à Argentière et de Trient à Martigny). — 2 h. Argentière. — 4 h. **Col de Balme** (2,200 mèt.; hôtels; vue magnifique). — 5 h. Trient, et 9 h. 30, Martigny (*V.* ci-dessus, *A*).]

ROUTE 23

D'ANNECY A SALLANCHES ET A SAINT-GERVAIS-LES-BAINS

PAR LES FONTAINES-D'UGINES, FLUMET ET MÉGÈVE

74 et 72 k. — Route de voit. sur l'une et l'autre rive du lac. — On peut prendre le bateau à vapeur d'Annecy au Bout-du-Lac (1 h. 30; 1re, 2 fr. 50; 2e, 1 fr. 50); service de voit.-breaks en corresp. avec le bateau pour Saint-Gervais-les-Bains (18 fr.) et Chamonix (21 fr.; 32 fr. aller et retour).

17 k. Le Bout-du-Lac (R. 20). — On laisse à dr. *la Thuille*, v., puis à g. *Doussard*, v. à l'entrée de la forêt de la *Combe-Noire*. — On franchit trois fois l'Eau-Morte.

25 k. **Faverges** *, b. industriel de 2,784 hab. — *Château* (manuf. de soie) d'où l'on voit le sommet du Mont-Blanc.

A Albertville, par Tamié, R. 24.

On gravit un petit col et l'on descend dans la vallée de la Chaise ou Monthoux, dont on suit le versant N. après avoir traversé le torrent. — 30 k. *Marlens*.

37 k. *Les Fontaines-d'Ugines*, où l'on rejoint la route d'Albertville. — A 1 k. 3 à g., **Ugines** * 2,189 hab. (château ruiné), à 460 mèt., au pied du *Charvin* (2,414 mèt.) au N.

La route, très pittoresque, remonte la vallée de l'Arly, rivière qu'elle franchit six fois entre Ugines et Flumet. — Ham. de *Metroz*.

47 k. Pont sur le Flon, près de son embouchure dans l'Arly. — A dr., pont sur l'Arly.

49 k. 1/2. *Saint-Nicolas-de-la-Chapelle*. — On franchit l'Arondine.

51 k. **Flumet*** (douane), à 918 mèt., au confluent de l'Arondine et de l'Arly (*pont* en granit). — Ruines d'un *château*, sur un rocher.

La route, en partie taillée dans le roc, côtoie l'Arly. — Gorge entre deux ponts sur l'Arly.

61 k. **Mégève** *, 1,125 mèt., au milieu de prairies parsemées d'oratoires, de chapelles et de croix.

[Le **Mont Joly** (2,527 mèt.; 6 h. aller et retour; guide, 8 fr.; mulet, 6 fr.; pavillon à 1 h. 10 du sommet; magnifique panorama).]

On découvre peu à peu la chaîne du Mont-Blanc.

A dr., route de St-Gervais, *V.* ci-dessous.

66 k. *Combloux* (belle vue; dans le *bois du Péray*, les *Pierres aux Fées*, énormes blocs erratiques).

74 k. Sallanches (R. 22).

Pour aller à St-Gervais, on laisse à g., à 3 k. de Mégève, la route de Sallanches, et l'on prend à dr. une route (belles vues) qui descend, par une belle forêt, au pont du Diable.

72 k. d'Annecy. **Saint-Gervais-les-Bains** *, 1,891 hab., bon centre de promenades et d'excursions, à 817 mèt., dans la vallée de Montjoie, au pied du *Prarion* (1,969 mèt.).

A 15 min. env. (30 min. par la route de voit.) du v., **Bains de Saint-Gervais** (établissement thermal reconstruit à la suite de la catastrophe de 1892 et près duquel se trouve un hôtel; 4 *sources* thermales, sulfureuses ou chlorurées, employées en boisson, bains et douches).

[PROMENADES: — (5 min. du v.) cascade de *Crépin* (50 c.) et autres chutes du Bon-Nant; — *tour du pont du Diable* ou de la *Fontaine-Froide*, ou du *Fayet d'En-Haut*; — (40 min.) *Cheminées des Fées* (pyramides dans une ancienne moraine); — (3 ou 4 h. aller et retour) *Charousse* (pavillon avec rafraîchissements; belle vue du Mont-Blanc), à 45 min. au-dessus de Passy (R. 22), jusqu'où vont les voitures.

De Saint-Gervais à Chamonix, par le *col de Voza* (5 h. 30), ou par le *col de la Forclaz* (4 h. 30).]

ROUTE 24

DE CHAMBÉRY A COURMAYEUR

PAR LE PETIT-SAINT-BERNARD

DE CHAMBÉRY A BOURG-SAINT-MAURICE

102 k. — Chemin de fer de Chambéry à Albertville (traj. en 1 h. 50 env.) et d'Albertville à Moûtiers (trajet en 55 min.).

24 k. de Chambéry à Saint-Pierre-d'Albigny (R. 18).

A dr., ligne de Turin. — On remonte la rive dr. de l'Isère.

34 k. *Grésy-sur-Isère*. — A g., vieux château de *Montailleur*.

40 k. *Frontenex*.

A Faverges, par Tamié, *V.* ci-dessous.

A g., *Gilly* (château ruiné).

48 k. **Albertville***, 5,854 hab., dans un bassin fertile et riant, au débouché des vallées de l'Isère et de l'Arly. — Vaste pénitencier.

[Sur la rive g. de l'Arly, sur une terrasse rocheuse (belle vue), à 422 mèt., *Conflans*, b. pittoresque (anciennes murailles; *Château Rouge*, du XIIe s.; dans l'église. belle chaire provenant de l'abbaye de Tamié).

D'ALBERTVILLE A FAVERGES (33 k.; route de voit.). — 10 k. 1/2. Frontenex (*V.* ci-dessus). — 18 k. *Col de Tamié* (908 mèt.), dominant l'*abbaye de Tamié* (XIIe s.; portail en bois sculpté, XVIe s.), — 33 k. Faverges (R. 23).]

On traverse l'Arly, et laissant à g. la route de (19 k. N.-E.) *Beaufort** (2,356 hab.; restes d'un château), dans la belle vallée alpestre du même nom, pour contourner au S. le mamelon qui porte Conflans, on entre dans la partie supérieure de la vallée de l'Isère, riche en vignobles, qui porte le nom de **Tarentaise**.

54 k. *Tours*. — A g., *château* ruiné *de la Bâthie*. — 57 k. *La Bâthie*. — On traverse le torrent de Benetan. — A g., *Arbine*, ham. en face duquel se dresse, de l'autre côté de l'Isère, le château ruiné d'*Esserts-Blay*. A l'extrémité S. de la plaine d'Arbine, on arrive au pied d'un rocher qui semble barrer la vallée et que surmonte une chapelle moderne avec statue colossale de la Vierge; la voie ferrée perce ce rocher par un souterrain de 136 mèt., en deçà duquel est la gare de

61 k. *Cevins* (*ardoisières*). Au N.-E., la *Tournette* (2,454 mèt.). — On franchit l'Isère près de *Rognaix*. La vallée se rétrécit. Au delà du tunnel des Côtes (312 mèt.) on croise de nouveau l'Isère. A g., *Fessons-sous-Briançon*, au-dessous d'un château ruiné. — A dr., *Pussy* (cascade), au pied du *Bellachat* (2,488 mèt.); au bord de la route, rocher surmonté d'un oratoire, puis restes des châteaux de *Briançon*, qui commandaient le *Pas de Briançon*, étroit passage où l'Isère se brise avec fracas contre d'énormes blocs de pierre. — Aux *Champs, cascade de Glaise*, au bord de la route, à g.

68 k. *Notre-Dame de Briançon*, à 450 mèt., au confluent de l'Isère et du torrent du Val de Celliers. — A g., à l'entrée de la vallée de la Grande-Maison ou de Gleize, *Petit-Cœur* (ruines d'un château; carrières d'ardoises connues par leurs beaux fossiles). — La vallée s'élargit et l'on entre dans un bassin appelé le *jardin de la Tarentaise*. A g., *Grand-Cœur*. En face, vallée du Morel. Tunnel du *Champ-du-Comte* (406 mèt.).

74 k. *Aigueblanche* (*tours* féodales; vignobles renommés). — Entre Aiguebلanche et Moûtiers on parcourt le *tunnel des Esserts*, long de 1464 mèt.

76 k. **Moûtiers***, ancien ch.-l. de la province de Tarentaise, siège d'un évêché, V. de 2,397 hab., située à 480 mèt., dans un petit bassin triangulaire, à la jonction des vallées de la Haute-Isère, du Doron et de la Basse-Isère. — *Cathédrale* (chœur roman; porche de 1461; pierre couverte d'inscriptions gothiques encastrée dans la muraille au-dessus du porche; riche trésor). — *Musée* archéologi-

que et d'histoire naturelle (maison Crud, place de la Cathédrale).

[Ascensions : — (5 h. à mulet) le *mont Jovet* (2,563 mèt.; à 20 min. du sommet, chalet-hôtel du C. A. F.); — (5 h. 1/2; on va à cheval jusqu'à 10 min. de la cime) *Crève-Tête* (2,327 mèt.); — (2 h.) le *Roc du Diable* (1,450 mèt.); — (7 h.) le *Cheval-Noir* (2,834 mèt.); — (7 h. 30) la *Dent de Burgin* (2,744 mèt.).

De Moutiers a Brides (6 k.; omnibus pendant la saison). — Pont sur l'Isère. — 1 k. 1/2. **Salins** *, à 492 mèt.: eaux thermales (35°), chlorurées sodiques, exploitées dans un établissement de bains construit en 1890 (saison du 1er juin au 15 octobre).

Laissant à dr. la vallée de Belleville, on tourne vers l'E. — Pont sur le Doron.

6 k. **Brides-les-Bains** *, à 570 mèt. Les *eaux* thermales (35°), sulfatées mixtes, chlorurées sodiques, sont employées avec succès contre l'obésité. — *Établissement thermal* (bains et douches; étuves, piscines, hydrothérapie). — *Casino*. — Saison du 15 mai au 15 octobre.

De Brides, excursion recommandée, par *Bozel* *, 1,166 hab., et les *Gorges de Ballandaz* à (24 k.; route de voit.) *Pralognan* *, dans un site magnifique, au centre des Alpes de la Tarentaise.]

En quittant Moûtiers, on entre dans une gorge étroite et qui aboutit à une petite plaine.

80 k. *Saint-Marcel* (ruines d'un château). — La vallée se resserre pour former le *détroit du Saix*, ainsi nommé d'un rocher (*saxum*) que la route traverse par deux petits tunnels et un encorbellement pittoresques. Plus loin, un autre tunnel passe sous une belle cascade que l'on peut voir en descendant de 50 mèt. par un sentier. Bientôt on commence à apercevoir les glaciers du Mont-Pourri.

86 k. *Villette* (en face de l'église, sarcophage antique), près des rochers du *Saut de la Pucelle*, au pied desquels l'Isère coule dans un défilé. — Dans la vallée, sur un rocher, maison des missionnaires diocésains de Sainte-Anne.

89 k. **Aime** * (*Axima*), 964 hab., à 690 mèt., sur la rive dr. de l'Isère, adis l'une des principales villes des Centrons. — *Eglise* romane construite avec des débris antiques (peintures du XIIe s., crypte du XIe, inscriptions romaines). — Au-dessous, ruines d'un *château*. — Sur un monticule (belle vue), *tour* romaine *de Saint-Sigismond*, chapelle et borne avec inscription romaine.

[A 1,500 mèt. E., *Macot*, dont les mines de galène argentifère sont curieuses à visiter (3 h. aller et retour).]

On traverse le *Neiget*, terrain qui glisse d'un seul bloc vers l'Isère.

95 k. *Bellentre* (ruines d'une tour). — A dr., vallée de *Peisey* (mines d'argent et de plomb). On traverse la gorge d'Arbonne.

102 k. **Bourg-Saint-Maurice** *, 2,694 hab., près du confluent de l'Isère, du torrent des Glaciers, de l'Arbonne, du Charbonnet et de plusieurs autres cours d'eau, au centre d'un bassin dominé à l'E. par le Petit-Saint-Bernard. — Restes d'un *château* et d'une tour. — Elève de la race bovine dite race *tarine*.

DE BOURG-SAINT-MAURICE
A COURMAYEUR

9 h. de marche. — Route de voit. et chemin de mulets (c'est cette voie que nous décrivons). — Mulets, 8 fr. jusqu'à l'hospice; 15 fr. jusqu'à Courmayeur.

15 min. *Le Châtelard* (vieux *donjon*). — On traverse la Versoie, puis la Recluse (belle cascade).

30 min. *Séez* (ancien château occupé par la douane; ruines du fort Valezan et de fortifications élevées en 1792). Laissant à dr., au milieu du village, la route de voit., beaucoup plus longue (nombreux zigzags), on quitte la vallée de l'Isère pour monter à g., vers le N.-E., par un chemin de mulets, ancienne voie romaine.

40 min. *Villard-Dessus*.

50 min. On franchit la Recluse.

1 h. 35. *Saint-Germain*, le dernier ham. d'hiver, à 1,274 mèt. (un sentier plus court monte du *pont de la Versoie*, à g.). Belle vue en se retournant sur la vallée de l'Isère et le Mont-Pourri. — On entre dans une combe appelée *Creux des Morts*,

à cause de nombreux accidents survenus en cet endroit par les mauvais temps. On passe entre des cabanes de bergers, avant de laisser à g., sur une hauteur (3 h.), des chalets (cantine) au delà desquels on rejoint la route de voit. après avoir franchi la Recluse.

3 h. 20. **Hospice du Petit-Saint-Bernard**, à 2,157 mèt., fondé vers la fin du x[e] s., par saint Bernard de Menthon, desservi par l'ordre militaire et religieux des SS. Maurice et Lazare. Tous les voyageurs sans distinction reçoivent une hospitalité gratuite; mais il est d'usage de laisser au domestique une somme proportionnée aux dépenses qu'on aurait faites dans un hôtel, et de déposer, en outre, une offrande dans le tronc. — A côté est une auberge. — La frontière de France passe à peu de distance en deçà de l'hospice, qui est resté à l'Italie, bien qu'il soit situé sur le territoire français.

4 h. 30 de l'hospice à Pré-Saint-Didier; — 1 h. de Pré-Saint-Didier à (9 h. de Bourg-Saint-Maurice) Courmayeur (*V.* la *Suisse*).

ROUTE 25

DE LYON A MARSEILLE

352 k. — Chemin de fer. — Trajet en 6 h. 19 à 9 h. 16, par trains rapide ou express; en 11 h. 13, par trains omnibus. — 39 fr. 30; 26 fr. 55; 17 fr. 30.

La ligne de Marseille franchit le Rhône sur un *pont* de 242 mèt., traverse la *gare* des marchandises *de la Guillotière*, et laisse à g. la ligne de Genève (R. 16), puis la ligne de Grenoble (R. 26). Sur la rive dr. du fleuve se moutrent Sainte-Foy, la Mulatière, Oullins et la ligne de Givors et Saint-Etienne (R. 2).

5 k. *St-Fons*. — 10 k. *Feyzin*. — 15 k. *Sérézin*. — 21 k. *Chasse* (vieille *tour*).

[DE CHASSE A GIVORS (chem. de fer, 15 à 20 min.; 65 c., 45 c., 30 c.). — Givors-Canal et Givors (R. 2).]

Jusqu'à St-Rambert, le mont Pilat (R. 2) attire l'attention sur la dr.

29 k. *Estressin*. — Deux tunnels dr. — 200 et 805 mèt.).

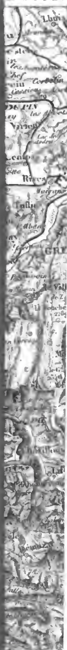
31 k. **Vienne***, V. industrielle (nombreuses usines), 24.817 hab., sur la rive g. du Rhône et sur la Gère, curieuse par ses monuments antiques et du moyen âge, est dominée par des collines couvertes de ruines féodales.

La gare est située à l'extrémité E. de la *place de la Caserne*, qui conduit au Champ de Mars. Au delà de la caserne, à g., la *rue d'Avignon* mène en 7 m. au **Plan de l'Aiguille**, pyramide haute de 16 mèt., posée sur quatre arcades, ayant fait partie de la *spina* d'un cirque dont les contours ont été mis à découvert. — De la place de la Caserne, on suit à dr. la *Grande-Rue* (à g., la *rue Saint-Georges* conduirait à l'*église Saint-Pierre*, édifice roman du IX[e] s., auj. musée lapidaire).

L'église Saint-Maurice, ancienne cathédrale, du XII[e] au XVI[e] s., dont la riche façade (1533), flanquée de deux tours carrées, est très mutilée, renferme : un maître-autel et deux tombeaux d'archevêques, sculptés par Slotdz: l'épitaphe de Bozon, premier roi de Provence († 888); deux sarcophages (V[e] et XII[e] s.); un vitrail du XVI[e] s., une toile de Desgoffe (*Saint Martin*) et de très belles tapisseries.

Au bout de la Grande-Rue, on remonte la *rue de la Table-Ronde* jusqu'à la *place du Jeu-de-Paume*, où s'élève *Saint-André-le-Bas* (XII[e] s.; tour romane). Après avoir traversé la place, on prend à dr. la *rue des Clercs*, puis la *rue* (la 1[re] à g.) *des Boucheries*, dans laquelle est la *maison* où est né *Ponsard* (inscription), et enfin la *rue Marchande*, allant à l'hôtel de ville. Devant l'hôtel de ville, *statue*, en bronze, *de Ponsard*, par Dechaume (1870).

L'*hôtel de ville* renferme une *bibliothèque-musée* (peinture, antiquités). — A l'O., on va par la *rue de la Chaîne* au **Temple d'Auguste et de Livie**, de l'an 10 av.


MON
TE & Cie

J.-C., reconstruit au IIe s., restauré de nos jours (belles colonnes corinthiennes). — A l'E. de l'hôtel de ville, on monte par la *rue Pérouillère*, la *rue Pipet* et la *place Jouvenet*, au *mont Pipet* (sanctuaire de *N.-D. de la Salette*, tour et *statue* colossale *de la Vierge*). De la place Jouvenet, la *rue des Ursulines*, la *rue du Collège* et un escalier conduisent à *St-André-le-Haut* (tableaux; porte de la Renaissance). Sur la place, devant cette église, à dr., la *rue des Epis*, la *montée des Epis* et un escalier mènent à un pont sur la Gère (au delà, *St-Martin*, XVIe s.). Par la *rue de la Gère*, qui traverse le quartier le plus industriel, on revient au quai du Rhône, on franchit la Gère (ponts du XVe et du XVIe s.) et l'on regagne la gare.

Vienne est reliée par un pont suspendu à *Sainte-Colombe*, b. industriel (nombreux débris romains; *tour* du XIVe s.; musée.

[De Vienne a Charavines-les-Bains (67 k. 158; tramway à vapeur; traj. en 4 h. 30 et 4 h. 40; 4 fr. 90 et 3 fr. 50). — Le tramway a dans la ville 6 stations : la gare Centrale, (382 mèt.) *place Saint-Maurice*, (719 mèt.) *pont de la Demi-Lune* (d'où un embranch. conduit à, 1,520 mèt., Estressin. *V.* p. 78, par, 813 mèt., la station de *Place d'Arpot*), (1 k. 489) *place de l'Affuterie*, (2 k. 154) *place de la Croix-Rouge* et l'*octroi*.

3 k. 787. *Pont-Evêque*. On remonte la vallée de la Gère, puis celle de la Vésonne. — 4 k. 415. *Hippodrome*. — 6 k. 466. *La Tabourette*. — 8 k. 659. *Estrablin*. — 10 k. 639. *La République*. — 13 k. 045. *Moidieu*. — 15 k. 718. *La Détourbe*. — 18 k. 036. *Mi-Plaine*. — 20 k. 418. *Royas*.

23 k. 170. *Saint-Jean-de-Bournay* *, ch.-l. de c. de 3,156 hab., sur la Gervonde, qui s'engouffre, ainsi que la Biolle (tour ruinée d'un château). — 26 k. 171. *Carloz*. — 28 k. 748. *Chatonnay* (ruines romaines; *beffroi* du XVe s.). — 30 k. 100. *Saint-Christophe*. — 32 k. 741. *Les Robins-la-Bâtie*. — 34 k. 635. *Les Effeuillers*. — 37 k. 291. *Champier*. — 39 k. 575. *Nantoin-Eydoche*. — 42 k. 306. *Le Mottier* (église du XIe s.; ruines du château de Boczosel). — 43 k. 729. *Longechenal*. — 48 k. 329. *Chabons-les-Liers*.

52 k. 413. Le Grand-Lemps, station du chemin de fer de Lyon à Grenoble (*V.* p. 94). — 55 k. 063. *Bas-Colombe*. — 56 k. 190. *Colombe*. — 58 k. 988. *Apprieu*. — 61 k. 728. *Les Quatre-Chemins*. — 63 k. 448. *Les Trois-Arrondissements*. — 64 k. 876. *Guillermets*. — 67 k. 158. Charavines-les-Bains (*V.* p. 94).

De Vienne a Estressin (3 k.; ch. de fer à voie étroite, en 12 min.; 45 c. et 30 c.). — Estressin (*V.* p. 78).]

36 k. *Vaugris*. — Tunnel.

43 k. *Les Roches-de-Condrieu*.

52 k. *Le Péage-de-Roussillon;* à 1 k. E., *Roussillon*, 1,277 hab. (**château** de la Renaissance; église en partie des XIVe et XVe s.; *maisons* anciennes).

56 k. *Salaise*. — On franchit la Sonne, puis le Dolon.

61 k. **Saint-Rambert-d'Albon** (buffet), d'où partent les lignes de Rives, à g., et d'Annonay, à dr.

[De Saint-Rambert a Rives (56 k.; chem. de fer, 1 h. 44 à 3 h. 39; 6 fr. 25, 4 fr. 25, 2 fr. 75). — 21 k. *Beaurepaire*, 2,668 hab. (*église* du XVe s.). — 37 k. *La Côte-Saint-André*, 4,015 hab., patrie du compositeur Berlioz (*église* du XIIe s.; château du XVe s.). — 56 k. *Rives*. 3,083 hab., b. industriel.

De Saint-Rambert a Firminy (85 k.; chem. de fer, 4 h. 46; 9 fr. 50, 6 fr. 45, 4 fr. 20). — On franchit le Rhône. — 6 k. Peyraud, où l'on croise la ligne de Lyon à Nîmes (R. 39). — 20 k. **Annonay** *, 17,626 hab., au confluent de la Déôme et de la Cance; V. industrielle renommée surtout pour ses mégisseries, papeteries, moulinages de soie, moulins (*chapelle de Trachin*, de 1320; *monument* ou groupe en bronze *des frères Montgolfier* gonflant le premier aérostat, le 5 juin 1783; *statue de Boissy-d'Anglas*, par Hébert, sur la *place du Champ-de-Mars*, d'où l'on jouit d'une belle vue). — 33 k. *Bourg-Argental*, 4,560 hab. — 71 k. *Saint-Didier-la-Séauve*, 5,346 hab. — 85 k. Firminy (R. 42).

67 k. *Andancette*, v. relié par un pont suspendu à Andance (R. 39).

[A l'E., vallée du Bancel, avec la *tour d'Albon*, berceau des Dauphins du Viennois (vue étendue) et plus loin (9 k. d'Andancette), les ruines du *château de Mantaille*, où se tint, en 879, le concile qui érigea la Provence en royaume.]

Viaduc de 44 arches sur le Bancel.

73 k. *Saint-Vallier*, V. industrielle de 3,856 hab., à l'entrée de la vallée de la Galaure. — On longe

la base de collines de 300 à 317 mèt. d'alt. — Tunnel; pont sur la Galaure.

80 k. *Serves-Érome* (château ruiné).

88 k. *Tain*, 3,085 hab., au pied du célèbre vignoble de l'*Ermitage* (sur la place, *taurobole* élevé en 184; deux ponts suspendus relient Tain à Tournon, R. 39). — A g., hospice de *la Teppe*.

97 k. *La Roche-de-Glun*. — Pont sur l'Isère. — A dr., ruines du château de Crussol (R. 39). — A g., *château de Vallentin*. — On rejoint à g. la ligne de Grenoble (R. 26) et l'on passe en tunnel (489 mèt.) sous la ville de Valence.

106 k. **Valence** * (buffet), V. de 25,283 hab., ch.-l. du départ. de la Drôme, à 129 mèt. d'altit., sur la rive g. du Rhône. — La *rue de la Gare* conduit au *Champ de Mars* (belle vue; au N., *statue du général Championnet*, par Sappey).

Traversant la *place de la République*, on prend la *Grande-Rue*, puis la 1re rue à g., la *rue Saint-Didier*, qui aboutit à l'*Evêché*, situé près de la **cathédrale Saint-Apollinaire**, du style roman auvergnat, consacrée en 1095 par le pape Urbain II, ruinée au XVIe s., restaurée en 1604 et 1703. Le clocher (57 mèt.) et son porche ont été reconstruits en 1861. — Au fond du déambulatoire, monument en marbre renfermant le cœur et les entrailles du pape Pie VI (mort à Valence en 1799); le buste est de Lelaboureur, élève de Canova.

En face du portail latéral N., est le *Pendentif*, bel édifice de la Renaissance, chapelle sépulcrale de l'ancienne famille parlementaire de Mistral.

Traversant la *rue Championnet*, on trouve, *rue Pérollerie*, n° 7, la *maison Dupré-Latour* (porte, allée et escalier de la Renaissance). Reprenant la rue Championnet, on atteint la *place des Clercs*, puis la *Grande-Rue*, où se trouve la **Maison des Têtes**, très curieux édifice de 1531. — A dr. de la Grande-Rue, la *rue Dauphine* mènerait au *théâtre* et à l'*hôtel de ville*. — La Grande-Rue croise la rue de l'Hôtel-de-Ville (elle aboutit, à g., au *temple protestant*, ancienne *abbaye de Saint-Ruf*), longe, à g., la *place de la Préfecture*, et atteint l'*église Saint-Jean-Baptiste*, ancienne basilique du IXe s., reconstruite récemment dans le style roman (maître-autel, tribune de l'orgue, tableaux, vitraux modernes).

De la place Saint-Jean, la *rue de la Manutention* conduit au **Musée** (ouvert les jeudis et dimanches, de 1 h. à 4 h.). Au rez-de-chaussée, antiquités romaines (*taurobole*, cippes, pierres milliaires, mosaïques, etc.). Au 1er étage, statues par *Pradier* et *Debay;* tableaux par *E. Devéria* et *Feyen-Perrin;* armes d'honneur de Championnet; collection d'histoire naturelle. *Bibliothèque*.

On revient à la gare par la Grande-Rue ou par les boulevards, belles promenades.

[Excursion aux ruines du château de Crussol, par Saint-Péray (R. 39).]

A Grenoble et à Chambéry, R. 27.

111 k. *Portes*. — 115 k. *Etoile*. — Ponts sur la Véoure, l'Ozon et le canal de la Lauze.

123 k. **Livron** * (buffet), V. industrielle, sur la rive dr. de la Drôme (*château* ruiné).

[DE LIVRON A DIE (54 k.; chem. de fer; 2 h. env.; 6 fr. 05, 4 fr. 10, 2 fr. 65). — 18 k. *Crest* *, 5,569 hab. (*donjon* du XIIe s.), d'où une route de voit. conduit à (20 k.; voit. publique, 1 fr. 25) la *Forêt de Saou*, cirque de rochers, jadis boisé, long de 12 k., large de 1,500 à 2,500 mèt., dominé par des montagnes parmi lesquelles *Roche-Courbe* (1,622 mèt.) et *Roche-Colombe* (1,400 mèt.).

24 k. A g., route du (16 k.) *Plan de Baix* et des *gorges d'Omblèze*, parcourues par la Gervanne, qui forme les cascades des *Pissoires* et la *cascade de la Druise*.

54 k. **Die** *, 3,729 hab., sur la Drôme, au pied du mont *Glandasse* (2,025 mèt.; 4 h. d'ascension). — *Portes Saint-Pierre* et *Saint-Marcel*, *remparts* et autres restes de constructions romaines. — *Eglise* (*porche* du XIe s.; colonnes antiques, chaire sculptée). — A la mairie, *mosaïque* gallo-romaine. — A 2 k., établissement thermo-résineux du *Martouret*. — A 7 k. 1/2, *sources du Raï*, par la vallée de *Romeyer*.

De Die, on peut se rendre, par (43 k.) le *col de Cabre* (1,500 mèt.), à (92 k). Gap (R. 33).
De Die à Saint-Marcellin, par Pont-en-Royans, R. 27.

De Livron a Privas (32 k.; chem. de fer, 1 h. 25 env.: 3 fr. 60, 2 fr. 40, 1 fr. 60). — On franchit le Rhône. — 6 k. La Voulte, et 26 k. de la Voulte à (32 k.) Privas (R. 39).]

Pont sur la Drôme. — 126 k. *Loriol*, 3,506 hab. — 133 k. *Saulce*. — 139 k. *Lachamp-Condillac*.

[A 4 k. E. (omnibus en été), **Condillac** *, *château* des XIIe et XVe s. (fresques), et *sources minérales* (13°) bicarbonatées calciques ou ferrugineuses, gazeuses.]

A dr., rochers de Rochemaure.
150 k. **Montélimar*** (buffet), 13,764 hab., dans une plaine, au confluent du Roubion et du Jabron. — Ancien **château** (auj. prison), un des monuments militaires les plus anciens du midi de la France (de la terrasse, belle vue; importants débris de la chapelle romane de *Sainte-Agathe*, offrant dans l'abside une fresque assez bien conservée); *tour de Narbonne* (XIVe s.).

[A 4 k. S.-E. (omnibus), hôtel-établissement de *Bondonneau*, alimenté par 2 sources sulfureuses gazeuses et une ferrugineuse.

De Montélimar a Dieulefit (29 k.; ch. de fer à voie étroite, en 1 h. 50 env.; 3 fr. et 2 fr. 25). — *Dieulefit*, ch.-l. de r. de 3,546 hab., près du Jabron (fabr. de poteries et de draps).]

On franchit le Roubion grossi du Jabron, puis, à l'extrémité S. de la plaine, la Riaille.
159 k. *Châteauneuf-du-Rhône*, en face de Viviers (R. 39). — On suit la base de collines escarpées.
163 k. *Donzère* (château ruiné; *église* romane).

[A 15 k. E.-N.-E., *Trappe d'Aiguebelle* (ferme modèle et fabrique de chocolat).]

On franchit la Berre, qui arrose à g. la charmante vallée des *Granges-Gontardes*.
171 k. **Pierrelatte***, 3,184 hab., au pied d'un rocher isolé. — En face, sur l'autre rive du Rhône (5 k.), Bourg-Saint-Andéol (R. 39).

[Corresp. pour (8 k. S.-E.; route de voit.; 40 min.; 40 c.) *Saint-Paul-Trois-Châteaux*, 2,427 hab. (ancienne *cathédrale*, XIe-XIIe s.). — 30 k. E. (route de voit.; 2 h. 40; 2 fr. 25, 1 fr. 75) *Valréas**, 5,032 hab. (tour de l'Horloge; ruines du château Robert; *église*, XIIe-XIVe s.; hôtel Simiane, auj. *hôtel de ville*, des XVIe-XVIIe s.).

A 20 k. E. (route de voit.), *Grignan*, 1,657 hab., avec un **château** (ouvert le jeudi de 1 h. à 5 h.) du XVIe s., qu'habita Mme de Sévigné (portraits par Mignard, Van Loo, etc., meubles, bibliothèque), une église du XVIe s. (*dalle tumulaire* et, sur la place, *statue* en bronze *de Mme de Sévigné*) et le *musée* de M. Devès.]

179 k. *La Palud*. — On franchit le Lauzon.
183 k. *Bollène-la-Croisière*. **Bollène** *, sur le Lez, à 4 k. E., 5,075 hab., est un des spécimens les mieux conservés des petites villes fortifiées du moyen âge.

[Corresp. (3 fr.) pour (44 k. E.-N.-E.) **Nyons***, 3,349 hab., sur la rive dr. du torrent fougueux de l'Aygues (*pont* hardi du XIVe s.; chapelle de *N.-D. de Bon-Secours*, dans une tour du moyen âge, belle vue; *tours* des anciennes fortifications, XIVe s.; curieux quartier des Forts du moyen âge; abîme étrange, appelé *Trou du Pontias*).]

On franchit le Lez.
186 k. *Mondragon* (château ruiné).
191 k. *Mornas* (château ruiné).
194 k. *Piolenc*. — On franchit l'Aygues, torrent dévastateur.
202 k. **Orange***, 9,859 hab., l'antique *Arausio* des Cavares, sur la Meyne. De la gare, on suit une avenue qui conduit à la ville; on traverse la Meyne, puis on prend, à dr., une rue qui côtoie la rivière et aboutit à la route de Lyon. On franchit encore la Meyne et l'on atteint l'**arc de triomphe** romain, haut de 22 mèt., large de 21 mèt., percé de trois arcades. Trois façades, celles du N., du S. et de l'E., se font remarquer par la variété et l'élégance de leurs sculptures.
Le **Théâtre**, sur la place d'Armes,

est situé au pied de la colline qui domine la ville (statue colossale de la *Vierge;* belle vue). La façade, haute de 36 mèt. sur une longueur de 103 mèt. 43 et 4 mèt. d'épaisseur, est d'un aspect imposant. A l'intérieur (restauré), les gradins, de forme semi-circulaire, réservés aux spectateurs, existent en partie, ainsi que les galeries qui conduisaient aux gradins supérieurs. Dans le *postscenium* a été établie une exposition permanente d'antiquités. — Près du théâtre, murs de l'ancien *cirque*. — De la *cathédrale Notre-Dame*, ruinée par les barbares, réédifiée de 1085 à 1126, il ne reste de roman que les assises inférieures et une partie du portail S. — Nombreuses *fontaines*. — Sur la place de l'Hôtel-de-Ville, *statue* en marbre *de Raimbaud II*, comte d'Orange, et, sur le cours Saint-Martin, *statue* en bronze *du comte de Gasparin*, agronome.

[Corresp. pour : — (26 k. N.-E.; route de voit.; 3 h. 30; 2 fr., 1 fr. 60) *Vaison* *, 2,837 hab., ancienne ville gallo-romaine de *Vasio* (nombreux débris antiques), en partie au bord de l'Ouvèze, partie sur un roc abrupt portant les restes d'un *château* des comtes de Toulouse (*pont* romain; *cathédrale* des X[e], XI[e] et XII[e] s., avec *cloître* transformé en *musée lapidaire*; église *Saint-Quenin*, curieux monument carlovingien; restes du théâtre romain de *Puymin*); — (36 k. E.; route de voit.; 5 h.; 2 fr. 10) *Malaucène*, 2,245 hab., au pied du Ventoux (*V.* ci-dessous; ascension en 5 h.). Aux environs : (10 min.) *chapelle du Groseau*, de l'époque carlovingienne, et magnifique *source* du même nom.]

210 k. *Courthezon* (*remparts;* château moderne).

215 k. *Bédarrides*, 2,015 hab., au confluent de l'Ouvèze et de la Sorgue.

[A 6 k. O., *Châteauneuf-Calcernier* (belle *tour*, reste d'un château papal).]

220 k. *Sorgues*, V. industrielle (vieux *pont* sur la Sorgue).

[DE SORGUES A CARPENTRAS (17 k.; chem. de fer, 35 à 55 min.; 1 fr. 90, 1 fr. 30, 85 c.). — Ponts sur deux bras de la Sorgue.

17 k. **Carpentras** *, 9,778 hab., situé sur l'Auzon et le canal de Carpentras (*arc de triomphe* romain enclavé dans le *Palais de justice*, ancien évêché du XVII[e] s., orné à l'intér. de boiseries et de peintures, notamment par N. Mignard; ancienne *cathédrale* du commenc. du XVI[e] s., avec tableaux de maîtres et sculptures de Bernus; imposante *porte d'Orange*, du moyen âge; *fontaine*, XVI[e] s.; *hôtel-Dieu*, bel édifice du XVIII[e] s., dont la chapelle renferme des tableaux de Parrocel et de Mignard, ainsi que le tombeau du fondateur, l'évêque *Malachie d'Inguimbert*, dont la *statue* se dresse sur la place; *musée; bibliothèque; aqueduc*, XVIII[e] s.).

DE CARPENTRAS A PERNES (7 k. S.; route de voit.; 1 h.; 50 c.). — *Pernes*, 3,806 hab., sur la Nesque (ancienne *église Notre-Dame*, IX[e] s.; *chapelle des Pénitents-Blancs*, de la même époque; 3 anciennes *portes* de ville; dans la *tour Ferrande*, fresques du XIII[e] s.; ancien *château* et *tour de l'Horloge*). — A 5 k., établissement hydrothérapique de *Saint-Didier*, dans un *château* du temps de François I[er] (beau parc). — A 9 k., sur une hauteur abrupte, *Vénasque*, ancienne capitale du Comtat (temple ou *baptistère* du IX[e] s., orné à l'intér. de colonnes antiques; *église* romano-ogivale, avec crypte du XI[e] s.; restes d'un *château* fort).

DE CARPENTRAS A BEAUMES ET A VACQUEYRAS (15 k.; route de voit.). — 10 k. *Beaumes-de-Venise*, 1,429 hab. (façade romane de l'église; ruines de 2 châteaux; à 1,500 mèt. N.-E., établissement thermal d'eau purgative magnésienne ou saline, au bord de la rivière de la Salette). — 15 k. *Vacqueyras*. — A 3 k., *Montmirail* (*sources minérales*, exploitées dans un bel *établissement* situé au-dessous des rochers étranges appelés *Dentelles de Montmirail*, et dont l'une, jaillissant d'une grotte, donne une eau purgative appelée *eau verte* et exportée en grande quantité; menhir; *tour des Sarrasins*, du XII[e] s.).

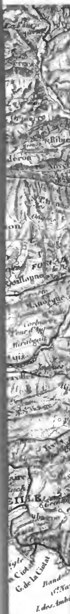
DE CARPENTRAS AU MONT VENTOUX (37 k.; route de voit.; voit. de louage à 4 places, 35 à 50 fr.; jardinière depuis Bedoin, 12 fr., mulet 10 fr.). — 15 k. *Bedoin*. — 37 k. Sommet du **mont Ventoux**, 1,912 mèt.; observatoire météorologique et hôtel; immense panorama.]

224 k. *Le Pontet* (usines).

230 k. **Avignon** * (buffet), V. de 43,453 hab., ch.-l. du départ. de Vaucluse et siège d'un archevêché, sur la rive g. du Rhône, au pied du Rocher des Doms.

En quittant la gare, devant laquelle est la *statue* en bronze du

ARSEIL



T

l
l
f
s
c
a
c
r
i
t
S
s
c
S
c

d
2
d
p
d
é
P
2
5
G
m

te

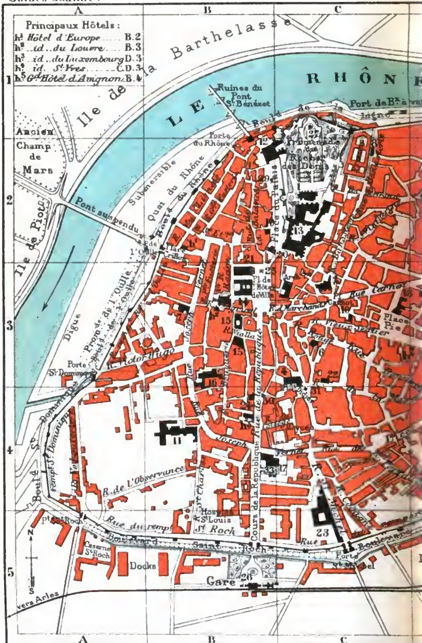
cc

(b

(v

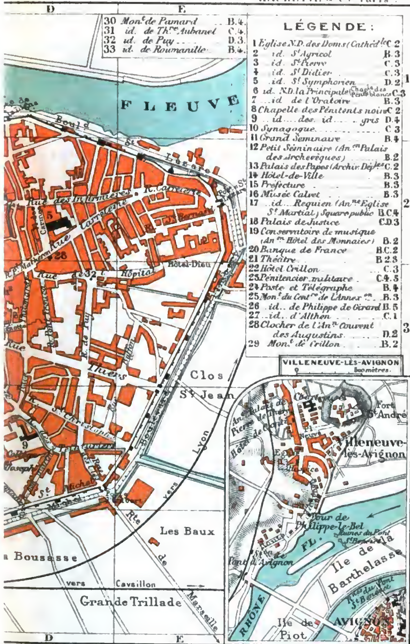
de

1
su
(ar



Echel
0 100 200

HACHETTE & Cie Paris.



00 400 500 Mètres.

Impies Lemercier Paris

célèbre ingénieur *Philippe de Girard*, on traverse les **remparts** (restaurés sur ce point), construits sous Clément VI et Urbain V, spécimen complet des fortifications méridionales du XIVe s. Ils ont 2 mèt. 10 d'épaisseur et sont flanqués de 39 tours distantes les unes des autres de 100 à 120 mèt. Les portes sont au nombre de sept.

On suit le *cours de la République* (à dr., caserne et petit *jardin des plantes*), à l'extrémité duquel se trouve, à dr., l'ancienne *église Saint-Martial* (XVe), occupée en partie par le *musée d'histoire naturelle* ou *musée Requien*, et à g., la *rue Joseph-Vernet*, qui conduit au musée Calvet (*V.* ci-dessous).

La *rue de la République* fait suite au cours et aboutit à la *place de l'Hôtel-de-Ville* (*monument* commémoratif de la réunion du Comtat Venaissin à la France), sur laquelle se trouvent, à dr., l'*archevêché*, à g., l'*hôtel de ville* (beffroi de 1354) et le *théâtre*. Au delà on contourne la *Banque* et l'on atteint la *place du Palais* (*statue de Crillon*).

A dr., s'élève le **Palais des Papes** (auj. caserne; pour le visiter, demander une permission au bureau de la Place, au rez-de-chaussée de l'hôtel de ville, à dr.), un des spécimens les plus complets de l'architecture militaire du XIVe s.; construit par les papes Jean XXII, Benoît XII, Clément VI et Urbain V, il est flanqué de sept *tours: Trouillas* (où fut enfermé Colas Rienzi), *l'Estrapade, Saint-Jean, la Cloche, Saint-Laurent, la Gache* et la *tour des Anges*. — Dans la chapelle du Saint-Office, *fresques* (Vie de saint Martial) par Mathieu de Viterbe, et, dans la chapelle particulière des papes, *fresques* (Vies de saint Jean-Baptiste et de saint Jean l'Evangéliste) par le même.

A côté du palais est l'**église** métropolitaine **de Notre-Dame des Doms**, construite sur les ruines d'un temple païen et réédifiée au XIIe s. (chœur du XVIIe s., chapelles latérales du XIVe); le clocher, réparé en 1431, porte, depuis 1859, la lourde statue de Notre-Dame des Doms. — Au tympan du porche, fresques bien détériorées de Simon Memmi. — A l'int. : à dr. (3e chap.), *Vierge* de Pradier et *Apôtres* par Bernus. — Dans le chœur, à g., siège en marbre des papes et *tombeau* du « brave Crillon ». — A g. (2e et 3e chap.), *tombeaux* de Benoît XII et de Jean XXII, chefs-d'œuvre du gothique fleuri. — Nombreux *tableaux* de Levieux, de Nic. et Pierre Mignard, de Parrocel, de Devéria.

De la place du Palais des rampes et un escalier conduisent à la belle **promenade** créée sur le **Rocher des Doms** (*statue du Persan Althen*, qui propagea dans le Comtat la culture de la garance; vue magnifique, principalement sur Villeneuve-lès-Avignon, de l'autre côté du Rhône).

Du Rocher des Doms on peut descendre sur le quai du Rhône et visiter les restes du **pont** construit par saint Bénezet, de 1177 à 1185, reconstruit en partie au XIVe s. (sur l'une des piles, chapelle des XIIe et XVe s.).

En suivant le quai à g. on atteint le pont suspendu, en face duquel la porte de l'Oulle donne accès à la *place Crillon*, d'où une rue en face aboutit à la *rue Joseph-Vernet*, que l'on suit à dr.

A g., dans la rue Saint-Agricol, *église Saint-Agricol*, des XIVe et XVe s. (dans la 3e chap. à dr., œuvre de Péru, statue de la *Vierge* par Coysevox, statues de saint Jean et de sainte Elisabeth, par Péru; à l'extrémité du bas-côté dr., grand retable de la Renaissance).

En suivant la rue Joseph-Vernet on atteint le musée Calvet (à g.).

Le **musée Calvet** (ouvert au public le dimanche de midi à 4 h., t. l. j. aux étrangers) renferme, au rez-de-chaussée : la *galerie de sculpture et d'architecture antiques* (belles mosaïques, statues, bustes, colonnes, etc.), la *galerie* de sculpture et d'architecture *du moyen âge* (nombreux tombeaux); la *galerie de sculptures modernes* (statues de Pradier, Ve-

ray, Brian, David d'Angers, etc.); au 1er étage : la *galerie de peinture* et des *collections archéologiques* (beaux verres antiques, Christ en ivoire par Guillermin). Parmi les tableaux nous signalerons :

ÉCOLE FRANÇAISE. — 6. *Antigna*. L'Orage. — 82. *Corot*. Paysage. — 87. *Ant. Coypel*. Bacchus et Ariane. — 91. *Daubigny*. Les îles Vierges, à Bezons. — 97. *David*. Mort de Barra. — 117. *Gérard*. Hortense Beauharnais. — 118, 119. *Géricault*. Combat de Nazareth. Portrait. — 125, 126. *Granet*. Chœur d'une église à Subiaco. Réception de Jacques Molay dans l'ordre du Temple. — 138-140. *Huet*. Paysages. — 158. *Largillière*. Portrait de Marie Mancini. — 196, 199. *P. Mignard*. Enfants caressant un agneau. Portrait de Mme de Montespan et du duc du Maine. — 203. *Monnoyer*. Fleurs. — 233, 234. *Regnault*. Education d'Achille. Bacchanale. — 237. *Léopold Robert*. Portrait. — 252, 253. *Simon de Chalon*. Adoration des Bergers. Christ mort. — 264-278. *Joseph Vernet*. Marines et paysages. — 289. *Mme Vigée-Lebrun*. Mme Grassini. — 314-317. *Le Guaspre*. Paysages.

ECOLES ITALIENNE ET ESPAGNOLE. — 331. *Le Bassan*. Jésus chez Marthe et Marie. — 333. *Ribera*. Saint Pierre sur les eaux. — 335, 337. *Salvator Rosa*. Paysages.

ECOLES FLAMANDE, HOLLANDAISE ET ALLEMANDE. — 355. *Berghem*. Paysage. — 358. *Ferd. Bol*. Portrait. — 368. *Ph. de Champaigne*. Portrait. — 380. *Franck Floris*. Crésus et Solon. — 389. *Holbein le Jeune*. Portrait. — 395. *Karel du Jardin*. Le Repos. — 421. *Ruysdael*. Paysage.

La rue Joseph-Vernet aboutit au cours de la République.

A l'E. de la rue de la République, on pourra encore visiter les églises *Saint-Didier*, du XIVe s. (à dr., 1re chap. : Portement de croix, en ronde bosse, du XVe s.; 3e chap. : Descente du Saint-Esprit, par Simon de Chalon) et *Saint-Pierre*, du XIVe s., avec façade gothique du XVIe s. (portes sculptées de la Renaissance; Nativité, par Simon de Chalon).

En face d'Avignon est Villeneuve (R. 44; excursion très recommandée; omnibus, 15 c.). Le pont suspendu qui unit les deux villes traverse la grande *île de la Barthelasse* (cafés-restaurants).

D'Avignon à Pertuis et à Apt, R. 34.

Viaduc de *Champfleury*. — *Pont* (23 arches) de 534 mèt. sur la Durance. — 236 k. *Barbentane*, à 3 k. O. (belle *tour* du XIVe s.).

[DE BARBENTANE A ORGON (30 k.: ch. de fer, 1 h. 5 à 1 h. 20; 2 fr. 90, 2 fr. 15, 1 fr. 60). — 2 k. *Rognonas*. — 7 k. *Château-Renard*, 5,960 h. (2 tours d'un ancien château). — 11 k. *Noves* (anciens *remparts* avec portes et tours; église du IXe s.), patrie de la belle Laure immortalisée par Pétrarque (à 3 k. N.-E., ancienne *abbaye de Bonpas*, avec abside sur crypte du XIIe s. et curieuses peintures dans les appartements). — 16 k. *Cabannes*. — 19 k. *Saint-Andiol*. — 25 k. *Plan-d'Orgon*, où l'on rejoint la ligne de Saint-Remy et Tarascon. — 30 k. Orgon (R. 34).]

On contourne, à dr., la base de la *Montagnette*. — 242 k. *Graveson*. — A g., *canal* d'irrigation dit *des Alpines* et chaîne des Alpines.

251 k. **Tarascon** (buffet), V. de 9,263 hab., sur le Rhône, en face de Beaucaire (R. 44). — **Château du roi René** (auj. prison), du XVe s., sur un rocher, et présentant à l'extérieur une masse imposante. — **Église Sainte-Marthe** (sainte Marthe délivra la ville d'un dragon appelé la *Tarasque*), de la fin du XIVe s. (jolie flèche). Il ne reste de la première église romane qu'un porche donnant entrée dans la crypte, et le portail S. (beaux vantaux en bois sculpté). — A l'int. : 17 tableaux de Vien (Vie de sainte Marthe) et autres peintures de Van Loo, Pierre Parrocel et Mignard. — Dans la crypte (escalier sous l'orgue) : *tombeau* (Renaissance italienne du XVe s.) de Cossa, gouverneur de Provence pour le roi René; autel antique et tombeau de sainte Marthe. — A l'*hôpital*, collection de pots de pharmacie, du XVIIe s.

[DE TARASCON A ORGON (35 k.; chem. de fer, 1 h. 35 à 2 h.; 3 fr. 50, 2 fr. 65, 1 fr. 95). — 15 k. **Saint-Remy** *, 5,636 hab. (à 2 k. S., **arc de triomphe** et **mausolée**, beaux monuments gallo-romains, restes de la cité de *Glanum*). — A 8 k. S.-O. (une voit., 12 fr.), au sommet d'un rocher, site étrange nommé **les Baux**, ancien repaire féodal, aujourd'hui cité déchue et mutilée n'ayant plus que la population d'un modeste village (ruines grandioses du *château*



L. Thuillier, Del.

HACHETTE & Cie Paris.



Imp Hélio. Lemercier, 57, rue de Seine, Paris

d'une des plus célèbres familles seigneuriales de la Provence, château taillé, comme les *remparts* et une partie de la ville elle-même dans une roche friable, exploitée aujourd'hui par des carriers). — 18 k. *La Galine*. — 21 k. *Les Agriotes*. — 23 k. *Saint-Didier*. — 26 k. *Molleges-Eygalières* (à Eygalières, ruines d'un château et villa des Isnards, XVIe s.). — 30 k. *Plan-d'Orgon*. — 35 k. Orgon (R. 34).

De Tarascon a Uzès et au Martinet (90 k.; chem. de fer, 4 h. 13 à 6 h. 7; 10 fr. 10, 6 fr. 80, 4 fr. 45). — *Pont* sur le Rhône. — 1 k. Beaucaire (R. 44). A g., ligne de Nîmes. — 21 k. Remoulins (R. 39). On croise la ligne de Lyon à Nîmes (R. 39). — 27 k. *Pont-du-Gard* *. A 1,500 mèt. S.-E de la station, sur le Gardon, **Pont-du-Gard**, partie d'un aqueduc romain et un des plus beaux monuments de l'antiquité, haut de 49 mèt., long de 269 mèt., à 3 rangs d'arcades. — 41 k. **Uzès** *, 4.989 hab., sur une éminence isolée, à pentes très escarpées à l'E. sur la vallée de l'Alzon. De la gare, on accède par l'*Esplanade* aux boulevards, sur lesquels (à g.) se trouve l'*hôtel de ville*. En traversant la cour intérieure, on parvient devant le *Duché* (pourboire), château des anc. seigneurs, datant en grande partie des XIIe (donjon), XIVe et XVIe s. (chapelle gothique). Derrière le Duché, un passage voûté mène à la *tour de l'Horloge*, jadis centre féodal des évêques. Plus loin, dans la prison, est englobée la *tour du Roi* (XIVe s.). Revenu à la mairie, on continue de suivre le boulevard jusqu'à la *statue de Brueys* (par Duret), placée à l'entrée de la *promenade des Marronniers* (belle vue). A 40 mèt. env. de là, en tournant à g., on voit s'ouvrir l'ancien *parc des évêques* (pourboire), descendant vers l'Alzon (observatoire sur une aiguille calcaire; *tour du Tournal*, XVe s.). Au delà de la promenade, on longe l'ancien évêché, avant de parvenir au *pavillon Racine* (*micocoulier* remarquable) et à l'anc. *cathédrale* (belle *tour Fènestrelle*, XIIe s.). A côté, l'anc. palais épiscopal (2 cheminées remarquables) sert de *sous-préfecture* et de *tribunal*. En descendant un perron, on va par l'hôpital et l'église *Saint-Etienne* à la *place aux Herbes* (*fontaine* monumentale), à laquelle fait suite la *place du Puits-des-Cercles* (maisons du XVIe s.). Près de la ville, *fontaine d'Eure*, dont les eaux étaient, à l'époque romaine, conduites à Nîmes par l'aqueduc dont faisait partie le Pont-du-Gard, *V.* ci-dessus. — 59 k. *Euzet-les-Bains* (eaux froides, sulfureuses; établissement de bains dans un beau parc). — 79 k. Saint-Julien-de-Cassagnas (R. 43). — 90 k. *Le Martinet* (mine d'antimoine).]

De Tarascon à Nîmes Montpellier et Cette, R. 44.

On longe à dr. le Rhône, à g. le canal des Alpines. — 257 k. *Ségonnaux*. — On franchit le canal.

265 k. **Arles** * (buffet), V. de 24,288 hab., l'antique *Arelas*, résidence de plusieurs empereurs romains au IVe et au Ve s.

Un omnibus conduit de la gare, par la *place Lamartine* (square) et la *fontaine Amédée-Pichot* (1887), à la **place des Hommes**, l'antique *forum*, bordée d'hôtels, de cafés, et la plus fréquentée de la ville. On y voit deux *colonnes* de granit, d'ordre corinthien, et des fragments de la *façade des Thermes*.

De cette place on gagne, au S., par la *rue du Palais* et le *Plan de la Cour* (ancien *palais de justice*, avec façade du XIIIe s.), la **place de la République** (au centre, **obélisque** en granit de l'Esterel, haut de 15 mèt. 28, reste d'un grand cirque). — Au N. de la place, est l'*Hôtel de ville* (1675), auquel se rattachent la *Bibliothèque* (15,000 vol.) et un cabinet d'histoire naturelle. La *tour de l'Horloge* (XVIe s.) est surmontée d'une coupole à jour et portant une statue de Mars (*l'Homme de bronze*), du XVIe s.

Du côté O. de la place se trouve le **Musée** (dans l'ancienne église ogivale de Sainte-Anne), un des plus riches de France (tombeaux païens, remarquables sarcophages des premiers siècles du christianisme, entre autres les tombeaux de saint Hilaire et du prêtre Concorde; trois figurines d'Isis; belle tête de femme; inscriptions, etc.).

A l'E. de la place s'élève l'**église Saint-Trophime**, fondée en 606, par saint Vigile, sur les ruines d'un prétoire romain, remaniée plusieurs fois (chœur du XVe s.). Le *grand portail*, le plus riche qui existe du XIIe s., est couronné par un fronton surbaissé dont les deux côtés reposent sur une corniche que soutiennent des consoles sculptées et des colonnes entre lesquelles se dressent des statues. Une colonne de granit antique partage dans sa largeur la porte, que

surmonte une grande et magnifique arcade cintrée. Sur cette porte est sculpté tout un drame religieux. — A l'intérieur (XIe s.) : bas-côté dr., dans une chapelle : *Adoration des Mages*, par Finsonius; contre le mur, *Crucifiement*, toile remarquable. Abside (3e chap.) : devant d'autel formé d'un tombeau antique; *Christ au tombeau* (XVIe s.), scène composée de dix personnages; deux tombeaux sculptés. — Bas-côté g. : près du transsept, peinture du XVe s. représentant un *Concile* du Ve s.; fonts baptismaux avec devant de tombeau remarquable. — A dr. de l'église (porte à g. du bras dr. du transsept), ancien **cloître**, avec 2 galeries ogivales et 2 romanes (celles-ci sont d'une grande richesse de sculpture).

Sortant du cloître par la *rue des Prêtres*, on gagne, par la *rue de Cays*, le **Théâtre** antique, commencé, dit-on, sous Auguste, achevé au IIIe s. Il n'en reste que les portes du N. et du S., des couloirs, plusieurs voûtes, deux belles colonnes corinthiennes avec leurs chapiteaux, le *proscenium* (l'avant-scène), l'orchestre, pavé de marbre, et les premiers gradins circulaires. On estime à 16,000 le nombre des spectateurs qu'il pouvait recevoir. — Au S. du théâtre, *le Jardin public* se rattache à la *promenade de la Lice*, en longeant une ligne de *remparts* romains (porte et tours en ruines), d'où l'on peut gagner, au S., les **Aliscamps** ou Champs-Elysées d'Arles, vaste nécropole, célèbre dans l'antiquité et au moyen âge; ce n'est plus qu'une avenue plantée de peupliers, des deux côtés de laquelle, sur une certaine longueur, sont disposés de curieux tombeaux antiques, chrétiens et païens. Dans cette enceinte, se trouve l'*église* en ruine *de Saint-Honorat* (XIe s.).

Du théâtre antique, la *rue de la Miséricorde* conduit à l'**Amphithéâtre**, le plus vaste de tous les monuments de ce genre que les Romains aient élevés dans les Gaules, de forme ovale, long de 140 mèt., large de 103 (de la tour de l'O., très belle vue). On évalue à 26,000 le nombre des spectateurs qu'il pouvait contenir. Tous les dimanches, pendant la belle saison, on peut y voir des courses de taureaux et surtout les costumes gracieux des Arlésiennes.

La *rue des Arènes* ramène, de l'amphithéâtre, à la place des Hommes, d'où, remontant au N., on atteint, près du Rhône, le *musée Réattu* (rue du Grand-Prieuré; collections de tableaux, de dessins, de gravures et de photographies acquises par la ville de la fille du peintre arlésien Réattu) et les restes du *palais de Constantin*, dont faisait partie la *tour* dite *de la Trouille*.

Le quai du Rhône conduit, à g., au *pont* qui relie la ville au faubourg de *Trinquetaille*; à dr., le quai passe devant l'emplacement de l'ancien pont romain, puis aboutit à la place Lamartine, d'où l'on rejoint la gare.

[D'ARLES A LUNEL (45 k.; chem. de fer, 1 h. 30; 5 fr. 05, 3 fr. 40, 2 fr. 20). — 12 k. *La Camargue*, station au sommet du vaste delta de ce nom que forment les deux bras principaux du Rhône. La **Camargue** est une région de 74,000 hect., dont 15,000 seulement sont en culture; un tiers de la surface totale est occupé par des étangs et des marais, le reste est en terrains vagues où pâturent des chevaux et des bœufs presque à l'état sauvage. Depuis l'invasion du phylloxéra, la culture de la vigne a réussi dans la Camargue. — 18 k. *Saint-Gilles*, 5,947 hab. (*église* dont le *portail* est une des productions les plus somptueuses de l'art roman, et qui recouvre une crypte; escalier célèbre sous le nom de *Vis de Saint-Gilles; maison romane*). — 36 k. *Le Cailar* (à dr., ligne de Nîmes). — 39 k. *Aimargues* (à g., ligne d'Aigues-Mortes). — 45 k. Lunel (R. 44).

D'ARLES AUX SAINTES-MARIES-DE-LA-MER (38 k.; chem. de fer, en 1 h. 40; 3 fr. 90 et 2 fr. 35). — *Les Saintes-Maries* (*église* du XIIe s., renfermant les *tombeaux* de Marie Jacobé, sœur de la Sainte Vierge, et Marie Salomé, mère des apôtres Jacques et Jean, qui, d'après la tradition, chassées de Judée par la persécution, seraient venues aborder en ce lieu; bains de mer).

D'ARLES A SALON (46 k.; chem. de fer, 1 h. 20 à 1 h. 40; 4 fr. 75, 3 fr. 55, 2 fr. 60).

— 6 k. *Montmajour* (ruines d'une célèbre abbaye : *église*, XII[e] s.; *cloître* roman; belle *tour*, XIV[e] s.; à 200 mèt. E. des ruines, curieuse *chapelle de Sainte-Croix*, du XI[e] s., formée de 4 absides). A 3 k. S., *montagne de Cordes* (au sommet, *Trou des Fées*). — 9 k. *Fontvielle-Ville* (*carrières* exploitées depuis le XV[e] s. et dont les produits sont connus sous le nom de *pierre d'Arles*; haute *tour* d'un ancien château; source chaude). — 11 k. *Fontvielle-Carrières*. — 13 k. *Montpaon*. — 15 k. *Paradou*, d'où l'on pourrait aller visiter (5 k.) les Baux (*V.* p. 84). — 17 k. *Maussanne*. — 23 k. *Mouriès*. — 31 k. *Aureille* (château ruiné du XII[e] s.). — 38 k. *Eyguières*, 2,368 hab. D'Eyguières à Meyrargues, *V.* p. 106. — Pont sur le canal de Crapponne. — 41 k. *Saint-Tropez*. — 46 k. Salon (R. 34).]

D'Arles a Port-Saint-Louis (41 k.; chem. de fer, 1 h. 31 à 1 h. 48; 4 fr. 60, 3 fr. 10, 2 fr.). — On parcourt la vaste plaine marécageuse appelée *Plan du Bourg*. — Tunnel. — On franchit, pour le côtoyer, le canal de Port-de-Bouc. — 9 k. *Mas de la Ville*. — 16 k. *Beynes*. — 20 k. *Mas-Thibert*. — 30 k. *La Porcelette*. — 34 k. *L'Eysselle*. — A g., salines de *Giraud*. — 44 k. *Port-Saint-Louis* *, V. naissante, sur la rive g. du Grand-Rhône, est relié au golfe de Fos par un *canal* maritime long de 3,500 mèt., destiné à suppléer comme voie navigable le fleuve, obstrué à son embouchure par des atterrissements.

D'Arles au Salin-de-Giraud (38 k.; chem. de fer, en 1 h. 40; 3 fr. 90 et 2 fr. 35). — On parcourt sur la rive g. du Grand-Rhône la plaine de la Camargue. — 23 k. *Le Sambuc*. — 38 k. *Le Salin-de-Giraud* (salines).]

La ligne de Marseille passe sur le **viaduc d'Arles** (31 arches), long de 769 mèt., construit au-dessus du *canal du Vigueirat* et des marais voisins. — A g., ancien *pont de Crau* (57 arches), au-dessus duquel un aqueduc (94 arcades), long de 662 mèt., reçoit les eaux du *canal de Crapponne*. — On entre dans la vaste plaine caillouteuse (200 k. carrés auj. cultivés en partie) de la **Crau**.

273 k. *Raphèle*. — 281 k. *Saint-Martin-de-Crau*. — 293 k. *Entressen*. — On franchit le *canal d'Istres*. Au désert de la Crau succèdent des campagnes peuplées et fertiles.

298 k. **Miramas** (buffet), à 3 k. S.-E. (ruines d'un *château*), sur un rocher percé de grottes.

[De Miramas a Port-de-Bouc (26 k.; chem. de fer, 1 h. 10; 2 fr. 65, 2 fr., 1 fr. 45). — 10 k. *Istres*, 3,405 hab., sur l'étang de Berre (*V.* ci-dessous); salines et fabr. de soude. — 26 k. *Port-de-Bouc*, port sur le golfe de Fos (salines), est relié à Arles par un canal long de 47 k.]

De Miramas à Cavaillon, R. 34.

304 k. *Saint-Chamas*, 2,319 hab., divisé en deux parties par une colline rocheuse (au sommet, chapelle du XII[e] s.), qui longe l'étang de Berre. — Poudrerie.

[A 1 k. S.-E., sur la Touloubre, **pont Flavien**, d'une seule arche à plein cintre, construit par les Romains. A chacune de ses extrémités s'élève un arc corinthien.]

On franchit la vallée de la Touloubre sur un viaduc courbe (49 arches) de 385 mèt. — A dr., **étang de Berre** (22 k. de long, 14 k. de larg.), communiquant avec le golfe de Fos par l'étang de Caronte (*V.* ci-dessous). La voie ferrée entre dans la vallée de l'Arc, qu'elle franchit.

317 k. *Berre*, 1,695 hab., à 3 k. S. (marais salants). — On passe sur le viaduc de *la Bastianne*. — A g., ligne d'Aix (*V.* ci-dessous).

328 k. **Rognac** (buffet).

[De Rognac a Aix (26 k.; chem. de fer, 40 m. à 55 m.; 2 fr. 90, 1 fr. 95, 1 fr. 30). — 14 k. *Roquefavour*, ham. (**aqueduc** qui amène à Marseille l'eau de la Durance, un des plus beaux ouvrages d'art qui existent; long. 400 mèt., larg. 13 mèt. 80, haut. 82 mèt. 50; trois rangs d'arcades). — 26 k. Aix (R. 31).]

2 viaducs. — 327 k. *Vitrolles*, à g. (ruines d'un château). — Viaduc.

332 k. **Pas-des-Lanciers**.

[De Pas-des-Lanciers a Martigues (19 k.; chem. de fer, 55 min. env.; 1 fr. 95, 1 fr. 45, 1 fr. 10). — 19 k. *Martigues* *, 5,918 hab. (port de pêche; fabriques de salaisons), dans une situation originale, sur l'étang de Berre (*V.* ci-dessus), et à l'extrémité E. de l'*étang de Caronte*, qui relie l'étang de Berre au golfe de Fos.]

Au delà d'un petit viaduc, **tunnel de la Nerte**, percé à plus de

200 mèt. de profondeur dans le *massif de l'Estaque* (point culminant, 278 mèt.), long de 4,638 mèt. — Au sortir du tunnel, vue splendide sur la Méditerranée.

339 k. 1/2. *L'Estaque* (établissements de bains de mer). — Au delà de deux viaducs, on dépasse sans s'y arrêter, les stations de (341 k.) *Séon-Saint-Henri* (*château des Tours*), de (342 k.) *Séon-Saint-André* (tunnel de *Saint-Louis*). — 344 k. 1/2. *Saint-Louis-les-Aygalades*, dans la belle vallée de ce nom (*viaduc* d'où la vue est très belle). — Stations de *Saint-Joseph* (château du XVIIIe s. qui fut habité par Charles IV, roi d'Espagne), du *Canet* et de *Saint-Barthélemy* (345, 346, 347 k.), desservies uniquement par des trains de banlieue. On croise le chemin de fer de Marseille à Aix.

352 k. (863 k. de Paris). **Marseille, gare Saint-Charles** (buffet).

MARSEILLE

Description.

Marseille *, l'antique colonie des Phocéens, ch.-l. du départ. des Bouches-du-Rhône, la troisième ville de la France par sa population de 403,749 hab., la première comme port de commerce, est située au fond d'une baie du golfe du Lion que limitent le cap Couronne à l'O. et le cap Croisette à l'E. Elle se divise en deux parties distinctes et d'étendue fort inégale : la vieille et la nouvelle ville. La *vieille ville* s'élève sur une colline, entre le port, la Cannebière, le cours Belsunce, la rue d'Aix et le boulevard des Dames. La rue de la République la traverse; mais on y trouve encore des ruelles sombres, escarpées et mal pavées, des places étroites et de vieilles maisons pittoresques. La *nouvelle ville*, située en partie au fond de l'ancien port, s'étend au S. vers la colline de Notre-Dame de la Garde et à l'E. jusqu'au jardin zoologique. De ces deux points, la vue embrasse le magnifique panorama de Marseille et de ses environs. La plupart des rues de la nouvelle ville sont percées en ligne droite, pourvues de larges trottoirs, très animées et bordées de belles maisons.

Deux voies principales traversent la ville : l'une du N.-O. au S.-E., en ligne droite et sous les noms de boulevard de Paris, rue d'Aix, cours Belsunce, cours Saint-Louis, rue de Rome et Prado; l'autre va du S.-O. au N.-E., formée par la Cannebière, la rue Noailles, et les allées de Meilhan, qui se prolongent à dr. par le boulevard de la Madeleine, à g. par le cours du Chapitre et le boulevard Longchamp. Ces deux grandes voies se croisent au cours Saint-Louis. C'est là le centre de la ville; c'est de ce point, voisin des principaux hôtels, qu'il faut partir pour la parcourir.

Marseille peut être visitée en deux journées et même, à la rigueur, en une seule.

Du *cours Saint-Louis* (nombreux pavillons de marchandes de fleurs), on prend la **Cannebière**, la plus belle rue de Marseille, d'une renommée proverbiale, très animée, bordée de belles maisons et de nombreux cafés, et l'on atteint bientôt, à dr., la *place de la Bourse* (colonnes astronomiques).

La **Bourse** (P. Coste, architecte, 1852-1860) est un bel édifice moderne (au centre de l'avant-corps, les armes de Marseille, soutenues par l'*Océan* et la *Méditerranée*; dans le vestibule, statues de la *France* et de *Marseille*, grand bas-relief par Toussaint; de chaque côté de l'avant-corps, deux bas-reliefs, le *Génie de la navigation*, le *Génie du commerce et de l'industrie*, par Guillaume, et, au-dessus, statues de *Pythéas* et d'*Euthymènes*, par Ottin; grande salle de 1,120 mèt. de superficie, avec bas-reliefs allégoriques). — Le square de la Bourse est orné d'une fontaine et de la *statue de Puget*, par Ramus.

Suivant la Cannebière, on débouche sur le *quai de la Fraternité*, au fond du **Port-Vieux**, qui a

E.

Belle

de M

200
mas.
nan
— A
dide
33
men
de d
arrê
Sain
(342
de S
Lou
vall
est t
Jose
bité
du
(345
mer
croi
à A
35
gare

M
pho
Bou
ville
tion
com
situ
du
ron
Elle
tinc
la v
vieil
line
le c
le b
la R
y tr
bres
plac
sons
situ
port
de M
jusq
deu
gnif … Port-Vieux, qui a

28 hect. 50 ares de superficie et peut contenir 600 navires de 150 tonneaux, en moyenne. Son entrée est défendue, au S., par le *fort Saint-Nicolas* ou *d'Entrecasteaux*, construit (1660-1665) sur les plans de Vauban, au N., par le *fort Saint-Jean* ou *Grosse-Tilly*, ancien château des chevaliers de Malte (tour de 1447). On suit au N. le quai de la Fraternité, on laisse à dr. l'*église Saint-Ferréol*, à l'entrée de la *rue de la République*, que parcourt un tramway menant à la place de la Joliette (*V.* ci-dessous), on contourne le Port-Vieux et, par le *quai du Port*, on arrive à l'**Hôtel de Ville**. Cet édifice est divisé (dans sa profondeur) par une rue en deux parties, qu'un pont relie à la hauteur du 1er étage. La façade, précédée d'un bel escalier moderne, porte un écusson aux armes de la ville par Puget.

Pour se faire une idée des rues anciennes, il faut, de l'hôtel de ville, monter, par le *marché aux Poissons*, au *calvaire des Accoules* (chapelle en forme de grotte) et à l'*hôtel-Dieu* (vaste façade, beaux portiques de Mansart).

Continuant à longer le port, on vient passer près de la **Consigne** (bureau de la Santé), à g. Sur la façade, statue de *saint Roch* par Chardigny. Salle principale (s'adresser au concierge) : **bas-relief** inachevé de Puget (la *Peste de Milan*); tableaux : *Saint Roch*, l'une des premières œuvres de David ; l'évêque *Belsunce distribuant des secours aux pestiférés*, par Gérard; *le Dévouement du chevalier Roze*, par Paulin Guérin ; *le Choléra à bord de la Melpomène*, par H. Vernet; *la Frégate la Justice ayant la peste à bord*, par Tanneur, etc.

On gagne le *quai* et l'*esplanade de la Tourette*, séparés du fort Saint-Jean par le canal de jonction de la Joliette, que borde à l'O. une digue partant du port et séparant l'avant-port du bassin de la Joliette. On atteint bientôt le *quai de la Joliette* et l'escalier monumental par lequel on accède à la **Cathédrale**, dont le terre-plein domine le quai de 9 mèt. Ce vaste édifice, commencé en 1852 par Vaudoyer et Espérandieu, continué par Revoil et récemment achevé, est du style néo-byzantin, en forme de croix latine, surmonté de cinq coupoles ovoïdes avec deux tours à la façade, construit en marbre vert de Prato et en pierre blanche de Calissanne. La grande nef et le chœur sont ornés de mosaïques dessinées par Errard.

En suivant le quai, on côtoie le *bassin de la Joliette* (22 hect. 82), et l'on atteint la *place de la Joliette*, où s'élève la *gare maritime*, séparée par le *quai du Lazaret* des **docks de la Douane** et des **docks du Commerce**, pouvant recevoir ensemble 150,000 tonnes de marchandises, desservis par 2,700 mèt. de quais, et près desquels sont les bâtiments de l'administration et un *entrepôt commercial* pour 80,000 tonnes de marchandises. Les *bassins des Docks* ou *du Lazaret* (22 hect.), *d'Arenc*, *National* (48 hect.), *de la Gare maritime* (18 hect.), et les *bassins de radoub* (8 hect.), complètent l'ensemble du port, avec les deux ports du *Frioul*, celui de *Pomègue* (2 hect.) et celui de *Ratonneau* (15 hect.), dans lesquels se trouvent la *Quarantaine* et le *Lazaret*. Les bassins sont séparés par des môles perpendiculaires à la *grande jetée*, longue d'environ 3,500 mèt. et qui les borde du côté du large. En résumé, le port de Marseille a près de 175 hect. en surface, 12,616 mèt. de quais et peut recevoir 1,000 navires de 300 tonneaux, en moyenne. En outre, ont été récemment créés l'*avant-port Nord* (84 hect. 50) et l'*avant-port Sud* (2 hect. 28); de nouveaux bassins, dits les *ports Sud*, sont à l'étude. La rade et le port sont éclairés par 14 *phares*, et de beaux *ponts tournants* sont jetés sur les passes. Après avoir visité les docks, on peut prendre le pont qui conduit à la **grande jetée**, d'où l'on découvre l'admirable tableau de la rade.

Revenu à la place de la Joliette,

on traverse le *boulevard de la Major* et, par la rue de la République, on gagne le *boulevard des Dames*, que l'on suit jusqu'à la *place d'Aix*, où s'élève un *arc de triomphe* (1825-1835), avec bas-reliefs et statues par Ramey et David d'Angers. De cette place, on découvre une perspective magnifique sur la grande avenue qui traverse Marseille du N. au S. Laissant à g. le *boulevard de la Paix*, qui conduit à la *colonne de l'Immaculée-Conception*, on suit la *rue d'Aix* (à dr., nouvelle *rue Colbert* aboutissant à la place Centrale et où s'élève l'*hôtel des postes et télégraphes*) et le **cours Belsunce** que parcourt un tramway et sur lequel s'élèvent la *statue* de l'illustre évêque, par Ramus, et une jolie fontaine. Un peu plus loin, on prend à g. la *rue du Tapis-Vert*, qui mène à la *place des Capucins*, ornée d'une fontaine. Laissant à g. le *boulevard du Nord*, à dr. le *boulevard Dugommier*, on suit les *Allées des Capucins*, on longe à dr. la *Faculté des sciences*, et l'on arrive au point de rencontre de ces allées avec celles de Meilhan, sur la *place des Réformés* et devant l'*église de Saint-Vincent-de-Paul*, bel édifice moderne du style ogival. Là on prend le tramway de Longchamp qui, par le *cours du Chapitre* et par le *boulevard de Longchamp*, gagne la *place du Château-d'Eau*.

Le **Palais des Arts de Longchamp**, qui domine cette place, est situé sur la colline de Longchamp; il a été construit (1862-1870) par H. Espérandieu, mais, en partie, d'après les plans du statuaire Bartholdi. C'est un monument des plus remarquables dans son ensemble et ses détails. Il se compose de deux corps de bâtiments à deux étages; celui du N., à g., renferme le musée de peinture; celui du S., à dr., le musée d'histoire naturelle; ils sont reliés par une colonnade en arc de cercle, à jour et d'ordre ionique. Au centre, un arc de triomphe, d'ordre corinthien, surmonte le **Château-d'Eau**, de chaque côté duquel s'ouvrent les grilles du palais. Barye a modelé le tigre, la panthère et les lions qui décorent ces entrées; Cavelier, le groupe central de la *Durance*, *la Vigne et le Blé;* Lequesne, les deux tritons, les génies de l'arc triomphal et les armes de la ville; Gilbert, les griffons, les têtes de Faunes et les Termes. Dans le mur sont enchâssés les médaillons en bronze de *Puget*, *Poussin*, *Aristote* et *Cuvier*, par Poitevin et Maurel; près du bassin de l'hémicycle, on a placé les *bustes* de l'ingénieur *de Montricher* et du maire *Consolat*, créateurs du canal de Marseille.

Le **musée de peinture et de sculpture** (ouvert tous les jours, excepté le lundi et le vendredi, de 8 h. à midi et de 2 h. à 6 h.) comprend : au rez-de-chaussée, trois grandes salles, un cabinet pour une petite collection de dessin et un vestibule; au 1er étage, trois salles, divers cabinets et le vestibule. La salle principale du rez-de-chaussée est destinée à la peinture et à la sculpture; les deux salles qui se relient à la précédente sont affectées l'une à la sculpture moderne, l'autre à la peinture. Un très bel escalier (deux grandes compositions par Puvis de Chavannes) conduit au 1er étage, dont le salon d'honneur contient les œuvres des maîtres des écoles anciennes.

École française. — 5. *Anastasi.* Une lisière de forêt. — 17. *Bellangé.* Prise de Malakoff. — 20. *Bouguereau.* Inondés à Tarascon en 1856. — 22. *Sébastien Bourdon.* Portrait de Philippe de Champaigne. — 30. *Corot.* Vue du Tyrol. — 31. *Couder.* Léonidas. — 32. *Courbet.* Le Cerf. — 36. *T. Couture.* Portrait. — 44. *Daubigny.* Les Graves au bord de la mer. — 45. *Dauzats.* Saint-Jacques de Compostelle. — 47-49. *Desportes.* Gibier; Chasseur indien; Chasseur et pêcheur indiens. — 62-64. *Finsonius.* Madeleine mourante; Portraits. — 65. *Flandin.* Bagdad. — 71, 72. Intérieur d'église; Intérieur avec fond de paysage. — 73. *Fragonard.* Allégorie de Marseille. — 75. *Gérard.* Louis XVIII. — 76. *Girodet.* Portrait de M. Favrega. — 77. *Glaize.* Le Pilori. — 80, 81. *Granet.* Intérieur d'atelier; Vieille.

— 83. *Greuze*. Portrait d'homme. — 84. *Gros*. Portrait de femme. — 85. *P. Guérin*. Son portrait. — 87. *Noël Hallé*. Clémence de Trajan. — 90. *Hanoteau*. Le Paradis des oies. — 95. *Ingres*. Etude d'après Poussin. — 96. *Isabey*. Village à falaise. — 98. *Jeanron*. La Pierre Levade. — 102. *Lagrenée*. L'Amour et les Grâces. — 104. *Langlois*. Belsunce. — 106. *Lepoitevin*. Le Fort de l'OEuf (Naples). — 110. *C. Van Loo*. Portrait équestre. — 112, 113. *Loubon*. Vue de Marseille; Route d'Antibes. — 118-120. *Mignard*. Portrait de Mlle de La Vallière; Portrait de femme; Mme de Maintenon. — 121. *Millet*. Une mère donnant la soupe à son enfant. — 122. *Monier*. Arles. — 125. *Monsiau*. Belsunce et les Pestiférés. — 131, 132. *Natoire*. Saint Jérôme; Cléopâtre à Tarse. — 133. *Nattier*. Portrait de femme. — 134, 136. *Papety*. La Vierge consolatrice; Italiens. — 137. *J. Parrocel*. Bataille. — 155. *E. Parrocel*. Saint François Régis. — 138-154. *P. Parrocel*. Couronnement de la Vierge; Scènes de la vie de Tobie; la Foi judaïque; la Charité. — 157, 158. *P. Patel*. Crépuscule du matin; Soleil couchant. — 161, 162. *Philippoteaux*. La Mort de Turenne; les Girondins. — 165. *Protais*. Retour au camp des vainqueurs. — 166-171. *P. Puget*. Le Baptême de Constantin; le Baptême de Clovis; le Sauveur du Monde; Portrait de P. Puget; Sommeil de l'Enfant Jésus; la Vierge et l'Enfant (attribué). — 172. *F. Puget*. La Vierge et Elisabeth. — 173-175. *Puvis de Chavannes*. Chasse antique; Marseille, colonie grecque (escalier); Marseille, porte d'Orient (escalier). — 176. *Raoux*. Jeune fille surprise par sa grand'mère. — 178. *Régamey*. Tirailleurs algériens. — 179. *Baron Regnault*. Iphigénie en Tauride. — 180. *Henri Regnault*. Judith et Holopherne. — 181, 182. Deux portraits de *René d'Anjou*, attribués à ce prince lui-même. — 186. *Rigaud*. Portrait d'un magistrat. — 188. *Robert*. Ruines d'architecture. — 191. *Ary Scheffer*. Madeleine. — 195-224. *Serre*. Le Cours pendant la peste de 1720; l'Hôtel de ville pendant la peste de 1720; Portrait de Belsunce. — 229. *Stevens*. Le Mercredi des Cendres. — 231, 232. *Lesueur*. La Présentation au Temple; Jésus chez Marthe et Marie. — 238. *De Tournemine*. Chasse indienne. — 241. *J.-F. de Troy*. Le Chevalier Roze pendant la peste de Marseille (1720). — 246. *Vanderburch*. Le lac de Genève. — 249. *Elisabeth Vigee (Mme Lebrun)*. L'Impératrice Joséphine. — 250. *Cl. Vernet*. Marine. — 253, 254. *Vien*. Jésus et le Paralytique; Jésus et le Centurion. — 256. *Vouet*. La Vierge à la Rose. — 258. *Ziem*. Quai Saint-Jean (Marseille).

Écoles italiennes. — 269. *Le Caravage*. Le Christ mort. — 271. *Le Guerchin*. Hector et Priam. — 272. *Barocci*. La Visitation — 273, 274. *Véronèse*. La Charité. Portrait d'une jeune Princesse. — 275. *Canaletti*. Intérieur (fond de paysage). — 277. *A. Carrache*. David vainqueur de Goliath. — 281. *L. Carrache*. L'Assomption — 288, 289. *Feti*. L'Ange Raphaël. Vestale. — 296. *L. Giordano*. Flore. — 298. *Giotto*. La Vierge et l'Enfant Jésus sur le trône. — 302. *Lippi*. La Vierge et l'Enfant Jésus. — 305 *C. Maratti*. Le Cardinal Cibo. — 306, 307. *Pannini*. Architecture. — 313. *Calabrèse*. Saint Jérôme. — 314. *Guido Reni*. Les Saints Protecteurs de Milan. — 323. *Raphaël Sanzio*. St Jean écrivant l'Apocalypse. — 325 *Solimena*. Jésus sur la Croix. — 326-328. *Le Tintoret*. Le Doge Morosini; les Vertus théologales; Saint Bernard ressuscitant un mort. — 330. *Trevisani*. Jésus au Jardin des Oliviers. — 331. *Le Pérugin*. La Famille de la Vierge. — 333. *Le Dominiquin*. Sainte Elisabeth.

École d'Espagne. — 346. *Zurbarun*. Saint François. — 347. OEuvres de miséricorde.

Écoles allemande, flamande et hollandaise. — 352, 353. *Ferdinand Bol*. Portrait; Portrait de vieille. — 359. *Breughel le Vieux*. Environs d'Anvers. — 363, 364. *P. de Champaigne*. L'Apothéose de la Madeleine; l'Assomption. — 366. *G. de Crayer*. L'Homme entre le Vice et la Vertu. — 369. *Van Dyck*. Portrait du comte de Strafford. — 372. *Franck le Vieux*. Le Paradis terrestre. — 373, 374. *Van Goyen* Paysage; Rivière. — 380. *Karel du Jardin*. Un torse d'homme. — 381. *Jordaëns*. La Pêche miraculeuse. — 382. *G. de Lairesse*. Enée à Carthage. — 391. *Porbus le Vieux*. Un Gentilhomme. — 392. *Porbus le Jeune*. Un Gentilhomme. — 397-400. *Rubens*. La Chasse au sanglier; l'Adoration des Bergers; la Résurrection; la Flagellation. — 404. *Ruysdaël*. Paysage. — 406. *Snyders*. Animaux et fruits. — 407. *Verendaël*. Fleurs. — 409. *Wouwerman*. Paysage.

Sculptures. — 415. *Carrier-Belleuse*. Psyché. — 416. *Croisy*. La Fondation de Marseille. — 419. *Bosio*. Louis XVIII. — 420-423. *Chardigny*. Le Génie de l'Immortalité; la Cueillette des olives; la Pêche; Saint Roch. — 425. *David d'Angers*. Espercieux (médaillon). — 428. *Desprès*. Buste de Puget. — 430. *Elshoëcht*. Buste d'Espercieux. — 431. *Etex*. Hyacinthe mourant. — 436. *Girardon*. Louis XIV (médaillon). — 437-440. *Hubac*. Duguay-Trouin; l'Amiral Brueys; Saint Cyprien; Ganymède. — 444, 445. *Poitevin*. Le Joueur de billes; le Joueur de toupie. —

446-454. *P. Puget.* Louis XIV (médaillon); l'Assomption; Cariatides (de Toulon); Milon de Crotone; Faunes (maquette); Peste de Milan; Portrait de Louis XIV (attribué). — 455. *Ramus.* Première Pensée. — 457. *Truphème.* Le Moineau de Lesbie.

Dessins et aquarelles de *J. Bosio, S. Bourdon, C. Van Loo, Cl. Gellée, Granet, Poussin, P. Puget, Jos. Vernet, Barocci, le Dominiquin, Guido Reni, J. Romain, Raphaël, P. Véronèse, Berghem, Bloemaërt, Rembrandt, Van Dyck*, etc.

Musée d'histoire naturelle (ouvert t. l. j. pendant l'après-midi, excepté les lundis et vendredis; le dimanche toute la journée). Les grandes salles sont ornées de peintures à la cire représentant les *Animaux antédiluviens*, les *Phénomènes de la nature*, les principales *Productions de la Provence*.

Derrière le palais se trouvent, sur le plateau de Longchamp, le jardin du plateau, puis le **Jardin zoologique** (entrée 1 fr.; gratuite les dimanches et fêtes; café-glacier). Dans une annexe de ce jardin, on remarque l'aqueduc où vient aboutir le **canal de Marseille**, long de 152 k., construit de 1839 à 1849 par de Montricher, et qui apporte l'eau de la Durance au château d'eau et à la ville. — Au N. s'élève l'*observatoire*.

Par le *boulevard Philippon*, ou le *boulevard du Jardin-Zoologique*, on vient prendre le tramway qui suit le *boulevard de la Madeleine* et les **Allées de Meilhan**, promenade favorite des Marseillais. Au point où le boulevard Dugommier sépare les allées de la **rue Noailles**, magnifique prolongement de la Cannebière, on prend à g. le *boulevard du Musée*, pour visiter l'*Ecole des beaux-arts*, bel édifice construit par Espérandieu (vaste salle de travail, beaux amphithéâtres), le *lycée* et la *bibliothèque* (ouverte t. l. j., sauf le dimanche et pendant le mois de septembre, de 9 h. à midi; de 2 h. à 4 h. et de 7 h. à 10 h. du soir), 86,000 vol.; 1,350 manusc.; riche médaillier. — Par la *rue de la bibliothèque*, on gagne en quelques minutes la *place Saint-Michel*, la plus grande de la ville et ornée d'une *fontaine* monumentale. La rue des Trois-Mages, le boulevard du Musée et la rue Noailles ramènent au cours Saint-Louis.

Dans la seconde moitié de la journée, ou le second jour, partant de la Cannebière, on prend à g. la *rue Saint-Ferréol*, une des rues les plus fréquentées de Marseille, puis à dr. la *rue Vacon* (à g., le *Grand-Théâtre*, 1786, dont la salle contient 1,900 places), mènent au point où le quai de la Fraternité se réunit à angle droit au *quai de Riveneuve*. On suit ce dernier, on passe sur les ponts tournants du canal et, à travers un dédale de marchandises, on arrive à l'entrée du *bassin de Carénage*, dont on franchit le pont tournant. — A g., un escalier conduit à l'*église de Saint-Victor*, du XIIIe s., fortifiée au XIVe (mosaïques; *Saint Joseph*, par Papety; *Vierge Noire* du XIVe s. dans la *crypte*). — On redescend et, par le *boulevard du Pharo*, on traverse le fort Saint-Nicolas, on dépasse l'*anse de la Réserve*, le *château du Pharo*, propriété de la ville (sans intérêt), le Champ de manœuvres, et l'on atteint l'*anse des Catalans* (établissement de bains de mer).

Le *boulevard de la Corderie* ramène à la jolie *promenade Pierre-Puget* ou *de la Colline* (cascade), au S. de laquelle, rue Cherchell, est l'**ascenseur** (70 c. aller et ret., 1 fr. le dimanche) qui monte à la **chapelle de Notre-Dame de la Garde**, reconstruite (1853-1864) sur les dessins d'Espérandieu, dans le style romano-byzantin, à 150 mèt. d'alt. La tour, haute de 45 mèt., est surmontée d'une *statue de la Vierge* en cuivre doré, par Lequesne. L'intérieur (nombreux ex-voto) est richement décoré. De ce point la vue embrasse un admirable panorama.

On descend à la Colline par le chemin suivi en montant, puis on traverse le boulevard Notre-Dame pour suivre le *cours Pierre-Puget*, planté d'arbres magnifiques. Bientôt se présente à g. une place ornée de la *statue de Berryer*, par

Barre, et au fond de laquelle est le *palais de justice*, bâti de 1858 à 1862, par Martin (au fronton, statues allégoriques, par Guillaume).

Croisant la rue Breteuil, on gagne la *place Paradis*, d'où la vue s'étend à dr. et à g. sur la longue perspective de la *rue Paradis*. Le *boulevard de Muy* conduit à la *place Saint-Ferréol* et à la **Préfecture** (1861-1867).

Prenant ici le tramway du Prado, on laisse à dr., rue des Incurables, la *halle Puget*, construite par le frère du grand sculpteur, et, contournant bientôt, sur la *place Castellane*, le grand bassin et l'obélisque qui la décorent, on suit la magnifique **avenue du Prado**, longue de 3,400 mèt., qui conduit en 25 min. env. à l'avenue du **Château-Borély** (à g.). Ce vaste et bel édifice, propriété municipale, construit (1765-1778) par Brun, au milieu d'un parc, est dans une situation admirable. Il contient le **musée archéologique** (ouvert au public les jeudis et dimanches de 2 h. à 4 h. 1/2 en hiver, de 2 à 6 h. en été; aux étrangers les mardis, mercredis et samedis, de 9 h. ou 10 h. à midi et de 2 h. à 4 h. 1/2 ou 6 h., les dim. et jeudis de 9 h. ou 10 h. à midi; fermé les lundis et vendredis). On y voit: un *musée lapidaire égyptien*, un *musée phénicien*, des sarcophages, des inscriptions, des cippes, etc., des époques grecque, romaine et du moyen âge; des verreries, des faïences provençales, des plans en relief, des réductions de monuments; on remarque, entre autres curiosités, les restes d'une galère antique trouvée dans les fouilles de la rue de la République.

Du château Borély, gagnant la plage du Prado (établissements de bains de mer), on peut revenir à Marseille par le tramway qui suit la belle **route de la Corniche** (trajet très recommandé), longeant le bord de la mer (à dr., belles villas) en passant à l'*établissement de bains du Roucas-Blanc* (hôtel-restaurant), à la *Réserve de Roubion*, restaurant en renom, près du *laboratoire de Zoologie marine d'Endoume* et aux *Catalans*.

Industrie et commerce.

Les principales industries de Marseille sont celles de la savonnerie, des produits chimiques, la raffinerie du sucre et du soufre, la fabrication des huiles, la métallurgie. Son commerce comprend surtout les céréales, les huiles, le savon, le sucre, le café, les vins, etc. Marseille importe annuellement 23 millions de quint. mét. de marchandises et en exporte 10 millions.

[DE MARSEILLE-SAINT-CHARLES A MARSEILLE-PRADO (7 k.; chem. de fer, 25 min. env.; 80 c., 55 c., 35 c.). — On contourne du N. au S. la partie E. de la ville. — 6 k. La Blancarde (R. 35). — 7 k. *Marseille-Prado*.]

De Marseille à Aix, Pertuis, Manosque, Digne, Sisteron, Gap et Grenoble, R. 31; — à Toulon, Hyères, Draguignan, Grasse, Nice, Monaco, Menton et Gênes, R. 35.

ROUTE 26

DE PARIS A GRENOBLE

633 k. — Chemin de fer. — Trajet en 12 h. 54. par trains express, à 24 h. 54 par trains omnibus. — 70 fr. 90; 47 fr. 85; 31 fr. 20.

512 k. de Paris à Lyon (R. 1).

DE LYON A GRENOBLE

PAR BOURGOIN

121 k. — Trajet en 3 h. 15 à 6 h. 30. — 13 fr. 55; 9 fr. 15; 5 fr. 95.

Quand on a franchi le Rhône et traversé la gare de la Guillotière, on laisse à g. la ligne de Genève (R. 13), puis à dr. celle de Marseille (R. 25).

520 k. (de Paris). *Vénissieux*. — 524 k. *Saint-Priest*. — 530 k. *Chandieu-Toussieu*. — 534 k. *Heyrieux*, 1,508 hab. (4 k. S.). — 539 k. *Saint-Quentin-Fallavier*. — A dr., ruines du *château de Fallavier*.

543 k. *La Verpillière*, 1,240 hab.

546 k. *Vaulx-Milieu*. — 550 k. *La Grive*.

554 k. **Bourgoin** * (buvette), 7,217 hab., dans la vallée de la Bourbre

canalisée. — Au N., v. industriel de *Jallieu*. — 563 k. *Cessieu*.

569 k. *La Tour-du-Pin* *, V. industrielle de 3,520 hab., au centre d'un bassin de lignite, au pied du coteau de *Saint-Clair*, couronné par une grande statue de la Vierge (belle vue).

576 k. **Saint-André-le-Gua** ou *le-Gaz* * (buffet).

[De Saint-André-le-Gaz a Chambéry (43 k.; chem. de fer, 1 h. 37 à 2 h. 45; 4 fr. 80, 3 fr. 25, 2 fr. 10). — 10 k. *Pressins*. A g., ligne de Virieu-le-Grand (*V.* ci-dessous). — 14 k. **Pont-de-Beauvoisin** *, V. séparée en deux ch.-l. de c.: l'un, 2,032 hab., départ. de l'Isère; l'autre, 1,493 hab., départ. de la Savoie. Pont construit sous François Ier. — 20 k. *Saint-Béron*, d'où l'on pourrait se rendre (9 k.) aux Echelles (R. 18, p. 64) par la gorge de Chaille. — 25 k. *Lépin* (à 8 k. S., voit. publ., **la Bauche**: source minérale; établissement de bains avec hôt.-pension). — On longe à g. le **lac d'Aiguebelette**, long de 4 k., large de 2 k. — *Tunnel du Mont-de-l'Epine* (3,062 mèt.). — 33 k. *Cascade de Couz*, station ainsi nommée d'une cascade, haute de 50 mèt., un peu au delà, à dr. — 43 k. Chambéry (R. 18).

De Saint-André-le-Gaz a Virieu-le-Grand (57 k.; chem. de fer, 1 h. 51 à 2 h. 46; 6 fr. 40, 4 fr. 30, 2 fr. 80). — 10 k. Pressins (*V.* ci-dessus). — 19 k. *Aoste* (musée d'antiquités romaines; corresp. pour St-Genix, R. 17). — 42 k. **Belley** *, V. de 6,295 hab.: *cathédrale* (chœur de 1413; *Vierge* en marbre, par Chinard); *collège* (collection d'antiquités) où étudia Lamartine. — 57 k. Virieu-le-Grand (R. 13).]

584 k. *Virieu*, 1,189 hab. (à g., beau *château* féodal, des XIVe et XVIe s., renfermant de magnifiques tapisseries des XVIe et XVIIe s.).

592 k. *Chabons*. — La voie longe un petit *lac*.

595 k. *Le Grand-Lemps*, 1,941 hab., centre agricole important.

A Charavines, à Saint-Jean-de-Bournay et à Vienne, *V.* p. 79.

La voie ferrée traverse un plateau à l'extrémité duquel elle rejoint la ligne de St-Rambert à Rives (R. 25).

597 k. **Rives** *, V. industrielle (aciéries, papeteries) de 3,083 hab., au confluent du Réaumont et de la Fure. — Grande *papeterie Blanchet frères et Kléber*.

[Excursions: dans la vallée et aux sources du Réaumont (1 h. 30, aller et retour); dans les vallées de la Haute et de la Basse-Fure (4 h.; beaux sites, usines nombreuses).]

De Rives à Saint-Rambert, R. 25.

On franchit la Fure sur le viaduc du *Pas-de-Bœuf* (16 arches), long de 273 mèt., haut de 42 (belle vue). — Deux tunnels.

608 k. **Voiron** *, V. industrielle de 11,604 hab. (toiles renommées), située près de la Morge, sur la pente S. d'une colline que domine la *Roche de Vouise* (735 mèt.; statue de la Vierge, en cuivre repoussé, haute de 7 mèt.). — A dr. de la place d'Armes (fontaine monumentale), *église Saint-Bruno* (1864 à 1873), dans le style ogival du XIIIe s. — *Ecole nationale professionnelle* — Pittoresque défilé des *Gorges*, au pied du *château Barral*. — *Château du May*.

[Au N.-E., *Mont-Tolvon* (657 mèt.; magnifique panorama): 2 h. 15 env. aller et retour, par la vallée de la Morge ou par la *Roche de Vouise* (belle vue). — Au S.-E., *chartreuse de Beauregard* (1 h. 15 env.), et *Saint-Julien-du-Raz* (vue magnifique; lac charmant), par le *défilé de Bret*. — A 10 k. N.-O., pittoresque **lac de Paladru** (5 k. 1/2 de long. sur 1 k. de larg.), à 494 mèt. (vestiges d'habitations lacustres). A 500 mèt. de l'extrémité S. du lac, est le v. de *Charavines*, dont dépend le ham. de *Pagetière*, qui possède plusieurs hôtels ayant sur le lac des cabinets de bains. Un tramway à vapeur relie Charavines au Grand-Lemps, à Saint-Jean-de-Bournay et à Vienne (*V.* p. 79).]

A la Grande-Chartreuse, R. 28.

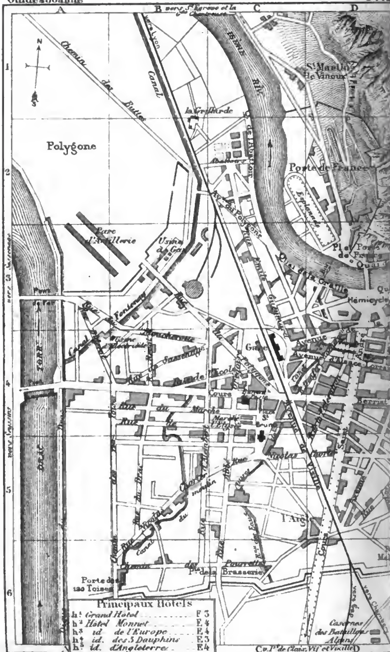
On suit la Morge, puis on passe dans la vallée de l'Isère.

614 k. *Moirans* * (buvette).

A Valence, par Saint-Marcellin, R. 27.

A dr., ligne de Valence (R. 27). On remonte la rive dr. de l'Isère. — Tunnel de 350 mèt., sous le torrent de la Roise.

620 k. *Voreppe*, b. industriel de 2,815 hab.



L.Thuillier, Del.

E F G H

La Tronche
l'Ile Verte
Porte St Laurent
Citadelle
Porte de l'Ile Verte
Promenade de l'Ile Verte
Porte des Adieux
Porte Très-Cloîtres
Porte des Alpes
Polygone
Porte d'Echirolles
Couvent de la Visitation
Quai Perrière
C. La Fontaine

LÉGENDE

Edifices Religieux

athédrale et Evêché ..... F 3
glise St André .... EF 3
id. St Bruno .... C 5
" St Joseph .... F 5
5 Eglise St Laurent .... F 2
6 id. St Louis .... F 4
7 Temple Protestant .... G 4

Edifices Civils

8 Arsenal .... E 3
9 Banque de France .... F 4
10 Ecole d'Artillerie ...... G 4
11 Font^ne St Laurent ou du Lion F 2 3
12 Hôtel de Ville .... E 3
13 Hôtel de la Div^on Mil^re .... F 4
14 Hôpital Général .... E 3 4
15 Lycée de J^nes Filles ...... F 4
16 Musée et Bibliothèque ..... F 4
17 id. d'Histoire Naturelle .. G 4
18 Palais de Justice .... F 3
19 id. des Facultés (Bibli^que) F 4
20 Poste et Télégraphe ...... F 4
21 Place St André (St de Bayard) F 3
22 id. Notre Dame (Font^ne) .. F 3
23 " et St^ue de Vaucanson .. F 4
24 " et St^ue de Xavier Jouvin .. F 3
25 id. Berulle .... F 3
26 " St^e Claire (Marché) .... F 3
27 " de Gordes .... E 3
28 " de Metz .... F 4
29 " aux Herbes (Marché) .... F 3
30 " des Alpes .... F 5
31 Préfecture .... F 4
32 Théâtre .... E 3
33 Tour du XIIe Siècle ...... F 3
34 id. de Clérieux (Belvédère) F 2

E F G

Imp^ies Lemercier Paris

A la Grande-Chartreuse, R. 27.

On longe à g. la base de la Grande-Aiguille en laissant du même côté le rocher bizarre de *Cornillon*.

627 k. *Saint-Égrève* (asile d'aliénés de Saint-Robert). — On franchit la Vence; à g., rochers de Chalves, Aiguille de Quaix, la Pinéa, Chamechaude et le Casque de Néron; à dr., gorge de Sassenage; au fond de la vallée, sommités neigeuses des Alpes dauphinoises. Après avoir dépassé le confluent du Drac et de l'Isère, on vient longer la base du mont Rachais, puis on franchit l'Isère.

633 k. (121 k. de Lyon). **Grenoble** *, 60,439 hab., V. forte de 1er ordre (nombreux forts sur les sommités environnantes), ch.-l. du départ. de l'Isère, remarquable par sa situation dans la belle plaine du Graisivaudan, au pied du dernier escarpement du *mont Rachais* (1,070 mèt.), sur l'Isère, qui la divise en deux parties inégales, à 3 k. au-dessus du confluent du Drac. De ses ponts et de ses quais, mais surtout des forts qui la dominent, admirables points de vue.

De la gare, on suit l'*avenue d'Alsace-Lorraine*, en traversant le *cours Saint-André*, long de 7,588 mèt., et le *boulevard Gambetta*, sur les côtés duquel se trouvent les *casernes d'artillerie*, l'*école de natation*, le nouveau *lycée* et le *gymnase municipal*. On atteint la *place Victor-Hugo*, derrière laquelle est l'*église Saint-Louis* (XVIIe s.), et, par la *rue Saint-Louis*, la **place Grenette** (*château d'eau*, par Sappey). Au S.-E., la *rue Saint-Jacques* aboutit à la *place Vaucanson* (*statue de Vaucanson*), d'où, par la *place de l'Etoile*, on gagne la *rue Lesdiguières*, que l'on suit à g. et vers le milieu de laquelle s'ouvre la vaste **place de la Constitution** (vue admirable; square, pièce d'eau, statue du *Torrent*, par Basset).

Au S. de la place, la *Préfecture* (style Renaissance; plans de M. Questel); au N., la *Division militaire* et l'*hôtel des Facultés*, renfermant la *bibliothèque universitaire* (30,000 vol.); à l'E., l'*école d'artillerie* et le musée-bibliothèque.

Le **Musée-bibliothèque**, construit de 1865 à 1872 sur les plans de M. Questel, est sans rival en France par son installation. L'ornementation générale, dans le goût pompéien, est de M. Dennelle. — Dans le *vestibule* (peintures décoratives, colonnes en marbre supportant des bustes antiques), à dr., porte de la bibliothèque et salle de lecture; à g., porte du musée et magnifique escalier en pierre de l'Echaillon. — **Bibliothèque** : env. 170,000 vol., 640 incunables, 7,000 manuscrits et 2,000 autographes; grande salle décorée avec goût (vitrines renfermant les pièces les plus précieuses, une collection de médailles, des objets préhistoriques, des bronzes et des poteries antiques).

Musée (t. l. j., sauf le lundi, de 9 h. à 4 h. en hiver, de 8 h. à 5 h. en été). Nous indiquons les ouvrages principaux.

Rez-de-chaussée. — 1re salle (*école française*). — 22. *Sébast. Bourdon*. Continence de Scipion. — 64, 65. *Desportes*. Hallali du cerf. Nature morte. — 104. *Girodet*. Portrait. — 132. — *Jouvenet*. Martyre de saint Ovide. — 147, 148. *Largillière*. Portraits. — 151. *Lebrun*. Saint Louis priant pour les pestiférés. — 154. *Lesueur*. La Famille de Tobie. — 169. *Monnoyer*. Fleurs. — 203, 204. *H. Rigaud*. Portraits. — 226, 227. *Simon Vouet*. Saint Antoine. Sainte Famille.

2e salle (*écoles italiennes*). — 257. *Bonifazio*. Sainte Famille et Sainte Catherine. 262, 263. *P. Veronèse*. La Femme hémorroïsse, Jésus-Christ apparaît à Madeleine. — 286. *Guardi*. La Place Saint-Marc. — 297. *Palmegiani*. Sainte Famille. — 309, 310. *Tintoret*. Sainte Famille. Le Doge Gritti. — 311, 312. *Salvator Rosa*. Batailles. — 326. *Le Pérugin*. Saint Sébastien.

Ecoles allemande, flamande et hollandaise. — 353. *Btoemen*. Paysage. — 357, 358, 359, 360, 364. *Ph. de Champaigne*. Résurrection de Lazare. Assomption. Louis XIV recevant chevalier du Saint-Esprit son frère le duc d'Anjou. Le Christ en croix. Portrait du peintre. — 367, 368. *Crayer*. La Vierge et Jésus. Martyre de sainte Catherine. — 383. *Hobbema*. Paysage. — 395. *Van der Meulen*. Louis XIV

et ses gardes allant au palais. — 413. *Rubens*. Saint Grégoire, pape. — 425. *Terburg*. Portrait de femme.

3ᵉ SALLE (*peintres contemporains*). — 164-167. *Achard*. Paysages. — 14. *Biennourry*. Mort de Messaline. — 61. *Delacroix*. Saint Georges. — 34. *Cabat*. Paysage. — 123, 124. *Ernest Hébert*. Figure d'étude. Portrait de l'auteur. — 221. *Vayson*. Gardeuse de moutons. — 225. *Vollon*. Nature morte.

4ᵉ SALLE (*divers*). — 68. *G. Doré*. Vue d'Ecosse. — 151 *bis*. *Lecomte du Nouy*. Homère, l'Odyssée et l'Iliade (triptyque). — 261. *Michel-Ange*. La Sibylle de Delphes, copie faite à Rome par Ernest Hébert.

Au fond de cette salle, salon contenant des bustes et portraits de Dauphinois.

Trois salles latérales contiennent le **musée lapidaire** (tombes gallo-romaines, inscriptions, etc.) et le **musée de sculpture**.

1ᵉʳ ÉTAGE : **galerie Génin** (ouverte le jeudi et le dimanche) renfermant des meubles, émaux, ivoires, porcelaines, etc, et *collection ethnographique*. — 2ᵉ ÉTAGE : *dessins* (le Pérugin, Véronèse, Albert Dürer, Van Dyck, Louis David, Delacroix, etc.) et *gravures*.

Suivant la rue Lesdiguières, on prend à dr. la *rue Villars*, qui aboutit *rue Dolomieu*, devant le **muséum** (ouvert t. l. j., de 11 h. à 4 h., sauf le lundi et le vendredi), qui contient des collections très complètes d'histoire naturelle, surtout pour le Dauphiné, et derrière lequel est le *jardin des plantes* (belles serres).

En sortant du muséum, on a à dr. la *place Malakoff* (à l'E., porte de Très-Cloîtres; tir communal), d'où la *rue Joseph-Chaurion* ramène à la rue Lesdiguières (*temple protestant*), qui aboutit à la porte des Adieux. Entre celle-ci et la porte de l'Ile-Verte, s'étend la charmante *promenade de l'Ile-Verte*. De la porte de l'Ile-Verte, le *quai Claude-Brosse* (à g., *tour* carrée *de la Citadelle*, xvᵉ s.) conduit au pont suspendu, en face duquel on prend la *rue de Lionne*, puis la *rue Chenoise* (*maison* nº 8 où est né Vaucanson), qui mène à la *place Notre-Dame* (*monument* commémoratif de la Révolution en Dauphiné).

La **cathédrale Notre-Dame** offre des spécimens de toutes les périodes du moyen âge. L'abside a pour base des restes de l'enceinte romaine. — A l'int. : dans le chœur, splendide *ciborium* ou **tabernacle** (1455-1457), en pierre sculptée, surmonté d'un dais à trois faces (2 mèt. 80 de larg. sur 14 mèt. 34 de haut.); à g. du ciborium, sorte de *portail* ogival de la même époque; du côté g. du chœur, *tombeau* de l'évêque Aymon de Chissé (xvᵉ s.). — Autour de l'abside, 6 bas-reliefs dorés, de la Renaissance (scènes de la Vie de la Vierge). — Au maître-autel, tabernacle en marbre blanc et noir, provenant de la Grande-Chartreuse. — Au bas-côté dr., *chapelle Saint-Hugues*, des xiiᵉ et xiiiᵉ s.

On suit les *rues Barnave* et *Sainte-Claire*; sur la *place Sainte-Claire* on prend la *rue J.-J. Rousseau* (maisons curieuses dans ces rues) et la *Grande-Rue*, qui aboutit à la place Grenette.

A dr., la *rue Montorge* mène au **Jardin de ville** (en été, musique militaire), avec de belles terrasses et où s'élève la statue de Lesdiguières sous forme d'*Hercule au repos*, par Richier.

L'Hôtel de Ville, en façade sur le jardin de ville, est l'ancien hôtel de Lesdiguières (une tour du xiiᵉ s. et une tourelle sont bâties sur des fondations romaines); près de là, rue Hector-Berlioz, est situé le *théâtre*.

A côté de l'hôtel de ville, sur la place Saint-André (*statue de Bayard*, en bronze, par Raggi), s'élèvent le palais de justice et l'*église Saint-André*, de la première moitié du xiiiᵉ s. (clocher en briques, avec flèche octogonale; au transsept g., monument à la mémoire de Bayard).

Le **Palais de Justice** a été commencé par Louis XII; une jolie *chapelle* de cette époque, dont il ne reste que l'abside, sert aujourd'hui de cabinet au premier président. A la suite de la façade gothique, fut construite (1561-1603) une seconde façade, dans le style de la Renaissance. Un passage, conduisant de la place Saint-André à la place des Cordeliers, divise le palais en deux parties, l'une réservée à la cour d'appel, l'autre au

tribunal civil. Dans la première (s'adresser au concierge sous la porte, au nº 4 de la place), on visite deux belles salles, du temps de Louis XIV : la *première chambre* (sculptures modernes par des artistes dauphinois); la *chambre des audiences solennelles*, longue de 20 mèt. (boiseries du plafond, XVIIe s.). Dans le bâtiment affecté au tribunal civil (s'adresser au concierge dans la cour) se trouve l'ancienne *salle des comptes*, aujourd'hui la première chambre du tribunal civil (belle cheminée; magnifiques *boiseries* de 1521; plafond à caissons, du XVIe s., restauré).

De la *place des Cordeliers*, on traverse l'Isère sur un pont suspendu (beau panorama), en face duquel est la *fontaine de Saint-Laurent* ou *du Lion*, par Sappey.

En remontant le *quai Mounier*, on atteint bientôt la place où s'élève la *statue de Xavier Jouvin*, rénovateur de la ganterie, une des principales industries de Grenoble.

Près de la porte Saint-Laurent, se trouve l'**église Saint-Laurent**, du XIe s. (nef beaucoup moins ancienne), souvent restaurée. La **crypte** (s'adresser au sacristain), du VIIIe s., a la forme d'une croix latine terminée à chacun des quatre bras par un hémicycle. 28 colonnes en marbre supportent la voûte.

De la fontaine du Lion, on peut monter aux *forts Rabot* et de la *Bastille* (483 mèt.; vue magnifique; se munir d'une permission écrite délivrée par le bureau du commandant de place à la citadelle), en passant près de l'*église Sainte-Marie* (peintures murales, vantaux sculptés, retable, chaire sculptée). On redescend par la route sur le *quai Perrière*, d'où l'on peut gagner, par le *quai de France*, l'ancienne *porte de France* et l'*Esplanade*. On traverse l'Isère sur un bac ou sur le pont de pierre; la *rue de l'Hôpital* conduit à l'*hôpital général* (fronton par Irvoy), d'où l'on prend l'*avenue de la Gare* (ancienne *porte Randon*). Dans le quartier de la Gare, on peut visiter le *cours Berriat* et l'*église Saint-Bruno*, moderne, de style roman.

La principale industrie de Grenoble est la fabrication des gants de peau (101 fabricants, 2,000 ouvriers, 20,000 couseuses dans la ville et aux environs). Fabr. de ciment; liqueurs renommées.

(Excursions. — 6 k. O. (omnibus, 40 c.), ou 1 h. 30 par un chemin de piétons bien préférable. **Sassenage** *, 1,549 hab. : *église* (tombeau du connétable de Lesdiguières); château (tapisseries des Gobelins, tableaux). *Gorges du Furon*, où sont situées, dans de vastes grottes, dont l'une s'appelle le *Four-des-Fées*, les **Cuves de Sassenage** (se faire accompagner d'un guide muni de bougies), excavations naturelles où le Furon tombe en cascades dans un ravin, au pied de rochers à pic. — 3 k. 1/2 N.-E. (tramway). *La Tronche*, b. industriel; *couvent de Montfleury*; *Bouquéron*, château du XIe s. (à l'int., *établissement* hydrobalsamique). — 5 à 6 h. N. aller et retour (course de piétons). Le *mont Rachais* (1,057 mèt.; belle vue). — 7 h. N. aller et retour (route de voit.). *Sommet* et *galerie du Saint-Eynard* (1,359 mèt.; fort beau panorama). — 6 h. (route de voit. et chem. de piétons). *Château de Beauregard*, *tour Sans-Venin*, *le Désert*, *la Gorge du Loup*; retour par Sassenage. — 1 jour (chem. de fer, route de voit., chem. de mulets et de piétons). *Couvent de Chalais* et (25 min. du couvent) *Grande-Aiguille* (1,095 mèt.). — 1 jour (route de voit. et chem. de mulets). Le *Moucherotte* (1,906 mèt.; beau panorama). — 1 jour 1/2 à 2 j. (chem. de fer ou omnibus, chem. de mulets et de piétons). La *Croix de Belledonne* (2,981 mèt.; admirable panorama).

De Grenoble a Pont-en-Royans, par Villard-de-Lans (52 k.; route de voit.). — 6 k. Sassenage (*V.* ci-dessus), d'où la route s'élève jusqu'à Villard-de-Lans. — 10 k. *Les Portes d'Engins*, défilé. On remonte le cours du Furon (nombreuses cascades; belle vue). — 14 k. Croix de fer; *cascade* du Furon. — *Engins*. — 18 k. **Gorges d'Engins** ou *de Lans*, longues de 2 k., très pittoresques. — On laisse à g. *Lans* (belles prairies). — 27 k. 1/2. **Villard-de-Lans** *, 1,846 hab., à 1,040 mèt., au milieu d'une belle vallée. — On suit le cours de la Bourne; ponts et gorges pittoresques. — Au delà du ham. de *la Balme*, *gorge d'Arbois* (tunnels, cirque de rochers, cascades) et v. de *Choranche*. — 52 k. (4 h. de marche de Villard-de-Lans). Pont-en-Royans (R. 27).

De Grenoble à Valence, à Saint-Marcellin et à Chambéry, R. 27; — à la Grande-Chartreuse, R. 28; — à Uriage, R. 29; — à Allevard, R. 30; — à Marseille, par le col de la Croix-Haute, Sisteron, Manosque, Pertuis et Aix, R. 31; — à Briançon, par le Bourg-d'Oisans, la Grave et le col du Lautaret, R. 32; — à Gap, R. 33.

ROUTE 27

DE VALENCE A CHAMBÉRY

PAR GRENOBLE

162 k. — Chemin de fer. — Traj. en 5 h. 28 à 7 h. 19. — 16 fr. 70; 11 fr. 25; 7 fr. 35.

Au delà d'un tunnel courbe et d'une tranchée, on quitte la ligne de Marseille à Lyon.

8 k. *Saint-Marcel-lès-Valence.*

12 k. *Alixan*, à 4 k. S.-E. — On franchit l'Isère; à dr., au delà du Rhône, montagnes du Vivarais. — On franchit la Savasse.

20 k. **Romans** *, 16,545 hab., sur la rive dr. de l'Isère, au confluent de la Savasse et en face de *Bourg-de-Péage* (4,869 hab.). — **Église Saint-Barnard** (portail, un des plus beaux spécimens de l'architecture romane; transsept et beau chœur du XIIIe s.). — Sur l'éminence qui domine la ville, *grand séminaire* et calvaire.

27 k. *Saint-Paul-lès-Romans.* — 32 k. *Saint-Lattier.* — On traverse le Ferrand.

37 k. *Saint-Hilaire-Saint-Nazaire*, près du confluent de l'Isère et de la Bourne.

[DE SAINT-HILAIRE A DIE, PAR PONT-EN-ROYANS (70 k.; route de voit.; service de corresp de Saint-Hilaire à Pont-en-Royans, 75 c.). — 4 k. *Saint-Nazaire-en-Royans.* — 11 k. **Pont-en-Royans** *, 1,048 hab., dans une situation extraordinaire, sur deux murs de rochers escarpés. séparés par un gouffre au fond duquel la Bourne mêle ses eaux à celles de la Vernaison (pont sur un ravin profond de 50 mèt.). — 14 k. On entre dans les **Petits Goulets** (5 tunnels) et, au delà de la *vallée d'Echevis* (ponts sur la Vernaison et plusieurs torrents), dans les **Grands Goulets** (nombreux tunnels). Ces deux passages curieux, que s'est frayés la Vernaison, mettent en communication les deux régions désignées sous les noms de *Royannais* et de *Vercors.* — 31 k. *La Chapelle-en-Vercors*, 1,203 hab.; *grotte.* — 44 k. *Rousset.* — 55 k. Tunnel; puis *col de Rousset.* — 62 k. *Chamaloc.* — 70 k. Die (*V.* p. 80).]

On domine l'Isère de plus de 100 mèt.; à l'horizon, la *Moucherolle* (2.289 mèt.).

44 k. *La Sône.*

48 k. *Saint-Marcellin* *, 3,392 hab. (*clocher* roman).

[A 11 k. O.-N.-O., *Saint-Antoine*, avec une **église**, autrefois abbatiale, des XIIIe et XIVe s. (au portail, *Vie de saint Antoine* et *Jugement dernier;* à l'int. : 100 stalles sculptées du XIVe s., beau maître-autel, superbe christ en ivoire).]

Viaduc sur la Cumane. — On se rapproche de l'Isère. — Pont sur un ravin. Au delà d'un petit tunnel, sur la rive g. de l'Isère qu'on domine, *Cognin*, à l'entrée des *gorges* pittoresques *de Maleval.* — Pont sur l'Ivery.

58 k. *Vinay*, 2,585 hab., sur l'Ivery (usines).

62 k. *L'Albenc* (beaux vignobles). — Deux tunnels.

67 k. *Poliénas* (vieille tour). — Le chemin de fer s'éloigne des collines boisées qui bordent à l'O. la belle plaine de Tullins.

72 k. *Tullins-Fures.* A *Tullins* *, 4,701 hab. : ruines des *murailles* d'enceinte et d'un *château;* au pied du coteau de Chougnes, *établissement de bains* et *source minérale* froide, bicarbonatée sodique. A *Fures*, usines et fabriques.

On croise la Fure. — A dr., au delà de l'Isère, sur une colline, vieille *tour de Saint-Quentin* (XIIIe s.). — 75 k. *Vourey.* — On franchit la Morge. — A g., ligne de Lyon et bourg de

80 k. Moirans (R. 26).

99 k. Grenoble (R. 26).

Laissant à dr. la ligne de Gap et Marseille, on longe à dr. les ruines du couvent des *Minimes de la Plaine*, où fut inhumé Bayard,

puis un autre couvent. — Pont sur le Sonnant.

105 k. *Gières-Uriage*, station des Bains d'Uriage (R. 29). — Tunnel — On franchit le Doménon.

110 k. *Domène* *, b. industriel de 1,987 hab., à l'entrée de la gorge du Domènon. — *Eglise* ruinée du XIe s. — Vieille *tour*. — Papeteries importantes.

115 k. *Lancey*. — 119 k. *Brignoud*. — A g., la Dent de Crolles.

125 k. *Tencin* (beau *château* qui a remplacé au XVIIIe s. un autre château ayant appartenu à la célèbre Mme de Tencin). — Sur la rive dr. de l'Isère, belle *cascade* (2 chutes) que forme le ruisseau de la Terrasse.

129 k. *Goncelin-Allevard*. *Goncelin* *, 1,521 hab., en amphithéâtre sur un coteau, au débouché d'un torrent dans la vallée de l'Isère.

De Goncelin à Allevard (voit. de corresp.; 1 fr. 50), R. 30.

135 k. *Le Cheylas*. — A dr., *château Bayard* (XIIIe-XVIe s.), où naquit le chevalier en 1476. — A g., le *fort Barraux*, sur un mamelon isolé, domine la rive dr. de l'Isère.

140 k. *Pontcharra* *, 2,265 hab., en face du fort Barraux (rive dr.), sur le Brèda (pont décoré d'une *statue* équestre *de Bayard enfant*).

[Une route pittoresque relie Pontcharra à (12 k.) Allevard (R. 30).]

On franchit le Brèda.

145 k. *Sainte-Hélène-du-Lac*. à dr. (3 k.), dans une petite vallée verdoyante, près d'un charmant lac de 29 hect. — Le chemin de fer franchit l'Isère (vue magnifique; quand le temps est clair on aperçoit le Mont-Blanc). Laissant à dr. Montmélian, on rejoint à la station de ce nom la ligne de Turin.

148 k. Montmélian, et 14 k. de Montmélian à (162 k.) Chambéry (R. 18, en sens inverse).

ROUTE 28

DE GRENOBLE A LA GRANDE-CHARTREUSE

Le massif de la Grande-Chartreuse comprend toutes les montagnes calcaires bornées : à l'E., au S.-E. et au S., par la vallée de l'Isère, depuis Chapareillan jusqu'à Voreppe; au N.-E., par la Cluse de Notre-Dame-de-Myans, depuis Chapareillan jusqu'à Chambéry; au N., par la vallée de l'Hière, le Guiers-Vif et la dépression des Echelles; à l'O., par les vallées de la Roise, de l'Hérétang et du Guiers-Mort, depuis Voreppe jusqu'aux Echelles. La circonférence de ce massif est d'env. 120 k. Les principaux sommets de ces montagnes, presque toutes couvertes de magnifiques forêts, portent les noms de *Chamechaude* (2,087 mèt.), *Petit-Som* ou *Dent de Crolles* (2,066 mèt.), *Grande-Sure* (1,924 mèt.), *Grand-Som* (2,033 mèt.) et *Granier* (1,938 mèt.).

La Grande-Chartreuse, construite à 975 mèt. d'alt., dans l'une des vallées supérieures de ce massif, est accessible par trois routes carrossables : Saint-Laurent-du-Pont, col de Porte, col de Cucheron; en outre, de nombreux sentiers, praticables pour la plupart aux mulets, y aboutissent de divers côtés. Le mieux est d'y monter par Saint-Laurent-du-Pont et de redescendre par le Sappey. Ces deux routes sont desservies par des voitures publiques.

A. Par Voiron et Saint-Laurent-du-Pont.

54 k. — De Grenoble à Voiron, chemin de fer (25 k.; 2 fr. 80, 2 fr., 1 fr. 20). — De Voiron à la Chartreuse, route de voit. (24 k.; voit. publ. en 4 h.; 5 fr. 50 sans bagages). Il est recommandé aux touristes de monter à pied de Saint-Laurent à la Grande-Chartreuse (2 h. 30).

25 k. de Grenoble à Voiron (R. 26, en sens inverse).

Au delà de Voiron, on passe au ham. de *la Thivollière* (belle vue).

31 k. *Saint-Étienne-de-Crossey.* — La route monte jusqu'au remarquable *défilé du Grand-Crossey*, à g. duquel s'ouvre le *Petit-Crossey*, chemin plus court que suivent d'ordinaire les piétons. On s'avance à travers un entassement de rochers (nombreux lacets); au sortir de la gorge, on descend dans la vallée de l'Hérétang.

38 k. *Saint-Joseph-de-Rivière.*

42 k. **Saint-Laurent-du-Pont** *, 2,444 hab., à 410 mèt., sur la rive g. du Guiers-Mort, à la base N. de hautes montagnes boisées. — *Eglise* (style du XIIIe s.), construite aux frais des Chartreux; statue colossale de saint Bruno. — *Institut de sourds-muets.*

On remonte la rive g. du Guiers-Mort, dont les gorges pittoresques font une profonde entaille dans le massif. — A dr., chemin de la *chartreuse de Curière* (institut de sourds-muets).

10 min. (en voit., de Saint-Laurent-du-Pont). A dr., laboratoires et entrepôt de liqueurs des Chartreux; à g., rive dr. du Guiers, anciennes usines metallurgiques de *Fourvoirie*, dont le nom (*forata via*) rappelle la route percée par les Chartreux.

20 min. Fabrique de ciment. — On franchit deux fois le Guiers.

30 min. Pont sur un torrent. Le défilé se couvre d'une végétation magnifique. — On s'élève beaucoup au-dessus du Guiers.

40 min. *Pont* de pierre *de Saint-Bruno* (20 mèt. d'ouverture, 42 mèt. au-dessus de l'étiage), jeté sur le Guiers, et près duquel se trouvent, en amont, les ruines du *pont Pérant*. On passe entre la montagne et le *pic de l'Œillette* ou *Aiguillette*. Bientôt après, on passe dans deux tunnels, puis, au delà d'un pont sur un ravin, dans deux autres. — 1 h. 15. On aperçoit à dr. le beau *pont Saint-Pierre*. Quand on sort de la forêt, on voit sur la dr. les bâtiments du couvent dominés par le Grand-Som.

54 k. (1 h. 30 env. en voit. de Saint-Laurent-du-Pont). Grande-Chartreuse (*V.* ci-dessous).

B. Par le Sappey.

29 k. (7 h. env.). — Route de voit. — Service public (5 fr.). — En été, voit. publ. de Grenoble (place Grenette) à la Grande-Chartreuse, soit par le Sappey, soit par Voreppe (39 k.; pour le tour complet, 10 fr.). Il vaut mieux monter par Voreppe (*V.* ci-dessous, *C*) et descendre par le Sappey.

La route, se détachant de celle de Chambéry à l'extrémité de la Tronche, monte par *Corenc* (très belle vue), puis, contournant la base du Saint-Eynard, domine le vallon pittoresque de la Vence et laisse à dr. le chemin conduisant à la curieuse galerie du Saint-Eynard.

3 h. (à pied). *Le Sappey**, à 1,000 mèt. — 4 h. *Col de Porte* (1,352 mèt.).

[Ascensions (4 à 5 h., aller et retour) de *Chamechaude* 2,087 mèt.; vue admirable; et du (2 h. 15) *Charmant-Som* (1,871 mèt.).]

On descend aux (40 min.) *Cottaves*, à 1,105 mèt., puis, au delà de plusieurs ham., on passe devant l'*église Saint-Hugues*, bâtie par les Chartreux. Plus loin, à g., *chapelle* et en face bâtiment appelé le *Grand-Logis*. La route se bifurque : le bras de dr., franchissant le Guiers-Mort, s'élève sur la colline qui porte *Saint-Pierre-de-Chartreuse* *.

Après avoir franchi (1 h. 30 des Cottaves) la *deuxième entrée du Désert* ou *Porte de l'Enclos*, pont fortifié entre deux rochers perpendiculaires, hauts de près de 100 mèt., très rapprochés l'un de l'autre, on côtoie la rive dr. du Guiers-Mort. En 30 min. on atteint la *Courrerie*, vaste édifice servant d'hôpital. — On cesse de suivre la vallée du Guiers et l'on monte à la Grande-Chartreuse par un chemin de mulets. Les voitures, longeant la rive dr. du Guiers, vont rejoindre au pont Saint-Pierre la route de Saint-Laurent-du-Pont à la Chartreuse.

30 min. (7 h. env.). La Grande-Chartreuse (*V.* ci-dessous).

C. Par Voreppe et la Placette.

41 k. — Chemin de fer de Grenoble à Voreppe (14 k.; 1 fr. 60, 1 fr. 05, 70 c.). — Route de voit. de Voreppe à la Chartreuse (30 k.). Voit. publ. de Grenoble à Saint-Laurent-du-Pont.

13 k. Voreppe (R. 26, en sens inverse). — Franchissant la Roise, on s'élève sur le flanc S. de la montagne du *Raz*. A l'un des détours de la route, près du Calvaire (il faut s'avancer de quelques pas sur les rochers), vue admirable.

22 k. de Grenoble. *La Placette,* à 596 mèt., sur un plateau d'où l'on pourrait se rendre à la Chartreuse par le *Pas de la Miséricorde*, les pâturages de la Grande-Sure et le couvent de Curière : c'est une charmante excursion de 10 à 11 h. en y comprenant le temps de repos et l'ascension de la *Grande-Sure* (1,924 mèt.), d'où l'on jouit d'une des plus belles vues panoramiques du Dauphiné.

Descendant le long de la rive g. de l'Hérétang, on rejoint la route de Voiron à Saint-Laurent-du-Pont par les gorges de Saint-Étienne-de-Crossey (*V.* ci-dessus, *A*).

41 k. Grande-Chartreuse.

[On peut encore aller de Grenoble à la Grande-Chartreuse : par les *cols de la Charmette* et *de la Cochette* : 7 k. de Grenoble à Saint-Egrève, par le chemin de fer; 7 à 8 h. de marche de Saint-Egrève à la Chartreuse, par un chemin de mulets.]

La Grande-Chartreuse * (les hommes peuvent la visiter t. l. j. à 8 h., 10 h., 1 h. et 4 h., et y séjourner, mais pas plus de 2 jours; les dames sont logées dans une dépendance, à peu de distance au N. et tenue par des religieuses), fondée par saint Bruno vers 1080 (les bâtiments actuels datent en grande partie de 1676), est bâtie à 977 mèt, d'alt,, dans une prairie inclinée vers le S.-O., et entourée de forêts et de rochers escarpés. Les bâtiments, d'un style simple, sont surmontés de six clochers de hauteurs différentes (celui qui renferme l'horloge date du XIVe s.). *L'église* a été récemment rebâtie. La *salle du Chapitre* est décorée des portraits des généraux de l'ordre depuis saint Bruno; un peu plus bas sont 22 tableaux représentant la vie de saint Bruno et copiés sur ceux de Lesueur. Le siège du père général est surmonté d'une statue de saint Bruno, par Foyatier. La *bibliothèque* compte 15,000 à 20,000 volumes. La *galerie des Cartes* est curieuse. Le *grand cloître*, en trapèze allongé (130 arcades), long de 215 mèt., date des XIIIe et XVIIe s.; sur ses deux grandes galeries s'ouvrent les cellules, et il est coupé par 2 galeries transversales, entre lesquelles est le *cimetière;* près de celui-ci, se trouve la *chapelle des Morts* (1382); en face, la *chapelle de Saint-Louis* a été bâtie aux frais de Louis XIII. — Outre la *chapelle domestique*, il existe une quatrième chapelle, celle de *N.-D. de la Salette*, où les dames peuvent entendre la messe.

Outre la liqueur à laquelle les Chartreux ont donné leur nom ils fabriquent une pâte dite boule d'acier, pour les blessures, un élixir et une eau balsamique pour les dents.

[Les environs sont admirables. A 40 min. env. du monastère, au milieu d'une forêt de sapins, se trouvent la *chapelle de Notre-Dame de Casalibus*, et, 200 pas plus haut, sur un énorme fragment de rocher, escarpé de trois côtés, la *chapelle de Saint-Bruno* (excursion recommandée), qui occupe l'emplacement du premier ermitage du saint fondateur. — Ascension du *Grand-Som* (2,033 mèt.; vaste panorama; 3 h. 20 à la montée; 2 h. à 2 h. 20 à la descente; plaques indicatrices du C. A. F.; guide, 3 fr.; mulet jusqu'à la Bergerie, 5 fr.).

Du monastère on peut descendre à Saint-Pierre-d'Entremont (R. 18, p. 64) par le *col de Bovinant* (course de 4 h.) ou (16 k. 1/2) par le *col du Cucheron*

(1,081 mèt.); à (7 h. 40) la Terrasse et au *Toucet*, qu'un pont suspendu relie à Goncelin (R. 27), par le *col des Ayes*, d'où 1 h. 1/2 suffisent pour faire l'ascension du *Petit-Som* ou *Dent de Crolles* (2,066 mèt.; magnifique panorama), point culminant d'un plateau incliné, à la base O. duquel jaillit la *source du Guiers-Mort*, voisine de la grotte appelée *Trou-du-Glaz*.]

De la Grande-Chartreuse à Chambéry, R. 18; — à Saint-Egrève par les cols de la Cochette et de la Charmette, V. p. 101.

ROUTE 29

DE GRENOBLE A URIAGE

12 k. 700. — Tramway à vapeur. — Traj. en 50 min. — 1re cl., 1 fr.; 2e cl., 75 c.; aller et retour, 1 fr. 40 et 1 fr. 05.

960 mèt. de la gare P.-L.-M. *Place Victor-Hugo*. — 1 k. 150 *Square des Postes*. — 1 k. 350. *Place de l'Étoile*. — 1 k. 700. *Place de la Constitution*. — 2 k. *Place Malakoff*. — 2 k. 170. *Porte-Très-Cloîtres*. — 2 k. 900. *Croix-Rouge*. — 3 k. 300. *Stand*. — 5 k. 600. *La Galochère* (tour du *château de Gières*; belles vues) et se rapproche de l'Isère.

6 k. 550. Gières (R. 27). — On laisse à g. la route de Montmélian.

7 k. 500. *La Combe de Gières*. — On remonte la *gorge du Sonnant*.

11 k. 130. *Sonnant*.

12 k. 700. **Uriage***, station balnéaire très fréquentée et dépendance de *Saint-Martin-d'Uriage*, est situé à 414 mèt., au pied d'une colline couronnée par un vieux château, dans la charmante vallée du Sonnant. — A dr. de la grande route, *fontaine* par Sappey. — Source minérale: eau thermale (27°,25), chlorurée sodique, sulfureuse, employée en boisson, bains, etc. Débit, 4,147 hectol. en 24 h. Saison du 15 mai au 30 septembre.

Etablissement thermal, vaste et parfaitement aménagé, construit, ainsi que les hôtels, dans un joli parc. Sur la colline dominant Uriage, qui a été transformée en jardin anglais, **château** construit par les seigneurs d'Alleman. Les parties les plus anciennes sont deux tourelles du XIIIe s., réunies entre elles par une galerie du XVIe. Il a été restauré par feu M. de Saint-Ferriol, dont on y voit les collections d'antiquités, d'art et d'ethnographie. De la terrasse, on découvre une vue splendide.

[EXCURSIONS. — 9 k. S.-S.-O. (route de voit.). *Vallée de Vaulnaveys* et Vizille (R. 33). — 3 à 4 h. 30 O. aller et retour. *Villeneuve* et *montagne des Quatre-Seigneurs* (943 mèt.; fort; vaste panorama). — 3 à 4 h. N. aller et retour. Le *Combloup* (982 mèt.; vue admirable sur le Graisivaudan). — 2 h env. E. Ferme du *Marais* (1,177 mèt.), en passant près de deux châtaigniers remarquables dont l'un est situé aux *Riveaux*. — 7 h. env. E. aller et retour (chemin de mulets; âne 5 fr., mulet 7 fr.). *Cascade de l'Oursière*. — 3 h. 45 S. aller et retour (route de piétons et de mulets). Ruines de la *chartreuse de Prémol*, à 1,095 mèt. (vivres et, au besoin, gîte pour la nuit, chez le garde; tarif). — 1 jour. **Chamrousse** (2,233 mèt.; immense panorama: âne 8 fr., mulet 12 fr.).]

ROUTE 30

DE GRENOBLE A ALLEVARD

40 k. 1/2. — Chemin de fer de Grenoble à Goncelin (30 k. en 1 h.; 3 fr. 35, 2 fr. 25, 1 fr. 45). — De Goncelin à Allevard, route de voit. (10 k. 1/2; omnibus en corresp. avec tous les trains, 1 fr. 50).

30 k. 700. Goncelin (R. 27). — On s'élève sur le flanc de la montagne (belle vue), puis on tourne à dr.

34 k. *Moretel* (ruines d'un château). — La route longe la gorge du *Fay*, puis entre dans un vallon. — A g., ruines du *château de Mailles*.

37 k. *Saint-Pierre-d'Allevard* (*église* romane avec clocher remarquable), dominé par la *tour d'A-*

quin et le *château de Roche-Commiers.* — On suit la rive g. d'un affluent du Bréda.

40 k. **Allevard***, 2,850 hab., station balnéaire fréquentée, à 475 mèt., dans la belle vallée du Bréda. — *Etablissement de bains* alimenté par une *source* froide (16°,7) sulfurée calcique, employée en boisson, bains, douches, inhalations, etc. — Saison du 1er juin au 30 septembre. — *Casino.* — *Château* du XVIIIe s. (très beau parc). — *Eglise* ogivale moderne.

[EXCURSIONS. — 1 k. S.-S.-E., au delà du haut fourneau (300 ouvriers; fers et aciers estimés). *Gorge du Bout-du-Monde* (50 c.), formée par des rochers à pic, d'où le torrent tombe en cascade. — Au S., sur la colline dominant Allevard, les *Châtaigniers* (belle vue). — 2 h. env. N.-O. *Brame-Farine* (1,214 mèt.; belles vues). On peut descendre en traineau (4 fr. pour 2 pers.). — 1 h. 30 S. (1 h. à la descente) *La Taillat* (1,359 mèt.; belle vue). — 8 h. de marche (1 jour aller et retour; chev. 12 fr., guide 10 fr.). **Vallée des Sept-Laux** (2,141-2,277 mèt.; chalet-hôtel de la Société des touristes du Dauphiné), d'un aspect grandiose, dont le fond est occupé en grande partie par sept lacs (quatre autres sont plus élevés), et que domine le *Pic de la Pyramide* (2,931 mèt., admirable panorama).]

ROUTE 31

DE GRENOBLE A MARSEILLE

310 k. — Chemin de fer. — Trajet en 12 h. ou 14 h. — 34 fr. 15; 23 fr. 05; 15 fr. 05. — Fort beau trajet (entre Vif et le Monestier se placer à dr., et à g. pour le reste du trajet).

A g., ligne de Chambéry (R. 27).

8 k. *Pont-de-Claix* (sur le Drac, ancien pont d'une arche de 46 mèt., bâti de 1608 à 1611; à côté, nouveau pont d'une arche de 52 mèt.).

Remontant la rive dr. du Drac, on passe au-dessous du *Saut du Moine*, rocher légendaire.

14 k. *Station de Vizille*, sur la rive dr. de la Romanche. Un tramway à vapeur la relie à (3 k. E.) **Vizille***, b. industriel de 4,252 hab., sur la rive dr. de la Romanche, qui y reçoit le ruisseau de Vaulnaveys. — **Château** des Dauphins, agrandi et transformé par Lesdiguières. C'est là que, le 21 juillet 1788, dans une réunion des députés des municipalités dauphinoises, se produisit la première manifestation de la Révolution française. A la porte principale, *statue équestre* du connétable, par Jacques Richer. Beau *parc* (ouvert les jeudis et dim.; les autres jours, 50 c.), avec une vaste pièce d'eau, une cascade et la belle fontaine de la Dhuis. — Sur la place du Château, *statue de l'Immortalité*, par Ding, érigée, le 21 juillet 1888, pour le centenaire de l'Assemblée de Vizille.

A Briançon, par le Bourg-d'Oisans et le col du Lautaret, R. 32; — à Corps, à la Salette et à Gap, R. 33.

La Romanche franchie, on laisse à g. *Champ* (vieille *tour*) et l'ancien *prieuré de Saint Michel-de-Conex*, dominé par le *Conex* (1,364 mèt.).

19 k. *Saint-Georges-de-Commiers* (vieille tour).

[A g., embranch. pour (25 k.) *N.-D. de Vaulx* (mines d'anthracite) et (31 k.) la Mure (R. 33), par (16 k.) **La Motte les-Bains***, *établissement* thermal, dans le *château* de la Motte (XIVe s.), reconstruit en 1844; 2 *sources* thermales (à 30 m. de marche), chlorurées sodiques, employées en boisson, bains, douches, etc.]

On franchit le Drac; tunnel du *Drac* (50 mèt.).

21 k. *Vif*, à 1,500 mèt. N.-O., 2,792 hab., dans la fertile vallée de la Gresse (*église* des VIIIe, XIIe et XVIIe s.). — La voie, revenant deux fois sur elle-même par de forts méandres, passe dans le tunnel de *la Rivoire*, sur le viaduc de *la Font-Jailly* (18 arches), haut de 26 mèt., et dans le tunnel du *Haut-Brion* (1,148 mèt.), percé dans le massif qui sépare de la vallée du Drac celle de la Gresse, que l'on remonte

en dominant d'assez haut la rivière (magnifique panorama, au N. et à l'O.). — Viaduc de la *Merlière:* à dr., *cascade du Sert* et *château* ruiné *de Bernas*.

33 k. *Saint-Martin-de-la-Cluse*, à 621 mèt. — A l'E., *château* féodal *de Pâquier*. — 4 tunnels.

43 k. *Le Monestier-de-Clermont*, 631 hab., à 846 mèt. — Tunnel de 826 mèt. sous le *col du Fau*. On descend dans le *Trièves*, vaste plateau en forme de cirque, bien cultivé, sillonné de torrents et dominé par de hautes montagnes, parmi lesquelles on remarque surtout le Mont-Aiguille et l'Obiou.

48 k. *Saint-Michel-les-Portes*. — On pénètre dans la gorge de *Pellas*. — Un viaduc, 5 tunnels, un viaduc (15 arches), haut de 45 mèt., sur le ravin de *Torannes ;* gorge étroite de l'Orbanne; tunnel, 3 viaducs. — A dr., le *Mont-Aiguille* (2,097 mèt.), énorme rocher calcaire.

57 k. *Clelles-Mens*. *Clelles* *, 639 hab., dans un vallon en fer à cheval. — *Mens* (16 k. E. de la gare; service public), 1,728 hab. (école protestante d'instituteurs; à 3 k. O., *établissement thermal d'Oriol*).

La voie ferrée serpente sur le flanc E. du *Charbonnier* et du *Platary* (1,564-1,599 mèt.). — Viaduc. — Gorge pittoresque de *la Cassère*. — Viaduc de 300 mèt., haut de 50 mèt. — La voie s'élève jusqu'au col de la Croix-Haute. — Tunnel.

67 k. *Saint-Maurice-en-Trièves*, à 980 mèt. — Viaduc; 3 tunnels, 2 viaducs; gorge tapissée de sapins; 4 tunnels, de 65 à 704 mèt., les deux derniers séparés par la gorge pittoresque du Bruyant. Enfin on atteint, à 75 k. de Grenoble et à 1,166 mèt. d'alt., le **col de la Croix-Haute**, ouvert entre le *Jocon* (2,056 mèt.), à l'O., et la montagne d'*Avers* (1,851 mèt.), à l'E., contrefort du *Grand-Ferrand* (2,761 mèt.), qui appartient au massif du Dévoluy. — Viaduc.

82 k. *Lus-la-Croix-Haute*. — Quand on a contourné le *Roc Bernon* (1,430 mèt.), à dr., on entre dans le *Plan des Roses*, plateau de 965 mèt. — On franchit le Buech.

89 k. *Saint-Julien-en-Beauchêne*. — On franchit plusieurs fois le Buech.

95 k. *La Faurie*. — Belles gorges.

103 k. *Aspres-sur-Buech*, 838 hab. (église romane). — On quitte la vallée du Buech (tunnel de 200 mèt.) pour celle du Petit-Buech.

110 k. *Veynes* *, 2,003 hab.

De Veynes à Gap, Embrun et Briançon, la Vallouise, massif du Pelvoux, le Queyras, le Mont-Genèvre, R. 32.

On laisse à g. la ligne de Gap, Embrun et Briançon (R. 32).

117 k. *Pont-de-Chabestan*.—A g., *la Bâtie-Montsaléon* (débris romains). — On franchit le Petit-Buech près de son embouchure pour longer la rive g. du Buech et passer dans deux tunnels.

125 k. *Serres* *, 1,206 hab., pittoresquement bâti en amphithéâtre, à l'entrée d'un bassin riant où se réunissent le Buech et la Blême, entre le *Rocher d'Arambre* (1,437 mèt.), à l'E., et le *Roc de Jardanne* (1,363 mèt.) à l'O. — *Eglise* romane. — *Maison* de Lesdiguières.

[De Serres à Nyons (*V.* p. 81), 65 k. (route de voit.) par les curieuses *gorges de l'Aygues*.]

On franchit la Channe. — Tunnel percé dans la colline de *Montrond* (vieille tour). On traverse plusieurs torrents, notamment le Riou.

135 k. *Eyguians-Orpierre*. — 140 k. *Laragne*, 1,104 hab. — On franchit la Véragne.

147 k. *Mison*. — Viaduc de 11 arches sur le Buech, puis tunnel de 666 mèt. percé dans la colline de Sisteron.

159 k. **Sisteron** *, 3,996 hab., place forte, près du confluent de la Durance et du Buech, à 480 mèt. d'alt., au-dessus d'un étroit défilé creusé par la Durance et que domine la *citadelle*. — **Notre-Dame**, ancienne cathédrale, des XIe et XIIe s. (façade originale; à l'int., belles colonnes, arcades romanes),

qu'avoisinent plusieurs *tours* de l'ancienne enceinte, dont il reste aussi la *porte du Dauphiné*. — Jolie *fontaine Ronde*. — La ville communique par un *pont* hardi avec son faubourg de *la Baume*, adossé à un rocher bizarre, feuilleté et tailladé (maison romane; ruines de l'*église Saint-Dominique*, XIIIe s.).

[A 12 k. N.-E., dans un défilé, curieux rocher de **Pierre-Ecrite** (inscription romaine du IVe s.).]

Longeant la rive dr. de la Durance, on franchit l'embouchure du Jabron.

165 k. *Peipin* (château ruiné). — A g., confluent de la Durance et du Vanson.

171 k. *Château-Arnoux* (château du XVe s.). — Un pont suspendu relie la station à *Volonne*, 914 hab. (château ruiné).

176 k. **Saint-Auban.**

[De Saint-Auban a Digne (22 k.; chem. de fer, 1 h. env.; 2 fr. 45, 1 fr. 65, 1 fr. 10). — Pont (3 travées) sur la Durance.

22 k. **Digne** *, ch.-l. du départ. des Basses-Alpes, V. de 7,261 hab., sur la rive g. de la Bléone. — En venant de la gare, on traverse la Bléone pour gagner le *cours Gassendi*, ombragé de platanes (principaux hôtels et cafés; poste et télégraphe), sur lequel s'élève la *statue* du savant *Gassendi* et qui sort de la ville par la route de la Javie, bordée à g. par l'*ancienne cathédrale* romane (crypte renfermant des cadavres momifiés). A dr. du cours, des ruelles montent à l'*hôtel de ville*, au *musée* (histoire naturelle) et à la *cathédrale*, reconstruite de nos jours à l'exception d'une tour. — A 2 k. S.-E., *établissement de bains*, utilisant d'importantes *sources thermales*.

De Digne a Castellane (55 k.; route de voit.; service public t. l. j.; chemin de fer jusqu'à Barrême). — 32 k. Barrême (*V.* ci-dessous). — A dr., sur l'autre rive de l'Asse, *Senez*, 525 hab.; ancienne *cathédrale*, XIIe-XIIIe s. (tapisseries). — 55 k. **Castellane** *, V. de 1,780 hab., dans une situation pittoresque sur le Verdon (*pont* hardi; porte et tours des anciens *remparts*, XIVe s.), au pied d'un curieux rocher, le *Roc de Castellane*.

De Digne a Nice (139 k.; chem. de fer de Digne à Saint-André, en 2 h. env.: 3 fr. 70 et 2 fr. 70; route et service de voit. de Saint-André à Puget-Théniers; chem. de fer de Puget-Théniers à Nice, 4 fr. 95 et 3 fr. 65). — On franchit la Bléone. — 13 k. *Mezel*, 841 hab. — *Clus de Chabrières*, défilé où coule l'Asse. — 24 k. *Chaudon-Norante*. — 32 k. *Barrême*, 1,437 hab. — 44 k. *Saint-André-de-Meouilles*, 821 hab. — *Col de Vergons* (1,124 mèt.). — 55 k. *Rouaine*, ham.; belle *clus de Rouaine*, où mugit la Gallange. — 60 k. *Les Scaffarels*, où on laisse à g. la route de (2 k.) *Annot*, 1,046 hab. — 73 k. *Entrevaux* *, 1,416 hab., place de guerre. — 80 k. **Puget-Théniers** *, V. de 1,571 hab., sur la rive g. du Var. — 89 k. *Le Cians*, halte près de l'entrée de l'étrange *clus de Cians* (route de voit.). — 90 k. *Touet-de-Beuil* *. — 97 k. *Villars-du-Var*, 1,290 hab. — On parcourt le *défilé de la Ciauda*. — 116 k. *Colomars*, où se raccorde à dr. le ch. de fer de Grasse (*V.* p. 118). — 139 k. Nice (R. 35).]

A g., confluent de la Durance et de la Bléone et pont suspendu des *Mées*, 2,034 hab., au pied d'escarpements découpés en obélisques.

181 k. *Peyruis-les-Mées* (ruines de trois châteaux et de fortifications). — A g., château et ferme-école de *Paillerols*. — A dr., *église* (curieux portail) et bâtiments (XIIe s.) du prieuré de *Ganagobie*.

189 k. *Lurs* (château ruiné).

194 k. *La Brillanne-Oraison*. — Le chemin de fer borde la rive dr. de la Durance. — Sur la rive g., *Oraison*, b. industriel. — On franchit le Lauzon.

200 k. *Villeneuve*. — On traverse le Largue.

202 k. *Volx* (lignite exploité), d'où part à dr. la ligne d'Apt (*V.* p. 113).

209 k. **Manosque** *, 5,572 hab., au pied du *Mont-d'Or* (tour de signaux au sommet, 528 mèt.), qui domine la rive dr. de la Durance (beau pont suspendu). — *Portes de Soubeiran* et *de la Saunerie*, du XIIIe s., très originales, restes des remparts. — *Eglise Saint-Sauveur* (clocher surmonté d'une cage d'horloge, d'un travail remarquable). — *Eglise Notre-Dame* (Vierge et sarcophage du VIe s.). — *Hôtel de ville* (buste en argent, par Puget, de Gérard Tenque, fondateur de l'ordre des Hospitaliers; clef de voûte, prove-

nant d'une maison de Templiers, dont il subsiste des restes).

[Corresp. pour : — (23 k. S.-E.; route de voit.; 2 h.; 2 fr.) **Gréoulx** *, à 350 mèt. d'alt. : grottes; *château* ruine du XIIIe s.; **établissement de bains** avec 2 *sources* d'eau thermale sulfurée calcique, chlorurée sodique, iodo-bromurée, employée en boisson, bains, douches, etc.; — (21 k.; route de voit.; 3 h. 15; 4 fr.) **Riez** *, V. de 2,111 hab. Beaux restes de monuments romains : 4 *colonnes* corinthiennes en granit; *temple* ou *Panthéon* (à l'intér., 8 colonnes antiques); *chapelle de Saint-Maxime* (à l'int., 6 colonnes romaines).

De Riez on peut se rendre à (59 k.) Castellane (*V.* ci-dessus) par (14 k.) *Moustiers-Sainte-Marie*, 1,062 hab., b. adossé à une curieuse alcôve de rochers dont les parois sont réunies par la *chaîne de l'Étoile* (ex voto du moyen âge) et dans laquelle se cache la chapelle (XIIe, XIVe et XVIe s.) *N.-D. de Beauvoir;* et par les *gorges* grandioses *du Verdon*.]

213 k. *Sainte-Tulle.*

217 k. *Corbières.* — Pont sur l'Aillade. — Sur la rive g., embouchure du Verdon. — Tunnel.

229 k. *Mirabeau* (château qu'habita Mirabeau). — Tunnel. — Le train s'engage sur la ligne d'Avignon pour atteindre.

244 k. **Pertuis** (buffet)*, 4,927 hab. (*tours* du XIIe s.; église des XIVe et XVIe s.; maison où naquit le père de Mirabeau). A 3 kil., sur la Durance, pont suspendu près duquel est la prise d'eau du canal de Marseille.

[A 5 k. N.-E., à *la Tour-d'Aigues*, sur le Lez, ruines du magnifique **château** des barons de Cental (fin du XVIe s.), avec un donjon roman.]

De Pertuis à Avignon, R. 34.

Pont de 282 mèt., sur la Durance.

250 k. *Meyrargues* (*château* du XVe s.), d'où part la ligne de Draguignan (*V.* p. 117).

[DE MEYRARGUES A EYGUIÈRES (47 k.; chem. de fer, en 1 h. 43 et 2 h. 15; 4 fr. 85, 3 fr. 65, 2 fr. 65). — On descend sur la rive g. la vallée de la Durance. — 9 k. *Le Puy-Sainte-Réparade*. — 16 k. *Saint-Christophe*, station de (3 k. 1/2 N.) Cadenet (*V.* p. 113). — 21 k. *La Roque-d'Anthéron* (*château* de 1605; ancienne *abbaye de Silvacane*, XIVe s.). — 32 k. *Mallemort* (vieux château des évêques de Marseille; la Synagogue, édifice de la Renaissance). — 40 k. *Lamanon*, où l'on croise la ligne de Cavaillon à Miramas (*V.* p. 113). — 47 k. Eyguières (*V.* p. 86).]

Tunnel.

253 k. *Réclavier.* — Gorge du Grand-Vallat.

261 k. *Venelles* (château ruiné), à 2 k. N. — 265 k. *Puyricard* (*château* ruiné du XVIIe s.). — Pont sur la Toulonbre.

268 k. *La Calade* (château), à dr. — Tunnel (700 mèt.); au loin, à dr., aqueduc de Roquefavour (R. 25).

272 k. *Pey-Blanc.*

276 k. **Aix** * (buffet), 28,357 hab., siège d'un archevêché, dans une plaine, au N. de l'Arc, se divise en trois parties : la ville neuve, la vieille ville et le faubourg.

La gare est reliée par l'*avenue Victor-Hugo* à la *place de la Rotonde* (*fontaine* monumentale, haute de 12 mèt., avec statues allégoriques par Ramus, Chabaud, Ferrat et Truphême), d'où part le *cours Mirabeau*. A dr. et à g. du cours, l'*Industrie* et le *Commerce*, par Truphême. Trois autres fontaines s'élèvent sur le cours : l'une porte la *statue du roi René;* une autre verse de l'eau thermale, de même que la *fontaine des Quatre-Dauphins*, qu'on aperçoit dans une rue à dr.

A l'extrémité E. du cours, la *rue d'Italie* conduit à l'*église St-Jean-de-Malte* (XIIIe s.; clocher haut de 67 mèt.; *tombeaux* des comtes de Provence; tableaux de Jouvenet et de Mignard, sculptures de Veyrier).

Près de là, dans l'ancienne commanderie de Malte, est le **Musée**, enrichi de tous les dessins et de toutes les études de Granet, né à Aix : tableaux de maîtres; portrait de Granet par Ingres; statue du roi René par David d'Angers; statue du naturaliste Adanson, né à Aix, par Mathieu-Meusnier; célèbres bas-reliefs gaulois trouvés à Entremont; bas-reliefs grecs et romains; statue colossale de Priape; curieuses mosaïques; beaux sarcophages

chrétiens, etc. Dans trois salles spéciales, *musée Bourguignon-de-Fabregoules* (tableaux remarquables).

Presque en face de l'église Saint-Jean, dans la rue d'Italie, s'ouvre une rue qui, en croisant la *rue du Louvre*, conduit au *théâtre*, voisin du *boulevard Saint-Louis*, sur lequel s'ouvre le *cours Saint-Louis*, où s'élève l'*école nationale des Arts et Métiers*, construite par Vauban et agrandie par M. Isabelle.

En face du cours, la *rue des Arts-et-Métiers* mène à l'**église de la Madeleine**, vaste édifice du XVIIIe s., avec une façade moderne, par Revoil (tableaux de C. Van Loo, de Vien, *Annonciation* attribuée à A. Dürer; dans la sacristie, *statue* de la Vierge, par Chastel). — Tournant à g., on atteint la *place du* **Palais-de-Justice** (1822-1831; belle colonnade intérieure; escalier remarquable; statues de Siméon et de Portalis, par Ramus). — Par la *rue Peiresc*, on vient contourner à g. la *prison* et, par la *rue des Marchands*, on passe devant la *halle aux grains* (fronton avec bas-relief par Castel), et l'on gagne l'**Hôtel de Ville** (1640-1668), contenant : la **bibliothèque publique** (120,000 vol.; précieux manuscrits, dont un enluminé par le roi René; buste du marquis de Méjeanes, fondateur de la bibliothèque, par Houdon; bustes de Peiresc, Tournefort, Adanson, Vauvenargues, par Ramus; mosaïque romaine; objets d'art); le *muséum;* la *statue* de Villars, par Coustou; de magnifiques boiseries, sculptées par Toro; dans la cour, la *statue* de Mirabeau, par Truphême. A côté de l'hôtel de ville, s'élève la *tour de l'Horloge* (1505).

La *rue de la Grande-Horloge* conduit à la place de l'**Archevêché** (belle galerie; deux bas-reliefs remarquables, dont un de Puget) et à la cathédrale.

La cathédrale Saint-Sauveur a été bâtie du XIe au XVIIe s. (curieuses parties romanes; baptistère du Xe s.; chœur ogival; riche portail de 1476; *cloître* du XIIe s.). — A l'int. : magnifique triptyque du XVe s.; tableau du peintre flamand L. Finsonius; curieux retable du XVe s.; sarcophage gallo-romain; restes d'un siège archiépiscopal en marbre blanc. — Dans la sacristie, magnifiques tapisseries d'Arras (XVIe s.).

De la *place de l'Université*, on se rend directement, en laissant à dr. la *Faculté de droit*, à l'**établissement thermal** (1705), dont les eaux, connues des Romains, valurent à la ville son nom d'*Aquæ Sextiæ*, et qui s'élève près des restes, encore visibles, des Thermes de Sextius. Deux *sources* thermales, bicarbonatées calciques, y sont employées en boisson et en bains.

Le *cours Sextius* ramène à la gare.

D'Aix à Rognac, R. 25.

On franchit l'Arc.

282 k. *Luynes* (château). — On franchit le torrent de Luynes.

287 k. **Gardanne** (buffet) *, 2,797 hab., au centre d'une concession houillère.

[DE GARDANNE A CARNOULES (79 k.; chem. de fer, 2 h. 40 à 4 h. 27; 8 fr. 85, 5 fr. 95, 3 fr. 90). — 33 k. *Trets*, 2,595 hab. (*enceinte* du XIVe s.; *église* des XIe-XIVe s.). Entre Trets et (8 k.) *Pourrières*, Marius défit les Teutons. — 37 k. *Saint-Maximin* *, 2,582 hab. (belle *église* des XIIIe-XVe s., possédant la *châsse* de sainte Madeleine, un ameublement remarquable et recouvrant une crypte plus ancienne où sont conservés des tombeaux des premiers siècles de l'ère chrétienne).

56 k. **Brignoles** *, V. de 4,811 hab. (ancien *palais des comtes de Toulouse*, auj. sous-préfecture). — 74 k. *Besse*, 1,161 hab., sur le bord d'un lac.

79 k. Carnoules (R. 35).]

291 k. *Simiane*. — 294 k. *Boue-Cabriès*. — On gravit le plateau de *la Viste*, entre le massif de l'Etoile à l'E. et les montagnes de l'Estaque, à l'O.

298 k. *Septèmes*, dominé à l'E. par le *Piton du Roi* (710 mèt.).

302 k. *Saint-Antoine*. — 303 k. 1/2. *Les Aygalades-Accates*.

305 k. *Sainte-Marthe* (*tour* octogone, haute de 30 mèt. environ, surmontée d'une *statue* colossale de la Vierge).

310 k. Marseille (R. 25).

ROUTE 32

DE GRENOBLE A BRIANÇON

A. Par le chemin de fer.

218 k. — Chemin de fer, en 7 h. 55 à 9 h. 22. — 24 fr. 50; 16 fr. 55; 10 fr. 75.

110 k. de Grenoble à Veynes (R. 31). A dr., ligne de Marseille (R. 31). — On franchit la Béous, torrent descendu des monts du Dévoluy, à g.

116 k. *Montmaur,* à g. (vieux *château* restauré). — On passe entre le *pic de Bure* (2,712 mèt.), à g., point culminant du *mont Aurouse,* nœud du massif du Dévoluy (*V.* R. 33), et la *montagne de Céuse* (2,019 mèt.), à dr.

121 k. *La Roche-des-Arnauds.* — A g., *montagne de Charance* (1,902 mèt.). — On quitte la vallée du Petit-Buech.

126 k. *La Freyssinouse.* — *Viaduc* haut de 52 mèt. sur la Selle.

136 k. **Gap** *, l'antique *Vapincum,* V. de 10,478 hab., ch.-l. du depart. des Hautes-Alpes et siège d'un évêché, sur la rive dr. de la Luye.

En quittant la gare, située au N.-E. de la ville, on traverse la *place Ladoucette* (*statue de Ladoucette,* par Marcellin), et l'on suit la *rue Neuve,* où se trouvent : l'*église des Cordeliers,* une jolie *chapelle* moderne, le *couvent du Sacré-Cœur,* la *poste* et le *télégraphe.* Pénétrant dans l'ancienne ville, vers le bas de la rue (à dr.), on arrive à la *cathédrale,* en reconstruction dans le style roman (80 mèt. de long). — Un peu plus au S. est la **Préfecture** (*mausolée* en marbre noir du connétable de Lesdiguières, par J. Richier; *musée archéologique; collections d'histoire naturelle*). — A l'*hôtel de ville : bibliothèque; collections* botanique et minéralogique. — Deux des places sont ornées de *fontaines* monumentales. — Au N. de l'ancienne ville, s'étend le *boulevard de la Liberté,* sur lequel s'élève le *lycée.*

[A 14 k. S., ruines imposantes (XIII[e] s.) du *château de Tallard* (chapelle et galerie de la Renaissance).

Corresp. pour (46 k.; route de voit.; 6 h.; 5 fr.) *Seyne* *, 1,902 hab., dans un site alpestre (*église* du XII[e] s.. avec curieux chapiteaux: ancienne porte fortifiée).]

145 k. *La Bâtie-Neuve,* 752 hab., station reliée par une voit. publique (1 fr.) à l'église et au couvent de *N.-D. du Laus,* pèlerinage. — Pentes schisteuses. — A l'E., le *Morgon* (2,326 mèt.); au N., le *Roc de Chabrières* (2,405 mèt.).

152 k. *Chorges,* 1,480 hab. (ruines romaines; *église* romane du IV[e] s.). — *Viaduc* haut de 46 mèt. A dr., belle vue sur la Durance. — 2 tunnels.

159 k. *Prunières.*

[DE PRUNIÈRES A BARCELONNETTE (40 k.; route de voit.; corresp.: 4 h. 45; 5 fr.). — Pont sur la Durance en amont du confluent de l'Ubaye, dont on remonte la vallée. — 18 k. *Le Lauzet,* 707 hab., près d'un petit lac. — On franchit plusieurs torrents. — 40 k. **Barcelonnette** *, V. de 2,009 hab., à 1,133 mèt., dominee par de hautes montagnes (*tour de l'Horloge,* avec flèche gothique; *fontaine* avec le médaillon de Manuel, né au ham. de la Conchetto). — A 30 k. E., *col de Larche* (1,995 mèt.), sur la frontière de l'Italie; célèbre par le passage de l'armée française en 1515.

De Barcelonnette à Nice (route de voit. ou chemin de mulets). — 9 h. 30, *St-Etienne,* 1,857 hab.—13 k. de St-Etienne, *Isola,* dans un des plus beaux sites des Alpes Maritimes. — 30 k. *St-Sauveur,* 686 hab. — On descend la vallée de la Tinée, puis celle du Var. — 88 k. Pont de St-Laurent, qu'on laisse à dr. pour suivre le littoral. — 96 k. Nice (R. 35).]

164 k. *Savines,* 1,078 hab., à la base N. du *Morgon* (2,326 mèt.; ascension en 6 h.), sur la Durance et à l'embouchure du Réallon.

Pont sur le Réallon (belle vue). — Deux tunnels de 857 et 959 mèt. — Pont sur le Meidarel.

174 k. **Embrun** *, 4,017 hab., l'*Ebrodunum* des Romains, sur un roc qui domine la rive dr. de la Du-

rance d'env. 100 mèt. — **Église Notre-Dame**, du XIIe s. A la façade N., portail roman avec péristyle à colonnes supportées par des lions et des personnages (au tympan, le Christ et les Évangélistes). A l'int., *vitraux* de la rosace et *buffet d'orgues* du XVe s. Dans la sacristie, *statue* de la Vierge attribuée à Puget. — Derrière Notre-Dame, *tour Brune* (XIe s.). — *Maison du Prévôt du chapitre* (XIVe s.), en face de la cathédrale. — Anc. *église des Cordeliers*, servant de halle (chapelle du XIe s.; restes de peintures du XVe s.). — *Maison centrale* de détention (600 à 650 détenus). — Belle vue des promenades établies sur le bord du *Roc d'Embrun*.

[Ascension du *mont Saint-Guillaume* (2,628 mèt.; 2 h. de marche pour atteindre une des cimes secondaires, 2,544 mèt., couronnée par une chapelle, but de pèlerinage).]

Viaduc, puis tunnel. — Viaduc courbe de 12 arches sur le lit du Bramafan.

180 k. *Châteauroux*. — Pont sur le Rabious. — Deux petits tunnels; le second, sur le flanc du défilé de la *Serre-du-Buis*, au fond duquel coule la Durance.

186 k. *Saint-Clément* (vieille *tour*).

[A 3 k. N.-E. (route de voit.), *Plan-de-Phazy* (établissement thermal).]

A dr., vallée du Guil. — On franchit la Durance.

191 k. Station de *Mont-Dauphin-Guillestre*, au pied du rocher abrupt portant la forteresse de **Mont-Dauphin** : *fortifications*, construites en marbre rougeâtre, sur les plans de Vauban et de Catinat (1693) ; *promenades* ombragées.

[A 6 k. S.-E. de la station, *Guillestre*, 1,403 hab., situé, comme Mont-Dauphin, dans le **Queyras**, région comprenant le bassin du Guil, descendu du mont Viso, et de ses affluents, où se trouvent *Château-Queyras*, *Aiguilles*, 407 hab., et *Abriès*, 841 hab., et que de hautes montagnes, échancrées de nombreux cols, séparent, à l'E., de l'Italie, des vallées de l'Ubaye et du Briançonnais.]

On longe la rive g. de la Durance.

198 k. *La Roche-de-Rame*, à la base d'un rocher, près du confluent de la Durance et de la Biaysse. — A l'entrée du v., petit *lac*.

205 k. *L'Argentière-la-Bessée*. — Ponts sur la Durance et sur le Fournel. — *L'Argentière*, 964 hab. (*église* du XVIe s., avec fresque curieuse à l'extérieur; mines de galène argentifère).

[Excursion dans la **Vallouise**, vallée (longue de 20 k.) arrosée par la Gyronde et qui offre les paysages les plus charmants des Alpes dauphinoises. Elle est célèbre par les luttes que ses habitants vaudois eurent à soutenir contre les catholiques devenus leurs persécuteurs. — De (10 k.; courrier, 2 fr.) *Ville-Vallouise* *, ascension en 11 h. env., par *les Claux*, *Ailefroide*, les refuges *Puiseux* et *de Provence*, du **mont Pelvoux** (3,938 mèt.), qui a donné son nom à un remarquable massif montagneux (magnifiques glaciers) compris entre la vallée du Vénéon, à l'O., celle de la Romanche et le col du Lautaret, au N., la Guisane et la Durance, à l'E., la Vallouise au S.-E., le Valgaudemar au S.-O. Points culminants du massif : la *Barre des Écrins* (4,103 mèt.), la *Meije* (3,987 mèt.), etc.]

La voie s'élève dans un très beau défilé. — Pont sur la Gyronde, puis tunnel. — A g., restes du *mur des Vaudois*. — 3 tunnels. — Viaduc de *Combal* (vue sur les gorges de la Durance). — 2 tunnels.

213 k. *Prelles*. — Au delà d'un pont sur la Durance, la vallée s'élargit; au fond on aperçoit Briançon. — Pont sur la Cerverette.

218 k. **Briançon** (buffet) *, l'antique *Brigantio*, 6,580 hab., place forte, aux rues étroites et rapides, à 1,321 mèt. d'alt. (1,203 la gare), sur un plateau qui domine le confluent de la Durance et de la Guisane, est adossée, du côté du N., à la montagne de la *Croix-de-Toulouse* (1,973 mèt.), laquelle est dominée par le *Saint-Chaffrey* (2,570 mèt.). Les hauteurs environnantes sont couronnées de forts (une permission est nécessaire pour les visiter) dont les principaux sont reliés à la ville par le *pont d'Asfeld*, haut de 56 mèt. et de 40 mèt. d'ouverture,

jeté sur la Durance. — Briançon fait partie d'un bassin houiller, dit de Maurienne, Tarentaise et Briançon. — Importante manufacture de peignage des déchets des filatures de soie.

[Ascension (à mulet; 4 h.) du signal de *Prorel* (2.572 mèt.; vue splendide).

DE BRIANÇON A OULX PAR LE MONT-GENÈVRE (27 k.; dilig. : 5 h.; 7 fr. et 6 fr.). — 11 k. **Mont-Genèvre**, v. à 1,960 mèt. d'alt. (douane française), sur un plateau de pâturages dominé par de hautes cimes (*obélisque* près de la frontière d'Italie). — 19 k. Cézanne. — 27 k. Oulx (*V.* l'*Italie du Nord*).]

B. Par le Bourg-d'Oisans et le Lautaret.

DE GRENOBLE AU BOURG-D'OISANS

1° PAR LE CHEMIN DE FER.

De Grenoble à la gare de Vizille P.-L.-M. ou Jarrie-Vizille : 14 k.; trajet en 25 à 40 min.; 1 fr. 55, 1 fr. 05, 70 c. — De la gare de Vizille au Bourg-d'Oisans : 34 k. 960; trajet en 2 h.; 3 fr. 50 et 2 fr. 70.

17 k. de Grenoble à la gare de Jarrie-Vizille (R. 31).

2 k. 170 de la gare de Jarrie-Vizille. *Saint-Joseph.* — 2 k. 870. *Vizille-les-Ecoles.* — 3 k. 050. *Vizille-Place Grenette.* — 3 k. 455. *Vizille-Ville.* — 4 k. 650. *Le Choudon.* — 6 k. 015. *Le Péage-de-Vizille.* — 11 k. 090. *Séchilienne.* — 11 k. 550. *Chemin de Saint-Barthélemy.* — 15 k. 150. *Gavet.* — 16 k. 180. *Les Clavaux.* — 18 k. 400. *Rioupéroux les-Usines.* — 18 k. 950. *Rioupéroux.* — 22 k. 350. *Livet.* — 28 k. 485. *Rochetaillée-Allemont.* — 32 k. 415. *La Paute-Ornon.* — 34 k. 960. *Le Bourg-d'Oisans.*

2° PAR LA ROUTE.

49 kil.

17 k. Vizille (R. 31). — On remonte la Romanche, d'abord sur la rive dr.

14 k. *Le Péage*, hameau et pont.

29 k. *Séchilienne* (vieux château).

On pénètre dans la *gorge de Livet*, où l'on passe sur la rive g. de la Romanche. — 29 k. *Gavet.* — 30 k. *Les Clavaux.* — 33 k. *Rioupéroux*, au fond d'une gorge (papeterie).

36 k. *Livet*, à la base S. du *Grand-Galbert* (2,565 mèt.). — On franchit la Romanche. — A dr., escarpements de la *cime de Cornillon* ou *pointe de l'Infernet* (2,494 mèt.), après avoir dépassé le confluent de la Romanche et du torrent de Vaudène, on contourne la base du Cornillon. — A g., gorge remontant vers Belledonne, *cascade Bâton* et puis pont de Liveton.

42 k. *Les Sables*, où on laisse à g. la route d'*Allemont*. — La route prend la direction du S. On aperçoit au S.-E. la vallée de la Romanche et le Bourg-d'Oisans.

46 k. *La Paute*, sur la pente E. de Taillefer, au débouché du vallon de la Lignare.

49 k. **Le Bourg-d'Oisans***, 2,543 hab., près de la rive g. de la Romanche, dans une plaine cultivée.

[L'**Oisans** se trouve compris dans la région S.-E. du dép. de l'Isère (les com. de la Grave et de Villard-d'Arène appartiennent seules au dép. des Hautes-Alpes), au centre des Alpes Dauphinoises, entre deux grandes chaînes qui relient le Mont Blanc au Pelvoux. On évalue sa superficie à 660 k. carrés, sa principale longueur à 60 k., sa largeur moyenne à 12 ou 15 k. Il ne se compose pour ainsi dire que d'une grande vallée, celle de la Romanche à laquelle aboutissent des vallons latéraux. L'élévation du sol y varie de 4,103 mèt. (la Barre des Ecrins) à 680 mèt. (le bas de la plaine).

Le Bourg-d'Oisans est un centre d'excursions, dont les principales sont : — 7 h., les *mines de la Gardette;* — 1 j., le *lac Blanc* (2,548 mèt.) et les *Grandes-Rousses* (3,475 mèt.); — 8 h., *la Bérarde** (1,738 mèt.), v. d'où l'on peut faire l'ascension de la *Tête de la Maye* (2,522 mèt.; 3 h. 30 aller et retour; plaques du C. A. F.; panorama splendide), et aux environs duquel trois *refuges* du Club Alpin Français sont établis pour l'exploration du massif du Pelvoux (*V.* ci-dessus).]

DU BOURG-D'OISANS A BRIANÇON

62 k. — Route et serv. de voit.

Après avoir franchi deux fois la Romanche et laissé à dr. la route de la vallée du Vénéon, on s'enfonce, à l'E., dans la *gorge du Freney*, et l'on gravit la *rampe des Commères*. Au sortir d'un premier tunnel, on traverse le plateau de *la Rivoire*, puis on atteint *les Garcins*. On descend dans la *gorge de l'Infernet*. La *galerie de l'Infernet* est longue de 180 mèt., haute et large de 8 mèt. A 150 mèt. env. au-dessus, *porte Romaine*, taillée dans le roc, sous laquelle passait l'ancienne route.

61 k. (de Grenoble). *Le Freney*, à 943 mèt., dans une région minière intéressante.

On s'engage dans un autre défilé. Au delà du confluent de la Romanche et du Ferrand, on passe dans une troisième galerie, longue de 35 à 40 mèt., puis on entre dans la plaine de Chambon.

64 k. *Le Dauphin*, ham. — On franchit la Romanche et l'on pénètre dans la *combe de Malaval*, gorge profonde et nue. — A g., *cascade de la Pisse* ou *du Rif-Tort* (200 mèt. de haut.). — A dr., *hospice de l'Oche*, auj. abandonné. — Pont sur le Rif-Tort. — Au delà de la galerie de la *Maison-Neuve* (cascade), la vallée s'élargit.

72 k. *Les Freaux*, à 1,386 mèt. On y franchit le Gua, près du *Saut de la Pucelle*, cascade haute de 80 mèt.

74 k. **La Grave** *, 1,180 hab., sur un contrefort de la montagne du même nom, à 1,526 mèt. De la Grave on aperçoit les *glaciers de la Meije* et *de Tabuchet*, dominés au S. par la Meije (*V.* ci-dessus).

La route, se tenant sur la hauteur, traverse une galerie longue de 280 mèt., franchit le Morian et traverse une seconde galerie de 600 mèt.

77 k. *Villar-d'Arène*. — La route décrit des lacets (sentiers abrégeant de 3 k.), puis traverse les vastes *prairies du Lautaret* (flore très riche).

82 k. **Col du Lautaret** (2,057 mèt.; belle vue au S.-O. sur la chaîne de la Meije) et *hospice National*, servant d'auberge.

[Du Lautaret à Saint-Michel (R. 18) par le *col du Galibier* (2,658 mèt.; 6 h. 1/2, et 9 h. en sens inverse); route de voit. par (4 h. 1/2) *Valloire*, à 1,430 mèt.]

La route pénètre dans la partie supérieure de la vallée de la Guisane, dont elle suit la rive g. Au delà de deux tunnels (150 et 400 mèt.) et de l'*hospice* ruiné *de la Madeleine*, on descend.

89 k. *Le Lauzet*, au confluent de la Guisane et du Rif. — A l'O., *pic de Combeynot* (3,089 mèt.).

93 k. *Le Casset*, à 1,515 mèt., au confluent du Tabuc et de la Guisane, au pied du *Vallon* (2,651 mèt.) et au-dessous d'un glacier (ancienne moraine fort curieuse).

96 k. **Le Monêtier-de-Briançon** *, 2,068 hab., sur la Guisane, au pied de la montagne de *Sainte-Marguerite*. — *Eglise* romane. — Deux *sources* (34° à 38°), sulfatées calciques, employées en boisson et bains. *Etablissement thermal* (piscines).

On franchit le canal d'irrigation du Guibertin.

98 k. 1/2. *Les Gibertes*, à 1,429 mèt.

102 k. *Villeneuve*, ham. de *la Salle* (fabriques de draps et de bonneterie). — 104 k. *La Chirouze*. — 105 k. 1/2. *Chantemerle*. — 107 k. *Saint-Chaffrey*, à 1,350 mèt., en face des bois de *Prorel*.

111 k. Briançon (*V.* ci-dessus, *A*).

ROUTE 33

DE GRENOBLE A GAP

PAR LA MURE ET CORPS

101 k. — Chemin de fer jusqu'à la Mure (19 k.). — Route de voit. de la Mure à Gap. — Service public de Corps à Gap (en 5 h.; 5 fr.). — Voit. partic. : de la Mure à Corps, 1 chev. 12 fr., 2 chev. 20 fr.; de Corps à Gap, 1 chev. 25 fr., 2 chev. 35 fr.

49 k. de Grenoble à la Mure (R. 31).

La Mure *, 3,401 hab., près de la Jonche, à l'extrémité S. du plateau de la Matheysine. — *Château de Beaumont* (maison d'éducation). — Clouteries. — Au N., *mont Simon* (1,213 mèt.) et colline *Péchot*, belles vues.

La route descend en pente douce vers l'E., et, laissant à g. l'ancienne route, que suivent toujours les piétons (elle abrège de plus de 2 k.), atteint par de longs zigzags la base du plateau de la Mure, où l'on franchit la Bonne, en aval de son confluent avec la Roisonne. De là on s'élève, par des lacets, sur le plateau du Beaumont.

50 k. *La Salle*, au S.-O. du *Saint-Michel* (1,497 mèt.). — La pente devient très rapide. On se rapproche du Drac, que l'on domine de près de 300 mèt., puis on contourne la *montagne* dénudée *de Sainte-Luce* (1,710 mèt.). Plus loin on passe la gorge de la Salette.

63 k. **Corps** *, 1,226 hab., sur une terrasse dominant de 250 mèt. le confluent du Drac et de la Souloise.

[DE CORPS A LA SALETTE (2 h. 45 env., petite route de voit.; voit à 3 places, 15 fr.; mulet, 4 fr.). — Laissant à g. la route de Grenoble, on s'engage dans une vallée étroite. — 1 h. On franchit un torrent, en face de la *chapelle de N.-D. de Gournier*, et l'on entre dans un cirque dominé par de hauts escarpements (cascade) et dont les ham. forment la com. de *la Salette-Fallavaux*.

2 h. 40. **Eglise de la Salette**, célèbre but de pèlerinage, à 1,804 mèt., sur un plateau long de 150 mèt., bâtie dans le style roman (1852-1861). deux tours. — Vastes bâtiments (convent et hôtel pour les pèlerins). — *Chapelle* et *fontaine* entourée d'une grille; *groupes* en bronze.

Excursion dans le **Dévoluy**, massif de montagnes situé sur les limites des dép. de l'Isère, des Hautes-Alpes et de la Drôme. Ces montagnes, dépouillées de leurs forêts sont affreusement ravinées par les torrents dévastateurs. Le Dévoluy est le plus misérable canton de la France : sur une surface de 48,000 hect. env., il nourrit au plus 3,200 hab.; des bergers provençaux y amènent en été plus de 50,000 moutons. — Ses montagnes principales sont *l'Obiou* (2,793 m.; admirable panorama) et le mont Aurouse (*V.* R. 32, *A*).]

67 k. *Asprès-lès-Corps* (à g.), communiquant avec *Beaufin* par le *pont du Saut-du-Loup*, sur le Drac, encaissé entre deux rochers. — On franchit le torrent de Brudour.

70 k. *Pont de la Trinité*, sur la Séveraisse. — A dr., ruines du *château des Diguières*.

76 k. *Aubessagne*. — On descend une pente rapide jusqu'au Drac, que l'on franchit. — A dr., *montagne du Glaizil* couronnée de tours et de bastions.

78 k. *La Guinguette-de-Boyer*. — La route longe la rive g. du Drac.

85 k. *Les Barraques*, ham. communiquant, par un pont jeté sur le Drac, avec *Saint-Bonnet*, 1,616 hab. (maison où naquit Lesdiguières). situé à g., au pied du massif de *Chaillol-le-Vieil* (3,183 mèt.). — On gravit la pente aride et nue de la chaîne qui sépare la vallée du Drac de celle de la Durance.

91 k. *Laye*. — 93 k. *Les Fareaux*, patrie du réformateur Guillaume Farel. — On franchit le *col Bayard* (1,246 mèt.; maison de cantonnier servant d'auberge). — La descente est continue et rapide; la route s'engage dans la vallée de la Bonne, puis rejoint la route de Briançon.

101 k. Gap (R. 32, *A*).

ROUTE 34

D'AVIGNON A PERTUIS

77 k. — Chemin de fer. — Trajet en 2 h. 36 à 2 h. 53. — 8 fr. 60; 5 fr. 80; 3 fr. 80.

A g., ligne de Lyon (R. 1). — On franchit le *canal de la Durançole*.

6 k. *Montfavet*. — 9 k. *Morières*. — Tunnel de 1,000 mèt.

13 k. *Saint-Saturnin*. — 16 k. *Gadagne*. — On franchit un bras de la Sorgue.

19 k. *Thor*, V. de 2,861 hab. (curieuse *église* romane; à 2 k. N., ruines féodales de *Thouzon*).

24 k. **L'Isle** *, V. industrielle de 6,003 hab., sur la Sorgue. — Vaste *église* des XVIe et XVIIe s.

[DE L'ISLE A VAUCLUSE (8 k.; omnibus, 1 fr. 50 aller et retour; voit. de louage, 5 fr.). — 8 k. *Vaucluse (vallis clausa)*, v. où s'élève une *colonne* en l'honneur de Pétrarque. — A 10 min., dans un site étrange et grandiose formé d'un hémicycle de rochers hauts de 200 mèt. dont l'un porte les ruines d'un *château* dit *de Pétrarque*, **Fontaine de Vaucluse**, sortant d'une grotte profonde, pour former l'abondante rivière de la Sorgue (truites renommées).]

Vaste plaine : pont sur le Calavon.

33 k. **Cavaillon** * (buffet), 9,077 hab., au pied du *mont Saint-Jacques* (à l'O.). — Antique **porte triomphale**. — *Cathédrale* romane des XIIe et XIIIe s. — *Hôtel de ville, hôtels de Pérussis* et *de Crillon*, du XVIIIe s. — Melons renommés.

[DE CAVAILLON A MIRAMAS (36 k.; chem. de fer, 1 h. 10; 4 fr. 05, 2 fr. 70, 1 fr. 75). — 6 k. *Orgon* *, 2,637 hab. (ruines d'un *château* très ancien).

24 k. *Salon* *, V. de 9,152 hab. — Restes de *remparts*, tour crénelée, *porte*, XVe s. — *Église Saint-Laurent*, de 1344 (bénitier; Mise au tombeau, groupe de 1344; tombeau de Nostradamus). — *Église Saint-Michel*, du XIIe s. (curieux portail roman). — *Fontaine* à la mémoire d'Adam de Crapponne, l'auteur du canal.

36 k. Miramas (R. 25).

DE CAVAILLON A APT (32 k.; chem. de fer, 1 h. à 1 h. 30; 3 fr. 60, 2 fr. 40, 1 fr. 60). — 21 k. *Bonnieux*, 2,022 hab. (*église* du XIIe s.).

32 k. **Apt** *, 5,725 hab., sur le Calavon. — Ancienne *cathédrale* des XIe, XIVe et XVIe s. (chapelle de Sainte-Anne, bâtie par Mansart; châsse de sainte Anne, chef-d'œuvre d'émaillerie du XIIe s.; sarcophage gallo-romain du Ve s.; crypte).

D'Apt à Volx et à Forcalquier (47 k.; chem. de fer, en 1 h. 40 à 2 h. 18; 5 fr. 25, 3 fr. 55, 2 fr. 30). — La voie ferrée remonte la vallée du Calavon, rivière qu'elle croise plusieurs fois. — 20 k. *Céreste* (ponts, tour et autres antiquités romaines). — 39 k. *Saint-Maime-Dauphin*, d'où un embranch. va desservir (46 k.) **Forcalquier** *, V. de 3,038 hab. (*église N.-D. de la Merci*, XIe-XVIIe s.; *chapelle* de l'ancien couvent de la Visitation : *fontaine gothique*, XVe s.). — 47 k. Volx (R. 31).]

A g., ligne d'Apt (*V.* ci-dessus). On longe la Durance.

37 k. *Cheval-Blanc*. — A dr., ligne de Miramas (*V.* ci-dessus). — On franchit le canal de Carpentras. A g., chaîne du *mont Lubéron*.

49 k. *Mérindol*, à 3 k. N.-E. (à l'O., gorge pittoresque du Regalon). — 54 k. *Les Borrys*. — 57 k. *Le Puget-de-Lauris*. — 60 k. *Lauris*.

65 k. *Cadenet*, 2,511 hab. (dans l'*église*, des XIVe-XVIe s., *vasque* antique; château ruiné). — 71 k. *Villelaure*. — Pont sur la Lèze.

77 k. Pertuis (R. 34).

ROUTE 35

DE MARSEILLE A VINTIMILLE

PAR TOULON, CANNES, NICE, MONACO ET MENTON

252 k. — Chemin de fer. — Trajet en 8 h. et 9 h. 20. — 29 fr. 30; 19 fr. 85; 13 fr. — Se placer à dr.

6 k. *La Blancarde* : à dr., embranch. (4 k.) de la *gare du Prado* (R. 25). — 7 k. *La Pomme*. — On traverse deux fois l'Huveaune.

9 k. *Saint-Marcel*, au pied de la *Carpiagne* (646 mèt.). — On croise l'Huveaune et le canal de Marseille.

12 k. *Saint-Menet*. — 13 k. *La Penne*. — 15 k. *Camp-Major*.

17 k. **Aubagne** *, 8,154 hab. (fontaine élevée en mémoire de l'abbé Barthélemy).

[D'AUBAGNE A VALDONNE (17 k.; chem. de fer, 1 h.; 1 fr. 90, 1 fr. 30, 85 c.). — 8 k. *Roquevaire*, 3,115 hab. — 10 k. *Auriol*. Excursion à (17 k.; voit. publ. t. l. j. en été, 5 fr.) la **Sainte-Baume** (*grotte de Ste-Madeleine* et *couvent*, dans la montagne appelée le *Baou de Bretagne*; pèlerinage). — 17 k. *Valdonne* (houillère).]

On franchit l'Huveaune et le Merlançon. — Tunnel de 400 mèt., puis *tunnel du Messuguet* (2,600 mèt.).

27 k. *Cassis*, port de mer, à 3 k. S.-O. de la station (château du XIIIe s.). — Deux tunnels (140 et 1,600 mèt.). — A g., *Ceyreste* (ruines d'un *castrum*; *fontaine* antique).

37 k. **La Ciotat** *, 12,223 hab., port de mer (4 k. S.-O. de la station), à l'O. d'une baie, au pied du *Bec de*

l'Aigle, rocher d'une forme bizarre, est reliée à la grande ligne par un embranchement (traj. en 16 min.; 60 c., 45 c., 35 c.) qui dessert *Ceyreste*, *Saint-Hermentaire*, *Sainte-Marguerite* et *Vallat-de-Roubaud*. — Vastes ateliers de la Compagnie des Messageries maritimes (3,000 ouvriers).

On contourne la baie de la Ciotat ou *golfe des Lèques*.

44 k. *St-Cyr*. — Tunnel (370 mèt.).

51 k. *Bandol*, port sur la baie de même nom (vieux *château*). — Viaduc haut de 27 mèt., sur l'Aram.

58 k. *Ollioules-Sanary*, station desservant : *Sanary*, à 2 k., V. de 2,528 hab., port sur la baie de même nom (vieille *tour*, haute de 40 mèt.), et *Ollioules* *, 3,816 hab., à 3 k. 1/2 N.-E., dans la charmante vallée de la Reppe (restes de *remparts* et d'un *château* du XIIIe s.).

[Les **gorges d'Ollioules**, situées au N. de la ville et traversées par la route de terre de Marseille à Toulon, forment, sur une longueur de 4 kil., un défilé étroit, tortueux, aride, sauvage, dont les rochers offrent les formes les plus bizarres. Ces gorges sont dominées au N. par le v. d'*Evenos* (*grotte* à stalactites), à 4 ou 5 k. duquel sont les **Grès de Sainte-Anne**, agglomérations de grès remarquables par leur composition et leurs formes étranges (série de grottes et de cellules; du sommet, beaux points de vue).]

Pont sur la Reppe. — A dr., sur un rocher, fort de *Six-Fours*.

62 k. *La Seyne-Tamaris-sur-Mer*, station desservant la Seyne, (2 k. S.-E.) *Tamaris*, l'un des quartiers (divisions stratégiques du littoral) quienserrent le petit golfe du Lazaret et (4 k. S.) la station de bains de mer des *Sablettes*. **La Seyne** *, V. de 14,332 hab., sur le rivage O. de la petite rade de Toulon et sur la côte E. de la *presqu'île de Sicié* (sur le cap Sicié, à 360 mèt., *chapelle Notre-Dame de la Garde*, pèlerinage). La Société des forges et chantiers de la Méditerranée a établi à la Seyne d'importants *chantiers de constructions navales* (2,000 ouvriers env.).

Le chemin de fer croise la Goubran, laisse à dr. le fort Malbousquet et franchit la rivière de Las.

67 k. **Toulon** * (buffet), port militaire important, V. de 77,747 hab., au pied de hautes collines et au bord d'une baie profonde dont l'entrée est fermée par la presqu'île de Cépet. Cette baie est dominée au N. par des montagnes élevées qui lui forment un abri; à l'E., par la route d'Italie; au S., par le cap Cépet et la presqu'île du cap Sicié; à l'O., par les montagnes qui forment les gorges d'Ollioules. C'est de la *batterie du Salut*, au S. de la petite rade, que le panorama de Toulon, des forts, des arsenaux et de la rade, est le plus complet et le plus beau.

En sortant de la gare, on croise le *boulevard Tessé* et, se dirigeant à g., par l'*avenue Vauban*, on traverse la *place de la Liberté* (*fontaine* commémorative de la Fédération, œuvre de MM. Allar; beaux dattiers) pour atteindre le *boulevard de Strasbourg*, en face de l'*hôpital de la Marine*, construit sous Louis XIV. Suivant le boulevard de Strasbourg à g., on voit à dr. l'ancien musée. Un peu plus loin, s'ouvre, à g., l'*avenue Colbert*, qui relie le boulevard de Strasbourg à celui de Tessé et en face de laquelle s'élève, entre les *rues Racine* et *Molière*, le *théâtre*, orné de sculptures par Klagmann, Daumas et Montagne.

En continuant à suivre le boulevard de Strasbourg, on arriverait au *lycée* à dr., et, en face, à l'*école municipale Rouvière*, puis aux remparts, en face de la *porte Notre-Dame*, par laquelle on peut se rendre au *Champ de Mars*; en suivant, à dr., par le cours Lafayette, on arriverait au port marchand.

Longeant, par la rue Racine, le théâtre à g., et le musée à dr., on gagne la *rue Nationale*, qui se prolonge à l'O. jusqu'à la *place Saint-Roch* (jolie *fontaine*, avec groupe en marbre par M. Bastiani), et l'on atteint la **place Puget** (charmante *fontaine*, de 1780, par Toscat). Laissant à dr. la *rue Bonnefoi*, dans laquelle est situé le *Palais de justice*, on prend à g. la *rue La-*



Imp Helio Lemercier, 57, rue de Seine Paris
Tramway

fayette; puis, laissant à g. la *rue de Lorgues*, qui conduit à la porte Notre-Dame, on suit à dr. le *cours Lafayette*, belle avenue plantée d'arbres, qui s'étend jusqu'au port.

Une petite rue à dr. conduit à l'ancienne *cathédrale Sainte-Marie-Majeure*, des XIe, XIIe et XVIIe s. (*tabernacle* par Puget; *Jéhovah au milieu des Anges*, par le sculpteur Veyrier; *Vierge*, par Canova; tableaux de maîtres).

En sortant de la cathédrale on remonte au N., puis, tournant à l'O., on gagne la *rue d'Alger*, très fréquentée et par laquelle on descend au **quai du Port** (bateaux à vapeur et à voiles pour la rade et les environs), en laissant à dr. la *place Gambetta* et l'*église Saint-Pierre*, et en croisant la *rue de la République*, longue de 1,083 mèt.

Au milieu du quai s'élève l'*hôtel de ville*, orné de deux *cariatides*, œuvre célèbre de Puget, et de bustes des *Saisons* par Hubac. Près de là, à l'angle de la rue de la République, est la *maison de Puget*. En face de l'hôtel de ville, sur le quai, un piédestal en marbre blanc porte le *Génie de la Navigation*, en bronze, par Daumas.

On voit se développer devant soi la *darse vieille*, que se partagent la marine marchande et la marine militaire; à l'E., le *port marchand*, ou *port de la Rode*, et l'*arsenal du Mourillon* (vastes magasins de bois pour la marine); à l'O., la *darse neuve*, affectée tout entière à la marine de l'État, l'*arsenal de la Marine*, l'*arsenal de Castigneau* et la *darse de Missiessy*. On peut visiter les arsenaux t. l. j. à 2 h., avec une permission qui se délivre aux visiteurs présents à 2 h. précises aux bureaux du major général de la flotte situés place d'Armes.

L'arsenal de la Marine, bâti en 1680, d'après les plans de Vauban, occupe avec Castigneau une surface totale de 270 hect. Ces divers établissements se développent sur une ligne de 8 k. On entre dans l'arsenal par une *porte* monumentale (1738), décorée de quatre colonnes de marbre cipolin, et des statues de *Mars* et de *Minerve*. La *tour de l'Horloge* attire l'attention. Le *musée naval* contient une collection variée de modèles de navires et de machines. — On visite ensuite : la *corderie*, galerie voûtée, longue de 320 mèt. sur 20 mèt. de largeur; — l'atelier des *forges* (marteau-pilon pesant 2,500 kilogr.); — les deux *cales couvertes* (35 mèt. de hauteur chacune, sur 22 mèt. de largeur et 82 mèt. de longueur); — le *magasin général*, vaste bâtiment à trois étages, dans la construction duquel il n'est entré aucune pièce de bois; — la *salle d'armes* (50 mèt. de longueur sur 11 mèt. de largeur), dont l'entrée est décorée de deux cariatides colossales et d'un aigle gigantesque sculpté par Puget (à l'int., *statue* de Bellone; *Renommée*, par Puget; *statues* de Forbin, de Jean Bart, de Suffren, de Tourville); — les *trois bassins de radoub*, etc.

L'*arsenal du Mourillon* est situé au S.-E. et en dehors de la ville.

Suivant le quai de la darse vieille, on remonte à dr., en laissant à g. la porte de l'Arsenal, vers la *place d'Armes*, entourée d'arbres et sur laquelle s'élèvent la *Préfecture maritime* et un kiosque de musique. De là on gagne, à dr., le boulevard de Strasbourg et, laissant à l'O. le *Jardin de la ville*, le nouveau **Musée-bibliothèque** (au rez-de-chaussée : sculptures; moulages, entre autres celui de tout le portique de Puget; intéressants fragments de céramique; au 1er étage, *bibliothèque* et 2 grandes galeries renfermant le musée avec des toiles de Poussin, Lebrun, Largillière, J. Vernet, David, etc.) et l'*hôpital*, on revient par l'avenue Vauban à la gare.

[On ne doit pas manquer de visiter la rade et un des navires de guerre qui y sont à l'ancre (bateaux, ou *rafiots*, au quai du Port, prix à débattre; pour visiter un vaisseau, il faut, en accostant, faire demander la permission à l'officier de quart). — Au S. de la rade, sur la côte N. de la presqu'île Cépet, **hôpital**

Saint-Mandrier (un permis du commissaire des hôpitaux est nécessaire; service de bateaux à vapeur, 35 c. et 25 c.; *chapelle*, *jardin botanique*, magnifique *citerne* produisant un écho remarquable). — A 1 h. 30 N.-N.-E., le *Faron* (546 mèt.; plusieurs forts). — Au N.-E. (demi-journée, aller et retour, en voit.), le **Coudon** (702 mèt.; magnifique panorama).

DE TOULON A HYÈRES (21 k.; chem. de fer, 50 min. env.; 2 fr. 35, 1 fr. 60, 1 fr. 05). — 11 k. La Pauline (*V.* ci-dessous). A g., ligne de Nice.

21 k. **Hyères** * (10 min. de la station par le boulevard de la Gare; omnibus), V. de 14,982 hab., bâtie en amphithéâtre au pied du Fenouillet, fréquentée comme séjour d'hiver. — Au centre de la ville, *place des Palmiers* (beaux dattiers), et en contre-bas jardin avec kiosque de musique. — Au S.-E. de la ville, *place de la Rade*, au S. de laquelle a été créé le *jardin Denis* (petit *musée* de la ville et *bibliothèque*) et au N. de laquelle s'étend la *place de la République*, longue terrasse ombragée (*église Saint-Louis*, du XIIe s.; sur la fontaine S., *statue de Charles d'Anjou*). — Sur la *place Massillon* (*buste* de Massillon, né près de la rue Rabaton, 7), *hôtel de ville*, ancienne chapelle d'une commanderie de Templiers. — De la plate-forme de l'*église Saint-Paul*, très belle vue. — *Casino*, au S. du boulevard des Palmiers. — A 10 min. au S.-E., *jardin d'acclimatation* (entrée libre), succursale de celui de Paris. — Du sommet de la colline (204 mèt.) qui domine la ville (15 min.; villa sur l'emplacement de l'ancien château), vue magnifique. — Aux environs, charmantes promenades.

L'embranch. d'Hyères se continue par (4 k.) la station de *la Plage* (belle plage du *Ceinturon*, reliée à Hyères par un tramway, 40 c.) jusqu'aux (8 k.) *Salins d'Hyères*.

La vaste rade d'Hyères est protégée au S. par les **Iles d'Hyères** (*Porquerolles*, *Porteros*, Ile *du Levant*, etc.).

D'HYÈRES A SAINT-RAPHAEL (83 k.; chem. de fer, en 3 h. 28 et 3 h. 39; 6 fr. 40 et 4 fr. 70). — Le chemin de fer longe à g. le flanc S. des *montagnes des Maures*, en parcourant un pays très pittoresque. — 21 k. *Bormes* (restes d'un château). — 23 k. *Le Lavandou* (bon mouillage). — 3 tunnels. — 40 k. *Cavalaire*, une des plus belles plages du littoral méditerranéen. — Tunnel. — 54 k. *La Foux*, station desservant *Cogolin* (*tour* de l'ancien château; à 11 k. 1/2 N., *la Garde-Freinet*, ancienne place forte des Sarrasins) et (omnibus, 50 c.) **Saint-Tropez** *, 3,533 hab., *port* dans le beau *golfe de Grimaud* (*statue du bailli de Suffren*; citadelle, vieilles *tours*). — 56 k. *Grimaud*, b. pittoresque étagé sur une montagne au-dessous d'imposantes ruines féodales. — 80 k. Fréjus. — 83 k. Saint-Raphaël (*V.* p. 117).]

75 k. *La Garde*, 3,418 hab. (ruines d'un château du XVIe s.). — On s'éloigne de la mer.

78 k. *La Pauline* (*chapelle* moderne, avec statues et bas-reliefs de Pradier), d'où se détache à dr. l'embranch. d'Hyères (*V.* ci-dessus). — A g., le Coudon (*V.* ci-dessus).

81 k. *La Farlède*. — On remonte la vallée du Gapeau. — A dr., chaîne des Maures.

84 k. *Solliès-Pont*, 2,705 hab. (château du XVIIe s.).

90 k. *Cuers* *, 3,410 hab. (chapelle et statue de la Vierge).

98 k. *Puget-Ville* (*tour* du XIIe s.; ancienne *chapelle Sainte-Philomène*).

102 k. **Carnoules** (buffet).

A Brignoles et à Gardanne, R. 31.

105 k. *Pignans*. — A dr., ermitage de *Notre-Dame des Anges*, sur un des sommets (779 mèt.) du massif des Maures. — On descend dans le bassin de l'Argens.

110 k. *Gonfaron*. — On traverse la magnifique plaine arrosée par l'Aille et ses affluents.

121 k. *Le Luc et le Cannet*. *Le Luc*, 2,875 hab., est à 3 k. N.-O. de la station. — A g., *chapelle de la Trinité*, construite en pierres tumulaires.

130 k. *Vidauban*, sur l'Argens. — A dr., sur une colline, *chapelle de Sainte-Brigitte*. On franchit l'Argens (à 2 k. O., belles chutes), près du confluent de la Florièyes, dominé par le vieux *château d'Astros*.

136 k. **Les Arcs** (buffet).

[DES ARCS A DRAGUIGNAN (13 k.; chem. de fer, 30 min.; 1 fr. 45, 1 fr., 65 c.). — 9 k. *Trans*, sur la Nartubie (chutes pittoresques).

13 k. **Draguignan** *, V. de 9,816 hab., ch.-l. du départ. du Var, sur la Nartubie. — *Église* ogivale (1869). — *Tour* de l'Horloge. — *Musée* (quelques bonnes toiles dont 2 de Téniers; belle armure du XVIe s.; 4 vases de la Chine et du Japon; bel herbier) et *bibliothèque*. — *Fontaines*.

DE DRAGUIGNAN A MEYRARGUES (98 k.; chem. de fer, en 4 h.; 8 fr. 25 et 6 fr. 05). — On franchit la Nartubie. — 7 k. *Flayosc.* — Vallées du Flayosquet et de la Florièyes. — 16 k. *Lorgues*, 3,494 hab. (porte du XIVe s.; à l'église, Vierge, par Puget; belle fontaine). — 24 k. *Entrecasteaux-Mentone.* — Vallée de la Bresquo. — 31 k. *Salernes*, 2,830 hab. (*château* ruiné du XIIIe s.; *ormeau* phenoménal). — 38 k. *Aups-Sillans* (*cascade* de la Bresque). — 46 k. *Rognette.* — Vallée de Fauvéry. — 54 k. *Pontevès.* — 56 k. **Barjols** *, 2,378 hab., V. industrielle (belles eaux). — Jolie vallée du ruisseau de Varages. — Tunnel de 130 mèt. — 61 k. *Varages.* — Tunnel de 80 mèt. — 69 k. *Saint-Martin.* — 72 k. *Esparron.* — 79 k. *Rians*, 2,232 hab. — A g., *Traconade* (belles sources des *Bouillidous*). — 90 k. *Jouques.* — Vallée du Biarn. — 94 k. *Peyrolles*, 974 hab. (*château* du XVIIe s.). — 98 k. Meyrargues (R. 31).

DE DRAGUIGNAN A GRASSE (64 k.; chem. de fer, en 2 h. 30 et 2 h. 40; 5 fr. 35 et 3 fr. 95). — 16 k. *Callas*, 1,468 hab. — 19 k. *Bargemon* (tours et remparts du moyen âge). — 33 k. *Seillans.* — 37 k. *Fayence*, 1,702 hab. — 64 k. Grasse (*V.* p. 118).]

A g., embranch. de Draguignan. On franchit l'Argens et un affluent.

144 k. *Le Muy*, au confl. de l'Argens et de la Nartubie (vieille *tour*).

150 k. *Roquebrune.*

154 k. *Le Puget-sur-Argens.*

158 k. **Fréjus** *, l'antique *Forum Julii*, 3,139 hab., siège d'un évêché, sur une éminence qui domine la mer, est célèbre par le nombre de ses **monuments antiques** : l'*amphithéâtre* long de 113 mèt.; les *remparts*, aboutissant, à l'O., à l'amphithéâtre; la *porte des Gaules*, près de la station, et la *porte Dorée*, du côté E. de l'enceinte; le *théâtre*, au N. de la ville; l'*aqueduc*, suivant au N. de Fréjus la rive g. du Reyran. — La *cathédrale* Saint-Etienne date du XIe ou du XIIe s. A g. du porche, *chapelle* octogonale *du Baptistère* (huit colonnes corinthiennes antiques). — *Grand séminaire* (*Bible* manuscrite du VIIIe ou du IXe s.).

162 k. **Saint-Raphaël** *, port, séjour d'hiver et station de bains de mer (église moderne du style byzantin), relié par un boulevard de 1,400 mèt. (omnibus, 50 c.) à *Valescure* * (villas), dans une position abritée.

De Saint-Raphaël à Saint-Tropez et à Hyeres, *V.* p. 116.

On longe la côte; à dr., sur un promontoire, vieille *tour de Dramont.* — 165 k. *La Boulerie* ou *Boulouris*, station d'hiver.

170 k. *Agay*, l'antique *port Agathon*, sur une petite rade bien abritée. — On franchit le torrent d'Agay, puis on longe dans des tunnels ou des tranchées la base des **montagnes de l'Esterel**, massif porphyrique couvert de forêts, dont le point culminant, le *mont Vinaigre* (616 mèt.), à 8 k. N.-N.-O. (à vol d'oiseau) de la station d'Agay, offre un magnifique panorama. — Viaduc; tunnel (153 mèt.) au-dessous du *cap Roux* (453 mèt.).

180 k. *Le Trayas.* — Tunnel des *Saoumes* (810 mèt.); à dr., colline (257 mèt.) et anse de Théoule; pont sur le ravin de la Rague.

185 k. *Théoule.* — 186 k. 1/2. *La Napoule* : deux tours (XIVe s.) d'un anc. château et ancien port. Franchissant deux torrents, puis la Siagne, on contourne le beau *golfe de la Napoule.*

191 k. *La Bocca*, d'où part à g. la ligne de Grasse. (*V.* p. 118).

194 k. **Cannes** *, 19,983 hab., station d'hiver très fréquentée, V. renommée par la douceur de son climat, située dans une charmante position, autour d'une petite anse et sur le penchant du *Mont-Chevalier*, qui se prolonge dans la mer par un promontoire étroit, et que couronnent une *tour* (1070-1395) et l'église *Notre-Dame d'Espérance* (XVIIe s.). De la terrasse que dominent ces constructions, on découvre une vue magnifique sur la ville, qui s'étend le long de la plage sur plus de 6 k., de la Bocca à l'O., jusqu'au promontoire de la Croisette à l'E.; sur les îles de Lérins, le golfe de la Napoule, etc.

La *rue de la Gare* aboutit à la *rue d'Antibes*, grande voie du quartier de l'E. et qui conduit au centre de la ville, formé par la promenade du

Cours (fontaines; dattiers et autres plantes exotiques; buste de lord Brougham). C'est là que vient aboutir aussi la *rue de Fréjus*, la grande rue du quartier O. ou quartier Anglais (belles villas séparées par de grands jardins). *L'hôtel de ville* (1876), sur le Cours, renferme : le *musée de M. le baron Lycklama* (antiquités assyriennes, vases étrusques, costumes et armes orientales, etc.); le *musée d'histoire naturelle*, la *bibliothèque* et une galerie de tableaux.

Le *boulevard de la Croisette* (grands hôtels, belles villas, *cercle Nautique*), long de 2,350 mèt., s'étend à l'E. de Cannes, au bord de la mer (établissements de bains de mer), jusqu'au *cap de la Croisette* (tir aux pigeons). — Un magnifique *boulevard*, large de 22 mèt., monte en pente douce, de la mer jusqu'au Cannet (*V.* ci-dessous).

[EXCURSIONS. — A l'E. (30 min.), *promenade de la Californie*, belle route sur une colline (175 mèt.; belvédère-observatoire; trinkhall). — A l'O., la baie de Théoule, la Napoule, le massif de l'Esterel. Saint-Cassien (*V.* ci-dessus). — Au N.-O. (45 min.), colline de la *Croix-des-Gardes* (156 mèt.) et (12 k.) *gorges de la Siagne*, près du v. d'*Auribeau*. — Au N. (3 k.), *le Cannet*, dans un charmant vallon (*maison du Brigand*, tour du XVI[e] s.; *villa Sardou*, où mourut Rachel en 1858). — Au N. E., Vallauris (*V.* ci-dessous). — A l'E., le golfe Jou n, Antibes (*V.* ci-dessous). — De Cannes dépend l'**archipel de Lérins**, qui se compose de deux îles principales, Sainte-Marguerite et Saint-Honorat (bat. à vapeur; plusieurs dép. par j.; 20 min. pour Sainte-Marguerite, 40 min. pour Saint-Honorat; 1 fr. pour Sainte-Marguerite aller et retour, 2 fr. pour les 2 îles) et de quelques îlots rocheux qui sont inhabités.

A *Saint-Honorat* : monastère autrefois célèbre, occupé auj. par des moines de l'ordre des Bernardins (*église* du X[e] s., rebâtie en 1877; cloître); *château* (XII[e]-XIV[e] s.). — A *Sainte-Marguerite* : belle forêt de pins; *fort* dans lequel furent détenus au XVII[e] s. le Masque de fer et de nos jours l'ex-maréchal Bazaine.

DE CANNES A GRASSE (20 k.; chem. de fer, 40 min.; 2 fr. 25, 1 fr. 50, 1 fr.).

20 k. **Grasse** *, station d'hiver très abritée, V. de 14,015 hab., bâtie en amphithéâtre sur le versant S. du Roquevignon. — De la promenade du **Cours**, à l'O. de la ville, panorama étendu. — A l'extrémité du Cours, à g., **hôpital** (dans la chapelle, trois tableaux de Rubens). — *Tour* romaine ou du moyen âge, près de l'*hôtel de ville*, ancien évêché, et de l'ancienne *cathédrale* (tableaux de Subleyras et de Fragonard). — Source de **la Foux**; fontaines nombreuses. — *Jardin* public (*buste de Fragonard*). — Fabriques de parfumerie et distilleries **renommées**.]

DE GRASSE A NICE (49 k.; chem. de fer, en 2 h. 40; 4 fr. 10 et 3 fr.). — 8 k. *Le Bar*, 1,800 hab. — 11 k. *Le Loup*, halte d'où l'on visite la belle *gorge de Courmes*, où coule le Loup. — 18 k. *Tourrettes*, b. fortifié. — 23 k. **Vence**, 3,103 hab., ancienne cité romaine de *Ventium* (inscriptions romaines; deux *colonnes* de granit; restes de fortifications; petite *cathédrale* romane du IV[e] au XV[e] s., avec un *retable* du XVI[e] s., le sarcophage dit de saint Veran, du II[e] s., formant l'autel de la chapelle Saint-Véran, et des stalles du XV[e] s.). — 34 k. *Colomars*, à l'embranch. de la ligne de Puget-Théniers (*V.* p. 105). — 49 k. Nice (*V.* p. 119).

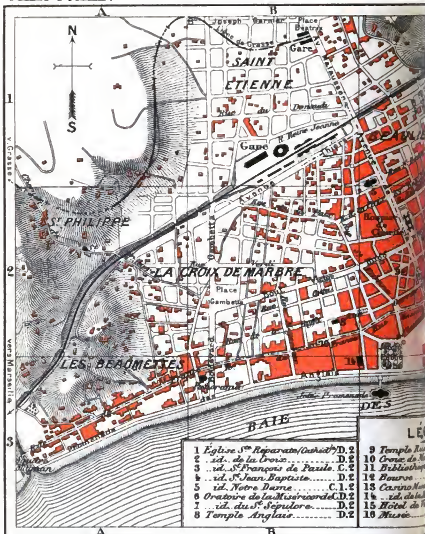
A g., quartier de *Cannes-Eden*; à dr., *cap de la Croisette*.

200 k. *Golfe-Jouan-Vallauris* (*colonne* commémorative du débarquement de Napoléon en 1815; important établissement de céramique). — A 3 k. N.-O., *Vallauris* (fabrication de terres cuites et poteries artistiques).

203 k. *Juan-les-Pins*. — A dr., presqu'île du cap d'Antibes.

205 k. **Antibes** *, l'antique *Antipolis*, 7,401 hab., petite ville forte située au N.-E. de la presqu'île de la Garoupe, qui sépare le golfe Jouan du golfe de Nice, entre deux échancrures de la côte, dont l'une est protégée au N. par le *fort Carré* (tombeau du général Championnet), construit par Vauban. — *Eglise* du XII[e] s., flanquée de deux tours dont la base remonte à l'époque gallo-romaine (curieuses *inscriptions*). — Au centre de la place d'Armes, *colonne* commémorative de la belle résistance d'Antibes à l'armée austro-sarde en 1815. — Port protégé par deux môles.

[A 45 min. S., *colline de la Garoupe* (75 mèt.; chapelle et phare; admirable pa-



L. Thuillier delt

HACHETTE & Cie Paris.



Imp Hélio. Lemercier, 57, rue de Seine, Paris

norama), point culminant de la charmante presqu'île du **cap d'Antibes** (villas et *Grand-Hôtel du Cap*).]

Longeant la Méditerranée (magnifique panorama), on franchit le Loup (sur une colline de la rive g., ancien château de *Villeneuve-Loubet*).

213 k. *Cagnes* (à 2 k. à g.), 2,962 hab., sur une colline (**château** du XIVe s. avec escalier en marbre du XVIe s.; fresques attribuées à Carlone; belle cheminée).

La voie franchit la Cagne et parcourt, à l'E., une campagne couverte d'oliviers. — 217 k. *Saint-Laurent-du-Var*, à 1 k. 5 à g. (vins muscats). — On franchit le Var sur un pont long de 400 mèt.

219 k. *Le Var.*

225 k. **Nice*** (buffet), 88,273 hab., ch.-l. du départ. des Alpes-Maritimes, siège d'un évêché, station d'hiver très fréquentée (les fêtes du carnaval y attirent beaucoup de monde), port sur la Méditerranée et à l'embouchure du Paillon, au pied d'un monticule rocheux, à l'extrémité N. de la baie des Anges.

De la gare on tourne à g. pour gagner l'*avenue de la Gare*, qui mène directement à la place Masséna, rendez-vous des étrangers. Sur l'avenue de la Gare, on trouve à dr. l'*église Notre-Dame de Nice*, édifice néo-gothique, avec deux tours. Au delà de l'*hospice de la Charité*, à g., on croise un boulevard, appelé, à g. *boulevard Dubouchage* (*musée municipal* de peinture, ouvert de 10 h. du matin à 4 h. du soir, du 15 oct. au 15 avril, de 9 h. matin à midi et de 2 h. à 5 h. 1/2 soir, du 15 avril au 15 oct.), à dr. *boulevard Victor-Hugo* (sur ce dernier, à g., la *rue Longchamp* conduit au *temple russe*), qui aboutit à la *place Gambetta*. — Continuant à suivre l'avenue de la Gare, on croise la *rue Pastorelli* (*Cirque*). Plus loin à g. s'ouvre la *rue de l'Hôtel-des-Postes*, continuée à dr. par la *rue Garnier* (café-concert de l'*Eldorado*). A partir de la rue Garnier, l'avenue de la gare est bordée de belles maisons à arcades comme la **place Masséna**, où elle débouche. Sur cette place, s'ouvrent, à dr., le *quai Masséna* et la *rue Masséna*, qui, plus loin, sous le nom de *rue de France*, traverse le *faubourg de la Croix-de-Marbre;* à g., la *rue Gioffredo* (église évangélique, au n° 50) et le quai Saint-Jean-Baptiste, à l'angle duquel est le **Casino municipal** (jardin d'hiver; *cercle international*), bâti sur une partie des voûtes recouvrant jusqu'à son embouchure le *Paillon*, torrent qui sépare la ville moderne de la vieille ville. L'extrémité de sa rive dr. est occupée par le **Jardin public**, au S. duquel s'avance dans la mer la *jetée-promenade* (*casino*) et commence la **promenade des Anglais**, quai magnifique, planté de palmiers, large de 26 mèt., qui s'étend sur 4 k., de l'embouchure du Paillon à la Californie, et sur lequel s'élèvent d'élégantes constructions, notamment le *Cercle de la Méditerranée*.

La promenade des Anglais se continue au delà du Jardin Public et de la voûte qui recouvre l'embouchure du Paillon par le *quai du Midi*, à l'entrée duquel s'étend le *square* ou *place des Phocéens*, orné d'une gracieuse *fontaine*, œuvre de sculpture grecque.

A l'E., dans la *rue Saint-François de Paule*, la plus belle de Nice, sont: — à g., l'*hôtel de ville* et l'*église Saint-Dominique;* — à dr., le *Théâtre Municipal* et la *bibliothèque de la ville* (ouverte de 9 h. à 4 h.). A la rue Saint-François-de-Paule fait suite le *Cours Saleya* (*maison Visconti*, avec une bibliothèque de 37000 vol. et les journaux de tous pays).

Sur le Cours s'ouvre à g. la *place de la Préfecture* (*église de la Miséricorde*, avec diptyque du XIVe s.; *palais de la Préfecture*). Entre le Cours et le boulevard du Midi, au-dessus de maisons très basses, deux *terrasses* bitumées servent de promenade (belle vue). A l'E., le quartier des *Ponchettes*, partie la plus pittoresque et la plus chaude de Nice, est dominé par une colline (on y monte par la *rue du Château*, en

laissant à g. l'enclos du cimetière où se trouvent le *tombeau de Gambetta* et le monument élevé aux victimes de l'incendie du théâtre en 1881) sur laquelle s'élevait jadis le **Château**, qui lui a donné son nom et dont il reste quelques traces; du sommet (93 mèt.; *cascade* artificielle formée par les eaux de la Vésubie; belvédère installé sur la tour Bellanda), admirable panorama.

A l'E. du Château est situé le *port*, dont la partie S. porte le nom de *Limpia*. Le quartier du Port est une ville à part, réunie aux autres quartiers, soit par la rue Ségurane, soit par le *chemin des Ponchettes*, taillé dans la roche, au bord de la mer (on a donné à ce cap, où la brise souffle parfois avec violence le nom de *Rauba Capeu*, emporte-chapeau). On y voit une *statue* en marbre du roi *Charles-Félix*. Entre le port et le quartier du Lazaret, le *boulevard de l'Impératrice-de-Russie* se prolonge et vient border le rivage jusqu'à la *Réserve* (grottes dans les rochers). Dans la vieille ville, on remarque l'*église Sainte-Réparade* (XVII[e] s.), décorée à l'intérieur avec une profusion de mauvais goût, l'ancien *hôtel de ville* et l'ancien *palais des Lascaris* (XVII[e] s.; peintures des frères Carlone).

Au N., la *rue Cassini* relie le port à la *place Garibaldi* (*monument de Garibaldi*, par Deloye, d'après Etex; *muséum d'histoire naturelle*, ouvert les mardi, jeudi et samedi, de midi à 3 h.), d'où partent le *boulevard Garibaldi*, ombragé de platanes, la *rue Ségurane*, la longue *rue Victor* (*hôpital de la Croix*), et que le *pont Garibaldi* relie au *quai Saint-Jean-Baptiste*. En suivant ce quai, on rencontre à dr. l'*église Saint-Jean-Baptiste* (toile allégorique) et le *lycée*; à g., le *Pont-Vieux* (1531), puis le *square Masséna* (*statue* en bronze de *Masséna*), qui traverse le Paillon sur des voûtes en pierre, et l'on rejoint la place Masséna.

Les environs de Nice sont admirables : de toutes parts s'élèvent des villas, entourées de jardins.

[EXCURSIONS. — A 1 h. N. (voit. publ.. boulevard du Pont-Neuf, 31; 50 c.; on peut prendre le tramway de St-Maurice, d'où l'on monte à dr. à Cimiès), par la *cascade de Gairaut*, **Cimiès**; ruines d'un *amphithéâtre romain* et de *thermes*; dans l'église. peintures de Bréa (XV[e] s.). — 3 k. env. N. (en voit.; 12 à 15 fr.; excursion recommandée). *Falicon*, v. perché sur un rocher, et la *grotte de Saint-André* (50 c. d'entrée: auprès, chalet-restaurant). — 1 h. 30 N.-E. Le *Mont-Gros* (à 370 mèt.; dans un parc de 500 hect., observatoire dû à la générosité de M. Bischoffsheim et bâti par Charles Garnier). — 1 h 30 N.-O. *Vallon Obscur*, défilé long de 500 mèt. — 1 h. 15 N. *Vallon des Fleurs* ou *des Hépatiques*. — 1 h. 15 en voit. La *route forestière* de Montboron (vue admirable). — 21 k. E. *Monaco* et *Monte-Carlo*, par le ch. de fer ou par la nouvelle route de voit. (faire son prix d'avance), qui longe la mer. Par cette route, très recommandée, on peut voir Villefranche, la presqu'île de Saint-Jean et Saint-Hospice, Beaulieu (*V.* ci-dessous).

Route de la Corniche. — La route de terre de Nice à Gênes (218 k.) s'appelle **la Corniche**. La plus belle partie de ce trajet est certainement entre Nice et Menton (31 k., trajet très recommandé: vues splendides). Contournant le Mont-Gros (*V.* ci-dessus), on laisse à dr. (12 k.) le pittoresque v. d'Eza (*V.* ci-dessous). — 18 k. La Turbie (*V.* ci-dessous). — Après avoir rejoint à dr. la route de Monaco, on passe au-dessous de Roquebrune (*V.* ci-dessous) et l'on franchit le promontoire du cap Martin. — 31 k. Menton (*V.* ci-dessous).]

De Nice à Puget-Théniers et Digne *V.* p. 105; — à Grasse, *V.* p. 118.

Tunnel de 600 mèt. sous la colline de Cimiès; pont sur le Paillon.

227 k. *Nice-Riquier*. — Tunnel sous la colline de Mont Alban.

229 k. **Villefranche***, 4,407 hab., V. pittoresque, fondée par Charles II d'Anjou, au fond d'une anse du golfe de Nice, dans une admirable situation, sur une belle rade bien abritée. — A l'O., *fort*, et plus loin, *arsenal*, ancien *bagne* et *lazaret*.

[La *rade de Villefranche* se termine. au S.-O., au *cap du Mont-Boron* (183 mèt.); à l'E., elle est fermée par la *presqu'île de Saint-Jean* ou *de Saint-Hospice*, longue de 3 à 4 k. N.-S., depuis le chemin de fer de Menton jusqu'au *cap Ferrat*, et qui projette à l'E. une presqu'île secondaire terminée par le *cap Saint-Hospice*. Entre les deux presqu'îles, au N.-E., est

creusé le petit port de *Saint-Jean* (bouillabaisse renommée).]

Petit tunnel. — A dr., péninsule de Saint-Jean.

231 k. *Beaulieu* *, petit port, dans une charmante situation (belles villas). Au N., rochers escarpés dits *la Petite Afrique*. — Petit tunnel.

234 k. *Eza*, station au pied de la colline qui porte le v. (très pittoresque) de même nom, bâti au sommet d'un rocher et où conduit un chemin très raide (1 h. 15).

Cinq tunnels. — A dr., *fortin* sur le *cap d'Aglio*.

237 k. *La Turbie*, station d'où un chemin conduit en 1 h. 15 env. (il est bien préférable d'y monter de Monte Carlo par le chemin de fer à crémaillère) au v. de **la Turbie*** (monument, dit **tour d'Auguste**, élevé par les Romains en mémoire des victoires d'Auguste sur les peuplades des Alpes; ses restes supportent une tour du XVe s. coupée en deux suivant son axe; vue magnifique), à 500 mèt. env. d'alt., sur l'arête qui réunit le Mont-Agel à la *Tête de Chien* (573 mèt.; fort).

[Au N.-E. du v. de la Turbie (ascension en 3 h.), *Mont-Agel* (1,149 mèt.; fort; vue incomparable).]

Deux tunnels.

240 k. **Monaco** *, V. de 3,292 hab. env., siège d'une principauté indépendante, sur un rocher escarpé dominant le petit port auquel on donna dans l'antiquité le nom d'Hercule *Monœcus*. — *Place du Palais* (buste du prince Charles III; belle vue). — **Palais** de diverses époques (les étrangers peuvent visiter, moyennant pourboire, la cour d'honneur, les appartements et les jardins); cour d'honneur avec un bel escalier de marbre blanc; galeries à arcades ornées de fresques; appartements somptueux avec cheminée de la Renaissance, portraits par C. Van Loo, Mignard et Largillière, et fresques par Annibal Carrache; magnifiques jardins dont les terrasses descendent jusqu'au bord de la mer. — *Eglise Saint-Nicolas*, reconstruite dans le style romano-byzantin. — *Promenade Saint-Martin* (plantes tropicales; petit *musée*).

Au pied du rocher, et au fond de l'anse qui forme le port, *établissement de bains de mer*, et quartier de *la Condamine* (villas et hôtels). De là, une belle route monte à Monte Carlo.

La voie franchit sur un viaduc de 6 arches le vallon de *Gaumates* (*chapelle de Sainte-Dévote*, pèlerinage) et passe dans un petit tunnel.

242 k. **Monte Carlo** *, station desservant (ascenseur, 25 c.; aller et ret., 40 c.) le **Casino** (salons de jeu avec des tables de roulette et de trente et quarante; salons de conversation et de lecture; vaste promenoir; *salle des Fêtes*, richement décorée, construite par Charles Garnier, ainsi que la belle façade, flanquée de deux tours, qui regarde la mer; **terrasse** et **jardins** très bien entretenus et d'où l'on jouit d'une vue féerique; tir aux pigeons; lawn-tennis). — Sur le plateau s'élèvent des hôtels et des villas. — A 20 min. E., *grotte de Saint-Roman*.

[On peut monter à la Turbie (*V.* ci-dessus) par un *chemin de fer à crémaillère* (4 fr. 50 et 2 fr. 35; 3 fr. 50 aller et retour; recommandé), ou se rendre en break soit à Nice (3 fr.; aller et ret.. 5 fr.), soit au cap Martin (*V.* ci-dessous).]

La voie ferrée longe le littoral (trajet pittoresque).

245 k. *Cabbé-Roquebrune*, station bâtie au bord de la mer, bien au-dessous de *Roquebrune*, autrefois possession des princes de Monaco (*château des Lascaris*, en ruine).

Tunnel de 560 mèt. dans le promontoire du cap Martin. On passe au milieu de belles futaies d'oliviers et l'on traverse les torrents du Gorbio et du Borrigo.

249 k. **Menton** *, 9,050 hab., est une ville d'hiver qui jouit d'un climat délicieux et admirablement située en amphithéâtre au bord de la mer, sur un promontoire qui coupe en deux segments égaux une baie semi-circulaire de 8 k. de développement, limitée à l'E. par

les falaises de la Murtola, à l'O. par la colline allongée du cap Martin. — L'*avenue de la Gare* aboutit à la promenade du Midi. L'artère principale (*avenue Victor-Emmanuel*) qui, sous différents noms, va de Carnolès (pont de l'Union) au pont Saint-Louis, frontière de l'Italie, a env. 4 k. de longueur.

L'ancienne ville, formée de hautes maisons serrées les unes contre les autres, est bâtie sur les flancs de la colline escarpée que couronnait le *château* (les restes de ce château, de 1502, sont enclavés dans le cimetière; très belle vue). Elle a conservé son aspect féodal, ses murailles, ses arcades sombres, ses rues étroites et tortueuses. La nouvelle ville, la ville des étrangers et des malades, se développe parallèlement à la base de la colline. A l'O., dans la vallée du Careï, et à l'E., sur la route de Gênes, s'élèvent des hôtels, des villas à louer et des maisons particulières. Ce dernier quartier, dit de *Garavan*, se trouve sur le bord de la mer, que longe un quai de 2 k. (établissement de bains de mer). Le quartier du *Cap* est situé entre la rue Saint-Michel et la mer.

Eglise Saint-Michel (XVIe et XVIIe s.), à g. de la rue Saint-Michel, sur une terrasse d'où l'on jouit d'une belle vue. — *Hôtel de ville* (place Nationale) renfermant, au 1er étage, la *bibliothèque* et le *musée* (histoire naturelle, archéologie). — A l'entrée de la rue de Bréa, inscription sur la maison où naquit le général de ce nom. — Autre inscription sur la maison de Carlo Trenca, rue Saint-Michel. — *Casino central* (rue de la République). — *Casino* ou *Cercle philharmonique*, à g. de la rue Saint-Michel. — *Promenade du Midi*, le long de la mer. — *Jardin public* (kiosque de musique).

La principale industrie des Mentonais est la culture des citrons, exportés dans toute l'Europe.

[EXCURSIONS. — A 1 h. S.-O., aller et retour en voit., *cap Martin* (hôtel-restaurant), couvert d'une forêt de pins. — 9 k. N.-O. (route de voit.). *Gorbio*. — 2 h. N.-O., aller et retour. *L'Annonciade* (chapelle; vue magnifique). — 3 h. N. (2 h. 30 à la descente; chemin de mulets). *Sainte-Agnès*, v. pittoresque à 670 mèt., contre des rochers. — 1 h. 30 N. (route de voit.). *Castellar*, v. à la physionomie féodale, par le joli *val de Menton*.]

Le chemin de fer franchit le Careï et passe en tunnel sous la vieille ville de Menton.

251 k. *Menton-Garavan.*

On franchit le torrent de Saint-Louis, limite de la France et de l'Italie.

252 k. Vintimille, gare internationale avec buffet et douane (*V.* l'*Italie du Nord*).

ROUTE 36

DE NICE A CONI

A. Par le col de Tende.

138 k. — Route de voit. — Voit. publiques pour : Coni, 16 fr. et 12 fr. (traj. 17 h.); pour Tende, 9 fr. et 7 fr. — Tramway à vapeur de Borgo-San-Dalmazzo à Coni.

On remonte le Paillon (rive g.); à dr., le mont Gros.

6 k. Pont sur le Laguet. — 9 k. *La Trinité-Saint-Victor*. — Plus loin, *Drap* (eaux sulfureuses de *Lagarde*).

11 k. Pont sur la Peille. La route pénètre dans la combe de Blausasq, puis franchit le *col de Nice* (377 mèt.), pour redescendre dans la vallée de la Peille.

20 k. *L'Escarène*, 1,457 hab. — La route est extrêmement pittoresque jusqu'au col de Tende.

22 k. *Touët-de-l'Escarène*. — 29 k. *Col de Braus*, 999 mèt.

41 k. **Sospel** *, 3,887 hab., dans un joli bassin qu'arrose la Bevera et dans lequel vient déboucher le vallon de Castillon. — Sur la Bevera, *pont* ancien dominé par une vieille tour. — *Maisons* de la Renaissance. — *Clocher* roman, au-dessus de l'hôtel de ville.

On monte en lacets vers le

51 k. *Col de Brouis* (838 mèt.; aub.). — On descend vers la Roya. — A dr., sentier descendant à (1 h. 30) *Breil*, 2,696 hab., sur la Roya, dont la curieuse vallée est parcourue par une route descendant de Breil à (28 k.) Vintimille.

52 k. *Giandola*, sur la Roya. — On remonte la rive dr. de la Roya.

65 k. *Saorge*, au-dessus de la rive g. (grottes ayant servi d'habitations).

66 k. A g., vallée de Carros.

69 k. *Fontan* (douane française). — Belle gorge de *Berghe* ou *défilé de Gaudarena*.

73 k. Frontière italienne. — 77 k. Saint-Dalmas-de-Tende. — 82 k. Tende (douane italienne).

Tunnel long de 3,360 mèt., passant sous le **col de Tende**, dont il évite la montée. — 130 k. Borgo-San-Dalmazzo. — 138 k. Coni (*V. l'Italie du Nord*).

B. Par la vallée de la Vésubie et Valdieri.

59 k. et route de voit. jusqu'à Saint-Martin-Lantosque (service public en 9 h. 1/2; 3 fr. et 2 fr. 50). — 7 à 8 h. de marche et chemin de mulets de St-Martin à Valdieri, par le col de Fenêtre ou par les bains de Valdieri. — 22 k. et route de voit. de Valdieri à Coni.

On remonte la rive dr. du Paillon.

6 k. Saint-André (R. 35). — On remonte la gorge du Riousec. — A g., chemin de Falicon (R. 35). — A dr., sur un rocher, *Tourettes* (*château* ruiné du XIVe s.). — On franchit un petit col. — A dr., sur l'arête d'un long chaînon, ruines du v. de *Châteauneuf*. — On remonte un vallon rocheux. — Beau défilé (cascades).

22 k. *Levens*, 1,647 hab., à g., sur une montagne dominant la Vésubie, près de son confluent avec le Var (château ruiné). — A l'E., *mont Férion* (1,412 mèt.).

La route monte encore quelque temps; puis on voit à ses pieds la sauvage et magnifique vallée de la Vésubie, le long de laquelle on descend, pour remonter par un ravin latéral.

29 k. *Duranus*. — La route passe dans un tunnel au sortir duquel on voit, en face, sur les hauteurs de l'autre rive, **Utelle**, 2,360 hab., ancienne ville des Ligures Oratelles (curieuse *église* de diverses époques, avec un magnifique *retable;* chapelle *N.-D. des Miracles*, but de pèlerinage, à 1,174 mèt. d'alt.; restes de fortifications).

40 k. *Le Suchet*, ham. où l'on passe sur la rive dr. — La vallée se rétrécit et l'on arrive par une gorge à

45 k. *Lantosque*, qui semble fermer la vallée et dont les rues sont pour la plupart des escaliers de pierre. — On franchit les torrents de la Bollène et de la Condamine. A dr., *la Bollène* (ruines).

49 k. On traverse la Gordolasque; au N.-E., sur la hauteur, *Belvédère* (ruines).

51 k. *Roquebillière*.

53 k. La route traverse le Spaillard. Au delà du pont, à dr., chemin des (4 k. 3) bains sulfureux de *Berthemont*. — En face, sur les beaux rochers de la rive dr. de la Vésubie, on aperçoit le v. pittoresque de *Venanson*.

59 k. **Saint-Martin-Lantosque** * ou **Vésubie**, 1,643 hab., station d'été, sur un promontoire entouré par le Borréon et par le ruisseau de Fenêtre (vallées pittoresques), dont les eaux réunies forment la Vésubie.

4 h. (de Saint-Martin). *Col de Fenêtre* (2,500 mèt. env.). — 6 h. 40. Entraque. — 8 h. Valdieri. — 22 k. de Valdieri à Coni (*V. l'Italie du Nord*).

ROUTE 37

LA CORSE

180 k. séparent la Corse de la France. — Services de bateaux à vapeur établis par la Compagnie transatlantique (paquebots-poste) et la Compagnie Fraissinet, entre Marseille et les ports d'Ajaccio, Bastia et l'Ile-Rousse. — Pour les renseignements, *V. Marseille*, à l'Index alphabétique.

La **Corse**, située au S.-E. de la France, à l'O. de l'Italie, au N. de la Sardaigne,

à 180 k. env. de la France, a pour limites : au N. et à l'O., la Méditerranée, qui la sépare de la France et de l'Italie; au S., le detroit de Bonifacio (11 k.), qui la sépare de la Sardaigne; à l'E., la mer de Toscane, qui la sépare aussi de l'Italie, située à 80 k. Sa superficie totale est de 874,741 hect. Elle a la forme d'une ellipse irrégulière, dont le grand axe est dirigé du N. au S. Sa plus grande longueur, de l'extrémité du cap Corse aux Bouches de Bonifacio, est de 183 k.; sa plus grande largeur, du cap Rosso, près do la Piana, à l'O., à la Tour du Bravone, à l'E., est de 84 k. Son pourtour, très sinueux, très découpé sur les côtes O. et S., plus régulier sur la côte E., est d'env. 480 à 490 k.

La population de la Corse est de 288,596 hab., répartis entre 364 communes, 62 cantons et 5 arrondissements.

Une haute chaîne de montagnes divise la Corse dans sa longueur en deux versants d'étendue presque égale. Elle commence, au N., par le **cap Corse**, presqu'île étroite, longue de 40 k. env. sur une largeur moyenne de 12 à 15 k.; le sommet le plus élevé du cap Corse est le *Monte Stello* (1,305 mèt.) entre Brando et Nonza. Les sommets principaux sont, en allant vers le S.-O. : le *Monte Grosso* (1,941 mèt.), le *Monte Ladroncello* (2,144 mèt.), le *Monte Vdgliorba* (2,625 mèt.). — Un des nombreux rameaux de cette chaîne se dirige du S.-O. au N.-E., et forme le **Monte Cinto** (2,710 mèt.), le point culminant de toute la Corse. — Dans la partie centrale de l'île, les sommets principaux sont : le *Monte Rotondo* (2,675 mèt.), le *Monte d'Oro* (2,391 mèt.), au-dessous duquel se trouve le *col de Vizzavona* (1,162 mèt.), entre Bocoeagno et Vivario, point culminant de la route d'Ajaccio à Bastia; le *Monte Renoso* (2,357 mèt.) et le *Monte Incudine* (2,136 mèt.). C'est sur cette chaîne ou sur ses contreforts que prennent naissance les plus grandes rivières du département.

Le climat de la Corse est très agréable et se divise en trois zones suivant l'altitude : depuis le niveau do la mer jusque vers 600 mèt. d'élévation, le climat est chaud; de 600 à env. 1,600 mèt., il est tempéré. Le climat do la région supérieure est froid commo celui des hautes montagnes du Midi.

Le sol de la Corse est des plus fertiles, mais en très grande partie inculte; la majeure partie est recouverte par les « maquis », fourrés épais de broussailles où les arbrisseaux et les arbustes atteignent la taille de petits arbres. Le châtaignier est la principale ressource de l'île; il y croît partout. Les forêts occupent une étendue de 209,177 hect. Les richesses minéralogiques ne sont pas moins considérables. Les sources minérales, nombreuses, peuvent rivaliser avec celles du continent.

A. Ajaccio et ses environs.

Ajaccio *, 20,197 hab., ch.-l. du départ. de la Corse, une des plus jolies villes de la Méditerranée, au pied d'une colline dominant un golfe magnifique (vue panoramique très étendue sur un vaste amphithéâtre de montagnes), est de plus en plus fréquentée comme station d'hiver. Ses rues, larges, régulières, sont pavées de granit et bordées de maisons dans le goût italien.

De la *place du Marché*, la première qu'on rencontre en descendant du bateau (*hôtel de ville; fontaine* monumentale; *statue du Premier Consul*, par Laboureur; agences des Compagnies de navigation), on gagne par la rue du Marché la **place du Diamant** ou *place Bonaparte*, la plus belle et la plus fréquentée d'Ajaccio (*monument* de la famille Bonaparte avec les statues de Napoléon Ier et de ses frères en Romains).

De la place du Diamant se détachent : 1° le *cours Napoléon*, la rue la plus large et la plus fréquentée (nombreux cafés), qui conduit à la *préfecture*, au *théâtre Saint-Gabriel*, à l'*hôtel Sebastiani* (beau parc) et au *palais de justice;* à l'extrémité du cours, *statue* du général *Charles Abbatucci*, par Vital Dubray; — 2° le *cours Grandval* (belles maisons), qui aboutit à une vaste place (près de là, *Casone*, jardin avec de magnifiques oliviers et la grotte dans laquelle, dit-on, Bonaparte enfant se retirait pour étudier), d'où l'on peut monter en 15 min. (bon sentier) sur la colline qui domine la place et le golfe (splendide panorama).

De la place du Diamant une rampe descend au *boulevard Lantivy*, qui longe la mer (cabines de bains).

La *cathédrale* (1585), en croix grecque, est surmontée d'une coupole (fonts où fut baptisé Napoléon).

AJACCIO



J. Thuillier Del.t Echelle: 300 Mètres Imp. Dufrenoy

— La *maison* où naquit Napoléon Ier est située rue Saint-Charles. — La *chapelle Fesch*, construite en 1855 (tombeaux de la mère de Napoléon, du cardinal Fesch et du prince de Canino), est dans l'aile S. du *palais Fesch*, qui renferme le lycée, le musée et la bibliothèque.

Port large et sûr. — Pêche du corail; chantiers de construction de navires, etc.

[Excursions : — (3 kil. aller et retour) *fontaine du Salario* (belle vue); — (15 k. aller et retour) *chapelle de Saint-Antoine* (259 mèt.), pèlerinage renommé, et *pénitencier de Castelluccio*; — (30 k. env. aller et retour) *cap de la Parata*, à l'O. d'Ajaccio; — (26 k. aller et retour; voit. 20 à 25 fr.) *Alata* et *col de Carbinica*.]

D'Ajaccio à Bastia, par Corte ou par Calvi, *V.* ci-dessous, *B*; — à Corte, par Vico, les forêts d'Aïtone et de Valdoniello, *C*; — à Bonifacio, par Sartène, *D*.

B. D'Ajaccio à Bastia.

1° Par Corte.

157 k. — Chemin de fer d'Ajaccio à Vivario (51 k.; traj. en 3 h.; 6 fr. 95, 5 fr. 20, 3 fr. 80) et de Corte à Bastia (74 k.; traj. en 3 h. 40; 8 fr. 30, 6 fr. 20, 4 fr. 55). — Chemin de fer en construction et route de voit. (service public) de Vivario à Corte.

On remonte la sauvage vallée de la Gravona.

6 k. *Campo-di-Loro*. — 9 k. *Caldaniccia* (*établissement thermal* d'eaux sulfurées sodiques).

13 k. *Mazzana-Sarrola-Carcopino*. A Sarrola, 905 hab.

22 k. *Carbuccia*. — 31 k. *Ucciani*. — 34 k. *Tavera*.

41 k. *Bocognano* *, 1,065 hab., sur le deux rives du torrent de Bronco, est disséminé en plusieurs ham. dans les châtaigneraies.

On traverse un magnifique paysage de montagnes et de forêts.

51 k. *Vizzavona*, dont le *col* ou *foce* (1,162 mèt.), lieu de villégiature (hôtel), est le point culminant de la route d'Ajaccio à Bastia. — *Forêt de Vizzavona* (1,381 hect.); belle vue sur le Monte d'Oro.

55 k. *Tattone*.

62 k. *Gatti di Vivario* ou *Vivario*, patrie du pape Formose. — Pont sur le Vecchio.

71 k. *Serragio di Venaco*, 2,001 hab.

74 k. 1/2. *San Pietro di Venaco*, dans une riante contrée. — On descend dans la vallée du Tavignano (belle vue, au loin, sur Corte); on franchit la Restonica, puis le Tavignano, près de leur confluent.

83 k. 1/2. **Corte** *, 5,029 hab., pittoresquement adossé à un rocher formant à l'O. un escarpement de 100 mèt. La *ville haute*, près de la *citadelle* (1420), est la cité primitive; la *ville basse*, que traverse la route d'Ajaccio à Bastia, est plus récente. — *Maison de Paoli* (auj. tribunal), que ce citoyen occupa pendant sa dictature de 14 ans (1755-1769). — *Maison Gaffori*, célèbre par le siège qu'y soutint Mme Gaffori contre les Génois (1750). — Sur la place Paoli, *statue de Paoli*, par Victor Huguenin (1854). — *Statue* du général *Arrighi de Casanova*.

[Belle excursion, recommandée, à la gorge du Tavignano (chemin muletier).

Le **Monte Rotondo** (2,675 mèt.; 7 h. à la montée, 6 h. à la descente; chemin muletier jusqu'au pont de Timozzo; du pont aux cabanes de Timozzo, le chemin est détestable, et l'on fera bien de quitter les montures; au delà des cabanes, où l'on peut coucher, pas de sentier; guide nécessaire; magnifique panorama).]

De Corte à Ajaccio, par le Niolo, les forêts de Valdoniello et d'Aïtone, Evisa et Vico, *V.* ci-dessous, *D*.

Le chemin de fer s'élève au-dessus du Tavignano pour prendre la direction du N. — Viaducs de l'*Aghili* (13 arches de 9 mèt.) et de *Tralonca* (5 arches de 12 mèt.); souterrain de *San Quilico*.

91 k. *Soveria*. — Viaducs de *Valle alle Tane* (7 arches de 10 mèt.), de *Foce* (5 arches de 7 mèt.) et de *Pintealte* (8 arches de 7 mèt.).

95 k. *Omessa*, 795 hab., dans une contrée fertile. — Tunnel et via-

duc (4 arches de 10 mèt.) de *Monte Pollino*. — On gagne la vallée du Golo, pour la suivre presque jusqu'à son embouchure. — On franchit le Golo sur un pont de 3 arches de 20 mèt.

102 k. *Francardo*.

110 k. **Ponte alla Leccia**, au point de jonction des routes d'Ajaccio à Bastia et de Calvi à Aleria.

[De Ponte alla Leccia a Calvi (72 k.; chemin de fer; 8 fr. 30, 6 fr. 20, 4 fr. 55). — 6 k. *Petralba*. — 19 k. *Novella*. — 29 k. *Palasca*. — 33 k. *Belgodere*, 1,052 hab., dans une admirable situation, au-dessus de la vallée du Regino. — L'Ile-Rousse (*V.* p. 127). — 72 k. Calvi (*V.* ci-dessous, 2°).

De Ponte alla Leccia a Orezza (32 k.; route de voit.). — 14 k. *Morosaglia* *, 1,049 hab. (*maison* où naquit Paoli). — 18 k. *Col de Prato* (974 mèt.; vue admirable). — 29 k. *Piedicroce d'Orezza*, 574 hab. — 32 k. *Etablissement des eaux d'Orezza* (sources froides, ferrugineuses).]

On franchit le Golo sur le pont de *Muzzelle* (3 travées, 18, 23 et 18 mèt.).

117 k. *Ponte-Nuovo*. — Viaduc de *Bisinchi* (3 arches); pont d'*Albano* sur le Golo (3 travées métalliques de 18, 23 et 18 mèt.).

127 k. *La Barchetta*, station desservant (3 k. S.-O.) *Campile*, 1,083 hab. — 131 k. *Prunelli*. — Pont (3 travées de 18 mèt.) sur le Golo; court tunnel d'*Agazza;* viaduc de *Girone* (5 arches). — On rejoint à dr. le chemin de fer du Fium'Orbo avant de traverser le Golo pour la dernière fois (3 arches de 18 mèt. d'ouverture).

125 k. **Cazamozza**.

Au Fium'Orbo et à Bastia, *V.* ci-dessous, *F.*

La voie ferrée, sortie des montagnes, domine désormais la mer.

140 k. *Borgo*, 849 hab. — A dr., vaste *étang de Biguglia* (1,500 hect.; belles anguilles).

147 k. *Biguglia*. — On traverse le Bevinco.

151 k. *Furiani*. — 153 k. *Chichio*. — Tunnel de *Torretta*.

157 k. Bastia (*V.* ci-dessous).

2° Par Calvi, l'Ile-Rousse et Saint-Florent.

266 k. — Diligence d'Ajaccio à (37 k. 1/2) Sagona; courrier en voit. de Sagona à (79 k.) la Piana; pas de service public entre la Piana et Calvi. —Voit. t. l. j. de Calvi à Bastia (12 fr. et 10 fr.). — Chemin de fer de Calvi à l'Ile-Rousse.

6 k. 1/2. Mezzavia (*V.* ci-dessus, 1°). — On passe sous l'aqueduc de la Gravona. — Au *col de Listincone* (239 mèt.), un chemin conduit, à dr., au v. d'*Appietto*. — Après une série de lacets, la route s'élève jusqu'au (19 k.) *col de San Bastiano* (415 mèt.; vue admirable). A la descente, les collines de dr. sont couvertes d'épais maquis.

21 k. 1/2. *Calcatoggio*, dans une magnifique situation, au-dessus de la mer.

La route descend à la mer par de nombreux lacets à travers des jardins, franchit la Liscia, côtoie le golfe du même nom et traverse ensuite la fertile plaine du Liamone, à l'embouchure de cette rivière, qu'elle franchit.

37 k. 1/2. *Sagona*, ham. et poste de douaniers, — A dr., route de Vico (*V.* ci-dessous, *D*). — On franchit la Sagona et l'on côtoie, à g., jusqu'à Cargèse, le *golfe de Sagona*.

51 k. 1/2. *Cargèse* (deux églises : l'une latine, l'autre grecque). — La route contourne les petits *golfes de Pero* et *de Chioni*, et traverse une contrée sauvage (à dr., belle vue). Elle s'élève jusqu'au *col de la Croix* (vue splendide sur Piana, le golfe de Porto et les falaises qui l'encadrent).

71 k. **Piana** *, 1,371 hab., en amphithéâtre au-dessus du golfe de Porto. — La route, taillée à pic, contourne les **Calanches**, immenses falaises de granit rouge, aux formes bizarres et d'un aspect des plus grandioses. On descend ensuite par de nombreux lacets (à g., magnifique vue sur le golfe de Porto). — A dr., une route monte à (20 k.) Evisa (R. D).

84 k. *Porto* (usines; belle planta-

I. Capraia
C. Corse
C. Bianco
Rogliano
Brando
S.ta Martino
BASTIA
S.t Florent
G. de S.t Florent
Ile Rousse
Oletta
Borgo
Calenzana
Vescovato
Campile
Porta
Morosaglia
Cervione
Piedicroce
S.ta Nicolao
Casavecchio
Calacuccia
CORTE
Golfe de Porto
Capo Rosso
Piana
Vico
Sermano
Serraggio
Vezzani
Sari
G. de Sagone
Bocognano
Prunelli
AJACCIO
G. d'Ajaccio
Capo di Muro
Petreto
Olmeto
G. de Valinco
SARTENE
Porto Vecchio
Bonifacio
BOUCHES DE BONIFACIO

HACHETTE & Cie Paris.

tion de cédratiers; vieille *tour* génoise), petit port où sont embarqués les bois des forêts d'Aïtone et de Valdoniello.

Entre Porto et Calvi s'étend une région déserte et sauvage; les villages y sont rares et la culture presque nulle. La route continue à dominer le golfe.

90 k. A dr., un chemin conduit à *Serriera*. — A g., admirable vue sur le golfe.

97 k. A dr., *Partinello*.

101 k. A g., *Osani*, dans un bas-fond, près de la mer.

La route s'élève jusqu'au (122 k.) *col de la Croix* (272 mèt.), d'où un sentier, à g., descend à *Girolata*, au bord du pittoresque golfe du même nom.

A quelques k. de là, la route abandonne le bord de la mer pour s'enfoncer dans une contrée montagneuse et s'élever jusqu'au (134 k.) *col de Parma* (374 mèt.). Au sortir du défilé de la Parma, elle débouche dans la large plaine du Fango. On franchit la Parma et le Fango. A g., sur le bord de la mer, le v. de *Galeria* sert de port d'embarquement aux bois de la *forêt de Filosorma* (25 k. à dr.).

Au delà du Fango, la route contourne les sinuosités du *golfe de Galeria*, et s'élève jusqu'au *col de la Bocca-Bassa* (200 mèt.). A g., la mer est dominée par de superbes falaises. On côtoie l'*étang de Crovani*, puis on s'éloigne de la mer, laissant à g. les baies d'*Alusi*, de *Nichiareto*, d'*Agro* et de *Recisa*, et le magnifique promontoire de *Revellata*, qui forme l'extrémité O. du *golfe de Calvi*.

174 k. **Calvi** *, 2,162 hab., pittoresquement situé sur un promontoire qui s'avance dans la mer, et divisé en deux parties : la *Marina*, au bord de la mer, et la *Citadelle* (les prisonniers arabes y sont internés) ou haute ville, à laquelle on arrive par une route caillouteuse.— *Palais des anciens gouverneurs*, auj. caserne. — Du *fort du Mozzello*, vue magnifique.

La route longe le golfe de Calvi, traverse une contrée marécageuse et franchit la Ficarella et le Fiume Secco.

[A dr., route forestière conduisant à (10 k.) *Calenzana*, 2,868 hab.]

184 k. *Lumio*, dans une situation ravissante, au-dessus du golfe.

A dr., une route conduit à Ponte alla Leccia, par Belgodere (*V.* ci-dessus, 1°). A g., un vaste promontoire forme la pointe N. du golfe de Calvi.

190 k. *Algajola* (carrières de granit). — A dr., vue magnifique sur les collines cultivées de la *Balagne*, la contrée la plus riche de la Corse.

198 k. **L'Ile-Rousse** *, V. de 1,958 hab., au bord de la mer, fondée en 1758, par Paoli. — *Fontaine* surmontée du buste de Paoli.

De l'Ile-Rousse à Saint-Florent, on ne rencontre pas un village. La route franchit le Regino, puis l'Ostroconi, et s'élève par de nombreux lacets jusqu'au *col Cerchio* (312 mèt.), qui sépare la fertile Balagne du Nebbio (beau panorama). De là on descend en pente douce jusqu'à une plaine marécageuse formée par les débordements de l'Aliso, qu'on franchit.

243 k. **Saint-Florent** *, 781 hab., au fond d'un vaste golfe, un des plus sûrs de la Méditerranée.

La route s'élève; on laisse à g. la route qui va rejoindre Bastia en faisant le tour du Cap Corse; on atteint le *col de Teghime* (541 mèt.; belle vue), et l'on descend à travers des vignes, des oliviers et des jardins.

266 k. d'Ajaccio. **Bastia** *, V. de 23,397 hab., la plus importante de la Corse, se développe en amphithéâtre autour de son port; bâtie par les Génois un peu dans le goût de la ville de Gênes, elle a des rues étroites et dallées. — De la *place Saint-Nicolas* (*statue* colossale *de Napoléon*, en costume romain, par Bartolini), un large cours bordé de belles maisons aboutit au faubourg Saint-Joseph.

Les églises, pour la plupart dans

le goût italien du XVI[e] s., sont très ornées. — *Sainte-Marie* (1604), dans le quartier de la citadelle (tombeau de Jérôme Biguglia, poète, historien et jurisconsulte corse). — *Saint-Jean-Baptiste*, près du port (chaire en marbre corse; tombeau du comte de Montélégier, gouverneur de la Corse). — *Palais de justice* (1852-1858). — Bel *hôpital militaire*, anc. couvent de St-François. — *Maschio*, ou donjon de la citadelle, commencé au XV[e] s. — Ancien et nouveau port (ce dernier dans l'anse St-Nicolas, au N.). — Aux portes de la ville, hauts fourneaux de *Toga*.

[Aux environs, charmantes excursions; la plus agréable est celle du cap Corse (*V.* ci-dessous, *C*).]

De Bastia à Bonifacio, *V.* ci-dessous, *F.*

C. De Bastia à Saint-Florent

PAR LE CAP CORSE.

108 k. — Route de voitures.

Au delà de l'usine métallurgique de Toga, on laisse à g. *Cardo* (magnifique paysage). — A g., sur les collines, ham. de *Ville di Pietrabugno*.

1 k. 3. *San Martino di Lota*, 990 hab.

6 k. **Brando**, 1,659 hab. (*cascade* de 10 mèt.; *grotte* à stalactites et à stalagmites; entrée, 2 fr.). — A *Erbalunga*, marine de Brando, *villa Valery* (on est admis à la visiter).

On dépasse le *cap Sagro*.

14 k. Marine de *Sisco* (*couvent de Sainte-Catherine*).

18 k. *Pietracorbara*, au fond d'un vallon fertile. — 23 k. *Marina di Porticciolo*, servant de port à *Gagnano*.

31 k. *Santa Severa*, ham. servant de port à Luri. — La route, taillée en corniche, domine la mer.

32 k. 1/2 *Marina di Meria*, port de *Meria*, à 3 k. à g. — 36 k. A g., route de (4 k.) *Tomino*, sur une colline (vin renommé). — On contourne la *baie de Macinaggio*, qui sert de port à Tomino et à *Rogliano*, 1,542 hab., joli v. dont les ham. sont disséminés dans la verdure. — La route tourne vers l'O. et laisse à dr. la pointe N. du cap Corse. On aperçoit l'îlot de *Giraglia*, à 2 kil. en mer.

46 k. *Col de St-Nicolas* (300 mèt.).

47 k. 1/2. *Boticella*, ch.-l. de la com. d'*Ersa*. — La route s'élève à l'O.

49 k. *Col de la Serra* (361 mèt.; en montant à 5 min. au N., admirable panorama).

51 k. *Camera*, ham. de *Centuri*, port commerçant — 53 k. 1/2. *Pecorile*, com. de *Morsaglia* (bon vin blanc). — 63 k. *Pino* — 69 k. *Minervio*, ham. de *Barrettali*. — A dr., *Giottani*, port de Barrettali.

77 k. 1/2. *Marinca*, ch.-l. de la com. de *Canari*, 1,316 hab.

Au delà de *Marinca*, la côte est déserte (hautes falaises).

89 k. *Nonza*, 524 hab., à g. sur un haut rocher. — Belle vue sur le golfe de Saint-Florent.

On laisse à g. *Olmeta di Capo Corso*, puis (97 k. 1/2) *Farinole*. — 101 k. 1/2. *Pont de Patrimonio*. On rejoint, à l'E. de Saint-Florent, la route de Calvi à Bastia (*V.* ci-dessus, *B*).

108 k. Saint-Florent (R. *B*, 2°).

D. D'Ajaccio à Corte

PAR VICO, EVISA, LES FORÊTS D'AÏTONE ET DE VALDONIELLO.

131 k. — Route de voit. desservie jusqu'à Vico (52 k.; 3 fr. et 2 fr. 50). — La route la plus pittoresque, mais plus longue de 15 k., passe par Cargèse et Piana (*V.* ci-dessus, *B*), pour rejoindre à Evisa la route décrite ci-dessous.

37 k. 1/2 d'Ajaccio à Sagona (*V.* ci-dessus, *B*, 2°). — A g., route de Cargèse (*V.* ci-dessus, *B*). La route de Vico s'élève en lacets au-dessus d'une vallée pittoresque et très boisée.

50 k. *Col de Saint-Antoine* (496 mèt.; vue magnifique sur la vallée de Vico), où on laisse à g. la route d'Evisa (*V.* ci-dessous). — Une rapide descente conduit à

52 k. **Vico** *, 1,968 hab., sur les pentes d'une colline qui domine la vallée du Liamone, dans une contrée des plus pittoresques.

[A 15 min., par des bois de châtaigniers, *couvent de Saint-François* (beau jardin potager; châtaigniers gigantesques; beau panorama). De là, ascension en 1 h. 30 (2 h. aller et retour) de la *Cuma* (911 mèt.; vue splendide).

A 12 k. E., *Bains de Guagno*, dans le vallon de Grosso. 2 *sources* thermales (41°), sulfurées sodiques; *établissement thermal* et *hôpital* militaire.]

On remonte au col de Saint-Antoine et l'on tourne à dr., en suivant la route qui vient de Sagona (belle vue).

57 k. *Chapelle Saint-Roch*, pèlerinage. — A dr., *Renno*. La route atteint, par de nombreux lacets, le *col de Sévi* (1,094 mèt.; magnifique panorama), puis descend à travers des bois de châtaigniers et d'yeuses.

67 k. *Cristinacce*.

70 k. **Evisa** *, 896 hab., en amphithéâtre sur une colline aride, dont la base est entourée de châtaigniers.

Au sortir d'Evisa, la nouvelle route de voit. (1 k. 2) conduit à la **forêt d'Aïtone**, vaste cirque de montagnes dont les pentes sont couvertes de pins laricios et de hêtres.

77 k. *Catagnone*, maison de cantonniers.

82 k. *Col de Vergio* (1,464 mèt.), qui sépare la vallée du Golo de celle du ruisseau de Porto. En se retournant, splendide vue sur Aïtone et les montagnes d'Evisa; devant soi, l'aride plateau du Niolo, immense arène close de tous côtés par de hautes montagnes dénudées.

A 20 min. du col, on découvre les masses profondes de la **forêt de Valdoniello** (magnifique panorama). La route décrit de nombreux lacets à travers des futaies de pins, dont quelques-uns atteignent jusqu'à 45 mèt. de hauteur.

87 k. *Maison forestière de Sciattarina*. — On descend dans la vallée du Golo; on franchit le torrent de Valdoniello, puis on suit la rive dr. du Golo, que l'on traverse à (97 k.) Ponte-Alto. On se trouve alors dans le **Niolo**, la région de la Corse qui a le plus conservé son aspect primitif. — Avant Ponte-Alto, un chemin muletier conduit, à dr., à (2 k. 1/2) *Casamaccioli*, où se tient le 8 septembre la célèbre *foire du Niolo*, rendez-vous de l'île entière.

98 k. 1/2. *Albertacce*, à 867 mèt.

103 k. *Calacuccia*, 930 hab., entouré de noyers et de châtaigniers.

La route côtoie la rive g. du Golo, passe à *Corsia*, puis décrit de nombreux lacets et s'engage dans le pittoresque défilé appelé *Scala di Santa Regina*, dont la traversée dure 2 h. env.

119 k. *Pont du Diable*, sur le Golo, où on laisse à l'E. une route qui rejoint à Ponte-Francardo la route de Corte à Bastia (*V.* ci-dessus, *B*).

120 k. *Castirla*, 285 hab.

E. D'Ajaccio à Bonifacio.

Par Sartène.

139 k. — Route de voit. — Services quotidiens de dilig. (9 fr. et 7 fr. d'Ajaccio à Sartène; 7 fr. 30 et 5 fr. de Sartène à Bonifacio).

A 2 k. d'Ajaccio, on laisse à g. la route de Corte (*V.* ci-dessus, *B*, 1°), et l'on contourne le golfe. Laissant à dr. le lazaret et le *fort d'Aspretto*, on traverse la fertile plaine du *Campo dell' Oro*, puis on franchit la Gravona et le Prunelli. De là on monte par de nombreux lacets.

20 k. *Cauro*, dans une admirable position, qui domine le golfe d'Ajaccio.

[Une route forestière conduit à (20 k.) *Bastelica*, 3,277 hab., patrie de Sampiero, le héros corse.]

La route côtoie des maquis et s'élève jusqu'au *col de San Giorgio* (762 mèt.; splendide panorama). A la descente, on laisse à dr. (5 k.) *Albitreccia*.

32 k. *Moulin d'Apa*. A g., route de 23 k., conduisant aux *Bains de Guitera* (eau thermale, sulfurée sodique).

34 k. *Grosseto Prugna*. — A dr.

Urbalacone (eaux thermales sulfureuses). — Pont sur le Taravo. — On s'élève par de nombreux lacets.

48 k. *Petreto Bicchisano*, 1,139 hab. (belle vue). — On traverse des maquis.

57 k. *Casalabriva*. — Belle vue sur le *golfe de Valinco;* nombreux lacets à la descente.

63 k. *Olmeto*, 1,755 hab., en amphithéâtre sur une colline plantée de vignes. — On descend au bord de la mer.

72 k. *Propriano**, port où se concentrent la plupart des produits de l'arrond. de Sartène.

On franchit le Rizzanese; on laisse à g. la route de Sainte-Lucie (V. ci-dessous), et l'on s'élève par de nombreux lacets.

85 k. **Sartène***, 5,615 hab., V. pittoresquement bâtie sur une hauteur qui domine la vallée du Rizzanese.

[Une route conduit à (20 k.) *Sainte-Lucie-de-Tallano**, 1,445 hab. (excellent vin de *Tallano*).]

La route, tracée en corniche, laisse à dr. le *couvent de Saint-Côme et Saint-Damien*. — Belle vue.

94 k. A g., *Giuncheto*.

96 k. *Bocca d'Orasi*. — On passe dans le bassin de l'Ortalo; à l'E.-N.-E., belle montagne appelée l'*Homme de Cagna* (1,215 mèt.).

101 k. *Pont d'Ortalo* (beaux vignobles). — La route traverse une grande plaine, malsaine en été, mais très fertile.

122 k. *Pont de Figari*, en amont d'un petit golfe marécageux. — On aperçoit tout d'un coup à l'E. Bonifacio, à 7 k. de distance; on longe le port et l'on monte dans la ville par une longue rampe.

139 k. **Bonifacio***, 3,703 hab., place forte (vieilles fortifications), dans une situation pittoresque à 64 mèt. d'alt., sur un rocher calcaire qui s'avance dans la mer en face de la Sardaigne, dont la sépare l'étroit canal des *Bouches de Bonifacio* (11 k. de larg.). Le port est un havre naturel des plus remarquables.

De la *place de Fondaco*, où aboutit la rue d'entrée, partent deux longues rues : — celle de g. conduit à l'église *Sainte-Marie-Majeure*, de construction pisane; — celle de dr., à la *citadelle* (de la terrasse, vue splendide) et aux églises *Saint-Dominique*, construite à la fin du XIIIe s. par les Templiers (élégant clocher octogonal couronné de créneaux: jubé du XVIIIe s.; tableaux italiens), et *Saint-François* (fin du XIVe s.; tombeaux de Raphaël Spinola, évêque d'Ajaccio, † 1457, et de Philippe Cattaciolo, qui fut l'hôte de Charles-Quint pendant que l'empereur séjourna à Bonifacio). Près de Saint-Dominique est le *Torrione*, grosse tour occupée par la poudrière.

[La grande curiosité de Bonifacio, ce sont les **grottes marines**, accessibles seulement du côté de la mer (une barque pour la demi-journée, 4 fr.; 3 h. pour visiter toutes les grottes). A g., au sortir du port, on voit la *grotte de Saint-Antoine* et le *Monte Pertusato;* à dr. sont les *Camere* (chambres creusées dans le roc) et la *Dragonetta* ou *Dragonale*, qui est une merveille.]

De Bonifacio à Bastia, V. ci-dessous, *F*.

F. De Bonifacio à Bastia.

163 k. — Route de voit. de Bonifacio à Ghisonaccia. Serv. public, 10 fr. 50 et 8 fr. — Chemin de fer de Ghisonaccia à Bastia. — Trajet en 4 h. 19. 9 fr. 65, 7 fr. 20, 5 fr. 30.

Cette route, une des moins pittoresques de la Corse, est quelquefois dangereuse à cause de la fièvre qui règne sur la côte E. De Bonifacio à Porto Vecchio, il n'y a pas de villages.

27 k. **Porto Vecchio***, 3,018 hab., au fond d'un vaste golfe, un des plus beaux de la Méditerranée, et au milieu de vignes et d'oliviers.

La route longe la mer et traverse des maquis. — Pont sur l'Oso.

39 k. *Lecci*.

42 k. *Santa Lucia de Porto Vecchio* (plantations d'eucalyptus). — Pont sur le Cavo.

67 k. *La Solenzara*, ham. de *Sari*

di Porto Vecchio (forêt d'eucalyptus). — Ponts sur la Solenzara et sur le Travo. — A dr., *étang de Palo.*
83 k. *Migliacciaro* (établissement agricole).

[A 10 k. O. (route de voit.), **Pietrapola**; 10 *sources* thermales, sulfurées sodiques; *établissement de bains.*]

On franchit le Fium'Orbo.
85 k. *Ghisonaccia*, où commence le chemin de fer.

[A g., une route forestière conduit, par le *défilé de l'Inzecca*, à (27 k. 3) *Ghisoni*, 1,626 hab., sur les flancs du Monte Calvi (1,071 mèt.).]

A dr., *étang d'Urbino.*
93 k. *Puzzichello.*

[A 5 k. N.-O., **Bains de Puzzichello**; 2 *sources* froides, sulfureuses, employées en boisson, bains et douches; établissement thermal.]

A dr., *pénitencier agricole de Casabianda* (belles cultures).
98 k. **Aleria**, sur la rive dr. du Tavignano, occupant l'emplacement d'une ville romaine fondée par Sylla, et qui fut, jusqu'à sa destruction par les Sarrasins, pendant le moyen âge, la capitale de l'île. Il ne reste de cette ancienne ville que les vestiges d'une maison prétoriale et les débris d'un cirque.
A 2 k. N. env., *étang de Diana*, le port d'Aleria sous les Romains (*île des Pêcheurs*, couverte d'une végétation magnifique et formée entièrement d'une immense accumulation d'écailles d'huitres).
On croise le Tavignano (arrêt) et une route conduisant par la vallée de cette rivière à (51 k. 5) Corte (*V.* ci-dessus, *B*, 1°).
La plaine se rétrécit; à dr., la mer; à g., de riantes collines cultivées ou couvertes de bois; de nombreux villages s'étagent en amphithéâtre au milieu de la verdure.
104 k. *Tallone.* — Le chemin de fer franchit de nombreux cours d'eau dont le plus important est la Bravone (halte). — 112 k. *Bravone* (halte).
115 k. *Alistro* (phare). — Pont sur la rivière d'Alesani.
122 k. *Prunete-Cervione. Cervione*, 2,144 hab., est à 6 k. env. O.
128 k. *Padulella*, petit port. — Pont sur le Fium'Alto.
136 k. *Foletti-Orezza.* Les bains d'Orezza sont à 28 k. O. (*V.* ci-dessus, *B*, 1°). — A g., s'étend la contrée pittoresque appelée la *Casinca.*
140 k. *Saint-Pancrace.*
144 k. *L'Arena*, station de (3 k. O.) *Vescovato*, 1,599 hab.— On rejoint la ligne de Corte (*V.* ci-dessus, *B*).
147 k. Cazamozza, et 16 k. de Cazamozza à (163 k.) Bastia (*V.* ci-dessus, *B*).

ROUTE 38

DE PARIS A NIMES

PAR BRIOUDE

725 k. — Chemin de fer. — Trajet en 17 h. 32 et 24 h. 10. — 81 fr. 10; 54 fr. 75; 35 fr. 70.

355 k. Saint-Germain-des-Fossés (R. 2). — A g., ligne de Roanne (R. 2), et, au delà du Mourgon, embranchement de Vichy (R. 2). — Viaduc de 13 arches sur l'Allier.
361 k. *Saint-Remi-en-Rollat.*
373 k. *Monteignet-Escurolles.* — On franchit deux fois l'Andelot et l'on rejoint la ligne de Montluçon (R. 60).
379 k. **Gannat***, 5,764 hab., sur l'Andelot. — *Eglise Sainte-Croix*, des XIe et XIVe s. (vitraux de Jacques du Paroy, élève du Dominiquin; dans la sacristie, évangéliaire du Xe s.). — Restes du *château* (XIVe s.).

De Gannat à Montluçon, R. 60.

On entre dans la fertile plaine de la **Limagne**; à dr., *Montpensier*, berceau de la famille du même nom et où Louis VIII mourut en 1226.
390 k. **Aigueperse**, 2,341 hab. — **Église Notre-Dame**, en partie du XIIIe s. (chapelle du XIVe s.; tableaux

de Ghirlandajo et de Mantegna). — *Sainte-Chapelle*, de 1475 (anciennes boiseries d'une tribune; la Vierge et Louis XII, belles statues en marbre). — *Hôtel de ville* (colonne milliaire romaine et statue du chancelier de l'Hospital, né près d'Aigueperse).

[A 6 k. E.-N.-E., *Effiat* (*château* de la célèbre famille d'Effiat, belle avenue de marronniers, beau parc). — A 14 k. E., *Randan*, 1,694 hab., avec *château* rebâti (une seule tour est ancienne) par Mme Adélaïde, sœur de Louis-Philippe, et appartenant au duc de Montpensier (beau parc).]

On franchit la Morge; à dr., on aperçoit les monts Dôme.

400 k. *Pontmort*, sur la Morge.

407 k. **Riom***, 11,189 hab., à 1 k. O. de la gare. — **Église Saint-Amable**, des XIIe et XIIIe s. — *N.-D. du Marthuret*, des XVe et XVIIe s. (au portail, curieuse *Vierge à l'oiseau*). — *Sainte-Chapelle*, des XIVe et XVe s. (vitraux de 1450). — *Palais de justice*, reconstruit aux XVIIIe et XIXe s. — *Maison centrale*, édifice de grand caractère, XVIIe s. — Jolie *tour de l'Horloge*, du XVe s.; dôme de 1738. — *Maisons* des XVe et XVIe s. — *Musée* (tableaux, gravures, herbier, ornithologie). — *Fontaines* des XVIe et XVIIe s.

[DE RIOM A VOLVIC (18 k.; chem. de fer, en 1 h.; 1 fr. 40 et 1 fr.). — **Volvic**, 3,635 hab., au pied du *puy de la Bannière* (761 mèt.) (*église* avec chœur du XIe s.; statue colossale de la Vierge; importantes carrières de pierres de lave). — A 1,500 mèt. N. de Volvic, belles ruines du *château de Tournoël* (XIIIe et XVIe s.); 2 k. plus loin, *gorges d'Enval*, formées par l'Amhène.

A 6 k. N.-O. de Riom (corresp. en 50 min.; 75 c.), **Châtelguyon** * : 26 *sources* thermales, chlorurées sodiques, ferrugineuses, gazeuses, employées en boisson, bains et douches; *établissements thermaux*, casino, parc.]

413 k. *Gerzat*, relié par un embranch. de chemin de fer (1 fr. 55 et 1 fr. 15) à (20 k.) *Maringues*, 3,326 hab., v. industrielle. — Belle vue sur les monts Dôme. Près de la voie, à dr., Montferrand (*V.* ci-dessous); g., ligne de Montbrison (R. 41).

420 k. **Clermont-Ferrand** *, ancienne capitale de l'Auvergne, auj. ch.-l. du départ. du Puy-de-Dôme, V. de 50,119 hab., située à 407 mèt. d'alt., sur une colline au pied de laquelle coule la Tirtaine, dans un vaste bassin circulaire fermé par des montagnes que domine le Puy de Dôme, au fond de la magnifique plaine de la Limagne.

En face de la gare, l'*avenue Charras* aboutit à la *place Delille*, ornée d'une fontaine. Prenant au S. le *boulevard Trudaine*, on trouve à dr. la *place Michel de l'Hospital*, à l'E. de laquelle est situé le quartier général du 13e corps d'armée. A l'O., par la *rue Neuve-des-Carmes*, on pourrait se rendre à l'*église Saint-Genès*, des XIVe-XIXe s. — On passe devant le quartier général et l'on arrive à la *fontaine de Jacques d'Amboise*, formée de trois bassins superposés, décorée de sculptures et placée au point de rencontre du boulevard Trudaine, du *cours Sablon* et de l'*avenue Centrale*; celle-ci mène, à dr., à la *rue du Marché-au-Blé*, où se trouve le *lycée*.

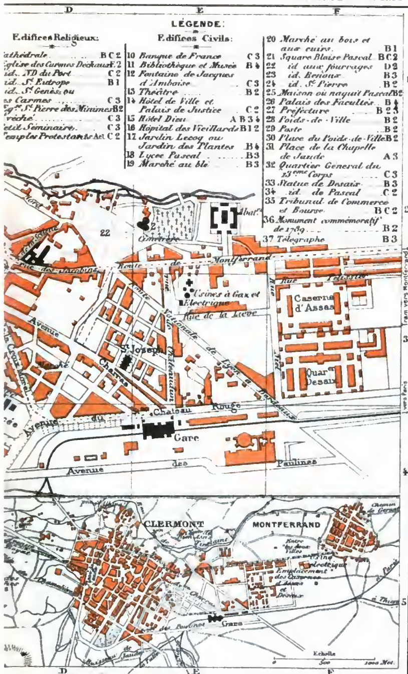
Sur le cours Sablon, on prend à dr. le *boulevard Lafayette*, où se trouve, à g., le **jardin Lecoq** (*buste* de son fondateur, H. Lecoq; cadran solaire curieux, vastes serres, école de botanique, école de culture d'arbres à fruits et de plantes d'ornement). — Plus loin, à g., sont la *bibliothèque* (50,000 vol., 1,100 manusc.; *statue de Pascal*, par Ramey; *buste de Delille*, par Flatters) et le **Musée** (ouvert t. l. j., sauf les lundis et vendredis, de 10 h. à 4 h.).

Au rez-de-chaussée et dans le jardin, *musée lapidaire*, communiquant avec l'école de pisciculture. Au 1er étage, statuettes égyptiennes, antiquités gauloises et gallo-romaines, collection d'objets du moyen âge, plâtres, objets chinois, et, entre autres tableaux :

3. *Valentin*. L'Arracheur de dents. — 17. *Géricault*. Etude pour le tableau de la Méduse. — 18. *Carlo Dolci*. Tête de Vierge. — 20. *Valentin*. Diseuse de bonne aventure. — 24. *Philippe de Champaigne*. L'Annonciation. — 30. *J. Parrocel*. Ba-



L. Thuillier, Delt



Impies Lemercier, Paris

taille. — 40. *Simon Vouet.* La Mise au tombeau. — 42. *D. Teniers.* Ronde des Farfadets — 56. *P. Matther.* Loth et ses filles. — 58. *David.* Esquisse de l'Enlèvement des Sabines. — 76. *Otto Venius.* Suzanne. — 75. *Porbus.* Une cuisine. — 100. *Franck.* Le Calvaire. — 104, 106. *Rigaud.* Son portrait; portrait de Puget.

Sur la *place Lecoq* (square), est le **musée Lecoq** (ouvert le dimanche et le jeudi de 10 h. à 3 h.), contenant des collections d'histoire naturelle léguées à la ville par H. Lecoq. — Une fontaine (*obélisque* à la mémoire de Desaix) s'élève au point de rencontre du boulevard du Taureau avec la *rue Ballainvilliers*, à dr., et l'*avenue Vercingétorix*, à g. Sur cette dernière se développe le **Palais des Facultés** des sciences et des lettres, construction moderne en briques et en pierre de Volvic. A l'O. de l'obélisque, le *boulevard de la Pyramide* conduit à l'*Hôtel-Dieu*. La *rue de l'Hôtel-Dieu* aboutit au *square d'Assas;* à dr. est la *préfecture*, dans l'ancien couvent des Cordeliers (*chapelle* de 1284; archives). — Par la montée de Jaude on arrive à la **place de Jaude** (*statue de Desaix*, par Nanteuil), où sont les principaux hôtels.

Prenant au N. la *rue de l'Écu*, puis à dr. la *rue des Gras*, on atteint la

Cathédrale, commencée en 1248, consacrée en 1346. La façade actuelle a été construite, sur le plan de Viollet-le-Duc, dans le style du XIIIe s.; les flèches atteignent 108 mèt. de haut. A l'extérieur, on remarque les arcs-boutants du chœur (XIIIe s.) et de la nef, les deux portails latéraux et leurs roses rayonnantes, la statue moderne de N.-D. du Retour (sur le comble de l'abside). — A l'int. (long de 94 mèt., haut de 29) on remarque : la grande voûte, la galerie du triforium, plusieurs vitraux des XIVe, XVe et XVIe s.; dans le transsept N., un jacquemart (horloge à personnages); dans la 2e chapelle S. du chœur, un retable en bois avec peintures du XVIe s.

Près de la cathédrale, dans le passage Vernins, est la *maison où naquit Pascal* (*buste* de Pascal).

Revenant à la rue de l'Écu, on prend à dr. la *rue Saint-Louis*, qui aboutit à la *place du Poids-de-Ville*. Au N., la *rue Sainte-Claire* mène à l'**église Saint-Eutrope**, vaste édifice moderne dans le style du XIVe s. Plus loin, au N., dans la *rue du Pont-Naturel* (n° 44), se trouve la **fontaine de Saint-Allyre**, dont les eaux ont la vertu de recouvrir d'une croûte calcaire les objets soumis à leur action; deux ponts remarquables ont été ainsi formés près de là, sur la Tirtaine. Une des autres sources de Saint-Allyre est utilisée dans un *établissement* de bains.

A l'O. de la place du Poids-de-Ville est l'*hospice des vieillards;* à l'E., la *rue du Poids-de-Ville* conduit au *square Blaise-Pascal* (*statue de Pascal*, par Guillaume), d'où l'on peut monter à dr. à l'*hôtel de ville* et au *palais de justice*. A l'E. du square, sont la *place de la Poterne* et la longue *place d'Espagne*, d'où la seconde rue à dr. mène à l'église

Notre-Dame du Port, type le plus ancien et peut-être le plus parfait du style « roman auvergnat » (du Xe au XIIIe s.). La façade, très simple, est percée d'une porte ogivale du XIVe s.; mais le chœur, avec ses quatre chapelles rayonnantes, et le clocher (reconstruit en 1834) qui le surmonte, forme à l'extérieur un bel ensemble pyramidal, dont l'effet est rehaussé par de fines sculptures et de riches mosaïques. Les murs terminaux du transsept sont aussi ornés de mosaïques. La porte primitive et principale, au S. de la nef, présente plusieurs sujets en bas-relief. Sous le chœur règne une crypte demi-circulaire.

A l'extrémité de la place d'Espagne on se retrouve à la place Delille, d'où la *rue des Jacobins*, à l'E., laissant à dr. l'*église Sainte-Marie de la Visitation* (deux tombeaux du XIVe s.), aboutit au champ

de manœuvres, à l'E. duquel est l'*église des Carmes-Déchaux*, du XVIII[e] s. (sarcophage chrétien, servant d'autel). — On regagne au S. l'avenue Charras et la gare.

[A 2 k. N.-E. (tramway électrique, place de Jaude, 20 c.), *Montferrand*. V. de 5,000 hab., com. de Clermont (église, XIV[e] et XV[e] s.; maisons des XIII[e] et XV[e] s.).

A 2 k. S.-O. (tramway, place de Jaude, 20 c.; une voit. 1 fr. 50 à 2 fr.; on peut s'y rendre aussi par le chem. de fer de Limoges, 6 k.), par (1 k.) *Chamalières*, *Saint-Mart* ou **Royat-les-Bains** *, station balnéaire très fréquentée, dans une situation pittoresque, sur la Tirtaine, au pied du *puy de Gravenoire* (823 mèt.; ascension en 1 h. 40). 4 sources (eau thermale, bicarbonatée mixte, ferrugineuse, gazeuse, employée en boisson, bains et douches) alimentent le *grand établissement* et l'*établissement du Bain de César*, appartenant à la même société. — *Casino municipal* et *casino Samie*. — Parc avec café-restaurant, magasins, kiosque pour la musique, et kiosque-buvette. — A 1 k. au delà, v. de *Royat*, au fond d'une gorge couverte d'arbres magnifiques (église fortifiée du X[e] ou du XI[e] s., *croix* sculptée sur la place; *grotte des Sources*, formée par des rochers basaltiques). Les environs de Royat sont charmants, principalement la *vallée de Fontanat*.

A 9 k. S. (4 à 5 h. à pied, aller et retour), par (6 k.) *Mont-Rognon* (573 mèt.; belle vue), plateau de **Gergovie** (744 mèt.), emplacement et vestiges de l'ancienne ville arverne, d'où César fut repoussé par Vercingétorix.

Le **Puy de Dôme** (16 k. env., 7 h. à pied, aller et retour; pendant l'été, service de voit., place de Jaude; on peut en 2 h. 30 monter en voit. jusqu'au col de Ceyssat, à 1 h. du sommet, et, de là à la cime, en voit. spéciale du prix de 20 fr.). — 7 k. *La Baraque* (vue admirable). — 13 k. *Col de Ceyssat* (aub.), d'où l'on monte par 16 lacets. — 15 k. 5. Sommet (1,465 mèt.; admirable panorama; *observatoire météorologique*, relié par télégraphe et téléphone avec le palais des Facultés à Clermont; ruines très importantes d'un *temple de Mercure*). — On peut revenir à Clermont par Fontanat et Royat (*V.* ci-dessus).

Les **monts Dôme**, dont le Puy de Dôme est le sommet principal, se compose de 70 à 80 cônes volcaniques émergés d'un plateau de 800 à 1,000 mèt. d'alt. que recouvrirent de trachyte les éruptions des volcans des monts Dore. Ces cônes, qui ressemblent à de gigantesques furoncles, forment du N. au S. une bande d'une trentaine de k. de largeur; ils s'élèvent en général de 100 à 200 mèt. au-dessus du plateau qui leur sert de base.]

De Clermont au Mont-Dore et à la Bourboule, R. 40; — à Billom, Ambert, Thiers, Montbrison, Saint-Bonnet-le-Château et Saint-Etienne, R. 41; — à Ussel et Limoges, R. 61.

428 k. *Sarlièves-Cournon* (château du XVIII[e] s., auj. sucrerie).

430 k. *Le Cendre-Orcet*. — Pont sur l'Auzon. — On entre dans la vallée de l'Allier dont on remonte le cours. Au delà de la rive dr., *Saint-Georges-ès-Allier* (*église* avec un beau portail du XIII[e] s.). — Au S.-E., *puy de Saint-Romain* (779 mèt.; petite chapelle au S.).

435 k. *Les Martres-de-Veyre*. — On traverse le plateau de *Saint-Martial*. A dr., *puy de Monton* (585 mèt.; *Vierge* colossale, haute de 21 mèt.); puis on franchit l'Allier.

438 k. **Vic-le-Comte** *, V. de 2,660 hab., située à égale distance (4 à 5 k.) de sa station et de celle de Coudes. — Église, dont le chœur est l'ancienne *Sainte-Chapelle* des comtes d'Auvergne, bâtie du XV[e] au XVI[e] s. (sculptures, autel, retable et autres détails de la Renaissance).

A l'O., au-dessus de la rive g. de l'Allier, *puy de Corent*. — On remonte la rive dr. de l'Allier, étroitement encaissé.

445 k. *Coudes* (à *Montpeyroux*, tour du XIII[e] s.).

A g., imposante ruine de *Buron*, sur un sommet de 685 mèt. Plus loin, joli vallon latéral de *Saint-Yvoine*. L'Allier franchi, on entre dans la plaine d'Issoire.

455 k. **Issoire** * (buffet), 6,182 hab., l'antique *Iciodorum*, sur la Couze d'Issoire. — **Église Saint-Paul**, bâtie à la fin du XI[e] s. et imitation agrandie de N.-D. du Port, à Clermont (à l'ext., bas-reliefs figurant les signes du zodiaque; à l'int.,

magnifiques chapiteaux de l'abside). — *Maison* romane.

D'Issoire au Mont-Dore, R. 40.

Franchissant la Couze d'Issoire, on remonte la rive g. de l'Allier. — A g., *château de la Grange*. — A dr., *château* ruiné (xiiie s.).

460 k. *Broc-Beaurecueil*.

464 k. *Le Breuil*.

[A 14 kil. S.-O., *Ardes*, 1,343 hab. (a 2 k. O., sur un pic de 945 mèt., ruines du *château de Mercœur*), par (2 k. 1/2) *Saint-Germain-Lembron*, 2,181 hab.]

On franchit la Couze de Vodable.

468 k. *Le Saut-du-Loup*, ham. de *Beaulieu* (deux châteaux ruinés). — On franchit l'Alagnon. — Petit tunnel.

474 k. *Brassac* (église romane), centre d'un bassin houiller. — On s'éloigne de l'Allier.

480 k. **Arvant** (buffet).

A Figeac, par Murat et Aurillac, R. 62.

A dr., ligne d'Aurillac (R. 62); plus loin, *Paulhac* (tour féodale; château du xve s.).

490 k. **Brioude** *, 4,928 hab., à 2 k. de l'Allier. — **Eglise Saint-Julien**, des xiie et xiiie s., restaurée (portail du style roman; à dr., joli porche avec d'anciennes portes; deux clochers restaurés; charmant chœur roman du commenc. du xiiie s., avec chapelles rayonnantes; fresques de la chapelle St-Michel, au 1er étage au-dessus du narthex). — *Maisons* anciennes.

Pont sur l'Allier, que l'on quitte.

501 k. *Frugères-le-Pin*. — On franchit 3 fois la Sénouire. — A dr., *château* ruiné (xve s.) *de Domeyrat*.

508 k. *Paulhaguet*, 1,503 hab.

514 k. *Saint-Georges-d'Aurac*, à 4 k. S.-E., station où s'embranche la ligne du Puy (R. 42).

On se rapproche de l'Allier que l'on franchit sur 18 arches.

521 k. **Langeac** *, 4,318 hab., sur la rive g. de l'Allier (église du xve s.; *couvent de Sainte-Catherine de Sienne*, où est conservé le corps de la B. Agnès de Langeac).

Au Puy et à Saint-Étienne, R. 42.

On monte le long de la rive g. de l'Allier et l'on parcourt une contrée sauvage, dans des gorges profondes et admirables, entre des montagnes basaltiques.

527 k. *Chanteuges*, sur une presqu'île formant promontoire entre la Desge (belles gorges) et l'Allier (*église* du xiie s.; *chapelle de l'Abbé*, xvie s.). — De Chanteuges à la Levade, sur un parcours de 132 k. (98 seulement à vol d'oiseau), dans la profonde et sinueuse vallée de l'Allier, puis dans les montagnes, on compte 98 tunnels, d'une long. totale de 24,916 mèt., et 46 viaducs, dont 14 ont 10 arches et plus. — Entre Chanteuges et Saint-Julien : tunnel, viaduc, et, au delà de la rivière, curieuse petite *église* romane de *Sainte-Marie-des-Chazes*.

534 k. *Prades-Saint-Julien*. — 4 ponts ou viaducs, le dernier sur l'Allier; 10 tunnels, dont un sous le *château* ruiné *de Freydeyre*; magnifiques paysages; au-dessus de la rive dr., sur un pic granitique, *tour de Rochegude*.

545 k. *Monistrol-d'Allier*. — 13 tunnels; 4 principaux viaducs, dont 2 sur l'Allier.

555 k. *Alleyras*. — 12 tunnels; 6 principaux viaducs, dont un sur l'Allier, et un autre de 28 arches, en ligne courbe, sur le ruisseau de Chapeauroux.

569 k. *Chapeauroux*. — 7 tunnels, dont un de 583 mèt.; viaduc de 22 arches; 2 viaducs dont un sur l'Allier.

576 k. *Jonchères* (*château* ruiné du xve s., avec donjon plus ancien). — 5 tunnels; 4 viaducs dont un sur l'Allier. La vallée s'élargit un instant.

588 k. **Langogne** * (buffet), 3,652 hab., dans un frais bassin de prairies qu'arrose le Langouyron. — Restes d'un *pont* gothique, sur l'Allier. — Dans l'église, curieux chapiteaux du xiie s. — A 15 k., *Montbel* * (sources d'eau alcaline).

On franchit le Langouyron, l'Allier, l'Espezonnette, l'Haurion et

une seconde fois l'Allier. — 2 tunnels. — A g., église fortifiée du *Mas-Chapelle*.

600 k. *Luc* (*château* ruiné).

[A 6 k. E.-S.-E., *Saint-Étienne-de-Lugdarès*, 1,586 hab , au pied de la chaine du *Tanargue*, dont le point culminant est le *Roc d'Astet* (1,551 mèt.).]

On franchit deux fois la vallée de l'Allier, redevenue profonde et sauvage.

607 k. *La Bastide Saint-Laurent-les-Bains*.

[A 9 k. E.-N.-E., **Saint-Laurent-les-Bains** : *source* thermale (53°,5), bicarbonatée sodique, employée en boisson, bains et douches dans deux *établissements*. — A 7 k. O. de St-Laurent, *Trappe de N.-D. des Neiges*. — A l'O. de la Bastide, *forêt de Mercoire* et sources de l'Allier.]

Pont sur l'Allier naissant. — Tunnel de *la Bastide* (893 mèt.), à 1,030 mèt. d'alt., entre les bassins de la Loire et du Rhône. — La descente est magnifique. — 8 tunnels, dont un, celui de *Gravil*, long de 1,119 mèt.

617 k. *Prévenchères* (*église* romane précédée d'un magnifique *tilleul*; *château* des XIIe et XVe s.), sur le Chassezac, qui forme en aval, ainsi que son affluent la Borne, de magnifiques gorges.

Tunnel; pont sur le Chassezac, dont on s'éloigne; 2 tunnels, dont un, celui d'*Albespeyres*, long de 1,507 mèt.; on longe le Morangiez qui, avec l'Altier et le Chassezac, enserre le plateau triangulaire où se trouve, à g., la *Garde-Guérin* (*château* ruiné). — 8 tunnels et 2 viaducs; **viaduc** courbe **de l'Altier**, à deux étages et haut de 72 mèt., sur la rivière de ce nom; tunnel, pont sur le ruisseau des Pailhères.

628 k. **Villefort** (buffet), 1,462 hab. (*maison* du XIVe s.; à l'E., sur un rocher, *chapelle Saint-Loup*).

[A l'O., massif du **mont Lozère**, partie N. des Cévennes dont le point culminant est le *pic de Finiels* (1,702 mèt.). — De Villefort on peut, le 1er j., monter en 4 h. au *Roc Malpertus* (1,683 mèt.), et descendre en 3 h. à *Pont-de-Montvert* *, dans la vallée du Tarn; le 2e j., monter en 3 h. 45 au pic Finiels et au *Signal des Laubies* (1,660 mèt.) et descendre en 6 h. à Villefort par *Cubières*.

De Villefort a Mende (59 k.; route de voit.; corresp. en 7 h. 10; 8 fr. 75 et 7 fr. 75). — 38 k. **Bagnols-les-Bains** * (6 *sources* thermales, sulfurées sodiques, employées en boisson, bains, douches, etc., dans un *établissement*). — 59 k. Mende (R. 66).

De Villefort aux Vans. — 28 k.; merveilleuse route de voit. qui suit toutes les sinuosités des vallées de l'Altier et du Chassezac, à travers la région appelée *la Borne*, un des points les plus pittoresques, les plus curieux et les moins connus du Gévaudan et du Vivarais. — Pour les Vans, V. p. 150.]

7 tunnels; viaduc de *la Malautière* (8 arches), haut de 40 mèt.; à g., sources de la Cèze.

634 k. *Concoules* (église du XIe s.), dominé à l'O. par le *Costelades* (1,508 mèt.). — 5 tunnels; pont sur la Gardonnette.

641 k. *Génolhac*, 1,221 hab. (coutelleries). — Remblai de 30 mèt. de haut., sur l'Homolle; viaduc sur le val de *Finoune;* 6 tunnels; 3 viaducs dont le plus important est le **viaduc du Luech** (29 arches), haut de 46 mèt.

648 k. *Chamborigaud*.

[A g., embranchement industriel pour (1 k. E.) *la Vernarède*, au centre d'un petit bassin houiller.]

Pont sur la Ribeyrette; tunnel de *la Bégude* (1,723 mèt.); 2 autres tunnels.

653 k. *Sainte-Cécile-d'Andorge* (usines), au confluent de l'Andorge et du Gardon d'Alais, dont on doit suivre la rive g. jusqu'à Vézenobres. — 4 tunnels; viaduc.

658 k. *La Levade*.

661 k. *Grand'-Combe-la-Pise*. La Pise forme, comme la Levade, une section de la com. de **la Grand'-Combe**, 13,141 hab. (houillères considérables desservies par un petit embranchement industriel remontant un vallon latéral, au N.-E. de la Pise).

[Une voie ferrée, en construction, reliera la Grand'Combe à Uzès (R. 25).]

Tunnel de *Pellegrin;* sur les hauteurs de la rive dr., donjons et ruines.

672 k. *Tamaris* (usines métallurgiques). — A g., ligne du Teil (R. 43); petit tunnel.

675 k. **Alais*** (buffet), 24,356 hab., dans une situation très pittoresque, sur le Gardon d'Alais, qui décrit autour de la ville un demi-cercle. — Ancienne *cathédrale Saint-Jean*, curieux monument de style Louis XV, avec quelques restes des XIIe et XIVe s. — Ancien *évêché* (café), du XIIIe s. — A l'*hôtel de ville*, anc. salle des États du Languedoc et *bibliothèque*. — *Musée* d'art et d'hist. naturelle; à côté, *école des mines* (collection de tableaux). — *Lycée* (1892). — Belle *promenade de la Maréchale* (magnifiques points de vue; ancienne *citadelle* servant de caserne et de prison). — Jardin public dit *le Bosquet*, avec le *buste* du poète marquis *de la Fare-Alais* (1791-1846). — *Statue* du chimiste *J.-B. Dumas*, par G. Pech.

Alais forme le centre d'un grand bassin houiller dit *bassin d'Alais*, et s'étendant sur 250 k. carrés. — Industrie séricicole développée (les *organsins* d'Alais sont célèbres); verreries, etc.

[D'Alais a l'Ardoise (57 k.; chem. de fer, 2 h. 15; 6 fr. 60, 4 fr. 45, 2 fr. 90). — 10 k. *Celas*, ham. où l'on croise le ch. de fer de Tarascon au Martinet. — 15 k. *Brouzet*. — *Défilé des Angoustrines* (grottes aux environs). — 42 k. *Cavillargues* (grottes préhistoriques). — On croise la ligne de la rive dr. du Rhône. — 57 k. *L'Ardoise**, à 800 mèt. des quais du Rhône.

D'Alais a Quissac (31 k.; chem. de fer, 1 h. 5; 3 fr. 45, 2 fr. 35, 1 fr. 55). — 10 k. *Le Mas-des-Gardies*. — A g., ligne de Nimes. — 17 k. *Lezan*. — 31 k. Quissac (R. 45).

De Lezan à Anduze (6 k.; chem. de fer, 15 min.; 70 c., 45 c., 30 c.). — 6 k. **Anduze***, V. industrielle de 3,906 hab., sur le Gardon (château; *tour de l'Horloge*).]

D'Alais à Largentière, Vals, Aubenas et au Teil, R. 43.

681 k. *Saint-Hilaire-de-Brethmas*. — A dr., jonction du Gardon d'Alais et du Gardon d'Anduze, qui forment le Gard.

686 k. *Le Mas-des-Gardies*. A dr., embranchement de Quissac.

688. k. *Vézenobres*, 905 hab. (*château de Calvières*), à 2 k. N. de la station. — Tunnel; viaduc sur le Gard, à côté du pont très élevé, de la route de terre (à dr.).

690 k. *Ners*. — Petit tunnel.

694 k. *Boucoiran*. — On longe la rive dr. du Gard (sur la rive g., vieux château de *Méric*).

696 k. *Nozières*.

[De Nozières a Uzès (19 k.; chem. de fer, 40 m. à 1 h.; 2 fr. 15, 1 fr. 45, 95 c.). — 7 k. *St-Chaptes*. — 19 k. Uzès (R. 25).]

700 k. *Saint-Geniès-de-Malgoires* (vieille tour). — 705 k. *Fons-outre-Gardon*. — A dr., *Gajan* (vieux château). — Viaduc long de 180 mèt.; tunnel.

714 k. *Le Mas-de-Ponge*. — On parcourt les *Garrigues*, massif de collines arides, offrant des traînées de pierres rougeâtres où végètent des mûriers, des figuiers, de petits oliviers, divers arbustes, des cyprès, des pieds de vigne. Des murs de pierres sèches les divisent en une foule de petites propriétés appelées *mazets*. — On franchit le Cadereau sur un viaduc long de 720 mèt.; on passe dans un tunnel percé sous le Mont-Cavalier, qui porte la tour Magne, et, au delà du viaduc du *Mas-du-Diable*, on rejoint la ligne de Beaucaire.

725 k. **Nimes*** (buffet), le *Nemausus* des Romains, ch.-l. du départ. du Gard, V. de 71,623 hab., à 46 mèt. d'alt., au pied d'une chaîne de collines et à l'extrémité d'une large plaine, est la ville de France qui possède les monuments antiques les plus beaux et les mieux conservés.

Au sortir de la gare, située sur un *viaduc* de 194 arches, long de 1,569 mèt., on remonte l'*avenue Feuchères* (à g., la *préfecture*), qui conduit à la belle **place de l'Esplanade**

(à g., *buste* en bronze *de* l'explorateur *Paul Soleillet*, par Amy), ornée d'une **fontaine**, érigée par Questel en 1848 (aux angles, le Rhône, le Gardon, la Fontaine de Nîmes, la Fontaine d'Eure; au sommet, la ville de Nîmes, chefs-d'œuvre de Pradier). En face, on remarque le fronton et la colonnade corinthienne du *Palais de justice;* à dr., le clocher hardi de l'*église* moderne *Sainte-Perpétue;* à g. s'ouvre la *place des Arènes.*

L'Amphithéâtre (entrée par la porte O.; pourboire au concierge), ou les *Arènes*, tour à tour attribué à Antonin, à Trajan, à Vespasien, à Titus et à Domitien, a la forme d'une ellipse, dont le grand axe est de 133 mèt. et le petit axe de 101 mèt.; sa hauteur est de 21 mèt. Deux rangs d'arcades superposées, au nombre de 60, que surmonte un attique, forment la division extérieure de l'amphithéâtre. Quatre portes (les visiteurs entrent par la porte S.-O., du côté opposé à l'Esplanade) donnent accès dans l'intérieur, où sont établis 35 rangs de gradins, divisés en 4 précinctions, que 4 escaliers font communiquer entre elles. Cet édifice imposant et majestueux servait aux combats de gladiateurs, aux chasses, et pouvait contenir environ 24,000 spectateurs; aujourd'hui il sert aux exercices de lutte et aux combats de taureaux.

Au S. de la place s'ouvre la *rue Cité-Foulc*, dans laquelle se trouve le **Musée.** Le pavé d'une des salles offre une belle *mosaïque* romaine.

Peinture. — 2, 3. *Allemand* (de Lyon). Paysages. — 14. *Boucher*. Paysage. — 33. *Cordouan*. Marine. — 37. *P. Delaroche*. Cromwell devant le cercueil de Charles Ier. — 50. *Greuze*. Une Vieille. — 61. *Largillière*. Le Maréchal de Berwick. — 68. *C. Van Loo*. Son portrait. — 81, 82. *Rigaud*. Portraits. — 89. *Sigalon*. Locuste. — 97. *Lesueur*. Mise au tombeau. — 105, 107. *J. Vernet*. Marine. Les Baigneuses. — 135. *Van Dyck*. Portrait. — 155. *Ruysdaël*. Paysage. — 171. *Le Guerchin*. La Mort de Didon. — 176. *Le Guide*. Judith. — 184. *Titien*. Tête de saint Jean-Baptiste.

Sculpture. — 228. *Brian*. Buste de Sigalon. — 237. *Pradier*. La Poésie légère.

Collection Gower (dans la chapelle), comprenant surtout des œuvres de l'école flamande (les copies sont en majorité).

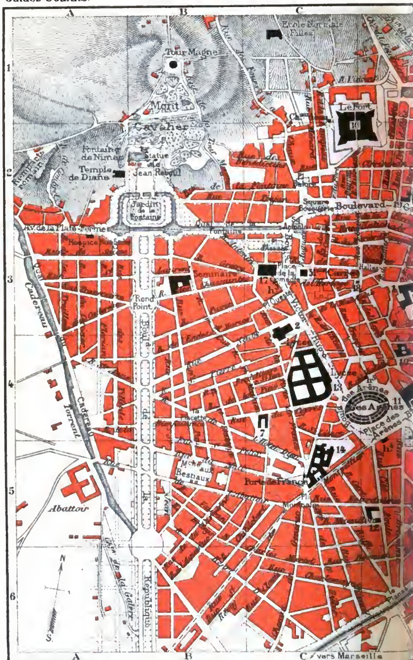
A l'angle S.-O. de la place des Arènes s'ouvre la *rue de Montpellier*, qui conduirait à l'*Hôtel-Dieu*, derrière lequel est située la *porte de France.*

A l'angle N.-O. de la place des Arènes, on prend le *boulevard Victor-Hugo* (à dr., ancienne *porte Saint-Antoine;* à g., *lycée*), qui aboutit à la *place de la Madeleine*, sur laquelle s'élève, à g., *l'église Saint-Paul* (1840-1850), du style roman (à l'int.: fresques d'Hippolyte et de Paul Flandrin, et vitraux de Maréchal).

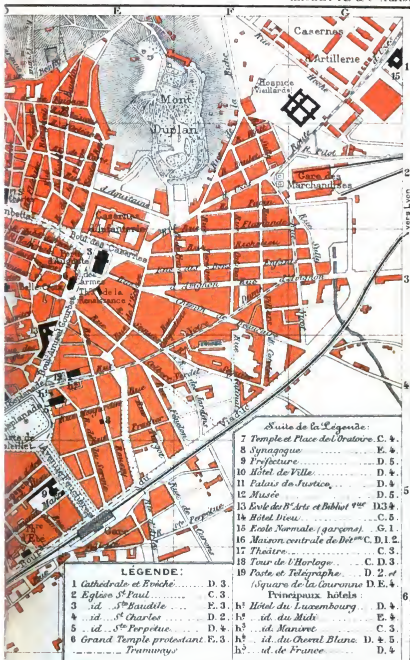
En continuant tout droit le *boulevard Victor-Hugo*, on atteint la **place de la Comédie**, sur laquelle s'élèvent, à g., le *théâtre* à dr., la **Maison Carrée**, temple rectangulaire, long de 25 mèt. 13, large de 12 mèt. 29, un des plus beaux monuments que les Romains aient élevés dans les Gaules. Il paraît avoir été construit sous les Antonins au IIe s. De ses 30 colonnes cannelées, d'ordre corinthien, vingt sont engagées dans les murs, les 10 autres soutiennent le péristyle (perron de 15 marches). Alentour ont été découverts les restes d'un *forum.* — Dans l'enceinte et autour de la Maison Carrée est installé le **musée des Antiques**, un des plus riches et des plus variés de province en fragments antiques.

De la place de la Comédie le boulevard aboutit à une place au milieu de laquelle est un square avec une *statue d'Antonin*, par Bosc (1874).

Prenant à g. en deçà du canal le *quai de la Fontaine*, puis traversant le Vistre de la Fontaine, on arrive au **jardin de la Fontaine**, belle promenade (café) ornée de la *statue de Jean Reboul*, par Bosc, de vases, de balustrades, etc. Elle doit son nom à la **Fontaine de Nîmes**, source limpide coulant dans des bassins dont les fondations sont romaines. — Traversant la promenade vers le N., on trouve à g., au pied du Mont-



L. Thuillier. Delt 3 95.


MES.
HACHETTE & Cie. Paris.
E
F
G
Casernes
d'Artillerie
Hospice Vieillards
Mont
Duplan
Gare des Marchandises
Caserne d'Infanterie
Boul. des Casernes
Bould. Amiral Courbet
Esplanade
Viaduc
Gare
Théâtre de la Renaissance
vers Lyon
LÉGENDE:
1 Cathédrale et Evêché .... D. 3.
2 Eglise St Paul .... C. 3.
3 id. Ste Baudile .... E. 3.
4 id. St Charles .... D. 2.
5 id. Ste Perpétue .... D. 4.
6 Grand Temple protestant. E. 3.
Tramways
Suite de la Légende:
7 Temple et Place de l'Oratoire. C. 4.
8 Synagogue .... E. 4.
9 Préfecture .... D. 5.
10 Hôtel de Ville .... D. 4.
11 Palais de Justice .... D. 4
12 Musée .... D. 5.
13 Ecole des Bx Arts et Biblioth. D. 3. 4.
14 Hôtel Dieu .... C. 5.
15 Ecole Normale (garçons). G. 1.
16 Maison centrale de Dét.on C. D. 1. 2.
17 Théâtre .... C. 3.
18 Tour de l'Horloge .... C. D. 3.
19 Poste et Télégraphe ... D. 2. et
(Square de la Couronne D. E. 4.
Principaux hôtels:
h1 Hôtel du Luxembourg ... D. 4.
h2 id. du Midi .... E. 4.
h3 id. Manivet .... C. 3.
h4 id. du Cheval Blanc. D. 4. 5.
h5 id. de France .... D. 4
500 Mètres.
Imp Helio Lemercier. 57, rue de Seine Paris

Cavalier et à côté du gouffre d'où sort la Fontaine, le **temple de Diane**, édifice antique à l'intérieur duquel est un petit musée lapidaire. Les ruines des **Bains** se trouvent à côté du temple; mais on ne peut les visiter que pendant les basses eaux de la Fontaine de Nîmes.

On monte par les *allées du Mont-Cavalier* au sommet du mont (114 mèt.) sur lequel se dresse la **tour Magne**, haute de 28 mèt. (autrefois 36 à 40). Elle se compose de trois étages superposés et en retraite les uns sur les autres. On parvient au sommet (vue magnifique) par un escalier moderne de 140 marches (s'adresser au gardien).

De la tour on descend, à l'E., vers le fort (*maison centrale*), dans la *rue de la Lampèze*, où l'on visite le *Castellum divisorium* ou **château d'Eau**, bassin circulaire, percé à la hauteur de 56 cent. de 10 ouvertures par lesquelles se distribuaient dans la ville antique les eaux venues par le Pont-du-Gard. Au milieu s'élève un groupe en marbre.

Suivant au S. la rue de la Lampèze et la *rue du Fort*, on gagne la *place de la Bouquerie*, à g., et le **boulevard Gambetta**, que l'on suit à dr. : à dr., *rue Guizot*, conduisant aux *Halles*; à g., *église Saint-Charles*, à dr., *rue des Lombards*, conduisant à la *place de l'Evêché* et à la

Cathédrale Saint-Castor, bâtie sur les ruines d'un temple romain; elle offre des traces de l'art romain, du romano-byzantin et du gothique. On doit signaler : la façade romane et la tour, dont une partie du soubassement est formée de débris antiques. — A l'int. : tombeaux du cardinal de Bernis et de Fléchier, tableaux de Sigalon (*Baptême du Christ*) et de Reynaud Levieux (*les Pèlerins d'Emmaüs*).

De la cathédrale on gagne à l'E., par la *rue Castor*, la *place de la Belle-Croix*, la *place du Grand-Temple* (grand temple protestant, ancienne église des Dominicains, XVII[e] s.) et la *place des Carmes*, à g.

Sur cette place se trouvent l'*église Saint-Baudile* (1870-1875), bel édifice moderne, de style ogival, avec deux hautes flèches, et à dr. la **porte d'Auguste**, restaurée en 1849 (deux grandes arcades de 4 mèt. d'ouverture sur 6 mèt. de hauteur, flanquées de deux arcades plus petites; belle corniche supportant une frise où l'on voit les trous des crampons qui scellaient les lettres formant l'inscription). — De la place des Carmes on peut, en contournant la caserne, monter à la promenade du *Mont-Duplan* (belle vue).

Revenant sur ses pas par le boulevard des Carmes, on regagne l'Esplanade par le *boulevard de l'Amiral-Courbet*, que borde à dr. l'*école des Beaux-Arts*, où est installé le *muséum d'histoire naturelle*, ouvert t. l. j. aux étrangers (reproductions de monuments en liège; moulages, belle collection d'oiseaux, etc.).

Nîmes est une importante cité industrielle (manufactures de châles et tartans, de tapis, de foulards; forges et fonderies) et fait un grand commerce de vins et de trois-six.

[Excursion au Pont-du-Gard par le chem. de fer (*V.* R. 84).

De Nîmes a Aigues-Mortes (40 k.; chem. de fer, 1 h. 25 env.; 4 fr. 50, 3 fr., 1 fr. 95; excursion très recommandée). — 22 k. *Vauvert*, 4,292 hab. — 25 k. *Le Cailar*. A g., ligne d'Arles à Lunel (R. 25). — 27 k. *Aimargues*. A dr., ligne de Lunel (R. 44). — 40 k. **Aigues-Mortes** *, V. de 3,981 hab., ancien port de la Méditerranée (auj. à 6 k.), où saint Louis s'embarqua en 1248 et en 1270, situé au N. de l'*étang de la Ville* et à l'origine de 4 canaux. Ses **remparts** (parallélogramme rectangle de 545 mèt. sur 136), construits par Philippe le Hardi, sont une des curiosités de la France. De la **tour de Constance** on a une bonne vue d'ensemble. La ville (sur la place, *statue de saint Louis*, 1849), avec ses rues larges et tirées au cordeau, a un aspect inanimé. Depuis l'invasion du phylloxera, des plantations de vigne ont été faites avec succès dans les sables des environs. A 6 kil. S.-O. (omnibus, 50 c.; l'été, bateau à vapeur, 50 c.), le *Grau-du-Roi* *, v. de pêcheurs et station balnéaire, relié à Aigues-Mortes par le canal de la *Grande-Roubine*.]

De Nîmes à Privas et à Lyon, R. 39; — à Tarascon, Montpellier et Cette, R. 44; — au Vigan, R. 45.

ROUTE 39

DE LYON A NIMES

PAR LA RIVE DROITE DU RHÔNE

280 k. — Chem. de fer. — Trajet en 7 h. 13 à 12 h. — 31 fr. 50; 25 fr. 85; 18 fr. 95. — Se placer à g.

21 k. de Lyon à Givors-Canal (R. 2, en sens inverse). — Viaduc de 29 arches et 2 travées métalliques, au-dessus du Gier, de la gare d'eau de Givors et de la ligne de Saint-Etienne; tunnel (1,074 mèt.).

26 k. *Loire* (excellents marrons). — On traverse *Saint-Romain-en-Gal* (église romane; restes d'un palais romain).

33 k. *Sainte-Colombe,* b. industriel (*tour* du XIVe s.), relié à Vienne (R. 25) par un pont suspendu.

39 k. *Ampuis* (château du XVIIe s.).

44 k. *Condrieu,* b. industriel de 2,104 hab., agréablement situé (ruines du château; *église* du XIIIe s.; *maison de la Gabelle,* XVe s.). — Tunnel.

50 k. *Chavanay* (ancien *château;* pont suspendu), dans une petite vallée. — 53 k. *Saint-Pierre-de-Bœuf.* — 61 k. *Serrières,* 1,538 hab. — Viaduc de 67 arches et 2 travées au-dessus de Serrières; tunnel.

65 k. **Peyraud** (buffet), gare commune au chemin de fer de la rive dr. du Rhône et à l'embranchement de Saint-Rambert-Annonay (R. 25). Le v. (beau clocher; ancien *château* des sires de Roussillon) est à 1 k. N.

A Firminy, par Annonay, R. 25, p. 79.

A dr., embranchement d'Annonay (R. 25); à g., *Champagne* (**église** romane construite avec les débris d'un temple de Bacchus), situé sur la colline du *Châtelet* (373 mèt.; trois croix et ruines d'un temple), que traverse un tunnel.

72 k. *Andance* (ruines d'un fort), en face d'Andancette (R. 25). — On franchit la Cance et l'Ay.

77 k. *Sarras.* — Sur la rive g., Saint-Vallier (R. 25); à dr., sur une colline, ruines du *château d'Arras,* et, dans une gorge, restes du *château d'Yzerand.*

86 k. *Vion* (*église* romane). — On franchit le Doux. — Tunnel de 616 mèt. et galerie de 40 mèt.

93 k. **Tournon***, V. de 5,146 hab., sur le Rhône, en face de Tain, avec lequel elle communique par deux *ponts suspendus.* — *Eglise* de 1300, inachevée. — Sur un roc escarpé, ancien *château* (vieilles tours; chapelle gothique), où sont installés le tribunal, l'hôtel de ville et la prison. — *Lycée* fondé en 1542 par le cardinal de Tournon, et dont la plus grande partie est du style de la Renaissance. — A côté, vaste *lycée de jeunes filles.* — Sur la place des Capucins, *statue du général Rampon.*

[DE TOURNON A LAMASTRE (33 k.; chem. de fer, en 1 h. 25; 3 fr. 70, 2 fr. 75, 2 fr. 05), par le val sauvage du Doux. — *Lamastre,* 3,693 hab., sur le Doux.]

95 k. *Mauves.* — A dr., *Châteaubourg* (*château* féodal restauré).

106 k. **Saint-Péray**, 2,555 hab. (vins mousseux renommés), dominé par le *château de Beauregard* (XVIe s.) et par le promontoire qui porte (50 min. à la montée) les ruines du **château de Crussol** (vue magnifique sur la vallée du Rhône, le Ventoux, les Alpes, les monts du Vivarais et le Pilat).

On laisse à dr. la montagne de Crussol (belles pierres calcaires, exploitées); à g., Valence (R. 25).

113 k. *Soyons* (ruines d'une tour penchée; *grottes* préhistoriques).

117 k. *Charmes-Saint-Georges-les-Bains.* — 121 k. *Beauchastel.* — On franchit l'Erieux.

126 k. **Lavoulte-sur-Rhône,** V. de 3,148 hab., au pied d'un rocher qui porte un *château* des XIVe et XVIe s. (belle chapelle du XIVe s.).

[A 3 k. S.-O., *Celles-les-Bains* (8 sources bicarbonatées mixtes ou ferrugineuses sulfatées, gazeuses).

De Lavoulte au Cheylard (48 k.; chem. de fer, en 1 h. 17 et 2 h. 17; 5 fr. 40, 4 fr. 05, 2 fr. 95), par la curieuse et pittoresque vallée de l'Erieux. — Le Cheylard (V. p. 149).]

De Lavoulte à Livron, R. 25.

La voie ferrée, longeant à dr. des montagnes escarpées, se confond avec la ligne de Livron à Privas. — Tunnel; viaduc de 88 arches. On franchit l'Ouvèze; viaduc de 10 arches; tunnel.

131 k. **Le Pouzin**, V. industrielle (ruines féodales).

[Du Pouzin a Privas (22 k.; chem. de fer, 50 min. env.; 2 fr. 45, 1 fr. 65, 1 fr. 10). — Pont de 12 arches sur la Payre. — 7 k. *Saint-Lager-Bressac.* — 12 k. *Chomérac*, 2,409 hab. — Pont de 12 arches sur la Muldarie. — On traverse la vallée de l'Ouvèze.

22 k. **Privas** *, 7,312 hab., ch.-l. du départ. de l'Ardèche, sur une colline à la jonction de 3 petites rivières : l'Ouvèze, le Chazalon et le Mezayon. — *Préfecture* (beau jardin). — *Maisons* gothiques. — Jolies *fontaines*. — Promenades de l'*Esplanade* et du *Champ-de-Mars*.]

A dr., ligne de Privas (R. 25). On franchit la Payre.

136 k. *Baix* (deux châteaux ruinés). — 3 tunnels.

143 k. **Cruas**, dominé par les ruines d'une *abbaye* du IXe s. (donjon; **église** du XIe s., avec mosaïque du XIe s. très remarquable, représentant Elie et Enoch, et belles sculptures en bois du maître-autel; restes d'un cloître du XIIIe s.). — Dans la rue principale, belle colonne milliaire.

A dr., *Meysse*, où l'on franchit le Lavaison (dans cette vallée, à 6 k. de Meysse, *château* ruiné *de Pampelonne*, sur un ancien volcan).

151 k. **Rochemaure**, 1,070 hab., sur les flancs d'un rocher basaltique portant les ruines d'un *château*, séparées par un abîme du *donjon*, qui se dresse sur un dyke volcanique à pic. — Pont suspendu sur le Rhône.

[A 2 k. O., au delà de la *chapelle Saint-Laurent* (XIe s.; curieuse inscription), volcan de **Chenavari** (508 mèt.), dont le plateau supérieur (1 h. de marche de Rochemaure) est soutenu par une chaussée de basalte, dite *Pavé des Géants*.]

On franchit un ravin; à dr., *château de Joviac*.

156 k. **Le Teil** (buffet), dominé par un château ruiné et relié par un pont suspendu à (5 k.) Montélimar (R. 25).

A Vals, Largentière et Alais, R. 43.

A dr., ligne d'Alais-Nîmes (R. 43). — Pont sur le Frayol; tunnel (685 mèt.); château, usines et importantes carrières de pierre à chaux de *Lafarge*; pont sur l'Escoutay; tunnel (786 mèt.).

165 k. **Viviers** *, évêché, V. de 3,468 hab., comprenant la ville neuve et la vieille ville, construite au pied et sur les pentes d'un rocher qui porte la *cathédrale* (nef du XIIIe s.; clocher roman et carré dans sa partie inférieure, octogonal et du XIVe ou du XVe s., dans le haut; chœur du XIVe s.; tableau de Mignard) et d'anciennes fortifications. — *Palais épiscopal* (XVIIe s.), avec de beaux jardins. — Dans la chapelle du *séminaire*, Annonciation par P. Mignard. — *Maisons* anciennes. — Un pont suspendu relie Viviers à Châteauneuf-du-Rhône (R. 25).

172 k. *St-Montant* (château ruiné).

178 k. *Bourg-Saint-Andéol*, 4,250 hab. (*église* romane, avec un *sarcophage* gallo-romain; au *Champ de Mars*, *fontaine* portant une statue de Dona Vierna, bienfaitrice de la ville au XIIIe s.; *maisons* des XVe et XVIe s.; grottes), relié par un pont suspendu à Pierrelatte (R. 25). — Aux environs, célèbre *fontaine de Tournes*.

186 k. *Saint-Just-Saint-Marcel.*

193 k. **Pont-Saint-Esprit** *, 5,262 hab., au pied d'une colline. — Vieux **pont**, long de 840 mèt., bâti sur le Rhône, de 1265 à 1309, par une corporation de Frères Pontifes (19 grandes arches et 3 petites; les deux premières arches ont été remplacées par une seule arche en fonte). — Au milieu de la *place*

d'Armes (vue sur la plaine de Vaucluse et le Ventoux), *fontaine* avec statue en bronze représentant la ville de Pont-Saint-Esprit. — *Citadelle* (1595-1620); jolie chapelle (1365). — *Eglise Saint-Saturnin et du Saint-Esprit* (XIVe et XVe s.). — *Hospice* (riche dépôt d'archives, belle collection de faïences). — *Maison du Roi*, du XVe s. (fresques). — *Maison* dite *des Chevaliers*, XIe s. (plafond peint du XVe s.).

[A 10 k. O., *Saint-Martin*, sur la rive g. de l'Ardèche, où l'on trouve à louer des bateaux (prix à débattre) pour remonter cette rivière, bordée de rochers pittoresques : à 7 k. O. de Saint-Martin (2 h. en bateau), immense **grotte de Saint-Marcel**; de Saint-Martin il faut 10 h. (7 h. à la descente) pour remonter l'Ardèche jusqu'à Vallon (R. 45).]

A Villefort et à Mende, R. 38.

Tunnel; pont sur la Cèze.

205 k. *Bagnols-sur-Cèze*, V. industrielle de 4,454 hab. (beau clocher; *musée cantonal*).

On suit la Cèze, dominée à g. par la montagne boisée et le château ruiné de *Gicon*, à dr. par la *Dent de Signac*. — 210 k. *Orsan-Chusclan*.

215 k. L'Ardoise (R. 38), d'où part le chemin de fer d'Alais. — A dr., vieux *château de Lascours*, où se sont tenus les Etats du Languedoc.

219 k. *Saint-Geniès-Montfaucon*.

223 k. *Roquemaure*, 2,461 hab. (château ruiné). — A g., château de *l'Insolas*. — Tunnel (335 mèt.).

233 k. *Villeneuve-Pujaut*, station desservant *Pujaut* et **Villeneuve-lès-Avignon**, 2,622 hab., en face d'Avignon. Sur le rocher du *mont Andaon*, *fort Saint-André*, vaste édifice du XIVe s. (belles murailles flanquées de *tours*; couvent). — Dans la Grande-Rue, entrée de l'ancienne *chartreuse du Val-de-Bénédiction*, fondée en 1356 par Innocent VI (dans une chapelle, fresques du XVe s., attribuées à Simon de Lyon). — *Eglise* du XIVe s. (au-dessus du beau maître-autel, les Saintes Femmes au pied du Christ, toile remarquable; tableaux de N. Mignard, Raynaud Levieux, Ph. de Champaigne, Simon Vouet). — *Hospice-hôpital* (dans la chapelle, *tombeau d'Innocent VI*, du XIVe s.; dans le **musée** : la *Trinité*, belle toile, faussement attribuée au roi René; très beau portrait de la célèbre marquise de Ganges, par P. Mignard; toiles de Ph. de Champaigne, L. et N. Mignard, Raynaud Levieux, etc.). — Sur le bord du Rhône, belle *tour* dite *de Philippe-le-Bel* (XIVe s.).

235 k. *Pont-d'Avignon*. — 2 tunnels. A g., embouchure de la Durance.

246 k. *Aramon*, 2,735 hab. — Petit tunnel.

251 k. *Théziers* (ruines féodales au *Castellas*; *église de Saint-Amans*, du XIe s.).

259 k. **Remoulins** (buffet), 1,375 hab. (ruines féodales).

[A 3 k. à l'O. (traverser le pont suspendu), Pont-du-Gard (V. p. 84).]

A Tarascon et au Martinet, par Uzès, R. 25.

On franchit le Gard.

260 k. *Lafoux-les-Bains** (établissement hydrothérapique). — A dr., *Saint-Bonnet* (*église* du XIIe s.).

265 k. *Lédenon* (ruines féodales), au N.-O. — 269 k. *Saint-Gervazy-Bezouce*. — 273 k. *Marguerittes*, 1,684 hab. — 276 k. *Grezan*, station de la ligne de Tarascon à Cette (R. 44).

280 k. Nîmes (R. 38).

ROUTE 40

DE PARIS AU MONT-DORE ET A LA BOURBOULE

A. Par Montluçon et Eygurande.

469 k. — Chem. de fer (ligne d'Orléans) de Paris à (454 k.) Laqueuille en 11 h. 24; 49 fr. 40, 33 fr. 25, 21 fr. 75. — Route de voit. (chem. de fer projeté) de Laqueuille à (7 k. 5) la Bourboule et au (15 k.) Mont-Dore : serv. de corresp.; 4 fr. 50, 3 fr. 50, 2 fr. — Billets directs de Paris au Mont-Dore ou à la Bourboule : 53 fr. 90, 36 fr. 85, 23 fr. 75.

340 k. de Paris à Montluçon (R. 60). — 92 k. de Montluçon à

Eygurande (R. 60). — 22 k. d'Eygurande à (454 k.) Laqueuille (R. 61). 15 k. de Laqueuille au (469 k.) Mont-Dore (V. ci-dessous, *B*).

B. **Par Clermont-Ferrand.**

499 k. — Chem. de fer (gare P.-L.-M.) de Paris à (484 k.) Laqueuille, en 11 h. 35 et 13 h. 35; prix de Paris à Clermont, 47 fr. 15, 31 fr. 75, 20 fr. 70; de Clermont à Laqueuille, 7 fr. 15, 4 fr. 85, 3 fr. 15. On change de train à Clermont. — Route de voit. de Laqueuille à la Bourboule et au Mont-Dore : serv. de corresp.; 4 fr. 50, 3 fr. 50, 2 fr.

420 k. Clermont (R. 38). — Tunnel. — 426 k. Royat (R. 38). — Viaduc haut de 21 mèt. (16 arches), sur la Tirtaine. — 429 k. *Durtol.* — 4 tunnels. — 436 k. *Chanat.*

440 k. *Volvic*, station à 3 k. 5 de la ville de ce nom (R. 38), et reliée par un embranch. à la V. de Volvic et à Riom (*V.* p. 132). — On traverse le groupe N. des puys que domine le *puy de la Nugère* (994 mèt.).

449 k. *Le Vauriat* (à g., vue étendue). — 452 k. *Saint-Ours-les-Roches.* — On traverse l'extrémité des cheires (coulées de lave) du *puy de Louchadière* (1,200 mèt.), à g., et du puy de Côme.

454 k. **Pontgibaud** *, 1,067 hab., sur le penchant de la cheire du puy de Côme, dont l'extrémité plonge dans le lit de la Sioule, en formant des accidents pittoresques. — *Château* du XIIIe s. — Etablissement de pisciculture. — Fonderies de plomb, alimentées par les mines voisines.

462 k. *Les Roziers-sur-Sioule.* — On remonte au S. la jolie vallée de la Sioule.

465 k. *La Miouse-Rochefort*, station un peu en aval du confluent de la Miouse et de la Sioule, et desservant (16 k. au S.) *Rochefort*, 1,448 hab.

477 k. *Bourgeade.*

484 k. **Laqueuille** * (buffet), station à 3 k. E. du b. de *Laqueuille* (*château* ruiné; *église* romane).

De Laqueuille à Limoges, R. 61.

La route de voitures longe la rive g. de la Miouse.

4 k. 5. A dr., route de Saint-Sauve et de la Bourboule.

7 k. 5. *Murat-le-Quaire* (*château* ruiné sur un mamelon basaltique). — On descend vers la vallée de la Dordogne; belle vue.

11 k. 7. A dr., route de la Bourboule (*V.* ci-dessous). — On franchit le ruisseau du lac de Guéry.

15 k. (499 k. de Paris). **Le Mont-Dore** ou **Mont-Dore-les-Bains** *, v. de 1,758 hab., station thermale très fréquentée, à 1,050 mèt., sur la rive dr. de la Dordogne, dans une vallée pittoresque dominée par des massifs de 1,500 mèt. d'alt., au-dessus desquels s'élèvent, à l'E., le *puy de l'Angle* (1,728 mèt.) et le *puy du Barbier* (1,729 mèt.). Au S., le fond de la vallée est fermé par les sommets les plus élevés de la chaîne des monts Dore que domine le puy de Sancy (*V.* ci-dessous).

Bel établissement thermal, récemment reconstruit, ouvert du 15 juin au 15 septembre. — *Hôpital.* — Dix *sources* thermales (38° à 45°), une froide (10°), bicarbonatées sodiques, ferrugineuses et arsenicales. Elles s'emploient en boisson, bains, douches, inhalation, etc. En face de l'établissement, *parc*, rendez-vous des baigneurs, et **casino** (salle des Pas-Perdus, salle des fêtes, théâtre, salle de jeux, etc.).

[Excursions (elles peuvent également être faites en partant de la Bourboule) indiquées par des poteaux indicateurs du Club Alpin Français : — 1° au S.-O. (4 h. 25 aller et retour) : 45 m., *Salon du Capucin*, clairière garnie d'un gazon épais; 1 h. 25, *pic du Capucin* (1,463 mèt.); 2 h. 45, fond de la *vallée de Lacour*; 3 h. 15, *gorge de l'Enfer.* — 2° A l'O. (2 b. à 2 h. 15 aller et retour) : 45 m., *Grande Scierie*, groupe de moulins sur le ruisseau de la Vernière; 1 h. 15, *cascade du Plat-à-Barbe*; 1 h. 20, *cascade de la Vernière*; 1 h. 50, *Salon de Mirabeau.* — 3° Au S.-E. (1 h. aller et retour) *Grande Cascade.* — 4° Au S. (2 h. 15 à la montée, 1 h. 30 à la descente; bon sentier de mulets; chevaux et ânes, de 3 à 6 fr. par j.), par la *cascade du Serpent* et (1 h. 55) le *col de Sancy* (buvette), où on laisse les montures), le **puy de Sancy** (1,886 mèt.; immense

et admirable panorama), la plus haute montagne de la France centrale. — 5° An N.-E. (5 h. env. aller et retour) : 1 h., *cascade de Queureilh*; 1 h. 12, *cascade du Rossignolet*; 1 h. 30, *lac de Guéry*, à 1,240 mèt. d'alt.; 2 h. *Roche-Sanadoire* et *Roche-Tuilière*, rochers basaltiques.

Du Mont-Dore a Issoire (53 k.; route de voit.). — 8 k. *Col de Dyanne* (1,335 mèt.; belle vue). — A dr., **lac Chambon**, à 880 mèt., formé par la Couze. — 20 k. **Murols** (*château* ruiné, très remarquable; vue magnifique). — 25 k. **Saint-Nectaire***, localité double formée de *Saint-Nectaire-le-Haut* et *Saint-Nectaire-le-Bas*. *Église* des XIe et XIIe s.; *sources* (18° à 46°) chlorurées, bicarbonatées sodiques, ferrugineuses, gazeuses, employées en boisson, bains et douches dans trois *établissements thermaux*; saison du 1er juin au 1er octobre. — 40 k. *Champeix*, 1,727 hab. — 53 k. Issoire (R. 38).]

La route du Mont-Dore à la Bourboule (service d'omnibus, 1 fr. 25; voit. à 2 chev., 15 à 20 fr.) côtoie la rive dr. de la Dordogne, entre le *puy Gros* (1,482 mèt.; 2 h. de la Bourboule) et la *Banne d'Ordenche* (1,515 mèt.; 2 h. 30 de la Bourboule), au N., le *Roc du Mercier* (1,158 mèt.) et la Roche Vendeix, au S.

[Du Mont-Dore on peut aussi se rendre à pied à la Bourboule, soit par la Grande Scierie, les cascades du Plat-à-Barbe et de la Vernière (*V.* ci-dessus), soit (11 k. 4 du Mont-Dore à la Bourboule) par (7 k. 6) la *Roche-Vendeix* (1,131 mèt.).]

7 k. 5. **La Bourboule***, station thermale très fréquentée, sur la rive dr. de la Dordogne, dans une situation plus riante et sous un climat plus doux que le Mont-Dore, mais moins favorable comme centre d'excursions.

Les *eaux* de la Bourboule (7 sources, 19°,2 à 56°,5), chlorurées sodiques, arsenicales, sont employées en boisson, bains et douches, dans les trois *établissements des Thermes*, *Choussy* et *Mabru*, appartenant à une même compagnie et d'une installation parfaite. — *Casino Chardon* (théâtre) et *Casino de la Compagnie* dans un grand parc ouvert au public. — Saison du 25 mai au 30 septembre.

ROUTE 41

DE CLERMONT A SAINT-ÉTIENNE

146 k. — Chem. de fer. — Trajet en 5 h. à 6 h. 10. — 15 fr. 45; 10 fr. 45; 6 fr. 75.

En vue de Montferrand, on laisse à g. la ligne de Paris à Clermont (R. 38) et, se dirigeant à l'E., on passe à côté des usines de *Bourdon*.

6 k. *Aulnat*. — On franchit l'Allier.

13 k. *Pont-du-Château**, 3,375 hab. (*église* du XIIe s.; château ruiné; sources de bitume).

16 k. *Vertaizon*, 1,963 hab., à 2 k. S. (*église* du XIIIe s. et *château* ruiné du XIe).

[De Vertaizon a Billom (9 k.; chem. de fer, 20 min.; 90 c., 60 c., 50 c.). — A g., ligne de Montbrison. — 9 k. **Billom***, 4,380 hab.; *église Saint-Cerneuf*, Xe ou XIe s. (crypte, *tombeau* de l'archevêque Gilles Aycelin, XIVe s.); sur une vieille tour, *beffroi* du XVIIe s.]

A dr., ligne de Billom; sur une colline isolée, *tour de Courcour*; à dr., beau *château* féodal *de Ravel*.

25 k. *Lezoux*, 3,688 hab. (vieille *tour*; fabrique de poteries). — A dr., *Peschadoire* (tour ruinée).

35 k. *Pont-de-Dore* (buffet). — Au S., ligne d'Ambert. La voie ferrée fait un grand détour, longe la Dore, puis la franchit.

37 k. Courty (R. 2, p. 28), à la jonction des lignes de Vichy et d'Ambert.

Pont sur l'Orson. — Tunnel.

46 k. **Thiers***, l'antique *Tigernum*, 16,814 hab., une des villes les plus pittoresques (nombreuses maisons du XVe s.), les plus curieuses et les plus industrieuses de France, montant de la rive dr. de la Durolle sur le rapide versant d'une montagne. — En sortant de la gare, on prend la *rue de Lyon*, qui, par un escalier à dr., conduit à la

terrasse du Rempart (vue magnifique). Près de la *mairie* on prend la *rue du Bourg*, qui conduit en 2 min. à la maison ou *château du Piroux* (xve s.). De là, après avoir été visiter *l'église Saint-Genès*, du xiie s. (à l'int., très remanié, tombeau du xiiie s.), on revient à la rue de Lyon et l'on descend par la *rue Durolle* à *l'église du Moûtier* (viiie et xie s.) et à la Durolle, que l'on traversera et dont on remontera la rive g. (promenade très pittoresque et très recommandée).

Coutellerie renommée (12,000 ouvriers dans la ville et aux environs; on visitera avec intérêt la fabrique Sabatier); gainerie, papeterie.

[Au N.-E., le **Montoncel** (1,292 mèt. ; vue magnifique; 5 h. à pied, route de voit. jusqu'à la Lisolle, d'où en 1 h. au sommet).]

8 tunnels dont le plus long (605 mèt.) passe sous la ville; viaduc; 2 ponts sur la Durolle, qui forme des chutes et qu'on remonte jusqu'à Noirétable.

51 k. *Saint-Remy-sur-Durolle*, 5,504 hab. (2 k. 5 N.). — Tunnel; ponts sur la Durolle. — 54 k. *Celles*. — A g., puy de Montoncel.

59 k. *Chabreloche*. — Ponts sur la Durolle naissante, qu'on quitte pour passer en tunnel du bassin de l'Allier dans celui de la Loire.

68 k. *Noirétable**, 2,119 hab., à 772 mèt. (*église* ogivale).

[Excursions dans les monts du Forez, à Pierre-sur-Haute (R. 2), etc.]

On descend la gorge de l'Auzon.

75 k. *Saint-Julien-la-Vêtre*.—3 tunnels.

80 k. 1/2. *Saint-Thurin*. — 3 tunnels. — 87 k. 5. *L'Hôpital-sous-Rochefort*.

91 k. **Sail-sous-Couzan** *, à 2 k. 5 S., sur le Lignon. — Ancien *prieuré*. — *Etablissement thermal* alimenté par 2 *sources* (12° et 13°) bicarbonatées mixtes, ou ferrugineuses, gazeuses, employées en boisson, bains et douches. — Saison du 1er juin au 15 sept.

[Au S. (1 h. aller et retour), **château de Couzan** (xie au xvie s.), bien conservé.]

La voie ferrée franchit le Lignon près du confluent de l'Auzon. —

94 k. *Boën*, 2,558 hab., pittoresquement bâti à 461 mèt., sur la rive g. du Lignon (truites excellentes). — Église du xve s. — Château du xviiie s. — Usines.

[A 6 k. E., **château de la Bâtie**, antique manoir féodal où Honoré d'Urfé écrivit, à la fin du xvie s., son roman de *l'Astrée*.]

Le chemin de fer longe à dr. la chaîne du Forez; à g., plaine de la Loire, où se montrent assez près de la voie les collines volcaniques de *Montverdun* et du *mont d'Uzore* (540 mèt.).

100 k. *Marcilly-le-Pavé*. — A g., *Chalain-d'Uzore* (*château*).

107 k. *Champdieu* (*église* fortifiée des xiie et xve s.). — A g., vieux château de *Vaugirard*. — On franchit le Vizezy.

112 k. **Montbrison** *, V. de 7,086 hab., située à 1 k. 3 de la station, sur le Vizezy. — *Eglise N.-D. d'Espérance* (1223-1466), la plus belle église ogivale du Forez (elle a été restaurée de nos jours). — Derrière l'église, belle **salle de la Diana**, du xive s., restaurée par Viollet-le-Duc (à l'int., écussons de la noblesse du Forez; elle renferme les archives de la Société de la *Diana*). — *Jardin public*. — Du sommet de la *butte du Calvaire*, belle vue.

[De Montbrison a Lyon (79 k. ; chem. de fer, 3 h. 16 à 4 h. 4; 8 fr. 85, 5 fr. 95, 3 fr. 90). — 16 k. Montrond (R. 2). — On croise la ligne de Saint-Etienne (R. 2). — 26 k. *Viricelles-Chazelles-sur-Lyon*. — 36 k. L'Arbresle (R. 2). — 70 k. *Charbonnières** (*sources* ferrugineuses; *établissement thermal*). — 79 k. Lyon (R. 1).]

A g., ligne de Montrond (*V.* ci-dessus). — A dr., *Moingt*, ancienne ville romaine (*église* du xiie s.;

donjon du XIIIe). — On croise la Curaize.

119 k. *Saint-Romain-du-Puy*, au pied d'une butte basaltique portant les ruines intéressantes d'un *prieuré*. — Plaine de la Loire.

124 k. *Sury-le-Comtal* (château de la Renaissance).

127 k. **Bonson.**

[DE BONSON A SAINT-BONNET-LE-CHATEAU (27 k.; chem. de fer, 1 h. 20; 3 fr., 2 fr. 05, 1 fr. 35). — A g., ligne de Saint-Etienne. — 27 k. *Saint-Bonnet-le-Château* *, 2,311 hab. *Église*, XVe s. (chapelle souterraine avec peintures remarquables); restes de remparts; maisons des XVIe-XVIIe s.]

Pont sur la Loire.

130 k. *Andrézieux*, entrepôt des houilles du bassin de Saint-Etienne.

133 k. Saint-Just-sur-Loire, et 13 k. de Saint-Just à (146 k.) Saint-Etienne (R. 2).

ROUTE 42

DE SAINT-ÉTIENNE A LANGEAC

PAR LE PUY

146 k. — Chem. de fer. — Trajet en 6 h. 30. — 17 fr. 95; 13 fr. 50; 9 fr. 90.

A g., Valbenoîte (R. 2). — Viaduc courbe de 48 arches.

3 k. *Le Clapier*. — 2 tunnels; à g., houillères de *Montrambert*.

6 k. *Bellevue*. — Tunnel de la *Croix-de-l'Orme* (2,081 mèt.).

9 k. *La Ricamarie** (usines et mines de houille dont l'une est en feu depuis le XVe s.). — Pont sur le Cotatay; à dr., usines.

12 k. *Le Chambon-Feugerolles* *, 9,016 hab. (*château* féodal *de Feugerolles;* houille; usines métallurgiques), sur la rive g. de l'Ondaine, dont on suit la vallée.

15 k. **Firminy** (buffet) *, V. industrielle de 14,511 hab., près de l'Ondaine (anc. porte de l'enceinte; anc. maison de justice; église moderne, style du XIIe s.; mines de houille).

[DE FIRMINY A SAINT-JUST-SUR-LOIRE (19 k.; chem. de fer, 50 min.; 2 fr. 15, 1 fr. 45, 95 c.). — 6 k. *Fraisse-Unieux*. — 9 k. *Saint-Victor-sur-Loire* (gorges magnifiques). — 19 k. *Saint-Just-Saint-Rambert. Saint-Rambert*, ch.-l. de c. de 2,989 hab., dans une plaine arrosée par le canal d'irrigation du Forez (remparts ruinés; *église* d'un prieuré bâtie sur les restes d'un édifice romain; maisons anc.). Pour Saint-Just, *V.* p. 29.]

17 k. *Fraisse-Unieux*. — Tunnel de 416 mèt., par lequel on passe de la vallée de l'Ondaine dans celle de la Loire.

19 k. *Le Pertuiset*, rendez-vous (pour les Stéphanois) de plaisir, de chasse et de bains, sur la Loire.

Du Pertuiset au Puy, on traverse une région très pittoresque. La voie ferrée remonte la Loire (rive dr.). Petit tunnel; viaduc haut de 20 mèt.; tunnel de 665 mèt. sous les ruines du *château de Cornillon*, dont la situation est admirable. On franchit la vallée pittoresque de la Semène.

25 k. *Aurec* (ruines féodales). — On suit les gorges de la Loire; 2 tunnels, viaduc de 7 arches. — A dr., ruines du *château de Rochebaron* (XVe s.).

36 k. *Bas-Monistrol*, desservant (4 k. O.) *Bas-en-Basset* (à 3 k. N.-O., ruines du *château de Rochebaron*, bâti sous Charles VII), 3,040 hab., sur la rive g. de la Loire, et (3 k. S. E.) *Monistrol*, 4,719 hab. (*église* du XIIe s.; *château* du XVe s.).

3 tunnels; pont sur la Loire.

41 k. *Pont-de-Lignon*, en face de l'embouchure du Lignon du Sud. — A dr., *Beauzac* (restes de fortifications). — Tunnel; pont sur la Loire; tunnel; pont sur la Loire. — Belles gorges.

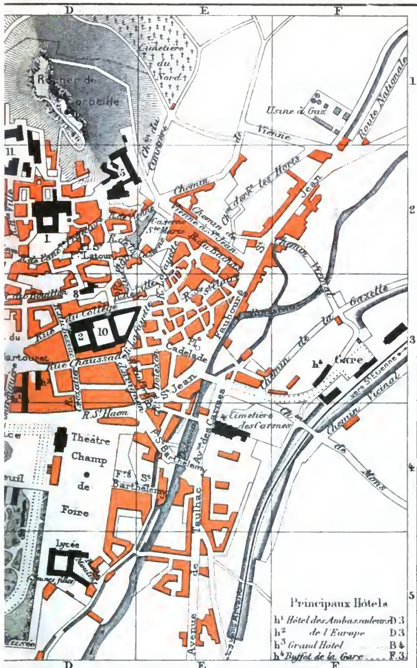
53 k. *Retournac* (*église* romane).

Pont sur la Loire; tunnel; sur une hauteur de la rive g., *château* ruiné *d'Artiac;* à dr., *mont Gerbizon* (1,049 mèt.).

57 k. *Chamalières* (riches vignobles; **église** du XIIe s., beau spécimen du style auvergnat, avec bénitier roman, restes de tombeaux et d'autels du XIIe au XVe s.


LÉGENDE
Edifices Religieux
1 Cathédrale et Evêché D2
2 Eglise St Georges D3
3 id. St Laurent B1
4 " St Pierre E4
5 Grand Séminaire D2
Edifices Civils
6 Préfecture CD4
7 Hôtel de Ville C3
8 Palais de Justice D3
9 Musée Crozatier C5
10 Lycée (Garçons) D3
11 Hôpital Général CD1,2
12 Banque de France C5
13 Marché couvert C3
14 Fontaine Crozatier CD4
15 Statue du Gal Lafayette ... B3
16 id. de N.D. de France .. D1
17 Tour Pannessac B2
18 Poste et Télégraphe BC3
Borne Riv.
Bd de l'Abattoir
Caserne St Laurent
Chemin de St Laurent
Rue St Joseph
Boulevard St Laurent
Boulevard d'Espaly
Rue Charles Sept
Rue Pannessac
Rue Grenouille
Rue Chênebouterie
Boulevard St Louis
Bd des Capucins
Rue St Jacques
Avenue de Vals
Vers St Etienne
Rue Derrière
L. Thuillier Del.
Echelle
0 100

PUY. HACHETTE & Cie Paris



Imp Hélio Lemercier, 57, rue de Seine, Paris

300 400 Mètres

Pont sur la Loire, dont on côtoie la rive dr.; 3 tunnels; pont sur l'Arzon.

66 k. *Vorey*, 2,271 hab. — Tunnel; sur la rive dr., *établissement* des eaux minérales de *Serville*.

71 k. *Saint-Vincent* (à l'O., *prieuré de Viaye*, fondé en 1181).

74 k. *Lavoûte-sur-Loire* (mine de zinc).

[De Lavoute a Yssingeaux (23 k.; chem. de fer, en 1 h. 15; 2 fr. 60, 1 fr. 95, 1 fr. 40). — *Yssingeaux* *, 7,859 hab. (restes d'un *château*; fabrication de rubans et de dentelles; mine de plomb de *Chambonnet*).]

On franchit deux fois la Loire. — A dr., dans une presqu'île pittoresque de la Loire, *château* ruiné *de la Voûte*, des XIVe et XVIe s. — Défilé sauvage et pittoresque. — Pont sur la Loire; 3 tunnels; pont sur la Loire; tunnel; ponts sur le Cheyrac et la Borne (viaduc de 14 arches); on contourne la ville du Puy.

86 k. **Le Puy** *, ch.-l. du dép. de la Haute-Loire, V. de 20,308 hab., une des plus curieuses et des plus pittoresques de l'Europe, située à 625 mèt. d'altit., entre la rive dr. de la Borne et le ruisseau du Dolezon, à 3 k. env. de la rive g. de la Loire, sur le versant du *Mont-Anis*.

Bâti en partie sur la roche vive, le Puy se divise en ville haute et ville basse. La plus grande partie de la ville forme un vaste amphithéâtre, dominé par la cathédrale, et qui a conservé sa physionomie féodale et ses rues étroites, escarpées. Les quartiers et les faubourgs moins anciens se déploient dans la vallée, sur une longueur de 2 k. env., de l'O. à l'E.

Au sortir de la gare, prenant à g., on traverse le Dolezon et, par le *boulevard Saint-Jean*, on atteint la **place du Breuil**, au centre de laquelle Crozatier a fait élever une **fontaine** monumentale (dessin de M. Pradier, architecte du Puy; 17 statues en bronze dont les principales représentent la ville du Puy, au sommet, l'Allier, la Loire, la Borne et le Dolezon, par Bosio neveu). A l'E. est le *théâtre*, à l'O. le *tribunal civil*, au S. la *préfecture*, derrière laquelle s'étend le *jardin public* (portail roman provenant de Vorey); en le traversant vers le S. on arrive au

Musée (ouvert les dimanches et jours fériés, t. l. j. aux étrangers, de 2 h. à 5 h. en été, de 1 h. à 4 h. en hiver), bel édifice moderne, renfermant: — au rez-de-chaussée, les salles d'archéologie (fragments de sculpture antique, antiquités préhistoriques, objets et curiosités du moyen âge et de la Renaissance) et Alexandre-Clair (industrie, minéralogie, paléontologie); — au 1er étage, les collections de peintures, gravures et dessins, d'histoire naturelle et de dentelles (belle collection). Dans l'escalier, cartes en relief des départ. de la Loire et de la Haute-Loire. Parmi les tableaux nous signalerons :

2. *Le Caravage*. Étude. — 18, 19. ***Jules Romain***. Le Nain armé. Ganymède transporté dans l'Olympe. — 21, 22. *Guide*. La Vierge et l'Enfant Jésus. Ecce homo. — 23. *Ribera*. Mort de Caton d'Utique. — 24. *Le Tintoret*. L'Annonciation. — 32; 35. *Both (Jean)*. Paysage. Portrait. — 37. *Van Dyck*. Le Christ mort. — 44. *Huysmans (Cornélis)*. Lisière de forêt. — 50. *Maës (Nicolas)*. Portrait. — 54. *Mieris (Van)*. Bacchante et Satyre. — 55, 56. *Miereveld*. Portraits. — 61. *Poëlemburg (Corneille)*. Amazone endormie. — 62. *Porbus (Pierre)*. Portrait d'Henri II. — 62. *Rubens*. Départ d'Adonis (le paysage est de *Breughel*). — 65. *Schalken (Godefroi)*. Judith. — 69. *Teniers (le Jeune)*. Portrait. — 70, 72. *Terburg*. Portraits. — 99. *Cabat*. Lisière d'une forêt. — 103. *Coypel (Noël)*. Ecce homo. — 114. *Drolling*. Jeune laitière. — 118. *Fragonard*. Une bacchante. — 155. *Lagrenée*. Étude. — 157. *Largillière*. Portrait de La Bruyère. — 165. *Mignard (Pierre)*. Portrait de Mlle de Valois. — 167, 168. *Le Nain (les frères)*. Vieille femme; une Mère peignant sa fille. — 175. *Poussin*. Assomption de la Vierge. — 188, 189. *Rigaud*. Portraits de Marlborough (?), de Louis XIV. — 194. *Santerre*. Jeune fille à la fenêtre.

A l'angle N.-O. de la place du Breuil, la *rue Saint-Gilles* conduit à

l'*hôtel de ville* (XVIIIe s.), situé entre les *places Saint-Pierre, du Martouret*, à l'E. de laquelle est le *collège* (*bibliothèque* communale), bordant à l'E. la *rue Lafayette* (*fontaine du Théron*, XVe s.). Au N. de cette dernière, laissant à g. la *rue Pannesac* (anc. tour de l'enceinte fortifiée), où se trouvent, ainsi que dans quelques rues voisines, des *maisons* du XIIe au XVIe s., on gagne, par les *rues Chenebauterie* et *Raphaël*, la *place des Tables* et, par la *rue des Tables*,

La **cathédrale Notre-Dame**, édifice roman original et pittoresque, situé au sommet de la ville, au pied du rocher Corneille. On y parvient par un long escalier qui se bifurque pour atteindre les portes du transsept, toutes deux très remarquables par leurs dispositions et leur décoration sculptée. La façade O. se trouve ainsi n'avoir pas de portes proprement dites, mais un vaste porche inférieur, où l'on voit encore des inscriptions du XIIe s. et des vantaux de bois sculpté de la même époque. Le premier étage de cette façade est au niveau du sol de la grande nef; au-dessus, la façade est couronnée latéralement par deux murs en pignon percés d'arcades et ayant pu servir de clochers. La grande nef est voûtée en coupoles oblongues contre-butées par les bas côtés, disposition dont il n'existe en France qu'un autre exemple, à Poitiers. Près du chœur s'élève un **clocher** isolé avec petite flèche, haut de 52 mèt., d'une architecture fort singulière. Le mur absidal, formé de débris romains, paraît remonter au Ve ou au VIe s. — A l'int. : restes de peintures des XIIe et XIIIe s., panneaux sculptés, quelques tableaux; dans le trésor, Bible du IXe s., dite de Théodulfe.

Autour de la cathédrale on remarque : le **baptistère Saint-Jean**, du IVe s.; le **cloître**, en partie du IXe s. et d'une décoration romane très remarquable (fragments d'une grille du XIIe s.); la *salle de la Bibliothèque* (peintures murales); une *porte fortifiée*, etc.

Du portail N. de la cathédrale une rue, laissant à g. l'*hôpital général*, conduit au chemin (grille d'entrée près du baptistère Saint-Jean; 10 c. de rétribution) qui monte en lacets au sommet du Mont-Anis, sur lequel se dresse le **rocher Corneille**, massif gigantesque et abrupt, de brèche volcanique. Vu de la route de Brive, au delà du pont Saint-Jean, jeté sur le Dolezon, le rocher Corneille présente une configuration assez singulière. Au-dessus d'un quartier de roche, qui limite au S. la plateforme et son avenue, on remarque, comme sculpté en bas-relief, sur un fond presque noir, un profil colossal, appelé le *Masque d'Henri IV* ou la *Tête du Géant*. On monte au sommet de Corneille par des marches pratiquées dans le roc; diverses plates-formes, étagées sur le rocher, portent encore des vestiges de remparts. Sur la cime du rocher a été érigée, en 1860, la statue colossale de **Notre-Dame de France**, faite de canons pris à Sébastopol, et haute, avec son piédestal, de 23 mèt. On monte par un escalier intérieur jusqu'à la couronne, d'où la vue sur le Puy et ses environs est magnifique. En face de la Vierge est la *statue* en bronze de l'évêque *J. de Morlhon* († 1862), exécutée, comme la Vierge, sur un modèle fourni par Bonnassieux.

A env. 500 mèt. N., s'élève d'un seul jet, près du v. d'*Aiguilhe* et dans la gracieuse vallée de la Borne, le **rocher d'Aiguilhe**, dyke volcanique de forme élancée, haut de 85 mèt.; au pied, curieuse *chapelle* octogonale du XIIe s., avec chapiteaux historiés et marqueteries; au sommet (escalier de 249 marches; rétribution, 50 c.), **église Saint-Michel**, aussi bizarre dans sa forme générale que dans ses détails (porte, merveilleux morceau de sculpture du XIe s.; à dr. de l'entrée, sanctuaire, formé d'un compartiment carré sur lequel s'ouvrent deux absidioles; voûtes basses en berceau et à pénétrations; colonnes renflées et leurs chapi-

teaux offrant tous les caractères de l'époque carlovingienne).

Revenant au S.-O., on trouve à dr. l'*église Saint-Laurent*, vaste édifice du XIVe s. (dans la chap. à g. du maître-autel, **tombeau de Du Guesclin**, où fut d'abord enseveli le héros, et où sont encore ses entrailles; l'inscription et la statue sont authentiques).

Au *boulevard Saint-Laurent* fait suite le *boulevard Saint-Louis*, sur lequel a été érigé, en 1883, un *monument* à la mémoire *de La Fayette* (*statue* en bronze, par Hiolle), et qui ramène à la place du Breuil.

La fabrication des dentelles occupe 130,000 ouvrières au Puy et dans les environs.

[A 2 k. O., **Orgues d'Espaly**, massif énorme, à trois étages de colonnes basaltiques, et plus loin, à 5 k. N.-O., *Polignac*, au pied d'un rocher escarpé que dominent les ruines imposantes du **château de Polignac** (XIIe-XVe s.).

Du Puy a Privas (100 k.; route de voit.). — 35 k. *Fay-le-Froid*, 1,250 hab., près du Lignon. — 50 k. *Saint-Martin-de-Valamas*, 2,457 hab. (*château*). — 57 k. *Le Cheylard*, 3,228 hab., dans une gorge de la Dorne (*église; château*). Du Cheylard à Lavoulte, *V.* p. 141. — 77 k. *Saint-Pierreville*, 1,853 hab. — 100 k. Privas (R. 25).

Du Puy a Aubenas (79 k.; route de voit.; service public jusqu'au Monastier, 1 fr. 60). — 20 k. *Le Monastier* *, 3,759 hab. (*église* et ruines de l'*abbaye*). — 33 k. *Le Béage* *, à 1,256 mèt. d'alt.; guides et mulets pour le **Mézenc** (1,754 mèt.) et le **Gerbier de Joncs** (1,551 mèt.; source de la Loire), etc. — 58 k. *Montpezat*, 2,339 hab. — 79 k. Aubenas (R. 43).]

Du Puy à Ambert, par la Chaise-Dieu, R. 2, p. 28.

La voie ferrée franchit le Dolezon. — Belle vue du Puy. — On dépasse les Orgues d'Espaly (*V.* ci-dessus) à dr. — Pont sur la Borne. — Tunnel. — *Gorges de Saint-Vidal*.

100 k. *Borne*.

[Excursion, par (5 k.: voit. publ.) *Saint-Paulien*, 2,770 hab. (*église* du XIe s.), au (7 k.) pittoresque *château de la Roche-Lambert*.]

105 k. *Lissac*.

107 k. *Darsac*. — Tunnel de *Fix* (2,076 mèt.), à 1,116 mèt. d'alt.

115 k. *Fix-Saint-Geneys*. — On descend dans la vallée de la Fioule (vue étendue).

120 k. *La Chaud*. — Forte courbe autour du *Mont-Briançon* (1,043 mèt.). — Viaduc auquel succède un tunnel.

132 k. *Rougeac* (à g., château). A l'O., le *Mont-Coupet* (802 mèt.).

139 k. Saint-Georges-d'Aurac. — 146 k. Langeac (R. 38).

ROUTE 43

DU TEIL A ALAIS

100 k. — Chem. de fer. — Trajet en 3 h. 25 à 4 h. 5. — 11 fr. 30; 7 fr. 55; 4 fr. 95.

Laissant à g. la ligne de Nîmes, on s'éloigne du Rhône pour monter sur les contreforts du *Coiron*, chaîne couverte de déjections volcaniques, haute de 1,061 mèt. au *pic de Gourdon*. — A g., *Mélas* (*église* romane). — 2 tunnels; 3 viaducs.

9 k. *Aubignas-Aps*. — A 1 k. à g., *Aps*, l'ancienne *Alba Augusta* (vestiges romains; château ruiné du XVe s.). — Tunnel; 5 viaducs.

16 k. *Saint-Jean-le-Centenier*.

[Au N. (3 h. 30, aller et retour en voit.), **Rampes basaltiques de Montbrun**, qui s'élèvent par cinq détours successifs jusqu'aux flancs de la montagne volcanique dite les *Balmes de Montbrun* (souterrains taillés dans le roc).]

On franchit, puis on longe la Claduègne; — à dr., *le Pradel*, maison qu'habita Olivier de Serres.

22 k. *Villeneuve-de-Berg* *, à 4 k. S.-O., 2,047 hab., V. fondée en 1283 (*maison* d'Olivier de Serres;

obélisque et statue érigés en son honneur). — On franchit deux fois l'Auzon. — A dr., ligne de Vals.

28 k. **Vogüé** (buffet); *château* ruiné du XVIe s.

[De Vogüé a Nieigles-Prades (19 k.; chem. de fer, 50 m. à 1 h.; 2 fr. 15, 1 fr. 45, 95 c.).

10 k. **Aubenas** *, V. industrielle (soies et houilles) de 7,824 hab., sur une haute colline (*château Neuf*, des XIIIe et XVIe s.; *église* avec clocher du XVe s. et mausolée du maréchal d'Ornano; *petit séminaire* du XVIIe s.; *collège* du XVIIe s., avec chapelle de 1575; de la promenade du *Plan de l'Airette*, belle vue; maisons du XVIe s.

15 k. **Vals-les-Bains** *, station thermale fréquentée, avec plus de 100 *sources* (la plus connue est la *source Saint-Jean*), froides, bicarbonatées sodiques, ferrugineuses ou ferro-arsenicales, gazeuses, exploitées en boisson, bains, douches, etc., dans deux *établissements thermaux*, dont le principal avoisine le *Parc* (casino-théâtre; *source intermittente; grottes des Vivaraises*); saison du 1er mai au 31 octobre.

De Vals on peut faire les excursions suivantes : — (3 k. O.) *grottes de Lautaret*; — (5 h. à pied, aller et retour) *Antraigues-sur-Volane* (7 k. de Vals), d'où l'on monte en 1 h. à la *Coupe d'Aizac* (814 mèt.), le cratère le mieux caractérisé de tout le Vivarais; — (3 h. 30, aller et retour) *Signal de Sainte-Marguerite* (986 mèt.); — (3 h. 30 en voit., aller et retour) *Neyrac-les-Bains*; 6 sources froides et thermales bicarbonatées sodiques, calciques ou mixtes, légèrement ferrugineuses; deux établissements: — (8 h. à pied, aller et retour) *Thueyts* (**Pavé des Géants**, la plus belle chaussée basaltique du Vivarais, haute de 65 mèt. env.) et ascension de la *Gravenne* (845 mèt.).

19 k. *Nieigles-Prades*, villages au centre d'un bassin houiller.]

La voie ferrée suit la rive g. de l'Ardèche. — A g., *château* ruiné *de Roche-Colombe*.

34 k. *Balazuc*, dans une situation pittoresque (ruines féodales; château du XVIe s.). — Tunnel.

41 k. *Ruoms-Vallon*. — Sur la rive g. de l'Ardèche, *Ruoms* (anciens *remparts* et vieilles *maisons*, *église* romane surmontée d'un curieux clocher).

[A 9 k. S.-E., *Vallon* *, 2,547 hab. (*château* du XVIIe s., servant d'hôtel de ville; collections paléontologiques de M. Ollier de Marichard; au S.-E., *grottes* à stalactites), d'où l'on peut descendre en bateau (4 à 5 pers., 30 fr.), en 5 à 8 h. (10 h. à la montée), à Saint-Martin-d'Ardèche (R. 39) par les magnifiques gorges de l'Ardèche. A 1 h. de Vallon (on pourrait aussi s'y rendre en voit.) on passe sous le célèbre **pont d'Arc**, vaste arcade creusée par les eaux dans la *Roche du Moine*, large de 59 mèt., haute de 66 mèt., et qui porta jadis une forteresse.

Corresp. pour : — (14 k. N.-O.; 1 fr. 30) **Largentière** *, 2,820 hab., au fond de la gorge de la Ligne (*château* ruiné *de Fanjau*; en face, sur un rocher à pic, *château* des anciens barons, auj. *hôpital*, et auprès *tour Argentière*, du style roman; *église* du XIIe s.); — (13 k. O.-N.-O.; 1 fr. 50) *Joyeuse*, 2,082 hab., sur la Baume (château et remparts anciens).]

Pont sur l'Ardèche. — On remonte le Chassezac.

48 k. *Grospierres*. — On quitte le Chassezac.

55 k. *Beaulieu-Berrias*. — A dr., *château de Jalès*. — 4 tunnels.

64 k. *Saint-Paul-le-Jeune*.

[Excursion au (6 k.) *bois de Païolive* (guide nécessaire; excursion recommandée), immense labyrinthe de roches grises, fracturées en tous sens, formant des cirques et des édifices fantastiques, — et aux (11 k.; corresp., 1 fr.) *Vans*, ch.-l. de c. de 2,513 hab. (tours et porte des anciens remparts).]

Tunnel de 910 mèt. — 69 k. *Gagnières* (houillères). — Tunnel, entre deux ponts sur la Gagnières et sur la Cèze. — A dr., embranch. de Bessèges.

72 k. **Robiac** (château ruiné; importantes mines de houille de *Trélys*), station reliée par un petit embranch. à *la Valette*.

[De Robiac a Bessèges (6 k.; chem. de fer, 10 min.; 65 c., 45 c., 30 c.). — 6 k. **Bessèges** *, V. de 8,673 hab., centre du bassin houiller de la Cèze (nombreuses usines).]

On longe la rive dr. de la Cèze. Tunnel. — 76 k. *Molières*. — Tunnel.

81 k. *Saint-Ambroix* *, 3,380 hab., au pied d'un rocher qui porte : les ruines d'un *château* (*puits* de 25 mèt. attribué aux Maures); une

tour servant d'horloge et une chapelle.

On quitte la Cèze. — 4 tunnels.

86 k. *Saint-Julien-de-Cassagnas.*

[A 5 k. S.-O. (omnibus, dans la saison des bains), *les Fumades*; 3 *établissements de bains*, exploitant 11 *sources* froides, sulfureuses (nombreuses découvertes d'antiquités romaines).]

De Saint-Julien au Martinet, à Uzès et à Tarascon, R. 25, p. 84.

Viaduc sur l'Auzonnet. — Longues tranchées.

91 k. *Salindres* (tour carrée; fabrique de produits chimiques).

Pont sur l'Avène. — Au loin, à dr., ruines du *château de Bousson*. — On rejoint, dans la vallée du Gardon, la ligne de Brioude à Nîmes.

100 k. Alais (R. 38).

ROUTE 44

DE TARASCON A CETTE

PAR NÎMES ET MONTPELLIER

105 k. — Trajet en 2 h. 30 à 5 h. 34. — 11 fr. 75; 7 fr. 95; 5 fr. 15.

La voie ferrée franchit le Rhône sur un **pont** de 596 mèt. (8 arches), en aval du pont suspendu de Tarascon.

1 kil. **Beaucaire** *, 8,947 hab., au pied d'une colline escarpée dominant la rive dr. du Rhône. — Sur la colline, belles ruines d'un **château** des XIIe et XIVe s. (chapelle romane convertie en petit musée). — *Hôtel de ville,* élégant édifice du temps de Louis XIV. — Belle *maison* de la Renaissance. — Foire jadis très célèbre.

A dr., ligne d'Uzès (*V.* p. 84). — Pont sur le *canal de Beaucaire à Aigues-Mortes.* — Viaduc; tunnel.

12 k. *Bellegarde.* — 17 k. *Manduel-Redessan.* — On franchit le Vistre.

23 k. *Grezan.* — A dr., ligne de Nîmes à Lyon (R. 39). — A dr., près de Nîmes, ligne de Clermont (R. 38).

27 k. Nîmes (buffet; R. 38).

31 k. *Saint-Césaire.* — A dr., ligne de Sommières et du Vigan (R. 45); à g., embranchement d'Aigues-Mortes (R. 38). — 34 k. *Milhaud.* — 37 k. *Bernis* (ruines féodales).

39 k. *Uchaud.*

44 k. *Vergèze.* — On franchit le Rhône. — 46 k. *Aiguesvives.*

48 k. *Gallargues* (buffet; vieux château).

[A 1,500 mèt. O.-S.-O., sur la Vidourle, ruines du **pont Ambroix**, qui conduisait à la station romaine d'*Ambrussum.*

De Gallargues a Sommières (10 k.; chem. de fer, 30 min.). — Vallée du Vidourle. — 5 k. *Aubais* (*château* ruiné). — 7 k. *Junas.* — 10 k. Sommières (R. 45).]

Laissant à dr. la ligne du Vigan, on franchit le Vidourle, célèbre par ses « vidourlades », ou inondations subites. — A g., ligne d'Arles (R. 25).

54 k. **Lunel** * (buffet), 6,793 hab. (beau *parc public*), à l'origine du *canal de Lunel,* qui débouche dans le *canal des Étangs* et dans l'étang de Mauguio.

A Arles, R. 25, p. 86; — à Sommières, R. 45.

57 k. *Lunel-Viel.* — A dr., *tour de Farges.* — 60 k. *Valergues-Lansargues.*

63 k. *Saint-Brès-Mudaison.*

65 k. *Baillargues.* — A dr., château ruiné.

69 k. *Saint-Aunès* (vieux château), dépendant de *Mauguio*, 2,513 hab., à 4 k. S.-E., ancienne capitale du comté de Melgueil, au bord de l'*étang de Mauguio.*

71 k. *Les Mazes-le-Crès.* — On franchit le Lez; à dr., *Castelnau,* sur l'emplacement de l'antique *Sextantio.*

77 k. **Montpellier** (buffet) *, V. de 69,258 hab., ch.-l. du dép. de l'Hérault, siège d'un évêché et d'une célèbre Faculté de médecine fondée au XVI[e] s.

Au sortir de la gare, laissant à dr. un petit *square* et la *rue Maguelone*, qui aboutit à la *place de la Comédie* (fontaine avec groupe des Trois-Grâces; *théâtre*), on suit la *rue de la République* (à dr., à l'entrée du *boulevard Victor-Hugo*, *tour de l'Observatoire*), puis les *boulevards de l'Observatoire* (à g., *statue* en bronze du chimiste *Édouard Adam*, par Dubray), *du Jeu-de-Paume* et *Saint-Guilhem*, qui montent à la belle **place du Peyrou** (1689-1785), longue de 175 mèt., large de 125 mèt., ornée d'un bassin avec château d'eau, d'une *statue équestre de Louis XIV*, de groupes en bronze et en marbre, et terminée à l'O. par une terrasse d'où l'on découvre la mer, les Cévennes, le Canigou et le mont Ventoux. Un *aqueduc* à deux rangs d'arcades, bâti de 1753 à 1756, alimente le château d'eau. Sur le *boulevard du Peyrou*, d'où la *rue du Carré-du-Roi* conduit à l'*école d'agriculture*, est situé le *Palais de justice*, construit en 1846 (statues de Cambacérès et du cardinal Fleury; à l'intér., peintures par Vien, Detroy et Ernest Michel).

La *porte du Peyrou*, arc de triomphe élevé à Louis XIV en 1712 (bas-reliefs), donne accès dans la *rue Nationale* (à g., *préfecture*, sur une place ornée d'une jolie *fontaine*, avec *statue* de la Ville), sur laquelle s'embranche la *rue Dauphine* (*musée de la société archéologique*).

Par les rues à g. de la rue Nationale on gagne **l'Hôtel de Ville**, la *place de la Canourgue* (joli square, *fontaine des Licornes*, par Étienne d'Antoine, en l'honneur du maréchal de Castries), la *Faculté des sciences* (belles collections), d'où l'on atteint en quelques pas la **cathédrale Saint-Pierre**, des XIV[e] et XV[e] s. (quatre tours restaurées sur la façade; vaste et splendide chœur bâti par l'architecte Révoil dans le style du XIV[e] s.; tableaux de Séb. Bourdon, d'Ant. Ranc et de J. de Troy).

La **Faculté de médecine**, contiguë à la cathédrale, est installée dans les bâtiments remaniés de l'ancien évêché (à la porte, statues colossales en bronze de Barthez et de La Peyronnie). — A l'int. : *grand amphithéâtre* (siège antique de marbre, anj. siège professoral, et buste de Chaptal); *salle des Actes* ou *de réception* (buste antique, en bronze, d'Hippocrate, bustes en marbre d'Esculape, d'Hygie); *salle du Conseil* et salles suivantes (portraits des anciens professeurs de puis 1239, entre autres ceux de belais et de Rondelet); *musée an mique*, dans une belle salle à tr nefs; *bibliothèque* de 50,000 vol. renfermant de curieux manuscrits, des dessins originaux et des tableaux de maîtres.

Traversant le boulevard Henri IV, on entre au **Jardin des plantes**, le plus ancien de France, fondé en 1593 par Henri IV (plantes rares).

Par le *boulevard Henri IV* (*tour des Pins*, reste des anc. fortifications), en laissant à g. l'*hôpital général*, d'où une avenue mène à l'*hôpital suburbain*, on vient prendre à dr. le *boulevard de l'Hôpital* (à dr., *rue de la Providence*, menant à l'*Hôtel-Dieu*), puis le *boulevard de la Blanquerie*, d'où, par la *rue de l'Arquebuse*, on atteint la **promenade de l'Esplanade** (allées de platanes; deux bassins; *cercle des Étudiants;* musique militaire les mardi et jeudi), à laquelle est contigu le *Champ de Mars*, que la voie ferrée sépare de la *citadelle*.

Sur l'Esplanade est situé le **musée Fabre** (entrée rue Montpelliéret), ouvert de 11 h. à 4 h. les dimanches, et de midi à 4 h. les lundis et jours fériés; en été jusqu'à 5 h. les autres jours de la semaine (ouvert aux étrangers de 9 h. à midi et de 1 h. à 4 h. ou 5 h. en été.

Principaux tableaux : 26. *Ann. Carrache*. Portrait. — 48. *Le Dominiquin*. Portrait. — 101. *P. Véronèse*. Mariage de sainte Catherine. — 106. *Raphaël* (?). Laurent, duc d'Urbin. — 107. *Francia* (?). Portrait. — 115. *Salvator Rosa*. Marine.

on franchit la Mosson.

méandres du Vidourle. — 40 k.

çade; vaste et splendide chœur bâti
par l'architecte Révoil dans le style

Laurent, duc d'Urbin. — 107. *Francia* (?).
Portrait. — 115. *Salvator Rosa*. Marine,

— 133. *Fr. Vanni.* L'Enfant Jésus et des anges. — 157. *Berghem.* Paysage et animaux. — 183. *Alb. Cuyp.* Bords de la Meuse. — 195. *Gerard Dow.* La Souricière. — 228. *Mengs.* Le cardinal d'York. — 229. *G. Metzu.* L'Ecrivain. — 231. *Van der Meulen.* Cavaliers. — 233. *Porbus.* Henri IV. — 251. *P. Potter.* Vaches. — 260 et 263. *Rubens.* Christ en croix. Portrait de Fr. Franck. — 261. *Ruysdaël.* Paysage. — 279-290. *Teniers le Jeune.* Sujets divers. — 291. *Terburg.* Jeune fille. — 321. *Reynolds.* Le Petit Samuel. — 369-380. *Courbet.* Fumeur. La Rencontre, etc. — 397, 398. *David.* Le Dr Alp. Leroy. De Joubert. — 405-411. *Eug. Delacroix.* Cavaliers arabes. Femmes d'Alger. Portrait de M. Bruyas, etc. — 453. *Fabre.* La Comtesse d'Albany. — 501. *Géricault.* Chevaux à l'écurie. — 523-533. *Greuze.* La Prière. Le Gâteau des Rois, etc. — 630. *Poussin.* Le cardinal Rospigliosi (Clément IX). — 650. *Prud'hon.* Les Arts et les Sciences. — 651. *J. Ranc.* Lamoignon de Bâville. — 662. *Rigaud.* Fontenelle. — 665. *Théod. Rousseau.* La Mare. — 857. *Ary Scheffer.* Le Dr Lallemant.

Dessins et aquarelles de *Bonington, Charlet, Bellangé, Cabanel, Decamps, Paul Huet, Delacroix, Millet, Marilhat, Théod. Rousseau,* etc. — Marbres de *Houdon, Pigalle, Pradier,* etc.

De l'Esplanade, laissant à g. la gare de Palavas (*V.* ci-dessous), on gagne la place de la Comédie (*V.* ci-dessus), et par la belle *rue Maguelone* (à dr., *rue Montcalm* et le *quartier général;* à g., *nouveau temple protestant*) on rejoint la gare.

A l'extrémité S. de la Grand'Rue, sur la place de la Saunerie, *statue* du chimiste *Edouard Adam*, par Vidal Aubray.

[De Montpellier a Palavas (12 k.; chem. de fer, 30 min.; 1 fr., 60 c.). — 12 k. *Palavas-les-Bains**, station de bains de mer (belle plage), sur la rive g. du Lez. — A 4 k. S.-O., *église* romane et ogivale, cathédrale de l'ancienne ville de *Maguelone.*

De Montpellier a Saint-Georges (8 k.; ch. de fer, en 20 min.; 65 c. et 40 c.). — 8 k. *Saint-Georges-d'Orques* (à 5 k. O., *Murviel;* restes d'un *oppidum*).]

De Montpellier à Nimes et au Vigan, R. 45; — à Saint-Pons, R. 46; — à Lodève, à Rodez et à Balaruc, R. 63.

A dr., ligne de Paulhan (R. 63); on franchit la Mosson.

85 k. *Villeneuve-lès-Maguelone.* — A g., salines et *étang de Vic.*

91 k. *Vic-Mireval.* — A g., *Vic* (*église* à mâchicoulis, du XIIe s.). — A g., salines et *étang d'Ingril.*

98 k. **Frontignan**, 3,603 hab. (*église* à clocher fortifié des XIIIe et XIVe s.), célèbre pour ses vins muscats.

On franchit le canal des Étangs et on laisse à g. l'embranchement du port de Cette.

105 k. Cette (R. 70).

ROUTE 45

DE MONTPELLIER ET DE NIMES AU VIGAN

PAR SOMMIÈRES

1° De Montpellier au Vigan.

92 k. — Chemin de fer. — Trajet en 4 h. — 11 fr. 50; 7 fr. 70; 5 fr. 05.

7 k. Les Mazes-le-Crès (R. 44). — A dr., ligne de Tarascon.

10 k. *Vendargues.* — On franchit la Cadoule.

12 k. *Castries,* 1,168 hab. (*château,* dont le *parc* reçoit les eaux d'un aqueduc construit par Riquet). — A g., *château de Fontmagne.* — Pont sur la Bérange.

17 k. *Saint-Geniès-des-Mourgues* (ancien château). — 22 k. *Saint-Christol.* — A g., belle vue sur le *pic Saint-Loup* (633 mèt.).

26 k. *Boisseron* (*château*). — Pont sur le Vidourle. — On rejoint la ligne de Nîmes au Vigan.

28 k. *Sommières* (buffet), 3,821 hab. (deux châteaux dont un ruiné), au pied d'une colline escarpée.

A Gallargues, R. 44, p. 151; — à Nîmes, *V.* ci-dessous.

Tunnel. — A dr., château de *Pondres.*

36 k. *Fontanès.* — A g., grands méandres du Vidourle. — 40 k.

Vic-le-Fesq. — Pont sur la Courme. 44 k. *Orthoux.* — 51 k. *Quissac* (buffet), 1.516 hab. (foires considérables).

A Alais et à Anduze, R. 38.

A g., au delà du Vidourle, *source,* thermale sulfureuse, et *établissement de bains de Fonsange.*

54 k. *Sauve,* 2,387 hab., sur la rive dr. du Vidourle (château ruiné; *pont* du XV[e] s.; fabrication de fourches et de manches d'outils).

63 k. *Saint-Hippolyte-du-Fort,* 4,516 hab., au pied de rochers calcaires très élevés. — Tunnel.

68 k. *La Cadière.* — A dr., *montagne des Cagnassès* (709 mèt.).

76 k. **Ganges***, V. industrielle, 4,552 hab., au confluent de l'Hérault et de la Sumène, au pied de montagnes de 500 à 900 mèt. — *Château* ruiné. — Filatures de coton, moulins à soie, etc.

[A 4 ou 5 k. S.-E., célèbre **grotte des Demoiselles** (5 fr. par pers., sans compter les frais de luminaire; magnifiques stalactites; salle d'une hauteur prodigieuse).

DE GANGES A GIGNAC (47 k.; route de voit.). — 6 k. *Saint-Bauzile-de-Putois.* — 21 k. *Saint-Martin-de-Londres,* 824 hab. (église romane). — 39 k. A dr., chemin de (3 k. 1/2 O.) *Saint-Guilhem-le-Désert* (église romane), dans un cirque de grandes roches, d'où l'on peut gagner à pied Aniane en 1 h. 15 env. par les **gorges de l'Hérault.** — 42 k. *Aniane,* V. de 3,095 hab. (abbaye célèbre, devenue maison de détention). — 47 k. *Gignac,* 2,531 hab. (église; tour carrée).]

On remonte la rive g. de la Sumène.

81 k. *Sumène,* b. industriel de 2,865 hab. — Tunnel entre la vallée de la Sumène et celle de l'Hérault, que l'on franchit.

86 k. *Pont-de-l'Hérault.* — On remonte l'Arre, dans une belle gorge; à g., vieux *pont* et *château de Rey.*

92 k. **Le Vigan***, l'antique *Avicantum,* 5,374 hab., à 260 mèt. d'alt., sur la rive g. de l'Arre, au pied d'un contrefort de la montagne de l'Espérou, au centre d'un riche bassin houiller. — Vieux *pont* gothique sur l'Arre. — *Statues* en bronze *du chevalier d'Assas* et *du sergent Triaire* (1771-1799), mort héroïquement à El-Arich. — *Promenade,* remarquable par ses châtaigniers. — Environs très pittoresques.

[A 1 k. S.-O. (voit. publique), *Casino-Bains de Cauvalat* (sources froides, sulfurées calciques, employées en boisson, bains et douches); auprès, magnifique *source d'Isis.*

DU VIGAN A GANGES PAR LES GORGES DE LA VIS (route de voit.). — En partant de grand matin du Vigan en voit. on peut déjeuner à *Madières,* aller à pied visiter la *source de la Foux,* dans un site très pittoresque (5 h. env. aller et retour; guide utile) et venir le soir coucher à Ganges (*V.* ci-dessus).]

2° De Nîmes au Vigan.

93 k. — Chemin de fer. — Trajet en 3 h. 16 à 4 h. 11. — 10 fr. 40; 7 fr. 05; 4 fr. 60.

4 k. *Saint-Césaire* (*église* romane). — On traverse *la Vaunage,* plaine ondulée, d'une grande fertilité.

10 k. *Caveirac.* — 13 k. *Langlade.* — 16 k. *Nages* (vestiges d'aqueducs romains et de mosaïques).

19 k. *Calvisson.* — 22 k. *Congeniès.* — 25 k. *Junas-Aujargues* (à *Aujargues,* façade remarquable de l'église).

29 k. Sommières, et 64 k. de Sommières au (93 k.) Vigan (*V.* ci-dessus, 1°).

ROUTE 46

DE MONTPELLIER A SAINT-PONS

A. Par Mèze.

135 k. — Chemin de fer de Montpellier à Saint-Chinian (112 k.; trajet en 5 h. 13 à 8 h. 40; 11 fr. 50, 7 fr.). — Route de voit. et chem. de fer en construction de Saint-Chinian à Saint-Pons.

20 k. de Montpellier à Montbazin (*V.* R. 63), où l'on prend dans une

gare spéciale le chemin de fer de Cessenon.

24 k. *Poussan.* — 26 k. *Balaruc,* station située à 1,500 mèt. N. du v. de Balaruc-les-Bains (R. 63) et desservie par l'embranchement de Cette.

On suit le rivage N. de l'**étang de Thau**, lac de 18 k. de longueur sur 5 à 8 k. de largeur, séparé de la mer par une étroite levée.

29 k. *Bouzigues,* petit port.

33 k. *Loupian.*

36 k. *Mèze,* 6,326, hab., le principal port de l'étang de Thau (*église* en partie du XIVe s.; *salines* importantes).

40 k. *Route d'Agde.* — A g., *château de Creyssels,* où naquit Latude, le célèbre prisonnier de la Bastille. — 44 k. *Saint-Martin.*

49 k. *Montagnac,* 3,513 hab. — Longeant le ruisseau de Saint-Aubin, on laisse à dr. le *pont de Gignac* (XVIe s.), jeté sur ce cours d'eau, puis on franchit l'Hérault, tout à côté du *pont* dit *de Montagnac* (XVe s.), et plus loin la Peyne. On croise la ligne de Béziers à Lodève.

53 k. **Pézenas** *, 6,720 hab., V. industrielle et commerçante (eaux-de-vie), où Molière débuta, située sur la Peyne, dans un bassin riant et fertile appelé le *Jardin de l'Hérault.* — *Porte de la Juiverie* (XIVe s.). — *Maisons* des XVe-XVIe s.

A Paulhan et à Vias, R. 70.

59 k. *Tourbes.* — 62 k. *Valros.* — On franchit la Tongue, puis le ruisseau de la Lène.

68 k. *Servian,* 3,029 hab. (vaste *église* du XIVe s.).

71 k. *Bassan* (*église* à mâchicoulis du XIIe s.; portes fortifiées du XIVe).

76 k. *Boujan* (église fortifiée du XIVe s.). — On passe sur la ligne de Béziers à Faugères (R. 70).

80 k. Béziers (R. 70).

85 k. *Lignan.* — Pont sur l'Orb.

87 k. *Maraussan.*

90 k. *Maureilhan.*

93 k. *Cazouls-lès-Béziers* (vins muscats estimés).

[A 3 k. N.-O., *Bains de Mont-Majou.*]

Petit tunnel. — On longe la rive dr. de l'Orb. — 99 k. *Réals.*

103 k. *Cessenon.* — On remonte l'Hérault, puis le Vernazobres.

106 k. *Commeras.*

110 k. *Pierrerue.*

112 k. *Saint-Chinian* *, 3,424 hab., V. industrielle (aux environs, grottes et cascades).

On longe le Vernazobres. — Pont sur le Jaur.

135 k. Saint-Pons (R. 65).

B. Par Bédarieux.

80 k. (chemin de fer) de Montpellier à Bédarieux (R. 63). — 49 k. (route de voit.; chemin de fer en construction) de Bédarieux à (129 k.) Saint-Pons (*V.* R. 65).

INDEX ALPHABÉTIQUE

CONTENANT LES RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

Avis important. — A la suite d'observations de plus en plus fréquentes qui nous étaient adressées par les touristes, nous avons décidé que les prix des hôtels seraient indiqués dans les renseignements pratiques de nos Guides, mais seulement en bloc, c'est-à-dire soit pour la dépense d'une journée, soit pour la pension. Ces prix comprennent les repas et le logement (le prix des chambres varie suivant l'étage, l'exposition, la vue, la saison et la durée du séjour). Pour la pension, nous indiquons la dépense d'une personne seule; mais, dans la plupart des stations de bains, les familles prennent généralement des arrangements avantageux avec les maîtres d'hôtels, qui consentent, surtout pour les enfants et les domestiques, à d'importantes réductions suivant la durée du séjour. Du reste ces tarifs n'ont rien d'absolu, et nous ne les présentons que comme des prix minimums, c'est-à-dire : *à partir de....* Il est bien entendu aussi que nous ne recommandons pas d'une façon spéciale les hôtels dont nous donnons les prix.

N. B. — Ce signe *, à la suite d'un nom d'hôtel, indique que cet hôtel est de 1re classe.

A

AIX-LES-BAINS, 61.

Buffet-restaurant : — à la gare.
Omnibus : — des hôtels.
Voitures-omnibus, 75 c. par pers. (1 fr. pour une pers. seule); colis au-dessus de 20 kilogr., 50 c.
Hôtels. — Les prix des hôtels d'Aix varient de 12 à 20 fr. par jour. La plupart des baigneurs se logent dans des pensions ou dans des maisons particulières, quelques-uns s'y installent avec leurs domestiques; mais l'immense majorité prend ses repas dans la maison même, soit qu'elle y trouve une table d'hôte, soit

qu'elle se les fasse apporter d'une pension voisine. Il y a d'excellentes pensions de 8 à 10 fr. par jour (logement, nourriture et vin compris).

Hôtels de 1er ordre : — *Grand-Hôtel d'Aix**, rue du Casino, avec jardin ; — *de l'Europe et du Globe**, rue du Casino, avec jardin ; — *Venat et Bristol**, rue du Casino, avec jardin ; — *Splendide-Hôtel**, sur la colline (vue du lac), au-dessus des Bains ; — *Gaillard**, rue Dacquin ; — *Métropole** (depuis 11 fr. par j.), rue du Casino et place Centrale ; — *du Nord**, rues de Chambéry et du Casino ; — *de Russie et des Colonies**, route de Marlioz, avec jardin ; — *Britannique**, boulevard des Côtes.

Hôtels de 2e ordre : — des *Ambassadeurs*, rue Dacquin ; — *d'Angleterre* (pens. dep. 8 fr.), avenue Victoria ; — *de l'Arc-Romain* (pens., 9 fr.), place de l'Etablissement ; — *des Bains* (maison garnie), rues du Casino et de Genève ; — *Beau-Séjour*, boulevard des Côtes ; — *Beau-Site*, boulevard du Parc ; — *Bellevue et de l'Union*, rue de Genève ; — *des Bergues*, avenue de la Gare ; — *Broisin*, rue des Bains ; — *du Château-Durieux* (10 à 11 fr. par j.), chemin des Côtes ; — *de la Couronne*, rue de Chambéry ; — *Damesin et Continental*, rue de Chambéry ; — *Derouge*, rue Lamartine ; — *des Deux-Mondes*, avenue Marie ; — *Durand-Bonino*, *de l'Ecu-de-Genève* (maison garnie), rue de Genève ; — *Exertier*, rue de Genève ; — *Folliet* (8 à 9 fr. par j.), rue Lamartine ; — *de France* (maison garnie), rue des Bains ; — *Garin et Victoria*, *de Genève*, rue de Genève ; — *Germain* (depuis 6 fr. 50 par j.), rue des Ecoles ; — *International* ; — *de la Paix et d'Italie*, rue Lamartine ; — *Lamartine*, place du Revard ; — *Lartisien et du Mont-Blanc*, avenue de Marlioz ; — du *Louvre*, avenue de la Gare ; — *du Parc*, rue de Chambéry ; — *Savoy Hotel*, avenue de la Gare ; — *Thermal*, à côté de l'Etablissement ; — *Tony et de Paris* pens., 9 fr. par j.), place du Dauphin, etc.)

Pensions : — *Bocquin (Michel)*, rue de Chambéry ; — *Chabert*, rue du Bain-d'Henri IV ; — *Chalet des Bains*, rue de Pugny ; — *Cottin*, *Coulloux*, tous les deux rue de Genève ; — *Davier*, avenue de Tresserve ; — *de la Grotte*, rue de Pugny ; — *Guichard*, rue de Genève, etc.

Villas, maisons, appartements et chambres meublés à louer. — Dans les maisons particulières, une chambre à un lit se paye 2 fr. 50 à 6 fr., plus 60 c. de service ; et pour 4 à 5 fr. par jour on peut se faire apporter à déjeuner et à dîner.

Restaurants : — *Cercle d'Aix* ; — *Villa des Fleurs* ; — *café Morand*, rue de Genève ; — *Grand-Café*, place Centrale ; — *Vve Damesin*, rue de Chambéry ; — *Darphin*, à la Réserve, Petit-Port ; — *Dorlut*, tir national, avenue du Grand-Port ; — *Gaubert* (restaurant Lacustre), *café-restaurant Beaurivage*, tous deux au Grand-Port, etc.

Poste et télégraphe : — place de l'Hôtel-de-Ville.

Casinos : — *Cercle d'Aix-les-Bains* ; abonnement pour une pers., 40 fr. ; entrée pour un j., 3 fr. ; — Casino de la *Villa des Fleurs* (mêmes prix).

Établissement des bains : — ouvert toute l'année (*V.* le *tarif*).

Chevaux, ânes, voitures et chars : — pour les chevaux et les voitures particulières, s'adresser aux hôtels. — *Voitures de place* : à la gare, place Centrale et rue du Casino : la course dans tout le rayon de l'octroi, pour 1 ou 2 pers. 1 fr., pour 3 ou 4 pers. 2 fr. ; dans la banlieue, à 1 chev. 1 fr. 50 ou 2 fr., à 2 chev. 2 ou 3 fr., aller et retour 50 c. ou 1 fr. en sus. — *Anes*, rue de Genève : l'heure, 1 fr. ; la demi-journée, 4 fr. ; la journée, 7 fr.

Voitures d'excursions : — pour *Cessens* (les *Tours de César*), t. l. j. ; — le *col du Chat*, t. l. j. ; — la *Chambotte* et *Cessens*, les dim., mercr. et vendredis ; — la *grotte de Banye*, les mard. et jeudis ; — les *châteaux de la Motte* et *de la Serraz*, les lundis et sam. ; — *Challes*, le dim. ; — les *gorges de St-Saturnin*, par *Bassens* et *Chambéry*, le dim. Prix pour chacune de ces excursions, 3 fr. aller et retour. — Pour la *Grande-Chartreuse*, les lundis, mercr. et vendredis ; aller et retour, 12 fr. — Pour tous les renseignements, s'adresser au kiosque de la place du Revard.

Bateaux de promenade sur le lac du Bourget : — à 2 bateliers, pour Hautecombe, 9 fr., Bourdeau, 5 fr., le Bourget, 8 fr., etc.

Bateaux à vapeur : — Les *Parisiens*, bateaux partant du port de Puer (omnibus, place Centrale, café Chaboud, aller et retour 1 fr. ; t. l. j. promenade sur le lac du Bourget (arrêt à Hautecombe, visite de l'abbaye) ; 2 serv. par j. ; 3 fr. aller et retour ; — mercredi et samedi, grande excursion à Pierre-Châtel (6 fr. aller et retour).

Ajaccio, 124. — Hôt. : *Continental et Ajaccio* (ouvert toute l'année ; pens. depuis 10 fr. ; jardin ; bains) ; *Schweizerhof* (pens. depuis 8 fr. ; jardin) ; *Bellevue* (pens. depuis 8 fr.) ; *Dietz* (hôt. garni), ces trois derniers sont ouverts du 15 octobre au 15 mai ; *de France* (depuis 8 fr. par j. ; pens., 150 fr.), *Grimaud*, *des Gourmets*, ouverts toute

ANNECY, 68.

Hôtels : — *d'Angleterre*, rue Royale; — *Verdun et de Genève*, en face du lac; — *de l'Aigle* (pens., 7 fr. par j.), rue Royale; — *de l'Europe* (7 fr. par j.; pens., 6 fr.); — *de Savoie*, place Saint-François.

Restaurants : — *Boccagny;* — *Coutin;* — *Labrune;* — *Jean Gallay.*

Cafés : — *du Théâtre;* — *Cadoux;* — *du Commerce;* — *Central et de la Poste;* — *Petetin.*

Bains : — rue de la République.

Poste et télégraphe : — rue Royale.

Club Alpin : — Annecy est le siège d'une section du C. A. F.

Voitures publiques : — *Saint-Gervais-les-Bains* (en 7 h.) et *Chamonix* (en 10 h.; 14 fr. 95, 12 fr. 70) par *les Fontaines d'Ugines* (ou bateau jusqu'à Doussard), *Flumet* et *Mégève;* — *Albertville* (4 fr. 70, 4 fr. 20), par *Faverges* et *Ugines;* — *le Châtelard*, par *Bauge*, où l'on prend la voit. d'Aix (mardis et vendredis; 3 fr.); — *Thônes* (en 2 h. 1/2; 2 fr. 50 et 2 fr.); — *Veyrier* et *Menthon*, etc.

Bateaux à vapeur (restaurant à bord) sur le lac; corresp. à *Doussard* avec les voitures pour Saint-Gervais et Chamonix et pour Albertville et Brides. Les bateaux desservent les rives du lac, dont ils font le tour en 2 h. 10 à 2 h. 40; 1re cl., 3 fr.; 2e cl., 2 fr.

B

CANNES, 117.

Omnibus : — à la gare.

Hôtels et pensions (le vin se paye à part). — Ville et centre. — Hôtels : *Splendid Hotel ; Richelieu* (dep. 10 fr. par j. ; pens. dep. 8 fr.) ; *de l'Univers ; des Voyageurs* (dep. 8 fr. 25 par j., avec vin ; pens., 6 fr.) ; *du Gourmet et du Commerce* (8 fr. 75 par j., avec vin ; pens. 30 fr. par semaine, 110 fr. par mois) ; *des Colonies et des Négociants* (pens. 9 fr., avec vin) ; *Nouvel-Hôtel ; Terminus-Hôtel* (7 fr. 50 par j., avec vin) ; *des Étrangers.* — Pensions : *Franco-Russe* (6 fr.) ; *Vve Voulot.*

Quartier de l'Est. — Hôtels : *Beau-Rivage** (dep. 16 fr. par j., avec vin ; pens., 10 à 20 fr.) ; *Gray et d'Albion** ; *Royal-Hôtel* (pens., 9 à 12 fr.) ; *Gonnet et de la Reine ; Grand-Hôtel** ; *de la Plage** (pens., 9 à 14 fr.) ; *Cosmopolitain* (dep. 11 fr. 25 par j. ; pens., 9 à 12 fr.) ; *Wagram* (dep. 8 fr. 25 par j. ; pens. dep. 7 fr.) ; *des Anges ; Augusta** ; *Suisse* (dep. 11 fr. 50 par j., 12 fr. 50 avec vin ; pens., 8 à 12 fr.) ; *Victoria* (pens., 8 à 10 fr.) ; *du Luxembourg* (pens., 8 à 10 fr.) ; *des Pins**.

Sur les collines et éloignés de la mer, hôtels : *Central et Bristol** (15 à 20 fr. par j.) ; *Alsace-Lorraine** (dep. 9 fr. par j.) ; *hôtel-pension de la Paix ; du Louvre* (dep. 10 fr. 50 par j. ; pens. dep. 6 fr. 50) ; *Saint-Nicolas* (pens. dep. 8 fr.) ; *d'Europe* (9 fr. 50 par j. ; pens. 56 fr. par semaine, 240 fr. par mois) ; *Alexandra et Marie-Amélie* (pens. dep. 7 fr.) ; *de France* (dep. 8 fr. par j.) ; *Mont-Fleuri** (pens., 12 à 18 fr.) ; *Windsor** ; *Beau-Séjour** (pens., 15 à 20 fr.) ; *Westminster* (dep. 7 fr. par j.) ; *Saint-Charles** (pens., 10 à 16 fr.) ; *de la Californie** ; *des Anglais** (dep. 12 fr. par j.) ; *de Provence* (pens. dep. 12 fr.) ; *du Prince-de-Galles** ; *Richemont** (pens., 8 à 12 fr.) ; *Paradis** ; *de Paris* (pens. dep. 7 fr.) ; *Saint-Maurice* (pens. dep. 7 fr.) ; *Britannique* (pens., 8 à 12 fr.) ; *de Hollande**.

Dans le quartier de Cannes-Eden, hôtels : *Métropole** ; *Savoy-Hôtel et pension Rossi.*

Pensions : *Taumer ; la Madeleine ; Anne-Thérèse ; de Genève* (dep. 8 fr. par j.) ; *International* (dep. 7 fr. par j.) ; *Marion.* Les religieuses de l'Assomption et les Ursulines de Jésus prennent des dames en pension.

Quartier de l'Ouest (quartier des Anglais). — Hôtels : *Continental** (dep. 14 fr. par j.) ; *Beau-Site et de l'Estérel** (pens. dep. 10 fr.) ; *du Parc**, ancien *Château des Tours* (villa *Vallombrosa*) ; *du Pavillon** (dep. 13 fr. 50 par j. ; pens. depuis 8 ou 10 fr.) ; *Bellevue** ; *des Princes* (dep. 12 fr. 50 par j. ; pens. dep. 70 fr. par semaine, 270 fr. par mois, bougie en sus) ; *de la Terrasse* (8 à 15 fr. par j.) ; *des Orangers* (8 à 10 fr. par j.) ; *Beaulieu ; Néva* (8 à 15 fr. par j.) ; *de la Grande-Bretagne** (dep. 13 fr. 50 par j. ; pens. 73 à 119 par semaine, 310 à 500 fr. par mois) ; *Saint-James* (dep. 7 fr. par j.) ; *des Alpes.* — Pensions : *de la Tour* (dep. 10 fr. par j.) ; *Donat Rose* (dep. 7 fr. par j.) ; *Primevère ; Marie-Louise* (dep. 7 fr. par j.).

Maisons meublées : — env. 700 villas meublées ou non ; appartements ; chambres garnies.

Restaurants : — *du Faisan-Doré ;* — *du Splendid Hotel ;* — *de l'hôtel de l'Univers ;* — *Bourgue ;* — *du Casino des Fleurs ;* — *de la Réserve*, à l'E. de la baie, boulevard de la Croisette.

Cafés : — *des Allées ;* — *de la Maison-Dorée*, etc.

Poste et télégraphe : — rue Bossu, 8.

Casinos : — *des Fleurs*, boulevard Mont-Fleury ; — Casino, rue Bossu.

Cercles : — *Nautique*, salles de jeux, de billard, de conversation, de lecture et de bal (il faut être présenté par deux membres) ; — *Philharmonique ;* — *de l'Athénée ;* — *Grand-Cercle* (les étrangers peuvent se faire inscrire à ces trois derniers).

Voitures de place (demander le tarif au cocher) : — à 1 ou 2 chev. (3 voyag.) : la course de 15 min., le jour 1 fr., la nuit 1 fr. 50 ; de plus de 15 min., 1 fr. 50 et 2 fr. 50 ; l'heure, 2 fr. 50 et 3 fr. 50 ; — à 2 chev. (4 voyag.), la course, le jour 1 fr. 50 ou 2 fr. 50, la nuit 2 fr. 50 à 3 fr. 50 ; l'heure, 3 et 4 fr.

Omnibus : — tram-omnibus desservant la ville et la banlieue ; — omnibus pour *la Croisette* (30 c.), *Golfe-Jouan* (50 c.), *le Cannet* (30 c.), *la Bocca* (30 c.), *Pégomas* (75 c.), *Mandelieu* (1 fr.), *Valbonne* (1 fr.), *Antibes* (1 fr.) ; — mail-coaches pour *Nice.*

CHAMBÉRY, 63.

En face de la gare, *restaurant de l'hôtel de la Paix,* servant de buffet.
Omnibus : — le jour, 30 c.; la nuit, 40 c. sans bagages.
Hôtels : — *de France,* quai Nezin; — *des Princes* (9 fr. par j.), rue de Boigne et place Octogone; — *de la Poste et de la Métropole* (7 fr. par j.), rue d'Italie; — *de la Paix,* en face de la gare; — hôt. meublé *d'Italie et de l'Europe,* en face du théâtre; — *de Paris;* — *du Nord,* place de la Gare.
Restaurants : — à l'*hôtel de France;* — *Caron;* — *Bret;* — *Lansard;* — de l'*hôtel de la Paix,* en face de la gare.
Cafés : — *Grand-Café;* — *de la Perle;* — *du Commerce;* — *du Théâtre;* — *de la Colonne;* — *du Jardin-Public;* — *de l'hôtel de la Paix,* en face de la gare.
Bains : — rue d'Italie, 17.
Poste et télégraphe : — rue Favre. Ouverts de 7 h. du matin à 9 h. du soir.
Club Alpin : — Chambéry est le siège d'une section du C. A. F.
Voitures : — dans tous les hôtels. On trouve aussi des voit. de louage chez : — *Thevenon,* rue Vieille-Monnaie; — *Mulin,* Faub.-Montmélian. — Voit. à 1 chev., avec cocher : la 1/2 journée, 10 fr.; la journée, 20 fr.; à 2 chev., 30 à 35 fr.
Voitures de place : — station, place de l'Hôtel-de-Ville; de 6 h. du matin à 10 h. du soir, voiture à 1 chev., la course, 75 c.; à 2 chev., 1 fr.; l'heure, 1 fr. 75 et 2 fr. 25; de 10 h. du soir à 6 h. du matin, la course à 1 chev., 1 fr.; à 2 chev., 1 fr. 25; l'heure, 2 fr. et 3 fr. — Pour : *les Charmettes,* à 1 chev., 2 fr. 50; à 2 chev., 3 fr.; *la Motte-Servolex,* 2 fr. et 2 fr. 50; *le Bourget,* 4 fr. 50 et 5 fr. 50; *Saint-Thibaud-de-Couz* (cascade), 3 fr. et 4 fr.; *Myans,* 1 fr. et 5 fr.
Omnibus-tramway (toutes les 2 h.) : — pour *Challes* (en 30 min.) et *la Motte* (50 c.).
Voitures publiques : — pour *les Échelles,* la *Grande-Chartreuse,* etc.

CHAMONIX, 74.

Hôtels : — *Impérial*;* — *Royal et de Saussure*;* — *de Londres et d'Angleterre** (jardin); — *du Mont-Blanc* (12 fr. par j.; pens., 8 à 10 fr.; fréquenté par les membres du Club Alpin Français; bains; jardin; billard); — *des Alpes* (7 à 10 fr. par j.; jardin); — *Grand-Hôtel Couttet*

CLERMONT-FERRAND, 132.

Buffet : — à la gare.

Omnibus : — des hôtels de Clermont et de Royat à la gare. — Omnibus spéciaux pour Montferrand, Chamalières et Royat-Gare.

Tramways électriques (20 c.; 40 c. après 10 h. du soir) de la place de Jaude à la gare, à Montferrand et à Royat.

Hôtels : — *de l'Europe** (depuis 11 fr. par j.), *de la Poste, de l'Univers, de Lyon* (7 fr. 50 par j.), tous place de Jaude; — *de la Paix*, boulevard Desaix; — *des Minimes*, rue des Minimes; — *du Louvre*; — *de France*, rue de l'Ecu; — *du Midi*; — *de Bordeaux, des Voyageurs* (6 fr. 50 par j.), tous deux en face de la gare; — *du Globe*, près de la gare.

Restaurants : — *Laudouze* (au Lion-d'Or), rue Blatin, 26; — *Hugon* (Au Gastronome), rue Roysle.

Cafés : — *de Paris* (avec restaurant), *Lyonnais, Glacier, du Puy-de-Dôme*, place de Jaude; — *du Globe*, boulevard Desaix; — *Continental*, avenues Charras et Croix-Morel; — *du Helder*, cours Sablon, etc.

Poste : — place du Poids-de-Ville.

Télégraphe : — boulevard Desaix, à côté de la Préfecture.

Bains : — Etablissement thermal de *Saint-Alyre*, rue du Pont-Naturel; — rue Abbé-Girard, rue Sainte-Claire, rue de Blatin, avenue de Royat (bains froids), etc. — *Hydrothérapie et gymnase Faure*, rue Blatin, 27.

Voitures de place : — stations, place de Jaude et place Delille. Le tarif minimum des voitures de place est fixé ainsi qu'il suit, quels que soient l'espèce de voiture et le nombre des personnes transportées : — 1° dans l'intérieur de la ville, de 5 h. du matin à 9 h. du soir, 1 fr.; de 9 h. du soir à 5 h. du matin, 1 fr. 50; même voiture commandée à la station pour prendre à domicile, 1 fr. 50 et 2 fr.; — 2° pour Montferrand, la gare, les nouvelles casernes, 1 fr. 50 et 2 fr.; commandée à la station pour prendre à domicile, avec ou sans bagages, 2 fr. et 2 fr. 50; — 3° de la gare pour l'intérieur de la ville sans bagages, 1 fr. 50 et 2 fr.; avec bagages, 2 fr. et 2 fr. 50; — 4° de Jaude à Royat et *vice versa*, 1 fr. 50 et 2 fr.; — 5° de Jaude aux hôtels et à Royat, 2 fr. et 2 fr. 50; — 6° pour excursions dans les communes de Clermont, Chamalières et Royat, l'heure, 3 et 4 fr.; la demi-journée de 5 h., y compris 1 h. de repos, 15 fr.; la journée de 12 h., y compris 2 h. de repos, 25 fr.; — 7° voiture commandée à la station de Royat et partant des hôtels ou du village, à la gare de Clermont, sans bagages, 4 fr. et 4 fr. 50; avec bagages, 5 fr. et 5 fr. 50. — Si la voiture est abandonnée à plus de 2 kil. de la ville, la dernière heure, 1 fr. en plus.

D

DIJON, 8.

Buffet.

Omnibus : — de 6 h. du matin à minuit, 40 c.; 20 c. pour tout colis qui ne sera pas tenu à la main; — de minuit à 6 h. du matin, 75 c.; 25 c. pour tout colis non tenu à la main.

Hôtels : — *Grand-Hôtel de la Cloche**, place Darcy; — *du Jura*, avenue de la Gare; — *de Bourgogne*, place Darcy; — *Continental* (7 fr. 50 par j.), près de la gare; — *Morot*, en face de la gare; — *de la Galère et des Négociants*, rue de la Liberté; — *du Nord* (8 fr. 50 par j.), rue de la Liberté, 2; — *de Genève* (7 fr. 25 par j.), rue de la Gare, 17; — *de Paris*, rue de la Gare, 9-11.

Restaurants : — *du Pré-au-Clercs*; — *Montoy*; — *Lambert*.

Poste et télégraphe : — rue des Forges, 11.

FONTAINEBLEAU, 2.

Buffet.
Omnibus : — de la gare à la mairie, 60 c.; à domicile, 1 fr., avec 10 kilog. de bagages.
Hôtels : — *de France et d'Angleterre**, place du Château; — *de la Ville-de-Lyon et de Londres**, rue Royale, 21; — *de l'Europe et de la Sirène**, place du Château; — *de l'Aigle-Noir* (depuis 13 fr. par j.; pens., 12 fr. par j.), place Denecourt, 9; — *du Lion-d'Or*, place Denecourt; — *du Nord et de la Poste*, rue de Ferrare, 8; — *de Moret et d'Armagnac* (7 fr. 50 par j.; pens., 120 fr.; chambre, 50 fr. par mois; jardin), rue du Château, 16; — *du Cadran-Bleu* (7 fr. 50 par j.), Grande-Rue, 9; — *de la Chancellerie* (pens., 7 fr.), rue Grande et rue de la Chancellerie; — *Saint-Merry*, au coin de la rue de France; — *du Cygne, de Toulouse*, rue Grande.
Restaurants : — *de l'Europe ;* — *de la Chancellerie ;* — *du Cadran-Bleu ;* — *Perrillat;* — *Bon;* — *Nigrin.*
Cafés : — *Naudin;* — *du Commerce;* — *Henri II;* — *Voisin;* — *Barbarat;* — *Guionnet.*
Voitures, chevaux et ânes : — pour la promenade.
Promenades en forêt : — le prix des voit. se fixe de gré à gré.

G

GENÈVE, (Suisse), 54.

Buffet : — à la gare.
Omnibus de la ville (30 c.; 30 c. par 30 kilogr. de colis) et des hôtels.
Hôtels. — Rive gauche : — Hôtels : *de la Métropole** (14 fr. 50 par j.; pens., 11 fr. 50 l'été, 9 fr. l'hiver), Grand-Quai, 34; — *de l'Ecu-de-Genève**, place du Rhône, 1; — *Victoria*, rue Pierre-Fatio; — *du Lac*, place Longemalle; — *de la Poste* (9 fr. par j.), place de Hollande; — *de la Balance* (10 fr. 25 par j.), rue du Rhône, etc. — Rive droite : — Hôtels:

H

d'eau minérale. — Voit. publ. pour : *Arinthod; Bletterans* (1 fr.); *Clairvaux* (2 fr.); *Morez* (8 et 9 fr.); *Orgelet* (1 fr. 50 le soir; 3 fr. le matin); *Saint-Claude*, par *Clairvaux* (8 fr.); par *Orgelet* et *Moirans* (8 fr.).

Buffet : — à la gare de Perrache.

Omnibus des hôtels : — à la gare, 50 c. à 1 fr. 50.

Hôtels : — *Grand-Hôtel de Lyon* * (depuis 10 fr. par j.), rue de la République, 16; — *Collet et Continental* * (depuis 11 fr. par j., vin et service non compris; jardin d'hiver; ascenseur), même rue, 62; — *de l'Europe* * (11 fr. par j.; pension depuis 10 fr.), rue de Bellecour, 1; — *Bellecour*, place Bellecour, 20; — *du Globe* *, rue Gasparin, 21; — *de Toulouse et de Strasbourg*, cours du Midi, 23; — *d'Angleterre* (depuis 8 fr. 50 par j.; pens. depuis 7 fr.), place Carnot, 21; — *de la Poste*, rue de la Barre, 3, près de la place Bellecour; — *de l'Univers*, cours du Midi, 27-29, près de la gare de Perrache; — *des Beaux-Arts*, rue de l'Hôtel-de-Ville, 75; — *de Russie*, rue Gasparino, 6; — *de Milan*, place des Terreaux, 8; — *de France et Quatre-Nations* (6 fr. 50 à 7 fr. 50 par j.), près de la place des Terreaux; — *des Négociants* (depuis 8 fr. par j.), rue des Quatre-Chapeaux, 1; — *de Paris et du Nord* (dep. 7 fr. par j.), rue de la Platière, 16; — *du Commerce* (7 fr. 50 par j.), rue Gentil, 9, etc.

Restaurants : — *Maderni* (*Jean*), rue de la République, 19; — *Casati*, même rue, 8; — *Café-Neuf*, place Bellecour, 7; — *Monnier*, place Bellecour, 31; — *Matossi*, rue de la République, 1; — *Morateur*, rue Gentil, 6; — Chalet du *Parc de la Tête-d'Or*; — à l'*Observatoire Gay* et à la *Tour de Fourvière* (1re plate-forme; ascenseur), à Fourvière; — *Maison-Dorée*, place Bellecour; — *Crozier*, place Leviste; — *du Helder*, rue de l'Hôtel-de-Ville, 98; — *Grüber*, place des Terreaux, etc. — On déjeune et on dîne dans la plupart des grands cafés. — Nombreux restaurants à prix fixe, de 1 fr. 50 à 2 fr. — Etablissements de bouillon, système Duval, place de la République, 42, quai de la Pêcherie, 1, place Carnot, 24, place Henri IV, 7.

Cafés : — *Casati*, rue de la République, 8; — *Maderni*, rue de la République, 19; — *Neuf*, place Bellecour, 7; — *de Paris*, place Bellecour, 9; — *de Madrid*, place de la Comédie et rue de la République, 1; — *de l'Univers*, place des Jacobins, 9; — *Morel*, rue de l'Hôtel-de-Ville, 106, et place Bellecour; — Chalet du *Parc de la Tête-d'Or*, etc.

Brasseries : — *Umdenstock-Hoffherr*, cours du Midi, 30, au bas de la gare de Perrache, et près de la gare des Brotteaux; — *Fritz Hoffherr*, cours du Midi, 33; — *W. Rinck* ou *des Chemins de fer*, au bas de la gare de Perrache, à g., et rue de l'Hôtel-de-Ville, 93; — *Kléber*, place de la Comédie; — *Grüber*, places des Terreaux et de la République, 53.

Bains : — *de la Gare-de-Perrache*, rue de la Charité, 80; — rue de la République, 71; — *de Bellecour*, rue du Peyrat, 12; — *de Provence*, rue de Condé, 32; — quai de Serin, 61; — quai Saint-Antoine, 30, etc.

Poste : — bureau principal à l'angle des places Bellecour et de la Charité; — bureaux auxiliaires : cours du Midi, 34; rue de l'Hôtel-de-Ville, 3; avenue de l'Archevêché, 2; rue Duguesclin, 109; rue Saint-Denis, 20; cours Gambetta, 47; rue de la Pyramide, 2; rue Bonnel, 27; Grande-Rue-de-Cuire, 66. Tous ces bureaux, ainsi que la *poste restante* (place de la Charité), sont ouverts de 7 h. du matin à 9 h. du soir du 1er mars au 31 octobre, et de 8 h. du matin à 9 h. du soir du 1er novembre au 28 février.

Télégraphe : — rue de la Barre, et aux bureaux de poste.

Téléphone communiquant avec Paris (5 min. 3 fr.), Marseille et Aix (2 fr.), Saint-Etienne et St-Chamond (50 c.); cabines (50 c. pour Lyon) : au bureau central, rue de l'Hôtel-de-Ville, 25; hôtel des télégraphes, rue de la Barre; place de la Charité, et dans tous les bureaux de poste.

Tramways et omnibus. — Les différents quartiers de Lyon sont desservis

8 fr. par j.), rue Beauvau, 17; — *de Belsunce*, rue d'Aix, 5; — *de Bordeaux et d'Orient* (8 fr. par j.; pens., 7 fr.), boulevard du Nord, 11; — *de la Californie* (6 fr. par j.), cours Belsunce, 44; — *de Castille et du Luxembourg* (9 fr. par j.; pens., 7 fr.; billets de chem. de fer), rue du Jeune-Anacharsis, 1; — *Champt*, cours Belsunce, 30; — *du Chemin de Fer*, boulevard de la Paix, 30; — *du Continent*, cours Belsunce, 47; — *Continental* (depuis 7 fr. 50 par j.), rue Suffren, 8; — *du Cours* (maison meublée; chambres depuis 2 fr.), cours Belsunce, 28 A; — *du Croissant*, rue du Tapis-Vert, 6; — *de la Croix-de-Malte*, rue Magenta, 15; — *des Deux-Mondes*, cours Belsunce, 32; — *des Etrangers*, rue des Récollettes, 6; — *de Famille*, rue Bretouil, 29; — *de la Gare*, boulevard de la Paix, 26; — *de Genève* (billets de chem. de fer), rue des Templiers, 3; — *du Grand-Saint-Jean*, rue du Baignoir, 24; — *Grobet*, rue de Breteuil, 27; — *International*, cours Belsunce, 16; — *de l'Isère*, cours Belsunce, 28; — *d'Italie et de la Ligurie*, quai de la Fraternité, 7; — *Langier*, rue Tbubaneau, 18; — *National*, boulevard de la Paix, 18 A; — *des Négociants* (8 fr. par j.; téléphone), cours Belsunce, 33; — *du Nord*, cours Belsunce, 18; — *d'Orléans*, rue Vacon, 19; — *de Paris*, rue Colbert, 15; — *du Petit-Saint-Jean et du Mouton-Couronné*, rue Petit-Saint-Jean, 7; — *des Phocéens*, rue Thubaneau, 4; — *de la Poste* (maison meublée; ascenseur, calorifère, téléphone, bains; 2 fr. 50), rue Colbert, 2; — *des Princes* (8 fr. par j.), place de la Bourse, 12, et rue Beauvau, 7; — *de Provence* (7 fr. par j.), cours Belsunce, 12; — *Raphaël* (6 fr. par j.), rue des Récollettes, 40-42; — *du Rhône et du Midi*, cours Belsunce, 38; — *de Rome*, place Saint-Louis, 7; — *de Russie*, boulevard du Nord, 31; — *Saint-Louis* (chambres depuis 2 fr.), rue d'Aubagne, 1; — *Sainte-Marie*, cours Belsunce, 36; — *Suisse*, boulevard du Nord, 67; — *Transatlantique*, rue des Feuillants, 6; — *de Tunis*, rue Mazenod, 38; — *Victoria et des Bains*, à l'extrémité du Prado.

Restaurants de 1er et de 2e ordre : — *Café Bodoul*, rue Saint-Ferréol, 18; — *Café-restaurant Monte-Carlo*, place Noailles, 39; — *hôtel Bellevue*, rue Beauvau, 17; — *des Gourmets*, rue de l'Arbre, 3; — *Mathon*, place de Rome, 8, et rue Arméný, 2; — *Maison-Dorée*, rue Noailles, 5; — *Hôtel des Phocéens*, rue Thubaneau, 4; — *des Colonies*, rue Vacon, 15; — *du Rosbif*, place de la Bourse, 7; — *de Provence*, cours Belsunce, 12; — *de l'Isère*, cours Belsunce, 28; — *Taverne Alsacienne*, allées de Meilban, 36; — *Café du Luxembourg*, rue de la Darse, 31; — *Grand-Restaurant*, rue de la Darse, 27; — *Saint-Louis*, rue d'Aubagne, 3; — *des Provençaux*, cours Saint-Louis, 6; — *de Paris*, rue des Récollettes, 26; — *Raphaël*, rue des Récollettes, 40-42; — *de la Californie*, cours Belsunce, 44; — *de l'Alcazar*, cours Belsunce, 48; — *Cannebière*, rue Cannebière, 21; — *Henri*, rue Pavillon, 39; — *Pascal*, spécialité pour la soupe de poisson, etc.

En dehors de la ville : — *Restaurant de la Réserve* (*Roubion*), chemin de la Corniche, renommé pour sa bonne cuisine et sa belle vue; — *du Roucas-Blanc*, chemin de la Corniche; — *Giroudy*, plage du Prado; — *café-restaurant Victoria*, à l'extrémité du Prado, sur la plage; — *du Robinson Marseillais*, plage du Prado; — *de la Grande-Cascade*, chemin de la Corniche (tramway, chemin d'Endoume); — *Bonnefoy* (*Petite-Réserve*), bas fort Saint-Nicolas; — *Julien, en pleine mer*, à la Madrague-de-la-Ville; — *Beau-Séjour, du Chalet*, à la Madrague; — *Mistral, Gontard fils*, à l'Estaque.

Cafés : — *de France, de l'Univers, de Marseille*, sur la Cannebière; — *de la Maison-Dorée*, rue Noailles, 5; — *Café-Glacier*, rue Cannebière, 23; — *des Allées*, allées de Meilhan, 18; — *Bodoul*, rue Saint-Ferréol, 18; — *de la Joliette*, quai de la Joliette, 1; — *des Mille-Colonnes*, rue Beauvau, 16; — *Monte-Carlo*, place Noailles, 39; — *Noailles*, rue Noailles, 43; — *des Phocéens*, cours Belsunce, 10; — *du Port*, quai du Port, 38; — *Taverne Alsacienne*, allées de Meilhan, 36, etc.

Bains de mer : — *des Catalans*; — *du Prado*; — *Fauchier*; — *du Roucas-Blanc* (eaux thermales); — *Isnardon*; — *du Petit-Pavillon*.

Bains : — *Longchamp*, boulevard Longchamp, 26; — *des Allées*, allées de Meilhan, 64; — *d'Arcole*, rue d'Arcole, 5; — *du Baignoir*, rue du Baignoir, 42; — *Phocéens*, rue Paradis, 17; — *Romains*, rue de Rome, 72; — *Athéniens*, rue de la Palud, 71 A; — *Sénac*, rue Sénac, 32; — *Thubaneau*, rue Thubaneau, 25; — *Saint-Lazare*, grand chemin d'Aix, 83; — *Vve Ferrand*, rue Saint-Jacques, 14; — *Paradis*, rue Paradis, 104; — *Demange*, rue des Minimes, 17; — *Saint-Michel*, rue Terrusse, 117; — *Saint-Théodore*, rue des Dominicains, 6; — *Bernard*, rue Vacon, 17; — *Boglietti*, rue Sibié, 16; — *de Marseille*, rue de la République, 13; — *Electriques*, rue Saint-Ferréol, 1; — *Vapeur*, rue de la Grande-Armée, 6, etc.

Poste, télégraphe et téléphone : — bureau principal, rue Colbert; — recettes particulières : place de la Préfecture; place du Chapitre, 2; rue de la République, 110; boulevard Baille, 4; les Crottes, route d'Aix; avenue d'Arenc, 182.

Théâtres : — *Grand-Théâtre*, place du Grand-Théâtre; — *Gymnase-Marseillais*,

rue du Théâtre-Français ; — *Théâtre Chave*, boulevard Chave ; — *Théâtre des Nations*, rue Paradis, etc.

Omnibus : — les omnibus de la ville stationnent : — *Cours Saint-Louis* : Camoins ; Néoules ; la Treille ; la Pomme ; Mazargues ; Saint-Pierre ; Montolivet ; le Prado et la mer ; Sainte-Anne. — *Cours Belsunce, en face de la rue de l'Etrieu* : les Aygalades. — *Cours du Chapitre* : les ascenseurs de Notre-Dame de la Garde. — *Rue Cannebière* : le Cabot ; le Saint-Tronc ; Endoume ; boulevard Bompard. — *Place Castellane* : quai de la Joliette. — *La Joliette* : quai des Anglais ; boulevard Baille. — *Rue des Récollettes* : Château-Gombert ; la Croix-Rouge. — *Quai de la Fraternité* : boulevard Chave ; Saint-Barnabé ; la Calade ; la Capelette ; la Belle-de-Mai ; le Merlan. — *Boulevard Dugommier* : les Caillols ; Saint-Jean-du-Désert ; Saint-Julien. — *Lignes diverses* : de la place d'Aubagne à Saint-Pierre ; du Prado au palais de Longchamp, etc.

Tramways : — *des Chartreux à l'Abattoir ; du cours Saint-Louis à Bonneveine ; de la Bourse à Bonneveine (la Corniche et les Catalans) ; de l'Abattoir à la place Victor-Gelu ; de la Bourse à Saint-Loup et à Saint-Marcel ; des Capucines à la Madrague de Montredon ; de la place Victor-Gelu à la Croix-Rouge ; de la Capelette au boulevard des Dames ; de Castellane à la Joliette ; de la Cannebière à Saint-Louis* (tramway électrique) ; *de la Joliette à l'Estaque* (tramway à vapeur). — Prix variant, suivant les distances, de 10 à 40 c.

Chemin de fer de l'Est-Marseille reliant le centre de la ville au quartier Saint-Pierre. Gare sous la bourse de travail, près de la rue Noailles, 30 c. et 20 c.

Ascenseur pour Notre-Dame de la Garde : — gare rue Cherchell, à l'extrémité de la rue Dragon, près du cours Pierre-Puget. Prix : montée 40 c. le dim., 60 c. la semaine ; descente 20 c. et 30 c. ; montée et descente, 50 c. le dim., 80 c. en semaine.

Voitures de place : — coupés, cabriolets et voit. à 1 cheval, de 6 h. du matin à 10 h. du soir : la course, 1 fr. ; l'heure, 2 fr. ; à 2 chev., 1 fr. 25 et 2 fr. 25 ; — de 10 h. du soir à 6 h. du matin : 1 fr. 50 et 2 fr. 50, 2 fr. et 3 fr. — Tarif spécial des voit. à numéro rouge : course, de 8 h. mat. à 8 h. s., pour 1 pers., 50 c. ; 2 pers., 75 c. ; 3 pers., 1 fr.

MENTON, 121.

Omnibus : — de la gare à la place Nationale, 30 c. ; à Garavan ou à domicile, 50 c. ; colis de 1 à 30 kilog., 30 c. ; de 30 à 50 kilog., 50 c. — Omnibus des hôtels aux trains.

Hôtels et pensions (le vin se paye à part). — VILLE ET CENTRE. Hôtels : *de Turin**, quartier Moussegheа ; *du Littoral* (pens. dep. 7 fr.), *Métropole** (pens. depuis 8 fr. par j.), avenue Victor-Emmanuel ; *de France* (pens., 7 fr.) ; *Royal** (depuis 12 fr. par j. ; pens. depuis 8 fr.) ; *de Menton et du Midi** (pens. depuis 8 fr. 50 par j.) ; *de Paris et restaurant Français*, promenade du Midi ; *de Russie et d'Allemagne* (dep. 13 fr. par j. ; pens., 9 à 10 fr.), rue Villarey, en face du Casino central ; *des Colonies*, avenue Victor-Emmanuel ; *des Palmiers*, près de la poste et du jardin public.

QUARTIER DE L'EST OU DE GARAVAN. Hôtels : *Bellevue** (depuis 13 fr. par j. ; pens. depuis 10 fr.), quartier Saint-Vincent ; *d'Italie et de la Grande-Bretagne* (dep. 9 fr. 75 par j. ; pens. 50 à 100 fr. par semaine, 200 à 400 fr. par mois), *des Anglais** (dep. 14 fr. par j. ; pens. 70 fr. par semaine, 300 fr. par mois), quartier Sainte-Anne ; *Santa Maria* (pens. depuis 7 fr. par j.) ; *Beaurivage ; Grand-Hôtel** ; *Britannia ; Beau-Site.*

QUARTIER DE L'OUEST. Hôtels : *de Genève et des Alpes* (dep. 13 fr. 50 par j. ; pens. dep. 8 fr.), rue des Bains ; *de Malte* (dep. 11 fr. 50 par j. ; pens. dep. 56 fr. par semaine, 240 fr. par mois), rue de la République ; *d'Orient**

vard de la Condamine, 23; — *de la Paix* (pens. dep. 8 fr.), rue Albert, 18; — *des Étrangers* (pens. dep. 8 fr.), rue Florestine, 13; — *Beau-Site*, boulevard de la Condamine, 15; — *London-House*, rue Albert, 2; — *Criterion* (pens. dep. 8 fr.); — *de Marseille* (7 fr. 50 par j.; pens. dep. 7 fr.), rue Florestine, 3; — *de Nice* (pens. dep. 7 fr.), avenue de la Gare, 9; — *d'Angleterre* (pens. depuis 7 fr. par j.), rue Florestine, 10; — *de la Réserve Monégasque*, boulevard de la Cour; — *des Négociants*, avenue de la Gare. — Les hôtels de Monaco et de Monte-Carlo restent ouverts toute l'année.

Cafés-restaurants : — à Monte-Carlo : *de Paris*, place du Casino; *Café Riche*, galerie Charles III; *Bar du Casino*; *restaurant des Frères-Provençaux*, en face des jardins du Casino; *des Gourmets*, rue Portier, 6; *Ciros-Bar*, galerie Charles III, etc; — à la Condamine : *de Nice*, place de la Gare; *du Kremlin*, rue Grimaldi, 16; *du Siècle*, près de la gare; *de la Méditerranée*, boulevard de la Condamine, etc.

Casino : — établissement de jeu de Monaco (la roulette et le trente-et-quarante); concerts; théâtre.

Poste et télégraphe : — rue des Vieilles-Casernes, à la vieille ville; avenue de Monte-Carlo, à Monte-Carlo.

Omnibus : — pour la gare; — *Monte-Carlo*, toutes les demi-heures, 30 c.; — *Nice*, 1 fr. 25 (aller et retour, 2 fr.).

Voitures-breaks : — pour *Nice* (3 fr.; aller et retour, 5 fr.); — pour le *cap Martin* (2 fr. 50; aller et retour, 4 fr.).

Tramway : — de la place d'Armes au Casino (20 c.) et à Saint-Roman (30 c.).

Chemin de fer funiculaire : — de Monte-Carlo à la Turbie.

Bains de mer et d'eau douce : — à la Condamine.

MONT-DORE [LE], 143.

Hôtels : — *Sarciron-Rainaldy* * (12 à 22 fr. par j.); *Grand-Hôtel de la Poste* et *Nouvel Hôtel* (12 à 18 fr. par j.); — *Grands-Hôtels de Paris* et *du Parc* (de 10 à 18 fr.); hôt. *Bardet* et *Grand Hôtel* (de 10 à 16 fr. par j.); *Ramade aîné* (12 à 18 fr. par j.); *Brugière aîné* (9 à 15 fr. par j.); *des Étrangers* (9 à 14 fr. par j.); *de la Paix*, *du Nord*, *de Londres*, *Beau-Site*, *de Bordeaux*, *de Lyon et des Bains* : 8 à 14 fr. par j.; *des Thermes*, *du Vatican*, *du Capucin* : de 7 à 10 fr. par j. — L'*hôtel Central*, qui reçoit des dames seules, est tenu par des religieuses (elles doivent aussi, s'il y a lieu, s'occuper des contagioux).

La température étant assez variable au Mont-Dore, il faut choisir une chambre avec cheminée et se munir en même temps de vêtements d'été et de *vêtements d'hiver*.

Villas, hôtels garnis et maisons meublées nombreuses.

Cafés : — *du Casino*; — *de Paris*; — *de la Rotonde*; — *du Pont*.

Casino et cercle.

Poste et télégraphe : — ouverts de 7 h. du matin à 9 h. du soir.

Établissement thermal : — ouvert du 1er juin au 1er octobre.

Voitures publiques : — corresp. pour :

Genève, rues Rossini et Alphonse-Karr (pension de famille dep. 7 fr.); — *d'Albion* (pens. de 8 à 10 fr.), boulevard Dubouchage, 25.

Quartier du Montboron. — Hôt. *du Montboron*, boulevard Carnot, au milieu des pins (8, 10 et 12 fr. par j.).

Quartier Saint-Philippe. — Hôt. *du Belvédère*, attenant à l'établissement hydrothérapique de la villa Rosy.

Pensions : — *Internationale*, rue Rossini, 4; — *Grimaldi*, place Grimaldi; — *de France* (*Villas Saint-Hubert et Croix-de-Marbre*), rue de France, 31-33; — *Anglaise*, chemin de Cimiès, etc.

Maisons et appartements meublés. — Les appartements se louent ordinairement pour la saison d'hiver, qui est de six mois, d'octobre en mai. On trouve aussi à louer un grand nombre de maisonnettes et de villas, à Saint-Etienne, Cimiès, Brancolar, Saint-Barthélemy, Beaulieu, etc. V. Agences de locations.

Restaurants : — *London-House* * (Frères Provençaux), Jardin public, 10, et Croix-de-Marbre, 3; — *de la Régence*, rue de l'Hôtel-des-Postes; — *Montesquieu*, rue Gioffredo, 43; — *Français*, avenue de la Gare, 1; — *du Helder*, place Masséna, 4; — *du Cours*, sur le Cours, 30-32; — *de la Réserve* *, boulevard de l'Impératrice-de-Russie, 60 (on y mange des huîtres et de la bouillabaisse); — *de l'Hôtel-National*, avenue de la Gare, 60; — *des Gourmets*, rue Masséna, 5; — *du Commerce*, cours Saleya, 20; — *National*, avenue de la Gare, 3; — *Anglo-American Bar*, boulevard Victor-Hugo, etc.

On trouve dans les rues Masséna, du Pont-Neuf, sur le cours Saleya et dans les rues transversales de l'avenue de la Gare plusieurs restaurants aux prix modérés. Un grand nombre de familles se font apporter leurs dîners d'un restaurant ou d'un établissement de cuisine bourgeoise.

Cafés : — *Grand-Café-Glacier*, place Masséna; — *de la Victoire*, place Masséna; — *de la Régence*, avenue de la Gare, 8; — *de l'Univers*, boulevard du Pont-Neuf, 34; — *de la Rotonde*, avenue de la Gare, 39, etc.

Bains : — *Polythermes*, quai du Midi et rue Saint-François-de-Paule, 2; — *des Galeries*, rue Adélaïde, 8, et rue de Russie, 2-4; — *Hammam* (bains turcs et hydrothérapie), place Grimaldi et rue de la Buffa, 4; — *Rosy* (hydrothérapie), boulevard du Tzarewitch; — *Masséna*, rue Masséna, 3, etc. — *Bains de mer*, quai du Midi, derrière le Théâtre de l'Opéra (50 c., linge compris).

Poste et télégraphe : — bureau principal, place de la Liberté.

Casino municipal : — abonnement pour 15 j., 15 fr.; entrée pour 1 j., 2 fr.; concerts, etc.

Casino de la Jetée-Promenade. — Entrée : jusqu'à midi, 50 c.; de midi à 4 h., 1 fr.; après 4 h., 2 fr.

Cercles : — *de la Méditerranée*, promenade des Anglais, 3; — *Philharmonique*, place Masséna, 8; — *Club Alpin*, rue Sainte-Clotilde, 1, etc.

Théâtres : — *du Casino*, au Casino municipal; — *de la Jetée-Promenade*; — *Théâtre de l'Opéra* (opéra français), rue Saint-François-de-Paule; — *Théâtre Risso* (populaire), boulevard Risso, 56.

Voitures de place : — elles stationnent sur la promenade des Anglais, les places Masséna, Saint-Dominique, Charles-Albert, Garibaldi, au Jardin public; sur les boulevards du Pont-Neuf, du Pont-Vieux, Dubouchage, Carabacel, rue de la Paix et à la gare.

Tarif : une voiture à 1 chev. et à 2 places, la course, 75 c. le jour, 1 fr. 25 la nuit; l'heure, 2 fr. et 2 fr. 50; — une voiture à 1 chev. et à 4 places; la course, 1 fr. le jour, 1 fr. 50 la nuit; l'heure, 2 fr. 50 et 3 fr.; — une voiture à 2 chevaux et à 2 ou 4 places, la course, 1 fr. 50 le jour, 2 fr. 50 la nuit; l'heure, 3 fr. 50 et 4 fr. — *Bagages* : 25 c. par colis.

Tramways : — de la place Masséna à la Californie, par la rue de France et le pont Magnan; — de la gare au port par les places Masséna et Garibaldi; — de la place Masséna à l'abattoir, par le square Garibaldi; — de la place Masséna à Saint-Maurice. — Départs toutes les 6 min. Prix, 10, 15 et 25 c. suivant les distances. — **Tram-omnibus**, du pont Garibaldi à la place Masséna, par la rue Gioffredo; de la Réserve à Saint-Etienne, par le quai du Pont-Vieux.

Omnibus : — pour *Villefranche* (40 c.) et *Saint-Jean* (60 c.); — *Beaulieu* (60 c.); — *la Trinité-Victor* (50 c.); — *Saint-André* (50 c.); — *Saint-Laurent-du-Var* (50 c.); — *Cagnes* (70 c.); — *la Colle* (1 fr.); — *Cimiès* (50 c.); — *le Var* (40 c.), etc.

Voitures-breaks : — pour Monte-Carlo (3 fr.; aller et retour, 5 fr.).

Nieigles, 150.

NIMES, 137.

Buffet : — à la gare.

Omnibus : — à la gare, conduisant aux hôtels, 50 c.

Hôtels : — *du Luxembourg* (depuis 8 fr. 50 par j.), à côté de l'Esplanade; — *du Cheval-Blanc et des Arènes*, en face des Arènes; — *du Midi, d'Europe et de Provence*, square de la Couronne; — *Manivet*, près du Théâtre; — *de France*, rue et place des Arènes; — *Menant*; — *du Petit-Saint-*

Jean (dep. 6 fr. 50 par j.), boulevard Amiral-Courbet, près de la place des Carmes.
Cafés : — *Peloux* (au 1er, restaurant : déj., 4 fr.; dîner, 5 fr., vin et café compris), *Tortoni*, près de l'Esplanade; — *de la Comédie*; — *de Paris*; — *des Fleurs*, en face de la gare; — *de la Poste*, boulevard Gambetta.
Posts et télégraphe : — place de la Couronne.
Bains : — *Garcin*, place Questel et rue Pavie (hydrothérapie complète, bains russes, etc.); — *du Louvre*, rue Notre-Dame; — *de la Cité-Foulc*, rue Bridaine.
Théâtre d'été et casino : — boulevard du Viaduc.
Tramways : — de la gare à la gare par les boulevards, avec embranch. du chemin de Montpellier et des casernes d'artillerie.
Voitures de place : — le jour, la course 75 c. (1 fr. quand la voit. charge à domicile) l'heure, 1 fr. 75; la nuit, la course 1 fr. 25 ou 1 fr. 50, l'heure 3 fr.

O

P

Q

R

S

T

TANLAY, 7. — Hôt.
TARARE, 32. — Buffet. — Hôt. : *de l'Europe* (7 fr. par j.); *de France.*
TARASCON (Bouches-du-Rhône), 84. — Buffet. — Omnibus à la gare. — Hôt. : *des Empereurs; du Louvre; du Luxembourg* (7 fr. par j.).
TARENTAISE [La], 76.
TARTARAS, 31.
TAVERA, 125.
TEIL [Le], 141.
TENAY, 53. — Hôt. *Pittion* (voit. à louer).
TENCIN, 99.
TENDE [Col de], 123.
TENNEVERGES [Pointe de], 72.
TERRE-NOIRE, 31.
TÊTE-NOIRE [La], 75.
TÊTE-PELOUSE, 73.
THABOR [Mont], 65.
THAU [Étang de], 155.
THÉZIERS, 142.
THIERS, 144. — Omnibus des hôtels à la gare. — Hôt. : *de Paris* (depuis 7 fr. par j.); *de l'Aigle-d'Or* (7 fr. par j.); *de l'Univers* (depuis 7 fr. par j.).
THIZY-VILLE, 32.
THOIRETTE, 56.
THOIRY (Savoie), 54. — Aub. *Pachoud.*
THOMERY, 4.
THÔNES, 69. — Hôt. : *de Plan-Palais* (7 fr. par j.; pens. depuis 5 fr.); *du Midi; du Cheval-Blanc.* — Voit. publ. pour *Annecy*, en 2 h. 1/2; 2 fr. 50 et 2 fr.
THONON, 71. — Hôt. : *Grand-Hôtel des Bains; de l'Europe* (7 fr. par j. ; pens., 6 fr.); *de France; du Léman et du Midi.* — Établissement hydrominéral bien installé, à 5 min. à l'O. de la ville. — Chemin de fer funiculaire du lac à la ville. — Voit. publ. pour *le Biot* (en 4 h.), etc. — Bateaux à vapeur pour : *Genève, Ouchy, Evian,* etc.
THOR, 112.
THORENS, 69.
THOURY-FERROTTES, 5.
THUEYTS, 150.
TIL-CHATEL, 42.
TOMINO, 128.
TONNERRE, 6. — Buffet. — Hôt. *du Lion-d'Or.* — Voit. publ. pour : *Auxerre, Ervy, Chaource, Cruzy-le-Châtel, Étourvy.*
TORPES, 50.
TOUET-DE-BEUIL, 105. — Hôt.

TOULON, 111.

Buffet : — à la gare (table d'hôte, 4 fr.).
Omnibus : — à la gare; ils conduisent à domicile (30 c.; 25 c. par colis) et à tous les hôtels (50 c.; 30 c. par colis).
Hôtels : — *Grand-Hôtel*, place de la Liberté; — *Victoria* (pens. depuis 8 fr.), boulevard de Strasbourg; — *du Louvre*, rue Corneille et place des Trois-Dauphins; — *du Nord, de France*, place Puget; — *de la Paix*, place d'Armes; — *de la Rade*, quai de la Consigne et rue de la République; — *Terminus-Hôtel*, en face de la gare.
Restaurants : — *Continental*, boulevard de Strasbourg, 25; — *Café de la Régence, Café de la Marine*, place d'Armes; — *Fumel*, rues d'Alger et de la République; — *Hubaud, du Commerce*, sur le port; — *de la Maison-Dorée*, place Puget, 5; — *Beau-Rivage, de la Réserve*, au Mourillon.
Cafés : — *Continental*, boulevard de Strasbourg, 25; — *du Commerce, d'Europe*, sur le port; — *de la Régence, de la Marine*, place d'Armes; — *de Toulon, de la Rotonde, de l'Univers, Taverne Alsacienne, Bar Anglais*, boulevard de Strasbourg, etc.
Bains : — *de la Renaissance*, place d'Armes; — *Germond*, rue Neuve, 14, etc.; — *Bains de mer*, au Mourillon (omnibus, 20 c.).
Poste et télégraphe : — rue Racine; — succursale, faubourg du Mourillon.
Théâtres : — *Grand-Théâtre*; — *Casino* (concerts), boulevard de Strasbourg.
Voitures de place : — dans l'intérieur du rayon de l'octroi : de 6 h. du matin à 10 h. du soir, voitures à 4 places, la course, 1 fr. 50; l'heure, 2 fr.; à 2 pl., 1 fr. 25 et 1 fr. 50; — de 10 h. du soir à 6 h. du matin, la course, 2 fr. et 1 fr. 50; l'heure, 3 fr. et 2 fr. 50. — Bagages : 20 c. par colis.
Tramways : — de Saint-Jean-du-Var au pont du Las, 30 c.; — de la place Louis-Blanc au Mourillon, au polygone et à la mer, 25 c.; — de la Valette à Saint-Jean-du-Var.
Bateaux à vapeur : — pour *la Seyne*; station devant la rue Neuve; dép. toutes les demi-heures; places d'avant, 35 c.; d'arrière, 10 c.; — pour *Tamaris* (25 c. et 20 c.), *les Sablettes* et *Saint-Mandrier* (35 c. et 25 c.); toutes les deux h.; stat. près de la rue d'Alger; — pour les *îles d'Hyères* (*Porquerolles*); stat. devant la rue d'Alger; voyages les mardis, jeudis et samedis à 7 h.; aller et retour le même j., 2 fr. 50.

TOULON-SUR-ARROUX, 40.
TOUR-D'AIGUES [La], 106.
TOUR-DU-PIN [La], 94. — Hôt. *du Midi.*
TOURNETTE [La], 69.
TOURNOEL [Château de], 132.
TOURNON (Ardèche), 140. — Hôt. : *Roux; Monet* (6 fr. 50 par j.).
TOURNUS, 14. — Hôt. *du Sauvage* (7 fr. 50 par j.).
TRAPPE D'AIGUEBELLE, 81.
TREIZE-ARBRES [Chalet des], 70.
TRELYS [Houillères de], 150.
TRETS, 107. — Hôt. *de France.*

VICHY, 27.

Omnibus : — du chemin de fer, 30 c.

Hôtels : — *du Parc* ou *Germot**, *des Ambassadeurs** (de 12 à 20 fr. par j.), *des Princes et de la Paix** (de 12 à 15 fr. par j.), *de Cherbourg* (pens. 7 fr. par j.; chambre depuis 2 fr.; interprète), *des Thermes**, tous rue du Parc; — *des Bains*, *Nouvel-Hôtel**, *de l'Amirauté*, *Velay et des Anglais*, *Royal Hotel*, *Mombrun et du Casino**, *Bonnet et de la Restauration*, rue Cunin-Gridaine; — *Britannique*, *de la Source-Lucas*, *de la Grande-Bretagne*, *Touret et des Chalets*, rue Lucas; — *de Richelieu*, *de la Grande-Grille*, *du Helder*, rue de l'Etablissement; — *de Madrid*, *du Béarn*, rue de Ballore; — *Molière* (depuis 9 fr. par j.), rue du Casino; — *d'Italie*, *de Rouen et de la Loire*, *du Bon-Lafontaine*, *Bristol*, *de Milan*, *de l'Europe*, *d'Orléans*, *de Nice*, etc., rue de Nîmes; — *du Louvre et de Reims*, *de Rome*, *de Brest*, *de la Suisse*, *de la Côte-d'Or*, *de la Poste*, etc., rue de Paris; — et un grand nombre d'autres dans les rues ou places de l'Hôpital, de l'Hôtel-de-Ville, du Pont, de l'Allier, etc. — Le prix d'une journée à l'hôtel varie de 6 à 15 fr. — Appartements meublés (tables d'hôte).

Cafés : — *de la Restauration* (restaurant); — *de l'Eden*; — *de l'Alcazar*; — *de la Perle*; — *de France*; — *Café Riche*; — *de l'Univers*, etc.

Poste et télégraphe : — place de l'Hôtel-de-Ville.

Etablissement thermal: — ouvert toute l'année. A leur arrivée, les malades doivent se faire inscrire à l'établissement (bureaux ouverts de 8 h. du matin à 6 h. du soir).

Établissement Lardy : — bains et douches; buvette; hydrothérapie. — **Établissement Larbaud aîné** : — bains et douches; buvette; hydrothérapie.

Bains : — *Hammam vaporifère* (Dr Lefebvre), rue Burnol; — *établ. hydrothérapique* (Dr Lejeune), rue de l'Établissement; — *établ. hydrothérapiques du Dr Versepuy*, rue de Ballore, et *du Dr Berthomier*, avenue Victoria.

Casino : — abonnement pendant l'été, 25 fr.; entrée pour un j., 2 fr.

Eden-Théâtre : — prix, 2 et 3 fr.

Cercle international : — sur le Parc.

Voitures de place : — *Courses à l'intérieur de la ville.* — 1° *Courses à l'heure*, s'étendant jusqu'aux limites du périmètre de l'octroi : voit. à 1 chev., jour 3 fr., nuit, 4 fr.; à 2 chev., jour, 4 fr.; nuit, 6 fr. — 2° *Courses à la gare*, avec ou sans bagages, aller du chemin de fer dans les hôtels ou réciproquement : voit. à 1 chev., jour, 1 fr. 50; nuit, 2 fr. 50; à 2 chev., jour, 2 fr. 50; nuit, 3 fr. 50. — 3° Mêmes courses que ci-dessus, aller et retour : Voit. à 1 chev., jour, 3 fr.; nuit, 5 fr.; à 2 chev., jour, 4 fr.; nuit, 6 fr. — 4° *Petites courses en ville* : voit. à 1 chev., jour, 1 fr. 25; nuit, 2 fr.; à 2 chev., jour, 2 fr.; nuit, 3 fr. — Il y a un tarif pour les excursions.

Tramway : — pour *Cusset* et *l'établissement Sainte-Marie*, du 1er juin au 15 septembre. Départ du Vichy, en face de la Grande-Grille, 25 fois par j. Prix : 20 c.; gratuit pour les baigneurs domiciliés à Vichy. — Service du théâtre et du casino : départ de Cusset à 7 h. du soir; de Vichy, 10 min. après la représentation; prix : aller, 30 c.; retour, 50 c.; par abonnement de 50 cachets, 30 c.

Omnibus : — pour *Randan*, départ t. l. j. à 11 h. 30 du matin; retour à 5 h. du soir; place de la Marine, hôtel du Pont-Neuf; prix, 2 fr. 50.

Y

PUBLICITÉ DES GUIDES JOANNE

EXERCICE 1895-1896

I. Adresses utiles. — Journaux. — Cies Financières. Chemins de fer. — Cies maritimes.

ADRESSES UTILES

ADMINISTRATION des Eaux de Pougues

22, *Chaussée d'Antin*, Paris.

Eau bicarbonatée, calcique, ferrugineuse, sans rivale contre DYSPEPSIES, GRAVELLES, DIABÈTE, GASTRALGIE, etc. **Etabl. thermal St-Léger**, du 1er juin au 1er octobre.— **Splendid-Hôtel**, propriété de la Ce : 120 chambres; luxe, confort, **Casino**. (V. p. 97.)

AGENCE DE LOCATIONS

Agence des Étrangers, 72, *r. Basse-du-Rempart*. Appart. et hôtels privés. Loc. et vente, meublés ou non.

AMEUBLEMENT



Flachat Cochet et Ce, 79, avenue Ledru-Rollin, à Paris; 10, quai de la Guillotière, à Lyon. (V. p. 49.)

BANQUES

Comptoir National d'Escompte de Paris. (Voir p. 20.)

Crédit foncier de France. (V. p. 15.)

Crédit Lyonnais. (V. p. 16.)

Société Générale. (V. p. 18.)

Société générale de Crédit Industriel et Commercial. (Voir dernière page de garde.)

BIJOUTERIE

Tranchant, 79, *r. du Temple*, Paris. Bijouterie argent en tous genres. Hochets, bracelets, chaînes, bourses. Petite orfèvrerie. Articles de bureaux et de fumeurs.

CHOCOLAT

Chocolat Menier (v. p. 119.)

Compagnie Coloniale. (V. page de garde en tête du volume.)

CRISTAUX, FAIENCES, PORCELAINES

L. BOUTIGNY
Cristaux artistiques
ARTICLES DE BOHÊME
SERVICES DE TABLE
Seul dépôt : **passage des Princes**, à Paris.

Maison Toy (Voir page 52)

DENTIFRICES

Docteur Pierre. (Voir p. 49.)

DEUIL

A la Religieuse. (V. p. 48.)

EMBALLAGES

Chenue et **Fils**, 5, *rue de la Terrasse*, près la place Malesherbes, Paris. Emballages et transports d'objets d'art et mobiliers.

Établissement médico-chirurgical de Neuilly, 58, *boul. Victor-Hugo*, à NEUILLY. DOCTEUR BARBET. Établissement de 1er ordre. Grand parc. Téléphone.

HABILLEMENTS

Maison de la Belle Jardinière. (Voir page 47.)

HOTELS

Hôtel Albany, 16, *rue Baudin, Paris* — Square Montholon et rue Lafayette. Appartements et chambres depuis 3 fr. 50. Table d'hôte et service à volonté. Mme COUVRAT, propriétaire.

Grand hôtel de l'Amirauté, 5, *rue Daunou* (betwen the avenue de l'Opéra and the rue de la Paix). Large and small apartments. Table d'hôte. Breakfast 4 fr. Dinner 5 fr. Restaurant à la carte. Arrangements for families. GOSSELIN formely proprietor of *Café Véron*. Lift-baths — Téléphone —Théâtrophone. (V. p. 57.)

Appartements et **chambres meublés**, d'un excellent confort, 10, *boulevard des Italiens*, et *passage de l'Opéra*, escalier A, Paris. — Th. THERSEN, propriétaire.

Grand Hôtel Atlantique, de France et de Turquie réunis. 18, *rue J.-J. Rousseau*. Grands et petits appartem. (90 chambres depuis 2 fr.). Prix modérés. Près Louvre.

Hôtel Bonaparte, 61, *r. Bonaparte*. 5 0/0 à MM. les officiers.

Hôtel du Bouloi, du Rhône et de Champagne réunis, 5, *r. du Bouloi*, près du Louvre et de la gr. poste. Chambres de 1 fr. 50 à 5 fr.

Hôtel Britannique, Paris, 20, *avenue Victoria* (place du Châtelet), Mlle PERRET, propr. Grands et petits appartements. Table d'hôte. Prix modérés. Envoi du tarif sur demande.

Hôtel Burgundy, 8, *r. Duphot* (Madeleine), Paris. Chambres de 2 à 10 fr. par jour; pension de 56 à 84 fr. par semaine. Writing, Drawing, Dining and Smoking Rooms. BÉCARD, pre.

Grand Hôtel des Capucines, 37, *boulevard des Capucines*. Maison recommandée. SANS SUCCURSALE. Table d'hôte. Excellente cuisine. Téléphone. Ascenseur. — Mme Vve CHABANETTE, propriétaire.

Hôtel du Chariot d'Or
Reconstruit en 1887, *rue Turbigo*, 39, près le boul. Sébastopol. Table d'hôte. Café - Restaurant. English spoken. Chambres confortables depuis 2 fr. 50. Ascenseur. RABOURDIN, propriétaire.

Grand Hôtel Corneille, 5, *rue Corneille*. Chambres depuis 2 fr.; déjeuners, 2 fr.; diners, 2 fr. 50. English spoken. *Téléphone*. LOISEAU, propriétaire.

Hôtel Cusset, 95, *rue Richelieu* (passage des Princes), 5 *bis*, *boulevard des Italiens*, et 2, *rue d'Amboise*. Chambres de 3 à 10 fr. par jour et de 45 à 200 fr. par mois. Petits appartements. Prix modérés. Ascenseur. CUSSET, propriétaire.

HOTELS (Suite)

Hôtel du Danube, 11, *r. Richepanse*, près la Madeleine. Grands et petits appartements pour familles.

Hôtel de Dieppe, 22, *rue d'Amsterdam*, en face la sortie de la gare St-Lazare. Chamb. de 2 fr. 50 à 6 fr. Service à la carte. *English spoken.*

Hôtel Favart, 5, *r. Marivaux.* (V. p. 56).

Hôtel Folkestone, 9, *rue Castellane* (près la Madeleine), Paris. Pension et Chambres de 8 à 12 fr. par jour. Chambres de 2 à 6 fr. Table d'Hôte et Service dans les Chambres.

Grand Hôtel du Globe. (Voir page 56.)

Grand Hôtel d'Harcourt, 3, *boul. St-Michel.* Chambres confortables de 2 à 6 fr. Appartements et salons. Pension de famille. Prix modérés.

Hôtel du Jardin des Tuileries, 206, *rue de Rivoli*, en face le Jardin des Tuileries. Appartements et chambres. Grand confort. Elegantly furnished apartments and single rooms. Full south. Lift. Electric Light. ZIEGLER, propr.

Gd Hôtel Jules-César, 52, *av. Ledru-Rollin*, angle *rue de Lyon*, 20, Paris. Hôtel confortable, le plus près des chemins de fer Lyon et Orléans. Restaurant, bains dans l'hôtel. English spoken. Ch. DENEUX, propriétaire.

Hôtel du Levant, 27, *rue Croix-des-Petits-Champs* (près la Banque). Chambres et appartements. Pension de 8 à 10 fr., tout compris. BERTHEAU, propriétaire.

Hôtel de Londres et de Milan. BERETTA, propr., 8, *rue St-Hyacinthe-St-Honoré.* Entre les Tuileries et l'Opéra. Chambres depuis 2 fr. Pension depuis 7 fr.

Grand Hôtel Louvois, *place Louvois*, situé sur un beau square au centre de Paris. Appartements et chambres seules. Restaurant et Table d'hôte. L. DRUIT, propriétaire.

HOTELS (Suite)

Hôtel Massillon, 9, *rue du Vieux-Colombier.* 5 0/0 à MM. les Ecclésiastiques.

Hôtel Métropole, 6, *rue Castiglione*, entre le jardin des Tuileries et la place Vendôme. Grands et petits appartements. Maison de 1er ordre. Bonne cuisine. Bains. Electricité. Ascenseur.

X. SILVANI, propriétaire.

Hôtel Mirabeau, 8, *rue de la Paix.* Hôtel et Restaurant. Chambres et appartements pour familles. (Voir page 56.)

Grand Hôtel de la Néva, 9, *rue Monsigny.* (V. p. 57.)

Nouvel Hôtel, 49, *r. Lafayette.* (Voir page 56.)

Grand Hôtel d'Orléans, 17, *rue Richelieu* (près le Palais-Royal). Appartements et chambres confortables. Table d'hôte. Service à la carte.

BAR-SCHULZ, propriétaire.

Hôtel d'Oxford et de Cambridge, 13, *rue d'Alger*, près les Tuileries. Chambres de 3 à 7 fr. Déjeuner, 3 fr. 50; dîner, 4 fr., vin compris. Pension depuis 9 fr. Recommandé aux familles.

Hôtel du Prince Albert, 5, *rue Saint-Hyacinthe*, Paris. Situation centrale. Chambres depuis 2 fr. 50.

Hôtel Raynaud, 20, *rue d'Antin* (avenue de l'Opéra). Appartements et chambres depuis 3 fr. 50. Se recommande aux familles par sa bonne tenue.

Grand Hôtel de Rome, 15, *rue de Rome*, GARE SAINT-LAZARE. Pas de table d'hôte, service à la carte dans les chambres seulement. Grand confortable. Prix modérés. Situation exceptionnelle. Omnibus pour toutes directions.

PIARD, propriétaire.

HOTELS (suite)

Grand Hôtel St-Géorges et **Barcelone,** 18, *r. Saint-Georges,* près l'Opéra. AUGUSTIN, propriétaire. Se recommande par son confortable et la modicité de ses prix. Chambre depuis 2 fr. Service de table à volonté. Pension. On parle plusieurs langues.

Hôtel de Seine, 52, *rue de Seine* (boul. Saint-Germain), Paris. Appartements et chambres confortables. Table d'hôte. Service à volonté. Prix modérés. DUJARDIN, propr

Hôtel de la Tamise et pension, 4, *rue d'Alger*, en face du jardin des Tuileries, *entièrement remis à neuf.* — Chambres depuis 3 fr. Pension depuis 9 fr. Appartements pour familles. — **G. Jörger,** prop^re^.

Hôtel de l'Univers, 3, *rue de Louvois,* près le Square et la Bourse, centre des affaires. Chambres et appartements. Prix modérés. — Table d'hôte et service à volonté.

L. Pooard, propriétaire.

HYDROTHÉRAPIE

Institut d'hydrothérapie et de kinésithérapie médicales. Traitement par l'eau et par le mouvement physiologique.

49, *Chaussée-d'Antin,* Paris.

INSTITUTIONS

Institution internationale, dirigée par S. COTTA, 57, *avenue Malakoff* (Trocadéro), Paris. Préparation aux baccalauréats et aux Ecoles spéciales. La plus belle maison d'éducation. Spécialité : les langues modernes. *First Class Boarding School.*

Institution Roger-Momenheim, 2, *r. Lhomond,* Paris (V. p. 53.)

Sainte-Barbe. (V. p. 53.)

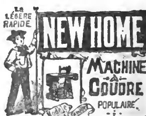
INSTITUTIONS de DEMOISELLES

Drappier (Mmes), 86, *rue de la Tour* (**Passy**-Paris). Education complète, arts d'agrément. Vie de famille.

Institution de Mᵉ Quihou, 7, *avenue Victor-Hugo,* **St-Mandé** (Seine), à la porte de Paris et près du Bois de Vincennes, à 3 minutes de la Gare, et sur le passage du tramway Louvre-Vincennes.

Education complète.

MACHINES A COUDRE



Ace Gle A. RICBOURG, 20 R. de la Reynie, Paris
Agents-Acheteurs partout demandés.

(V. page de garde à la fin du volume.)

MACHINES A TRICOTER



(V. page de garde à la fin du volume.

LE MAL DE MER



MANÈGES

Manège Duphot, 12, *rue Duphot,* Paris. Duchon ✻ et Cie. École d'équitation (fondée en 1826). Belles écuries de pension. Succursales : Paris, 51, *rue Lhomond;* Tréport, *route d'Eu;* Enghien (Seine-et-Oise).

École modèle d'Equitation. Jules Pellier, 3, *rue Chalgrin (avenue du Bois-de-Boulogne),* Paris. Pension de chevaux. Vente et location. *Special lessons for ladies.* A Dieppe pendant la saison des bains.

École d'équitation, Raould et Esnault, 19, *rue de Surène,* Paris (près de la Madeleine). Belles écuries. Pension de chevaux. Vente et Location. Succursale à Houlgate-Beuzeval.

NÉVRALGIES-MIGRAINES

CÉRÉBRINE
(Coca-Théine analgésique Pausodun)
Spécifique certain et d'une innocuité complète
contre **MIGRAINES ET NÉVRALGIES**
Agit rapidement et sûrement contre les
COLIQUES PERIODIQUES
Flacon, 5 fr., demi-flacon, 3 fr. — Flacon de poche 2 fr. 50
E. FOURNIER Phie du Printemps, 114, r. de Provence, Paris et Ites Phies

ORFÈVRERIE

Guerchet (*anciennes maisons Roussel et Jamet*), 62 et 64, *quai des Orfèvres,* Paris. Fabrique d'orfèvrerie de table. Maison recommandée pour la richesse et la pureté de style de ses modèles. — English spoken. Médaille à l'exposition universelle 1889.

PARAPLUIES, CANNES

Dugas-Gérard, 82, *rue Saint-Lazare,* Paris. Fabr. de cannes, cravaches, fouets, parapluies et ombrelles. Maison de confiance. Prix modérés.

PARFUMERIE

Houbigant, 19, *Faubourg Saint-Honoré,* Paris.

Parfumerie Oriza (V. p. 48.)

Docteur Pierre. (V. p. 49.)

PHOTOGRAPHIE (Artistes)

Benque, 33, *rue Boissy-d'Anglas.* Exposition : 5, rue Royale.
Miniatures sur Émaux
Photographie à la lumière électrique.

NADAR-PARIS. Fabrication d'appareils et produits. Portraits en tous genres, Reproductions, Agrandissements, Peintures, 7 diplômes d'honneur aux dernières expositions. Grand Prix 1889. Ne pas voyager sans l'Express-détective-Nadar : le meilleur des appareils photographiques, léger, solide, garanti. 48 ou 100 poses consécutives sans recharger l'appareil, la photographie sans apprentissage, adopté par tous les grands explorateurs.
51, rue d'Anjou

PIERRE PETIT et FILS
peintre et photographe
opère lui-même
TOUTES LES RÉCOMPENSES
17, 19, 21, *Place Cadet,* Paris

Reutlinger

« La photographie bien comprise est un art ».
Agrandissements jusqu'à 2 mètres.
16 Méd.; dernières récompenses :
Expos. Univ. Lyon, 1894 } Membre
Exp. du Livre. Paris, 1894 } du Jury
St-Pétersbourg, diplôme } H. C.
d'honneur.
21, Boulevard Montmartre,
Paris-Téléphone-Ascenseur.

PIANOS

Manufacture de **Pianos Pélicier.** Solidité garantie : brillante sonorité, 32 médailles d'or et autres. — Pianos neufs et d'occasion, **d'Erard et Pleyel.**
Harmoniums américains de Bell.
Location, Vente, Echange (Occasions)
13, Boulevard St-Denis, 13.

POMPES

Beaume. (Voir page 51.)

PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Chassaing. Vin de Chassaing. Phosphatine Fallières, etc. (V. p. 118.)

Coaltar Saponiné. (V. p. 113.)

Eau des Jacobins



Ancien cordial très populaire d'une puissance merveilleuse, contre apoplexie, etc. **A. Gascard**, seul successeur des Fres Gascard, à **Bihorel-lès-Rouen** (Seine-Inférieure).

Fer Bravais. (Voir page 112.)

Ferrouillat. Juglandine. (V. p. 48.)

Liqueur des dames. (V. p. 114.)

PapierFruneau contre l'asthme (V. p. 112.)

Pharmacie normale. (V. p. 53.)

Tarin. (Voir page 54.)

Vin St-Raphael. (V. p. 116.)

Vin Vial. (Voir page 113.)

RESTAURANTS

Dîner de Paris. (V. p. 57.)

TAVERNE DU NÈGRE
17, *Boulevard Saint-Denis*, 17
PARIS
Bière de Munich

DÉJEUNER, **3** fr. café compris :
Une bouteille vin rouge ou blanc,
ou une carafe de bière,
Hors-d'œuvre, 3 plats au choix,
Fromage, Dessert.

DINER, **3 fr. 50**, café compris :
Une bouteille vin rouge ou blanc,
ou une carafe de bière,
Un potage, 3 plats au choix, Salade,
Entremets, Dessert.
Service à la carte.

Maison **Vidrequin**, 40-41, *galerie Montpensier*, et 26, *rue Montpensier* (Palais-Royal). Recommandée. **Déjeuner**, 1 fr. 25; **dîners**, 1 fr. 25, 1 fr. 50 et 2 francs.

SAGE-FEMME

Mme Lachapelle, 27, *rue du Mont-Thabor*, Paris. (V. p. 54.)

TAILLEUR POUR DAMES

Monti. (Voir page 52.)

TIRS

Gastinne-Renette ❄ ✠ HC. Fabrique d'Armes et Tirs au Pistolet, 39, *avenue d'Antin* (Champs-Elysées), Paris.

TONDEUSE



(V. page de garde à la fin du volume.)

VEILLEUSES

Veilleuses françaises. Maison **Jeunet.** (Voir page 50.)

VÉLOCIPÈDES

(Voir la page de garde qui se trouve à la fin du volume.)

VOYAGES

Agence Lubin, 36, *boulevard Haussmann*, Paris. (V. p. 25.)

Compagnie des Messageries Maritimes. (V. p. 42.)

Compagnie Générale Transatlantique. (Voir p. 43.)

Royal Mail. (V. p. 44.)

Fraissinet et Ce. (V. p. 45.)

Compagnie Navigation Mixte. (V. p. 46.)

LE JOURNAL DES DÉBATS

Politiques et Littéraires

ADMINISTRATION ET DIRECTION

PARIS — 17, rue des Prêtres-St-Germain-l'Auxerrois, 17. — PARIS

Directeur politique : **M. Georges PATINOT**

Le JOURNAL DES DÉBATS transformé publie chaque jour deux éditions, *l'une le matin* — **édition sur papier blanc** — et *l'autre le soir* — **édition sur papier rose.**

Ces deux éditions n'ont pas une ligne commune; il s'agit donc en réalité d'un journal donnant huit pages par jour de texte inédit, mais divisé en deux éditions pour communiquer les informations les plus récentes.

Puissamment organisé au point de vue de l'information, il tient le lecteur au courant des nouvelles du monde entier.

Son programme politique reste le même que par le passé : *républicain* et *libéral.* Indépendant des personnalités, n'ayant souci que des principes, il désire grouper autour de lui les hommes de bon sens et de bonne foi, et il compte sur leur appui pour résister aux violents et contribuer à cette œuvre de défense et de réparation sociales qui s'impose aujourd'hui à la conscience de tout bon citoyen.

Le JOURNAL DES DÉBATS traite les questions financières avec la même indépendance que les questions politiques.

Le JOURNAL DES DÉBATS exploite lui-même sa publicité. Le prix de l'annonce est de 2 fr. en quatrième page, de 4 fr. en troisième page, et de 6 fr. en faits divers. Au point de vue de son rendement, la publicité du JOURNAL DES DÉBATS est cotée comme étant une des premières des grands ournaux français.

PRIX DE L'ABONNEMENT

AUX DEUX ÉDITIONS

	UN AN	6 MOIS	3 MOIS	UN MOIS
Paris, départements, Alsace-Lorraine.	72 fr.	36 fr.	18 fr.	6 fr.
Union postale	84 fr.	42 fr.	21 fr.	7 fr.

A UNE SEULE ÉDITION

	UN AN	6 MOIS	3 MOIS	UN MOIS
Paris, départements, Alsace-Lorraine.	40 fr.	20 fr.	10 fr.	3 fr. 50
Union postale.	50 fr.	25 fr.	12 fr. 50	4 fr. 25

Prix du numéro : **10** *centimes.*

28e année. — Paris, 15 centimes le Numéro. — Départements et gares, 20 centimes.

ARTHUR MEYER *Directeur* — RÉDACTION 2, rue Drouot de 2 h. à minuit. — ABONNEMENTS PETITES ANNONCES RENSEIGNEMENTS 2, *rue Drouot*	**Le Gaulois** JOURNAL POLITIQUE ET QUOTIDIEN **2, RUE DROUOT**	ARTHUR MEYER *Directeur* — ADMINISTRATION 2, rue Drouot de 10 h. à 5 h. — ANNONCES MM. Charles Lagrange, Cerf et Ce, 5, pl. de la Bourse.

Depuis le mois de juillet 1882, **le Gaulois**, dont M. Arthur Meyer a repris la direction, a de nouveau marqué sa place à la tête de la presse quotidienne de Paris.

Aucun journal n'est plus parisien que **le Gaulois**, par l'allure vive et mondaine de sa rédaction, par la variété et le piquant de ses informations. Aucun n'est plus résolument conservateur, plus fermement respectueux de tout ce qui est respectable.

Le Gaulois a résolu le problème de plaire à la fois aux lecteurs sérieux et à ceux qui veulent avant tout être distraits par leur journal.

La nature de la clientèle du **Gaulois**, dont le nombre s'accroît chaque jour à Paris et en province, donne une valeur exceptionnelle à sa publicité.

PRIX DES ABONNEMENTS

PARIS		DÉPARTEMENTS		ÉTRANGER	
Un mois. .	5 fr. »	Un mois. .	6 fr. »	Un mois. .	7 fr. »
Trois mois.	13 fr. 50	Trois mois.	16 fr. »	Trois mois.	16 fr. »
Six mois. .	27 fr. »	Six mois. .	32 fr. »	Six mois. .	36 fr. »
Un an. . .	54 fr. »	Un an. . .	64 fr. »	Un an. . .	72 fr. »

Les frais de poste en plus pour les pays ne faisant pas partie de l'Union postale.

PRIX DE LA PUBLICITÉ

Réclame dans le corps du journal . . .	20 et 10 fr. la ligne.
Faits divers	10 fr. —
Annonces et réclames de 3e page.	6 fr. —
Annonces de la 4e page.	2 fr. 50 —

LA FRANCE

JOURNAL INDÉPENDANT

PARAISSANT TOUS LES JOURS, A PARIS, A 3 HEURES DU SOIR

144, rue Montmartre, 144

Directeur politique : CH. LALOU

(RÉDACTION DE 10 HEURES A 3 HEURES DU SOIR)

La France est le PREMIER JOURNAL qui paraisse avec le cours complet de la Bourse et donne toujours deux Feuilletons-Romans du plus haut intérêt. — Ce journal, qui est le plus rapidement et le plus sûrement informé des journaux du soir, ne recule devant aucun sacrifice pour bien renseigner ses lecteurs. Aussi fait-il *une édition supplémentaire* aussitôt qu'un événement important vient à se produire.

EN VENTE PARTOUT

Le numéro : 10 centimes

Tout abonné reçoit, à titre de **PRIME GRATUITE**, la **République illustrée** ou le **Bon Journal** pendant toute la durée de son abonnement.

Primes photographiques à tous les abonnés. **UN REVOLVER** est donné gratuitement aux abonnés d'un an, mais à l'exclusion de toute autre prime.

PRIX DE L'ABONNEMENT POUR TOUTE LA FRANCE

Un mois.	4 fr.	Six mois.	20 fr.
Trois mois.	10 fr.	Un an.	40 fr.

PAYS ÉTRANGERS COMPRIS DANS L'UNION POSTALE

Un mois, 5 fr. ; trois mois, 14 fr. | Six mois, 28 fr. ; un an, 56 fr.

ANNONCES ET RÉCLAMES

LAGRANGE, CERF et Cie, Place de la Bourse, 8, Paris.

ET AU BUREAU DU JOURNAL

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

SUITE
DES
AGENCES DANS LES DÉPARTEMENTS

BLOIS, rue Haute, 17.
BORDEAUX, allées de Tourny, 30.
BOULOGNE-SUR-MER, rue Faidherbe, 73.
BOURGES, rue Courserlon, 36.
BREST, rue d'Aiguillon, 22.
BRIVE, rue et boulevard du Salan.
CAEN, place du Théâtre, 7.
CAHORS, rue Fénelon, 8.
CAMBRAI, rue Vanderbuch, 5.
CARCASSONNE, Grande-Rue, 71.
CARPENTRAS, rue Sainte-Marthe, 18.
CASTRES, Grande-Rue, 18.
CAVAILLON, cours Bournissac, 33.
CETTE, quai de Bosc, 5.
CHALON-S.-SAONE, rue Port-Villiers, 18.
CHALONS-S.-MARNE, rue de Vaux, 3.
CHARTRES, rue Sainte-Même, 15.
CHATEAUROUX, place Gambetta, 20.
CHATEAU-THIERRY, rue de Soissons, 2.
CHAUMONT, rue de la Gare, 91.
CHERBOURG, rue François-Lavieille, 32.
CHINON, quai Jeanne-d'Arc, 8.
CLERMONT-FERRAND, pl. Poids-de-Ville, 4.
COGNAC, rue Elysée-Mousnier, 10.
DAX, place de l'Hôtel-de-Ville.
DIEPPE, rue Toustain, 4.
DIJON, place Saint-Etienne, 6.
DOUAI, rue des Dominicains, 1.
DRAGUIGNAN, boulevard de l'Esplanade, 5.
DREUX, place du Palais-de-Justice, 3.
DUNKERQUE, rue de l'Eglise, 37.
ELBEUF, rue de Paris, 38 *ter*.
EPERNAY, place Thiers, 4.
EPINAL, rue Claude-Gelée, 7.
EVREUX, rue Chartraine, 5 et 7.
FONTAINEBLEAU, rue de la Cloche, 22.
GAILLAC, boulevard Gambetta.
GRENOBLE, rue de la Liberté, 2.
GUINGAMP, place du Centre, 32.
HAVRE (LE), rue de la Bourse, 27.
HONFLEUR, rue Prémord, 21.
LA ROCHELLE, rue du Temple, 4.
LAVAL, rue de Strasbourg, 4.
LILLE, rue Esquermoise, 24.
LIMOGES, rue du Général-Cérez, 3 *bis*.
LISIEUX, rue Olivier, 30.
LODÈVE, boulevard Saint-Fulcrand, 7.
LORIENT, cours de la Bôve, 5.
LOUDUN,
LYON, rue de la République, 6.
— cours Morand, 13.
MACON, rue Lamartine, 17.
MAMERS, rue Paul-Bert, 4.
MANS (LE), rue des Minimes, 30.
MARMANDE, place de l'Eglise.
MARSEILLE, rue de Grignan, 43.
MAUBEUGE, rue de France, 47.
MELUN, quai Pasteur, 24 *bis*.
MILLAU, rue d'Alsace-Lorraine, 13.
MOISSAC, rue Guilerand, 4.
MONTAUBAN, rue Lacaze, 2.
MONT-DE-MARSAN, pl. de l'Hôtel-de-Ville.
MONTÉLIMAR, Grande-Rue, 102.
MONTEREAU, Grande-Rue, 92.
MONTLUÇON, avenue de la Gare, 32.
MONTPELLIER, rue Saint-Guilhem, 31.
MOULINS, cours Choisy, 1.
NANCY, rue Saint-Dizier, 18.
NANTES, rue du Calvaire, 3.
NARBONNE, rue du Tribunal, 19.
NEVERS, rue Saint-Martin, 19.
NICE, rue Gioffredo, 64.
NIMES, place de la Salamandre, 10.
NIORT, rue Yver, 11.
OLORON, place Gambetta, 9.
ORLÉANS, rue d'Escures, 15.
PAU, rue Latapie, 5.
PÉRIGUEUX, rue du Quatre-Septembre, 4.
PERPIGNAN, rue Manuel, 2.
PERTUIS, cours de la République, 54.
POITIERS, boulevard de la Préfecture, 12.
PONT-AUDEMER, Grande-Rue, 58.
PUY (LE), boulevard Saint-Louis, 7.
QUIMPER, rue du Parc, 2.
REIMS, rue de Monsieur, 18.
RENNES, rue Le Bastard, 14.
RIVE-DE-GIER, place de la Liberté.
ROANNE, rue de la Sous-Préfecture, 22.
RODEZ rue de la Barrière, 18.
ROUBAIX, rue de l'Hospice, 40.
ROUEN, rue Jeanne-d'Arc, 80.
SAINT-BRIEUC, rue du Ruisseau-Josse, 2.
SAINT-CHAMOND, place Dorian, 4.
SAINT-DI , rue Dauphine, 1.
SAINT-ETIENNE, pl. de l'Hôtel-de-Ville, 8.
SAINT-GAUDENS, rue des Fossés, 14.
SAINT-GERMAIN, rue de la Paroisse, 5.
SAINT-LO, rue des Prés, 13.
SAINT-MALO, rue de Toulouse, 3.
SAINT-NAZAIRE, rue Amiral-Courbet, 4.
SAINT-QUENTIN, rue des Canonniers, 2.
SAINT-SERVAN, rue Ville-Pépin, 22.
SAUMUR, rue Beaurepaire, 28.
SEDAN, place du Rivage, 10.
SENS, rue Thénard, 3.
SOISSONS, rue Saint-Martin, 72.
TARASCON, boulevard Victor-Hugo.
TARBES, rue Brauhauban, 38.
THIERS, rue des Grammonts, 8.
TOULON, place d'Armes, 18.
TOULOUSE, rue des Arts, 22.
TOURS, rue Corneille, 6.
TROYES, rue des Quinze-Vingts, 4.
VALENCE, boulevard Bancel, 23.
VALENCIENNES, rue Saint-Géry, 71.
VERSAILLES, rue Carnot, 2.
— rue Royale, 23.
VERVINS, rue de Paris, 18.
VICHY, rue Cunin-Gridaine (hôt. Guillermin).
VILLENEUVE-SUR-LOT, rue des Cieutat, 17

Agence de Londres : 5, Fenchurch street, E. C.

La **SOCIÉTÉ GÉNÉRALE** possède, en outre des agences ci-dessus, **39 bureaux situés dans Paris et la banlieue de Paris.**

AVIS IMPORTANT

MM. les Voyageurs peuvent se procurer dans les gares et les librairies les Recueils suivants, seules publications officielles des chemins de fer, paraissant depuis plus de quarante ans, avec le concours et sous le contrôle des Compagnies.

L'INDICATEUR-CHAIX (46e année), SEUL JOURNAL OFFICIEL, contenant les services de tous les chemins de fer français et internationaux publiés avec le concours et sous le contrôle des compagnies. *Paraissant tous les dimanches.* — Prix : 75 cent.

LIVRET-CHAIX CONTINENTAL (50e année). Guide officiel des Voyageurs sur tous les chemins de fer de l'Europe et les principaux paquebots, indiquant les curiosités à voir dans les principales villes. — Deux volumes in-8o (format de poche). *Paraissant chaque mois.*

1er *Volume.* — CHEMINS DE FER FRANÇAIS : services maritimes; guide sommaire dans les principales villes; voyages circulaires; cartes des chemins de fer de la France et de l'Algérie. — Prix : 1 fr. 50.

2e *Volume.* — CHEMINS DE FER ÉTRANGERS : trains français desservant les frontières; services franco-internationaux; billets directs; itinéraires tout faits; services de la navigation maritime, fluviale, et sur les Lacs de l'Italie et de la Suisse; Guide sommaire dans les principales villes étrangères; voyages circulaires; carte coloriée de l'Europe centrale, à l'échelle de 1/2,400,000 (1 centimètre pour 24 kilomètres). — Prix : 2 fr.

LIVRETS-CHAIX SPÉCIAUX DES CINQ GRANDS RÉSEAUX FRANÇAIS (format de poche). *Paraissant le 1er de chaque mois.*

OUEST. — ORLÉANS, MIDI, ÉTAT. — LYON. — NORD. — EST.
Prix de chaque livret : 40 cent.

LIVRET SPÉCIAL DE L'ALGÉRIE ET DE LA TUNISIE, avec Carte imprimée en deux couleurs. — Prix : 50 cent.

LIVRET-CHAIX DES ENVIRONS DE PARIS avec cartes. *Paraissant tous les mois.*

Tous les Réseaux réunis, avec cinq cartes. — Prix.	» fr. 25
Banlieue de l'Ouest, avec carte. — Prix.	» fr. 10
— du Nord, avec carte. — Prix..	» fr. 10
— de l'Est, avec carte. — Prix.	» fr. 10

CHEMINS DE FER DE L'ÉTAT

BILLETS DE BAINS DE MER AU DÉPART DE PARIS

Billets d'aller et retour à prix réduits, valables 33 jours

non compris le jour du départ
avec prolongation facultative moyennant le payement d'une surtaxe

Pour **Royan, La Tremblade (Ronce-les-Bains), Le Chapus, Le Château (Ile d'Oléron), Marennes, Fouras, Châtelaillon, La Rochelle, Les Sables-d'Olonne, Saint Gilles-Croix-de-Vie, Challans** (**Ile-de-Noirmoutier, Ile d'Yeu, Saint-Jean-de-Monts**), **Bourgneuf (Ile de Noirmoutier), Les Moutiers, La Bernerie, Pornic, Saint-Père-en-Retz (Saint-Brévin-l'Océan)** et **Paimbœuf (Saint-Brévin-l'Océan)**.

Ces billets sont délivrés du 1er Mai au 31 Octobre de chaque année.

Les billets de bains de mer de **Paris** pour **Royan, La Tremblade, Le Chapus, Le Château (Ile d'Oléron), Marennes, Fouras, Châtelaillon, La Rochelle, Les Sables-d'Olonne et Saint-Gilles-Croix-de-Vie**, sont valables au choix des Voyageurs, soit par toute voie Etat *vià* Chartres et Saumur ou *vià* Chartres et Chinon (départ par la gare de Paris-Montparnasse), soit par voie mixte Orléans-Etat *vià* Tours-transit (départ par la gare de Paris-Austerlitz, changement de réseau à Tours). Quelle que soit la voie suivie à l'aller, les coupons de retour sont valables, soit par Saumur et Chartres, arrivée à Paris-Montparnasse, soit par Tours-transit, arrivée à Paris-Austerlitz.

Les billets de bains de mer de **Paris** pour **Challans, Bourgneuf, Les Moutiers, La Bernerie, Pornic, Saint-Père-en-Retz** et **Paimbœuf**, sont valables au choix des Voyageurs, soit par voie mixte Ouest-Etat *vià* Segré et Nantes-Etat-transit, soit par voie mixte Ouest-Orléans-Etat *vià* Angers-Saint-Land-transit et Nantes-Orléans-transit. Dans ces deux cas, le départ de Paris et le retour à Paris doivent s'effectuer, soit par la gare de Paris-Montparnasse, soit par la gare de Paris-St-Lazare. Quelle que soit la voie suivie à l'aller, les coupons de retour sont valables indifféremment par l'une ou par l'autre voie. En outre, les Voyageurs porteurs de billets de bains de mer pour **Paimbœuf** ont la faculté d'effectuer sans supplément de prix, soit à l'aller, soit au retour, le trajet entre Nantes et Paimbœuf, dans les bateaux de la Compagnie de Navigation de la Basse-Loire.

BILLETS DE BAINS DE MER

DÉLIVRÉS DANS TOUTES LES GARES DU RÉSEAU DE L'ÉTAT AUTRES QUE PARIS

Billets d'aller et retour à prix réduits, valables 33 jours
non compris le jour de la délivrance,
avec prolongation facultative moyennant le payement d'une surtaxe.

Ces billets qui comportent les mêmes réductions de prix que les billets d'aller et retour ordinaires, sont délivrés pendant la période du 1er mai au 31 octobre de chaque année pour les destinations de **Royan, La Tremblade (Ronce-les-Bains), Le Chapus, Le Château (Ile d'Oléron), Marennes, Fouras, Châtelaillon, La Rochelle, Les Sables-d'Olonne, Saint-Gilles-Croix-de-Vie, Challans (Ile de Noirmoutier, Ile d'Yeu, Saint-Jean-de-Monts), Bourgneuf (Ile de Noirmoutier), Les Moutiers, La Bernerie, Pornic, Saint-Père-en-Retz (Saint-Brévin-l'Océan)** et **Paimbœuf (Saint-Brévin-l'Océan)** par toutes les gares, stations et haltes du réseau de l'Etat (Paris excepté).

(Pour les prix et les conditions, voir le Tarif spécial G. V. n° 6.)

BILLETS D'ALLER ET RETOUR

DE TOUTE GARE A TOUTE GARE

Il est délivré, tous les jours, par toutes les gares, stations et haltes du réseau de l'Etat et pour tous les parcours sur ce réseau, des billets d'aller et retour à prix réduits.

Les coupons de retour sont valables : 1° pour les trajets jusqu'à 100 kilomètres, le jour de l'émission, le lendemain et le surlendemain jusqu'à minuit ; 2° pour les trajets de plus de 100 kilomètres, un jour de plus par 100 kilomètres ou fraction de 100 kilomètres.

La durée de validité des billets d'aller et retour peut, à deux reprises, être prolongée de moitié (les fractions de jour comptant pour un jour), moyennant le paiement, pour chaque prolongation, d'un supplément égal à 10 0/0 du prix du billet. Toute demande de prolongation doit être faite et le supplément payé avant l'expiration de la période pour laquelle la prolongation est demandée.

(Pour les autres conditions, voir le Tarif spécial G. V. n° 2.)

CHEMINS DE FER DE L'EST

1° RELATIONS DIRECTES DE LA COMPAGNIE DE L'EST

(SERVICES PERMANENTS)

a) Avec l'Autriche-Hongrie, la Roumanie, la Serbie, la Bulgarie et la Turquie :

1° *Vià* Avricourt-Strasbourg (train d'Orient);

2° *Vià* Belfort-Bâle, la Suisse orientale et l'Arlberg (trains rapides);

b) Avec la Suisse, *vià* Belfort-Bâle (trains rapides);

c) Avec l'Italie, *vià* Belfort-Bâle et le St-Gothard (trains rapides);

d) Avec Mayence, Wiesbaden, Francfort-sur-Mein, Ems et Hombourg-les-Bains, *vià* Metz-Sarrebrück (trains rapides);

e) Avec Luxembourg (charmante ville dans une situation fort pittoresque), *vià* Longuyon-Longwy et Rodange (trains directs).

2° VOYAGES CIRCULAIRES ET EXCURSIONS A PRIX RÉDUITS

(SAISON D'ÉTÉ)

A. — EN FRANCE

Voyages circulaires à prix réduits pour visiter les Vosges et Belfort, avec arrêt facultatif dans toutes les villes du parcours :

1° De Paris à Paris;

2° De Laon à Laon ;

3° De Nancy à Nancy { *a) vià* Blainville, Charmes ; *b) vià* Pagny-sur-Meuse, Vaucouleurs.

B. — A L'ÉTRANGER

1° Billets d'aller et retour de Paris à Bâle, Lucerne, Zurich, Ragatz, Landquart et Coire (*vià* Belfort-Delle ou Belfort-Petit-Croix).

2° Voyage circulaire pour visiter la vallée de la Meuse, Hastière et Dinant.

3° Voyage circulaire pour visiter le Luxembourg et la Belgique (grottes de Han et de Rochefort) :

a) Vià Luxembourg, Liège, Marloie ;

b) Vià Luxembourg, Arlon, Marloie.

4° Voyage circulaire pour visiter la Suisse, la haute Engadine et les lacs italiens.

5° Voyages circulaires pour visiter les bords du Rhin, la Suisse (Oberland Bernois et le lac de Genève), l'Allemagne l'Autriche et l'Italie.

Nota. — Pour tous autres renseignements, consulter : 1° le livret des voyages circulaires et excursions que la Compagnie des Chemins de fer de l'Est envoie gratuitement sur demande affranchie; 2° les affiches et les indicateurs, en ce qui concerne les relations directes.

CHEMIN DE FER DE PARIS A ORLÉANS

BAINS DE MER DE L'OCÉAN

BILLETS D'ALLER ET RETOUR A PRIX RÉDUITS

VALABLES PENDANT 33 JOURS

Du 1er Mai au 31 Octobre il est délivré des Billets Aller et Retour de toutes classes, à prix réduits, par toutes les gares du réseau pour les stations balnéaires ci-après :

St-Nazaire. — **Pornichet.** — **Escoublac-la-Baule.** — **Le Pouliguen.** — **Batz.** — **Le Croisic.** — **Guérande.** — **Vannes** (Port-Navalo, Saint-Gildas-de-Ruiz). — **Plouharnel-Carnac.** — **Saint-Pierre-Quiberon.** — **Quiberon** (Belle-Isle-en-Mer). — **Lorient** (Port-Louis, Larmor). — **Quimperlé** (Pouldu). — **Concarneau** (Beg-Meil, Fouesnant). — **Quimper** (Benodet). — **Pont-l'Abbé** (Langoz, Loctudy). — **Douarnenez** — **Châteaulin** (Pentrey, Crozon, Morgat).

SAISON THERMALE DE 1895

DE PARIS AU MONT-DORE ET A LA BOURBOULE

Durée du Trajet : 11 h. à l'Aller et au Retour.

Un double service direct par train express de jour et de nuit est organisé entre PARIS et LAQUEUILLE, par Montluçon et Eygurande, pour desservir les stations thermales du MONT-DORE et de LA BOURBOULE.

Les trains comprennent des voitures de toutes classes et habituellement des places de lits-toilette au départ de Paris et de Laquouille.

Prix des places, y compris le trajet dans le service de correspondance de **Laqueuille au Mont-Dore et à la Bourboule**, et *vice-versâ*.

1re classe, **53 fr. 90.** — 2e classe, **36 fr. 85** — 3e classe, **23 fr. 75**

Du **MONT-DORE** et de **LA BOURBOULE**
à **ROYAT** et **CLERMONT-FERRAND** et vico versâ
Billets d'aller et retour à prix réduits, valables pendant 3 jours.

BILLETS D'ALLER ET RETOUR DE FAMILLE

POUR LES STATIONS THERMALES DE

Chamblet-Néris (**NÉRIS**), EVAUX-les-BAINS, Moulins (**BOURBON-L'ARCHAMBAULT**). Laqueuille (**LA BOURBOULE** et le **MONT-DORE**), **ROYAT**, Rocamadour (**MIERS**), **VIC-SUR-CÈRE.**

Réduction de* 50 0/0 *pour chaque membre de la famille en plus du deuxième.

Il est délivré, du 15 Mai au 15 Septembre, dans toutes les gares du réseau d'Orléans, sous condition d'effectuer un parcours minimum de 300 kilomètres (aller et retour compris), aux familles d'au moins trois personnes payant place entière et voyageant ensemble, des **Billets d'Aller et Retour collectifs** de 1re, 2e et 3e classes pour les stations ci-dessus indiquées. — Les Billets sont établis par l'itinéraire à la convenance du Public; l'itinéraire peut n'être pas le même à l'Aller et au Retour. — Le prix s'obtient en ajoutant au prix de quatre billets simples ordinaires le prix d'un de ces Billets pour chaque membre de la famille en plus de deux. — *Durée de validité* : **30 jours**, *non compris le jour du départ.*

BILLETS DE FAMILLE

Des Billets de famille de 1re, 2e et 3e classe, comportant une réduction de **20 à 40 0/0**, suivant le nombre des personnes, sont délivrés toute l'année, à toutes les gares du réseau d'Orléans, pour les stations thermales, hivernales et balnéaires du Midi, ci-après désignées, sous condition d'effectuer un parcours minimum de 300 kilomètres (aller et retour compris) :

Atet, Arcachon, Argetès-Gazost, Ax-les-Thermes, Bagnères-de-Bigorre, Bagnères-de-Luchon, Balaruc-les-Bains, Banyuls-sur-Mer, Biarritz, Boulou-Perthus (le), Cambo-Vitte, Capvern, Céret (Amélie-les-Bains, La Preste, etc.). **Couiza-Montazels, Dax, Guéthary** (*halte*), **Hendaye, Laluque** (Préchacq-les-Bains), **Lamalou-les-Bains, Lannemezan** (Cadéac, Vieille-Aure), **Laruns** (Les Eaux-Bonnes, Les Eaux-Chaudes). **Oloron-Sainte-Marie** (Saint-Christau), **Pau, Pierrefitte-Nestalas** (Barèges, Cauterets, Luz, Saint-Saveur), **Prades** (Le Vernet et Molitg). **Quillan** (Ginoles, Carcanières, Escouloubre, Usson-les-Bains), **Saint-Girons** (Aulus), **Saint-Jean-de-Luz, Saint-Flour** (Chaudes-Aigues), **Salies-de-Béarn, Salies-du-Salat** et **Ussat-les-Bains.**

DURÉE DE VALIDITÉ : 33 JOURS

NON COMPRIS LES JOURS DE DÉPART ET D'ARRIVÉE

LES BILLETS DOIVENT ÊTRE DEMANDÉS A L'AVANCE

Envoi de Prospectus détaillés et de Livrets de voyages circulaires, etc., sur demande.
Adresser les demandes à l'Administration centrale, 1, place Valhubert, Paris.

CHEMINS DE FER DU MIDI

VOYAGES A PRIX RÉDUITS AUX PYRÉNÉES

Avec faculté d'arrêt dans toutes les stations du parcours.

1er, 2e et 3e parcours : 1re cl., 68 fr : 2e cl., 51 fr. (20 jours).
4e, 5e, 6e et 7e parcours : 1re cl., 91 fr. ; 2e cl., 68 fr. (20 jours).
8e parcours : 1re cl., 114 fr. ; 2e cl., 87 fr. (25 jours).

1er *parcours* — Bordeaux — Agen — Montauban — Toulouse — Montréjeau — Bagnères-de-Luchon — Tarbes — Bagnères-de-Bigorre — Mont-de-Marsan — Arcachon — Bordeaux.

2e *parcours.* — Bordeaux — Agen — Montauban — Toulouse — Montréjeau — Bagnères-de-Luchon — Tarbes — Bagnères-de-Bigorre — Pierrefitte — Pau — Bayonne — Hendaye-Irun — Dax — Arcachon — Bordeaux.

3e *parcours.* — Bordeaux — Arcachon — Mont-de-Marsan — Tarbes — Bagnères-de-Bigorre — Montréjeau — Bagnères-de-Luchon — Pierrefitte — Pau — Bayonne — Hendaye-Irun — Dax — Bordeaux.

4e *parcours.* — Comme au 1er itinéraire, plus le trajet de Toulouse-Cette et retour.

5e *parcours.* — Comme au 2e itinéraire, plus le trajet de Toulouse-Cette et retour.

6e *parcours.* — Comme au 1er itinéraire, plus le trajet de Toulouse-Cerbère-Port-Bou et retour.

7e *parcours.* — Comme au 2e itinéraire, plus le trajet de Toulouse-Cerbère-Port-Bou et retour.

8e *parcours.* — Marseille — Cette — Béziers — Narbonne — Carcassonne — Castelnaudary — Toulouse — Montauban — Agen — Bordeaux-St-Jean — Arcachon — Dax — Bayonne — Pau — ou Dax — Mimbaste — Pau — ou Morcenx — Mont-de-Marsan — Tarbes — Pierrefitte-Nestalas — Bagnères-de-Bigorre — Tarbes — Bagnères-de-Luchon — Montréjeau — Toulouse — Cette — Marseille.

BILLETS DE FAMILLE

à destination des stations hivernales et balnéaires des Pyrénées

Des billets de famille, de 1re, 2e et 3e classes, sont délivrés toute l'année à toutes les stations des réseaux de l'Etat, d'Orléans et du Midi, pour Alet — Arcachon — Argelès-Gazost — Ax-les-Thermes — Bagnères-de-Bigorre — Bagnères-de-Luchon — Balaruc-les Bains (t) — Banyuls-sur-Mer (t) — Biarritz — Boulou-Perthus (le) (t) — Cambo-Ville — Capvern — Céret (t) — (Amélie-les-Bains, La Preste, etc.) — Couiza-Montazels — Dax — Guéthary (halte) — Hendaye — Laluque (Préchacq-les-Bains) — Lamalou-les-Bains (t) — Lannemezan (Cadéac; Vieille-Aure) — Laruns-Eaux-Bonnes (Eaux-Chaudes) — Oloron-Sainte-Marie (Saint-Christau) — Pau — Pierrefitte-Nestalas (Barèges-Cauterets, Luz, Saint-Sauveur) — Prades (t) (Le Vernet et Molitg) — Quillan (Ginoles, Carcanières, Escouloubre, Usson-les-Bains) — Saint-Flour (t) (Chaudesaigues) — Saint-Girons (Aulus), — Saint-Jean-de-Luz — Salies-de-Béarn — Salies-du-Salat et Ussat-les-Bains.

Avec les réductions suivantes calculées sur les prix du tarif général d'après la distance parcourue, sous réserve que cette distance, aller et retour compris, sera d'au moins 300 kilometres.

Pour une famille de 2 personnes, 20 0/0 ; de 3, 25 0/0 ; de 4, 30 0/0 ; de 5, 35 0/0 ; de 6 ou plus, 40 0/0.

Durée de validité : 33 jours, non compris les jours de départ et d'arrivée.

Cette durée de validité peut être prolongée une ou deux fois de 30 jours moyennant le paiement, pour chacune de ces périodes, d'un supplément égal à 10 0/0 du prix du Billet de famille.

NOTA. — Des billets de famille pour les mêmes stations hivernales et balnéaires que ci-dessus, sont également délivrés au départ des stations du réseau de Paris-Lyon-Méditerranée, mais seulement aux familles d'au moins 4 personnes.

Le prix s'obtient en ajoutant au prix de six billets simples ordinaires, le prix d'un de ces billets pour chaque membre de la famille en plus de trois.

Avis. — Les Billets de famille doivent être demandés 4 jours à l'avance ; ils donnent la faculté d'arrêt dans toutes les stations du parcours désignées sur la demande.

(t) Exceptionnellement les billets de famille au départ de Paris pour cette station sont exclusivement délivrés par la Compagnie de P.-L.-M. aux conditions indiquées au Nota ci-dessus.

BILLETS D'ALLER ET RETOUR INDIVIDUELS

à destination des stations hivernales et balnéaires des Pyrénées

Des billets d'aller et retour de toutes classes, avec réduction de 25 0/0 en 1re classe et de 20 0/0 en 2e et 3e classes, sur les prix du tarif général, d'après l'itinéraire effectivement suivi, sont délivrés, toute l'année, à toutes les stations des réseaux de l'Etat, d'Orléans et du Midi, pour les mêmes stations hivernales et balnéaires que ci-dessus.

Durée de validité : 25 jours, non compris les jours de départ et d'arrivée.

Cette durée peut être prolongée une ou deux fois de 10 jours, moyennant payement, pour chacune de ces périodes, d'un supplément égal à 10 0/0 du prix du billet d'aller et retour.

NOTA. — *La demande de ces billets doit en être faite 3 jours au moins avant celui du départ.* Un arrêt est autorisé, à l'aller et au retour, pour tout parcours de plus de 500 kilomètres. — Au départ des stations du réseau du Midi, les Billets d'aller et retour ne sont délivrés que pour les stations distantes d'au moins 50 kilomètres de la gare d'émission.

Un livret indiquant en détail les prix et les conditions dans lesquelles peuvent être effectuées les excursions ci-dessus est envoyé *franco* à toute personne qui en fait la demande à la Compagnie du Midi. Cette demande peut être adressée, soit au bureau commercial de la Compagnie, 54, boulevard Haussmann, à Paris, soit au bureau des tarifs, rue de la Gare, à Bordeaux.

CHEMIN DE FER DU NORD

Paris à Londres

4 Services rapides quotidiens dans chaque sens viâ CALAIS ou BOULOGNE

Durée du trajet 7 h. ; Traversée maritime en 1 h. ; Trajet de 3 h. plus court que par toute autre voie.

Paris à Londres

	1re 2e classe matin	1re, 2e classe matin	1re, 2e classe matin	1re 2e 3e classe soir
Paris.........dép.	8 »	10 30	11 50	9 »
Londres..... arr.	4 25 soir	5 45 soir	7 10 soir	5 45 matin

Londres à Paris

	1re, 2e classe matin	1re, 2e classe matin	1re, 2e classe matin	1re 2e 3e classe soir
Londres, dép....	8 »	10 »	11 »	8 15
Paris........ arr.	4 36 soir	5 47	7 » soir	5 38 matin

Services officiels de la poste viâ Calais, assurés chaque jour par 3 express ou rapides dans chaque sens, partant respectivement de Paris-Nord à 8 heures et 11 h. 50 matin, et 9 heures soir.

Les lettres remises à la boite à la gare du Nord avant 11 h. 35 du matin partent à 11 h. 50 et sont distribuées le *soir même* à Londres. — Celles remises avant 9 heures du soir sont distribuées le lendemain matin à Londres à 4 h. 45 (1re distribution).

Malle des Indes, toutes les semaines à l'aller et au retour.

Peninsular Express, toutes les semaines de Londres à Brindisi par Calais et Modane.

PRIX DES BILLETS ENTRE PARIS ET LONDRES

DIRECTIONS	BILLETS SIMPLES valables pendant 7 jours			BILLETS D'ALLER ET RETOUR valables pendant 1 mois soit par Boulogne, soit par Calais		
	1re classe	2e classe	3e classe	1re classe	2e classe	3e classe
Amiens, Boulogne, Folkestone.	68 fr. 65	49 fr. 85	29 fr. 95	110 fr. 90	85 fr. 25	52 fr. 50
Amiens, Calais, Douvres.	74 fr. 75	54 fr. 35	33 fr. 35			

Pour droit de timbre, 0 fr. 10 pour les billets au-dessus de 10 francs.

Paris, Bruxelles et la Hollande

5 Express dans chaque sens entre Paris et Bruxelles. Trajet en 5 heures. — 3 Express dans chaque sens entre Paris et Amsterdam. Trajet en 10 heures.

Paris vers Bruxelles et la Hollande

	1re, 2e classe matin	1re, 2e classe	1re, 2e classe soir	1re classe soir	1re, 2e classe soir
Paris...dép..	8 20	midi40	3 50	6 20	11 »
Bruxelles, ar.	1 38	5 55	10 13	11 20	8 17
Amsterdam,a.	6 59 soir	11 27 soir	»	»	11 18 matin

La Hollande et Bruxelles vers Paris

	1re classe matin	1re 2e 3e classe matin	1re, 2e classe matin	1re, 2e classe soir	1re, 2e classe soir
Amsterdam,d	»	»	7 20	midi30	6 15
Bruxelles,dép.	7 47	8 57	midi58	6 03	11 43
Paris... arr..	midi49	3 51 soir	8 » soir	11 17 soir	5 50 matin

Paris, l'Allemagne et la Russie

5 express sur Cologne. Trajet en 8 h. — 3 express sur Francfort-sur-Mein. Trajet en 12 heures. — 4 express sur Berlin. Trajet en 19 h.

ÉTÉ. — 2 Express sur Saint-Pétersbourg. Trajet en 54 heures. — 2 express sur Moscou. Trajet en 62 heures.

HIVER.—1 Express sur Saint-Pétersbourg. Trajet en 59 heures.—1 Express sur Moscou. Trajet en 67 heures.

Paris, le Danemark, la Suède et la Norvège

2 Express sur Copenhague. Trajet en 30 heures. — 2 express sur Christiania. Trajet en 45 heures.

ÉTÉ. — 2 Express sur Stockholm. Trajet en 44 heures.

HIVER. — 1 Express sur Stockholm. Trajet en 56 heures.

CHEMIN DE FER DU NORD

Saison des bains de mer. — Billets à prix réduits.

Pendant la Saison, **du 1er mai au 15 octobre**, *toutes les gares du Chemin de fer du Nord* délivrent des billets de Bains de mer de 1re, 2e et 3e classe à destination des stations balnéaires suivantes : BERCK (station du chemin de fer d'intérêt local) *via* Rang-du-Fliers-Verton, BOULOGNE, CALAIS, CAYEUX (station du chemin de fer d'intérêt local) *via* Saint-Valery, QUEND (Fort-Mahon), CONCHIL-LE-TEMPLE (Fort-Mahon), DANNES-CAMIERS (Plages Ste-Cécile et St-Gabriel), DUNKERQUE, ETAPLES Paris-Plage, EU (plages du Bourg-d'Ault et d'Onival), GRAVELINES, (Pt-Ft-Philippe), LE CROTOY (station du chemin de fer d'intérêt local) *via* Noyelles, LE TREPORT-MERS, LOON-PLAGE, MARQUISE-RINXENT (plages de Wissant, Wimereux, Audressolles et Ambleteuse), RUE, SAINT-VALERY, Wimille-Wimereux.

Il existe trois catégories **de billets, savoir:**

1° **Billets de saison** de 1re, 2e et 3e classe, valables pendant 33 jours, sous condition **d'effectuer** un parcours minimum de 100 kil. aller et retour. Ces billets, créés pour les familles, sont *nominatifs* et *collectifs*. Il est accordé une *réduction de* **50 0/0** à chaque membre de la famille en plus du troisième. Les billets dont il s'agit doivent être demandés au moins 4 jours à l'avance à la gare où le voyage doit être commencé.

2° **Billets hebdomadaires** de 1re, 2e et 3e classe, valables pendant 5 jours, du vendredi au mardi et de l'avant-veille au surlendemain des fêtes légales. Ces billets sont individuels. Les prix varient selon la distance et présentent des *réductions de* 25 *à* 40 0/0.

3° **Billets d'excursion** de 2e et 3e classe, les dimanches et jours de fêtes légales, valables pendant une journée. Ces billets sont on individuels ou de famille. — Les prix réduits des billets individuels sont indiqués dans le tableau ci-dessous. — Pour les *familles* (ascendants et descendants), il est accordé une nouvelle réduction sur le prix des billets individuels, allant de 5 à 25 0/0, selon que la famille se compose de 2, 3, 4, 5 personnes et plus.

Les billets de saison et les billets hebdomadaires sont valables dans les mêmes trains et aux mêmes conditions que les billets ordinaires du service intérieur.

Les billets d'excursion ne sont valables que dans des **trains spéciaux** *ou dans des* **trains du service ordinaire** *désignés à cet effet par la Compagnie.*

Les prix au départ de Paris pour les 3 catégories sont les suivants:

Prix des billets de Saison, hebdomadaires et d'excursion

DE PARIS AUX Stations balnéaires CI-DESSOUS	Billets de saison collectifs de famille VALABLES PENDANT 33 JOURS — Prix pour 3 personnes (1)			Prix pour chaque personne en plus			BILLETS HEBDOMADAIRES PRIX PAR PERSONNE (1)			BILLETS d'excursions PRIX par personne (1)	
	1re cl.	2e cl.	3e cl.	1re cl.	2e cl.	3e cl.	1re cl.	2e cl.	3e cl.	2e cl.	3e cl.
Berck	149 40	101 40	66 30	25 60	17 45	11 45	31 »	24 16	17 »	11 15	7 36
Boulogne (ville)	170 70	115 20	75 »	28 45	19 20	12 50	34 »	25 70	18 90	11 10	7 30
Calais (ville)	198 30	133 80	67 30	33 05	22 30	14 55	37 90	29 »	21 85	12 35	8 10
Cayeux	137 55	93 60	61 20	24 »	16 45	10 80	29 30	23 05	15 95	11 »	7 25
Quend-Fort-Mahon	137 70	93 »	80 60	22 95	15 50	10 10	28 30	22 15	15 45	9 60	6 25
Conchil-le-Temple	140 40	94 60	61 80	23 40	15 80	10 30	28 60	22 50	15 75	9 75	6 35
Dannes-Camiers	157 20	106 20	69 30	26 20	17 70	11 15	31 70	24 40	17 50	10 50	6 86
Dunkerque	204 90	138 30	90 30	34 15	23 05	15 05	38 65	29 95	22 00	12 60	8 20
Étaples	152 40	102 90	67 20	25 40	17 15	11 20	30 90	23 95	17 »	10 35	6 75
Eu	120 90	81 60	63 10	20 15	13 60	8 85	25 40	20 10	13 70	8 85	5 75
Gravelines	204 90	138 30	90 30	34 16	23 05	15 05	38 85	29 95	22 60	12 50	8 20
Le Crotoy	131 25	89 10	58 20	22 60	15 40	10 10	27 90	21 95	16 15	10 25	6 75
Le Tréport-Mers	123 »	83 10	54 »	20 50	13 65	9 »	25 75	20 35	13 90	9 »	6 85
Loon-Plage	204 30	138 »	90 »	34 05	23 »	15 »	38 75	29 90	22 50	12 50	8 20
Marquise-Rinxent	181 50	122 40	79 80	30 25	20 40	13 30	35 50	26 75	20 »	11 60	7 60
St-Valery-sur-Somme	131 10	88 50	57 60	21 85	14 75	9 60	27 15	21 35	14 75	9 30	6 05
Wimille-Wimereux	174 60	117 90	76 80	29 10	19 65	12 60	34 65	26 10	19 30	11 25	7 40

CHEMINS DE FER DE L'OUEST

Excursions sur les Côtes de Normandie, en Bretagne et à l'île de Jersey

Billets circulaires, valables pendant **un mois** (1).

1re classe 50fr. — 1er ITINÉRAIRE — 2e classe 40fr.

Paris — Louviers — Rouen — Le Havre par chemin de fer, ou Rouen — Le Havre par bateau. — Fécamp — St-Valery-en-Caux — Dieppe — Le Treport — Arques-la-Bataille — Gisors. — Paris.

1re classe 50fr. — 2e ITINÉRAIRE — 2e classe 40fr.

Paris — Louviers — Rouen — Dieppe — Rouen — St-Valery-en-Caux — Fecamp — Le Havre — Honfleur ou Trouville-Deauville — Villers-sur-Mer — Beuzeval (Houlgate) — Dives-Cabourg — Caen — Evreux — Paris.

1re classe 70fr. — 3e ITINÉRAIRE — 2e classe 55fr.

Paris — Louviers — Rouen — Dieppe — Rouen — St-Valery-en Caux — Fécamp — Le Havre — Honfleur ou Trouville-Deauville — Villers-sur-Mer — Beuzeval (Houlgate) — Dives-Cabourg — Caen — Cherbourg — Evreux — Paris.

1re classe 80fr. — 4e ITINÉRAIRE — 2e classe 60fr.

Paris — Dreux — Briouze — Bagnoles-de-l'Orne — Granville — Avranches — Pontorson — Le Mont-St-Michel — Saint-Malo-St-Servan (Paramé) — Dinard — Dinan (2) — Rennes — Vitré — Fougères — Le Mans — Chartres — Paris.

1re classe 90fr. — 5e ITINÉRAIRE — 2e classe 70fr.

Paris — Evreux — Caen — Cherbourg — Saint-Lô (ou Port-Bail — Carteret) — Granville — Pontorson — Le Mont-St-Michel — St-Malo-St-Servan (Paramé) — Dinard — Dinan (2) — Rennes — Vitre — Fougeres — Le Mans — Chartres — Paris.

1re classe 90fr. — 6e ITINÉRAIRE — 2e classe 70fr.

Paris — Louviers — Rouen — Dieppe — Rouen — St-Valery-en-Caux — Fecamp — Le Havre — Honfleur ou Trouville-Deauville — Villers-sur-Mer — Beuzeval (Houlgate) — Dives — Cabourg — Caen — Cherbourg — St-Lô (ou Port-Bail — Carteret) — Granville — Bagnoles-de-l'Orne — Briouze — Dreux — Paris.

1re classe 105fr. — 7e ITINÉRAIRE — 2e classe 90fr.

Paris — Louviers — Rouen — Dieppe — Rouen — St-Valery en-Caux — Fecamp — Le Havre — Honfleur ou Trouville-Deauville — Villers-sur-Mer — Beuzeval (Houlgate) — Dives-Cabourg — Caen — Cherbourg — St-Lô (ou Port-Ball — Carteret) — Granville — Pontorson — Le Mont-St-Michel — St-Malo — St-Servan (Paramé) — Dinard — Dinan (2) — Rennes — Vitré — Fougères — Le Mans — Chartres — Paris.

1re classe 105fr. — 8e ITINÉRAIRE — 2e classe 90fr.

Paris — Dreux — Briouze — Bagnoles-de-l'Orne — Granville — Avranches — Pontorson — Le Mont-St-Michel — St-Malo-St-Servan (Paramé) — Dinard — Dinan — St-Brieuc — Paimpol — Lannion — Morlaix — Carhaix — Roscoff — Brest — Rennes — Vitré — Fougères — Le Mans — Chartres — Paris.

1re classe 115fr. — 9e ITINÉRAIRE — 2e classe 100fr.

Paris — Evreux — Caen — Cherbourg — St-Lô (ou Port-Bail — Carteret) — Granville — Pontorson — Le Mont-St-Michel — Saint-Malo-St-Servan (Paramé) — Dinard — Dinan — St-Brieuc — Paimpol — Lannion — Morlaix — Carhaix — Roscoff — Brest — Rennes — Vitré — Fougères — Le Mans — Chartres — Paris.

Les 10e, 11e, 12e et 14e itinéraires sont délivrés au départ du Mans, de Rouen, d'Angers et de Caen.

1re classe 95fr. — 13e ITINÉRAIRE — 2e classe 70fr.

Paris — Dreux — Briouze — Bagnoles-de-l'Orne — Granville — Jersey (St-Hélier) — St-Malo-St-Servan (Paramé) — Pontorson — Le Mont-St-Michel — St-Malo-St-Servan — Dinard — Dinan — St-Brieuc — Rennes — Vitré — Fougères — Le Mans — Chartres — Paris.

Les Billets sont délivrés à Paris, aux Gares Saint-Lazare et Montparnasse et aux Bureaux de Ville de la Compagnie.

(1) La durée de ces billets peut être prolongée d'un mois, moyennant la perception d'un droit de 10 p. 100, si la prolongation est demandée, aux principales gares dénommées aux itinéraires, pour un billet non périmé.

(2) Lamballe ou Saint-Brieuc moyennant supplément.

Le trajet entre Rouen, St-Valery-en-Caux, Fécamp et Le Havre par chemin de fer, prévu dans les Itinéraires nos 2, 3, 6 et 7, peut être remplacé par celui de Rouen au Havre par bateau à vapeur, à la volonté des Voyageurs.

CHEMINS DE FER DE L'OUEST ET DU LONDON BRIGHTON

PARIS A LONDRES par Rouen, Dieppe et Newhaven

SERVICES RAPIDES DE JOUR ET DE NUIT

Tous les jours (*y compris les dimanches et fêtes*) et toute l'année.

Départs de **PARIS** St-Lazare à 9 h. 30 m. et 9 h. s. — Départs de **LONDRES** à 9 h. m. et 9 h. s.

Billets simples, valables pendant 7 jours			Billets d'aller et retour valables pour 1 mois		
1re classe	2e classe	3e classe	1re classe	2e classe	3e classe
43 fr. 25	32 fr. »	23 fr. 25	72 fr. 75	52 fr. 75	41 fr. 50

Droits de port à Dieppe et à Newhaven compris.

BAINS DE MER ET EAUX THERMALES

Billets d'Aller et Retour à prix réduits

DÉLIVRÉS DU 1er MAI AU 31 OCTOBRE.

DE PARIS AUX STATIONS BALNÉAIRES OU THERMALES SUIVANTES :

A — Billets d'aller et retour individuels valables pendant 4 jours

Aller : le vendredi (1), le samedi ou le dimanche. **Retour** : le dimanche ou le lundi seulement

	1re classe fr. c.	2e classe fr. c.
Dieppe — Pourville, Puys, Berneval	26 »	17 50
Touffreville-Criel ...	29 »	19 50
Eu — Le Bourg-d'Ault, Onival ...		
Le Tréport-Mers ...	29 50	20 »
Saint-Valery-en-Caux — Veules ...	29 »	19 50
Cany — Veulettes, Les Petites-Dalles ...		
Fécamp — Yport, Etretat, Vaucottes-sur-Mer, Bruneval, Les Petites-Dalles, Les Grandes-Dalles, St-Pierre-en-Port	30 »	21 50
Les Ifs — Etretat, Vaucottes-sur-Mer, Bruneval ...	30 »	21 »
Le Havre — Sainte-Adresse, Bruneval		
Caen ...	30 »	22 »
Honfleur ...		
Trouville-Deauville — Villerville ...	30 »	21 50
Villers-sur-Mer ...	30 »	22 »
Beuzeval — Houlgate ...	33 »	23 »
Dives-Cabourg — Le Home-Varaville ...		
Luc — Lion-sur-Mer.		
Langrune ... (Ces prix comprennent le parcours total par chemin de fer)	31 »	25 »
Saint-Aubin ...		
Bernières ...		
Courseulles — Ver-sur-Mer ...	35 »	28 »

	1re classe fr. c.	2e classe fr. c.
Bayeux — Arromanches, Port-en-Bessin, Saint-Laurent-sur-Mer, Asnelles ...	36 »	26 »
Isigny-sur-Mer — Grandcamp-les-Bains, Sainte-Marie-du-Mont ...	40 »	30 »
Montebourg — Valognes — Quinéville, St-Vaast-la-Hougue (parcours par le *chemin départemental* de Montebourg et Valognes à Barfleur, non compris dans le prix du billet) ...	45 »	32 50
	45 »	33 50
Cherbourg ...	50 »	36 »
Coutances — Agon, Coutainville, Regnéville ...	45 »	33 50
Denneville (halte) ...	50 »	33 50
Port-Bail ...	50 »	34 »
Barneville (halte) ...	50 »	34 50
Carteret ...	50 »	35 »
Granville — Donville, St-Pair, Bouillon-Jullouville ...	45 »	32 »
Montviron-Sartilly — Carolles : Saint-Jean-le-Thomas ...	45 »	31 50
EAUX THERMALES		
Forges-les-Eaux (Seine-Inférieure), ligne de Dieppe par Gournay ...	18 »	12 »
Bagnoles-de-l'Orne, par Briouze ...	36 »	24 »

(1) Exceptionnellement, ces billets sont valables le *Jeudi* par les trains partant de PARIS depuis 5 h. du soir.

B — Billets d'aller et retour individuels valables pendant 33 jours

(Jour de la délivrance non compris)

	1re classe fr. c.	2e classe fr. c.
Bayeux ...		
Isigny-sur-Mer ...		
Montebourg et Valognes ...		
Cherbourg ...		
Coutances ...		
Port-Bail — **Denneville** (halte) ...		
Carteret — **Barneville** (halte) ...	56 »	37 80
Granville ...		
Montviron-Sartilly ...		
La Gouesnière-Cancale — Rothéneuf		
St-Malo-St-Servan — Paramé ...		
Dinard — Saint-Enogat, Saint-Lunaire, Saint-Briac, Lancieux ...		

	1re classe fr. c.	2e classe fr. c.
Plancoët — La Garde-Saint-Cast, Saint-Jacut-de-la-Mer ...	56 »	37 80
Lamballe — Pléneuf, Le Val-André, Erquy	57 50	36 85
Saint-Brieuc — Portrieux, Saint-Quay	60 20	40 65
Lannion — Perros-Guirec ...	70 »	47 25
Morlaix — Saint-Jean-du-Doigt, Plougasnou-Primel ...	72 15	48 70
Landerneau, Brignogan ...	77 55	52 35
Brest ...	80 10	54 05
Paimpol ...	69 20	46 70
Saint-Pol-de-Léon ...	75 »	50 60
Roscoff — Ile de Batz ...	75 95	51 25
Saint-Nazaire ...	59 70	40 30

Nota. *Les Prix ci-dessus ne s'appliquent qu'au parcours en chemin de fer.*

Les Billets de PARIS aux IFS et à FÉCAMP, sont acceptés indifféremment au retour, à l'une ou à l'autre de ces Gares, ainsi qu'à celle du Havre.

Les Billets de PARIS au HAVRE sont admis au retour, par *Honfleur, Trouville-Deauville* ou *Caen*, ceux de PARIS à HONFLEUR, TROUVILLE-DEAUVILLE et CAEN sont admis, au retour, par *Le Havre*, la traversée entre *Le Havre* et ces points étant à la charge du voyageur.

Les Billets de PARIS à TROUVILLE-DEAUVILLE sont acceptés à la halte de BLONVILLE.

Les Billets de PARIS à BEUZEVAL et à DIVES-CABOURG sont valables indifféremment *via Lisieux, Pont-l'Évêque* ou *via Mezidon*. — Les Billets de PARIS à MONTEBOURG et à VALOGNES sont acceptés au retour indifféremment à l'une ou à l'autre de ces deux gares. — Les Billets de PARIS à SAINT-MALO-SAINT-SERVAN et à DINARD sont indifféremment acceptés, au retour, par l'un ou l'autre de ces deux derniers points.

Abonnements dits « de Bains de Mer et d'Eaux thermales » trimestriels ou mensuels

(1er Juillet au 15 Septembre)

Comportant une réduction de 40 %, sur les prix des abonnements ordinaires de même durée

Ces cartes d'abonnement sont délivrées par toutes les Gares des grandes lignes du réseau de l'Ouest, pour les parcours d'au moins 25 kilomètres, à toute personne qui prend trois billets au moins pour des membres de sa famille ou domestiques, allant séjourner sous le même toit, dans une des stations balnéaires ou thermales dénommées ci-dessus.

La demande des billets et de la carte d'abonnement doit être adressée à la gare de départ au moins cinq jours à l'avance.

CHEMINS DE FER PARIS-LYON-MÉDITERRANÉE (Suite)

BILLETS D'ALLER ET RETOUR COLLECTIFS

Délivrés par toutes les Gares P.-L.-M.

POUR LES VILLES D'EAUX

DESSERVIES PAR LE RÉSEAU P.-L.-M.

Valables 30 jours avec faculté de prolongation d'une ou plusieurs périodes de 15 jours, moyennant 10 0/0 de supplément pour chaque période de prolongation.

Il est délivré, du 15 mai au 15 septembre, dans toutes les gares du réseau P.-L.-M., sous condition d'effectuer un parcours minimum de 300 kilomètres, aller et retour, aux familles d'au moins quatre personnes payant place entière et voyageant ensemble, des billets d'aller et retour collectifs de 1re classe, 2e et 3e classe, pour les stations suivantes : **Aix, Aix-les-Bains, Baume-les-Dames, Bollène-la-Croisière, Bourbon-Lancy, Carpentras, Cette, Chambéry, Charbonnières, Clermont-Ferrand, Cluses, Coudes, Digne, Euzet-les-Bains, Evian-les-Bains, Genève, Besançon, Gières-Uriage, Goncelin-Allevard, Groisy-le-Plot, La-Caille, La Bastide-Saint-Laurent-les-Bains, Lépin, Lac-d'Aiguebelette, Le Vigan, Lons-le-Saunier, Manosque, Montélimar, Montpellier, Montrond, Moulins, Moutiers-Salins, Pougues, Rémilly, Riom, Roanne, Sail-sous-Couzan, Saint-Georges-de-Commiers, Saint-Julien-de-Cassagnas, Saint-Martin-d'Estréaux, Salins, Santenay, Sauve, Thonon-les-Bains, Vals-les-Bains-la-Bégude, Vandenesse-Saint-Honoré-les-Bains, Vichy, Villefort.**

Le prix s'obtient en ajoutant au prix de six billets simples ordinaires le prix d'un de ces billets pour chaque membre de la famille en plus de trois. Les trois premières personnes payent donc le plein tarif, et la quatrième personne et les suivantes le demi-tarif.

Les demandes de ces billets doivent être faites quatre jours au moins avant celui du départ, à la gare où le voyage doit être commencé.

FÊTES DE NICE

A l'occasion : 1° *des Fêtes de Noël et du Jour de l'An;* 2° *des Courses de Nice;* 3° *du Carnaval de Nice et des Régates de Cannes;* 4° *des Vacances de Pâques et des Régates.*

BILLETS D'ALLER ET RETOUR DE 1re CLASSE

sont délivrés pour Nice par les gares désignées ci-après :

Paris, Belfort, Vesoul, Besançon, Gray, Nevers, Is-sur-Tille, Dijon, Genève, Clermont-Ferrand, Saint-Étienne, Lyon, Grenoble, Cette, Nîmes.

Les dates d'émissions ainsi que les prix de ces billets sont annoncés au public par des affiches, quelques jours à l'avance.

La *validité* desdits billets est de 20 *jours*, y compris le jour de l'émission, avec faculté de prolongation de deux périodes de 10 jours, moyennant paiement, pour chaque période, d'un supplément de 10 0/0.

Les voyageurs peuvent s'arrêter, tant à l'aller qu'au retour, à une gare de leur choix, à condition de faire viser leur billet dès l'arrivée à la gare d'arrêt.

CHEMINS DE FER PARIS-LYON-MÉDITERRANÉE (Suite)

RELATIONS DIRECTES ENTRE PARIS ET L'ITALIE

(viâ Mont-Cenis)

Billets d'Aller et Retour de PARIS à TURIN, à MILAN, à GÊNES et à VENISE

(viâ Dijon, Mâcon, Aix-les-Bains, Modans)

Prix des Billets					Validité
	Turin.	1re cl. 147 fr. 60	2e cl. 106 fr. 10		30 jours
	Milan.	— 166 fr. 35	— 119 fr. »		
	Gênes.	— 167 fr. 10	— 119 fr. 15		
	Venise.	— 216 fr. 35	— 154 fr. »		

Ces billets sont délivrés toute l'année à la gare de Paris-Lyon et dans les bureaux succursales.

La validité des billets d'aller et retour **Paris-Turin** est portée gratuitement à 60 jours, lorsque les voyageurs justifient avoir pris, à Turin, un billet de voyage circulaire intérieur italien.

D'autre part, la durée de validité des billets d'aller et retour **Paris-Turin** peut être prolongée d'une période unique de 15 jours, moyennant le paiement d'un supplément de 14 fr. 75 en 1re classe et de 10 fr. 60 en 2e classe.

Arrêts facultatifs à toutes les gares du parcours.

FRANCHISE DE 30 KILOGRAMMES DE BAGAGES SUR LE PARCOURS P.-L.-M.

TRAJET RAPIDE de PARIS à TURIN en 16 heures; à MILAN en 19 h. 1/2.

BILLETS D'ALLER ET RETOUR

DE PARIS A BERNE ET A INTERLAKEN

(Viâ Dijon, Pontarlier, Les Verrières, Neuchatel) *ou réciproquement.*

DE PARIS A ZERMATT (Mont-Rose)

(Viâ Dijon, Pontarlier, Lausanne) *sans réciprocité.*

PRIX DES BILLETS

		1re cl.	2e cl.	3e cl.
De Paris à	Berne.	101 fr.;	75 fr.;	50 fr.
	Interlaken. . .	112 fr.;	82 fr.;	55 fr.
	Zermatt (Mt-Rose)	140 fr.;	108 fr.;	71 fr.

Valables **60 jours**, avec arrêts facultatifs sur tout le parcours.

Franchise de 30 kilos de bagages sur le parcours P.-L.M.

TRAJET RAPIDE DE PARIS A BERNE EN 12 HEURES

SANS CHANGEMENT DE VOITURE EN 1re ET 2e CLASSE.

Les billets d'aller et retour de **Paris** à **Berne** et à **Interlaken** sont délivrés du **15 Avril au 15 Octobre**; ceux pour **Zermatt**, du 15 Mai au 30 Septembre.

BILLETS D'ALLER ET RETOUR DE BAINS DE MER

Valables 33 jours. — Arrêts facultatifs.

BILLETS INDIVIDUELS ET COLLECTIFS (de famille)

Il est délivré du 1er *Juin au* 15 *Septembre* de chaque année, des billets d'aller et retour de bains de mer, **individuels et collectifs (de famille)** de 1re, 2e et 3e classe, à prix réduits, pour les stations balnéaires suivantes :

Aigues-Mortes, Antibes, Bandol, Beaulieu, Cannes, Golfe-Jouan-Vallauris, Hyères, La Ciotat, La Seyne-Tamaris-sur-Mer, Menton, Monaco, Monte-Carlo, Montpellier, Nice, Ollioules-Sanary, Saint-Raphaël, Toulon et Villefranche-sur-Mer.

Ces billets sont émis dans toutes les gares du réseau P.-L.-M. et doivent comporter un parcours minimum de 300 kilomètres, aller et retour.

Le prix des billets est calculé d'après la distance afférente **au parcours réellement effectué** et d'après un barème comportant des **réductions** de prix **très importantes.**

CHEMINS DE FER
DU SUD DE L'AUTRICHE

Le voyageur venant de France par la Suisse, ne tarde pas, après avoir traversé l'Arlberg, d'arriver à *Innsbruck*, capitale du Tyrol. C'est une des plus jolies villes des Alpes autrichiennes. Elle forme, de ce côté, tête de ligne du réseau des chemins de fer du Sud de l'Autriche.

Les lignes de cette Compagnie aboutissent, d'une part, aux grands centres de Vienne et de Pesth, et aux ports de Trieste et de Fiume, et de l'autre, aux frontières de la Bavière et de l'Italie, à Kufstein, à Ala et à Cormons. Elles traversent les contrées les plus intéressantes et les plus pittoresques de l'Autriche-Hongrie, le Tyrol, la Carinthie, la Carniole, la Styrie.

D'**Innsbruck**, la ligne conduit, par le *Brenner*, à Botzen (Gries), Méran, Trente, Mori (station pour Arco, Riva, le lac de Garde) et en Italie, et rejoint d'autre part, par le *Pusterthal*, formant ainsi trait de jonction entre les régions orientale et occidentale des Alpes, l'artère principale du réseau (ligne de Vienne à Trieste) sur laquelle elle vient se souder à Marbourg.

La Compagnie des chemins de fer du Sud a fait construire, en divers endroits, des hôtels de premier ordre, qui offrent aux voyageurs, au milieu des splendeurs des grandes Alpes, tout le confort moderne des grandes villes.

A **Toblach**, station de la ligne du Pusterthal, se trouve un excellent hôtel. On se rend de Toblach dans la ravissante vallée d'**Ampezzo**, célèbre par ses Alpes dolomitiques. Cette contrée surpasse en beauté les points les plus fréquentés de la Suisse.

Qui n'a aussi entendu parler des merveilles réservées aux voyageurs qui, remontant de Marbourg sur Vienne, en traversant la Styrie, dont la gracieuse ville de Gratz est la capitale, franchissent, entraînés par la vapeur, la section de **Semmering**, un des chefs-d'œuvre de l'art et de la science modernes ?

L'hôtel élevé par la Compagnie du Sud au Semmering, occupe une situation magnifique. Les environs sont splendides, et l'air qu'on y respire est délicieux, vivifiant, et tout chargé des senteurs

CHEMINS DE FER DU SUD DE L'AUTRICHE (SUITE)

aromatiques des mélèzes et conifères qui couvrent les versants de ces montagnes.

Les environs de Vienne, traversés par la ligne du Sud, offrent également un choix de points des plus charmants.

En descendant de Marbourg vers l'Adriatique, on traverse les contrées excessivement intéressantes de la Carinthie et de la Carniole; on passe successivement à Pragerhof (embranchement pour Budapesth), Cilli, Steinbruck, Laibach, **Adelsberg** (endroit renommé par ses grottes merveilleuses), Saint-Peter, Nabresina, pour arriver enfin à **Trieste**.

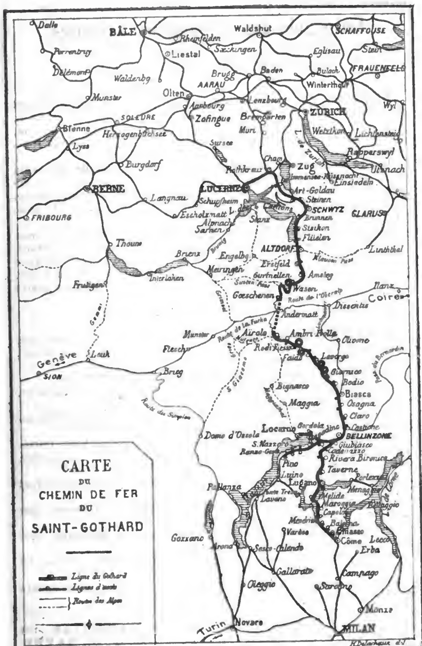
De Trieste on gagne facilement l'Italie, soit par mer (service régulier de navigation entre Trieste et Venise), soit par Nabresina, Gorice et Cormons. Pour se rendre à Fiume, il faut quitter la ligne de Vienne à Trieste, à Saint-Peter.

Non loin de Fiume, à **Abbazia** (station de chemin de fer Mattuglie-Abbazia, de l'embranchement de Saint-Peter à Fiume), la Compagnie du Sud a créé, au bord de la mer, un grand établissement climatérique et balnéaire.

Abbazia, avec sa luxuriante végétation méridionale, est un délicieux séjour. Bains de soleil en hiver, on y trouve en été l'agrément des bains de mer. Toutes les conditions de confort désirables y sont réunies.

La Compagnie de la **Südbahn** *a organisé, de concert avec les autres compagnies de chemins de fer autrichiennes et étrangères, un grand nombre de voyages circulaires à prix réduits, qui permettent aux voyageurs de toute provenance de visiter, dans d'excellentes conditions de bon marché, l'Autriche, le Tyrol, la Bavière, l'Italie, la Suisse et les bords du Rhin.*

Les voyageurs trouveront la nomenclature détaillée de ces voyages avec les prix, la durée du trajet et toutes les particularités qui s'y rattachent, dans les Indicateurs officiels d'Autriche, d'Allemagne, de France, de Suisse et d'Italie.


CARTE
DU
CHEMIN DE FER
DU
SAINT-GOTHARD
Ligne du Gothard
Lignes d'accès
Routes des Alpes
Delle
BÂLE
Waldshut
SCHAFFOUSE
Rheinfelden
Säckingen
Liestal
Porrentruy
Eglisau
Stein
Delémont
Brugg
Baden
Bulach
FRAUENFELD
Waldenbg
AARAU
Winterthour
Munster
Olten
Lenzbourg
Aarbourg
ZURICH
Wyl
SOLEURE
Zofingue
Bremgarten
Bienne
Herzogenbuchsee
Muri
Wetzikon
Lichtensteig
Lyss
Sursee
L. de Zurich
Rapperswyl
Burgdorf
Cham
Zug
Uznach
Rothkreuz
Einsiedeln
BERNE
LUCERNE
Art-Goldau
Langnau
Schupfheim
Steinen
SCHWYZ
GLARUS
FRIBOURG
Escholzmatt
Brunnen
Alpnach
Stans
Sisikon
Sarnen
Flüelen
Thoune
ALTDORF
Linththal
Brienz
Engelbg
Erstfeld
Meiringen
Gurtnellen
Amsteg
Interlaken
Frutigen
Wasen
Ilanz
Goeschenen
Coire
Disentis
Andermatt
Munster
Airolo
Ambri-Piotta
Olivone
Genève
Leuk
Fiesch
Rodi Fiesso
Faido
Lavorgo
SION
Brieg
Giornico
Bodio
Bignasco
Biasca
Osogna
Maggia
Claro
Route du Simplon
Locarno
Castione
Domo d'Ossola
BELLINZONE
S. Nazzaro
Giubiasco
Rivera Bironico
Pino
Taverne
Luino
Lugano
Porlezza
Pallanza
Menaggio
Laveno
Melide
Maroggia
Bellaggio
Capolago
Mendrisio
Balerna
Chiasso
Varèse
Gozzano
Côme
Lecco
Arona
Sesto-Calende
Erba
Gallarate
Camnago
Oleggio
Saronno
Monza
Turin
Novare
MILAN
H. Delachaux del.

Type **B** — 2*

COMPAGNIE DE NAVIGATION MIXTE (Cie TOUACHE)

DÉPARTS DE MARSEILLE

ALGÉRIE — TUNISIE — LANGUEDOC

Pour **Alger** (direct), lundis, mercredis et samedis, 5 heures soir.
Pour **Bougie** et **Djidjelli** (viâ Alger), lundis, 5 heures soir.
Pour **Tunis** (direct), **Sousse**, **Monastir**, **Mehdia**, mardis, 5 heures soir.
Pour **Oran** (direct), mercredis, 5 heures soir.
Pour **Arzew** et **Mostaganem** (viâ **Oran**), mercredis, 5 heures soir.
Pour **Bône** (viâ **Philippeville**), mercredis, 5 h. soir (viâ **Cette**), samedis, 7 h.
Pour **Philippeville** (direct), mercr., 5 h. soir (viâ **Cette** et **Bône**), sam., 7 h.
Pour **Oran** (viâ **Cette**), samedis, 5 heures soir.
Pour **Port-Vendres** et **Cette**, samedis, 8 heures soir.

COTE OCCIDENTALE D'AFRIQUE

Services réguliers et départ toutes les 6 semaines, alternativement les 1er et 15.

Pour : **Las Palmas**, **Dakar** (**Carabane** en transbordement), **Conakry**, **Sierra-Leone**, **Grand Lahou**, **Half-Jack**, **Grand Bassam**, **Grand-Popo**, **Whidah**, **Cotonou**.

Retour de **Cotonou** à **Marseille** par les mêmes escales
Toutes les 6 semaines alternativement les 1er et 15.

Pour fret et passages, s'adresser :

A Lyon : au siège de la Compe, 30, r. St-Pierre. | A Cette : à M. G. Caffarel aîné, agent général.
A Marseille : bur. de l'expl., 54, r. Cannebière. | A Paris : à l'Ag. de la Ce, 70, r. B.-de-Rempart.
En Algérie et en Tunisie : aux Agences de la Compagnie.



II. — ANNONCES PARISIENNES



DEUIL

POUR AVOIR DE SUITE UN

DEUIL COMPLET

s'adresser

A LA RELIGIEUSE

2, rue Tronchet, Paris

Envoi franco. — Pas de succursale

LA PLUS IMPORTANTE SPÉCIALITÉ

PARFUMERIE

ORIZA L. LEGRAND

11, Place de la Madeleine PARIS

PARFUMERIE AUX VIOLETTES DU CZAR

DERNIÈRES CRÉATIONS
PARFUMS DE L'AIGLE RUSSE
SAVON DE L'AIGLE RUSSE
EAU DE COLOGNE IMPLE DE L'AIGLE RUSSE

Envoi franco du Catalogue illustré

JUGLANDINE FERROUILLAT, iodo-phospho-ferrée, au juglans regia, quassia, quinium et citrus aurantium, **tonique, stomachique, reconstituante, apéritive. — PRIX DU FLACON : 5 fr.**

DENTIPHILINE, 2 fr.

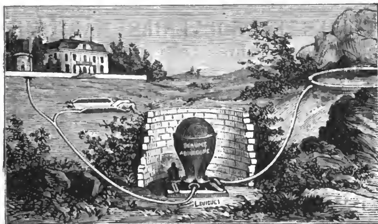
—

EAU DENTIPHILIQUE
2 fr., 3 fr. 50, 10 fr.

Conserve les dents, leur donne une blancheur éclatante sans nuire à l'émail, fortifie les gencives, parfume agréablement la bouche, la rafraîchit et combat avec le plus grand succès : *Mauvaise haleine, Gonflement des gencives, Aphtes, Rougeurs, Inflammation* et toute *Affection buccale.*

Dépôt : PHARMACIE DU CHATELET, rue de Rivoli, 35, PARIS





Bibliothèques Tournantes

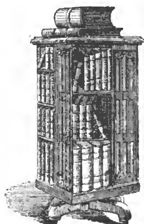
POUR

LIVRES ET MUSIQUE

Brevetées S. G. D. G.

CHEVALETS

PORTE DICTIONNAIRES



APPUIS-LIVRES

LISEUSES

E. WEIL & CIE

SUCCESSEURS

de J. DERU

SEULS FABRICANTS EN FRANCE

Usine et Magasins : 125, rue des Boulets, PARIS

TÉLÉPHONE

Adresse télégraphique : **WEIL-BIBLIO-PARIS**



III. — FRANCE, classée par ordre alphabétique de localités.

AIX-LES-BAINS (Savoie)

ANNECY

GRAND HOTEL D'ANGLETERRE

MAISON DE PREMIER ORDRE — POSTE ET TÉLÉGRAPHE A L'HOTEL

Gorges du Fier
Station de Lovagny



Chemin de fer d'Aix-les-Bains à Annecy

Succursales : Chalet-Restaurant à l'entrée des gorges du Fier et restaurant à bord du bateau-express : *le Mont-Blanc.*

ARCACHON

Station hivernale et balnéaire

Parmi les stations hivernales, Arcachon est la plus recommandable. La ville d'hiver est bâtie en pleine forêt de pins maritimes ; on comprend combien est réelle la valeur curative d'**ARCACHON** dans les affections des voies respiratoires (**Phtisie, Bronchites chroniques, etc.**); la température est d'une consistance, d'une uniformité remarquables : les plus hautes dunes du littoral abritent très efficacement toute la ville d'hiver. Il est inutile d'insister sur les avantages de l'air marin et de son action thérapeutique; cette action se fait surtout sentir sur les tempéraments faibles et délicats.

ARCACHON

GRAND-HOTEL

Changement de propriétaire. — Entièrement remis à neuf

B. FERRAS, *nouveau concessionnaire.*

ANNEXES DANS LA VILLE D'HIVER : GRAND HOTEL DES PINS ET CONTINENTAL (en forêt)

SUR LA PLAGE : HOTEL CONTINENTAL

Ces trois hôtels sont de tout premier ordre. — Omnibus à tous les trains.
Téléphone. — Etablissement de Bains de mer et d'Hydrothérapie.

ARCACHON

HOTEL LEGALLAIS

Ce magnifique établissement, au bord de la mer, en face de la plus belle plage, se recommande aux étrangers par son grand confort, une excellente cuisine, une cave de premier ordre à des prix modérés.
Expéditions d'huîtres du 15 septembre au 15 mai. — Demander le tarif.

DIEPPE

GRAND HOTEL

SUR LA PLAGE — EN FACE DE LA MER

Établissement de premier ordre. — *Téléphone.* — **G. DUCOUDERT**, P^re

GRAND HOTEL DU GLOBE

Près la mer, le Casino et les Paquebots. — Recommandé aux familles pour son excellente tenue, sa table d'hôte renommée et sa cave de premier ordre. — 100 chambres. — Restaurant à la carte. — **Pension depuis 7 fr.** — *Omnibus à tous les trains.* — Interprètes. — Pas de surprise.

COURTEILLE, *Propriétaire.*

DIEPPE-POURVILLE

CASINO DE POURVILLE

RESTAURANT GRAFF

Le Casino de Pourville et son Restaurant sont dirigés par **M. GRAFF**, le **propriétaire**, véritable créateur de la station. — *Excursion classique et toujours à la mode.* — **La Cave, la Cuisine** et **la Galette** jouissent d'une réputation absolument méritée.

DIJON

HOTEL DE LA CLOCHE

150 CHAMBRES ET SALONS

EXPÉDITIONS DE VINS DE BOURGOGNE



Situation exceptionnelle

Place Darcy, DIJON, rue Devosge

Edmond GOISSET, propriétaire.

HAVRE (Le)

MANOR HOUSE HOTEL

3, rue Jeanne-d'Arc, 3. — Faisant face à l'entrée du port et à la jetée. — Premier ordre. — **Beaux appartements pour familles.** — Bains. — Pension, 10 fr. par jour. — Chambres depuis 3 fr. — Eclairage électrique. — **The proprietors are english. — J. et H. HILLMAN.**

GRAND HOTEL DE NORMANDIE

106 et 108, rue de Paris, et 71, rue Bazan

DESCLOS, ancien Propriétaire. — Moreau, gendre et Successeur. — Hôtel de premier ordre. — Prix modérés. — **Eclairage électrique.** — Admirablement situé au centre de la ville et des affaires, près des bateaux, du théâtre et du bureau du chemin de fer. — Appartements pour familles. — Salons de musique et de conversation. — **Table d'hôte.** — Restaurant à la carte et à prix fixe. — Cuisine et cave renommées. — Prix modérés. — Spécialement recommandé pour sa bonne tenue. — Agrandissements considérables. — Organisation nouvelle. — Bien que l'**Hôtel de Normandie** soit à la hauteur des positions les plus élevées, il est aussi à la portée des fortunes modestes. — *English spoken.* — *Man spricht Deutsch.*

Omnibus de l'Hôtel à la gare, à droite de la sortie.

HENDAYE, *à proximité de Biarritz, Fontarabie, Saint-Sébastien*

GRAND HOTEL DE LA PLAGE

En face le Casino.— Maison de premier ordre.— Superbe situation.— Vaste terrasse sur la mer. — Chambres et appartements très confortables. — Cuisine et cave recommandées. — **Lawn-Tennis.** — Croquet. — Gymnase et jeux divers. — *Omnibus et voitures particulières.* — Prix modérés.

Ecrire à Mmes **CAMOUGRAND.**

HOULGATE-BEUZEVAL

GRAND HOTEL IMBERT

Premier ordre. — Le seul situé sur la plage. — Grand confortable. — Arrangements pour séjour prolongé. — Prix spéciaux en juin, juillet et septembre. — **IMBERT, Propriétaire.**

HOULGATE

GRAND HOTEL BEAU-SÉJOUR

Premier ordre.— Très belle situation.— Joli jardin.— Chambres et appartements confortables pour familles.— **Cuisine très soignée.**— Pension : juin, juillet et septembre, depuis 8 fr. par jour. — *Omnibus à tous les trains.*

HYÈRES

HOTEL DES AMBASSADEURS

Etablissement de premier ordre, situé en plein midi. — Recommandé à la clientèle des Guides pour son grand confortable. — **Jardin.** — **Fumoir.** — **Billard.** — **Félix SUZANNE,** Propriétaire.

LION-SUR-MER

GRAND HOTEL DE LA PLAGE

De premier ordre et entièrement neuf. — Superbe vue de mer. — Grand confortable. — Billard. — *Très recommandé aux familles pour son excellente cuisine.* — Pension, chambre comprise, depuis 6 fr. par jour.

E. BAUCHER, propriétaire.

LOURDES

GRAND HOTEL D'ANGLETERRE

Premier ordre. — Maison très en réputation et très recommandée par sa situation, comme étant la plus près de la Grotto et la plus confortable. — Se méfier des pisteurs payés par certains hôtels pour déprécier l'**Hôtel d'Angleterre**, afin d'attirer les clients dans les hôtels par lesquels ils sont payés.

Omnibus à tous les trains. — **J. FOURNEAU, propriétaire.**

LOURDES

GRAND HOTEL DE LA GROTTE

Rue de la Grotte



Hôtel entièrement remis à neuf, **de premier ordre et du dernier confort,** dans une situation unique, avec une **vue magnifique sur la basilique et sur les montagnes des Pyrénées.** — *Table d'hôte et Restaurant.* — **Arrangements pour familles.** — Ouvert toute l'année. — Parlant toutes les langues. — *Omnibus à la gare.* — De l'hôtel, on voit les processions de jour et de nuit.

A. VOGEL, propriétaire, ancien gérant du Cercle anglais de Pau.

LOURDES

GRAND HOTEL HEINS

Ci-devant : **Villas de la Solitude**

Maison de premier ordre, renommée pour son confortable et son excellente cuisine. — *Spécialement recommandée au clergé et aux familles.* — **Pension.** — **Prix modérés.** — *Omnibus à tous les trains.* — *Se habla espanol.* — *English spoken.* — *Man spricht deutsch.* — **François HEINS, Propriétaire**

MACON

DEMANDER L'OMNIBUS DU

GRAND HOTEL DE L'EUROPE

ROUSSET-FOREST, propriétaire.

Le mieux situé et le premier de la ville, en façade sur la Saône. — INTERPRÈTES. — Mâcon, la station la plus favorisée pour l'arrêt et le départ des trains, est l'arrêt le plus central des lignes de Paris, pour la Suisse, l'Italie, la Méditerranée et le Bourbonnais. — *Prix modérés.* — Expédition de vins fins en cercles et en bouteilles, vins mousseux du Beaujolais.

MARSEILLE

BOUILLABAISSE

CAFÉ-RESTAURANT BODOUL

Rue Saint-Ferréol

Spécialité de **Bouillabaisse fraîche, expédiée en boîtes en France et à l'étranger**. La boîte pour quatre personnes, **12 fr.**, fco.

Boîte échantillon, **5** francs, franco.

Toute boîte est accompagnée d'un prospectus explicatif.

Expéditions de **Pâtés de thon truffés** : pour six personnes, **15** fr.; pour douze personnes, **25** fr., franco.

Bodoul est la plus ancienne maison de Marseille dans son genre. — C'est toujours le nom en réputation, en grande vogue, réputation d'ailleurs méritée, car c'est une maison de toute confiance.

Adresse : BODOUL, MARSEILLE.

NOTA. — Les expéditions de Bouillabaisse et de Pâtés de thon se font pendant la saison froide, d'octobre en avril.

MARSEILLE

GD HOTEL DE MARSEILLE

Rue Noailles (le plus beau quartier)

RÉPUTATION EUROPÉENNE — CUISINE TRÈS RECOMMANDÉE

Magnifiques salons. — Billard, fumoir. — **Bains à tous les étages. — Ascenseur hydraulique. — Téléphone.** — Prix modérés.

DUBOIS, propriétaire. — **DOTUN**, gérant.

MARSEILLE

Grand Hôtel Noailles et Métropole

Rue Noailles et Cannebière prolongée

Hôtel de tout premier ordre, le plus grand et le mieux situé. — **Près de la gare et des Ports.** — Le seul ayant un grand jardin et jardin d'hiver réunis. — *Ascenseur.* — *Bains.* — *Teléphone* (relié à tous les réseaux). — Tarif dans chaque chambre. — **Prix très modérés.** — Réduction du 1er mai au 31 octobre.

Omnibus à tous les trains.

Même maison : Grand Hôtel de Russie et Continental, Genève (Suisse).

Adresse télégraphique : MÉTROPOLE-MARSEILLE

CHARLES RATHGEB, Nouveau Propriétaire.

Gd Hôtel du Louvre et de la Paix

RÉPUTATION UNIVERSELLE

SUR LA CANNEBIÈRE

Entièrement remis à neuf.



Le plus grand

Le plus confortable de Marseille

Service soigné. — **Cuisine et cave renommées.** — Unique hôtel situé en **plein midi** et le **seul** de Marseille avec lumière électrique dans toutes les chambres. — Prix modérés. — Chambres depuis 4 fr. — Ascenseur. — *Téléphone pour toute la France.* — 250 chambres et salons. — Interprètes et Omnibus à tous les trains et bateaux. — Adresse télégraphique : **Louvre-Paix**, Marseille.

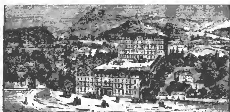
Veuve PAUL NEUSCHWANDER, Propriétaire.

HOTEL D'ORLÉANS

RESTAURANT FOUQUES

Entièrement remis à neuf. — *Cuisine très recommandée* faite par M. Gustave Martin, *ex-chef du restaurant Voisin à Paris.* — Arrangements pour séjour. — Omnibus à la gare et aux bateaux. — Expéditious de bouillabaisses préparées, croustades et tous produits de la Méditerranée.

MARTIN Frères, propriétaires.



PAU

Gd Hôtel Beauséjour

PREMIER ORDRE

Vue magnifique.— Prix modérés.- Pension.- *Lawn-Tennis.* — Ascenseur Lift.

PAU

HOTEL CASTERA

RUE TRAN ET RUE BERNADOTTE

Maison modeste mais excellente. — Très bonne cuisine. — Prix : 6 fr. par jour, tout compris, même le petit déjeuner du matin. — Pension.

CASTERA, **Propriétaire.**

PAU **6 fr. 50 par jour** **PAU**

PENSION DU PONT-NEUF

POUR FAMILLES

4, rue Bordenave-d'Abère, 4

Appartements et chambres confortablement meublés à neuf. — Cuisine soignée. — **Vue superbe sur** les jardins du château. — **Exposition en plein Midi.**

L'omnibus du correspondant de la Compagnie du Midi dessert l'hôtel.

PAU

VILLAS ET APPARTEMENTS A LOUER — PROPRIÉTÉS A VENDRE

Central Office DEUPÈS

3, rue Saint-Louis, 3

En s'adressant à cette agence, la plus centrale et la plus avantageusement connue à Pau, MM. les Etrangers obtiendront des renseignements rigoureusement exacts.

TÉLÉGRAMME : DEUPÈS, PAU.



LA GAULOISE

Liqueur hygiénique

MÉDAILLE D'OR

Exposition Universelle Paris 1889 — La plus haute Récompense

REQUIER Frères

PÉRIGUEUX

PÉRIGUEUX

GRAND HOTEL DE FRANCE

House of first order newly decorated, very confortable. — The best and most central situation. — Private rooms and appartments for families. — **Truffled pies preserved truffle.** — *Expedition to foreing countries.* — Maison de premier ordre. — Très confortable. — Situation centrale. — **Pâtés de volailles truffés du Périgord.— Truffes conservées** — Expédition à l'étranger. — *Omnibus à la gare.*

Ancienne maison F. GROJA. — C. BUIS, Successeur.

G^D HOTEL DES MESSAGERIES

Maison de premier ordre

Recommandée aux familles et aux touristes pour sa situation exceptionnelle, le grand confortable de ses appartements et les soins apportés à sa cuisine. — **Prix : depuis 8 fr. par jour.** — Expédition de pâtés et de volailles truffés.

Omnibus à la gare.

MARCAULT, Propriétaire.

PLOMBIÈRES

SAISON DU 15 MAI AU 15 SEPTEMBRE

Six établissements de bains (1re, 2e et 3e classes).— Douches chaudes, froides, **écossaises.**— Massage sous la douche. — Etuves romaines sans rivales. — Lits de **repos.**— Salle de massage.— **Principales maladies traitées :** Maladies chroniques du tube digestif et intestinal.— Rhumatisme articulaire, musculaire, sciatique et viscéral.— Goutte.— Maladies des femmes (Métrite, Névralgies utérines, Troubles menstruels, Stérilité).— Affections de la peau (Prurigo, Psoriasis, Eczéma). — Affections du système nerveux (Névralgies, Névroses, Hystérie, Chorée). — Affections générales (Chlorose, Anémie, Cachexie, etc.).— **Casino** avec salle de spectacle.— **Concert** trois fois par jour. — **Théâtre** quatre fois par semaine. — Salles d'inhalations par l'appareil de Wasmuth, unique en France, à Plombières et à Menton.— Laboratoire scientifique de chimie et de bactériologie.— **Traitement des maladies des voies respiratoires : nez, larynx, bronches, poumons.**

S^T LEGER

Etablissement thermal à POUGUES (Nièvre)

DYSPEPSIES, GRAVELLES
DIABÈTE, GASTRALGIE
CONVALESCENCES
ENTÉRITES, ANÉMIES

EAU MINÉRALE
ALCALINE, GAZEUSE
RECONSTITUANTE
SAISON THERMALE
du 1er juin au 1er octobre
CASINO



Propriété de la Compagnie
120 chambres, Salons,
Chambres à deux lits,
Salons de jeu, de lecture, etc.
LUXE, CONFORT
Prix modérés

Pour tous renseignements, demandes d'eau, s'adresser à *l'Administration de la Compagnie de POUGUES*, chaussée d'Antin, 22.

SPLENDID HOTEL

IV. — PAYS ÉTRANGERS

BELGIQUE — GRANDE-BRETAGNE — ALGÉRIE — ESPAGNE
SUISSE

V. SUPPLÉMENT

Spécialités pharmaceutiques.— Vins.— Rhums. Liqueurs. — Chocolat Menier.



G. PICON

CHEVALIER DE LA LÉGION D'HONNEUR

AMER PICON

MAISONS à BONE (Algérie), MARSEILLE, ROUEN, BORDEAUX

ENTREPÔTS à { PARIS et LYON
PHILIPPEVILLE, ALGER, ORAN, TUNIS





AMER PICON

G. PICON Père

Chevalier de la Légion d'honneur à la suite de l'Exposition Universelle, Paris 1878

32 Médailles et Récompenses diverses aux expositions.

A L'EXPOSITION UNIVERSELLE PARIS 1889 :

2 Médailles d'or (LA PLUS HAUTE RÉCOMPENSE)

PICON & C[IE], SUCCESSEURS

MAISONS
—
BONE (Algérie)
MARSEILLE
ROUEN
BORDEAUX
PARIS

Se méfier des imitations vendues dans les bouteilles de la **Maison Picon.**

Les consommateurs devront demander un AMER PICON ou plus simplement un PICON.

ENTREPOTS
—
Philippeville
ALGER
ORAN
TUNIS
LYON

Exiger la Bouteille Authentique.

